



Eph. prol. 29 /  
13, 2





335

Epth. vol. 29.

~~Hist. misc. (Zeit.)~~

Ges. nach

~~Hist. Univ.~~  
Diar.





Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 53.

Geheimer Briefwechsel  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

Prometheus an einen Geschichts-Schreiber der Revolution:

von Olympus

Dienstag, den 3ten Jul. 1798.

**W**äre das Schicksal der Welt nicht an Frankreich angeheftet, so könntest du nur im Vorbeigehen die Stürme dieser schrecklichen Revolution behorchen, und bloß allein die Geschichte Frankreichs schreiben. Aber der Genius der Zeit zieht einen Faden von diesem Staate aus, und will damit die ganze Erde umwinden. Die ganze Erde bebt; die Natur staunt; man sucht den Gott, der helfen kann, und er hört's nicht.

Es war eine Zeit, wo sich jede Macht vor den glücklichen Vorurtheilen des Vaterlandes beugte; die Philosophie, derer Unzulänglichkeit man erkannte, schwang sich um die Religion herum, und brachte die schönsten Früchte

hervor. Welches Glück, die Menschen durch so heilige Bande zur Ruhe geführt zu haben! Das wahre Vaterland aller Menschen war dort oben: Glück für den Bedrängten; Warnung für den Glücklichen; man glaubte die Stimme zu hören, vor welcher die ganze Erde schweigt. — Der Himmel schien sich gegen unsere Mühseligkeiten zu öfnen. Attolite portas!

Diese Zeit ist nicht mehr. Tugendhafte Menschen! dort oben soll kein Vaterland mehr für euch seyn; ehrwürdiger Greis! eile in das Grab herab, ehe dir der Tod dieser Hoffnung benommen wird; zärtliche Mütter! die Frucht, die ihr traget, wird nimmer dort oben mit euch zusammenkommen. Neue Architekten des menschlichen Glücks arbeiten an einem neuen Lehrgebäude, indeme sie das alte eingestürzt haben: — wird es schöner, nützlicher und heilsamer als das unsrige seyn?

Die Materialien zu diesem neuen Bau sind lang vorhero aufgehäuft worden. Ein Geschichtschreiber kann das Gebäude nicht beschreiben, ohne die Fundamenten, und, so zu sagen, den ersten Riß untersucht zu haben. Du wirst wissen, welche Rolle ich in der Göttergeschichte gespielt habe; als Bewohner des Olympus will ich dir die fatale Büchse der Pandora des jetzigen Zeitalters, und die Geschichte ihrer Oefnung entdecken; das Alter der Zeit hat Mistrauen, und Theilung in den bisherigen angenommenen Vorurtheilen erzeugt; verführerische Sophismen haben sich der menschlichen Meinungen bemächtigt, und, mit solchen Waffen umgürtet, fielen neue Menschen über das alte System her; sechs Jahre waren hinlänglich, Institutionen, zu deren Errichtung man Jahrhunderte brauch-



te, über den Haufen zu werfen. Die Quelle dieser schrecklichen Veränderung wird auf unserem Olymp durch folgende Geschichte angegeben:

Jupiter, und andere Götter des Heidenthums — der Griechen, und der Römer — waren nicht wenig darüber aufgebracht, daß die christliche Philosophie sie von der Bedeutenheit, worauf sie vor Zeiten stunden, abgeworfen, und gänzlich niedergestürzt hat. Seit vielen Jahrhunderten, wo sie nur zur Fabel der Völker dienten, haben sie alle ihre Bestrebungen dahin gerichtet, um die christliche Philosophie zu chikaniren, zu necken und zu verdrängen, und um ihre Götterlehre, und ihre alten Vorurtheile auf den Altar der Völkerthorheiten aufzustellen. — Sie haben seit dem 7ten Jahrhundert nach Christi Geburt eine Revolution erlitten, die sie vom Olymp, und auch von der Erde gänzlich als Emigrirte behandelt hat. Der Donner des Jupiters, die Stärke des Mars, die Schönheit der Venus, und die Gefräßigkeit des Saturnus waren nur unter der niedrigsten Klasse der Nationen — unter den Poeten noch verehrt. Eine solche Demüthigung hat im Olymp großes Aufsehen gemacht; man gab sich Mühe, die alte Götter-Bedeutenheit wieder herzustellen, aber der Genius des Christenthums präsentirte seine Moral entgegen, und die Mythologie wurde allezeit in das Reich der Schwärmer, in das Gebiet der Poeten verworfen.

Die Götter haben alle Politik erschöpft, um sich in ihre alte Bedeutenheit zu setzen, und — dies umsonst. Jupiter, der größte Tyrann unter den Göttern, — kam endlich auf den Gedanken, sich über die Demüthigung seiner Wichtigkeit zu rächen. Er wußte wohl, daß die Philo-



sophie, diese in Grundsätzen, und, wenn diese nicht helfen, — in Sophismen ihm die besten Dienste leisten könnte. — Es wurde ein Kongressort — beinahe so wie in Rastadt, zusammenberufen; jede Gottheit reklamirte ihre Rechte, und verlangte Entschädigung für das, was sie bei der Revolution des Christenthums verloren hatte. Welche Debatten! welche Forderungen! welche Entwürfe!

Der Götterrath hat sich endlich koalifirt — besser wie alle Koalitionen von Europa — und man übergab das große Geschäft der Göttin der Philosophie, um die Menschen zu entchristen, und um die alten Götter von Griechenland und von Rom in ihre vorigen Rechte einzusetzen. Plange Filia Sion!

Beschlossen und ausgeführt; — alle Götter haben ihre Gaben als ein freiwilliges Geschenk dargebracht. Die Philosophie wurde damit ausgeziert. Vulkan papte von Leim, und von Wasser die schönste Gestalt einer unsterblichen Göttin (*de caseo me coagulasti*). Minerva kleidete sie; gab ihr Lektionen in allen Künsten, und lernte sie besser als in Barbara und Cellarent raisonniren. Die Venus verbreitete die Annehmlichkeit um ihren Kopf und Busen herum mit den Perücken *a la Titus*; sie flüsterte ihr die unruhige Begierde, und die ermüdende Sorge zu gefallen ein. Die Grazien, und die Göttin der Anziehung erhöheten ihre Brust, und zierten sie mit dem Bildniß ihrer Lusternheit. Die Stunden setzten auf ihren Kopf einen Kranz von Blumen. Merkur gab ihr die Gabe der großen Worte mit der Kunst der angenehmen und hinreißenden Lüge; er lehrte sie, durch große Phrasen, und durch rührende Reden den täuschenden Beifall anzuketten. Mit ei-

nem Worte: alle Gottheiten des Olympe machten ihr Geschenk, um die Menschen der Erde zu ihrem Unglück zu verführen.

In dieser Bezauberungs-Gestalt stand die Philosophie da mit dem Namen der Pandora des 18ten Jahrhunderts. Jupiter übergab sie dem Merkur, der sie an den Hof von Frankreich führte. Ludwig der 15te sah sie; umsonst hat man ihn gewarnt, daß die prostituirte Dame Dubarry vom Jupiter mit Gaben, die alle Unglücke der Welt enthalten, geziert seye; daß diese Pandora Verderbniß der Sitten um sich strahle; daß sie etwas unglückliches für die Nachkommenschaft verborgen halte. Diese Warnungen halfen nichts; er war von ihrer Schönheit, folglich auch von dem verführenden Sittenverderbniß bezaubert. Er übergab sich — ihr, und allem Einflusse ihrer Verführung.

Die damalige Welt genoß der vollkommensten Ruhe; man wußte nichts von Revolutionen; die Generationen waren noch nicht ganz verdorben; die Vorurtheile der französischen Dikastie, und die Kraft der Staatshierarchie bezähmten die unruhigen Vulkanen, die in dem inneren Abgrund der Aufbrausung zu toben anfiengen. Pandora hielt noch die Büchse geschlossen, die sie von den Göttern zum Geschenk erhalten hat. Aber ach! die Neugierde eines Weibs — einer beweihten Regierung! — man öffnete nur ein wenig die Büchse, und Voltaire und Rousseau flogen in die Welt hinauf, um die weitem philosophischen Aufbrausungen vorzubereiten.

Nichts war diesen Zöglingen der Philosophie heilig; sie prostituirten die heiligsten Grundsätze des Menschenbundes; sie bestürmten den Himmel, und machten seinen Ein-

fluß lächerlich; sie verbreiteten eine allgemeine Erziehung für das ganze Menschengeschlecht; die Opinions tobten, und unbegnügt mit ihrem bisherigen Troste des Himmels, den sie mit Händen nicht greifen konnten, — überließen sie sich dem natürlichen Triebe der Leidenschaften, und haschten, und haschen noch nach einem besseren Glücke, das sie niemals erreichen können.

Welche unglückliche Oefnung der Pandora - Philosophie! nach Voltaire und Rousseau entschlüpfte aus der Büchse auch der unglückliche Orleans; ein Ungeheuer der Unsittlichkeit und der Intrigue. Es war ihm leicht, sich auf den Trümmern des Throns zu heben; Pandora hat ihm den Weg gepflastert. Von dem ersten Minister bis auf den Küchenjung; von der ersten Hofdame bis auf die niedrigste Zofe — alles war mit Pandora - Philosophie angefüllt. Neid, Haß, Untergrabung, Privatabsichten, Habsucht, Selbstliebe, Irreligion, Verfolgung, Feindseligkeit, alle Leidenschaften hatten nicht einmal einen scheinbaren Zaum; die verdorbenen Ministers wollten einer den andern stürzen, und machten unter dem Kampfe ihrer Zwistigkeiten — den ganzen Deckel der Pandora's. Büchse auf. — Himmel! da flog die ganze Revolution auf, und zog nach sich alle übrigen Unglücksfälle von der Koalition, von Brabant, von Holland, von der Schweiz, von Italien und — von Rom. Nur die Hoffnung blieb noch intwendig im Innern der Büchse liegen, und wenn ich nicht geschwind herbeigeeilt wäre, um den Deckel wieder aufzusetzen, so war auch diese Trösterin der Menschen entflohen. \*

---

\* „Eint diesem Blatte beigelegter Kupferstich schildert diese mythologische Geschichte der Revolution. Eben aus dieser







Der Philosophie Pandora hat es also geglückt, die Absicht des Götterraths von Olymp zu erfüllen: — daher die griechischen Feste, die römischen und griechischen Costümen, die Feyerlichkeiten der Alten, der neue Kalender, und andere dergleichen antiken Artigkeiten, die die große Nation an den vormaligen Olymp, dem sie durch so viele Jahrhunderte entrissen war, wieder überliefert haben.

Es ist eine merkwürdige Anmerkung für die Geschichte, daß bis auf die heutige Revolution nur die Türken allein sich in ihren Gebräuchen, Costümen, und religiösen Vorurtheilen von anderen Nationen in Europa abgesondert haben. Auch war die Kommunikation mit ihnen von allen anderen Völkerschaften dieses zivilisirten Welttheils wie abgeschnitten. Ein neues Phänomen in dieser Art ist jetzt Frankreich, und es steht zu erwarten, ob dieser Unterschied und diese Absonderung der Meinungen glückliche Folgen nach sich ziehen werde.

Aber bei dieser außerordentlichen Veränderung sind die übrigen Mächte von Europa — jede aus Privatabsichten — in einer scheinbaren Ruhe. Das Direktorium selbst scheint den Frieden zu wünschen. Es ist vielleicht nicht bereit; es will erstens die neuen Veränderungen in der Schweiz und in Italien konsolidiren; die neuen Besitzungen auf dem Rheine an den neuen Gang gewöhnen; die Ruhe Hollands

---

„Büchse des Unglücks sind auch die Nachdrucker — diese nagenden Hunde an dem menschlichen Gehirn — entflohen.  
 „Sie zeugen von dem Verderbniß des Eigenthums, und von  
 „der Ungerechtigkeit der ungesetzmäßigen Duldung unserer Zei-  
 „ten. Welche Zeugen — solche Hunde!

sichern, und Irland, Portugal und Polen zu vortheilhaften Veränderungen vorbereiten. Vielleicht sucht man durch die Zögerungen von Rastadt andere Aussichten zu bewirken; die Früchte der Philosophie-Pandora reif zu machen, und sie zum allgemeinen Genuße hernach darzubieten.

Indessen horchen die großen Mächte; beobachten den Gang; betasten die Gefahren, und das Bewußtseyn einer ungeheueren Unternehmung macht sie zurückhaltend. Die Mächte vom zweiten Range haben noch weniger Zutrauen. Welche sorgenvolle Situation! Das Resultat aller Ueberlegung bleibt allezeit das nämliche; es scheint Europa habe nur die zwei Wege: entweder der Revolution entgegen zu gehen — durch den Krieg, oder die Revolution abzumarten — durch den Frieden.

Bei diesen trüben Aussichten bleibt der Grundsatz der großen Politik wahr: „Wenn der König von Frankreich noch lebte; wenn auch die Revolution nicht ausgebrochen wäre, und wenn die Nordmächte ein Reich wie Polen von 12tausend geographischen Quadratmeilen getheilt hätten, — so würde Frankreich sich ein Gleichgewicht ausgefochten, und das linke Rheinufer wenigstens weggenommen haben. Schon die erste Theilung von Polen berechtigete Frankreich gegen dieses Ufer sich auszudehnen. Es hatte Geduld genug, der ersten Zertrümmerung des Gleichgewichts ruhig zuzusehen, und war Frankreich nicht — auch unter den Königen — die erste Macht von Europa?

Die Hoffnung also, das linke Rheinufer wieder zu erhalten, und das Recht eine Forderung darauf zu machen, oder der sogenannte Statusquo, liegt nicht in den See-

operationen Englands, sondern in dem Statusquo von Polen.

Freilich gehen die Franzosen jetzt über das Gleichgewicht weit hinaus; Italien, Schweiz, und Holland überwiegen die Eroberungen von Polen. Aber eben so weit sind auch die Nordmächte auf ihrer Seite gegangen; sie theilten den Ueberrest von Polen; da Frankreich noch kein Aequivalent erobert hatte.

Lasset es uns offen gestehen: — Frankreich hat mit den Landmächten richtig abgerechnet, und sich den Wechselbrief, der in Polen ausgesteuert war, mit Interessen und Provision bezahlen lassen. Aber ganz anders ist es noch mit England, das noch im Kriege ist, und das alle seine Macht anbietet, um sich zu sichern. Die immerwährende Drohung einer Landung setzt die Engländer in eine kostspielige Spannung ihrer Kräfte; Irland ist vollkommen revolutionirt, und kann England ewig die französischen, spanischen, und holländischen Häfen blokiren?

Man kann wirklich behaupten, daß England, in seine eigenen Kräfte eingeschlossen, isolirt und verlassen von allen Freunden, die es bezahlte, daß nämlich England die einzige Macht noch ist, die der französischen Größe trotzt. Man hat Nachrichten von

London (22sten Jun.)

(Durch eine indirekte Gelegenheit)

daß Lord Cornwallis wirklich nach Irland abgereist ist. Er bringt den Frieden diesem Lande, und soll in Unterhandlungen mit den Insurgenten treten. Man weiß die Bedingungen nicht, unter welchen er eine Amnistie publiziren



soß; aber man behauptet, sie seye von der Art, daß die Unzufriedenen befriediget werden.

Die Regierung hat von Constantinopel Depeschen erhalten; sie bestätigen das, was schon vor drei Monaten unser Gesandter allda berichtet hat, nämlich daß die französische Bothschaft mit dem Großsultan einen Vertrag geschlossen, nach welchem dieser einer französischen Armee durch einen Theil des türkischen Gebiets zu marschiren erlaubt. Der Großherr hat sich lang einem solchen Marsche widersezt, aber man bedrohte ihn mit einem persischen Kriege, und mit einer Revolution; dagegen aber versprach man ihm, die Krimm wieder zu erobern, und mit der Zeit auch Oczakow wieder zurückzustellen. Dies hat eben auch verursacht, daß die russische Flotte, die der Kaiser von Rußland beim Antritt seiner Regierung von England zurückberufen hat, wieder mit größerer Macht sich an England zur gemeinschaftlichen Vertheidigung vereinigen müsse. — Auch haben die Russen ihre Flotte im schwarzen Meere ausgerüstet, und ihre Truppen an den türkischen Grenzen mehr konzentriert.

Eine andere Depesche von Madras vom 23sten Febr. beweist, daß die Absicht der Toulon'er Flotte den Engländern nicht unbekannt ist. Die Franzosen, sagt diese Depesche, sind mit einer Expedition gegen Indien beschäftigt; es soll eine bewaffnete Flotte von der Insel de France ausgehen, und gegen Coromandel segeln. Man verspricht den französischen Soldaten die Reichthümer von Madras, wie auch die mächtige Hülfe des Typo Saib, um die Engländer von Ostindien gänzlich zu vertreiben. Der französische General Mallartie, Gouverneur der Inseln de France

und de Reunion hat am 29sten Januar folgende Prokla-  
mation erlassen :

„Bürger! überzeugt von euerer Anhängigkeit für den  
„Ruhm der Republik, machen wir euch die Anträge, die  
„uns Typo-Sultan durch zwei Bothschafter sagen ließ, be-  
„kannt. Dieser Fürst hat an die Kolonialversammlung,  
„und an unsere Generale besondere Briefe geschickt; er hat  
„auch eine Depesche an das Direktorium nach Paris bei-  
„gelegt. 1) Er verlangt mit Frankreich eine offensive und  
„defensive Allianz zu schliessen, und er bietet sich an, alle  
„Truppen, die man ihm zur Hülfe schicken würde, auf  
„seine Unkosten zu unterhalten. 2) Er verspricht alles,  
„was zu diesem Kriege nöthig ist, zu liefern, Wein und  
„den Brandwein ausgenommen, an welchen Artikeln er  
„selbst Mangel leidet. 3) Alle Vorbereitungen sind schon  
„gemacht, um die Truppen, die zu ihm stossen, zu em-  
„pfangen. 4) Typo-Saib wartet mit Sehnsucht auf die  
„französischen Truppen, und hofft, daß er die Engländer  
„von Ostindien verjagen werde.

„Weil wir nun den Holländern, unseren Allirten  
„Hülfe geschickt haben, und dies uns hindert, die Stärke  
„des 107ten und des 108ten Regiments, und der solidir-  
„ten Garde in dem Hafen Fraternite zu mindern, so la-  
„den wir euch, Bürger! ein, euch freiwillig anwerben zu  
„lassen, um unter den Fahnen des Typo-Sultan zu die-  
„nen. Dieser Fürst wird mit Vergnügen freie Bürger in  
„seinen Dienst aufnehmen. Wir können versichern, daß  
„Typo denjenigen, die sich anwerben lassen, die vortheil-

„härtesten Bedingnisse ausmachen werde, und daß ihnen  
„die Freiheit allezeit bleibe, in ihr Vaterland zurückzukehren.

Unterzeichnet: Mallartie.

Die ganze Seemacht der Franzosen auf der Insel de France besteht nur in acht Fregatten, die gewiß nicht furchtbar ist. Dieser Zustand der Schwäche giebt dieser Proclamation eine ausgedehntere Auslegung. Man muß daraus schließen, daß die dem Typo-Sultan versprochene Hülfe keine andere seyn könne, als jene, die auf der Touloner Flotte ist. Man kann also vermuten, daß Buonaparte, nachdem er in Egypten und in Syrien gelandet seyn wird, hernach zu Land nach den Indostan mit 40tausend Mann, die auf seiner Flotte sind, eindringen werde.

Niemals war vielleicht England in so dornigter Lage wie jetzt; vom festen Lande ist ihm der ganze politische Einfluß abgeschnitten; die Landmächte wollen ihre jetzige und künftige Sicherheit durch einen Frieden, und mit einer Revolution befestigen; der Bürgerkrieg wüthet in Irland; die Handlung, diese Goldquelle des brittischen Wohlstandes, ist verstopft; alle politische Bedeutenheit von dem Kontinent abgeworfen. Aber unsere Flotten blokiren fast alle Seehäfen von Europa; verbreiten Schrecken und Ueberwindung in die entferntesten Gegenden der Weltkugel, und Pitt — der große Pitt hält noch, wenn auch von allen Seiten Unglücke donniern, die Welt in seiner Hand. In seinem Haupte liegt die schreckliche Geschichte unserer Zeit mit ihrer Entwicklung, und noch hat keine Macht in diesem Kriege über unsere Marine gesiegt. Wir behaupten noch die Oberherrschaft der Meere, und wenn die Erde zwei



Drittel Meer, und ein Drittel festes Land enthält, so hält unsere Domination die zwei wässerigen Drittel fest, da die Franzosen von dem Landes-Drittel nicht einmal den 40sten Theil in ihrer Politik halten.

Am 19ten waren alle Minister beim Könige versammelt; die russische und portugiesische Gesandtschaft kam endlich auch dazu. Es müssen wichtige Sachen abgehandelt worden seyn, weil gleich darauf sechs Kouriers abgegangen sind.

Es sind noch in der Büchse der Pandora-Philosophie viele Sachen verborgen, die im Grunde des Gefäßes unter der Hoffnung liegen. Du, als Geschichtschreiber findest die Zukunft darunter. Aber nimm dich in Acht, die Büchse aufzumachen, und auch die Hoffnung verfliegen zu lassen. — Dann bleibt den Menschen nichts übrig, als ewiges Unglück und Elend. — Lebe wohl.

### B i o g r a p h i e.

Prometheus, Sohn des Japet, war Bruder des Atlas, und des Epimethee. — Die alte Götterlehre erzählt von ihm, daß er die ersten Menschen von der Erde und vom Wasser zusammengehaftet hat, und daß er hernach das Feuer vom Himmel gestohlen, um sie zu beleben. Minerva hat ihn in dieser Arbeit unterstützt; sie trug ihn bis gegen den Himmel hinauf, wo er an der Sonne ein Stück Holz angezündet, und so das erste Feuer auf die Erde gebracht haben soll. Jupiter hat ihn wegen dieses Diebstahls bestraft; er ließ ihn durch den Vulkan auf dem Berge Caucasus anschnieden. Andere behaupten, daß er eine Liebeserklärung der Göttin Pallas gemacht,

und deswegen gestraft wurde. Hercules hat ihn aus den Ketten befreiet. — Die Geschichtschreiber sagen, daß Prometheus auf dem Berge Caucasus den Lauf des Gestirns beobachtet; daß er das Geheimniß, Feuer durch Reibung zweier Hölzer hervorzubringen, entdeckt, und dadurch die Menschen in den kälteren Gegenden erwärmt, oder belebt habe. — Um sich zu rächen, soll Jupiter das schönste Weib, nämlich die Pandora auf die Erde geschickt haben, in welche sich der Bruder des Prometheus, Epimethee genannt, verliebt hat. Pandora brachte eine Büchse mit, in welcher alle Uebel, und alles Elend — Krankheiten, Alter, Unglück, Sorgen, Kriege, Uneinigkeit, Habsucht &c. eingeschlossen waren. Pandora hat diese Büchse aufgethan, und alsogleich sind alle diese Uebel ausgeflogen, und sich auf der Erde verbreitet. Nur die Hoffnung blieb in dem Grunde des Gefäßes, die noch der einzige Trost der Menschen ist.

---

#### A n k ü n d i g u n g.

Es wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Wollenmarkt den 17ten Jul. dieses Jahrs hier zu Einbeck abermals werde gehalten, auch viele veredelte Wolle aus der hiesigen Gegend mit zu Kaufe werde gebracht werden.

Einbeck am 22sten Jun. 1798.

Bürgermeister und Rath der Stadt Einbeck  
P. M. Brohme, Bürgermeister.

# Beilage zum Nro. 53.

Des Reichs der Todten.  
Mittwoch, den 4ten Jul. 1798.

---

*In mortem Mariae Christinae, Archiducis:*

*Attollite portas!*

*Omnes Virtutes cum Christina  
Emigrant.*

*Quantus in aeternitatem Comitatus,  
E Belgio usque ad tumultum!*

*Emigravit è vita 24. Jun. 1798.*

---

Politik; Friede (wie der Krebsgang?) Litteratur.

Seit dem 24sten Jun. haben die französischen Truppen auf dem rechten Rheinufer einige Bewegungen gemacht. Der Brückenkopf bei Neuwied soll ausgebeffert werden. Aber sonderbar ist es, daß die Bewohner der rechten Rheinseite alle Gewehre ausliefern müssen; diese Operation ist von Westphalen aus, wo die Demarkationslinie anfängt, bis über Wezlar geschehen. Bei Arensberg wurden die Leute ihrer Waffen beraubt, und diese Waffen auf Wagen durch Arensberg geführt, ohne daß die 25 Preußen, die dort liegen, etwas dazu sagen konnten. — Also, entweder fürchtet man einen Aufstand, oder man wird bald das Entschädigungs-System vornehmen, wobei man Unruhen fürchtet, und diesen vorbeugen will.

Es war nicht der Platz-Major, sondern der Kommandant von Koblenz le Grand, der sich in den Brunnen



stürzte, und wieder ausgezogen war, weil er die Pro-  
viantirung von Ehrenbreitstein begünstiget hat. Nun  
wird sein Prozeß gemacht, und viele Leute sind darinne  
verwickelt.

Middelburg in Seeland (25ten Jun.) Am 19ten  
dieses hörte man Nachts um 12 Uhr von der Seite vom  
Westkappel schießen. Die Stadt kam in Alarm; man  
glaubte schon, die Engländer hätten gelandet. Am 20.  
Morgens vor 3 Uhr kamen 2 bis 300 Mann Franzosen  
— bewaffnet, und ohne Offiziers, und wollten in die  
Stadt; dies geschah beim Nordthore. Man fragte sie,  
ob sie Paß hätten, aber sie gaben Drohungen zur Ant-  
wort. Der Wacht-Offizier schickte inzwischen in die Stadt;  
gleich kamen zwei Kompagnien von der dritten batavis-  
schen Infanteriebrigade herbei. Die Franzosen zogen wieder  
ab — in ihr Lager, die sie hier wegen der Furcht einer  
englischen Landung bezogen haben. Man weiß noch  
nicht, was dies zu bedeuten habe. (*Multum clamo-  
ris — parum lanæ.*)

Basel (29sten Jun.) Die Freude ist außerordent-  
lich in der Schweiz, daß der Kommissär Rapinat abge-  
rufen ist. Aber die Strassburger Zeitung glaubt, daß  
der Zürcher Schatz schon nach Hünningen abgeführt wor-  
den sey, und daß der Luzerner Schatz, der schon vor-  
hero von Rapinat in Beschlag genommen worden, näch-  
stens nachfolgen werde. — Ueberhaupt sieht es in der  
Schweiz sonderbar aus; man spricht dort von neuem Kriege.

Paris ( 29sten Jun. ) Unter dem Artikel vom Haag vom 20. Jun. liest man in einem Blatte ein Schreiben, welches der Bürger Dedem, der nach Cisalpinien als Gesandter bestimmt ist, von Paris an den Bürger Bibio Finje geschrieben hat, und wo die neue batavische Veränderung hervorgeleuchtet. Wir wollen nur die wichtigsten Stellen herausziehen:

„Ich war bei dem Präsidenten Reubel, er hat mir gesagt: — ihr müßet eintig seyn; fremde Intriken schleichen sich bei euch ein. Wir müssen uns in euer Inneres mischen. Die Engländer arbeiten überall, um uns zu beunruhigen.“

In einer andern Stelle: — „Ich war gestern bei der Madame Montalambert; sie bewegt Himmel und Erde, um ihren lieben Mayer in Paris zu haben; sie hat Schulden, und hofft, daß ihr liebster Mayer sie bezahlen werde. — Man muß hier opfern; sie wird den Mayer verlassen, wenn nur die Depensen fortgehen können, wir geben dazu, so lang wir ihrer nöthig haben, und lassen wir sie zc.“

In einer Stelle am Ende des Briefs: — „Man betrachtet hier in Paris die Sendung nach Berlin, Madrid, und Stockholm als eine vom Halseschaffung des Sieyes, des Guilmardet, und des la Marque. Man will sie hernach kürzen, und sie mit der künstlichsten Art sich vom Halseschaffen zc. — Man denke! welche Vertraulichkeiten!“

Pariser Blätter sagen, daß der Papst wirklich nach Spanien abgehen werde; — sie sagen nichts von Buonaparte, — nichts von der Touloner Flotte — nichts vom Frieden und Kriege!

---

Rastadt ( 1sten Jul. ) Morgen wird ein Conclusum auf die letzte französische Note abgefaßt. — In den Unterhandlungen zu Selz ist (sagt man) nun bestimmt, daß fünf



tighin ein französischer Gesandter in Wien die Wappen der französischen Republik aushängen könne. — Gestern ist Bürger Rudler hier durch nach der Schweiz an die Stelle des Rapinat gegangen. — Die Unterhandlungen in Berlin werden einen großen Einfluß auf Rastadt haben. Es sind gestern zwei Kouriers hier angekommen, der eine von Wien, und der andere von Paris.

---

Ein offizielles Blatt von Paris schreibt folgendes: — Man sagt, daß die französische Fregatte la Concorde 700 Mann französischer Truppen; drei Generale und 20tausend Flinten mit vieler Munition nach Irland glücklich gebracht, und nun wieder in Rochefort zurückgekommen ist. — Man sagt, daß die englische Regierung, über die Insurrektion von Irland erschrocken, an das französische Direktorium durch den preussischen Gesandten in Paris — Friedensanträge gemacht habe. (la Clef du Cabinet.)

---

Rastadt (2ten Jul.) Die Reichsdeputation hat sich heut wieder versammelt, und wirklich ein Conclusum gefaßt, daß sie nämlich auf der von ihr vor einigen Wochen gegebenen Note förmlich beharre. Nämlich auf den 18 Punkten 2c.

Es ist nun die gewisse Nachricht hier eingetroffen, daß Buonaparte sich der Insel Malta bemächtigt habe: wie und auf welche Art weiß man noch nicht. — Dies bestätigen auch die heut aus Italien und aus Paris angekommene Briefe.

# Aus dem Reiche der Todten,

Nro. 54.

## Politische Rede

Ueber die Trunkenheit

---

Text:

Quando bibo vinum, loquitur mea lingua Latinum.

Ohne Wein — sprech' ich kein Latein.

Elysäum

Freitag, den 6ten Jul. 1798.

**D**as sag' ich aufrichtig: — ohne Wein, ist keine Freud, und ich soll ohne Wein — beim Bier, beim Wasser eine Rede halten? — Dies thut kein Prediger, und dies kann auch mancher Theaterheld nicht. Ohne Wein — sprech ich kein Latein.

Es ist ein altes aufrichtiges deutsches Sprüchwort: — Die Kinder, die Narren, und die Betrunknen sagen gern die Wahrheit. Ich bin kein Kind, kein Narr — also will ich lieber für einen Betrunknen passiren, um die Wahrheit zu sagen. Schenk ein; trink der Kanzel der Wahrheit zu: — es lebe — was soll leben? — in den jezigen Umständen, weis ich es wirklich nicht. — Es lebe!

der Friede? — nein; die Koalition? es ist keine; Der Deutsche Ruhm? — ach! es lebe lieber der Wirth, Der einen guten Wein schenkt. Ich weis kein Ding in der Welt, dem ich mehr das Leben wünsche, als der Rebe: Vivat uva vini! ohne Wein — sprech ich kein Latein.

Saget mir, hochgeachtete, hochgelahrte, hochaufgeklärte Zuhörer! ist dieses Gesundheitstrinken nicht das vollkommenste? — ich hätte den Teufel von der ganzen Politik; unsere deutsche Politik ist in Wein; war allezeit in Wein, und bleibt immer in Wein; auch sind wir damit nicht weit gekommen: dies ist Wahrheit — deutsche Wahrheit. — Im Gegentheil wir sind damit zurückgekommen; wir haben den schönsten Weintheil Deutschlands verloren: — den Markbrunner, den Riersteiner, den Lappes von der Pfalz, und den deutschen Bourdeaux von der Var. Requiescant in pace. Ohne Wein — sprech ich kein Latein.

Aber der Hochheimer, der Rheingauer, der Hunsberger (ach, ach! das Maul ist voll Wasser!) das sind doch noch deutsche Weine, und bleiben deutsch. Wenn der Markbrunner und Rierensteiner französisch lernen, so sollen sie auch französisch bleiben; sie werden verflucht mit dem Burgunder in Rangstreiten kommen. — Was geht uns die Weinpoleitik an? es lebe der Hochheimer! Meine liebe Zuhörer! kommt euch nicht das Wasser in Mund? — Glas Hochheimer! quando bibo vinum, loquitur mea lingua latinum. Ohne Wein, sprech ich kein Latein.

Es freuet mich doch, unser deutscher Wein ist nur zur Helfste aus der Büchse der deutschen Pandora ausgeflogen; die andere beste Helfste bleibt darinne. Geschwind, geschwind! machet die Büchse zu, sonst fliegt die andere



Helfte auch heraus: — Die Revolution! die Politik, und ich weis nicht, tausend dergleichen undeutsche Verwirrungen!

Und du lieber Frankentwein, der du uns und unseren Wirthen so oft aus der Noth geholfen hast; du Unterofficier des Rheins! sey uns gegrüßt; wir haben dich öfters in Misculationibus, mixtionibus, und Baptismatibus — das heißt: in der Allianz mit Rheinwein verkostet. Diese Allianz macht dir Ehre, nur wirft man dir vor, daß du aufgeopfert werdest, und daß du deiner Allianz zu treu — zu viel Hülfstruppen in die Fässer schickst. — Wir bekennen vor dir und allen Trinkern: Ohne Wein spricht man kein Latein!

Und der Retsartwein? — er fließt so milchweis hinein, und hat den schönen Vorzug, daß man ihn nicht zu wässern brauche. Er ist ein wenig Hebräer; will nicht getauft werden. In den jetzigen Gleichheitszeiten — *et vina aequalia* — auch die Gleichheit in Weinen. Nein, das ist nicht wahr; das Gericht des Gaumes läßt keine solche Gleichheit zu. *Quando bibo Vinum, loquitur mea lingua latinum.* — Diese Ungleichheit wird doch jeder Friedensrichter — fühlen.

Ich lobe mir die Schoppen in Rastadt; ein Schoppen ist eine Bouteille! — mit welchem Maas daß ihr misset; — mit dem nämlichen wird euch gemessen. — Das ist nicht so; wir am Rheine messen mit kleinen Schoppen. — Also auch im Maas eine große Ungleichheit: eine Verletzung der Grundsätze der großen Nation. Es wäre zu wünschen, daß die Schoppengleichheit von Rastadt überall eingeführt werden mögte. — Eine Schrift (trinknützliche) von irgend

einem Gelehrten darüber. Ohne Wein — sprech ich kein Latein.

Doch was geht vor? ich spreche vom Weine, und ich taumle. In diesem Taumel erzähle ich — was? folgende Neuigkeiten aus der Politik:

Paris (1sten Jul.)

Das ausführende Direktorium nach Einsicht des Arrêtes des Bürgers Rapinat, Kommissairs bei der französischen Armee in der Schweiz vom 30sten Prairial, (19. Jun.) welches verschiedene Maasregeln in Rücksicht des gesetzgebenden Korps der helvetischen Republik, der Verwaltungskammern, und der Polizen der Journale und Zeitungen enthält, hat folgendes beschlossen:

1) Dieses Arrête oder diese Publikation des Rapinat ist für null und nichtig, ohne alle Wirkung, und als wenn es nicht gegeben worden wäre, erklärt.

2) Dieser Entschluß wird durch einen außerordentlichen Courier, dem französischen Kommissair, und dem Generale en Chef bei der französischen Armee zugeschickt, die ihn hernach dem ausführenden Direktorio der helvetischen Republik bekannt machen werden. — Unterzeichnet Reubel. — vom 27sten Jun.

Der neue batavische Gesandte Schimmelpening sollte schon vor einigen Tagen dem Direktorio vorgestellt werden. Es ist aber nicht geschehen. Diese Zögerung, und drei Couriers, die aus dem Haag hier angekommen, lassen vermuthen, daß die neue Revolution in Holland weder geendigt, und weder ratifizirt seye.

Der Direktor Reubel ist auf einmal so krank geworden, daß man um sein Leben fürchtete; er ist von Stein-

Schmerzen unterworfen, und man hatte zu befahren, daß eine tödtliche Entzündung dazu kommen werde. Die Bäder haben ihm einige Hülfe verschafft, und er befindet sich etwas besser.

Wir wissen (sagt ein offizielles Pariser Blatt) daß ein preußischer Minister zu Rastadt den Bürger Bonnier gefragt hat, ob er keinen Austrag habe, eine besondere Antwort auf die von Preussen übergebenen Anmerkungen wegen der Rheinschiffahrt, und wegen der Festung Ehrenbreitstein zu geben. Bonnier hat diese Frage mit Nein beantwortet.

Wir erwarten nun den Exdirektor Francois de Neufchateau von Selz, nachdem er seine Sendung glücklich vollendet hat. Er soll als Minister der innern Angelegenheiten angestellt werden.

Bürger Ismenard, der bei der batavischen Gesandtschaft angestellt war, ist arretirt, und in den Tempel geführt worden.

Es wird wieder in französischen Blättern folgender Artikel widerholt: — England, über den Aufstand in Irland erschrocken, hat dem französischen Direktorio durch den preußischen Gesandten Friedensanträge machen lassen.

Die französischen Blätter sagen noch nichts von der Einnahme von Malta. Dies können sie auch nicht, weil diese Nachricht erst am 2ten Jul. in Paris eingetroffen ist.

Aber die jüngsten italienischen Briefe von

Mailand (25sten Jun.)

bringen die Nachricht, daß ein Adjutant des Generals St. Cyr von Rom hier eingetroffen, mit der wichtigen Neuigkeit, daß Buonaparte sich der Insel Malta bemächtigt habe.



Die italienischen Zeitungen sagen, daß die Malteser Ritter nach Sizilien überbracht worden sind, sobald die französischen Truppen die Festung la Valette in Malta besetzt haben. Sie erzählen weiter, daß Buonaparte große Schätze in Malta gefunden, indeme die Römer, die Venezianer und die Genueser Aristokraten alle ihre Kostbarkeiten — Silber und Gold nach dieser Insel geflüchtet haben. Sie geben auch den Schatz des Ordens auf große Summen an. Aber man weiß zuverlässig, daß keine Kostbarkeiten nach Malta geflüchtet worden sind, und daß der Schatz des Ordens sehr armselig beschaffen war, weil der Orden seit vielen Jahren große Ausgaben hatte, und in Frankreich alles verloren hat.

Ein Partikular-Schreiben von Genua (26sten Jun.) erzählt die Einnahme von Malta ganz anders. Buonaparte hat durch einen Vertrag die Insel Malta mit 1000 Mann besetzt. Er mußte es thun, um den Engländern dadurch die weitere Nachseglung nach seiner Flotte abzuschneiden. Dadurch hat er so viel gewonnen, daß die Engländer ihm keine Seeschlacht liefern können, indeme sie nun im ganzen mittelländischen Meer keinen Hafen haben, wohin sie einlaufen könnten. Sobald also Buonaparte die Insel Malta besetzt hat, — segelte er mit seiner Flotte gegen Alexandria ganz ruhig weiter.

Die italienischen Zeitungen sind gewohnt, eine Mücke bis zum Elephanten zu vergrößern. Sie behaupten, daß die französische Regierung den Algierern erklären ließ; sie sollen alle Kontributionen, die ihnen Frankreich seit 500 Jahren bezahlte, gleich zurück geben.

Der Krieg zwischen den Genuesern und den Piemon-

hert wird mit vielem Eifer fortgesetzt. Die Genueser haben wirklich Loano erobert, wo sie 300 Piemonteser zu Gefangenen machten, und bombardiren jetzt Serravalle. Inzwischen hat der französische Minister in Genua dem ligurischen Direktorio eine Note übergeben, wodurch er anzeigt, daß viele Eisalpiner Truppen an den Fluß Tessino kommen werden. Das ligurische Direktorium hat sich bedankt, und lobt den Eifer, den die ältere Schwester, nämlich die Republik Eisalpinien, an ihre jüngere Schwester, nämlich die Republik Ligurien gegen den Tyrann von Piemont darzeigt.

Aber gründlicheren Nachrichten zufolge weiß man, daß Frankreich diese beiden Schwestern mit dem Könige von Sardinien aussöhnen, und sie zur Ruhe setzen werde. Wirklich schickt der König von Sardinien einen Botschafter (außerordentlichen) nach Genua, um alle Zwistigkeiten unter der Vermittelung Frankreichs zwischen ihm und der kühnen Dame Ligurien beizulegen. Die Mama wird wohl ihre beiden Töchter so erzogen haben, daß sie ihr folgen müssen.

Von Italien — bis an den Rhein — (welche Ausdehnung, welche Menge der kriegerischen Punkte!) auf dem Papier zu springen ist keine große Kunst. Noch ist ein Ueberbleibsel des Kriegs am Rheine, wie es Briefe

vom Unterrhein (5ten Jul.)

melden: — Die Festung Ehrenbreitstein ist jetzt nach der Affaire des Kommandanten von Koblenz viel enger als jemals eingeschlossen. Der deutsche Kommandant dieser Feste droht auf die im Rheine fahrenden Schiffe zu kanonisiren, wenn man die Blockade nicht aufhebt. Wirklich ist



die Schifffahrt dadurch gehemmt. Ueber die Moselbrücke stehen viele französische Kanonierschaluppen bereit; in Neuwied soll das im vorigen Winter verbrannte Blockhaus in dem Brückenkopf wieder aufgebaut werden. Es sieht in dieser Gegend sehr kriegerisch aus. Vermuthlich haben die preussischen Vorstellungen in Kastadt wegen Ehrenbreitstein keinen günstigen Eingang in die französische Politik gefunden.

Nach der Arretirung des Kommandanten von Koblenz erfolgte bald auch die Arretirung eines anderen Generals in Undernach; es soll der General Meilin seyn. Die schärfsten Untersuchungen werden angestellt.

Eben, da wir uns mit den Neuigkeiten am Rheine beschäftigen, kommt die Post von

London (26sten Jun.)

Sie bringt eine Menge von Siegen gegen die Rebellen von Irland mit. Die Hofzeitung sagt folgendes:

„Heute Morgens früh ist ein Courier von Dublin hier eingetroffen. Er bringt die freudige Nachricht, daß die Rebellen in Irland auf allen Seiten geschlagen sind. Ein zweiter Courier kam zur Mittagsstunde; noch größere Freude! Wexfort ist von königl. Truppen eingenommen; die Rebellen haben sich ergeben, und haben ihre Revolutionshäupter ausgeliefert. Bei Ballynabrick ist der Hauptanführer Munroe dem englischen General Ragent übergeben worden. — Antrim, Down, und überhaupt das ganze nördliche Irland hat sich unterworfen. Das südliche Irland hat noch einige Rebellen, die sich nach der Einnahme von Wexfort durch unsere Truppen zurückgeflüchtet haben. Die königl. Armee von 14000 Mann mit 60 Kanonen marschirt jetzt gegen dieselben, und wird noch den Ueberrest der Revolte auskanoniren.

Man hat ausgestreuet, daß der große Pitt das Ruder der englischen Politik verlassen werde. Dieses Gerücht ist falsch, und verdient keinen Glauben. — Der türkische Gesandte hier wird schrecklich böse, wenn man ihm erzählt, daß Buonaparte nach Egypten marschire.

## Beilage zum Nro. 54.

Des Reichs der Todten.

Samstag, den 7ten Jul. 1798.

---

Le vin qui monte à la tête,  
Fait causer le perroquet.  
Ce n'est pas la seule bête,  
Dont le vin fait le caquet.

---

Politik; Friede (mit schönen Karrikaturen) Litteratur.

**M**ühlheim am Rhein (2ten Jul.) Gestern sind die Grenz-Barrieres in Köln angekommen; man arbeitet mit großem Fleiße an der Erbauung der Zollbuden. Alle hier liegende Schiffe sind ausgeleert worden; morgen werden die Zamposten und Auflagen auf die Waaren anfangen.

Mainz (6ten dieses.) Auch hier sind die Employes bei den Barrieren angekommen. Sie sind mit den Grenadiers in Zwistigkeiten gerathen, da gabs Lermen, und Handgemenge; die Erbitterung ist noch nicht beigelegt. Es kommen 6tausend Mann neuer Truppen in die Stadt. — Das Komplot von Koblenz macht Aufsehen; die Zweige und Wurzel davon — dehnen sich weit aus; es ist nicht gut, unter solchem Schatten zu ruhen. — Also soll man tanzen?

---

London (26sten Jul.) Die bezwungenen Irländer be-



zu sprechen — zu vorzeitig wäre. Inzwischen ist die Landung auf Irland von der englischen Regierung vereitelt worden. Dies war der Hauptpunkt der diesjährigen Operation.

---

Basel (1sten Jul.) General Schauenburg hat am 27sten Jun. an das helvetische Direktorium geschrieben, daß Bürger Rapinat als Kommissär in der Schweiz von dem Direktorio der französischen Republik neuerdings bestätigt worden ist. — Ein anderes Schreiben hat dieser General ebenfalls erlassen, worinne er beweist, daß die Gegenwart einer französischen Armee in der Schweiz nothwendig ist. — Diesem zufolge ist Bürger Kudler, der schon auf der Reise nach der Schweiz begriffen war, wieder nach Mainz zurückgekehrt.

---

Kastadt (3ten Jul.) In der vorletztern Sitzung wurde der R. Deputation durch einen Direktorial Vortrag, Nachricht von drei Denkschriften gegeben, die neuerdings eingereicht worden sind. Die erste ist von der Reichs-Ritterschaft vom 26. Jun., und enthält eine Bitte an die Deputation, in ihrem nächsten Beschlusse zu bedingen, 1) daß diejenigen Glieder der R. Ritterschaft, welche sich jetzt noch im Besitze und Genuße ihrer Güter befinden, ungestört darinn gelassen; 2) diejenigen aber, deren Güter mit dem Sequester belegt sind, ohne irgend eine Ausnahme der Eigenthümer, und ohne daß sie bis auf den Abschluß des Friedens zu warten haben, in den Besitz eingesetzt,



und der Sequester aufgehoben werde, 3) daß ferner kein Sequester mehr angelegt, und 4) von nun an den weiteren Degradationen, und Zugrandsrichtung der Güter vorgebeugt, 5) die theils eingezogenen, theils noch rückständigen Einkünfte vergütet, auch 6) besonders ausbedungen werde, daß durchaus kein Unterschied gemacht werde zwischen den Gliedern der R. Ritterschaft, die allein Güter auf dem linken Rheinufer, und denen, die zugleich auch deren auf dem rechten Ufer haben; 7) daß ihnen in der freien Disposition ihrer Güter keine Hinderniß in den Weg gelegt, und 8) sie für die ihnen entgehenden Leben- und herrschaftliche Gerechtsame um so mehr entschädiget werden, als unter den R. Ritterschaftlichen Mitgliedern mehrere Familien seyen, deren vorzüglichste Einkünfte aus dergleichen Rechten abflößen zc.

In der zweiten Denkschrift wurde von Churföln darauf angetragen, daß seine am linken Rheinufer etablirten Rheinzölle zu Andernach, Bonn und Bons, so wie der Lixent zu Uerdingen auf das rechte Rheinufer übertragen werden möchten, oder wenn dieses nicht geschehen könnte, diese Uebertragung wenigstens mit dem Lixent zu Uerdingen, welcher bis auf die neuesten Zeiten am rechten Ufer erhoben worden, statt finden, und ihm zugleich der Rheinzoll in dem diesseits gelegenen Lix verbleiben sollte. Würde aber die Aufhebung aller Rheinzölle eingegangen werden, so sollten sie wenigstens noch so lange erhoben werden, bis die Gläubiger, welche auf diese Zölle Geldsummen vorgeschossen haben, und sie als Hypothek besitzen, entschädiget seyn würden.

Die Reichs-Kammergerichtliche Schrift zeigt an, daß von Parthien, welche mit dem linken Rheinufer in französ.



fische Gewalt gerathen, öfters die Auslieferung der Originalakten in dem beim Kammergericht anhängigen Rechtsfachen verlangt werden, daß es aber beschlossen hätte, von solchen Akten, falls sie von beiden Theilen verlangt würden, bloß beglaubte Abschriften mitzutheilen, indem die Originalakten ein Eigenthum des Gerichts-Hofes seyen, und überhaupt auch die französische Regierung vor Abschluß des Friedens noch nicht als legitim anerkannt werden könne.

Herr Graf von Kobenzel, ist seit 3 Tagen nicht in Selz gewesen, ist aber auf morgen mit der ganzen Familie des Hrn. Grafen von Mitternich und einem großen Theil der K. Deputation dahin zur Mittagstafel eingeladen.

---

Basel (2ten Jul.) Es sind in unserm Kanton einige unruhige Bewegungen, in den Dörfern des Distrikts Wallenburg, nämlich zu Oberdorf, Niederdorf, Hölstein, Lampenberg, Dieften u. (nicht aber zu Sissach, wie es im Strassburger Weltbote erzählt wird,) ausgebrochen. Einige in ihrem Gehirne, wie es scheint, übelverwahrte Köpfe, veranstalteten constitutionswidrige Zusammenkünfte und Gemeinden, in denen sie den Begriff von Gleichheit dahin ausdehnten, der in Basel sich befindende Nationalschatz von Geld, Früchten und Wein, müsse in Kraft der beschwornen Gleichheit unter die Stadt- und Landbürger gleich vertheilt werden. Da wollten sie von dem provisorischen Repräsentanten des Kanton Basels, in Gegenwart der vorigen Regierungsgliedern Rechenschaft fordern. Würde man ihnen das in Basel abschlagen, so wollten sie sich nach Arau, und zuletzt noch weiter wenden. Diese

Ruhestörer bedachten nicht, daß einerseits der National-  
 schatz des ehemaligen Kanton Basel, gegenwärtig Natio-  
 nalschatz des ganzen Helvetien ist; und daß anderseits,  
 wenn man alles theilte, ein jeder nur sogleich wieder für  
 die Ausgaben des Staates ein mehreres baar zuschießen  
 müßte. Diese wunderliche Idee, die ihren Ursprung nur  
 in den Köpfen einiger liederlichen und boshaften Kerls  
 hatte, ward von der Dummheit irreführter einfältiger  
 aber ehrlicher Leute unterstützt. — Umsonst bemühte sich  
 unser Regierungsstatthalter Schmid, die Rädelsführer  
 liebevoll und ernstlich zu warnen: — er war genöthiget  
 einige gefänglich einstecken zu lassen, und die Untersuchung  
 dieser Vergehungen dem Kantonsgerichte zu überweisen.  
 Da aber andere Hauptursächer nicht nur sich nicht fügen  
 wollten, sondern sogar mit Gewalt drohten, so ließ gestern  
 der Statthalter, der hierzu alle Vollmacht von dem helve-  
 tischen Direktorium erhalten hatte, 500 Mann Stadt-  
 und Landbürger, gegen die widerspenstigen Gemeinden  
 marschiren. — Es wäre zu wünschen, daß irgend ein po-  
 pulärer schweizerischer Schriftsteller, wie z. B. Pestalozzi  
 von Zürich, ein Volksbuch schreiben, und darinn dem Land-  
 bürger, die einzig richtigen Begriffe von Freiheit anschau-  
 lich darstellen möchte. Ohne dieses könnte Freiheit und  
 Gleichheit bei vielen unverständigen Leuten das werden,  
 was Messer und Scheere in der Hand eines einfältigen  
 Kindes sind. Gesetzgeber Helvetiens! gönnt uns doch zum  
 Troste der Bauchwäscherinnen beiderlei Geschlechts den  
 bisherigen Kalender noch eine Weile, und eilt dafür uns  
 Gesetze zur Verbesserung des Schulwesens, besonders auch  
 in Absicht auf die Erziehung des Landbürgers zu geben.

Müßten wir warten, bis Gelehrte hierzu Vorschläge an den Minister der Künste und Wissenschaften eingeben würden, — so müßten wir wahrlich noch lange warten.

Den 3ten Jul. Gestern hat unser Statthalter herrliche Proben seiner Weisheit, Beredsamkeit, Muthes und Geistesgegenwart abgelegt. — Da die zu dieser obbemeldten kleinen Expedition aufgeförderten Truppen in Liestal versammelt waren, so befanden sich auch unter denselben einige Schreyer, (besonders jener Schuhmacher von Aristorf, welcher zu Anfangs der Basler Revolution jenen Zug auf Farnsburg anführte,) die die widerspännigen Gemeinden in Schutz nehmen wollten. Lange hinderten sie den Statthalter am Sprechen; aber seine kraftvolle, populäre, patriotische und weise Rede bemächtigte sich aller Herzen; jeder außer gemeldetem Schuhmacher verabscheute das strafbare Vorhaben jener Gemeinden, und versprach Leib und Leben daran zu setzen, sie in Ordnung zu bringen. — Diesen Morgen schon kam die Nachricht, daß sich die Gemeinden Oberdorf, Niederdorf und Hölstein ergeben hätten; der Schuhmacher von Aristorf arretirt sey, und die andern Gemeinden würden sich sehr wahrscheinlich auch zur Ruhe setzen, und die Rädelshführer ausliefern.

---

Sizung vom 13ten Messidor (1sten Jul.) des Rathes der 500 in Paris. — Das Direktorium überschickt an den Rath der 500 folgende wichtige Bottschaft:

„Seit langer Zeit zeigte die Regierung von Malta



„die feindseligsten Gesinnungen gegen die französische Re-  
 „publik; sie begünstigte vorzüglich, ungeachtet der ihr  
 „durch ihre Konstitution vorgeschriebenen Neutralität, die  
 „Emigranten und unsere übrigen Feinde; sie verletzte alle  
 „Rechte der Menschheit und Gastfreundschaft; die in ih-  
 „rer Insel wohnenden Franzosen behandelte sie wie Ver-  
 „brecher, und feierte sie in dumpfe Gefängnisse ein; sie  
 „weigerte sich lange, die Republik und ihren Gesandten  
 „anzuerkennen u. Als kürzlich unsere große Flotte längs  
 „der Küste von Malta hinsegelte, verlangte sie frisches  
 „Wasser auf der Insel einzunehmen. Man erwiederte ihr  
 „mit dem empörendsten Spotte: — man könnte nicht  
 „mehr als zwei Schiffe in den Hafen einlaufen lassen.  
 „Allein auf der Stelle wurde diese Beschimpfung gerächt.  
 „Am 22sten Präréal (10ten Jun.) morgens landen die  
 „Franzosen unter Anführung Bounapartes auf verschiedene  
 „Punkten der Insel. Am 23sten (11ten Jun.) wagte ein  
 „Korps Ritter einen Ausfall; allein der Brigaden-Gene-  
 „ral Marmont, an der Spitze der 29sten Halbbriqade,  
 „schlägt sie zurück, und erobert die große Ordensfahne.  
 „Am 24sten morgens (12ten Jun.) befanden sich die  
 „Stadt, der Hafen, die ganze Insel in der Gewalt der  
 „Franzosen. Wir erbeuteten daselbst eine Fregatte, 4  
 „Galeeren, 1200 Kanonen, 40000 Flinten, und viele  
 „andere Sachen, worüber das Direktorium noch keine  
 „Details erhalten hat.“ — Diese Bottschaft wird gedruckt.





The first of these is the fact that the human race is not a homogeneous mass, but is divided into many distinct groups, each with its own characteristics and customs. These groups are known as races, and they are classified into three main divisions: the white, the yellow, and the black. The white race is the most numerous, and is found in all parts of the world. The yellow race is found in the eastern part of Asia, and the black race is found in the western part of Africa. Each race has its own language, customs, and traditions, and they are all equally human and deserving of respect.

The second of these facts is that the human race is not a static entity, but is constantly changing and evolving. This is due to the fact that the human race is subject to the same laws of natural selection as all other living organisms. Those individuals who are better adapted to their environment are more likely to survive and reproduce, and their characteristics are passed on to their offspring. Over time, this process of natural selection leads to the development of new races and the extinction of old ones.

The third of these facts is that the human race is not a collection of isolated groups, but is a single, interconnected whole. This is because all human beings are descended from a common ancestor, and they all share the same basic characteristics and needs. Despite the differences between the various races, they are all part of the same human family, and they are all entitled to the same rights and respect.

The fourth of these facts is that the human race is not a collection of passive individuals, but is a collection of active, thinking beings. Each individual has the capacity for reason, and is capable of making choices and taking actions. This capacity for reason is what makes the human race unique, and it is what gives us the ability to create a better world for ourselves and for future generations.

The fifth of these facts is that the human race is not a collection of individuals, but is a collection of communities. We are all part of a larger social structure, and our actions and decisions have an impact on the lives of others. It is our duty to work together and to support one another, and to create a world in which everyone can thrive and flourish.

Der Kaiser dem Sten erhielten, war die Bevölkerung derselben kaum 15 tausend Seelen, sie beträgt jetzt über 120 tausend Menschen.

Die Mächte konnten keine bessere Besitzer auf diese Insel setzen. Dann den Orden hat Besitzungen in auswärtigen Staaten. Dadurch konnte sich kein Einzelner des Ordens der Insel bemächtigen, und er mußte zu allen Zeiten die strengste Neutralität beobachten; dann sonst hätte ihm der beleidigte Souverain seine Kommandanten und Einkünfte eingezogen; er mußte die Küsten decken, die Algerer Korsaren von seiner Sicherheit herberge abtreiben, und die Handlung nach Levante schützen. Dies ist so wahr, daß Anno 1766 England allen Mächten den Vortrag machte, die Einkünfte des Ordens zu vermehren, oder ihm Subsidien zu geben, damit er in Stand gesetzt würde den Korsaren von Algier kräftiger zu widerstehen. War es nicht rühmlicher gewesen, dem Orden Subsidien zu geben, als dem Den von Algier, alle Jahre eine Kontribution demüthig, und für alle Mächte schändlich — darzubringen?

Die Ausgaben für den Schiffbau für die Spitäler, wo gemeiniglich über 1200 fremde Schifffranke liegen, für die Unterhaltung der Invaliden, der Magazine, für die Ausgaben aus fremden Ländern, für die Verwaltung des Landes u. betragen jährlich mehr als 6 Millionen Livres; und die einzigen Produkten der Insel an Citronen, Obst können kaum auf zweimal hundert tausend Liv. steigen. — Wie konnte diese Herberge ohne Verlust wirthschaften, wenn sie nicht von auswärts unterstützt wäre? — und doch können alle Schiffe auch die wohlfeilste Quarantaine halten;

alles, was zur Reparierung der Schiffe nöthig ist, finden ihre Kräfte in Lagerte legen, und auch sich mit Lebensmitteln zur weiteren Fahrt erfrischen.

Alle Mächte von Europa haben ein Interesse auf dem Punkte Malta angeheftet. Sie wissen alle, daß derjenige, der Malta besitzt, der Handlung in Levante, und des mittelländischen Meers Seehespot wird.

Alle Mächte wissen, daß Frankreich durch den Besitz von Malta das mittelländische Meer zu einem französischen See machen kann.

England, Rußland, Holland, Spanien, Dänemark, Schweden, Preußen, Hamburg und Oesterreich haben an der Insel Malta ein Handlungsinteresse, weil sie alle nach Levante handeln, und durch den Verlust dieser Insel das Monopol des mittelländischen Seehandels von Frankreich allein angezogen wird.

Die ersten und rohen Materien, die aus Italien und aus der Türkei in verschiedene Länder geführt werden, sind bei dem französischen Besitz von Malta ein Eigenthum des Monopols von Frankreich; nur von ihnen wird man dieselben beziehen können, weil nur sie allein im mittelländischen Meere kommandiren.

Alle diese Betrachtungen zeigen hinlänglich, wie wichtig die Einnahme von Malta ist, und welchen Einfluß sie in die europäische Politik werfen muß.

Und wer hätte gedacht, daß dieser Fels, der vor Zeiten der ganzen Ottomannischen Macht trotzte, in zwei Tagen erobert wird? Die Beschreibung dieser Einnahme in den französischen Blättern; die Uneinigkeit der Ritter, besonders der französischen, die alle Gastfreiheit da genossen





Befehl in ihren Kasernen; diejenigen Ritter, die Eigenthum auf der Insel besitzen, behalten den Genuß desselben.

Nach einem Bericht von

Neapel (20sten Jun.)

hat sich Malta am 12ten Jun. ergeben; es waren auf dieser Insel nur 500 Mann besoldeter Truppen; die Franzosen sind mit 20tausend Mann und auf drei verschiedenen Punkten gelandet. — Alle italienischen Ritter müssen die Insel in drei Tagen räumen; ein einziger Neapolitaner Ritter war da, und erhielt nur 3 Stunden Zeit, um die Insel zu verlassen. Jeder französische Ritter erhielt 25 Louisdor, und kann nach Frankreich zurückkehren, wo die Sequestration seiner Güter, wenn er einge vor der Revolution als sein Eigenthum besaß, aufgehoben wird.

Man hat am 16ten Jun. die englische Flotte des Admiral Nelson von Neapel aus gesehen; sie bestand aus 14 Linienschiffen, 6 Fregatten, und 10 Korvetten. Sie schien die französische Flotte gesucht zu haben; da sie einfahren, daß Buonaparte gegen Malta gesegelt ist, nahm sie mit vollen Segeln auch diese Richtung; aber vermuthlich wird sie die Einnahme von Malta auf dem Wege erfahren. Man ist jetzt neugierig zu wissen, ob Admiral Nelson die französische Flotte ungeachtet der Eroberung von Malta verfolgen werde. Es ist in der Lage der Sachen, daß er es thun werde, dann er muß, es koste was es wolle, die Bestimmung der weiteren französischen Unternehmungen hindern. Nelson konnte am 19ten oder 20sten Jun. in die Gegend von Malta angekommen seyn. Man kalkulirt, daß Buonaparte den Engländern eine Seeschlacht liefern

müsse, um sie von der Verfolgung seiner Flotte abzutreiben. Er mußte, ehe er Malta erobert hatte, eine Seeschlacht meiden. Es ist also wahrscheinlich, daß wir in 8 oder 10 Tagen die Nachricht von einer großen Seeschlacht erhalten.

Kastadt (7ten Jul.)

Gestern hielt die Reichs-Deputation die 50ste Sitzung, wo das Conclusum auf die am 22sten Jun. von den französischen Ministern übergebene Note beschlossen, und der französischen Gesandtschaft übergeben war.

Dieses Conclusum erklärt noch besser und gründlicher die Billigkeit, daß die Mitte des Rheins zu beiderseitigen Grenzen dienen solle, und daß keine Macht auf dem gegenseitigen Ufer Besitzungen fordern möchte. Ueber die Zölle, und Schulden, wie auch über die Schifffahrt ist auch alles gründlich vorgetragen. — Man sagt, die französischen Minister werden nächster Tage das Ultimatum in einer Note übergeben, und hernach die Unterhandlungen wegen Entschädigungen anfangen.

Aber am 7ten Jul. hat sich der Wind ganz anders gedreht (mit Erlaubniß, es ist vom politischen Winde hier die Rede.) Graf Kobenzel kam von Selz zurück; er ließ Zubereitungen zur Abreise machen. Bald darauf war es fundbar, daß die Unterhandlungen von Selz mit einem starken Nebel umgeben worden sind. Die preussischen Minister hielten eine Unterredung mit dem Grafen von Kobenzel. So viel, als man bishero erfahren, weiß man nur, daß die Selzer Unterhandlungen auf einmal abgebrochen worden sind. Ein Courier von Paris hat

diesen Bruch veranlaßt. Der Exdirektor Francois de Neufchateau ist nach Paris abgereist.

Nun sagt man: — Das Direktorium habe die Ausgleichung wegen dem 9ten Artikel des Friedens von Campo Formido, die Neufchateau mit Koblenz untereinander ausgeebnet, und nach Paris geschickt haben, nicht angenommen. Also müssen die belgischen Emigrirten dem harten Schicksale des Eroberers unterliegen. Man glaubt nicht, daß diese Negotiations-Abbrechung einen Krieg nach sich ziehen werde (es gehört ein harter Glaube dazu!) Man behauptet sogar, daß, da die Unterhandlung wegen dem Ereigniß des Bernadottes zu Wien glücklich gerathen ist, beide Mächte — Frankreich und Oesterreich wegen so unbedeutenden Vergeltungen der Belgier keinen Krieg anfangen werden. *Credat Judaeus Appella!*

Inzwischen hofft man sehr viel — in Rücksicht des deutschen Reichs — auf die Unterhandlungen in Berlin. Wirklich sind drei Kouriers von Berlin in Paris angekommen. Aber ich sage, und werde es immer sagen: — mit einer Revolution ist der Friede schwer zu machen.

So hat man sich im Elysäum die Neuigkeiten der Oberwelt heute erzählt. Was künftig kommt — wird auch erzählt werden.



# Beilage zum Nro. 55.

Des Reichs der Todten.  
Mittwoch den 11ten Jul. 1798.

---

„Hélas! mon cher Compère Mathieu! que cette Philosophie est singulière: elle me donne la puissance de  
„manger notre philosophe Don Diego sans payer l'aceise  
„de cochon.

Compère Mathieu.

---

Politik; Friede (auf einem dünnen Faden) Litteratur.

**Z**om Unterrheine (9ten Jul.) Am 4ten sind die neuen Zollbeamte von Schreibern, Aufsehern und Wachen hier eingetroffen; sie haben schon viele Häuser wegen den englischen Waaren durchgesucht. Die Municipalität hat sich der Aktivität aus dem Grunde widersetzt, weil nach dem Dekrete die Barrieres erst nach 10 Tagen der Ankunft der Beamten in Wirklichkeit kommen sollen. Inzwischen haben die Zollausscher die Thore besetzt; alle Waaren werden einregistriert. Vor einigen Tagen ist Befehl gekommen mit allen Einrichtungen einzuhalten; das Volk war murrisch; die Municipalität machte weiter Vorstellungen, die so viel gewirkt haben sollen, daß die Zoll Einrichtung erst nach einigen Tagen vorgenommen werde.

In Köln ist am 7ten die Nachricht eingetroffen, daß die Preussen in Wesel nichts mehr auf dem Rheine passi-

ren lassen. Man weiß die Ursach eines solchen Schritts nicht zu erklären.

Die Durchsuchungen in den Häusern und Gewehre dauern noch auf dem rechten Rheinufer fort.

---

Egypten! — was muß dies für ein Land gewesen seyn! Herodote und Strabon erzählen so viel davon: — es waren zotausend Städte darinne, wovon jede mehr als 100tausend Einwohner zählte, folglich mehr als 100 Millionen Menschen. Die Stadt Thebes hatte hundert Thore, woraus in jeder Gefahr aus jedem Thore 100tausend Soldaten ausmarschirt sind. — Und die 800 Schuh hohen Pyramiden! und die Aufklärung, die da das erste Licht bekam, und nach Griechenland und von dort auf die ganze Erde Strahlen warf; und die Produken! Egypten hat alle Jahre auf 5 Monate Rom, die Hauptstadt der Welt mit Lebensmitteln versehen.

Diese Erhabenheit will Buonaparte wieder aufbauen; das jezige verwüstete, arme, mit Ruinen gefüllte Egypten wieder zu der vorigen alten Wichtigkeit, Bevölkerung und Philosophie bringen. Er wird die Erdzunge Suez durchschneiden. — Die Erdzunge, die das rothe Meer von dem mittelländischen See absondert, und die zwischen beiden liegt, hat nur 19 geographische Stunden, 25 auf ein Grad gerechnet. Was ist dies für Frankreich? — Hat der Kanal von Languedoc nicht 64 solche Stunden in der Länge? Also, eine Nation, die einen Kanal von 64 Stunden gegraben hat, kann auch um desto leichter einen Kanal von 19 Stunden graben. Ein solcher Kanal wird

Die französische Handlung vom mittelländischen Meer her bis nach Indien durch das rothe Meer befördern. — Soliman der 2te hat zu dieser Unternehmung vor Zeiten 50tausend Soldaten angewendet und nichts ausgerichtet. Aber was ist Soliman gegen Buonaparte?

---

Ein französisches Blatt enthält folgende Anekdote: — Der Exdirektor Francois de Neufchateau ist ein sehr sanfter liebreicher Mann. Er war bei der vorigen Regierung Kommissär auf der Insel Domingo, und wurde auf dem Rückwege an eine Sandbank verschlagen, wo er mit seinen Gefährten 6 Tage ohne Hülfe und Nahrung blieb. Schon hatten sie gelöst, welcher nun von ihnen am ersten den andern zur Speise dienen sollte. Das Loos traf den jüngsten und schönsten Mann unter ihnen. Francois beredete seine Gefährten, dieses abscheuliche Opfer noch zu verzögern und ihre Erwartung einer Hülfe aufs äußerste zu treiben, als ein englisches Schiff ankam, das sie mitnahm, nachdem sie sich dem Kapitain wegen seiner Reisekosten aufs heiligste verschrieben. — Nach dem ersten Mittagsmal, über welches alle heißhungrig herfielen, starb die Hälfte der Geretteten. Deswegen ist Francois de Neufchateau noch von dieser Zeit an immer kränklich.

---

Paris (5ten Jul.) Man verbreitet hier das Gerücht, England habe unserer Regierung neue Friedensvorschläge gethan; die Bevollmächtigten, welche fränkischer Seits unterhandeln sollen, seyen bereits ernannt; B. Riou



(Erkonventsglied und gegenwärtig Kommissär wegen Auswechslung der Kriegsgefangenen) sey einer derselben, und Bourdon Legationssekretär bei diesem Kongreß. Diese Nachricht scheint aber wenig Glauben zu verdienen. — Die bekannte Frau von Stael ist nach Frankreich zurückgekommen. Sie wird fürs erste auf einem Landhause bei Franciade wohnen. — Leonard Bourdon ist von Hamturg eingetroffen. — Der Kaiser von Rußland hat allen in seinen Staaten befindlichen Schweizern befohlen, auf alle Anhänglichkeit an ihr Vaterland eidlich zu renunciren, so lange die französische Grundsätze in Helvetien herrschen werden. — Es heißt, der König von Sardinien habe unserer Regierung geschrieben, daß er auf seine Königswürde Verzicht leiste, und den General Brune gebeten habe, Truppen nach Piemont zu schicken, um die Ordnung zu erhalten; vorgestern sollten die Franken in Turin einrücken. Cinguene hat neuerdings Befehl erhalten, auf die Freilassung der gefangenen Patrioten zu dringen.

Die Franken haben auf Malta 4500 türkische Gefangene gefunden, die sogleich in Freiheit gesetzt wurden. B. Dolomieu, einer von den Gelehrten, die den General Buonaparte begleitet haben, hatte zu Malta, wo er ehemals Ritter war, aber nach Frankreich gieng, ein prächtiges mineralogisches Kabinet gelassen, das er nun wieder gefunden hat. — Vorgestern hatte das Nationalinstitut eine glänzende öffentliche Sitzung.

Aus dem spanischen Hafen Ferrol wird nächstens eine Flotte mit Landungstruppen auslaufen, die, wie man vermuthet, nach Irland bestimmt ist. — Einige hundert



Engländer haben bei Conquet, 7 Stunden von Brest, gelandet, um sich Lebensmittel zu verschaffen.

Tallien soll als Kommissär der fränkischen Regierung nach Malta abgegangen seyn.

---

Rastadt (8ten Jul.) Morgen reist Graf Cobenzel von hier ab; er hat gestern einen Courier nach Wien abgeschickt.

Am 9ten Morgens früh ist der Exdirektor Francois de Neufchateau auf der Reise von Selz nach Mainz in der Nachbarschaft von Mannheim jenseits des Rheins gekommen. Er hat sich einige Stunden in der ehemaligen Rheinschanze aufgehalten, während welcher Zeit ein Theil seines Gefolges die Stadt Mannheim besuchte. — Er reist über Mainz, Koblenz, Köln, Brüssel nach Paris.

Am 9ten wird Graf von Lehrbach in Rastadt mit dem Charakter als bevollmächtigter Minister des Königs von Böhmen erscheinen, und der Reichsdeputation eine offizielle Note über die Unterhandlungen von Selz vorlegen. Er wird, wie man behauptet, die Reichsdeputation versichern, daß die Abbrechung der Konferenzen in Selz den Friedensunterhandlungen in Rastadt nichts schaden solle, und daß das gute Einverständniß zwischen Kaiser und Frankreich nicht geändert seye.

Man will aus dem jetzigen Gang der Ereignisse schließen, daß das Reich in keinen Krieg mehr verwickelt, und daß das Schicksal der weiteren Unterhandlungen desselben von Berlin die wahre Richtung erhalten werde.

---

Brüssel (6ten Jul.) Die englischen Schiffe, die auf unseren Küsten kreuzen, vermehren sich täglich, und fast alle Tage wird ein neuer Punkt von ihnen bedroht. Sie haben viele Landungstruppen, und werden es bald versuchen, irgendwo zu debarkiren. Daher ist der Dienst der Truppen sehr ermüdend.

Es gehen viele Kouriers durch Brüssel nach Paris. Man hat seit einiger Zeit bemerkt, daß mehr preussische und schwedische als andere Kouriers hier durch passiren. Diese Bemerkung giebt zu verschiedenen politischen Kalküls Anlaß. — Da nun Frankreich auf dem festen Lande die natürliche Rheingränze durch die Unterhandlungen in Rastadt erhalten hat, so strebt es dahin, auch seine Allianzen zu fixiren. Der Abt Sieyes soll in Berlin daran arbeiten, den König von Preussen zu einer offenbaren Allianz mit Frankreich zu bewegen, und auch Schweden damit zu verbinden. Divide et impera. Hernach wird es keine große Arbeit kosten, den Engländern die deutschen Häfen, Hamburg, Bremen &c. zu sperren. — Die jetzigen politischen Veränderungen bringen ungewöhnliche Symptomen hervor. Man merkt, daß Rußland sich von Tage zu Tage mehr an die Pforte anschliesse. Der Einfluß Englands wirkt auf Rußland und auf die Pforte, und es könnte leicht eine sonst monstruöse Allianz zwischen Russen, Türken und Engländern aus den jetzigen Ereignissen entspringen. Die politischen Verhältnisse haben sich durch die Revolution ganz geändert. Den Türken und den Russen kann es nicht gleichgültig seyn, daß Frankreich im mittelländischen Meere den Meister spiele, und vielleicht noch bis nach Asien diese Dominationssrolle fortsetzen wolle.

Man ist wirklich in Konstantinopel um die Insel Candia — die größte Insel im Archipelago besorgt. Algier, Tunis und Tripolis müssen ebenfalls die Folgen dieses Schicksals befürchten; und nach und nach — sogar die Dardanellen. Vielleicht wird es mit der Zeit nicht schwer seyn, das russische Polen wieder in Statum quo zu setzen, und jenes, welches an Preussen gefallen ist, bei seinem Falle zu lassen. Dadurch könnte der furchtbare Koloss von Norden eine Zwischenmauer erhalten, die er nicht so leicht wieder übersteigen möchte. Große Entwürfe, die lange Kriege vordedeuteten, lange Kriege, die Frankreich zu seiner eigenen innerlichsten Erhaltung braucht, und schon vorpolitizirt, und vorbereitet. Die Position Oesterreichs — das durch zwei Kriege, die 12 Jahr beynabe dauerten, noch nicht ermüdet, noch nicht erschöpft ist, — ist durch diese Aussichten wieder kriegerisch; und sollten die französischen Entwürfe an verschiedenen Höfen einen Geschmack finden, so brennt es im ganzen Europa. Mit solchen Aussichten hat die Revolution die Menschen begabt.

---

Basel (6ten Jul.) Ehe die Ernennung des Bürger Dubs zum Direktor in Bern bekannt war, erließ der General Schauenburg (unterm 30sten Junius) einen etwas sauerfüßigen Brief an das helvetische Direktorium; Tags darauf aber liefen äußerst freundschaftliche Schreiben an das Direktorium und an den gesetzgebenden Körper ein, worin er seine Freude über die beiden getroffenen Wahlen, u. s. w. bezeugte; er hat ausdrücklich erklärt,



Daß der Kommissär Rapinat den Beschluß vom 30sten Prárial ( 18ten Jun. ) unausgeführt lassen werde. Rapinat ist seit dem 2ten Jul. in Arau und kommt täglich mit dem Direktorio zusammen. Man glaubt, daß Ochs bei seiner Anwesenheit in Bern den mit Frankreich zu schliessenden Traktat mit ihm vorbereitet habe, und daß darüber jetzt unterhandelt werde. Es ist indessen die Frage in wie ferne diese Negociation mit der in Paris beschlossenen Bevollmächtigung des Ministers Talleyrand zur Abschließung eines Allianz-Traktats übereinstimmen mag. Inzwischen herrscht jetzt das freundschaftlichste Vernehmen zwischen der fränkischen und helvetischen Behörde. Legoz als Minister der auswärtigen Angelegenheiten, Rüttimann und Lillier als Regierungs-Statthalter in dem Kanton Luzern und Bern, bleiben sämtlich an ihren Stellen, u. s. w. — Trossard, ein Freund Laharpe ist nach Paris geschickt worden, um ihn zur Annahme der Direktor-Stelle zu bewegen.

---

Strasburg (9ten Jul.) Am 8ten dieses schickte Francois de Reuschateau einen Courier hieher, dessen Depeschen Morgens 7 Uhr durch den Telegraphen nach Paris abgiengen; um 10 Uhr war die Antwort wieder hier, die dem Bürger Francois die Nachricht brachte, daß er nach Paris zurückkehren solle.



Aus dem

Reiche der Todten,

Nro. 56.

Geheimer Briefwechsel

zwischen

den Lebendigen und den Todten.



Cornelia — aus dem Reiche der Todten — an eine  
deutsche Dame — in W . . .

Elysäum

Freitag, den 13ten Jul. 1798.

**W**ir haben vor einigen Wochen die Tochter Theresiens,  
die wohlthätige Christina in unseren Gefilden empfangen.  
Eine solche Zierde unseres Geschlechts hat mich veranlas-  
set, mit Deutschlands schönem Geschlecht näher in Be-  
kanntschaft zu kommen; dieses Schreiben ist ein Zeuge  
meiner Vorliebe für deutsche Damen. Darf ich dir,  
schöne Dame! über unsere Frauenzimmer Angelegenheiten  
der jetzigen Zeit meine Gedanken eröffnen? — mein Herz  
ist voll, ich erleichtere dadurch seine Bürde, wenn ich sie  
in deine Freundschaft ergieße.

Die schrecklichen Reformationen der jetzigen Denkart  
haben einen sonderbaren Einfluß auf unser Geschlecht ge-

worfen. Die Sitten sind von Ketten in die Freiheit übergegangen; der Zwang, der eben unsere Existenz den Männern angenehmer und gieriger machte, ist verschwunden, und da das jetzige Frauenzimmer sich von aller Decenz losgemacht hat, so bleibt ihm kein Reiz über, als jener, den alle Thiere gemein haben. — Ach, liebe Dame! man muß niemals die Schönheit zur Schau aufstellen; man sieht sie; man sättiget seine Augen, und wenn man satt ist, da hat man keinen Appetit. — Bei allen civilisirten Völkern war das Frauenzimmer eine heilige Waare; unsere römischen Damen trugen einen Schleier; die meisten Schönheiten waren nicht entblößt; man verbarq sie als große Schätze; man sucht allemal unter dem Geheimniß der Bedeckung mehr, als es wirklich ist; man wird gieriger; die Begierden steigen; dieß ist der wahre Kunstgriff der Decenz. Welche Ueberraschung, wenn der Vorhang vor dem Bilde eines Raphaels aufgezogen wird? — sieht man es alle Tage, alle Augenblicke, auf allen Strassen — so hört es auf, schön zu seyn; man geht vorbei, und sieht es nicht einmal an. — Nimm diese Moral, und applizire sie auf die jetzigen Entblößungen. . .

Ich muß in der That lachen, wenn wir die jetzigen Damen, die in unsere Geselnde kommen, erzählen, daß ihr euere Moden von den Griechinnen und von den Römerinnen aus dem Alterthum, aus den alten Münzen, Statuen, und alten Bildern herausgewühlt habet. O Göttin Venus! können die Verirrungen so weit zurückgehen? das heißt wirklich, einen Wald von Orange-Bäumen auf den deutschen Schneegebürgen pflanzen wollen. In einem Lande, wie Griechenland, wo niemand weiß, was

Schnee und Frost ist; wo die wohlthätige Natur Zephyren statt Nordwinde athmet; wo die Katharen, die Husten, die Rheumatismen, und andere dergleichen Sichtmaterialien keine oder nur seltne Ursach zu ihrer Entstehung finden, in einem solchen Lande sucht man Kleider und Bedeckung, um sich gegen grimmige Kälte, gegen Eis und Schnee, gegen frierende Nordwinde zu schützen! Die deutschen Damen sollen sich in Pelz und in wollene Zeuge einhüllen; sich mit Pelzkappen decken, und ihre Brust mit warmen dicken Halstüchern umwinden, damit sie der Grausamkeit der Witterung entgehen, und ihre Strafe nicht fühlen. Welche Schwäche, welche Unbehaglichkeiten, welche schleichende Krankheiten, welche entnervenden Ungemächlichkeiten entstehen in den weiblichen Körpern aus der Unbesonnenheit einer solchen Mode! die meisten Damen, die jetzt von dort zu uns kommen, gestehen es, daß sie aus rheumatischen Entnervungen ins Elysäum abgehen mußten. — Und welche Generation ist bei Entnervung zu hoffen? welche Säfte müssen die Kinder einsaugen? — ich will meine Beobachtungen nicht weiter fortsetzen; ich überlasse es den Aerzten, warum haben sie keine Warnung in solcher Wichtigkeit herausgegeben? Fürchten sie vielleicht um ihre Erndte?

Und die Peruken? auf einem schönen Kopfe eine Peruke? — Das Haar war zu meiner Zeit die schönste Zierde eines Weibs; die Kunst oder die Natur haben Locken herabsch'ängeln lassen; Edelsteine funkelten darauf; die Peruke macht einen unangenehmen Eindruck auf mich. Ich denke allezeit das Haar eines Guillotinirten oder eines Gehangenen auf dem schönen Kopfe des Frauenzimmers



zu sehen. — Und weißt du dich nicht zu erinnern, daß ein Pariser Arzt unlängst behauptete, das Haar auf den Perücken gebe böse ansteckende Ausdünstungen von sich, die auf den Kopf einen schädlichen Einfluß haben. Der englische Arzt Willis behauptet, daß die Perücken ein runzlichtes Gesicht machen, weil nämlich das eigene Haar die Haut auf dem Occiput zurückzieht; und dadurch die Runzeln hindert, da das abgeschnittene Haar die Haut ins Gesicht zurücktreibt, und hernach früher als sonst die Schwere der Perücke dieselbe in Runzeln faltet. — Es muß ebenfalls für einen Mann nicht angenehm seyn, einen kahlen Kopf zu umarmen, da er zu einem lockigten Kopf seine Liebe bestete. — Und die Philosophen, die alles zu der lieben Natur zurückführen wollen; finden die Perücken nicht gegen den Weg der Natur?

Dies ist, meine schöne Dame! die Erinnerung, die ich dir bekannt machen wollte. Unser Geschlecht interessirt mich — auch jenseits des Grabes; ich will dir über die Pflichten, die wir als Mütter haben, nichts sagen. Euerer Philosophen haben so viel darüber geschrieben, daß ich nur eine Erinnerung beifügen könne: — nämlich, wird alles, was geschrieben ist, auch in Ausführung gebracht?

Ich gehe also lieber von den Perücken zu der Politik über; sie ist jetzt der wichtigste Gegenstand der menschlichen Existenz. Ich will dir nur dasjenige schreiben; was sich unsere Politiker hier erzählen. Ich werde mit

Paris (7ten Jul.)

den Anfang machen: — Die Nachricht, daß der König von Sardinien die Krone niedergelegt habe, ist ungegündet. Die französische Regierung hat zwischen der liguri-



schen Republik und ihm ihre Vermittelung zwischen gelegt; der Krieg ist geendigt. Der König von Sardinien hat eine Amnestie bekannt gemacht, und entläßt alle verhaftete Patrioten aus den Gefängnissen. Am 28sten Jun. ist zu Mailand zwischen dem französischen Obergeneral Brune, und zwischen dem sardinischen Generallieutenant von St. Marsan ein Vertrag abgeschlossen worden, nach welchem am 3ten Jul. die Zitadelle von Turin von französischen Truppen besetzt ward; die Stadt bleibt in den Händen der Piemonteser. Die Franzosen nehmen nichts von den in der Zitadelle befindlichen Effekten, Artillerie &c. Diese Besetzung ist provisorisch auf zwei Monate festgesetzt. Ueberdies bleiben die piemontessischen Grenzfestungen Coni, Tortona, Cerasco, Ceva und die Zitadelle von Alexandria im französischen Besitze, und erhalten französische Besatzung. Die französische Regierung macht sich verbindlich, alles zur Erhaltung der innern Ruhe von Piemont beizutragen. Der General Brune wird seinen Einfluß anwenden, um allen Feindseligkeiten von Seiten der ligurischen Republik ein Ende zu machen, und auch zwischen Sardinien und Cisalpinien die gute Harmonie wieder herzustellen.

Man sagt, daß nach dem Frieden, der zwischen Genua und Piemont gemacht wird, die Genueser die Stadt Loano erhalten werden. Hingegen bekommt der König von Sardinien eine Entschädigung in den Gegenden von Novi.

Man sieht, daß der König von Sardinien in Turin wie in einem Einschlusse von französischen Truppen bewacht wird. Alle festen Plätze auf den Grenzen, und selbst

die Zitadelle seiner Hauptstadt sind in den Händen seiner Beschützer. Niemals war ein König so bewacht!

Man liest in den Pariser Blättern eine sonderbare Erscheinung. Kosziusko, den man schon lang todt sagte, kam auf einmal von Philadelphia in Bayonne zum Vorschein. Er hat sich zu erkennen gegeben, und wurde in Bayonne gerade da man das Fest des Ackerbaues feierte mit vieler Freude aufgenommen. Er hat ausgesagt, daß er dem russischen Kaiser niemals das Wort, gegen Rußland nicht zu dienen, gegeben habe. Seine weiteren Aussagen zeigen hinlänglich, daß er den Gedanken, Polen wieder nach seiner Art aufzubauen, nicht aufgegeben habe. — Die Erscheinung des Kosziusko in Frankreich giebt zu vielen politischen Muthmassungen Anlaß. Das Comité der politischen Nation in Paris ist eine bekannte Sache; diese Nation reklamirt noch allezeit bei Frankreich die Herstellung ihres Vaterlandes; die Ankunft des Kosziusko läßt muthmassen, daß die Zeit dazu reif geworden seye. Diese Erscheinung eines Mannes in Europa, der die Meinungen seiner Nation an sich gefesselt hat, muß dem Hofe von Petersburg sonderbar vorkommen. Sie verdient in vielen Rücksichten eine angestrengte Aufmerksamkeit der Politik auf die Zukunft.

Kosziusko sagte, daß er das Geschenk, welches ihm der russische Kaiser bei seiner Befreiung aus dem Arreste gab, sorgfältig verwahre, um es ihm, sobald er in Paris eingetroffen seyn wird, — wieder zurückzuschicken.

Der Redakteur vom 7ten Jul. widerspricht auf das Bestigste dem Gerüchte, als wenn Frankreich geneigt wäre, mit England Frieden zu machen. Das Blatt le Républi-

ein, sonst Ami de Loix genannt, ist verboten worden, weil es gesagt hat, daß Friedensanträge von Seiten Englands an das Direktorium gemacht worden sind. — Das letzte Schreiben des Buonaparte nach der Einnahme von Malta ist merkwürdig; er sagt: — „Ich weiß, daß der englische Admiral Nelson uns verfolgt; ich werde unser Konvoi in Sicherheit setzen; dem englischen Admiral entgegensegeln, ihn angreifen, und schlagen!

Der Rath der 500 hat gestern (am 6ten Jul.) einen Entschluß gefaßt, wodurch das Direktorium berechtigt wird, während einem Monate Hausuntersuchungen zu machen, um Emigrirte, deportirte Priester, englische Unterhändler und versteckte Chouans zu arretiren. Das Direktorium hat einen Artikel des Gesetzes vom 25. Brümär des 3ten Jahrs der Republik publiciren lassen, wodurch jedem, der einen Emigranten verräth, oder arretirt, 100 Liv. zur Belohnung versprochen werden. — Dies von Paris; — nun auch von

Rastadt (10ten Jul.)

Graf von Cobenzel ist in der Nacht abgereist, nachdem er vorher einem zahlreichen Abendmal bei dem Grafen von Metternich beigewohnt hatte. — Bürger Robespierre, dritter Minister der französischen Republik bei dem Kongreß ist heute eingetroffen.

Gestern haben die französischen Minister bei der Direktorial-Kanzley neue Vollmachten, den Frieden mit dem Deutschen Reiche zu negociiren, zu beschliessen und zu unterzeichnen, vorgezeigt. Ihre vorige Vollmachten, die sie gleich Anfangs vorgezeigt hatten, enthielten nur die Weisung, daß sie blos Frieden unterhandeln oder negociiren



können. — Man muß die Bemerkung nicht unberührt lassen, daß sie erst nach der Beendigung der Konferenzen zu Selz diese Vollmachten gezeigt haben, und daß die Konferenzen von Selz nach der bekannt gemachten Einnahme von Malta aufgehört haben.

Die französischen Minister haben die letzte Note der Reichsdeputation vom 6ten dieses erst gestern Abends erhalten. Man glaubt, daß sie heut oder morgen darauf antworten werden.

Der Hr. Francois de Neuschateau, bevollmächtigter Minister der französischen Republik an die Bürger der Zentralverwaltung des Niederrheins und den Kommissars des Direktoriums bei derselben.

Bürger, da meine Sendung geendigt ist, so gehe ich, der Regierung Rechenschaft davon abzulegen, die allein die Resultate davon mittheilen kann.

Sie enthalten nichts Beunruhigendes.

Ich kann Selz nicht verlassen, ohne ihnen vorher für die freundschaftliche Aufnahme und die Beweise von Aufmerksamkeit gedankt zu haben, die ich in ihrem Département durch ihr Wohlwollen erfuhr &c.

Gruß und Bruderliebe

Francois de Neuschateau.

### B i o g r a p h i e.

Cornelia, Tochter des Scipio Africanus, und Mutter der beiden Gracchen, besaß alle Tugenden, die ihrem Geschlechte eigen sind, und floßte sie ihren Kindern ein. Eine Dame von der Gesellschaft, die eben so eitel als einaebildet war, zeigte der Cornelia ihre Bijouterien, und bat sie, ihr nun auch die andern zu zeigen. Cornelia rief ihre Kinder, und sagte: „Dies sind meine Kostbarkeiten und mein Schmuck.“ Man kann ihr jedoch vorwerfen, daß sie den Stolz derselben allzu sehr anfaßte; eine Leidenschaft, welche der Republik und ihnen selbst verderblich ward. Diese erlauchte Dame hatte den Ruhm, daß ihr noch bei ihren Lebzeiten eine eiserne Statue errichtet wurde, an welche man folgende Inschrift setzte: Cornelia, mater Gracchorum. Welche Größe liegt in diesen drei Worten!



# Beilage zum Nro. 56.

Des Reichs der Todten.

Samstag, den 14ten Jul. 1798.

---

Arma virumque eano, doctum qui ducit acervum  
Promissam in terram, quem Buonaparte vocant.  
Omnes artis sic navigiis elementa vehuntur;  
Congeries haec quod vera sit Archa Noe.

---

Politik; Friede (der Kelch wird ausgetrunken) Litteratur.

**L**ondon (3ten Jul.) Der König erschien im Parlemeute; hielt eine Rede, und das Parlement ist auf den 8ten Aug. prorogirt oder aufgeschoben worden.

Aus Irland treffen noch täglich wichtige Nachrichten ein; die Rebellen haben sich von Wexford, wo sie alle ihre kleinen Schiffe, nebst einer Menge Munition, und Magazine verloren, gegen Kilkenny gezogen. Es war noch ein Ueberrest ihrer Armee, die in Wexford 12tausend Mann stark war, und wovon der größte Theil die Waffen niederlegte. Aber dieser Ueberrest bestund doch noch in stausend Mann. General Usgill ließ ihnen keine Ruh; er griff sie bei der Stadt Charfkill an, wohin sie sich retirirt haben; tödtete ihnen über 400 Mann, und zerstreute den Ueberrest. Aber sie haben die Stadt in Brand gesteckt, um leichter zu entkommen. Dies geschah am 23. Jun. Der nämliche General Usgill hat am 26sten Jun. die Rebellen bei Kilkonel wieder angegriffen. Er hat ih-

nen über 1000 Mann getödtet, worunter ihr Hauptanführer, ein Priester Namens Murphy ebenfalls blieb. Die königl. Truppen haben in diesem Tage 10 Kanonen, viele Fahnen, 700 Pferde, 170 Hornvieh, und 100 Schaafe erbeutet. Es sind hernach viele Hauptanführer theils gefangen, theils von den Insurgenten selbst ausgeliefert worden, nämlich: Bagnal Harvey, Eregan, Knox, Keughe, Hatton, Roache. Sie sind alle gleich aufgehängt worden.

Die Fregatte Phoenix hat das schöne französische Korsaren-Schiff, die Karoline genannt, von 20 Kanonen aufgebracht. — Von der Flotte des Admirals Nelson im mittelländischen Meere sind noch keine Nachrichten eingetroffen.

---

Philadelphia (2ten Jun. — über England) Am 12. Mai hat die Kammer der amerikanischen Repräsentanten den Entschluß gefaßt: — der Präsident solle allen Kommandanten der bewaffneten amerikanischen Schiffe den Befehl geben, daß sie jeden französischen Korsaren, der eine Beute gemacht hat, oder der an den amerikanischen Küsten kreuzet, aufbringen dürfen; daß sie auch jedes Schiff, welches die Franzosen den Amerikanen gegen die versprochene Neutralität abgenommen, wieder abnehmen können. — Am 1sten Jun. wurde von der Kammer noch ein stärkerer Entschluß gefaßt, nämlich daß alle Handlungskommunikation mit Frankreich so lang aufhören soll, als die Unheiligkeiten mit dieser Macht dauern werden.

---

Kopenhagen (5ten Jul.) Es ist nun die zweite russische Flotte von 14 Kriegsschiffen zu den Engländern bei uns gesegelt, die erste war von 10 Kriegsschiffen — also giebt Rußland gegen Frankreich 24 bis 25 Kriegsschiffe: — dies ist wirklich eine große Hülfe, — für England. Ueberdies werden im schwarzen Meere zwei russische Flotten ausgerüstet — um ins mittelländische Meer einzulaufen. Man kann sich leicht vorstellen, daß der politische Zorn Frankreichs dadurch gegen Rußland anwachsen muß, und folglich auch — die Rache. Es scheint, daß die Landmächte — den Seemächten allein, den französischen Krieg überliefert haben.

---

Basel (11ten Jul.) Burger Dchs ist feyerlich in das helvetische Direktorium eingeführt worden. Man erwartet den Burger Laharpe von Paris hier. Burger Rapinat ist in Arau; er arbeitet an der Allianz mit Frankreich mit den Schweizer-Regierungsgliedern. — Inzwischen glaubt man allezeit, daß Rapinat dennoch abgerufen werde. — Sonst ist jetzt alles in Helvetien ruhig.

---

Paris (9ten Jul.) Das gesetzgebende Korps hat einen Beschluß gefaßt, daß an Defadi und Quintidi keine Sitzungen gehalten werden sollen, also zweimal in 10 Tagen, und sechsmal in einem Monate.

Der französische Botschafter Troube bei der cisalpinischen Republik hat in Mailand die zwei Präsidenten der beiden Rätbe zu Mittag geladen. Sie glaubten aber,



daß dieß gegen die Artikel 71 und 156 gehandelt wäre, welche verbieten, in keine Gemeinschaft mit fremden Ministern zu kommen. Sie hielten darüber eine Kommission und es war beschlossen, daß sie bei dem französischen Minister speisen können. Aber kurz vor der Mittagszeit erhielten sie folgendes Billet vom Bürger Trouve: — „Mir ist die Ernennung euerer skandalösen Kommission nicht unbekannt; ich nehme meine Einladung zurück.“

Es sind in Paris Hausuntersuchungen geschehen. Man hat sehr viele Leute arretirt, denen jetzt der Prozeß gemacht wird.

Es sind wieder zwei Emigrirte — ein gewisser Graf von Lorges, und ein gewisser Desroches fusillirt worden.

Vorgestern ist ein Mann mit einer Frau vor dem Friedensrichter Wesnich in dem Quartier de la Fidelite wegen einer Ehescheidung erschienen. Der Mann, über den Entschluß des Friedensrichters in Wuth gesetzt, zieht sein Messer heraus; reißt ihm damit den Bauch auf, und tödtet hernach seine Frau, die nur 25 Jahr alt war. Dieser Rasende lief hernach auf die Strasse, und schrie, daß Mörder in dem Hause des Friedensrichters wären. Aber er wurde arretirt.

---

Kastadt (11ten Jul.) Die Besorgnisse wegen der unborgesehenen Beendigung der Konferenzen von Selz verschwinden. Man weiß jetzt, daß beide Minister sich mit Freundschaftsbezeugungen verlassen haben; man weiß



auch, daß die Beendigung der Unterhandlungen schon vorher verabgeredet war. Graf von Cobenzel hat versichert, daß seine Abreise keine unruhigen Folgen nach sich ziehen werde; daß sie keine Vordeutung eines bösen Ereignisses sehe; er reise ab, weil seine Geschäfte beendet sind, und weil ihn wichtige Arbeiten nach Wien zurück rufen. Man ist also von allen Seiten beruhigt, und die Friedensunterhandlungen des deutschen Reichs werden um desto thätiger betrieben. — Man versichert überhaupt von der andern Seite, die preussische Gesandtschaft habe erklärt, daß, im Falle eines Bruches zwischen Oesterreich und Frankreich, der König von Preussen von der französischen Regierung ausdrücklich verlangen würde, die Neutralität des deutschen Reichs anzuerkennen, mit Vorbehalt, daß beide kriegsführende Armeen das Reichsterritorium nicht betreten, und daß Se. Preussische Majestät eine abschlägige Antwort auf diesen Antrag als eine Kriegserklärung ansehen würden. (Gazette des Deuxponts.)

---

Berlin (6ten Jul.) Am letzten Tage des vorigen Monats ist die Huldigung vor sich gegangen. Es war ein Fest des preussischen Nationalvertrags zwischen Regenten und Unterthan. Der Lehnedirektor von der Reck hielt dabei eine Rede, woraus wir nur folgende — auf die jetzige Zeit passende Stelle ausziehen:

„Ich rede zu preussischen Unterthanen, die im Be-

„Mit des Glücks von Zeiten der Vorfäter her sind, die  
„den Werth desselben aufgeklärt fühlen, und innere  
„Ruhe und Wohlergehen nicht leicht werden stören lassen.  
„Rein! die ihr ruhig prüft, euch wird der Meinungs-  
„schwindel (der jetzige aus Frankreich vermuthlich) nicht  
„ergreifen. Ihr werdet verrätherischen Lockungen kein  
„Gehör geben; nicht eueren Blick an angestellte Schein-  
„bilder heften, die sich unerwartet in Furiengestalten  
„umwandeln; frech alle Bande zerreißen, um alle gleich  
„selend zu machen (Ausdruck gegen die Gleichheit); ein-  
„zelnde mit Ungebundenheit täuschen, um die Nation desto  
„sicherer in Fesseln zu legen. Solche Schmach muß  
„preussischen Staaten glückliche Bewohner nicht treffen.  
„Ihr werdet sie abwenden, durch Unabhängigkeit an euere  
„Verfassung, durch standhaften Muth in Gefahren,  
„durch Treue und Ergebenheit an eueren rechtmässigen  
„Regenten, durch Liebe und Zutrauen zu euerm König,  
„der euch mit Weisheit und Gerechtigkeit, mit väterlichem  
„Wohlwollen und Gnade regiert, der euere Rechte und  
„Freiheiten aufrecht erhält, der euch seinen treuen Schutz  
„und Liebe versichert &c.

---

Berlin (7ten Jul.) Se. Majestät haben folgende  
in den Grafenstand zu erheben geruht: den Statsminister  
Freiherrn von Dankelmann, den Berghauptmann von  
Weltheim auf Harble, den Halberstädtischen Domdechant  
von Alvensleben auf Erxleben, den Freiherrn Franz

Saurma auf Jettich, den Karl von Strachwitz auf Caminiez, den Kammerherrn Hans Gottlieb Freiherr v. Stesch auf Hartan, den Landjägermeister Gottlob Magnus Leopold von Wedell, den 2c. von Ikenplik auf Grieben, den 2c. von Königsdorf auf Koberwitz, den 2c. von Bredow auf Friesack, den General-Lieutenant von Klinckschorn, den vormaligen polnischen Marschal von Raczynsky, den vormaligen litauischen Kronschatzmeister Ostrowsky.

Die Denkmünzen, welche bei der Huldigung ausge-  
theilt wurden, haben auf der Vorderseite, das Brustbild  
des regierenden Königs Majestäten in der Garde Uniform,  
mit der Umschrift: Friedrich Wilhelm III. Kö-  
nig von Preußen. Auf der Rückseite, auf einem  
Würfel, dem Sinnbilde der Beständigkeit, liegt ein Com-  
mandostab, und das Reichspanier, um dadurch anzu-  
deuten, daß der preussische Staat ein militärischer Staat  
ist, dessen Stärke und Glanz in einem tapfern und wohl-  
organisirten Kriegheere besteht; hinter demselben erblickt  
man einen Bienenkorb, um welchen Bienen schwärmen,  
als Symbol eines industriösen und ordnungsliebenden  
Volks, da bekanntlich die Bienen einen Weisel oder Kö-  
nig haben, dem sie folgen und treu anhängen, neben  
welchem sie auch keinen zweiten Weisel leiden; ferner ein  
aufgeschlagenes Buch, auf dessen Titel die Worte: Ge-  
setz Buch, zu lesen sind; ein Schwerdt, zum Zeichen  
einer unparthenischen Rechtspflege, und des Schutzes ge-  
gen auswärtige Feinde, und endlich ein Oelzweig, das  
Bild des Friedens, als Folge dieses Schutzes. In der



Lust schwebt ein Adler mit einem Eichenkranz, der Belohnung aller Bürgertugenden; die Umschrift ist: Den Treuen Schutz und Liebe. Im Abschnitt steht: Huldigung 1798.

---

### Litterarische Anzeige.

In der Behrensschen Buchhandlung in Frankfurt am Main, und in allen Buchhandlungen ist zu haben:

Kant von der Macht des Gemüths durch den bloßen Vorsatz seiner krankhaften Gefühle Meister zu seyn. Ein Schreiben an Herrn Hofrath und Professor Hufeland über dessen Buch die Kunst das menschliche Leben zu verlängern, gr. 8. 12 kr. oder 3 Ggr.

Eine Schrift die gewiß jedem Verehrer Kants und jedem Besitzer von jenem schätzbaren Buche Hufelands sehr willkommen seyn wird und die wohl verdient von Aerzten und Nichtärzten, so wie überhaupt von jedem dem sein eigenes Ich nicht ganz gleichgültig ist, gelesen zu werden.

---

In hiesiger Stadt liegt eine ansehnliche Parthie dörre Hammelhäute zum Verkauf, welches denen resp. einheimischen und auswärtigen Hrn. Gerbern hiermit von Seiten eines ehrsamten Metzgerhandwerks nachrichtlich bekannt gemacht wird. Frankfurt a/M den 14ten Jul. 1798.



# Aus dem Reiche der Todten,

Nro. 57.

## Politische Rede

Ueber die Standesbestimmung der jetzigen Jugend.

---

T e x t:

„Bin ich nicht dein Esel, auf welchem du allezeit  
geritten bist, seitdem ich dir zugehöre?“

4 Buch Moses 22 Cap.

Elysäum

Dienstag, den 17ten Jul. 1798.

So sprach der Esel zu Bileam, da er ihn mit der Peitsche zum Fortrucken zwingen wollte. Von einem Esel hätte man keine bessere Rede erwarten können. — Aber, wenn man heutiges Tags einen jungen Menschen zu einem seines Umkreises anständigen Stande erziehen, ihn studiren lassen, und ihn auf Universitäten schicken will, hat er nicht wie Bileams Esel das Recht zu sagen: ich bin ein Esel, auf welchem die jetzige Staatsverfassung reiten könnte, so lang ich ihr zugehörte; allein ist es gewiß, daß sie sich erhalten, mir Nahrung geben, und mir eine Existenz sichern könne, da um sie die Revolution herumwüthet? — wenn die

Konstitution zum Teufel reitet, so wird ihr ein Esel so gut als ein Pferd dienen können.

Es waren seit jeher zwei politische Wege in jedem Staate, um sich auf dieser elenden Welt fortzuschleppen. Der eine Theil der Menschen lebte von der Handarbeit, der andere von der Bildung der Geisteskräfte. In der ersten Klasse sind Ackerleute, Handwerker, und andere dergleichen schwere aber gesunde Arbeiten; in dem anderen Tache sind Kaufleute, Juristen, Mediziner, Theologen, Poeten, Minister und andere dergleichen philosophische Sektionen. Beide — die Geist- und die Handarbeit waren nach gewissen Grundsätzen der eingeführten Staatsverfassungen abgemessen; sie waren ein Bedürfnis, sie waren die nöthige Triebfeder der Staatsmaschine. Die Handarbeit ist und bleibt ein wahrer Nahrungsweig, so lang die Menschen gesunde Mägen haben, so lang sie Kleider, Häuser, Meubles, Schuhe, Beinkleider, Kaputröcke, Hauben, Hüthe, griechische und römische Trachten, Fächer, Schirme, Hemden, Strümpfe, Schlafhauben, Töpfe, Kastrolen, Nagel, Hufeisen, Dinte, Papier und — Parapluys brauchen. Und es wird wohl kein Dekret die Digestion des Magens verbieten, und die Wohnungen und Bedeckung der menschlichen Körper abschaffen können. Also ist ein Schuster durch seine Arbeit weit glücklicher, als der vormalige Minister von Frankreich — Ludwig Maria Breteuil, weil der Schuster überall mit Schuhmachen seine Nahrung gewinnt: er mag in Frankreich oder in Konstantinopel arbeiten; da hingegen Breteuil, von dem Ruder der französischen Politik verstoßen, zu keinem politischen Ruder gelangen wird, folglich an den drei

nothwendigsten physischen Bedürfnissen: des Magens, der Wohnung, und der Bekleidung Mangel leiden muß.

Wenn man die Ereignisse, die seit 7 Jahren mit der Zeit abgewartet sind, ins Gedächtniß wieder zurückführt, so erfährt man, daß alle diejenigen, die sich in so vielen eroberten Ländern mit Geistesarbeiten ernährt, um sie zu erlernen mit so großem Fleisse und bedeutenden Unkosten studirt, und um Erhaltung der Belohnung ihrer gebildeten Talente sich so viel bemühet haben, — jetzt kaum Brod zu essen haben. Sage mir einer bei solchen Umständen, zu welchem Stande soll man seine Kinder erziehen? Der edlere und wohlhabendere Theil einer Nation, wozu soll er seine Nachkommenschaft vorbereiten; wozu bilden; wozu bestimmen? wie die Jugend erziehen, damit sie mit der Zeit Brod gewinne?

Alle Universitäten-Fakultäten sind in die Revolution versunken. Theologie? welcher Marterstand! überall werden die Geistlichen aufgehoben; überall werden sie vertrieben — die christliche Sittenlehre wird ausgehöhlet, und fast wie in Nero's Zeiten martyrisirt. — Die Juristerei? man braucht keine Advokaten mehr; die Municipalitäten, die Jury treten mit neuen Gesetzen auf, und brauchen nicht zu studiren. Die Aerzte? — wie kann man diese in Anschlag bringen? jeder Empyriker pfuscht daran, und die sogenannten promovirten Doktoren sind nimmer nach der Mode.

Unter den Geistesarbeiten sind noch die einzigen Handelsleute, die sich in jetzigen Zeiten fortschlampampen können. Aber wenn das Gewissen, welches sonst von der Theologie dirigirt war, zu viel erweitert wird; und wenn



die Berechtigung, die durch die Juristen sonst, damit sie nicht ganz fallen, aufbehalten war, der Willkür überlassen wird; so ist der Handel eng eingeschlossen, und Mißtrauen muß denselben hemmen. Wozu soll man also seine Ein-  
eduziren? —

Es sind noch andere Wissenschaften, aber was hilft ihre Erlernung? — Die Geschichte? ach! die alte ist so voll Dunkelheiten, und die jetzige hat man in den Zeitungen. Die Geographie? wozu? wenn man die Erde bereisen will, so wissen die Postillions besser den Weg von einer Post zu der andern als alle Geographen. Die Heraldik oder Wappenkunst? — bald wird es keine Wappen mehr geben. Die Astronomie? — hat man sie nicht in den Kalendern? — Alle diese Wissenschaften bringen kein Brod ins Haus, und dienen jetziger Zeit mehr, um sich nur die Zeit zu vertreiben. — Mit einem Worte das Korps der Gelehrten ist heutiges Tags bei der menschlichen Gesellschaft wie ein Korps von Rothmänteln, die man auf den Vorposten der Revolution aufopfert.

Aber genug jetzt von der heutigen Gelehrsamkeit. Laßt uns lieber etwas von der Politik, dieser Furie der menschlichen Gesellschaft erzählen. Wir erfahren von

Kastadt (14ten dieses)

folgendes: Heute haben die französischen Minister das Fest der Eroberung der Bastille, das man den 14ten Jul. nennt, gefeiert. Es war ein großes Gastmal, wobei alle Minister der Tochter-Republiken beigewohnt haben.

Bürger Roberjot hat seine Vollmacht als Minister vorgezeigt. Man erwartet täglich eine Antwort der fran-

zöfischen Minister auf die am 6ten dieses übergebene Note der Reichsdeputation.

Die neuen Vollmachten der französischen Minister, die sie am 10ten dieses dem Mainzer Direktorialgesandten kommuniziert haben, lauten wie folgt: — „Das ausführende Direktorium erklärt so viel als nöthig ist seinen „Beschluß vom letzten 6ten Brumaire (27sten Oktober) „daß die bevollmächtigten, darinn genannten Minister für „die Friedensunterhandlung mit deutschem Reiche, wie „man in dem 20sten Artikel des Traktats von Campo „Formido vom 26sten Vendemiaire (17ten Okt.) übereingekommen ist, mit allen nothwendigen Vollmachten versehen werden, um alle Traktaten und Konventionen, worzu die jetzt in Rastadt eröffneten Unterhandlungen Anlaß geben, zu schließen und zu unterzeichnen. Dieser gegenwärtige Beschluß wird nicht zum Drucke befördert. Der Minister der auswärtigen Verhältnisse hat den Auftrag denselben in Ausführung zu bringen.

Unterzeichnet: Barras, Präsident.

Inzwischen wird versichert, daß Graf von Lehrbach die Unterhandlungen von Selz mit dem französischen Ministerio fortsetzen werde.

Nach der Lage der jetzigen Politik sieht man große Wahrscheinlichkeit, daß kein Krieg auf dem festen Lande ausbrechen werde. Aber um desto heftiger wird der Seekrieg fortgesetzt. Die englische Seemacht erhält einen bedeutenden Zuwachs von der Vereinigung der russischen Flotten. Es hat den Engländern bisher allezeit an Landtruppen gefehlt, und deswegen konnten sie bei den verschiedenen Versuchen einer Landung keinen wahren Erfolg

hoffen. Aber mit Rußland vereinigt, wird ihre Macht furchtbarer. Ueber die 24 rußische Kriegsschiffe, die zu den Engländern gestossen sind, ist am 6ten Jul. ein rußisches Linienschiff von 104 Kanonen, und drei Fregatten mit 1200 Mann Landungstruppen auf der Rhede von Travemünde angekommen. — Die Insurrektion von Irland, wie es die Blätter von

London (6ten Jul.)

melden, ist fast allgemein beruhigt. Es sind nur kleine Haufen in der Grafschaft Wicklow, die sich als Ueberrest des Aufstandes in die Gebürge geflüchtet haben. Man kann also diese schreckliche Rebellion als beendet ansehen. Herr von Cornwallis hat jenen Truppen, die von England nach Irland eingeschifft werden sollten, Gegenbefehle zugeschickt, indeme man ihrer nimmer nöthig habe. — Er hat zugleich, da die Insurrektion überall besiegt ist, eine Amnistie publiziren lassen, welche den glücklichsten Erfolg der Beruhigung hat. Er sagt darinne: — Obschon die Befehlshaber Sr. Grossbrittannischen Majestät, und die Macht, die sie anführen, mehr als hinlänglich stark ist, die Ruhestörer, und die Auführer gegen ihren Souverain und gegen die Landesgesetze — zu vernichten, so wünscht doch die Regierung, ihre Gewalt nicht anwenden zu müssen, und die Unruhigen durch Güte zur Aufrechthaltung des allgemeinen Besten zurückführen zu können. Diesem zufolge werden alle diejenigen, die noch unter Waffen stehen, ermahnt, in Zeit von 14 Tagen ihre Waffen niederzulegen; ihre Anheyer anzugeben, und einen neuen Eid der Treue zu leisten. Man wird ihnen Zeugnisse ausstellen, wodurch sie den Schutz Sr. Majestät als treue



Untertanen erhalten, und, so lang sie sich ruhig halten, genießen werden. — Diese Proklamation hat schon so viel gesruftet, daß die ganze Grafschaft Wexford alle Waffen ausgeliefert hat. Man singt überall: Gott save the King. Gott erhalte den König!

Die Einnahme der Insel Malta hat in London große Sensation gemacht. Diese Eroberung giebt den Franzosen die ausschließende Handlung in Levante. — Admiral Nelson hätte sie freilich hindern können, wenn er früher ins mittelländische Meer eingelaufen wäre. Aber dann wäre die Flotte von Toulon auch nicht ausgelaufen, und dies wünschte Nelson. — Inzwischen hat diese Eroberung für die Zukunft einen Nutzen für uns, nämlich sie ist ein Wecker, der die Türken, die Russen und andere Mächte aus der gleichgültigen Unthätigkeit zum Aufwachen schütteln wird. — Für die Algierer war es nützlicher, die Malteser Ritter in der Nachbarschaft zu Feinden zu haben, als die Franzosen in Malta wie Freunde zu sehen. Die Feindschaft der Malteser Ritter war ihnen weniger gefährlich als die Freundschaft der Franzosen. — England ist wirklich auf dem Punkt, mit den Algierern eine Allianz zu schließen — so wie auch mit der Pforte.

Aber auf der andern Seite lassen die Franzosen ihre Allirten, nämlich die Spanier und die Holländer ebenfalls aufwecken. Sonderbar ist es, wie man vom

Haaa (11ten Jul.)

schreibt, daß das französische Direktorium die letztere Revolution von Holland gutheisse, und bestätige. — Die ganze Richtung der französischen Regierung zielt nun da,

hin, die holländische Kraft an Geld und an andern Ressourcen anzustrengen, um gegen den allgemeinen Feind — England — mit aller National-Bedeutendheit aufzutreten. Wirklich ist Holland in der Lage, den Tod seines Kommerzes abzuwarten. Wenn noch Rußland, wie es zu vermuthen ist, seine Häfen den Holländern versperret, so wird die schöne und handelnde Republik Hollands, sich selbst überlassen, an seinem ersparten Saft so lang saugen, bis der, sonst so fette Körper — ausgefaugt, in die Marasmen der Austrocknung hinfällt. — Und zu dieser Epoche ist keine weite Reise.

---

#### A n k ü n d i g u n g.

Nachdem der Plan von der zum Besten der hiesigen Armen errichteten 15ten Frankfurter Stiftungs-Lotterie, welche aus 16000 Loosen, das Loos zu 52 Gulden bestehet, und in 6 Klassen vertheilt ist; davon die erste Klasse den 6ten Nov. gezogen wird, vor einigen Tagen erschienen ist; als haben diejenige, welche eine Kollekte zu übernehmen gesonnen sind, sich desfalls bei der General-Direktion der Reichsstadt Frankfurt privilegirten Stiftungs-Lotterie im Rastenhof zu melden.

Frankfurt, den 17ten Jul. 1798.

Von beiden löbl. Stiftungen Rastenant  
und Armenhaus zur Lotterie ernannte  
Deputation.

# Beilage zum Nro. 57.

Des Reichs der Todten.

Mittwoch den 18ten Jul. 1798.

---

Le malheur du bonheur, c'est la satiété; et le bonheur du malheur, c'est — l'espérance. C'est la rive gauche et la rive droite du Rhin.

---

Politik; Friede (bis auf weitere Ordres) Litteratur.

**A**msterdam (14ten Jul) Die politische Veränderung in Rußland, wozu dieses Reich sich förmlich und thätig für England gegen Frankreich erklärt, hat die wenigen Geschäfte, die wir noch mit den Nordgegenden machten, gänzlich getödtet. Dies ist der letzte Schiag auf unsere Handlung. Wir haben eben Briefe von Petersburg erhalten, die uns ankündigen, daß der Kaiser von Rußland uns, und unsere Handlung feindlich behandeln wolle. Wir sehen auch schon bei den englischen Flotten die russische Flagge; bei der Blokade vor dem Texel stehen vier russische Kriegsschiffe; wir stehen wegen unseren Rauffahrtbegehren, die in russischen Hafen sind, in großem Besorgniß; wir fürchten ein Embargo, womit uns die letzt angekommenen Briefe von Petersburg bedrohen.

Nach den letzten Briefen von New York 2ten Jun. hat der französische General Konsul Burger Dupont das amerikanische Territorium auf Befehl seiner Regierung verlassen. Unsere Republik ist die älteste Tochter der Mut-



ter Republik von Frankreich; folglich können wir mit Grunde fürchten, daß, wenn die Mutter mit Amerika in Krieg kommt, die Tochter dem nämlichen Schicksal folgen werde. Dies ist der zweite Gegenstand unserer Besorgnisse. Unsere wenige Handlung wird auch von dieser Seite verstopft. Wir können wirklich behaupten, daß unter den allen neuen Republiken die unsrige — ihre Freiheit am theuersten bezahle. Aber je theuerer die Sache, um desto größer ist ihr Werth.

Die englischen Schiffe kreuzen noch immer um unsere Ufer herum, und versuchen, und versuchen wieder — eine Landung. Man jagt uns große Furcht ein; man erzählt, daß die Engländer nur Landungstruppen (russische) abwarten, um uns zu überfallen. Ein anderes Besorgniß kommt noch dazu: wir haben die Dämme, seit wir frey sind, nicht ausgebessert. Wir haben also nebst dem englischen und russischen Einfall, auch die Invasion des Meers zu befahren. Diese und andere noch drückendere Umstände bringen uns gegen unsere Feinde in eine Verzweiflung. Wir wollen uns als freye Bataver unter den Ruinen der Freyheit, und unter den Morästen unseres Erdreichs begraben lassen. — *Impavidum ferient ruinae!*

---

Paris (13ten Jul.) Das ausführende Direktorium beschließt (23ten Messidor.)

Art. I. Der General Hatry, Kommandant en Chef der Armee von Mainz ist zum General en Chef der französischen Truppen, die in der batavischen Republik stehen, an die Stelle des General Joubert ernannt.

2) Der Kriegsminister hat den Auftrag diesen Beschluß, der zum Drucke befördert wird, vollziehen zu lassen.

Ein anderer Beschluß (vom 23ten Messidor.)

Das vollziehende Direktorium beschließt:

Art. 1) Der General Joubert, Kommandant en Chef der Truppen, die in der batavischen Republik stehen, ist zum General en Chef der Armee von Mainz an die Stelle des General Hatry ernannt.

2) Der Kriegsminister hat den Auftrag diesen Beschluß, der zum Drucke befördert wird, vollziehen zu lassen.

Unterzeichnet: Reubell, Präsident.

Das vollziehende Direktorium hat beschlossen, daß den Militär Personen kein Urlaub gegeben werden soll, bis auf weitere Befehle, und es setzt hinzu: — „Obschon ein neuer Krieg auf dem festen Lande nicht wahrscheinlich ist, so erheischt doch die zweideutige Stellung gewisser Mächte, daß man sich bereit halte, und daß man die Maasregeln der Sicherheit nicht aus den Augen setze; folglich wird der Kriegsminister an alle Truppen-Kommandanten den Befehl ergehen lassen, daß sie kein Urlaub geben, und daß sie die Gesetze gegen die Desertion verschärfen.“

Der Rath der 500 hat für die Ausgaben, die das Direktorium im 7ten Jahre der Republik kosten wird, folgenden Entwurf gemacht:

Die Ausgaben für das Direktorium für das 7te Jahr der Republik sollen auf folgende Art bestimmt werden;

Für die Personen der Direktoren 756,000 Livres.

Für die Wohnung — — 815,000 —

Für das Sekretariat — — 315,544 —

Für den Bau des Pallastes	115,000 Liv.
Für die geheimen Ausgaben	500,000 —

Nach vielen Debatten wurde die Sache aufgeschoben. Man wundert sich, daß der Rath die Ausgaben für das Direktorium bestimmt, da sie schon in der Konstitution nach Myriagrammen fixirt sind.

---

Basel (15ten Jul.) Es sind hier sonderbare Nachrichten von Piemont eingelaufen. — Der König hat eine Amnistie an alle seine Unterthanen, die sich für die Freiheit erklärten, publiziren lassen. Dies geschah auf ausdrückliches Ansuchen von Seiten des französischen Direktoriums. Nun sind auf dem Glauben dieser Amnistie viele Piemonteser in ihr Vaterland zurückgekehrt. Sie kamen in das Dorf del Bosco genannt; aber die dortigen Bauern fielen über sie her, und massakrirten sie auf eine schreckbare Art. — Nun sagen die piemontesischen Patrioten, daß diese Mörder keine Bauern, sondern Soldaten als Bauern verkleidet waren, und schreyen nach Rache gegen den König. Dieß unglückliche Ereigniß macht Aufsehen.

Wir lesen in französischen Blättern, daß der König von Sardinien, der Landgraf von Hessen-Cassel, der Markgraf von Baden, und die cisalpinische Republik unserm helvetischen Direktorio zu der glücklich vollbrachten Revolution Glück gewünscht haben; sie versprechen zugleich mit der neuen helvetischen Republik im guten Einverständniß und in Freundschaft leben zu wollen.

Das Journal des Francs von Paris, welches von den Repräsentanten Marquay (vom Var) und Guesdon



(von der Manche) verfaßt ist, macht einen starken Ausfall gegen den General Schauenburg; nennt ihn einen Baron von Schauenburg, einen Vizir, der so leicht Soldaten fassiliren läßt, wie der Kaiser Commodus die Fliegen tödtete. Er prophezeit ihm überdies eine Abdankung.

---

Venedig (8ten Jul.) Wir erfahren aus Neapel, daß Admiral Nelson die Insel Malta blofire. Man weiß nicht, wohin Buonaparte gesegelt ist. Ueberhaupt alle Nachrichten, die von der See kommen, sind widersprechend. Die Erwartungen auf eine Seeschlacht zwischen Buonaparte und Nelson sind außerordentlich gespannt. Man kalkulirt schon zum voraus den Verlust derselben mit allen daraus entspringenden Folgen. Aber, um der Wahrheit ein Opfer zu bringen, muß man gestehen, daß noch keine reellen Nachrichten darüber eingetroffen sind, und folglich, daß wir nichts wissen. Man hat auch ausgestreuet, daß die Franzosen Ragusa mit 1200 Mann besetzt haben, und die unlängst von dort angekommene Schiffer wissen nichts davon.

Wir erhalten ebenfalls Nachricht von Florenz, daß das französische Direktorium dem Pabste seine künftige Residenz in Cagliari auf der Insel Sardinien — die ungesundeste unter allen Inseln auf dem Meere — angewiesen habe.

Im Römischen werden für sechs Millionen Thaler Nationalgüter verkauft, eine Summe, die man eben braucht, um die französischen Hülfsstruppen auf eine Zeit

zu unterhalten. Die römische Republik soll auch eine Seemacht in Civitavecchia errichten und unterhalten.

---

Von Lissabon meldet man unterm 24ten Jun., daß die Abreise des Generals Stuart dort um desto mehr beflagt wird, je nöthiger nun doch noch die Dienste des dortigen Militairs seyn dürften. Bei dem Gouverneur von Alicante hat der französische Consul angesucht, daß seine Nation von allen Häfenzöllen frei seyn möge, weil in kurzer Zeit ein französisches Geschwader sich daselbst einfänden würde.

Es geht die Rede, daß der König von Spanien mittelst Couriers, die am 19ten und 20ten zu Lissabon ankamen, nach Portugal gemeldet hat, daß es nicht in seiner Macht stehe, die Franzosen zu verhindern, durch Spanien zu marschiren, und Portugal anzureisen. Der Prinz von Brasilien reiset daher jetzt nach den Gränzen der nördlichen Provinzen, um alles in Vertheidigungsstand zu setzen, und nach seiner Zurückkunft werden die englischen und Emigranten-Truppen, die noch in Lissabon sind, ein Lager bei Mafra aufschlagen.

Das Postschiff, Prinz Adolphus, von Lissabon nach Balmouth bestimmt, wurde bekanntlich 150 Stunden westlich von Finisterre durch den französischen Raper Tyger von Morlaix, weggenommen. Es fanden sich der General Pigot und seine Gemahlin von Gibraltar nebst 80 Offiziers der Armee als Passaziers darauf. Diese erkauften das Schiff sowohl als ihre Freiheit mit 17000

Dollars, und es ist wieder in den Haven von Lissabon zurückgeführt.

Die Convoy, welche neulich von unserer Esquadre an der Flanderschen Küste unter Kapitain Lamford weggeführt ward, bestand zum Theil aus französischem Eigenthum. Ein französischer Kommissär hatte vormals nach den hiesigen Zeitungen eine Menge Schiffsbedürfnisse für französische Rechnung im Norden gekauft, und dabei ausbedungen, daß diese Convoy von einer nordischen Fregatte nach den französischen Häven begleitet werden sollte. Dieses war obengedachte Convoy. Nur 3 Schiffe jener Convoy, die gänzlich mit Schiffsbedürfnissen beladen gewesen, sollen zurückgehalten worden seyn.

Generalmajor Murray ist zum Gouverneur von Portsmouth ernannt.

Die Ostindische Kompagnie hat 3 große Schiffe gemiethet, welche Schiffsbedürfnisse und Truppen nach Ostindien führen, und auf ihrer Fahrt deshalb auch zu Lissabon anlegen sollen.

Den Ertrag der Taxe auf alle ein- und ausgehende Waaren, die nun ihren Anfang genommen hat, berechnet man auf 7 Millionen.

London (6ten Jul.) Gestern zeichnete der König eine Proklamation, welche die Ausländer betrifft, die nach England kommen, oder von hier abreisen. Ein eignes Ausländeramt wird in der Kronenstrasse in Westminster errichtet, worüber Herr Flint, ehemaliger Sekretair des Herrn Wickham, mit einem Jahrgehalt von 500 Pf. gesetzt ist, und wo alle Pässe für Fremde, Erlaubnißscheine, hier wohnen zu dürfen, u. s. w., ausgefertigt werden.



### A n k ü n d i g u n g.

Köln vom 14ten Jul. Um jedem Mißverständnisse und jeder Unordnung beim Ausladen der Schiffe vorzubeugen, hat die hiesige Municipalverwaltung folgende Erläuterungen zur Nachricht sowohl für die Kaufleute als Schiffer bekannt gemacht: 1) Der Kaufmann hat dreierlei Gattung Waaren zu unterscheiden, nämlich: a) die durch das Gesetz vom 10. Brum. verbotenen Gegenstände. Diese dürfen nicht durch die Krähnen bearbeitet werden. b) Die in dem Tarif zur Ein- und Ausfuhr verbotenen Waaren. Diese dürfen bis auf fernere Verordnung mit den Krähnen überladen werden. c) Nicht verbotene Waaren. Diese dürfen in den Entrepot gelegt, oder durch die Douane gegen einstweilige Deponierung der Abgaben nach Haus genommen, oder auch weiter befördert werden. 2) Jeder Schiffer sowohl der aus Holland, als der vom Oberrhein kommt, ist gehalten, gleich bei seiner Ankunft dem Rheinkommissär eine Liste seiner Ladung zuzustellen, mit Bemerkung des holländ. oder Mainzer Waaggewichts von jeder Parthie. 3) Der Schiffer muß gleich bei seiner Ankunft den Kaufmann davon benachrichtigen. 4) Der Kaufmann muß in 24 Stunden nach Ankunft des Schiffers dem Rheinkommissär die Bestimmung der Güter anzeigen, ob nämlich dieselbe durch die Douane nach seiner Behausung oder in den Entrepot geführt, oder gleich verladen werden sollen. 5) Die Güter, deren Bestimmung beim Ausladen noch nicht angegeben seyn wird, sollen auf Kosten des Eigenthümers oder Schiffers, je nachdem diese Versäumniß dem einen oder andern zu Last fällt, in den Entrepot gebracht werden.

Aus dem  
Reiche der Todten,  
Nro. 58.  
Politische Gespräche  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

Heu! fata, crudelia fata! e casis usque ad pallatia  
clamant et lugent, sed — non evigilant: quantus sopor!

Elysäum

Freitag, den 20ten Jul. 1798.

Redende Personen.

Carl I. König von England — Ludwig XVI. König  
von Frankreich.

Carl. — Unsere Schicksale Ludwig! haben so viele  
Ähnlichkeit . . .

Ludwig. — Sind sie nur unser? wird der jetzige  
Geist der Zeit nur bei uns still stehen? die Geschichte keine  
solche Schicksale mehr aufzunehmen haben? — Carl!  
guter Carl! der Geist der Zeit schwimmt auf einem reis-  
senden Ströme . . .

Carl. — Noch steht England — das Vaterland

meines Schicksals — aufrecht; die Irländer gehen zurück von ihrem Wahn.

Ludwig. — Traue nicht. Am 14ten Julii, da das Fest der Bastille gefeyert wurde, las man eine merkwürdige Bitte vor — eine Bitte an Frankreich von Seiten Irlands. Der Rath der 500 öffnete die Sitzung unter den harmonischen Tönen der Musik. Ein Sekretär hob seine Stimme und las:

„Erlaubet uns, an diesem Erinnerungstage der schönsten Hoffnung für die Unabhängigkeit der Nationen — auch die Zeichen der Einigkeit der irländischen Nation zum Triumphe der Gerechtigkeit und der Freiheit darzubieten.

„Diese Zeichen sind: Die Harfe, die Harfe des Ossian mit silbernen Saiten. Sie ist mit Sinnbildern der Freiheit geziert, da wo vorher die erbliche Krone sie verunstaltete. Wir bringen dies Opfer mit Erkenntlichkeit dem Rathe der 500; und jener Nation, die die Freiheit der Welt schenkt.

„Ein anderes Sinnbild opfern wir dem Rathe der Alten; es ist der Gesang der alten Republik Mona; wir singen: Irland auf immer frei.

„Diejenigen, die dieses Geschenk der großen Nation opfern — streiten noch für Freiheit; streiten ohne Waffen, was werden sie thun, wann sie bewaffnet werden? Sie flehen die ewige Gerechtigkeit an, daß sie es verfüge, daß sie auch ihre Ketten opfern können.

Chernier (war an diesem Tage Präsident des Rathes der 500). Chernier hielt eine Rede, wo er die Ursachen und den Fortgang des 14ten Julius entwickelte. — „Die Freiheit, sprach er, war an diesem Tage proklamirt;



nder Widerstand gegen dieselbe hat die Republik erzeugt.  
„Diese Republik hat ihre Wohlthaten an Italien mitgetheilt; sie rächte den Barneveld (in Holland) und den Tell (in der Schweiz). Sie hob das Capitol, donnerte auf die Theokratie, und auf den Adel auf dem Meßsen, wo Soliman scheiterte (Malta.)

„Die Irländer werden ihre Thränen nicht umsonst vergossen haben; es sind Thränen nach Freiheit; sie wird sie abtrocknen. Die Situation von Irland ist zur Freiheit aufgestellt; sie wird da blühen; auch andere Nationen werden ihren Iaten Julius haben; — er wird durch die unvorhersehblichen Ereignisse der Zeit kommen. Die Erbschaft von Irland ist ein Menschenwerk, die Natur hat nur Völker hingesezt. — Aber sie gab dieser Insel freie Nachbarn — die nicht aufhören werden die Wohlthaten ihrer Existenz auszubreiten, bis sie dieselbe damit beschenken. Trauet auf unsere Siege, die Zeit ist nicht ferne.“

Carl. — Alle diese Reden, und alle dergleichen Phrasen haben noch keine der englischen Flotten geschlagen. Verba volant.

Ludwig. — Dies ist wahr; aber die Eroberung von Malta, und die Reise des Buonaparte nach Egypten — sezt England in eine nicht geringe Verlegenheit.

Carl. — Die Reise nach Egypten? nach Ostindien? — es ist ein Roman.

Ludwig. — Nicht so Roman, wie du glaubst. Der Redakteur von Paris, ein offizielles Blatt (vom 15ten Jul.) erzählt folgende Anekdote darüber, die er, wie er sagt, aus einem englischen Journal gezogen:

„Im letzten Türkenkrieg war die Kaiserin von Rußland,

„Catharina die Zweite, über den Hof von London außeror-  
 „dentlich erbittert, weil er sich dem Besitz von Oczakow wider-  
 „setzt, und die Sache der Pforte begünstigt hat. Diese er-  
 „habene Fürstin, die man niemals ungestraft beleidigte,  
 „faßte den Entschluß, eine Armee durch Bocchara und Cachemire nach Indien zu schicken; den Mogol auf den Thron von  
 „Indien zu setzen, und die Engländer von ihren Besitzungen  
 „auf den Küsten Malabar und Coromandel wegzujagen. Sie  
 „hat sich darüber mit der französischen Regierung einverstan-  
 „den, und der damalige Minister Vergennes hat wirklich  
 „französische Ingenieure nach Rußland geschickt, die dieser  
 „Gegenden kundig waren, und die die russische Armee nach  
 „Indien führen sollten. — Der Hof von London, von einer  
 „solchen Unternehmung geschreckt, — both gleich die Hände  
 „dazu, daß Rußland Oczakow behalten solle.

Also die Kaiserin von Rußland ist die eigentliche Erfin-  
 dungsquelle der Expedition des Buonaparte — nach Egypten;  
 die jetzige Regierung von Frankreich hat sie in Schriften ge-  
 funden und nicht erfunden. — So wunderbar hängen die  
 politischen Ereignisse zusammen. Durch dieses Project ist  
 Catharina noch jetzt über England geräthet.

Ueberdies schreiben die italiänischen Nachrichten von Ge-  
 nua (7ten Jul.) daß Buonaparte am 17ten Jun. von  
 Malta abgesegelt seye, daß er mit seiner Flotte nach den In-  
 seln Candia und Cyprus segle, wo er mit Bewilligung der  
 Pforte anlanden werde.

Am 14ten Jul. ist ein türkischer Courier durch Kastradt  
 nach Paris passirt; er hatte Befehle an alle Postmeister bei  
 sich, ihn mit aller Eilsfertigkeit zu bedienen; vermuthlich bringt

er die Nachricht mit, daß Buonaparte schon wirklich in Candia gelandet seye.

Carl. — Ich kann es nicht glauben, daß die Pforte ihre Einwilligung dazu gegeben habe. Es ist freilich ein augenblicklicher Erfolg, der die Flotte von Toulon begleitet, weil sie nirgends eine Gegenwehre findet. Aber mit der Zeit wird Rußland im schwarzen Meere, und die Pforte aus der Unthätigkeit geweckt, und ich wollte fast darauf wetten, daß die Seemächte von Rußland, von Amerika, von der Pforte mit der englischen Seemacht gemeine Sache machen, und gegen Frankreich ausziehen werden. — Es sind schon wirklich 25 russische Kriegsschiffe zu den Engländern gestoßen, und nun kommt die Nachricht von Kopenhagen (10ten Juli) daß wieder 6 russische Linienschiffe und eine Fregatte unter dem Commando des Admirals Kruse zwischen Steven und Drogden Anker geworfen haben, und daß sie nächster Tage ins Nordmeer zu den englischen Flotten stoßen werden.

Ueberdies sind auf den vorigen 25 Kriegsschiffen, die schon mit den Engländern vereinigt sind, viele russische Landungstruppen. Man macht aus der Zahl derselben ein Geheimnis; einige geben sie auf 16tausend Mann an. — Man sieht daraus, daß Rußland fast seine ganze Seemacht für England gegen Frankreich anbiete, daß es ihm zu beschwerlich wäre, die Britten mit einer Landarmee zu unterstützen, besonders, da keine Landmacht auf dem festen Lande mehr gegen Frankreich steht. — Also bloß durch einen Seekrieg will man Frankreich bezwingen — vielleicht in der Erwartung, daß auch auf dem festen Lande die politischen Karten gemischt, und neue Ereignisse entstehen werden.

Ludwig. — Auf dem festen Lande hat diese Erwar-



tung keinen guten Schein. Keine Macht — wird sie allein über sich nehmen, und — alle unter einen Huth zum nämlichen Zweck zu bringen, ist sehr schwer. Man schöpfte einige Hoffnung in den abgebrochenen Unterhandlungen zu Selz. — Aber ein Schreiben von Regensburg (14ten Jul.) schlägt alle Kriegsaussichten zu Boden. Es wird von da folgendes geschrieben: — „So beunruhigend die Nachrichten aus Rastadt über die zu Selz abgebrochenen Unterhandlungen auch waren, so tröstend war gestern des Burgers Bachers öffentliche Aeußerung, nämlich: gedachte Unterhandlungen seyen nicht abgebrochen, sondern vielmehr zu beiderseitiger Zufriedenheit zu Stande gekommen.“

Carl. — Und zu Rastadt?

Ludwig. — Die Angelegenheiten des deutschen Reichs werden große Erleichterung bekommen — von Berlin aus. Alle Hindernisse sind fast gehoben, nur die offizielle Berichte haben sich wegen der Entlegenheit der Negotiations Orte nicht so geschwind berühren können (so schreibt man in Eile aus dem Preussischen.)

### B i o g r a p h i e.

Carl I. König von England, Schottland und Irland, 1600 geboren, folgte seinem Vater Jakob I. im Jahr 1625 nach, vermählte sich in demselben Jahre mit Henriette von Frankreich, der Tochter Heinrich des Großen. Seine Regierung fieng mit Murren an, und endigte mit einem Verbrechen. Die Gunst des Buckingham, seine unglückliche Expedition zu Rochelle, die heftigen Rathschläge des William Laud, Erzbischofs von Canterbury, verursachten ein allgemeines Mißvergnügen. Die Schottländer bewaffneten sich gegen ihren Souverain. Das Feuer des bürgerlichen Krieges brach von allen Seiten aus. Um die

Unruhen zu beendigen, schloß man einen zweideutigen Frieden. Carl ließ seine Armee auseinander gehen. Die Schottländer, die von Richelieu im geheim unterstützt wurden, stellten sich, die übrige zu entlassen, und vermehrten sie. Carl, durch seine rebellische Unterthanen betrogen, sah sich genöthiget, sich von neuem zu bewaffnen. Er versammlet alle Pairs des Reichs, ruft das Parlament zusammen, und findet nichts als treulose Auführer. Der Graf von Stafford war seine einzige Stütze. Man beschuldigte ihn, er habe die Reformation und Freiheit vernichten wollen; unter diesem falschen Vorwande verdammt man ihn zum Tode, und Carl wurde genöthiget, das Todesurtheil desselben zu unterschreiben. Von allen Seiten gedrückt, versammelt er ein neues Parlament, das er in der Folge nicht mehr cassiren konnte. Man entschied darin, daß die Zustimmung beider Kammern zur Cassation desselben nöthig sey. Man nöthigte den König, darein zu willigen, und zwang ihn zwei Jahre nachher, London zu verlassen. Mit dem Monarchen wurde die englische Monarchie gestürzt. Vergebens lieferte er den Parlementsruppen mehrere Schlachten; der Verlust bei Razerbi im Jahr 1645 entschied alles. Carl warf sich in Verzweiflung den Schottischen Truppen in die Arme, und wurde von ihnen dem englischen Parlament ausgeliefert. Der König sagte, als er von dieser Niederträchtigkeit unterrichtet wurde: „Er wolle lieber bei denen sein, die ihn theuer erkaufte, als bei denen, die ihn um einen niedrigen Preis verkauft hätten.“ Das Haus der Gemeinen setzte eine Kommission von 18 Personen nieder, um Klagen gegen ihn aufzusetzen. Man verurtheilte ihn, auf dem Schaffot zu sterben. Einige Zeit vor seinem Tode schrieb: an den Prinzen von Wallis, seinen Sohn: „Die Engländer sind ein weises Volk, so bethört sie auch gegenwärtig nur immer seyn mögen. Wenn Euch Gott Glück giebt, so genießet desselben mit Bescheidenheit, und seyd stets von Rache entfernt. Setzet er Euch unter harten Bedingungen auf den väterlichen Thron, so haltet alles, was Ihr versprochen haben werdet. — Meine Erfahrung lehre Euch, nicht nach mehr Macht zu streben, als so

„dies zum Wohl Eurer Unterthanen wesentlich notwendig ist. Hierbei werdet Ihr nie der Mittel ermangeln, ein guter Vater aller, und ein freigebiger Fürst gegen alle seyn zu können, denen Ihr Eure Gnade beweisen wollt.“ Er wurde den 9ten Febr. 1649 im 49ten Jahre seines Alters und im 25ten seiner Regierung, enthauptet. Carl, von mehr als mittelmäßig großem und sehr proportionirtem Wuchse, hatte in seinen Gesichtszügen Adel und Sanftheit. Seine körperliche Beschaffenheit war gesund, stammhaft und die größten Strapazen auszustehen fähig. Er hatte Tugenden; aber die Fehler, welche dieselben begleiteten, und die Mißgunst des Glücks verhinderten ihn, alle Frucht davon zu erndten, welche er von ihnen hoffen konnte. Seine Neigung zur Wohlthätigkeit wurde durch gebieterische Manieren verdunkelt; seine Frömmigkeit artete bisweilen in Aberglauben aus. Seine natürliche Urtheilskraft verdarb dadurch alles, daß sie sich zu Rathserholungen von Personen herabließ, welche weit weniger Fähigkeit hatten, als er, und seine Mäßigkeit war nicht immer ein sicherer Bürge vor übereilten und übereilten Entschlüssen. Kurz, seine Eigenschaften machten ihn geschickter, das Glück eines monarchischen und unterwürfigen Staates zu machen, als den Enthusiasmus einer Nation, die entschieden war, sich zu einer Republik zu erheben, zu unterstützen oder zu leiten. Als dieses Projekt in Anregung gekommen war, und man schon darauf dachte, sich des Königs zu entledigen, gieng Bellievre, Gesandter von Frankreich, der davon unterrichtet war, zu dem Könige Carl, um ihm dieses wichtige Geheimniß mitzutheilen. Man ließ den Gesandten lange Zeit warten. Endlich kam der König, und sagte zu ihm: „Ich war bei der Vorstellung einer Komödie, die äußerst lustig war.“ — Sire, antwortete der Gesandte, es ist jetzt von einer Tragödie die Rede; und als er ihm von allem Bericht abgestattet hatte, was er wußte, antwortete der König auf seinen Vorschlag, sich auf einem Schiffe zu retten, welches er an einem sehr vortheilhaften Plage finden würde, mit folgendem Verse des Alain von Lille ganz kalt: Qui jacet in terra, non habet unde cadat.



## Beilage zum Nro. 58.

Des Reichs der Todten.

Samstag, den 21ten Jul. 1798

---

„Si l'avenir réalise mes craintes, ce ne sera pas un des événemens le moins remarquable de cette révolution, que de voir la France se disant république, seconder naïvement les vœux de l'autriche et de l'Angleterre. Je m'explique: — l'épée de François I. et de Henri IV. préserva l'Europe de la monarchie universelle, que vouloit usurper Charles-Quint et Philippe second; — et le Lord Chatam. Pitt disoit, il y a 50 ans, dans une séance du Parlement, que jamais l'Angleterre n'auroit la suprématie des mers, tant que la maison de Bourbon occuperoit trois trônes sur le continent.

Serisy.

---

Politik; Friede (gebrechlich wie ein Glas) Litteratur.

**V**om linken Rheinufer (19ten Jul.) Der Kommandant von Koblenz, der sich wegen der Zuführung der Lebensmittel in den Thal Ehrenbreitstein verdächtig gemacht, sich in Brunnen stürzte, ist — zum Trost aller Inquisiten nach allen Regeln der Natur — gestorben. Die Sache ist noch nicht zu Ende; einige Personen sind noch verhaftet, und die Untersuchungen dauern fort.

Die Klubisten sind unzufrieden, weil meistens neue Ansehnlinge aus Frankreich die einträglichsten Aemter erhalten, und den Martyrern nicht viel übrig bleibt. —

— 00000 —

Man muß aber bedenken, daß die Moralität dieser Leute meistens infizirt war, und daß sie öfters mehr Mitleiden als Belohnung verdienen. Hier ist die Rede nicht vom Allen; jede Regel hat ihre Ausnahmen.

Die Kriegsfurcht ist nun auch bei uns gefallen. Es giebt noch Leute, die auf den Frieden mit England ihre Hoffnungen hängen; andere hoffen auf allgemeine Verwirrungen, die aus den bisherigen Ereignissen entspringen soll. Chi vive sperando, more cacando.

Was man doch alles hererzählt: — Die französischen Truppen würden das rechte Rheinufer verlassen; der Friede darauf erfolgen: dies soll der Wille des preussischen Hofes seyn. Man muß alles geduldig anhören; dann sich empfehlen, gute Nacht sagen, und so in Gleichgültigkeit das Leben durchschlampampen. Kommt's besser, so ist es gefundene Sache; kommt's nicht — ei nu! wer kann mit dem Kopf die starke Mauer anstoßen?

Ehrenbreitstein ist jetzt sehr-eng eingeschlossen; nichts kann mehr hinein. Im Thal werden die Fasttage jetzt häufig; doch hat man noch Wein genug. Holz mangelt auf der Festung: — sonst kann sie sich noch bis Ende Oktober halten. — Und bis dahin — wird es auch anders kommen.

---

Schweiz. — Folgendes Schreiben erhielt der Präsident des großen Raths vom Br. Laharpe:

„Br. Präsident, die Repräsentanten der helvetischen Nation legen mir die Verbindlichkeit auf, ihr als Direktor zu dienen. Lieber wäre ich viele Jahre in die Dun-

Freiheit zurückgetreten, und bloßer Bürger geblieben; allein  
 die Umstände fordern, daß ich für iht allen persönlichen  
 Rücksichten entsage: ich werde meine Pflicht erfüllen. Ich  
 nehme also, und dankbar, den ehrenvollen Austrag, den  
 mir der gesetzgebende Körper geben will, an. Da ich aber  
 überzeugt bin, daß um ferneren Misverständnissen mit der  
 Regierung der großen Nation vorzubauen, nur solche Bür-  
 ger angestellt werden müssen, auf deren Grundsätze sie  
 Vertrauen setzen könne, so habe ich sie vorher befragen zu  
 müssen geglaubt, und ich erwarte nur ihre Antwort, um  
 die meinige auf eine offizielle Weise dem gesetzgebenden  
 Körper zukommen zu lassen. Das Vaterland darf kein  
 zweitesmal in der Person eines seiner Oberhäupter ver-  
 wundet werden. Eine Absetzung kann denjenigen, den sie  
 trifft, ehren, kann sogar seinem Stolze schmeicheln; aber  
 sie würde unser politisches Daseyn vernichten, und uns  
 unwiederbringlich herabwürdigen. Wenn also, Br. Prä-  
 sident, die fränkische Regierung bezeugt, daß ihr meine  
 Person nicht ansteht, (was ich indessen nicht vermuthe,) so  
 bin ich entschlossen die Ehre, die man mir erweist,  
 auszuslagen: nicht aus irgend einer Furcht, nicht aus  
 Kleinmuth, sondern weil zwei Nationen, die berufen sind  
 ewig vereinigt zu seyn, alles vermeiden müssen, was von  
 diesem großen Ziele entfernen kann. Hat die fränkische  
 Regierung nichts einzuwenden, so bin ich entschlossen, und  
 reise unverzüglich ab, um mich an meinen Posten zu be-  
 geben. Wahrscheinlich werde ich Ihnen, Br. Präsident,  
 erst übermorgen meine Antwort auf das ehrenvolle Schrei-  
 ben, das der gesetzgebende Körper mir zukommen zu lassen  
 die Güte gehabt hat, zusenden können; unterdessen aber



wünschte ich, daß seine Mitglieder einzelnweise mit meinem Entschluß bekannt wären, und ich beschäftige mich mit Einrichtung meiner Angelegenheiten, um zur Abreise bereit zu seyn. — Meine einzige Besorgniß in diesem Augenblick ist, durch meine Fähigkeit der guten Meinung nicht zu entsprechen, die man von mir gehabt hat; wenigstens aber werde ich mein Möglichstes thun, um sie zu rechtfertigen. Möge die helvetische Republik Bestand gewinnen! Möge Eintracht ihre Kinder von neuem zusammen verbinden! Möge das Vaterland Allen theuer werden! Möge Helvetien auswärts geehrt, und im Innern glücklich seyn! Mögen Helvetiens Einwohner stets redlich, einfach, sittlich, kraftvoll und tapfer seyn! Das sind meine Wünsche, und ich glaube, daß es möglich seyn wird, sie zum Theil zu verwirklichen, indem wir uns alle an einander drücken, indem wir dem entsittlichten Europa den Anblick eines Volkes darbieten, das an Vervollkommnung aller Zweige der gesellschaftlichen Civilisation arbeitet.

Gruß und Hochachtung.

Paris, 19ten Messidor, VI.

Man hat seit Empfang dieses Schreibens zuverlässig erfahren, daß Laharpe von dem fränkischen Direktorium einen äußerst verbindlichen Brief empfangen, und sogleich seine Reise nach Arau angetreten hat, wo er den 14. oder 15. Jul. erwartet wird. — Der 14. Jul. ist von den höchsten Gewalten der helvetischen Republik festlich begangen worden; sie haben am Morgen dieses Tages den Bürgereid geschworen, der nächstens auch in der ganzen Republik geleistet werden wird; Mittags war ein civisches Gastmal,

wo sich die Mitglieder aller Autoritäten einfanden, und Abends Ball. — Der Kommissaire-Ordonnateur Koubiere, der sich jetzt in Paris befindet, ist kassirt worden.

---

Paris (15ten Jul.) Die Ankunft des Kosziusko hat unter den hier anwesenden Polen große Freude gemacht; sie haben ihn erwartet, und obschon der polische Plan noch nicht der Ausführung nahe ist, so hofft man doch viel von der Gegenwart eines Mannes, der in Polen großen Einfluß hat. — Kosziusko besuchte den Minister der fremden Verhältnisse; man sagt, daß er seine Feldzüge in Polen herausgeben werde. — Aber er wird nicht lang hier bleiben; seine Begierde brennt nach neuen Thaten; er wird vermuthlich entweder zum Buonaparte, oder zu dem berühmten Passawanoglu abgehen.

Burger Dupont, der als General-Konsul in Amerika war, ist zurückgekommen. Er beschwert sich außerordentlich über die amerikanische Regierung; es sind 170 französische Bürger mit ihm angekommen, weil sie einen Bruch zwischen Amerika und zwischen Frankreich befürchteten. Alle Colonialprodukte sind im Preise gestiegen.

---

Kastadt (18ten Jul.) Es wird versichert, daß die französischen Minister eine Antwort auf die letzte Note der Reichsdeputation gegeben haben; sie soll wieder noch

mäßigere Veränderungen enthalten; besonders sollen auf die Rheininseln, die mehr gegen das rechte Ufer liegen, renunciert haben. Aber sie bestehen darauf, Rehl und Kassel zu behalten.

Gestern ist ein außerordentlicher Courier nach Wien geschickt worden.

Nach den letzten Briefen von Berlin, ist Preußen mehr als jemals zu einem Kriege abgeneigt, obschon Rußland und England alles angewendet haben, um es in einen Krieg zu ziehen. Es ist außer Zweifel, daß Frankreich die friedlichen Gesinnungen des Königs schätzen, und dagegen billigere Nachgiebigkeit in Rücksicht des deutschen Reichs erwiedern werde. — Aus diesem erhellt, daß der definitive Friede mit Deutschland dem endlichen Schluß nahe seyn müsse, und die Gegenstände, die noch im Zweifel sind, werden durch mündliche Konferenzen bald ausgemacht werden.

Heute giebt die Erbprinzessin von Baden in dem Favorite-Schloß ein Fest, wozu die ganze Deputation des Kongresses eingeladen ist; mehr als 160 Personen sind dabei.

Nassau hat bei der Deputation eine Berechnung seines, durch die an Frankreich gekommene Nassau-Saarbrückische Erbschaft sowohl, als auf seinen eigenen Besitzungen erlittenen Verlustes übergeben. Drei andere Eingaben, zwei von Pfalz-Bayern, und eine von Speyer, haben die jenseitige Dienerschaft, die in der batavischen Republik liegenden Dependenz von Bergen op Zoom und den Landgoß zum Gegenstande.

Man versichert, daß nach dem Schluß des Friedens das Entschädigungsgeschäft gleich vorgenommen



wurden soll. Jemand behauptet, daß zwei Pläne zu dieser Operation fertig liegen. Es ist ganz natürlich, daß die Basis beider Entwürfe in den sogenannten Säkularisationen ruhe, dann woher sonst nehmen und entschädigen? In den Domainen der Atmosphäre ist nur Luft, und von der Luft allein kann man nicht leben. — Deutschland wird seine Konstitution beibehalten, aber in anderer Gestalt. Man spricht auch schon von neuen Kurwürden, und obgleich dieses Geschäft eine weite und langweilige Ausdehnung mit sich führt, so glaubt man doch, daß es ebenfalls bald auseinander gesetzt werden solle.

Nach einer neuen Königl. preussischen Verordnung sollen die juristischen Kandidaten künftig wieder in lateinischer Sprache examinirt werden; weil der immer mehr sinkenden Gelehrsamkeit damit wieder aufgeholfen werde, und weil die Gerichtspflege in den neuerlich erworbenen polnischen Provinzen die Kenntniß der lateinischen Sprache nothwendig mache.

Der Kammerherr, Graf Ferdinand Lutner, ist zum Dänischen Gesandten im Haag ernannt; er ist der jüngere Sohn des in Paris guillotinirten berühmten Generals, der bekanntlich in Holstein angesessen war, wo er mehrere Kinder und beträchtliche Güter hinterließ. — Der Bürger Stockenschneider zu Nienburg an der Weser, der aber zu früh gestorben ist, hat eine Maschine ausgedacht, in der man ohne Feuer kocht. Eine durch eine Kurbel gedrehte Drillingswelle setzt ein Rammrad und dieses einen perpen-



Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 59.  
Geheimer Briefwechsel  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

Germania — an Kaiser Joseph den II. ins Elysäum.

Oberwelt

Dienstag, den 24ten Jul. 1798.

**U**nter einer Thranenweide des rechten Rheinufers, von allen Freunden verlassen, sitze ich da, und denke an dich, deutscher Joseph! — Ich höre das Winseln von anderer Seite; es ist noch deutsch; es greift mein Herz an, und ich muß schweigen — ach! schweigen, deutscher Joseph! zu deutschen Seufzern, die der deutsche Rhein abpreßt, um nicht verrathen zu werden: — so tief ist, deutscher Ritter! deine Germania gebeugt!

Der Kongreß von Rastadt! ach! ich schäme mich, wohin soll ich mich verbergen? Der Redakteur, dieses offizielle Echo der französischen Regierung, nennt ihn in seinem Blatte vom 17ten Jul., einen Thurm von Babel,



wo alle Leidenschaften zu gleicher Zeit sprechen, ohne zu verstehen. Er fährt in seiner Diatribe fort, die S seiner Nation zu heben; die Früchte, die er aus der U windung Deutschlands leitet, — mir, deiner lieben G mania vorzurümpfen, und schließt mit dem Ausru „O Könige! schließet mit der großen Republik den F ndensvertrag, so lang noch euere Throne aufrecht stehen Joseph! hattest du nicht auch einen Thron auf der Erde

Einer der ersten Aufgeklärten Deutschlands schild diesen Kongreß nach der Natur der politischen Stellung „Die Allermanier und Germanen, sagt er, das mächtig — und unvermögendste Volk — und Nicht-Volk „Europa, schrieben in ängstlicher Ungewißheit, was „unserer Verfassung, die schon lange aufgehört hat „seyn, und nie gut genug war um dauern zu könn „am Ende noch werden soll. — Die Unterhandlung „die dies entscheiden sollen, sind, in der That, die ers „ihrer Art. Germanien wehrt sich für sein uraltes „tional-Eigenthum mit — diplomatischen Waffen: „große Republik mit Machtsprüchen. Ich will, sagt „— Du willst, wozu du kein Recht hast, sagen wir. „will aber, sagt sie. — Nun, so nimm die Hells „denn die Helfte ist mehr als das Ganze, sagt der m „Hesiodus. — „Ihr treuherzigen Seelen, seht ihr d „nicht, daß wer mir eine Helfte giebt, weil er m „besser thäte, die andere gleich mit zu geben?“ — N „so nimm dann das Ganze (daß du daran ersticken m „test!) sagen wir endlich. — Gut, daß ich es schon „be, sagt sie. — Aber, setzen wir hinzu, wir beho „uns zwei bis drei Duzend Klauseln, und Reservate

casum casus vor. — Davon versteh ich nichts, sagt sie.  
 „— Wollte Gott, Bürgerin Republik! du hättest unsre  
 „Fünig und Ludevig, und Moser und Putter so gut stu-  
 „dirt, wie wir! — „Wohl mögen sie euch bekommen!  
 „ich mache mirs bequemer: — ich studire nichts — als  
 „für meinen Hausgebrauch; ein wenig die Natur und die  
 „Landkarte. Seht ihr, was für eine prächtige in großen  
 „Schlangenkreisen sich fortwälzende Gränze Mutter Na-  
 „tur hier zwischen mir und euch fließen läßt! Was dießseits  
 „ist, bleibt mein; was auf eurer Seite ist, will ich euch,  
 „damit alles friedlich und schiedlich zugehe, vertheilen hel-  
 „fen.“ — Wir bitten sich keine Mühe zu machen: wir  
 „wollen uns schon selbst vergleichen, sagen wir. — Aber  
 „die Republik ist eine eigensinnige Dame; wir werden er-  
 „fahren, daß sie auf ihrem Starrköpfchen beharren wird,  
 „und wir — wir werden's am Ende machen müssen, wie  
 „der Hof zu Turin, und Madrid, wie die Holländer,  
 „wie die Schweizer, wie die Lombardischen Fürsten, wie  
 „Genua, wie Venedig, wie Se. Päpstliche Heiligkeit und  
 „das ganze heilige Kollegium. — Sie will, und wir,  
 „als die Klügern, geben nach. — Wären wir, wie sie  
 „Eins — so wär's umgekehrt. Aber wir sind nicht wie  
 „sie — Eins.

„Und dies waren auch nicht die Schweizer, die Hol-  
 „länder, die Römer, die Maltheser, die Genueser, die  
 „Lombarder. Nun sind sie nach der Mutter Republik ge-  
 „formt. Freilich tönt es ein wenig komisch, wenn die  
 „Mutter (wie in jener Fabel) ihre über die Unförmlich-  
 „keit ihrer Schube sich beklagende Tochter mit aller mög-  
 „lichen Gutwüthigkeit versichert: — die Schube müssen

„Wie ganz vortreflich sthen, mein Kind! denn ich habe das  
„Maas dazu an meinem eigenen Fusse nehmen lassen.“

Nun ist das Friedensgeschäft mit einer neuen Note der französischen Minister (vom 19ten Jul.) wieder weiter vorgerückt. Diese Note als Antwort auf die Note der Reichsdeputation enthält sieben Punkte folgenden Inhalts:

1) Die bevollmächtigte Minister der französischen Republik bestehen auf allem, was sie in Rücksicht der Schiffahrt des Rheins verlangt haben, und sehen mit Vergnügen, daß die Deputation ihren offenbar durch den Wunsch einer gemeinschaftlichen Wohlfahrt diktierten Vorschlag sich genähert habe. Jedoch können sie ohne Verwunderung nicht erblicken, daß sie Anstand nimmt, anzuerkennen, daß, da dieser Gegenstand von einem direkten Interesse für das ganze Reich ist, die dabei angebrachten Verträge nothwendig in dem gegenwärtigen Traktate Platz finden müssen; sie verwundern sich vorzüglich darüber, daß sie die provisorische Beibehaltung der Zollrechte bis zum Abschlusse eines Handlungstraktates reklamirt hat, welches, in Hinsicht der Schwierigkeiten eines dergleichen Traktates mit dem Reiche überhaupt, eben so viel wäre, als eine völlige und bloße Erhaltung der für die Handlung beschwerlichen Rechte. Die Unterzeichneten verlangen auf das stärkste die Aufhebung der Zölle, und die Einrückung aller auf die Schiffahrt des Rheins sich beziehender Artikel in den Friedenstraktat. Um einen neuen Beweis der Grundsätze, welche sie leiten, und des friedlichen Geistes, womit sie beseelt sind, zu geben, wollen sie darinn einwilligen, daß diese Schiffahrt für die Uferbewohner völlig frei sey; daß die Stapelgerechtigkeiten, so wie die Schifferinnungen



abgeschafft werden. Die Deputation wird sicherlich bemerken, daß dies von Seiten der französischen Republik eine wahre Abtretung ist, welche alle Schwierigkeiten entfernen muß, und welche eine Ersetzung verdienen wird. Man hofft auch, daß die Deputation von dem deutschen Reichstage die Freiheit der innern Flüsse Deutschlands oder wenigstens der Flüsse, welche sich in den Rhein ergießen, reklamiren werde.

2) Die französische Republik wird von ihrer Forderung der sämtlichen Rheininseln absteigen: von den beiden von der Deputation vorgeschlagenen Mitteln zur Theilung des Rheinflusses, wird man den Thalweg annehmen. Folglich werden die Inseln, welche sich zur Rechten des Schiffahrtsweges befinden, dem Reiche verbleiben; die Inseln zur Linken werden der Republik gehören, so wie die Peterinsel unterhalb Mainz, welche von dem Reiche zugesagten Antheile förmlich ausgenommen wird. Die Unterzeichneten machen nichts destoweniger auch den ausdrücklichen Vorbehalt, daß, wenn jenseits des Stromes des großen Rheines Inseln von Frankreich abhängig sind, sie demselben verbleiben sollen. Die Uebereinkunft soll noch getroffen werden, daß, im Falle der Lauf des Flusses sich ändern würde, die Inseln unter der Souverainität bleiben sollen, unter welcher sie durch den Traktat werden seyn gebunden worden. In keinem Falle sollen Eingriffe in die Neutralität der Schiffahrt geschehen.

3) So wie man in der Note vom 14ten J'or. gesagt hat, Rassel, die Marsfeste und Gebiete können nicht von Mainz getrennt werden, wovon sie immer als ein ausmachender Theil sind angesehen worden, und welche immer drohen würden, wenn sie nicht in den nämlichen Händen wären. Da die

Existenz von Ehrenbreitstein mit der Existenz von Koblenz unverträglich ist, so erfordert die Sicherheit der Republik die Demolirung von Ehrenbreitstein. Dies sind zwei Punkte, über welche weder Diskussion noch Modifikation stattfinden. In Rücksicht Kobls sollten die Unterzeichneten glauben, daß sie von ihren ersten Forderungen in dem ersten Artikel ihrer Note vom 4. Messidor hinlänglich nachgegeben haben. Um alle Schwierigkeit zu heben, wird man noch auf die Edangen Verzicht thun, welche durch den besagten Artikel ausdrücklich vorbehalten waren.

4) Die Deputation setzt der Forderung, Kommerzial-Brücken zu Hünningen und zwischen den beiden Breisach anzulegen, entgegen, daß dergleichen Anlegung immer Berührungspunkte sind, welche man, so viel möglich, zwischen zweien Staaten vermeidet. Man wird hier nicht untersuchen, ob diese Meinung gut oder nicht gut gegründet sey; allein eine anerkannte und sehr wichtige Wahrheit ist es, daß der Ackerbau und die Handlung, diese 2 große Quellen des Reichthums der Nationen, in jedem Lande schleunige, leichte und vielfache Kommunikationen erfordern. Sind nicht die Handlungs Interessen die kostbarsten und vielleicht das einzige wahre Element der Verkehr eines Volkes mit einem Volke? — Noch setzt die Deputation entgegen, daß die Anlegung neuer Brücken über den Rhein für die Handlung um so weniger nothwendig sey, da es nicht daran mangle. Dieser in sich wenig haltbare zweite Einwurf vernichtet gewissermaßen den erstern. Die Existenz dieser Brücken beweist erstlich, daß das Annäherungsmittel nützlich ist ohne Gefahr: zweitens, welche Unbequemlichkeit liegt darin, noch 2 mehr zu bewilligen, besonders da diese neuen Brücken den Vortlichkeiten so

sehr angemessen sind und von den beiderseitigen Uferbewohnern gleich gewünscht werden? Uebrigens könnte man sich einschränken, zu erklären, daß keine Schwierigkeit statt finde, Kommerzial-Brücken anlegen zu lassen.

5) Was die unmittelbare R. Ritterschaft betrifft, so bestehen die Unterzeichneten auf dem 3. Artikel ihrer Note vom 4. Messidor; die Gegenvorstellungen, welche die R. Deputation in dieser Rücksicht macht, können keine Folge haben, weil sie den Grundsätzen und Gesetzen der französischen Republik entgegen sind.

6) Es wird in der Note vom 14. Flor. gesagt, daß, den allgemeinen angenommenen Grundsätzen gemäß, die Schulden, welche auf den der Republik abgetretenen Gegenständen liegen würden, auf die Entschädigungsgegenstände sollten transportirt werden. Diese Disposition, wovon die geistlichen Kurfürsten nicht ausgenommen sind, ist unveränderlich.

7) Die Unterzeichneten erneuern die Forderung der in der vorzitierten Note umständlich beschriebenen Verzichtleistungen, und namentlich, daß man in dem künftigen Traktate die Verzichtleistung aller und jeder Rechte des Reichs auf alle Theile des italienischen Gebietes, welche darauf haften könnten, und welche jezo den in jenem Lande errichteten Republiken gehören, stipulire. Sie verlangen auch, daß durch eine in den nämlichen Traktat eingerückte besondere Klausel, obgleich in dieser Rücksicht kein Zweifel noch Schwierigkeit erhoben werden kann, man die Abtretung des Frikthals und die Ueberlassung zum Vortheile der französischen Republik, aller Rechte, welche das deutsche Reich auf dieses Gebiet in Anspruch nehmen könnte.

Dieses sind die Vorschläge, welche die bevollmächtigten



Minister der französischen Republik der Berathschlagung der Reichsdeputation darboten; indem sie sich übrigens auf ihre Noten vom 14. Flor., 4. Mess. und vorübergehenden, in allem beziehen, was der gegenwärtigen nicht entgegen ist und darinn nicht ausdrücklich in Erinnerung würde gebracht seyn; sie stellen sie als Friedensbedingungen dar; sie laden die R. Deputation ein, sie in sehr große Erwägung zu ziehen, und durch eine deutliche bestimmte Erklärung über jeden der vorgeschlagenen Artikel, jede Ungewißheit über den fernern Gang der Unterhandlung aufhören zu lassen.

Sie haben die Ehre, dem bevollmächtigten Minister Sr. Kaiserl. Maj., Herrn von Metternich, ihrer ausgezeichnetesten Hochachtung zu versichern.

Kastadt am 1. Therm. (19. Jul.) 6. Jahr.

Unterz. Bonnier, Jean Debray, Robertot.

Diese Note hat auf die Reichsdeputation eine nicht geringe Sensation gemacht. Inzwischen kann es der politischen Aufmerksamkeit nicht entgehen, daß die französischen Minister schon in ihren zwei letzten Noten sich nachgiebig gezeigt haben, und mit sich affordiren ließen. Auch die Verfassung dieser letzten Note ist weicher, und nicht so stark und so peremptorisch, wie die vorigen waren. Nach und nach schleicht man sich in den heftigen Gang der Diplomatie ein, und dies läßt hoffen, daß die mündlichen Unterhandlungen, die bisher vermieden wurden, und nun Statt haben werden, die übrigen Schwierigkeiten beseitigen werden.

Merkwürdig ist es ebenfalls, daß die preussischen Vorstellungen, die Zölle am Rheine und die Festung Ehrenbreitstein betreffend, keinen günstigen Eingang gefunden haben; vermuthlich wird die Entschädigung dafür in — säkularisirten Territorien ersetzt werden.

Dies ist deutscher Kaiser Joseph! die jetzige politische Lage deiner Germania, die in deinen Schooß ihre Schmerzen ausgießt, und ungeachtet der Amputationen und politischen Blessuren, sich nennt — deine Germania.

## Beilage zum Nro. 59.

Des Reichs der Todten.

Mittwoch den 25ten Jul. 1798.

---

„Man schrie Intoleranz, da gewisse Theologen eine  
„einzige seligmachende Kirche predigten. Die französischen  
„Philosophen schreien ihre einzige glücklich machende Re-  
„gierungsart aus. Man sieht daraus, daß der Keim zur  
„Unduldung in der Natur der gesellschaftlichen Menschen  
„liege. Philosophen! — ein wenig mehr Toleranz! Lasset  
„uns doch wenigstens zu, daß, wenn ihr in euerer Re-  
„gierungsart das Heil findet, wir es auch in anderen Re-  
„gierungsarten — nach der erprobtesten Erfahrung von  
„vielen Jahrhunderten — gefunden haben, und noch fin-  
„den können. — Oder ist die politische Toleranz keine  
„philosophische Tugend?

---

Politik; Friede (nach den Grundsätzen der Stärkeren)  
Literatur.

**B**rüssel (20sten Jul.) Wir erhalten eben Briefe von  
Ossende und von Dünkirchen, daß die englischen Schiffe  
weit stärker, wie vorher an unseren Seeufern kreuzen.  
Am 17ten haben die Engländer stark unter sich kanonirt.  
Schon behauptete man, daß eine neue Rebellion unter ih-  
ren Matrosen entstanden seye; aber ein Fischerschiff kam  
an, und erzählte uns, daß die Engländer ein großes Fest  
hielten, weil 10 russische Kriegsschiffe zu ihnen in der Nord-  
see gestossen sind.

Wir erhalten ebenfalls Nachricht, daß der Texel außerordentlich blokirt seye. Am 18ten war unter den englischen Schiffen große Kanonade; man freuete sich auch, weil man glaubte, es seye eine Revolution unter den englischen Matrosen entstanden. Aber wir erfuhren bald, was es zu bedeuten hatte: — Der glückliche Admiral Duncan, dessen Tapferkeit noch bishero unser Seepatriotismus feiert, ist bei der englischen Flotte, die den Texel blokirt, angekommen.

Sonderbar! es war in Belgien auf einmal verboten den Sonntag zu feyern. Dies erzeugte viele Unzufriedenheit. Nun ist dieser Verbot zurückgenommen worden, und man feyert wieder den Sonntag, wie vorher — bis auf weitere Ordres!

---

Rotterdam (20sten Jul.) Niemals hat man so viele Berathschlagungen wegen der Handlung vorgenommen als jetzt. Die französische Douane am linken Rheinufer hat alle Handelsleute hier in Alarm gesetzt. Man schickte Vorstellungen an die französische Regierung nach Paris, man schrieb nach Köln tröstende Briefe, daß die Douane den Handel nicht hindern dürfe, und nicht hindern werde. Man kann wirklich diesen Gegenstand bedauern: man rathschlagt sich über eine Sache — (über die Handlung, die jetzt bei uns nicht existirt, und, wenn sie einmal in Gottes Beistand wieder aufkommt, wer weiß, wo man sie findet, und wo die Douane hinkommt. — Unser Handel gänzlich nach Hamburg emigriert, und wir debattiren, ob



berathen uns, wir ziehen das Interesse auf die Folter um — einen solchen Emigrant? —

Die Ankunft so vieler russischen Schiffe, worauf gewiß auch Landungstruppen sind, setzt uns in großen Schrecken. Sie sind nicht ohne Zweck in unser Meer gekommen; gestern kam der Lermen, daß die Engländer bei Seeland gelandet sind; diese Nachricht hat sich zwar nicht bestätigt, aber diese Insel wird förmlich wie belagert, und kanonirt. Es sind viele Truppen dahin beordert worden. Aber dies ist vermutlich nicht die Absicht der Engländer: — Die Dämme! Gott, wenn es unseren Feinden glückt, sie durchzustechen? Holland wird auf ewig unglücklich.

---

Paris (20sten Jul.) Der Exdirektor Francois de Neufchateau ist in Paris angekommen, und hat gleich die Ministerstelle im Innern übernommen.

Wir wollen nichts von Buonaparte sagen, sagt ein offizielles Journal von Paris, weil wir nichts von ihm wissen. Diejenigen, die von ihm sprechen, können nichts mehr von ihm wissen als wir, aber es thut ihnen gut, wenn sie Lügen publiziren können.

Gestern kam in den Rath der 500 eine Botschaft des Direktoriums; sie brachte das Ansuchen, daß der Rath sich mit der Ausgabe und Einnahme des 7ten Jahres der Republik beschäftigen möge, damit man beweisen könne, heißt es darinne, daß die Republik hinlängliche Mittel habe, die Basis zum allgemeinen Frieden respektiren zu lassen, und die Harmonie zwischen den Gewalten zu zeigen. So ist die politische Lage der Mächte von Europa;

eine Darstellung der Mittel über diesen Gegenstand so viel wirken als eine vollkommene Ausführung — nämlich die Mächte sollen über den ungeheueren Koloss Mittel erschrecken.

General St. Cyr, der in Rom kommandirt, ist nach Paris berufen worden.

Am 17ten dieses hat das Direktorium einen Rouss nach Rastadt abgeschickt.

Br. Cinquene hat von Sardinien die Sequestration aller in Piemont gelegenen Güter des Maltheserordens die französische Republik verlangt. Das Direktorium dies aber misbilligt, und erklärt, daß es keine Ansprüche auf dieselbe mache, so daß jede Regierung über die in ihren Ländern gelegenen Güter des Maltheserordens nach Belieben disponiren kann.

Der Kriegsminister hat am 17ten wegen der Eroberung von Malta ein großes Gastmal gegeben. Unter vielen Toasts brachte man auch jenen: — Auf die Gesundheit der tapferen Polen, die in ihrem Vaterlande die Sache der heiligen Freiheit vertheidigt haben — auf die Gesundheit ihres tapferen Generals! — Kosziusko war an dem Tische und trank mit, mit dem Beisatze: auf bessere Zeiten.

---

London (13ten Jul.) Briefe von Irland machen eine schreckliche Schilderung dieser unglücklichen Insel. Unglückliche Hibernia, heißt es darinne, war noch nicht von den Wunden der vorigen Kriege des Cromwells, und bald darauf des Prätendenten Stuart ganz geheilt. Man sah noch ruinirte Schlösser auf dem Lande, und zerstörte

Gebäude in vielen Städten. Der jetzige Revolutionskrieg hat alle diese Wunden wieder aufgerissen; die Städte Wexford, Hackelstown, Karnew, Ennisforty, Borey, und Newtonbarry sind gänzlich ruinirt; fast kein Haus ist ganz, und die schönsten Gebäude liegen im Schutte. Die unglücklichen Einwohner sind theils gewürgt, theils geplündert, und ganze Distrikte suchen ihre Nahrung mit Bettelstäben. Die Auswanderung ist so stark, daß bloß allein in London 220tausend geflüchtete Irländer wohnen. Die Rebellen haben sich in die Gebürge der Grafschaft Carlow gerettet, und sie streiten jetzt zwischen Hunger und Tod. Die Königl. Truppen haben alle Defilees besetzt, es kommen viele der Rebellen, und flehen um Vergebung; sie kommen zu 100 auf einmal. Inzwischen ist die Erndte in diesen Gegenden ganz verdorben, und die Bevölkerung hat durch Schwerdt und Emigration fast um den 8ten Theil abgenommen.

Die Regierung hat von Ostindien aus Madras vom 5ten Oktober Depeschen erhalten. Sie lauten kriegerisch. Typo-Saib rüstet sich zu Feindseligkeiten; er proklamirt öffentlich, daß er nächstens große Hülfe an Truppen von Frankreich erwarte (Dies bestätigt die große Unternehmung des Buonaparte über Egypten nach Indien.) Der Zeman Shah, der an unsere Besitzungen in Bengalen grängt, führt die nämliche Sprache, und neckt uns von allen Seiten.

Diese Depeschen haben vermuthlich unsere Regierung bewogen, aufs eifertigste große Verstärkungen an Truppen nach Ostindien zu schicken. Das 28ste, 42ste, und 70ste Regiment werden in Gibraltar eingeschifft, und nach



Indien geschickt. Diese Truppen werden noch ehe nach Indien kommen, als Buonaparte zum Typo — Inzwischen kann Admiral Nelson in einigen glücklichen Stunden diesem kostspieligen und schrecklichen Krieg Ende machen, wenn er nämlich die Flotte von Toulon schlägt, und dadurch die Expedition des Buonaparte nach Ostindien zerstreuet.

---

Mastadt (22sten Jul.) Die Reichsdeputation hat gestern eine Sitzung, in welcher aber noch nichts über letzte Note der französischen Minister deliberirt wurde, man noch nicht vorbereitet war, über einen so wichtigen Gegenstand zu votiren. Es ist aber der Entschluß gefaßt worden, diese Note dem Reichstage nach Regensburg und den Partikular Gesandten zu überschießen. Die österreichische Gesandtschaft hat in dieser Sitzung eine Erklärung in Rücksicht des Frikthals, wovon die Note Meldung thun wird, erlassen. Das Gebiet des Frikthals gehört an Oesterreich. Die Abtretung desselben an Frankreich ist unerwartet, wie sie erscheint in der Note als eine Neuheit, die man in den vorigen französischen Noten nicht gesehen hat.

Ein offizielles Journal von Paris sagt: — „Man sieht, daß Oesterreich die Kriegsrüstungen mehr als jemals fortsetze, und man schließt daraus, daß der Krieg unvermeidlich seye. Man sollte lieber daraus schließen, daß Oesterreich sich auf alle Fälle zum Kriege vorbereite, um ihn zu vermeiden.“

---

Strasburg (23sten Jul.) Unser neuer Gesandter in Berlin, der aufgeklärte und in so mancher Rücksicht schätzbare Br. Siyes, hat bei seiner Antrittsaudienz bei Friedrich Wilhelm dem 2ten, folgende Rede gehalten: „Sire, das Creditiv, das ich die Ehre habe, Ihrer Majestät zu überreichen, drückt die Gesinnungen aus, welche das Direktorium der fränkischen Republik gegen Sie hegt; es zeigt die Beweggründe an, die es veranlaßt haben, mir die wichtige und ehrenvolle Sendung anzuvertrauen, welche ich bei Ihnen antrete. Ich habe diese Sendung angenommen, weil ich mich beständig in meinem Vaterlande und bei allen den Stellen, die mir anvertraut waren, für das System erklärt habe, das auf genaue Vereinigung des Interesses von Frankreich und Preussen abzielt; weil die mir erteilten Instruktionen meinen politischen Meinungen gemäß sind, da mein Ministerium freimüthig, gesetzlich, freundschaftlich, in allem der Moralität meines Charakters angemessen seyn soll; weil dieses Vereinigungssystem, wovon die zweckmäßige Lage Europas, und vielleicht das Wohl eines Theils von Deutschland abhängt, das System von Friedrich dem 2ten, groß unter den Königen, unsterblich unter den Menschen, war; weil endlich dieses System der erleuchteten Vernunft und der guten Vorsätze, welche den Anfang Ihrer Regierung bezeichnen, würdig ist. Mögen die Hoffnungen meines Souvernements nicht vereitelt werden; mögen meine in dieser Rücksicht so bekannten Gesinnungen von Ihrer Majestät als ein Grund mehr zum Vertrauen Ihrer Minister angesehen werden.“

#### A n k ü n d i g u n g.

So eben hat die Presse verlassen und ist in der Colina

gerischen Buchhandlung Deutsch und Französisch zu haben :  
 Dokumentirte Beleuchtung der äusseren Verhältnisse der Fe-  
 stung Ehrenbreitstein, von dem Festungskommandanten,  
 Obrist von Faber. Im Brachmonat 1798. (gr. 8. Preis 50 kr.)

In dieser kleinen aber äusserst interessanten Schrift werden  
 mit gedrängter Kürze die Unterhandlungen dargestellt, welche  
 seit dem Monate Dec. vorigen Jahrs von Seiten des französi-  
 schen Generals der Blokade gegen die Festung Ehrenbreitstein  
 nothwendig worden sind.

Der Verfasser belegt die Geschichts-Erzählung mit den  
 wichtigsten Dokumenten. Diese enthalten nicht nur die seit  
 dem Präliminar-Traktat von Laoben zwischen den Oberkom-  
 mandirenden Generalen der beiderseitigen Armeen abgeschlos-  
 senen Konventionen wegen dem Waffenstillstande und den  
 Stellungen der Armeen überhaupt, sondern auch verschiedene  
 blos auf die Festung Ehrenbreitstein Bezug habende Verträge,  
 nebst der ganzen soither zwischen dem Kommandanten der Fe-  
 stung und jenem der Blokade gewechselten Korrespondenz.  
 Am Schlusse werden die Resultate aufgestellt, die sich nach  
 richtigen logischen Grundsätzen und nach der Natur der Sache  
 daraus ableiten lassen.

---

Zu Ende voriger Woche ist auf dem Wege vom  
 Schlangenbad nach Schwalbach ein alter brauner, mit  
 einer weissen Brust bezeichneter Bommerhund, welcher  
 noch besonders durch abgeschnittene Ohren und einen Hieb  
 über die Nase kenntbar ist; verlohren worden. Sollte der-  
 selbe irgendwo gefunden worden seyn; so erbietet man  
 sich demjenigen, welcher ihn nach Wiesbaden in das Thile-  
 männische Haus zurück bringt, die Belohnung eines Laub-  
 thalers, wie auch alle darauf gemachten Unkosten mit Dank  
 zurückzugeben.

Wiesbaden, den 23sten Jul. 1798.



Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 60.

Politische Rede

Ueber Volkssouverainität.

---

Text:

„Souverainität ist nichts anders, als die höchste, unumschränkste von jedem determinirenden Einfluß außer sich unabhängige Herrschermacht in einem Staate.

*L'Abbé Mably et Condorcet.*

Elysäum

Freitag, den 27ten Jul. 1798.

Eine solche Souverainität, kann sie wohl dem Volke gehören? Die Souverainität der Küche gehört wohl einer Köchin; aber gehöret sie allen Köchinnen? sollte alle Köche und Köchinnen die Suppe salzen?

Was ist Volk? — Volk ist ein Aggregat von Menschen, die sich zur Erhaltung ihres gegenseitigen Glücks, so viel es möglich ist, in eine Gesellschaft verbunden haben. Dies Aggregat besteht aber aus Individuen von ganz ungleichen, oft ganz entgegengesetzten, einander aufhebenden geistigen und körperlichen Kräften. Der Vater einer ein-

zigen Haushaltung, einer einzigen Familie ist Souverain; haben die Dienstmägde, die Kammerjungfer, der Bediente und der Kutscher ein Recht auf diese Souverainität? — Da mag der Teufel solche Haushaltung führen.

Man kann also das Volk in zwei Hauptklassen theilen: — in Mündige, und Unmündige. Wenn man also annimmt, was nach der Erfahrung angenommen werden muß, so haben Natur, Talente, Erziehung, Politik und Bestimmung unter die Unmündigen zur Souverainität — das ganze weibliche Geschlecht, alle Kinder und Jünglinge, und die zahllosen an Geist und Körper mehr oder weniger Imbezillen und Narren versetzt. Aus diesem folgt, daß das Prädikat der Souverainität, vernünftigerweise, nicht dem großen Haufen der Unmündigen, sondern nur dem ganz kleinen Theile der Mündigen eines Volks zukommen könne. Also im eigentlichen philosophischen und Erfahrungs-Verstande kann es gar keine Volksouverainität geben; folglich muß die Frage: — was ist Volksouverainität? neben jene gestellt werden: — giebt es einen Mann im Monde?

Aber 24 Millionen Menschen, wissen doch, was sie wollen, sie bekennen und feyern das Fest der Volksouverainität. Welche Kollektionen von 24 Millionen Sultanen! Ich antworte, daß 25 Millionen Menschen unmöglich wissen können, was sie wollen. Dann alle Unmündigen zur Souverainität wissen nicht was sie wollen, weil sie unmündig sind, und unter den Mündigen selbst wissen nur die Eingeweihten den großen Plan, den alle Welt anstaunt, und dem wir zuletzt, wir wollen oder wollen nicht, uns werden fügen müssen.

Von diesem Plane war vor einigen Jahren viel zu reden, und fürwahr man hat es daran nicht fehlen lassen. Jetzt, da er so klar da liegt, und fortgesetzt wird, daß man ihn nothdürftig durch ein Sieb erkennen kann, lohnt es weiter der Mühe nicht. Er wird ausgeführt, und der Volksglaube an Volkssouverainität eben so allgemein werden, als ehemals der Volksglaube an Fürstensouverainität war. — Aber, wohl verstanden, immer nur Glaube, und immer nur dunkler Glaube: denn blos auf ihm beruhen beide Souverainitäten. Die Mündigen aller Völker wußten zu allen Zeiten, woran sie sich hierüber zu halten hatten. Sie schwiegen klüglich, so lange reden nichts half; das heißt: so lange das Volk noch keine Ohren für gewisse Worte hatte. Als sie merkten, diese Ohren seyen lang genug gewachsen, so wagten sie wenig oder nichts, wenn sie laut schrieen: — Glaubst nicht mehr an Fürstensouverainität, sondern an euere eigene!

Sobald die Fürsten die laute Predigt dieses neuen politischen Evangeliums nicht mehr hindern konnten, — war es um ihre Souverainität geschehen. — Dies beweisen Amerika, Frankreich, Holland, Italien, Schweiz und der König von Turin. Wo sie noch besteht, haben sie das blos dem kleinen Umstand zu danken, daß ihren Völkern die Ohren noch nicht lang genug gewachsen sind, das heißt ungefähr: daß dieses oder jenes, ihre Souverainität noch glaubende Volk noch nicht aufgeklärt genug ist, um sich selbst für einen — Sultan zu halten.

Bedenkt man wohl aus was für Individuen die große Masse, die man Volk nennt bestehe, so wird man zugeben, daß es gar kein Wunder seye, wenn ganz leid-



nich angeschlagen, 999,999 Unmündige auf 1 wirklich Mündigen gerechnet werden können; daß besagte 999,999 als Souverain gedacht, nichts bei der Souverainität zu sagen haben, und daß also die kleine Anzahl von 30 Mündigen unter 30 Millionen allein der wahre Souverain oder Sultan seyen, der den dickbelobten ungeheueren Heermurm, Schach Baham genannt, nämlich die unmündige Masse, führt, wohin er soll, und ihr weiß macht, was sie glauben soll.

Der Souverain, Volk genannt, hat statt des Glaubens an Königssouverainität den Glauben seiner eigenen Souverainität erhalten, und mit diesem Glauben alle Drangsalen unter Robertspierre geduldig erlitten. Dies ist die Zauberruthe der Mündigen; daß nicht leicht jemand etwas wollen dürfe, was ihren großen Plan nicht entspreche. Heißt dieß Souverain seyn?

Über die Mündigen, die dem französischen Souverain vorstehen, haben die sonst so gepriesene Gleichheit der Besitzungen in Europa überschritten, und das sogenannte politische Gleichgewicht gebrochen. Der Glaube an die Volkssouverainität verbreitet sich über die Schweiz und Italien, wie er sich schon über Belgien, Holland, und das linke Rheinufer verbreitet hat. — Wie kann der Friede ein Resultat dieser Verbreitung werden? — Man liest im Briefen von

Wien (20sten dieses)

folgende kriegerische Nachrichten: — Seit der Ankunft des Grafen Cobenzel (am 13ten dieses) von Selz haben sich die Kriegszurüstungen vermehrt. 28 Bataillons Infanterie und 15 Escadronen Kavallerie sind aufs neue nach

Italien beordert. Die Armeen werden vermehrt, und wenn die Unterhandlungen von Selz so gut ausgefallen sind, warum so thätige, so kriegerische Vorsichts-Anstalten? — Graf von Cobenzel wird nächster Tage nach Berlin abgehen; diese Reise, setzt große Wichtigkeit zum voraus; man sagt, daß wir mit dem preussischen Hofe auf einem vertrauten Fusse stehen; man behauptet, daß in Berlin ein Kongreß gehalten werden soll; man raunt sich ins Ohr, daß eine große Veränderung in Berlin vorgegangen. O Zeit! eile; eile dahin, um uns die Entwicklung der großen Ereignisse aufzudecken.

Wir haben den würdigen Feldmarschal von Clairsait verloren; er starb vor einigen Tagen, wie auch der General von Gontreuil — beide aus Belgien gebürtig.

Unsere Nachrichten von der Touloner Flotte sind ungewiß; wir haben nur Sagen, obchon ein Ragusaner Schiffmann, der von Malta am 12ten Jul. in Livorno ankam, ausgesagt hatte, daß Buonaparte mit seiner Flotte wirklich in Alexandria angelandet seye.

Wir haben ebenfalls Nachrichten von Passawanoglu erhalten, nach welchen dieser Rebelle seine Rolle geendigt haben soll. Man erzählt, daß seine eigene Leute ihn ermordet, und seinen Kopf dem Kapitan Pascha geschickt haben, mit dem Bedeuten, daß sie sich ergeben wollen. Andere behaupten, man habe Widdin angegriffen, und den Passawanoglu zum Gefangenen gemacht. Beide Nachrichten sind noch unbestimmt.

Die jüngsten englischen Nachrichten sind von

London (17ten Jul.)

Sie enthalten folgendes: — Die Irländischen Rebellen

haben sich wieder zusammen geraßt, und kampiren zwisch  
Willow und Risdare; sie sind auf ihrem rechten Flü  
durch die Moräste von Allen gedeckt. Sie sind noch  
gefähr 20tausend Mann stark, und haben 4000 Ma  
Kavallerie. Die Königl. Truppen drängen sich in eine  
halben Zirkel auf diese Stellung; schneiden ihnen alle Z  
fuhr ab, und es geben täglich kleine Angriffe vor.  
Sonst ist in ganzem Island alles ruhig, und viele der  
nigen, die emigriert sind, kommen wieder zurück.

Der Minister Pitt ist seit dem letzten Duell, und s  
seiner letzten Krankheit in der stillsten Ruhe. Man hö  
nichts von ihm, als wenn er nimmer Minister wäre.  
Inzwischen versichern seine Freunde, daß er an einem Pla  
arbeite, der Europa von seinem bevorstehenden Falle no  
retten kann. In der That, man sieht, daß dieser schön  
Welttheil im 4ten Theile seines Umfangs seine bisher  
religiöse und civile Existenz verloren habe. Pitt's Pla  
soll die anderen drei Theile von dieser Epidemie retten  
und den Verfasser unsterblich machen. — Auch das Haup  
der Oppositions-Partbie — Herr Fox lebt in einer still  
Einsamkeit auf seinem Gute. Es scheint, beide Haupt  
warten Ereignisse ab, die ihren Austritt aus der Einsam  
keit wichtig machen können.

Admiral Bridport schreibt vom 2ten Jul., daß ein  
französische Fregatte, die Seine genannt, die aus Isle  
France kommt, von den englischen Fregaten Jason und  
Pic angegriffen wurde. Bei dem Gefechte ist die englisch  
Fregate la Pic untergegangen, und die französische Fr  
gate die Seine ist gescheitert. Capitain Sterling war d



bei leicht verwundet. Die Seine wurde hernach doch genommen und nach Portsmouth geführt. — Eine Nachricht von der Elbe (22sten Jul.)

sagt folgendes: — Die große Politik im Nord ist mit ihren Drohungen auf das Piedestal der Erhabenheit gestiegen. Der Finger der Warnung ist gestreckt. Es ist ein großes Ereigniß mit dem Laufe der Zeit eingetroffen. Stille, ach stille, deutscher Genius! sprich nicht davon. Derjenige, der die Weltkugel in seinen Händen hält, gab ihr eine Bewegung, die sie entweder ins Verderben oder in den vorigen Lauf rollen wird lassen. — — Stille! o Zeiten!

Mietau (6ten Jul.)

Hier ist folgendes bekannt gemacht worden: „Zusolge allerhöchsten namentlichen Befehls Sr. Kaiserl. Majestät, vom 28. v. Monats, haben alle junge Leute, welche aus Provinzen des russischen Reichs gebürtig sind, und auf auswärtigen Akademien und Schulanstalten sich befinden, diese zu verlassen, und sich bis zum 28sten August d. J. in ihrem Vaterlande einzufinden; widrigenfalls mit ihnen, als solchen, die sich heimlich entfernen, verfahren, und ihr Vermögen konfisziert werden soll. Es wird also hierdurch allen Eltern, Verwandten und Vormündern solcher auswärtig Studirenden oder auf Schulanstalten befindlichen, sie mögen mit oder ohne Erlaubniß abgereist seyn, gedachter allerhöchster Befehl bekannt gemacht, damit sie solchen den sie Angehenden ohne den allermindesten Zeitverlust eröffnen, und ihnen aufgeben, ohne den allergeringsten Anstand bei Verweigerung der auf das Ausbleiben oder Zaudern gesetzten Strafe zurückzuführen. Mietau den 23. Jun. 1798.

L a m b s d o r f f, Gouverneur.

# A n k ü n d i g u n g e n.

Folgende sehr wichtige Schrift ist so eben erschienen, und in allen Buchhandlungen Deutschlands um 18 kr. zu haben:

Cassandra, oder der neue Prophet Micha über die Säkularisationen und ihre Folgen, 8. Germanien 1798.

Unterschiedener zeigt hierdurch einem verehrungswürdigen reisenden Publikum an, daß er das Gasthaus zu den Drey Schwerdter in Friedberg in der Wetterau erkaufte hat, dasselbe ganz neu zur Wirthschaft einrichten, und mit allem, was zur Bequemlichkeit der Herren Reisenden dient, vollkommen versehen wird. Er wird nicht nur stets eine gut bediente Table d'Hôte halten, alle Gattungen guter reiner Weine führen, sondern alle und jede Gäste, welche ihm die Ehre ihres Zuspruchs gönnen wollen, werden bei ihm prompte, sorgfältige billige Bedienung, Reinlichkeit und alle Bequemlichkeit finden. Friedberg im Jul. 1798.

Conrad Damreuther.

Nachdem der Plan von der zum Besten der hiesigen Armen errichteten 1sten Frankfurter Stiftungs-Lotterie, welche aus 16000 Loosen, das Loos zu 52 Gulden besteht, und in 6 Klassen vertheilt ist; davon die erste Klasse den 6ten Nov. gezogen wird, vor einigen Tagen erschienen ist; als haben diejenigen, welche eine Kollekte zu übernehmen gesonnen sind, sich desfalls bei der General-Direktion der Reichsstadt Frankfurt privilegirten Stiftungs Lotterie im Rastenhof zu melden.

Frankfurt, den 17ten Jul. 1798.

Von beiden löbl. Stiftungen Rastenannt und Armenhaus zur Lotterie ernannte Deputation.

## Beilage zum Nro. 60.

Des Reichs der Todten.

Samstag, den 28ten Jul. 1798

---

„Da die Athenienser als Ueberwinder die Insel Ma-  
„los besetzt haben, sprachen sie zu den dortigen Einwoh-  
„nern, die die Gerechtigkeit reklamirten, im folgenden  
„Tone: — „Reden wir mit einander, wie verständige  
„Männer; Grundsätze der Gerechtigkeit geltend machen,  
„schickt sich nur für Parthenen, die einander an Stärke  
„gleich sind; wo dies der Fall nicht ist, da gebührt es sich,  
„daß der Stärkere befehle, und der Schwächere gehorche;  
„denn dabei finden beide ihren Vortheil. — Sind dann  
„jetzt die Athenienser in Holland, in Turin, in der Schweiz,  
„und in Italien?

---

Politik; Friede (laufet ihm nach: er galoppirt davon)

Litteratur.

**V**om linken Rheinufer (26sten Jul.) Diejenigen, die  
auf dem Sattel der großen Grundsätze reiten, freuen sich  
auf einen allgemeinen großen Krieg. Wirklich sieht es  
überall sehr kriegerisch aus. Gestern sind in Andernach  
15tausend Mann französischer Truppen angesagt worden,  
die bei dieser Stadt ein Lager aufschlagen werden. Ueber-  
dies sollen noch neue Truppen 50tausend Mann aus dem  
innern Frankreichs, besonders von den Küsten der Nor-  
mandie an den Rhein kommen. Man hat schon in Brüs-



sel und auf dem ganzen Wege bis hieher Quartiere Magazine für sie vorbereitet. Von Belgien aus, und den dortigen Departementen sind ebenfalls mehrere Korps Kavallerie und Infanterie nach der Armee von Mainz den Rhein auf dem Marsche. Durch die Ardennen durch das Luxemburgische ziehen obnehin täglich kleine Korps nach der nämlichen Bestimmung. — Der Brückenkopf Neuwied wird mit vieler Thätigkeit wieder hergestellt; Batterien werden ausgebeßert, und alle Kaufmännische Kommunikation ist zwischen dem linken und rechten Rheinufer abgeschnitten. Dies ist Ursache, daß auf dem rechten Ufer des niedern Rheins das Korn 12 Thaler kostet, da es auf der andern Seite nur 4 Thaler gilt. Beide Ufer, die sonst zusammen brüderlich kommunizirten, müssen sich als Feinde betrachten, und werden dadurch in Mangel und Verlegenheit gesetzt.

Man kann sich leicht vorstellen, daß die Aufhäufung der französischen Armee am Rhein keine Absicht gegen das Haus Oesterreich haben könne. Weit, sehr weit sind die kaiserl. Truppen entfernt. Frankreich muß also von Ostherswärts etwas zu fürchten haben, weil es seine Truppen in so großer Zahl sammlet. Zu was wäre eine solche Stellung, wenn kein Feind zu befahren wäre? Es ist aber wahrscheinlich, daß eine Opposition von Norden her im Anschein seye, und daß die Republik von Seiten Preussens keine Gewißheit einer Sicherheit zu erwarten habe. Wirklich liegt Preussen zwischen zwei Impulsionen: Rußland schlägt es von einer Seite und Frankreich von der andern. Welche Oscillation!

---

Brüssel (23sten Jul.) General Joubert ist vor drei Tagen aus Holland hier durch nach Paris geeilt, wo er vom Direktorium seine Verhaltungsbefehle zu einem neuen Feldzuge erhält, im Falle der Friede nicht unverzüglich geschlossen wird; er wird nur eine kurze Zeit in der Hauptstadt bleiben, und binnen 8 Tagen bei der Armee von Mainz eintreffen. Man hat jetzt Gewißheit, daß die Unterhandlungen zu Selz wenigstens in Betreff der niederländischen Ausgewanderten, nicht den gehofften Erfolg gehabt haben. Dieß beweist sich dadurch, daß man seit einigen Tagen gegen sie mit mehr-Strenge als vorhin verfährt. Auf die Güter sehr vieler, vormals großer Herrn hiesigen Landes, welche darinn wieder eingesetzt worden, oder deren Kinder im Dienste Oesterreichs sind, ist von neuem Beschlagnahme gelegt worden. Die Güter des Grafen von Urberg, dessen Frau und Kinder hier leben, sind gleichfalls eingezogen worden. — Ueberdies werden die Hausgeräthe der im Dienste Oesterreichs stehenden Rätthe und anderer Personen genommen und verkauft werden. Zu Mecheln, wo die Weiber und Kinder der meisten Glieder des ehemaligen großen Raths des Kaisers, die sich nach Deutschland begeben mußten, bis auf diesen Augenblick in ihren Besitzungen geblieben sind, werden auch daraus gesetzt, und ihre Geräthe auf der Stelle zum Verkauf ausgestellt werden.

---

Basel (24sten Jul.) Vorgestern ist unser neuerwählter helvetische Direktor Laharpe, aus Paris kommend, durch unsere Stadt nach dem Orte seiner Bestimmung passiert. Er hat sich nur einige Stunden hier aufgehalten.

Nach Briefen von Zürich — stürmt's in Bündten  
diesmal in allen Ecken. Posclav (Hochgericht im Vot-  
teshausbund) hat die helvetische Konstitution wirklich an-  
genommen. Malans (der sogenannte 2te Schnitz im  
Hochgericht Mayenfeld, im Zehngerichten-Bund) will das  
Gleiche thun. Brettigan hingegen, das die Hochgerichte  
Klöster und Castels enthält, ist meistens dagegen, weil  
es von anders Gesinnten aufgehezt wird.

---

Auszug eines Schreibens von Alexandria (von Eryp-  
ten) vom 4ten Jun. 1798. Die Magazine, die man  
hier aufgehäuft hat, sind bereits voll; man erwartet die  
Truppen, für die sie bestimmt sind. Man hat uns An-  
fangs gesagt, daß 40000 Mann hieher landen sollen; aber  
jetzt behauptet man, daß nur 20000 Mann kommen. Die an-  
dern 20000 Mann kommen über die Insel Cypern, um von  
da nach Alep zu gehen, wo sie sich nach einigen Rasttagen  
auf dem Euphrates einschiffen, und nach dem Persischen  
Busen fahren werden.

Die Kolonne von 20tausend Mann, die hieher kommt,  
wird durch Rosetta nach Suez marschiren, um sich auf  
das rothe Meer einzuschiffen, wo schon französische In-  
genieurs und Pontoniers viele Schiffe gebauet haben und  
noch bauen. Diese Schiffe werden wie die sonst sogenann-  
ten Platten gebauet; jedes kann 4 bis 500 Mann fassen.  
— Die Kriegsschiffe, die die Franzosen in ihren Ostindi-  
schen Inseln haben, müssen sich in dem Busen der Mün-  
dung des rothen Meers einfinden, um die Truppensschiffe  
auf dem Gang nach Indien zu decken. Die Engländer  
werden dies nicht hindern können, weil sie in dieser Ge-



gend des Golpbs höchstens zwei oder drei Fregatten haben, und dies ist nicht hinlänglich, und von keiner Bedeutung gegen die Schiffe, die auf unseren Inseln sind, und die sich da versammeln werden.

Es sind zwei französische Kommissairs hier; sie lassen den hiesigen Türken ihre Gesinnungen verdolmetschen, daß sie nämlich kommen, um die Feinde der Religion des Mahomets und des Ali zu bezwingen, und um sich mit allen guten Muselmännern zu dieser heiligen Absicht zu vereinigen. Dies macht auf das Volk großen Eindruck, und durch Ausbreitung solcher Ideen zeigen sich die Türken sehr dienstfertig, und bieten mit Freude ihre Dienste an; ja sie wollen sogar mitgehen und mithelfen.

Gestern ist ein französisches Schiff hier angekommen; es hat die Nachricht mitgebracht, daß Buonaparte mit seiner Flotte schon abgereist ist, und daß man nächstens weitere Nachrichten von ihm erhalten werde.

Zwei französische Offiziers, die bei der Armee des Inpo Saib dienen, sind seit 14 Tagen hier; sie sagen, daß sie den Buonaparte hier abwarten, um mit ihm über die Kriegs Operationen, die in Indien statt haben sollen, zu berathschlagen. — Die Franzosen verschwenden hier Geld mit vollen Händen; dies ist das wahre Mittel, hier gut bedient zu werden. Die Pachas haben von der Porte Befehle, ihnen alles zu liefern, was sie verlangen. (Oh! oh! credat Judaeus Appella!

Man sieht aus diesem Schreiben von Alexandria,

daß die Franzosen die große Absicht haben, die Engländer von Ostindien zu verjagen, und die Ostindische Handlung über den alten vorigen Weg durch das rothe Meer über Suez und Alexandria ins mittelländische Meer zu leiten. Diese Route ist viel kürzer und viel leichter; war die einzige vor der Entdeckung jener des Kapes guten Hoffnung. Die Türken waren durch ihren Haß gegen die Christen; durch die unordentlichen Forderungen der Abgaben von den Reisenden, und durch die ungerechte Behandlung und andere dergleichen Hindernisse — schuld daran, daß diese Handelskommunikation aufgehört hat. Die Franzosen werden sich durch diese große und lang dauernde Operation den Ostindischen Handel zu eigen machen. Eben aus dieser Absicht haben sie sich an der Insel Malta bemächtigt, damit sie im mittelländischen Meere allein dominiren, und damit sie dadurch den Ostindischen Handel ganz an sich ziehen. Es ist ein ungeheures Projekt, aber der französischen Thätigkeit ist alles möglich. Man kann leicht kalkuliren, was hernach England seyn wird, wenn es den Ostindischen Handel verliert — die Folgen sind nicht zu übersehen.

---

Paris (23sten Jul.) Zwei halboffizielle Zeitungen haben über die Unterhandlungen von Rastadt die Annemerkung gemacht, daß der Reichsfriede hergestellt werden könnte, wenn nämlich die Festung Ehrenbreitstein geschleift, dagegen aber auch Rehl, und Cassel vor Mainz ebenfalls geschleift würden, so die Franzosen nichts au

dem rechten, und die Deutschen nichts auf dem linken Rheinufer in Besitz hielten.

Niemals waren die französischen Blätter so Neuigkeitslos als jetzt. Ein Zeichen daß die Regierung wacht und geheim ist.

In der gestrigen Sitzung machte Bonnieres einen Vorschlag, den neuen Kalender besser observiren zu lassen. Er muß in allen Akten und Daten in der ganzen Republik eingeführt werden. Diejenigen die sich des alten Kalenders bedienen, sollen mit 6 Livres, und wenn sie in Aemtern stehen mit 50 Liv. gestraft werden.

Auch ist ein Vorschlag wegen der Benennungen Monsieur und Citoyen gemacht worden — durch folgende Punkte:

1) Die Kondemnirten zu entehrenden Strafen, und alle Fremde, die nicht französische Bürger sind, werden mit 25 Livres gestraft, wenn sie sich Citoyen nennen. Die Fremden dürfen den großen Namen der französischen Bürger nicht usurpiren.

2) Es ist verboten, den französischen Bürgern eine andere Benennung beizulegen, als Citoyen. Diejenigen, die andere Benennung im Reden aussprechen, werden von der strafenden Polizei verfolgt. Briefe, worauf das Wort Monsieur steht, werden nicht zurückgehalten, werden das Porto zehnmal so hoch, als das gewöhnliche Porto ist, bezahlen.

---



Nach einem Schreiben aus Töplitz vom 13ten dieses Monats ist daselbst zur Badefur, die dieses Jahr wieder einen sehr starken Zufluß von fremden und einheimischen Kurgästen hat, der Prinz Heinrich von Preußen, unter dem Namen eines Grafen von Els, eingetroffen.

---

Rhynwegen (21sten Jul.) Man hat die Nachricht erhalten, daß das Hauptquartier der franz. Armee in Holland, in einigen Tagen hieher kommen werde.

---

### A n k ü n d i g u n g.

Mein bereits angekündigtes französisch-deutsches, und deutsch französisches Taschenwörterbuch, hat nunmehr unter folgendem Titel die Presse verlassen: Nouveau Dictionnaire portatif françois-allemand, et allemand-françois, avec un recueil de Néologismes, et un lexique géographique en deux langues. Dieses auf eine ganz neue Art eingerichtete Wörterbuch ist bei mir à fl. 2. 30 fr. roh, und à fl. 2. 48 fr. in halb Franzband zu haben.

Da ich in Erfahrung gebracht, daß verschiedene schlecht-denkende Leute (die ich zu belangen wissen werde) den sehr vervollten Nachdruck von meiner franz. Grammatik für die Original-Edizion verkaufen, so zeige ich hiermit an, daß die ächte daran zu erkennen, unten auf jedem Bogen steht: 14te Ausgabe.

J. B. Meidinger,  
in Frankfurt wohnhaft auf der Eschenbeimergasse.

Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 61.  
Politische Gespräche  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

Quand il fait beau,  
Prends ton manteau;  
Quand il pleut,  
Prends ce que tu veus.

*Morale sur les bigarrures du temps.*

Einsäum

Dienstag, den 3ten Jul. 1798.

Geschichte eines — Mantels.

Jedes Ding, das in der Natur existirt, hat durch die Folge und durch den Zusammenhang mit anderen Dingen seine eigene Geschichte, und oft seinen eigenen Roman. Der Mantel ist gewiß ein Ding, das in der Welt auf den menschlichen Schultern, über die Nase hingeschlagen, nicht übel figurirt.

Un de ses jours derniers par des lieux détournés

Je m'en allois rêvant, mon manteau sur le nez.

Ich also, hochansehnlicher Mantel — will meine Geschichte oder meinen Roman erzählen. Die Elemente meiner Existenz sind in Spanien, auf den Höhen Sierra Morena (dem Vaterlande des Donquixot) auf den Schaafen gewachsen; man nennt sie spanische Wolle, *pilo primo fino di Segovia*. Von dort sind sie nach Rouvier in Frankreich transportirt worden; man machte ein anderes Ding daraus, das man Tuch nennt, und man verkaufte es an den Herrn Lesage, berühmten Detailleur zu Paris. Ein Ritter, der mit der Einnahme der Bastille, und mit dem Gange der damaligen Ereignisse nicht zufrieden war, entschloß sich, zu emigriren, und, er auf seine Reise einen Mantel brauchte, so kaufte er beim Herrn Lesage das Tuch, und siehe da! — ein Schneider machte mich zu — einem Mantel. Hätten die Schaafherden von Sierra Morena gedacht, daß sie Wolle zu einem Mantel, und für einen Ritter erzeugen?

Man kann sich leicht vorstellen, was ich in der Emigration leiden mußte; das regnerische Wetter in dem Zugzuge in Champagnen; die nothigen Strapazen der damaligen Zeit haben mich ganz verunstaltet. Was war der Erfolg? lauter Unglück; man erzählte, und dies habe ich als strapazirter Mantel mit meinen eigenen Ohren gehört, daß damals die Politik unter dem Mantel traktirt wurde. Dies ist, in der That die größte Wahrheit, denn es regnete so viel, daß alle Politiker und Ritter, die da waren, beständig die Mäntel an sich hatten. Wahre Politik unter dem Mantel!

Mein Ritter, der kein gemeiner Ritter war, mußte also flüchten; er eilte so, daß er mich in Longroy hängte.



ließ, und da die Franzosen hernach hinkamen, ward ich einem Kommissär zur Beute. Er ließ mich trocknen und ausbürsten, und ich erhielt wieder ein ziemlich zierliches Ansehen. Ich diente ihm noch 6 Jahre; kam mit ihm nach Elß; von da in das Lager von Tamar; von da nach Lille; von da wieder nach Flandern; ich habe meinen neuen Herrn von vielen Katarren und Rheumatischen bewahrt, aber der Lohn meines Dienstes war, daß er mich seinem Bedienten schenkte, und dieser versof mich bei einem Visandier oder Markeländer — für 6 Bouteillen Wein.

So geht's, wenn man emigriert ist. Da hatte ich schreckliche Strapazen auszustehen; mein neuer Herr deckte mit mir — mit mir rittermäßigen Mantel öfters sein Pferd, bis ich endlich meine Gestalt, und meine Farbe gänzlich verlor, und an einen Juden für einen Kronenthaler verkauft wurde.

Nun fängt meine Umwandlung an; der Jude ließ mich blau färben, und verkaufte mich an einen Domherrn von Lüttich, der über den Rhein ohne Mantel emigriert ist, und so ward ich der Deckmantel eines hochwürdigen Herrn — item: so viel avansirt. Aber ich war frisch gefärbt; machte dem Herrn die Nase blau. Was geschah? der Bediente meines Herrn trennte mich auf, und machte aus mir eine Kapotte.

Ich war wirklich stolz auf meine neue Existenz. Man weiß, daß man den Mantel nach dem Winde hängen läßt; aber eine Kapotte hat jetzt das Recht in allen Assemblies zu erscheinen, dies hat sie mit den Stiefeln gemein. Ich gieng also als Kapotte mit meinem Herrn nach Lüttich.

Aber der Tag des 18ten Fructidors war ein Tag der nothwendigen Flucht von Egypten; ich gieng mit meinem Herrn nach Achen, nach Köln, nach Münster. Aber mein Herr dankte den Bedienten ab, und gab mich ihm als Erkelichkeit der ihm geleisteten Dienste. Der Bediente verkaufte mich an einen Juden; — ach! es war der nämliche Jude, der mich noch als Mantel färben ließ; er zertrennte mich; färbte mich schwarz, und verkaufte mich als Knecht an den berühmten Pater Zeller in Paderborn. Meine Wanderung! — da habe ich Sachen gehört! von der Annäherung des jüngsten Tags — der allgemeinen Zerstörung &c.

An einem Morgen kam ein Franzos zu dem gelehrten Zeller, und klagte ihm seine Noth; er war fast nackt. Zeller hörte ihn an; Thränen flossen über seine Wangen. Er zog mich — seinen Rock aus, und gab mich dem Elenden. Ach! wie erschrock ich! es war mein erster Herr. Es war der Emigrant, der mich zum Mantel machen ließ, und dem ich so gute Dienste leistete. Schicksale der Welt! wie hatte ich glauben können, daß ich meinen ersten Herrn wieder finden, und ihm neue Dienste als Rock leisten werde? Wie waren wir beide verwandelt — ich in einen Rock, und mein guter Herr in — Elend. Wir giengen von Paderborn nach Hamburg — natürlich durch die Apostelpost. Mein Herr gieng gleich in ein Kaffeehaus nahe an der französischen Komödie bei Pultor. Es fehlte eben die Post von

London (vom 20ten Jul.)

Man las darinne folgende Neuigkeiten: — Zwei Kouriere sind gestern vom Lord Cornwallis aus Irland an den H.

309 von Portland angekommen; sie bringen die Nachricht, daß die Rebellen, die bei Rildare sich gelagert hatten, von den Königl. Truppen gänzlich geschlagen, und zerstreuet worden sind. Man hat die Zahl der Rebellen in den vorigen Londner Blättern auf 20tausend angegeben; dies ist ungegründet; sie waren kaum 8000 Mann; sie wollten einen verzweifelten Schlag wagen, und nach Dublin marschiren. Aber sie sind nun von allen Seiten geschlagen. Ein gewisser Wylmer, der an der Spitze der Rebellen steht, hat folgende Kapitulation der Regierung angetragen: 1) Wylmer und noch andere 12 Häupter werden den Königl. Truppen ausgeliefert, jedoch mit der Bedingung, daß sie ihr Leben, und ihre Güter behalten; daß sie aber außer Landes geschickt werden. Sie bleiben so lang in fremden Ländern, bis der König ihnen erlauben wird zurück zu kehren. 2) Die übrigen Rebellen, die keine Häupter sind, werden entwafnet, und kehren nach Haus zu ihren Arbeiten zurück; man wird weder ihre Güter konfisziren, noch sie bestrafen.

Man hat allen Grund zu hoffen, daß Cornwallis diese Kapitulation eingehen werde.

Der berühmte Schriftsteller Mallet Dupan wird jetzt ein Journal unter dem Titel, der Brittannische Merkur alle Monat zwei Hefte herausgeben.

Bei dem Namen Mallet Dupan kam mein Herr in eine Freudekonvulsion. Er schrie laut: — ich werde meinen Rock verkaufen, um mich auf den Mallet Dupan zu abonniren. — Ein anderer Emigrant hörte dies; er kam etwas näher zu meinem Herrn, und flüüsterte ihm ganz leise ins Ohr: — Ich sehe, mein Freund! daß sie ein



guter Rohstoff sind; weil sie ihren Rock verkaufen wollen um eine gute Schrift zu lesen, so will ich ihnen ein meiner Kleider geben; der Rock, den sie tragen, ist ohnehin von schwarzer Farbe, die ihrem ritterlichen Ansehen nicht gut paßt. Dictum factum; mein Herr bekam einen neuen Rock, und ich — ich sollte verkauft werden? um des Mallet Dupans wegen? — nein, mein Herr gab mich einem Schneider, und dieser machte ihm Beinkleider aus mir.

Wir verließen bald Hamburg, und reisten nach Schwaben. In der neuen Gestalt der Beinkleider verwahrte ich den ganzen Schatz meines Herrn; er war nicht schwer. Wir kamen am 3ten nach Heidelberg, da las mein Herr in der dortigen französischen Zeitung folgenden Artikel:

Rastadt (28sten Jul.)

Die Reichsdeputation hat sich heute versammelt; der Direktorialminister von Mainz hat ein Friedensprojekt das er verfaßt hat, zur Einsicht vorgelegt. Dieser Entwurf soll den bevollmächtigten französischen Ministern eingereicht werden. — Die Deputation hat erachtet, daß diese Maasregel nothwendig seye, um den Unterhandlungen mehr Thätigkeit zu verschaffen, indeme in diesem Entwurf alle Gegenstände der Schwierigkeiten enthalten sind. Man hofft gute Wirkung; sie wird vermuthlich mündliche Unterhandlungen hervorbringen.

Ein Kourier, der von Berlin kommt, bringt die Nachricht, daß Graf Cobenzel wirklich in Berlin angekommen seye.

Das sich nennende Blatt. L'Ami de l'Loix erzählt am 26sten Jul., daß Bürger Joly, Plazmajor von Marseille

am 17ten in Grenoble angelangt, und ausgesagt habe; — Buonaparte habe die englische Flotte geschlagen; drei Schiffe erobert, drei andere seyen versunken.

Dies übereinstimmt nicht mit einer Nachricht von Genua (19ten dieses) welche berichtet, daß die französische Fregatte la Sensible, die von Buonaparte mit Despeschen an das Direktorium geschickt wurde, — von den Engländern in der Meerenge von Sizilien gefangen worden ist. General Baraguey d'Hilliers war darauf, und ist ebenfalls gefangen. — Ein französischer Cutter, worauf Tallien und General Lanus zum Buonaparte segelte, war ebenfalls bald gefangen worden, und hat sich mit Mühe nach Civitavecchia gerettet.

Basel (27sten Jul.)

Der Senat hat erklärt, daß den Spaniern für die Schweizer-Regimenter die Werbung erlaubt seyn solle; der Grosrath hat sie ebenfalls bewilligt. Aber für Neapel und Sardinien ist nichts bewilligt worden.

Die Zürcher Bürger wünschen, daß die Gesetzgeber von Helvetien in ihrer Stadt residiren möchten. Sie wollen mit der Stadt Bern gleichen Schritt halten, und bieten ihre Kunstgebäude den Gesetzgebern Helvetiens zum Geschenke an, wenn sie hieher kommen.

Die neuesten Briefe aus Bünden sagen, daß dort die größte Gährung herrsche, der man vielleicht durch eine Gesandtschaft von Seite des helvetischen Direktoriums — zu rechter Zeit noch vorgebeugt hätte.

Ofen (22sten Jul.)

Am 19ten dieses ist hier ein französischer Legationssekretär von der französischen Gesandtschaft in Constantinopel durchpaßirt; er geht mit Depeschen über Wien, Kastadt und Paris.

Gestern verbreitete sich das Gerücht, daß der Wiener Passawanoglu ermordet, und sein Kopf dem Kapitan Bascha ins Lager geschickt worden. Ein merkwürdiges Ereigniß!

Hier wurde mein Herr durch ein Ereigniß unterzogen, das jede menschliche Seele in Zittern setzen mußte. Er las das Edikt gegen die Emigrirten — fast aus dem Hosenknopf; man packte ihn an mir, an den Hosenknopf und ich wurde von oben bis unten verrissen.

Traurig gieng mein Besitzer nach Haus; ließ er sich die Haare schneiden; vertauschte mich gegen Manquinhene Bekleidungsstücke — ach, o Eitelkeit der Welt! auch da verlor ich meine Gestalt; der Jud schnitt Lappen aus mir, und verkaufte sie an einen Mühenmacher. O Welt! wundere dich nicht über die Veränderungen der Schicksale: — ich war ein Mantel; war Kapotte; war Rock, war Beinkleider und kam am Ende zu Mühen-Lappen. Salomon! o Salomon! du hattest recht — Eitelkeit über Eitelkeit und alles ist eitel! — So sind große Herren, einen großen Schuzmantel vorstellen, worunter sich je gern begab, und dem Schatten desselben nachhaschte, zu Lappen geworden.

Menschen! erinnert euch der Geschichte des Mantels — Alles wird zu Lappen — von dem Purpur-Mantel an bis auf die Beinkleider des Harlekins.



# Beilage zum Nro. 61.

Des Reichs der Todten.

Mittwoch den 1ten Aug.. 1798.

---

„Liebe Jungfer — Ehrenbreitstein! Ehre  
„ist dein Bortwort, breit ist der Stein  
„deiner Tapferkeit. Du bist die letzte  
„Ehre Deutschlands; wenn der breite  
„Stein geschleift wird; Jungfer! wo ist  
„deine Jungferschaft?

---

Politik; Friede (Gott erbarme! Gott erbarme!)

Litteratur.

**A**msterdam (27sten Jul.) Unsere neue Sachen gehen, wie sie gehen können: — wir haben schon die dritte Konstitution; wir kommen auch noch auf die vierte, die fünfte und so weiter. Es ist doch angenehm, sich so oft regenerirt zu sehen. Aber eine russische Ukase vom 17ten Jun. hat einen Schlag in unsere Spekulationen geworfen. Der russische Kaiser hat erklärt, daß alle französische Waaren, sie mögen auch auf einem neutralen Schiffe geführt werden, in die Konfiskation fallen. Das nämliche Schicksal haben wir auch zu erwarten.

---

Wien (24sten Jul.) Heute ist Friede und Friede; die Aktien sind auf einmal um 4 Procent gestiegen; alles ist voll Friedens. — Unterdessen — ach unterdessen!

— 00000 —

Maria Christina, diese wohlthätige und fromme Tochter der großen Theresia, hat einige Tage vor ihrem Tode ein Beurlaubungsschreiben in der französischen Sprache an ihren Gemahl, den Herzog Albert Königl. Hoheit geschrieben, und ihm solches erst den zweiten Tag nach ihrem Hinscheiden zu übergeben befohlen. Da selbster Ausdruck ihrer großen Seele ist, so wollen wir solche Uebersetzung mittheilen.

„Ich kann mich, mein geliebter Gemahl! in der Hoffnung meiner Gesundheit nicht mehr täuschen lassen, empfinde es wohl, daß sie nicht mehr zurückkehren wird. Wie lange der Himmel meine Tage noch fristen läßt, weiß ich nicht. Wir müssen uns beide mit gänzlicher Unterwerfung seinem heiligen Willen unterwerfen, und da ich mich noch ziemlich bei Kräften befinde; so will ich die Gelegenheit anwenden, dir mein angebeteter Gemahl das letzte wohl zu sagen.

Wo werde ich die Worte hernehmen, um alles auszudrücken, was ich für dich fühle! Ich sehe nur wohl deine zärtliche Betrübniß, deinen Schmerz ein, der unsere Trennung verursacht, diese eben ist es, die mein Leben achte ich nicht, die mich kränket. Aber o vortrefflicher Gatte! wenn du dieses Schreiben erhalt gedente, daß die Religion, und die Nothwendigkeit Opfer von uns fordert.

Deine Vernunft, deine Philosophie von der Religion begleitet, und die Erhaltung deiner selbst, zum Besten unseres Hauses, und unserer Familie, wird dir nöthige Kräfte verschaffen, deinen Schmerz zu überwinden. Dein zärtliches Weib beschwört dich darum, d

wenn ich jemals einer Hochachtung und einer Bedauerung werth wäre, so war es dein Werk.

Du warst mein Wegweiser im Guten, mit einem Wort mein einziger Gegenstand in dem ich lebte, und dem ich würdig anzugehören wünschte. Wie kann ich meine ganze Dankbarkeit, für alles das Glück, welches ich so viele Jahre durch dich genossen habe, ausmalen? Diese Glückseligkeit allein würde vermögen alle meine Trübsalen verschwinden zu machen.

Wenn ich dir nur einen Augenblick mißfiel, wenn ich dich jemals beleidigte; so verzeihe es mir. Weder mein Herz, noch mein Wille, hat jemals einen Antheil daran gehabt, dann jede Pulsader meines Lebens beschäftigte sich mit dir. Gott und mein lieber Albert werden meine letzten Gedanken, meine letzten Seufzer seyn.

Ich überliefere in deine Hände das kostbare Unterpfand, unserer Freundschaft, den lieben Karl.

Ich kenne deine Güte und deine Neigungen gegen ihn, du wirst ihm, wofür dich meine mütterliche Zärtlichkeit gegen diesen erhabenen Prinzen beschwört, immer mit deinem Rath beistehen, und dir sein Vertrauen erwerben. Ich bin überzeugt, daß er dir dafür immer erkenntlich seyn werde.

Dieses ist das letztemal, daß ich zu dir mein theurerer Freund, mein lieber Gemahl rede.

Sollte ich, wie ich hoffe, durch die Barmherzigkeit Gottes, und deine Gebete vor Angesicht des ewigen Schöpfers gelassen, und meine Gebete daselbst erhört werden, o so werden sie alle für dich gerichtet seyn.

Könntest du ganz glücklich seyn! — und der trös-



stende Engel möge sich mit dir in allen Augenblicken beschäftigen.

Glaube mir, daß nur die wahre Religion, ihre Grundsätze, und ihre Ausübung uns glücklich machen, und uns trösten können.

Im Namen Gottes und unser Zärtlichkeit lasse dich nicht durch dieses mein Schreiben noch mehr betrüben, es kommt gewiß bald die Zeit, daß wir in dem Schooße Gottes vereinigt werden.

Lebe tausendmal wohl mein angebeteter Gemahl!

---

Paris (27sten Jul.) Genf wird zum französischen Departement gemacht, unter dem Namen Departement de lac de Lemman.

Die Gesundheit des Direktors Reubel ist seit einigen Monaten sehr alterirt; er wird in die Bäder nach Plombières abgehen.

Der General Brune, der mit dem König von Sardinien wegen dem Frieden zwischen den Piemontesen und Liguriern unterhandelt hatte, ist auf Befehl des Directoriums nach Paris berufen.

Die Gesandten, die Typo. Saib nach der Insel de France geschickt hat, hatten 600 Mann in ihrem Gefolge; an der Spitze dieser Gesandtschaft war der französische Bürger Roubeau, Gouverneur der Insel der Reunion. Dieser Mann dient schon 25 Jahre; ist tapfer, und besitzt große Kenntnisse. Er wird die zu dem Typo. Saib



Bayern erregen die Muthmassung, daß es wieder zu Kriege kommen werde. Aber welcher Gegenstand, welche Ursache, welche politische Ereignisse sind es, die den Kr herbeiführen sollen? — Dies sagt niemand; es werden verschiedene Ursachen angegeben, die aber keinen festen Glauben bishero erhalten haben.

Nun — laßt uns den Vorhang aufreißen. Die Franzosen haben Malta angegriffen und erobert. Die Insel hat gewiß keinen Anlaß zu dieser erobernden Handlung gegeben. Die politische Ursache davon ist bloß in der Konvenienz zu suchen; es hat den Franzosen konvenirt, sich dieser Insel zu bemächtigen, und sie haben sich derselben bemächtigt.

Die Engländer sehen also, daß alles, was den Franzosen konvenirt, genommen und einnationalisirt wird. Sie machen also ebenfalls einen Schluß: was uns Engländern konvenirt, muß auch genommen auch erobert werden. Gleiche Rechte — gleiche Wirkungen.

Haben die Franzosen aus bloßer Konvenienz Malta genommen; so werden die Engländer auch aus bloßer Konvenienz Sizilien, diese im mittelländischen Meere noch mehr als Malta dominirende Insel besetzen und wegnehmen. Man schreibt aus Italien, daß Nelson wirklich den Seehafen Messina besetzt hat. Man kann sich leicht vorstellen, daß der politische Zorn Frankreichs deswegen auf den König von Neapel mit derbster Entrüstung fallen müsse. Und wie kann der König von Neapel die Besetzung von Sizilien hindern? überhaupt von Franzosen, wie er geschlossen, muß er erwarten, daß das Schicksal des Königs von Piemont in seinen Pallast eindringen werde.





akademischen Senat zu trennen und dem Stadtmag zu übertragen. Der König hat beschlossen, den Lustg am Schlosse zu einem öffentlichen angenehmen Spange, mit Boskette zc., einrichten zu lassen.

Der König hat dem geheimen Staats- und Justizminister, Herrn von Arnim, die spezielle Bearbeitung des Criminal Departements im Justiz Ministerio übertragen. — Der Prinz Georg von Hessen Darmstadt ist angekommen.

Von der Rhede zu Travemünde sind die kaiserl. Linienschiffe, Prinz Carl und Prinz Gustav am 22sten und 23sten Jul. abgegangen, und dagegen ein Linienschiff von 70 Kanonen und die Fregatte Alexander daselbst wieder angekommen.

### A n k ü n d i g u n g.

Nachdem der Plan von der zum Besten der hiesigen Armen errichteten 1sten Frankfurter Stiftungs Lotterie, welche aus 16000 Loosen, das Loos zu 52 Gulden besteht, und in 6 Klassen vertheilt ist; davon die erste Klasse den 6ten Nov. gezogen wird, vor eintaen Tagen erschienen ist; als haben diejenigen, welche eine Kollekte zu übernehmen gesonnen sind, sich desfalls bei der General-Direktion der Reichsstadt Frankfurt privilegirten Stiftungs Lotterie im Rastenhof zu melden.

Frankfurt, den 17ten Jul. 1798.

Von beiden löbl. Stiftungen Rastenhof und Armenhaus zur Lotterie ernannte Deputation.

Aus dem

Reiche der Todten,

Nro. 62.

Geheimer Briefwechsel

zwischen

den Lebendigen und den Todten.



Feldmarschall Clairfait, aus dem Reiche der Todten  
— an einen seiner Freunde in Wien.

Elysäum

Freitag, den 3ten Aug. 1798.

Von dieser Welt abgerissen hob sich mein Geist in die Höhe, und von einem unbekannten Genius geleitet — kam er an den Fluß Acheron: o Freund! ich sah die Elysäischen Gefilde, diesen Wohnsitz der Seeligen, den Himmel der Gerechten von weitem. Charon, dieser sonst nicht ganz höfliche Schiffmann, war vielleicht zum erstenmale sanft und höflich. — Bleib ein wenig hier, sprach er, ich erwarte eine hohe Person — die Tugend eurer Welt; niemand kann sie besser begleiten als du. Ich blieb, und ich sah bald einen andern Geist herbeieilen; es war General Montreuil, mein Landsmann, mein Waffengefährte. Welche glückliche Rencontre! wir umarmten uns; wir



sprachen viel von unseren Feldzügen, von unseren Freuden, und von unseren Soldaten.

Auf einmal entstand ein Geräusch in der Höhe; großes Gefolge von allen Tugenden kam herbei geflogen und in der Mitte war — was glaubst du wer? — un Maria Christina, Tochter Theresiens, ehemals Gouvernante der Niederlande. Sie stellte sich zwischen uns, ach wie liebevoll war sie? Freunde, sprach sie, bezieht mich zu meiner Mutter. Wir stiegen in das Schiff, Charon ruderte mit allen Kräften; er sang Trauerlieder, bis wir an das andere Ufer unserer Glückseligkeit kamen.

Freund! wie soll ich die Freude bei unserer Ankunft schildern? Maria Theresia, Kaiser Joseph, mein Leibarzt Laudon, und alle erhabenen Geister der österreichischen Monarchie stunden an dem Ufer, und warteten uns. Theresia fiel in die Arme ihrer Tochter; Joseph küßte mich, empfing der alte Laudon mit einem aufrichtigen Soldatenkuß; diese Scene war rührend.

Wie viele Fragen mußte ich unserem Joseph beantworten; was macht mein Neffe? was machen meine Soldaten? was meine Unterthanen? erinnern sie sich an mich? sprechen sie dann und wann von mir? — Die Königin von Frankreich, Marie Antoinette stand richtig da, und Theresia führte sie in die Arme ihrer Schwester Christina. Wir giengen in die Wohnstätten der Glückseligkeit; in die Wohnungen, wo Theresia residierte; war der Himmel der Gerechten; die Religion hat ihn erbauet; wir wurden eingeführt, um die ewige Freude zu genießen.

Nachdem wir uns über verschiedene Ereignisse, u

den jetzigen Zustand von Europa, und über die politischen Angelegenheiten und alten Bekanntschaften besprochen haben, kamen wir endlich auf die Tagesneuigkeiten, so wie sie hier folgen:

Genua (20sten Jul.)

Wir haben die gänzliche Bestätigung erhalten, daß die französische Fregatte la Sensible von den Engländern in der Gegend von Sardinien gefangen worden seye. Der General Baraguey-d'Hilliers, der thätigste Waffengeführte des Generals Buonaparte war darauf; er reiste nach Frankreich, um dem Direktorio die große Fahne von Malta zu präsentiren. Ueberdies führte er als Beute mit sich die große Coulebrine, die die Malteser vormals von Soliman erobert haben, hernach zwei kleine Kanonen von massivem Golde gegossen; ein Model von einer Galere, auch von massivem Gold; item einen kostbaren und reichen Teppich, nebst anderen Kostbarkeiten und Schätzen die in Malta erobert worden sind. Alles dieses ist den Engländern in die Hände gefallen. Der General Hillier selbst verlor durch eine Kartätschenkugel seinen Hut.

Auf dieser Fregatte waren mehrere Malteser Ritter, die nach Frankreich zurückkehrten, 70 neapolitanische Galeassen, die gegen die Engländer nicht fechten wollten, ob schon sie ihre Freiheit den Franzosen zu verdanken hatten.

Ein englischer Cutter, der vor einigen Tagen in Livorno ankam, giebt Nachricht, daß die englische Flotte des Admirals Nelson mit 8 Linienschiffen vermehrt werden soll; daß die Engländer bei Sizilien kreuzen werden, um dem Buonaparte alle Kommunikation mit Frankreich abzuschneiden.

Man will die sichere Nachricht haben, daß Buonaparte schon glücklich in Alexandria angelandet seye. (Vielleicht in Alexandretta.) Renner der dortigen Gewässer behaupten, daß der Hafen von Alexandria kein Kriegsschiff aufnehmen könne, indeme er die hinlängliche Wassertiefe nicht hat, und überdies noch außerordentlich unsicher ist. Die Pest wüthet jetzt in diesen Gegenden am stärksten. Buonaparte wird also seine Kriegsschiffe im hohen Meere lassen müssen, wo sie immer den englischen Angriffen ausgesetzt sind.

Die Engländer haben ebenfalls alle Kommunikation zwischen Sizilien und Malta abgeschnitten — und Sizilien ist eben die Nahrungskammer der Malteser gewesen.

Basel (29sten Jul.)

Die Unruhen in Graubünden sind in politische Verhältnisse verwebt, die zwischen Oesterreich und Frankreich obwalten, und werden um desto lebhafter von beiden Seiten angezogen. Man vernimmt, daß der Kaiserl. Geschäftsträger Baron von Cronthal dem Präsidenten Escharrer insinuiert habe; der Wiener Hof könne gegen alle Neuerungen, die in Bündten entstehen würden, nicht gleichgültig bleiben. — Von der andern Seite hat der französische Resident Guyot in Coire erklärt, daß die französische Regierung die Graubündtner, wenn sie sich mit der Schweiz vereinigen, in ihren Schutz aufnehmen werde. Man versichert, daß ein Theil die Vereinigung mit der Schweiz wünsche, und der andere Theil seine alte Verfassung aufrecht zu halten suche. Aber der französische Anhang ist größer.

Die Schweizer-Angelegenheiten werden jetzt mit vieler Ruhe bei den neuen gesetzgebenden Stellen verhandelt. Viele der Emigranten kehren wieder zurück in ihr Vaterland; —







die Tugenden, die ihn während seiner ruhmvollen militairischen Laufbahn bezeichnet haben. Wie er im Leben allgemein geliebt und geehrt war, so wird sein Verlust allgemein bedauert. Er hat dem Allerdurchlauchtigsten Erzhaufe, und zwar unter 4 Regenten, durch 45 Jahre, mit eben so vielem Eifer als Treue und Ruhm gedient. Die unparteyische Geschichte wird ihn ungezweifelt in den Rang der ersten Feldherren setzen. Ein strenger Beobachter der Kriegszucht, ein Feind aller Ruhmredigkeit und aller Ränke, kannte er keine andere Wege, als die der Ehre und der Dienstpflicht. Er betrachtete die Soldaten als seine Kinder, bekümmerte sich unaufhörlich um ihre Bedürfnisse, und münzte sie durch Wohlthaten auf; auch hörte er oft sich von den Soldaten Vater nennen. Er wußte das wahre Verdienst bei dem Offizier zu unterscheiden, und viele von ihnen hatten ihre Beförderung seiner Unterstützung zuzuschreiben: Auf solche Art machte er von seinen Glücksgütern Gebrauch. Schon früh zeigte er sich als ein vortreflicher Offizier, und zwar in dem siebenjährigen Kriege, gegen dessen Ende er Oberster wurde, dann in dem wegen der Baierschen Erbfolge eingetretenen Feldzuge. In dem letzten Türkenkriege, wo er ein besonderes Korps kommandirte, hat er in allen Gelegenheiten die schönsten Vortheile erhalten. Er zog die Aufmerksamkeit von ganz Europa auf sich, als er nach wiederholten Umständen zweimal das Kommando über die gesamte Armee übernahm, und die zwei so klugen Rückzüge aus den Niederlanden in den Jahren 1792 und 1794 führte. Sein Ruhm erreichte den höchsten Gipfel durch den merkwürdigen Ausgang des Feldzugs am Rhein im Jahr 1796, nach dessen Beendigung er hierher kam, und als ein Weiser in einer ehrenvollen Stille lebte. Die Thränen aller, die an seiner Freundschaft Theil hatten, bezeichnen seine gesellschaftlichen Tugenden weit besser als alles Lob, welches man ihm geben könnte. Ihre MM. der Kaiser und die Kaiserin selbst würdigten den Verlust dieses ausgezeichneten Staatsdieners Ihres gnädigsten Leidwesens, und dessen



entseelte Leichnam wäre auf allerhöchsten Befehl mit aller ehrenvoller Feyerlichkeit zur Erde beisetzt worden, wenn der Seelige in seinem letzten Willen nicht ausdrücklich es verlangt hätte, in der Stille beigesetzt zu werden.

### U n t e r s u n d i g u n g.

Bei Darventrapp und Wenner hat die Presse verlassen:

Quatremere Disjonral Traneologie, oder Naturgeschichte der Spinnen, nach den neuesten bis jetzt unbekannten Entdeckungen, vorzüglich in Rücksicht auf die daraus hergeleitete Angabe atmosphärischer Veränderungen, aus dem Französischen, der zweiten Ausgabe übersetzt, gr. 8. Frankfurt a. M. 1798. 10. Gg.

Mit Recht können wir diese für die Meteorologen und besonders für den Landmann neue und wichtige Erfindung dem Publikum empfehlen. Schon lange fehlte uns ein Instrument, das auf eine wohlfeile Weise, den Barometer, Thermometer, Hygrometer und Gudiometer ersetzte. Herr Quatremere Disjonral, fand es in der Spinne, diesem von uns bisher so sehr verachteten und verfolgten Insekt. Es besitzt außer der Leichtigkeit, es sich zu verschaffen noch den wichtigen Vorzug vor allen andern meteorologischen Instrumenten, daß es die Veränderungen der Witterung zwölf bis vierzehn Tage mit Gewißheit voraus sagt; da die übrigen Instrumente diese kaum ein bis zwei Tage vorher, und oft selbst erst bei der Veränderung selbst thun. Wie wichtig ist dies nicht für alle Stände und insbesondere für den Soldaten, für den Seemann, und für den Oekonomen. Herr Quatremere Disjonral zeigt auf eine sehr faßliche Weise, wie die Beobachtungen anzustellen, und welche Spinnen die besten Wetterkundler sind. Mehrere Jahre hindurch waren sie der einzige Gegenstand seiner Beschäftigung, und seine äußerst merkwürdige Erfahrungen sind zeither durch die Beobachtungen mehrerer und der bedeutendsten Naturforscher bestätigt worden.

# Beilage zum Nro. 62.

Des Reichs der Todten.  
Samstag, den 4ten Aug. 1798

---

„Warum hat unser lieber Herr Gott das linke Rheinufer für die Franzosen prädestinirt, und von Ewigkeit her prädestinirt? — Wer kann dies wissen? wer war sein Hofrath, wer sein Minister, wer sein geheimer Kommerzienrath?

---

Politik; Friede (jetzt lauft er bis nach Egypten davon)  
Litteratur.

## Ueber das Schicksal der Religion in Frankreich.

Die Thorheit der Menschen ohne Gott hat in Frankreich unter den Philosophen großen Anhang gewonnen; man macht sich einen Ruhm daraus, an keinen Gott zu glauben. Diese Meinung wird nicht überhand nehmen; es hat niemals ein ganzes Volk von Atheisten existirt; im Gegentheil man wird sie niemals unter dem Volke finden.

Es ist in der allgemeinen Moral der Welt eine erprobte Erfahrung durch alle Jahrhunderte, nämlich: — die Menschen, die am reichsten von dem Gange der Natur (von Gott) begabt worden sind — wurden gemeinlich zu Atheisten: — die Menschen, die am meisten über den Gang der Natur zu klagen haben, — wurden Frömmlinge. In dem Luxus von Rom und von Griechenland; in dem Schoosse der Reichthümer von Indostan;

in den Wollüsten von China, und in dem Ueberflusse der Hauptstädte von Europa sind Menschen entstanden, die die Gottheit läugneten. — Hingegen die Tartaren ohne Wohnungen, die Wilden in Amerika von Hunger geplagt; die Schwarzen in Afrika ohne Vorarbeit, ohne Vorsicht, und ohne Polizen — die Bewohner des kalten Nordklima's, die Lappländer, die Esquimaux, die Grönländer — sehen überall eine Gottheit — selbst in Steinen, und fallen vor derselben nieder.

Der Abt Bernardin de Saint Pierre sagt: „Ich habe lange Zeit geglaubt, daß der Atheismus oder die Verläugnung eines Gottes bei reichen Leuten eine Affaire von Berechnung war, und daß sie auf folgende Art raisonnirten: — Ich bin reich; ich bin Betrüger; also muß ich an keinen Gott glauben, dann wenn es einen gäbe, so müßte ich ihm Rechenschaft geben.

Aber das ist nicht das Wahre. — Die reichen Leute, denen alle Menschen zu Dienste stehen, und die in ihren Bedürfnissen und Begierden prävenirt werden, haben von Gott nichts zu erwarten, und denken auch nicht viel an ihn. Kommt hernach noch ein Kizel von Eitelkeit dazu, daß man, wenn man an keinen Gott glaubt, einen philosophischen Ruhm erwerben kann — so wird man Atheist. — Hingegen der Arme, der Unglückliche, der unter der Arbeit gebeugt, seine täglichen Bedürfnisse erarbeiten muß, — ach diese Klasse von Menschen richtet allezeit die Augen gegen den Himmel — und findet da einen Trost.

Die Franzosen werden nicht zu Atheisten. Man verfolgt die vorige Religion, die sie hatten. Dies wird machen, daß ihre alte Religion in ihren Herzen bleibt. Es



giebt mehr Unglückliche als Glückliche in der Welt. Alle Unglücklichen, und die meisten Glücklichen haben einen natürlichen Hang zur Religion. Also die Religion wird wieder nach Frankreich kommen — und zwar die alte vorige. — Ich glaube wohl, daß wenn die Republik statt der jetzigen Religion — eine andere — meinetwegen Mahometanische, Englische, Konfuziusische — oder andere zur Staatsreligion erwählt hätte, — Frankreich zu dieser Wahl beigetreten wäre, und die vorige Religion gegen die anempfohlen vertauscht hätte. — Aber da es alle Religionen gleich behandelt, so bleibt die alte, weil die Menschen sich nach einer allzeit söhnen, unter dem Volke, und wird viel eifriger als vorher verehrt, sobald der Status violentus einmal aufhört.

---

Brüssel (30sten Jul.) Wir erhalten von Dünkirchen die Nachricht, daß ein kleines Geschwader allda nach Nordschottland ausgerüstet wird. — Es wird wieder von einer Landung gesprochen, und man glaubt jetzt mehr daran als jemals.

Es war seit 150 Jahren die allgemeine Spekulation der Reichen in Belgien — Kapitalien an fremden Banken anzulegen. — Folgende ungeheure Summe soll auf fremden Banken liegen:

Auf der Wiener Bank	300,000,000
In den Händen des Kaisers und seiner Angehörigen	50,000,000
In England auf der Bank	300,000,000
In Dänemark	40,000,000

In Rußland	. . . . .	40,000,000
In Spanien	. . . . .	50,000,000
In Preußen	. . . . .	25,000,000
In Amerika	. . . . .	40,000,000
Bei den geistlichen Stiftern und Klöstern		
in Niederlanden	. . . . .	300,000,000
Bei vorigem Frankreich	. . . . .	180,000,000

---

1,395,000,000 Frs.

Aus dieser Berechnung hebt sich ein Brabänder gegen die neue Finanzoperation des Wiener Hofes, und beweist, daß die jetzigen französischen Belgier, wenn sie 30 Prozent zu ihren schon in Wien liegenden Kapitalien noch beilegen sollten, eine ungeheuere Summe aufs neue dahin bringen, und dadurch dem Kaiser Mittel, gegen Frankreich Krieg zu führen, an die Hand geben müßten.

---

Urau (28ten Jul.) Diesen Abend sind hier, durch einen französischen Offizier und acht Husaren, vier Geistliche (Kapitalaren) aus dem Kloster Muri (das jetzt im Kanton Baden liegt) gefänglich eingebracht worden. Die Ursache ihrer Verhaftung ist noch unbekannt.

---

Paris (30ten Jul.) Die Feste vom 9ten und 10ten Therm. (28ten Jul.) sind in Frankreich und besonders in Paris mit vielem Prunke gefeyert worden. — Der Sturz Robertspierres ist freylich eine traurige Erinnerung. Ueberhaupt aber zeigen alle republikanischen Feste den

Triumph einer Faktion, und den Sturz der anderen. Hier, wie überall, gilt das Recht des Stärkeren, mit dem transparenten Rechte des Feineren. — Merkwürdig ist es, daß man zu Zeiten Robertspierre's so wie heute — mit nämlichem Enthousiasmus ausgerufen hat: — Es lebe die Republik; es lebe die Freiheit! welche war die wahre Stimme? — natürlich die heutige. Aber der Ruf in Robertspierre's Zeiten beweist nur so viel, daß man auch unter einem Tyrann, und mit Ketten belastet — es lebe die Republik; es lebe die Freiheit — rufen könne — und öfters rufen müsse.

---

Basel (1sten Aug.) Die Nachricht, daß die französischen Minister zu Rastadt die Abtretung des Fristbals verlangt haben, hat zu Rheinfelden große Bestürzung verursacht.

Unsere Legislatur hat beschlossen, daß künftig das helvetische Bürgerrecht ohne Rücksicht auf Religion ertheilt werden soll.

Im Kanton Basel greift die Viehseuche immer mehr um sich.

---

Rastadt (31sten Jul.) Aus dem über die Sitzungen vom 28sten und 30sten dieses Monats geführten Protokoll ersieht man, daß ohngeachtet seit dem 21sten keine weitere Sitzung gehalten worden, das Friedensgeschäft indessen dennoch mit aller Thätigkeit betrieben wurde. Man hat diese Zeit benutzt, um sich auf die Antwort der letz-



teren franz. Note durch Einholung bestimmterer Institutionen vorzubereiten, und die Meinung von Oesterreich und Preussen zu Rathe zu ziehen. Auch wurde das schon mentioned Friedensprojekt des Freiherrn von Albini in dieser Zeit abgefaßt, welches die franz. Gesandten aber nicht annehmen wollten, weil, wie sie behaupten, es ihnen allein als Sieger zukomme ein Friedensprojekt zu entwerfen. Das Gedachte Projekt besteht aus 34 Abschnitten, und ist durch die Resultate der vorhergegangenen Unterhandlungen noch beträchtlich vermehrt worden. Seit gestern sind den übrigen Mitgliedern der Deputation, Abschriften davon mitgetheilt worden. Da die franz. Gesandten auf ihren Gegenvorstellungen ohngeachtet, auf ihrer Meinung beharren, so kam in der gestrigen Sitzung besonders die Frage vor, ob man sich noch ferner mit diesem Friedensprojekt beschäftigen, oder ob man die Untersuchung desselben nach geschehener Beantwortung der letzteren Note der franz. Gesandtschaft verschieben solle. Dieser letztere Vorschlag wurde wörtlich angenommen, um nichts zu verabsäumen, was den Abschluß des Friedens beschleunigen könnte; worauf bestanden, daß man sich durch die Erklärung der franz. Gesandten, als sey jenes Projekt nicht in der Meinung abgefaßt und zu voreilig, nicht davon abweisen machen lassen solle. Es wird demnach ehester Tag, vielleicht am 3ten Aug., wegen der letzteren Note der franz. Gesandten zum Stimmen kommen. — Der russische Courier, den die Pforte an ihren Gesandten in Paris geschickt hat, und der auf seiner Dabinreise am 1sten dieses durch Rastadt kam, ist wieder von Paris zurückgegangen. Er traf in der Nacht vom 29sten



empfohlen worden. — Täglich erwartet man die Ankunft und Anfunft des Herrn Ministers von Hardenberg Grafen von Schulenburg von Berlin in Anspach, welche man, wie fast allgemein geglaubt wird, die Scheidung dieser für den fränkischen Kreis so äusserst wichtigen Angelegenheit zu erfahren hofst.

---

Strasburg (1sten Aug.) Gestern Abends ist Bürger Koberlot, Fränkischer Minister beim Fried Kongreß in Kastadt hier durch, um sich nach Rand begeben. Der Zweck seiner Reise ist nicht bekannt geworden. Er sagte, er werde in einigen Tagen wieder rüdkommen.

---

### Bücher-Anzeige.

Leben und Thaten des Freiherrn Quintius Heym von Flammig von Lafontaine 3 Theile, 8. Creuznach.

Schon lange haben die Tribunale der Kritik die allgemeine Stimme des lesenden Publikums über Werth dieses Buchs auf das rühmlichste entschieden, schon lange hätte dasselbe in jedermanns Händen seyn len, woran aber der bis jetzt zu hohe Preis einen gro — vielleicht den größten — Theil daran hinderte, die Erholungsstunden mit einer eben so nützlichen als interessanten Lektüre ausfüllen. Durch diese Auflage ist Hinderniß gehoben, und ein korrekter schöner Druck eben so schönem Papier beweisen es hinlänglich, daß Gewinnsucht, sondern nur der Gedanke nützlich zu seyn veranlaßte.

Dieses Werk ist in der Behrenschen Buchhandlung in Frankfurt am Main ungebunden für 3 fl. und gebunden für 3 fl. 45 kr. zu haben.



Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 63.

Politische Rede

Ueber Egypten, und — Buonaparte.

---

Text:

Buonaparte!

Elysäum

Dienstag, den 7ten Aug. 1798.

Der berühmteste Mann der neuesten Revolutionen segelt nach dem Lande der ältesten Revolutionen. Buonaparte geht nach Egypten. Dies wird nun von allen Orten her einstimmig berichtet. Der Liebling des Sieges verläßt die neuen Denkmäler, die ihm der Sieg in Europa errichtet hat, und geht zu den ältesten Monumenten der Siege und der Revolutionen der Zeiten. Die Absicht und der Erfolg dieser kühnen Unternehmung reizen die allgemeine Neugierde. — Wir leben in einer für die künftigen Jahrhunderte fabelhaften Welt. Sie werden viele Ereignisse, viele Thaten — ach! auch viele Unthaten, und unglaubliche Verbrechen unsrer Zeit — eben so für Fabel

halten, wie wir jetzt die Siegeszüge und Welteroberungen des Sesostris; \*) und die Grausamkeiten des Cambyses.

Von keinem Lande ist so viel, und so viel widerwärtiges geschrieben worden, als von Egypten. Je mehr über eine Sache geschrieben wird, desto verwirrter wird sie. Die Egyptische Geschichte ist mit Widersprüchen gefüllt: man schwimmt in einem Meere von Meinungen und Erklärungen, wenn man die Schriften über Egypten durchliest. Es ist nicht unsre Absicht, eine Geschichte oder Statistik von jenem Reiche zu verfassen: wir wollen unsern Lesern nur die bewährtesten Begriffe in einem kurzen Abrisse mittheilen, wodurch sie selbst über das was es betrifft, und über den Schauplatz, und die Umstände der erwarteten Begebenheiten zu urtheilen im Stande werden.

Schon hat man im politischen Journale einen Aufsatz vor mehreren Jahren gelesen, welcher noch jetzt viele eine Neuigkeit seyn wird, da man damals die Wichtigkeit desselben nicht eingesehen, oder vergessen hat, und man in keiner Zeitung in keiner Schrift etwas davon erwand gefunden. Und in jenem Aufsatze findet man jetzt den Aufsatze der Expedition Buonapartes, und wird dadurch in Stand gesetzt, über diese Unternehmung, alle die tausendfältigen Deraisonnements nach ihren Unrichtigkeiten zu beurtheilen die man davon hört, und liest.

Nicht jetzt erst ist wegen einer französischen Schrift

---

\*) Venit ad occasum, Mundique extrema Sesostris.  
can. Pharsal. Libr. X. v. 276.



Schiffahrt über Suez durch das rothe Meer nach Indien, mit der Ottomannischen Pforte ein Traktat geschlossen worden. Schon lange existirt ein solcher, mit den Egyptischen Beyn geschlossener, und von der Pforte bekräftigter Traktat, welchen der in der französischen Revolution, als Admiral im mittelländischen Meere, und neuerlichst als Gesandter zu Madrid, bekannt gewordne Truguet in Egypten zu Cairo im Jahre 1786 abschloß, und der berühmte Graf von Chaisel Gouffier, als damaliger Gesandte zu Constantinopel, von der Pforte bestätigen ließ.

Zufolge dieses Traktats sollen alle Schiffe der französischen Negocianten die Freiheit haben, zu landen in welchem Hafen sie wollen, in allen, die der Regierung von Egypten unterworfen sind, und es soll von ihnen nichts weiter zu bezahlen verlangt werden, als was selbst die türkischen Schiffe bezahlen müssen; und niemand kann sie zwingen, ihre Güter auszuladen, und sie können darüber nach freiem Gefallen disponiren.

Wenn französische Kriegsschiffe sich zur Bedeckung, und Beschützung der Convoy befinden, so soll es weder dem Capitain noch dem Schiffsvolke verwehrt seyn, ans Land zu gehen, und ihnen nichts böses widerfahren.

Ein Consul des Königs von Frankreich soll von dem Kommandanten zu Cairo alle ihm zukommende Ehrenbezeugung erhalten, und Schutz und Schirm für alle von ihm abhängige Personen.

So oft französische Schiffe zu Suez ankommen, sollen sie anlegen können, wo es ihnen gefällt, auch kein fremdes Seevolk einer andern Nation darf sie belästigen, oder behindern.



Sobald als französische Rauffahrtenschiffe aus Indien zu Suez ankommen, wird die Regierung selbst Leute senden, welche ihre Güter nach Cairo bringen, und sie, nebst den Personen beschützen, und mit Sicherheit, und ohne Gefahr nach Cairo begleiten. Wir stehen auch, (heißt es in dem Traktate) mit Gottes Hülfe, für alle Sicherheit in Absicht der Araber, und für allen deshalb zu besorgenden Schaden.

Wenn eine andere Nation auch einen Handel von hier aus, nach Indien treiben wollte, so sollen, auf alle Fälle, die Franzosen immer die am meisten begünstigten seyn und bleiben.

Dieser Traktat war keine Spekulation aufs ungewisse. Schon damals hatten die Egyptischen Beyn, seit verschiedenen Jahren, durch Geschenke bewogen, den Handel von Indien durchs rothe Meer nach Suez, von da zu Lande nach Cairo, und von da den Nil herab ins mittelländische Meer, gestattet, geschützt und befördert. Damals wurden die Engländer besonders begünstigt. Sie machten große Geschäfte. Dies Kommerz wurde so bedeutend, daß selbst die Ostindische Compagnie in London auf ihre eigne Landsleute eifersüchtig wurde, und dem zufolge die englische Regierung deshalb zu Constantinopel Vorstellung thun ließ. Die Pforte ließ sogleich durch ein besonderes Dekret, oder Chat. Scherif, dem Pascha in Egypten, und den Beyn befehlen, allen Europäern die Schiffahrt aus dem rothen Meere in das Mitteländische zu behindern, und im nöthigen Falle Gewalt zu gebrauchen.

So brachte sich England selbst um den Vortheil dieser

wichtigen Schifffahrt. Und — kurze Zeit darauf brachte die Klugheit und Geschicklichkeit des französischen Ministers, Grafen Choiseul-Gouffier, den obermähnten Traktat mit der Pforte zu Stande, wodurch die Franzosen in den Vortheil der Schifffahrt des rothen Meers gesetzt wurden.

Bis hieher hatten die Franzosen den erlangten Vortheil nicht benutzt. Die Summen, welche die Transportirungen der Waaren, ausser den gewöhnlichen bestimmten Abgaben, bei der chicanereusen Habgierigkeit der Beys, gelostet hatten, und mehr noch die Unsicherheit, da die Araber, die die Transporte öfters angriffen und plünderten, und selbst mit den Beys im geheimen Verständnisse zu seyn schienen, endlich auch der schlaffe Zustand des Französisch-Ostindischen Handels — verursachten, daß dieser Handelsweg ganz vernachlässigt wurde.

Die jetzigen Herrscher in Frankreich, die die kühnsten Entwürfe am liebsten begünstigen, haben nun von neuem ihr Augenmerk auf diesen Gegenstand gerichtet, und wollen ihn — nach ihrer gewöhnlichen Weise — mit anderweitigen Eroberungs Plänen verbinden. Sie wollen, voretst wenigstens, nicht Kaufmannsgüter, sondern Kriegsvölker durch das rothe Meer nach Ostindien schicken, und dort die englischen Besitzungen angreifen lassen. Zu einer solchen Unternehmung ist aber der Besitz von einem festen Plaze, und einem Stück Landes in Egypten nothwendig. — Und zu diesem Zwecke ist ein besonderer Cessions-Traktat mit der Pforte nothwendig, oder ein Krieg mit der Pforte die unausbleibliche Folge. Wenn die Nachricht, die bis jetzt aber nur noch Vermuthung ist, gegründet wäre, daß die Herrscher in Frankreich die weggenomme-

nen Venetianischen Inseln, die sie für sich behalten haben und die wegen der Nähe von Griechenland die Eifer der Ottomannischen Pforte reizen müssen, an dieselbe, gegen anderwärtige Entschädigung abtreten wollen; so wie ein Theil von Egypten, welches der Pforte nur geringe Einkünfte einbringt, und oft schon große Kriegskosten thig gemacht hat, ohne viele Schwierigkeiten den Franzosen eingeräumt werden können.

Es wird keinem Beobachter die Anmerkung entgehen, daß mit Buonaparte auch der — Friede abgereist zu scheinen. Man weiß, daß Barras, Faveyere Lepaux, Francois de Neuchateau mit Buonaparte von der feindlichen Partie waren. — Der Eintritt des Treilharden Direktorium hat die kriegerische Parthie vermehrt, seit dieser Zeit war eine Art von Kampf unter den Machhabern, ob man den Frieden von Campo Formido haben sollte oder nicht.

Daß dieser Kampf existirte, beweisen die sich entgegengestellten Anstalten. Bald wurde Rapinat aus der Schweiz abgerufen; bald wieder bestätigt; bald sollten zwei Direktoren aus dem Schweizer Direktorio austreten, bald wieder beibehalten, und bald wieder hernach abgeordnet verabschiedet. In Holland die nämliche Ungewißheit der Uebertwerfung und der Beibehaltung der batavischen Regierung; Dandels setzte alles ab; Delacroix protestirte dagegen; beide hatten Verhaltungsbefehle, und sich widersprechende Befehle. Man sieht daraus, daß zwei Intriguen wirkten, und daß endlich die kriegerische Partie Oberhand gewann.

Aber Reubel, einer der kriegerischsten Direktoren





gelegt. Die Pforte ist vorsichtig, und wird sich erstens derer Verbindungen versichern, ehe sie etwas unternimmt. Es ist ein Courier an den König von Neapel geworden; dies ist vielleicht der erste seit dem Anfang des Jahrhunderts.

Der französische Geschäftsträger, Bürger Kommandant, macht ebenfalls starke Bewegungen in die türkische Politik; man kann wirklich sagen, daß in Konstantinopel der Eroberung von Malta der Zentralspunkt der Politik eingeschlagen worden ist.

Wir haben ein Schreiben von

Messina (1sten Jul.)

vor unseren Augen, welches folgende Nachrichten enthält:

— Es sind vor vier Tagen zwei englische Aviso-Schiffe in unserm Hafen eingelaufen, die nach Uebergebung von Depeschen wieder abgegangen sind. Gleich darauf sind zwei mit Früchten auf Malta geladene Schiffe hier eingelaufen, die die Engländer aufgefangen haben. Wir haben fast alle Tage englische Schiffe in unsern Häfen segeln. Die Engländer versichern uns, daß wir keine französische Invasion zu befürchten haben, indem sie uns vor allen Anfällen schützen werden. Die Engländer kaufen viel bei uns, und bezahlen alles baar. Wir warten nur die Entwicklung, den Frieden oder den Krieg betreffend, von Neapel, und dann — voga la Galera.





Burger Enkema, der beim Bureau der auswärtigen Angelegenheiten stand, ist arretirt worden. Die Arretirungen häufen sich außerordentlich; merkwürdig ist es, daß diejenigen eifrigen Patrioten, die vor vier Jahren alle Wünsche dahin spitzten, um die Franzosen in Holland zu sehen, meistens entweder arretirt, und von allen Aemtern abgewiesen sind. Die Welt ist rund, wie eine Kugel, und mit dieser Kugel rollen die Menschen dahin — zu ihren wunderlichen Schicksalen.

Am 27sten Jul. wurden einige englische Schiffe bei Egmond op See in Nordholland von dem Ufer gesehen. Eins derselben setzte 3 Boote mit bewaffneten und unbewaffneten Leuten aus; diese überfielen nun zwei Fischerboote und nahmen sie mit ihrer wenigen Mannschaft gefangen. Sie hätten derer bald noch zwei andere bekommen. Der Kommandant van den Kruss ließ auf den ersten Bericht davon sein Detaschement zu Waffen greifen, und gieng, von bewaffneten Bürgern unterstützt, in Fischerbooten den Engländern entgegen. Es kam zu einem Gefechte, das sich dahin endigte, daß die Engländer mit ihrer Beute sich retirirt haben.

---

Köln (5ten Aug.) Es kam eine Depesche an die hiesige Munizipalität; es war befohlen, sie nicht eher, als um 8 Uhr Morgens früh zu eröffnen. Die Neugierde war gespannt, und man raisonnirte und deraisonnirte verschiedentlich darüber. Es schlug 8 Uhr; man öffnete sie, und siehe da! sie befahl Hausuntersuchungen zu machen, um die Emigrirten, die exportirten Priester, und die ge-

— 00000 —

heimen Agenten Englands zu arretiren. Dies ist alles in der größten Ordnung befolgt worden. — Wir vernehmen aber, daß dieß ebenfalls auch in Mainz und in allen linksrheinischen Departementen, so wie bei uns, am nämlichen Tag ausgeführt worden ist.

---

London (27sten Jul.) Die Fregatte le S'a Horse von 38 Kanonen, die der Kapitain Foot kommandirt, begegnete am 23sten gegen Westen von Sizilien bei der Insel Pentemaria — — der französischen Fregatte, la Sensible von 32 Kanonen. Nach einem kurzen Gefechte mußte sich die französische Fregatte ergeben. Die französische Fregatte la Sensible führte den General Baraquay d'Hilliers, die Trophäen von Malta, die Fahne des Ordens; einen großen Theil der Schätze, die nach Malta geflüchtet worden sind; die Reichthümer der Kapelle von Loreto, und die berühmte Kanone von einer außerordentlichen Größe, welche der Orden zum Andenken des großen Sieges über die Türken verwahrte. Alles dies ist nun in Portsmouth angelangt.

Dublin (18ten Jul.) Alles, was bishero über die große Zahl der Rebellen gesagt worden ist, hat kein Gepräge der Wahrheit. Es ist nicht wahr, daß zotausend Rebellen mit 4000 Mann Kavallerie sich auf den Grängen von Wilsow versammelt haben. Die abgesagten Feinde der englischen Regierung haben solche Lügen ausgestreuet. Der General Lake hat diese ganze Gegend durchmarschirt, und nur kleine Haufen von Rebellen angetroffen, die von der Amnistie profitiren wollten, und sich ergeben haben.

Man kann nun mit Recht sagen, daß die Rebellion Irland ganz gelichtet ist.

Man hat den Häuptern in der Publikation der nistie versprochen, daß man ihnen erlauben wird Ir zu verlassen, und man hat ihnen Wort gehalten. sind weggeführt worden. Man kann wirklich sagen, Irland durch kluge Schärfe gerettet seye. Diese Geleheit ist also wieder den Feinden Englands entfallen und da alle Häfen Frankreichs blockirt sind, so konnten dieselbe nicht benutzen.

Die Rebellen haben schrecklichen Greuel überall, sie waren, angerichtet. Plünderungen, Mordthaten, Misshandlungen sind die Wunden, die noch in Irland bluten. — Ein Tambour von einem Königl. Regimente ungefähr 12 Jahr alt, wurde von den Rebellen gefangen sie befahlen ihm, die Trommel zu schlagen. Er fiel auf die Erde, sprang mit beiden Füßen hinein, zerbrach sie, und sagte: ein Königl. Tambour wird niemals auch die Trommel schlagen. Er wurde zusammengehauen.

Die englische Regierung hat nun alle Schriften, die Rebellen zu ihrem Aufrubr gemacht haben, und ganze Korrespondenz mit fremden Feinden, in ihren Händen. Diese Revolte ist lang vorher bereitet worden. Lang vorher haben die Rebellen Karonen, Flinten, Munition erhalten; der Monat Mai war zum Ausbruch bestimmt, und in diesem Monate sollte schon Hülfe kommen, sollte die berühmte Landung geschehen. Der König hat alle diese Schriften dem Irländischen Parleme vorlegen lassen; man weiß aus dieser Korrespondenz, wie künftighin zu trauen ist, und die Regierung wird ein



merkames Aug auf die Verdächtigen halten müssen. Fast alle Rebellen bis auf die geringste Gemeine sind darinne mit Namen der Personen bezeichnet.

---

Paris (3ten Aug.) Herr von Necker, Baron von Copet mußte sich ganz natürlich, um in der Schweiz fernerhin wohnen zu können, von der Emigrantenliste ausstreichen lassen. Bei dem Einrücken der Franzosen in die Schweiz, entstand wirklich die Frage, wie man Herrn Necker behandeln solle. Gleich darauf hat seine Tochter, Madame Stael das Ausstreichen aus der Emigrantenliste in Anregung gebracht. — Man hat geglaubt, daß Herr Necker auf keiner Emigrantenliste stehen könnte: dann 1) ist er kein Franzos, sondern ein Genfer. 2) Ist er aus Frankreich mit Bewilligung der Regierung, nämlich da er von der so hohen Ministerstelle auf einmal bis nach Copet gestürzt wurde, ausgegangen. — Der Ami des Loix sagt, daß Herr Necker wirklich mit größtem Rechte aus der Emigrantenliste ausgestrichen worden ist, indeme er die Sache der Freiheit eingeleitet, begünstiget, und in den härtesten Zeiten wohl bedient hat.

Der Direktor Keubel ist wirklich von Paris nach Plombieres abgereist.

Der berühmte Rouget de Lisle, Verfasser des Mar-seiller Marsches befindet sich gegenwärtig im Haag wegen eines besondern Auftrags, dem ihn das französische Direktorium daselbst gegeben hat.

In der Sitzung vom 31sten Jul. verlangte Courier, daß alle Güter, die den lutherischen Kirchen u dem lutherischen Cultus in der Republik zugehörig sind verkauft, und als Nationalgüter behandelt werden. An die Kommission verwiesen.

Die Mainzer Armee soll in zwei neue Armeen abtheilt werden. General Joubert soll das Kommando von den Gränzen Bataviens bis Worms, und General Freyre das von Worms bis Basel erhalten. Andere haupten, General Klumaine werde diese letztere Armee anführen.

---

Mugspurg (4ten Aug.) Nach den letzten Wiener Briefen ist General Buonaparte gegen Ende Jun. Alexandria mit seiner Flotte angekommen. Diese Nachricht hat das Gepräge der kombinierten Wahrscheinlichkeit. Man weiß zuverlässig, daß am 22sten Jun. diese Flotte 50 Stunden westwärts von Candia her gesehen und von hiesigen Schiffleuten begegnet worden ist. Von Candia sind nur 160 Stunden bis nach Alexandria. Man weiß aber dies aus der Erfahrung, und aus den Aussagen aller Schiffleute, die von Levante kommen, daß während des ganzen Monats Jun. die Winde von Westen (und Nordwesten) in dem mittelländischen Meere regiert haben, folglich haben sie die Fahrt des Buonaparte begünstigt und beschleunigt, da die Schiffe, welche aus Levante kommen, immer contraire Winde, wie sie selbst aussagen





Aus Triest wird berichtet, daß am 1sten Jul. im Hafen die Ragusanische Brigantine, S. Giov. Battista, von Malta kommend, eingelaufen ist. Am Bord desselben befanden sich 12 Mitglieder des Malteser-Orden, sieben von der bairischen und fünf von der deutschen Zunge. Die ersteren sind: der Großkreuz, Graf von Lörring, der Kommandeur Graf von Preysing, die weltlichen Ritter, Ludwig Graf von Serau und Joseph von Rechberg, der geistliche Kommandateur, Joseph Pegel, der Conventual-Kapellan, Ferdinand Heinteth, und der Conventual-Diakon, Aloys Schiltberg; von der deutschen Zunge: die weltlichen Kommandeur, Jacob von Truchsess und Heinrich Piepfer, und die geistlichen Kommandeur, Maturin Müller, Kav. Steicher und Joseph Steicher.

Am 2. ten Jul. ist ein Oesterreichisches Handelsschiff, unter Führung des Kapitäns Caria, eingelaufen, das den Großmeister von Malta, Ferdinand Freyherrn von Hempelsh, und 32 Personen theils Ritter, theils Gefolge und Dienerschaft, an Bord hatte. Dieses Schiff war am 17ten Jun. unter Bedeckung der französischen Fregatte Artemisia, von 40 Kanonen, von Malta abgesehelt. Die Fregatte begleitete es bis Meloda. Am 1sten Jul. lief es bei Gravosa, nächst Ragusa ein, welchen Hafen es am 5ten verließ. Es wurde von hier aus durch 2 Oesterreichische Kriegsfahrzeuge bis in den Hafen von Triest begleitet. Er stieg bei dem Russisch Kaiserl. General-Consul, Cav. Wsard ab, und erhielt eine Ehrenwache, die er sich aber verbat.

Russische Gränze (16ten Jul.) Der russische Hof soll dem Divan zu Constantinopel erklärt haben, daß er sich für oder wider Frankreich erklären müsse, indem Rußland keine Neutralität zugeben könne. Auch sagt man von neuem, der russische Kaiser verlange die Durchfahrt einer Flotte durch die Dardanellen.

Aus dem  
Reiche der Todten,  
Nro. 64.  
Politische Gespräche  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

Ex Digestis — nihil estis

Ex codice — scitis modicè

Vestra politica — est Babilonica

Et tamen habetis honores — o tempora! o mores!

Elysäum

Freitag, den 10ten Aug. 1798.

Der Prozeß.

**E**s war einmal ein Prozeß; welches schreckliche Wort:  
ein Prozeß! man kann sich leicht vorstellen, daß dieses  
Wort einen unangenehmen Anhang nach sich ziehe: Ver-  
druß, Ehitane, Kabulisterey, Päckte Schriften, und al-  
les, was ein Prozeß ins Haus bringt; was? ins Haus  
bringt? — aus dem Hause schleppt: Geld, Eintracht,  
Zufriedenheit &c.

Es war also einmal ein Prozeß. — Es versteht sich

von selbst, daß zum Prozeß zwei oder mehrere Theile gehören, dann wenn alles einig wäre, so brauchte keinen Prozeß. Dies ist so klar, wie die Sonne, sie nicht bewölkt wird.

Es war also einmal ein Prozeß. Bei den Prozeß ist es eine sonderbare Sache; jeder will Recht haben, die Rechthaberey ist wieder eine sonderbare Sache; jeder will haben, und das Haben ist abermal eine sonderbare Sache; das Mein und das Dein bezieht sich auf das Haben; ist dies nicht auch eine sonderbare Sache?

Es war also einmal ein Prozeß. Es fällt mir ein, daß jeder Rechtsgelehrte um einen Prozeß entweder einen Spitzbuben vertheidigt, oder gegen einen Spitzbuben klagt; beide Positionen sind nichts weniger als angenehm. Einer unter den Prozeßirenden hat unrecht; dann haben beide recht hätten, so war kein Prozeß, und beide könnten nicht um eine nämliche Sache Recht haben. So bleibt die Position allezeit die nämliche. Es ist ein verdammtes Ding um einen Prozeß.

Es war also einmal ein Prozeß. Es ist wohl zu merken, daß jeder Prozeß ein Prozeß ist; wie könnte man ihn Prozeß nennen, wenn er kein Prozeß wäre; man muß die Sache mit ihrem eigenen Namen nennen; die Raß ist die Raß und der Esel ist der Esel; wenn er kein Esel wäre, so könnte er kein Esel genannt werden. Also Esel ist Esel, und Prozeß ist ein Prozeß.

Es war also einmal ein Prozeß. Man muß voraus wissen, daß es verschiedene Prozeßarten gebe. Die Welt ist voll Prozeßarten; es giebt Geld-Prozeßarten, Erb-Prozeßarten, Weiber-Prozeßarten, Männer-Prozeßarten, Ehe-Prozeßarten.



sen, Wechsel-Prozessen, Haus-Prozessen, Nachbars-Prozessen, Ehren-Prozessen, Kalomnien-Prozessen, Komplimenten-Prozessen, Bauern-Prozessen, Bankrot-Prozessen, Ochsen-Prozessen, Acker-Prozessen, Wiesen-Prozessen, Gemeinde-Prozessen, Schulden-Prozessen, Jagd-Prozessen, Gerichtsbarkeits-Prozessen, Einquartirungs-Prozessen, Handwerks-Prozessen, Magistrats-Prozessen, Regierungs-Prozessen, Kammer-Prozessen, Regiments-Prozessen, geistliche Prozessen, Känt-Prozessen, und andere dergleichen unzählige Teufels-Prozessen. Dies ist wohl zu beobachten, dann, wenn man einen Prozeß führt, so muß man suchen, in welche Rubrik ein Prozeß gehört.

Es war also einmal ein Prozeß. Gut, er mag gewesen seyn. Aber die Erfahrung hat uns zu allen Zeiten belehrt, daß es überall Prozessen gebe; in Monarchien, in Republiken, in Demokratien, in Aristokratien, in gemischten Regierungen, sie mögen auch so gemischt seyn, wie gährte Eyer, und sogar — unter den Bettlern.

Es war einmal ein Prozeß — dieser Prozeß war kein solcher Prozeß, wie ihn die Staaten unter sich führen, durch Bajonetten, Kanonen, und andere dergleichen einschneidende Allegaten. Ein solcher Prozeß wird besser mit dem Namen Krieg bezeichnet, oder ein Staaten-Prozeß genannt, wo viele hundert tausend Advokaten, die man vulgo Soldaten nennt, gegen einander statt Schriften — Regeln wechseln. So ist jetzt der Staaten-Prozeß zwischen Frankreich und Deutschland. Und à propos! damit man wisse, wie weit man in diesem Prozeß schon gekommen, so will ich hier von

Rastadt (7ten Aug.)

einen Inbegriffs-Auszug des Konklusums der Reichtation auf die letzte Note der französischen Minister. Hier ist dieser Auszug:

Ad 1. Ob man gleich diesseits vorgeschlagen, träge in Betreff der Handels- und Schiffahrts-Verhältnisse bis zu einem eigenen Kommerztraktate zu verschieben, ließe man sich jedoch gefallen, das Resultat der zu findenden Uebereinkunft gleich in das Friedensinstrument bringen, falls sich die Schwierigkeiten so geschwindigen ließen.

In Rücksicht der Transitozölle, wolle man in Aufhebung einwilligen, da jedoch die Einfuhrzölle Ersatz solcher abgeben sollen, so will man dabei ausgehen, daß die wirkliche Aufhebung erst nach zwei Jahren geschehen soll, binnen welchen man sich wegen den haltenden Grundsätzen vereinigen, auch mit der batar Republik eine Uebereinkunft wegen der freien Schiffahrt bis zu dem Ausfluß des Rheins treffen könne!!!

Ad 2) Der Thaltweg soll die Gränze ausmachen (dem mainzischen Projekt) die Inseln so von beiden Ufern seitwärts d.ß. oder jenseits des Thaltwegs besessen werden, sollen jedem Theile verbleiben.

Die künftige Abänderung des Thaltwegs verändert nicht festzusetzende Hoheitsgränzlinie nicht in Betreff Inseln die zu einer oder der andern Oberherrlichkeit gehören werden.

Ad 3) Verspricht man Ehrenbreitstein nach dem Plan zu schaffen, jedoch sub conditione sine qua non alle feste Punkte auf der rechten Rheinseite und d.

des Thalwegs als Kehl, Kassel, die Marschanze und die Petersau sämmtlich ebenfalls dem Reich wieder eingeraumt würden.

Ingefolge dessen soll die Blockade von Ehrenbreitstein aufgehoben und die Sperr im Thal weggethan werden.

Ad 4) Repetitionen von allem dem, was wegen der Unmöglichkeit die Keimmercialbrücken zu gestatten schon gesagt worden.

Ad 5) Item was in Betreff dem unbillig gemachten Unterschied der ritterschaftlichen Besitzungen schon gesagt worden.

Ad 6) In Betreff der verschiedenen Art, derer auf den Landen des linken Rheinufers haftenden Schulden, bezieht man sich nochmal auf die in der Note vom 18. Mai desfalls gemachte Betrachtungen, wodurch man endlich beweisen will, daß diese Schulden, zu dem Privateigenthum, welches die Franzosen unberührt zu lassen, zugesagt haben, gehören —

Ad 7) In Ansehung der Renuntiation aller Rechte auf das linke Rheinufer, so von denen Besitzungen des rechten Rheinufers abfließen, habe man sich diesseits verzichtlich erklärt, ohne daß sich die franz. Minister über das unverlangte Reciprokum erklärt haben.

Ueberdieses und die angeforderte Verzichtleistung fließet man einer hinlänglichen und detaillirten Aufklärung entgegen ehe man diesseits eine bestimmte Rückäußerung ertheilen kann.

Pro. Brückhals wiederholt man, was das österr. Datum ausweist: und schließt, daß, da solches von den



Franzosen nicht befehlt seye, man dieser neuerlichen Forderung diessseits nicht Statt geben könne.

Uebrigens seyen viele diessseitige Anträge, Vorschläge und Anfragen abermals in der jüngsten Note gänzlich übergangen worden, wird also eine umfassende Antwort auf alle solche unerledigte Punkte dringendst angesucht.

Aber wo denke ich hin? ich vergesse, meine Erzählung fortzusetzen. — Es war also einmal ein Prozeß — nur noch eine kleine Digression — der Jungferschaft wegen. Eine schöne deutsche Jungfer hat einen abscheulichen Prozeß auszuhalten. Die gute Jungfer! wer ist sie? ein Schreiben vom Unterrhein (6ten Aug.)

beschreibt diesen Prozeß auf folgende Art: — Gestern war in Koblenz General Hausvisitation wegen den Emigrirten und englischen Waaren; beide Theile brachten kein Interesse für die Republik. Gestern recognoscirten die Generale Boulus, Becker und Thureau die ganze Gegend um Ehrenbreitstein. Nächstens soll es dieser Jungfer geiten (es ist der Prozeß — die schöne Helene — das deutsche Troja!)

Heute ist der General Championnet hier durch nach Mainz paßirt. Die Expedition gegen England (auch ein großer Prozeß!) ist aufgegeben (reponatur ad acta) 25000 Mann von der Küstenarmee kommen über den Rhein. Täglich kommen schon mehrere Truppen, Artillerie, und andere dergleichen Kriegsprozeß-Akten aus Frankreich, und gehen theils nach Mainz, theils gegen Köln zu. — Vermuthlich sind dies Akten und Alagaten zu dem großen Prozeß in Rastadt.

Aber wo bin ich durch den Jungfer Prozeß hingerathen? Ich komme also wieder zu meiner Erzählung, und sage; es

war einmal ein Prozeß, ein kurioser, wunderlicher Prozeß — wo war er? in Frankreich, in Deutschland, in Italien? bei dem Wort Italien fällt mir eine Episode von

Neapel (18ten Jul.)

Sei; es ist dort auch eine Art von Prozeß, und wo sind Prozeßten nicht? also ehe ich zu meinem Prozeß schreite, will ich nur anmerken, daß der König von Neapel alle wegen politischen Meinungen verhaftete Personen auf das Ansuchen der französischen Regierung losgelassen hat. Diese Aufopferung der Unabhängigkeit des neapolitanischen Staats, der sich bei dem Eindringen der Franzosen nach Italien in den Schoos der spanischen Politik geworfen hat, ist in aller Rücksicht merkwürdig. Mit solcher Aufopferung will man den Frieden erringen! — Der Minister Hans Karl Danni ist vom Hofe auf sein Gut unweit der römischen Republik mit einer Pension von 3600 Ducaten verwiesen worden. Dem Herzoge von Medici, der seit drei Jahren im Kerker sitzt, ist bekannt gemacht worden, daß er zu seiner Familie zurückkehren könne. Er hat aber diese Befreyung ausgeschlagen, und will nur unter der Bedingung, wenn man ihm erlaubt, seine Ankläger vor dem Gerichte zu verfolgen, ausgehen. Am 16ten Jul. sind 27 und am 17ten, 75 Verhaftete losgelassen worden. — Diese nachgiebige Begebenheit hat in Neapel große Sensation gemacht; die Verwandte der Befreieten übergaben sich einer öffentlichen Freude und Jubel; alles dies zeigt, daß sie diese Veränderung mehr dem Schutze Frankreichs als der Güte des Königs zu verdanken haben. Die Zeit wird lehren, ob eine solche Abspannung der Staatsmacht dadurch den gewünschten Zweck — nämlich den Frieden erreichen werde. — In dieser Rück-

sicht scheint sich der neapolitanische Staat dem piemontesischen Staatssysteme zu nähern.

Aber um Himmelswillen! — kann man in der Erlangung eines Prozeßes bis nach Neapel extravagiren? — von Neapel zurück; ich erzähle meinen Prozeß weiter. Es war einmal ein Prozeß — Teufelsding um einen Prozeß. Die Geschichte dieses Prozeßes ist staunenswerth. — Die Geschichte . . . ach da kommt mir bei der Schickung — die Schickung des Abts Sienes nach Berlin in den Kopf; sie will nicht heraus; ich will sie also hier ausleeren, so wie sie Blatt von

Paris (vom 5ten Aug.)

in seiner Zeitung ausgeleert hat. — Eine Gefälligkeit, es darinne, ist der andern werth. Sienes ist nach Berlin sandt worden, um die Gefälligkeit der preussischen Neutralität gegen die Insinuationen von Rußland auszuhandeln; dagegen hat er eine andere Gefälligkeit mitgebracht, nämlich angemessene Etablirung des Hauses von Oranien auf Kosten der deutschen Säkularisationen. Der Marsch der französischen Truppen auf das rechte Rheinufer hat nebst andern Absichten auch den Zweck des oranischen Etablissements; die Nassau-Oranischen Besitzungen in Deutschland sind so viele Bezirke, die, zusammengedrängt, einen Staat von Westphalen bis gegen Düsseldorf, und von der andern Seite bis gegen Frankfurt formiren können. Sapienti pauca.

Wie komme ich mit meinem Prozeß in den Westermarck — Nichts soll mich mehr unterbrechen — ich will in meine Erzählung fortfahren: — Es war einmal ein Prozeß. Ich setze mich hin, will die Akten desselben lesen, und sie nach ohne Unterbrechung im Reiche der Todten erzählen. Diejenigen, die nach ihrem Tode ins Elysäum kommen können das Glück genießen, sie zu erfahren — wir kommen doch dort alle einmal zusammen. Also aufs Wiedersehen! — Dorten!



## Beilage zum Nro. 64.

Des Reichs der Todten.

Samstag, den 11ten Aug. 1798.

---

Quid sit Ehrenbreitstein? — est almus lapis honoris

Teutonici; nobis Gloria — Virgo fuit.

Haec Germanorum Virgo, heu! haec Troya vetusta

Corruet in laudem Virginitate sua

Graecia, Roma, Medus, Troya et violata perivit;

Troya at Ehrenbreitstein — inviolata cadet.

---

Politik; Friede (geht wie ein Krebs — vorwärts und rückwärts) Litteratur.

**B**rüssel (7ten Aug.) Die Verwandte der Emigranten haben sich mit Vorstellungen sowohl an ihre Gewalten, wie auch an das französische Direktorium gewandt, um von dem schrecklichen Gesetz, welches die Sequestration ihrer Güter anordnet, losgesprochen zu werden. Der größte Theil dieser Klagen sind nicht angehört worden, einige aber haben doch so viel erhalten, daß man die Ausübung des Gesetzes nicht vollzogen hat, bis — auf weitere Ordres. — Der Verkauf der Kirchen-Mobilien wird mit der strengsten Thätigkeit betrieben.

Seit einigen Tagen wird Ostende von der Seeseite durch 6 englische Kriegsschiffe förmlich blockirt. Bei Blankenburg und bei Dünkirchen kreuzen immer noch englische Schiffe. Man kann sich leicht vorstellen, daß die Handlung bei solchen Umständen gänzlich darnieder liegen müsse.

Man weiß jetzt zuverlässig, daß zwei Abtheilungen russischer Schiffe sich mit den Engländern im Nordsee einigt haben; es ist noch eine dritte Abtheilung auf Wege. Dies ist Ursach, daß sowohl in den Niederlanden als auch besonders in Holland die Aufmerksamkeit höchste gespannt werde. Der holländische General Fels hat alle landbaren Ufer mit Truppen besetzen lassen; auf der Insel Walchern verstärken sich die Franzosen; bei Blankenburg beziehen sie ein großes Lager; von den übrigen Küsten Frankreichs drücken sich die Truppen den belgischen und holländischen Küsten. — Gewiß ist, daß die Engländer einen wichtigen Landungsplan haben, indeme sie auf den russischen Schiffen viele Landtruppen erhalten haben.

Inzwischen, wenn die Expedition des Buonaparte nicht nach Wunsch ausfallen sollte, so hat Frankreich zwei Refursen, um den Engländern zu schaden. Die erste ist in Portugal, wohin man, der König von Spanien wolle oder nicht — durch Spanien französische Truppen schicken kann; die zweite ist in Hamburg, wodurch die englische Handlung gänzlich tödten kann. Unsere Politiker sagen, daß der König von Preussen das Wort über die Demarkationslinie nicht zulassen werde; ob es noch ein Mittel vorhanden, diesem Hindernisse zu beugen, nämlich: Hamburg von französischen und preussischen Truppen gemeinschaftlich besetzen zu lassen.

Man macht eine sonderbare Anmerkung über die des Exdirectors Francois de Neufchateau. Er war in Mainz; gieng von da über die Rheinbrücke nach Bonn. Dieser Eingang war eine wahre Einweihung des

Kassel für die Republik. Dann, wenn er Kassel nicht als einen Theil der Republik betrachtet hätte, so war es ihm nicht erlaubt gewesen dahin zu gehen, weil, wie bekannt ist, ein Expresident während drei Jahre kein fremdes Territorium betreten darf.

London (21sten Jul.) Wir können nun versichern, daß die Rebellion in Irland gänzlich gedämpft ist. Von alten Zeiten kommen die Verirrten, und benutzen die Frist der Amnestie. Man kann nicht genug Zertifikate ausfertigen. Sie bringen ihre Waffen mit, und übergeben sie an ihre Obrigkeiten. Die Regierung zeigt jetzt keine Strenge mehr, sondern Güte. Man sagt, daß das Haupt der Rebellen O'Connell, der ausgeliefert worden ist, von der Regierung nach Kildare geschickt wurde, um den Insurgenten zu zeigen, daß der König Wort halte, und daß er alle Verirrten, wenn sie zum Gehorsam und zur Ruhe wieder zurückkehren, aufnehmen will.

Der Minister Pitt läßt sich jetzt wieder öfters sehen; er ist vollkommen hergestellt. Man sagt, die irländische Rebellion hätte ihn zu tief niedergeschlagen, und nach dem hergestellten Irland ist er auch hergestellt.

Es kommen öfters Couriers von Petersburg hier an, und gehen auch neue wieder dahin. Es soll ein wichtiger Plan im Werke seyn.

Wir erwarten den französischen General Baraguay d'Hilliers hier. Man sagt schon, daß man durch ihn eine Einleitung zum Frieden versuchen werde. — Bank Confol. 48 1/8.



Schweiz (8ten Aug.) Am 4ten dieses ward der Beschluß durch Stimmenmehrheit, daß Aarau der Regierungssitz seyn soll, im großen Rathe aufgehoben.

Der Senat hat am 2ten dekretirt, 1) daß die Religion kein Ebehinderniß seye. 2) Daß das Direktorium ein Verzeichniß der Schlösser, 3) und der Nationalgüter einliefern; 4) daß es Kommissäre-Gesetzgeber zurückrufen; 5) daß der Senat sich mit dem Beschlusse über den Gehalt der Untersekretäre beschäftigen soll.

Es geht jetzt alles gut und herrlich zu. Der neue Gang der Dinge, der noch vor vier Wochen als eine abentheuerliche Neuheit den Leuten vorkam, ist nun so gewöhnlich, als wenn man schon seit vielen Jahren den nämlichen Gang gegangen wäre. Es sind noch einige partikuläre Feindseligkeiten und Neckereien hie und da, aber die große Maschine geht, als wenn sie geschmiert wäre. Bern wird wohl doch endlich der Regierungssitz werden.

---

Rom (28ten Jul.) Das St. Petersfest ist dieses Jahr ohne alle Feyerlichkeiten vorüber gegangen, welches gegen die vormalige Gewohnheit, diesen Tag zu feyern, einen großen Abstand machte. Die Konsulen feyerten es nur am Tische; sie gaben ein großes Mahl — zur Ehre der Eroberung von Malta. Der Standsäule des Apostelsürsten St. Petrus im Vatikanischen Pallast wurde an diesem Tage auf Befehl der Konsulen statt der dreyfachen Krone eine Bischofs-Inful aufgesetzt. — Sic transit gloria mundi!

---

Paris (6ten Aug.) Unter den französischen Blättern, die heut angekommen sind, enthalten die mehren folgenden Artikel:

„Man weiß jetzt, daß die Sendung des Prinzen von Reuin nach Berlin den wichtigen Gegenstand zum Zwecke hatte, eine neue Koalition zu verketten; aber er ist nicht erreicht worden. Die jetzige preussische Regierung, die den Frieden liebt, hat dem russischen Minister die Fragen aufgestellt: — 1) Wer wird die Kriegskosten bezahlen? 2) Welche Entschädigung wird Rußland an Preussen anweisen, und woher soll sie kommen? Man kann sich leicht vorstellen, daß die Antwort auf solche Fragen beschwerlich war. Also wird nach aller Wahrscheinlichkeit Preussen zu der bewaffneten Neutralität hietreten, die nicht zwischen Schweden, Dänemark und anderen minderächtigen Fürsten im Nord negociirt wird, im Falle daß der Krieg wieder ausbrechen sollte. Preussen negotiirt auch sowohl mit Sieges in Berlin, als auch in Kassel, um diese Neutralität, und auch die Neutralität des deutschen Reichs von Seiten Frankreichs zur Anerkennung zu bringen. Aber bishero wollten die Franzosen in die Reichsneutralität nicht einwilligen; sie haben aber doch eine Ausdehnung der Demarkationslinie bis am Main angetragen; sie wollen sich den Nutzen vorbehalten, in den Bisthümern von Bamberg und Würzburg Requisitionen machen zu dürfen; sie wollten ein, daß von Hochheim aus bis nach Bayreuth das rechte Mainufer von Hessen und Preussen besetzt, und daß die Demarkationslinie bis nach Frankfurt am Main vorgezogen werde. — Inzwischen kann es dem preussischen

„Hofe nicht angenehm seyn, daß die französischen Mini-  
 „ster in Kastart das preussische Projekt in Rücksicht der  
 „Rheinzölle, und in Rücksicht der Festung Ehrenbreitstein  
 „verworfen haben.

Livorno (28sten Jul.) Nach Briefen von Corsey  
 vom 13ten hat der französische General Rosa die Toch-  
 ter des Ali-Pacha von Janina geheurathet, und diese  
 Heurath war mit einer außerordentlichen Pracht gefeiert.  
 Am 20sten Jun. ist die Eroberung von Malta in Corsey  
 bekannt gemacht worden. Das Departement von Cor-  
 cyre hat folgenden Ausruf an die Griechen erlassen: —  
 „Der Genius des Sieges, der Held der Freiheit hat die  
 „republikanische Armee nach Malta geführt; er pflanzte  
 „auf diesem Felsen die dreifarbige Fahne, und der Or-  
 „den der Malteser-Ritter ist nicht mehr. Dies hat uns  
 „mein Schreiben von Buonaparte selbst heute angelündigt,  
 „Die Republik wird das mittelländische Meer mit Siegen  
 „decken; wir werden unter uns den Helden sehen, der  
 „das Glück dieser unserer Departemente gegründet hat,  
 „Französische Griechen! Griechen der Morea! Abstamm-  
 „linge der Helden des Alterthums! antwortet auf das  
 „Geschrey der Freiheit, das auf eueren Küsten ertönt,  
 „Buonaparte ist im mittelländischen Meere, wie viel ha-  
 „bet ihr zu hoffen, und zu erhalten! Es lebe die Re-  
 „publik!“

Der Brief des Buonaparte ist vom 19ten Junii; er  
 befiehlt darinne, daß man die Einnahme von Malta allen  
 Griechen auf der Halbinsel Morea, und auf anderen tür-  
 kischen Inseln bekannt mache.



Venedig (4ten Aug.) Die Kriegszubereitungen, die man auf dem festen Lande sieht, machen Schrecken, und erregen die Furcht, daß wir nächstens wieder einen Krieg haben werden. Aber die Eingeweiheten in der Politik lächeln dazu, und sagen, daß in der Mitte der Kriegsrüstungen am Ende Augusts der Friede von Campo Formido mit der pompösesten Feierlichkeit im ganzen Italien proklamirt werde. Dieses Fest soll große Verwickelungen aufdecken, die niemand voraussehen konnte. (Fiat.)

Man hat von Venedig aus bishero viele englische Waaren nach Eisalpinen und Ligurien, abgesetzt. Aber das Verbot ist jetzt so scharf, und die Aufsicht auf den Grenzen so streng, daß man nichts mehr ohne die größte Gefahr dahin versenden könne.

---

Ein Schreiben eines Anarchisten aus Paris, das ein Volksrepräsentant erhalten, und das dieser dem Redakteur zur warnenden Bekanntmachung mitgetheilt hat, zeigt, welche Hoffnungen aufs neue diese Parthey beleben. Nachdem er die in seinen Augen einzig wahre Theorie der Freiheit entwickelt und den Lobredner von Robertspierre, Babeuf und der Konstitution von 93 gemacht hat, schließt er mit folgenden Worten: Endlich wollen kraftvolle Republikaner der erniedrigenden Schlassucht des Volks Grenzen setzen; schon läuten die Verfasser des Journals der Franken die Glocke des Erwachens; Mut, mein Freund, die Frage über das Gesetz vom 19ten Fructidor kommt sehr gelegen, um den Kampf zu beginnen; zerbreche mit

starkem Arm jene Ruthe der Unterdrückung in der  
unserer Tyrannen, und du wirst augenblicklich Sch  
unserer Brüder sich um dich versammeln sehen, un  
Donner der Freiheit werden zu gleicher Zeit auf  
Punkten Frankreichs über allen unsern großen und  
Despoten rollen etc.

---

Haag (6ten Aug.) Von Petersburg vernimmt  
daß der Czar Willens sey, der Batavischen Republik  
Krieg anzukündigen, und alle, den Batavischen Ein  
nern zugehörigen Güter in seinen Staaten in Bes  
nehmen zu lassen.

---

### A n k ü n d i g u n g.

Alle diejenigen, welche bei dem hiesig verstorbenen  
Sebastian Mickel, Loose zur 14ten Frankfurter Stiftung  
Lotterie erhalten haben sich vermög dahiesig hoch  
Schöffen-Raths Verordnung wegen deren Renovirung  
sechsten Klasse bei Unterzeichnetem zu melden.

Frankfurt, den 9ten Aug. 1798.

Johann Christ. Humann,  
wohnhaft im Augsburgerho

Aus dem

Reiche der Todten,

Nro. 65.

Geheimer Briefwechsel

zwischen

den Lebendigen und den Todten.

Johann Thomas von Trättner aus dem Reiche  
der Todten — an einen Nachdrucker.

Elyfäum.

Dienstag, den 14ten Aug. 1798.

Ich muß dir, und allen Nachdruckern melden, daß euch  
jenseits des Grabes ein schreckliches Schicksal bevorsteht.  
Warum seyd ihr auch so ungerecht, die Blätter des  
Reichs der Todten, deren Verfasser durch die Kriegs-  
umstände fast ruinirt ist, auf die infamste, undankbareste,  
und unbarmherzigste Art nachzudrucken? Er schreyet Tag  
und Nacht um Rache, und da ihm die Gerechtigkeit der  
Welt nicht hören will, so bewegt er Himmel und Hölle,  
um euch anzuklagen. Schon war es beschlossen, auf euch  
alle Plagen des menschlichen Lebens tauen zu lassen. Dem  
unseligen Nachdrucker sollte ein Krebs auf die Nase fal-



len; und bis in den Schlund um sich fressen. Für den Wiener Nachdrucker war eine pestilentielle Präge bestimmt. — Der Prager Nachdrucker sollte einen Gestank von sich aushauchen, daß niemand bei ihm bleiben könne (er stinkt schon wirklich zum Abscheu) und der Nachdrucker von Krakau und Pest — einfältige Pinsel — erwartete schon ein schmierhaftes Bauchgrimmen, und ewiges Erbrechen. Mit diesen Plagen sollten auch ihre Nachdrucksblätter gesüßt werden, so daß sie alle Leser mit eben denselben Krankheiten angesteckt hätten. Dies war der erste Beschluß im Foro Elysäums.

Über Blumauer, der unlängst ins Reich der Todten gekommen ist, schilderte die Nachdrucker wie Hunde, die das Gehirn in einem Autorskopfe auffressen, und diese Idee fand Beifall.

Es war also beschlossen, daß die Nachdrucker des Reichs der Todten in Hunde verwandelt werden. Nun höret, was ihr zu erwarten habet. Der Wiener Nachdrucker wird zum Pudelhund, er sieht auch schon so Pudelmäßig aus. Der Prager Nachdrucker, dessen Vater schon lang wegen Nachdruck in der Hölle bratet, wird zum Mops; seine Nase formt sich schon dazu. Der Presburger Nachdrucker behält seine thierische Eigenschaft, die ihm besonders eigen ist — nämlich des Esels. Der Krakauer behält sie auch; er ist unveränderlich — ein Schwein.

Und wenn der Bileam von Presburg, der Cartouche von Wien, der Stinkmops von Prag und das St. Antonius Schwein von Krakau ihre Generation fortpflanzen, welche räuberische Nachkommenschaft, welche Bevölkerung

Ihr den sonst so aufrichtigen und ehrlichen Staat, der sich  
jet schon solcher Raubthiere schämt?

Sieh! o Nachdrucker! was deiner wartet; der seit so  
vielen Jahren von euch täglich geplünderte Verfasser des  
Reichs der Todten wird euch nächstens in einem Kupfer-  
stich in dieser neuen Verwandlung vorstellen; er sammlet  
schon Züge aus euerem räuberischen Lebenslauf; er wird  
auch die Ähnlichkeit euerer Salbengesichter mit eueren  
schändlichen Familien-Namen schildern; seine Leiden durch  
 euch und durch den Krieg haben ihn zu dieser desperaten  
Rache angeleitet. Er erfährt, daß ihr seines Unglücks  
nicht schonet; und daß ihr ihm den letzten Bißten Brod  
raubet. *Res sacra — miser — sed et res desperata!*

Inzwischen ist hier in der Politik alles stille. — Die  
letzten Briefe aus Italien geben keine Nachricht von Euo-  
naparte. Wenn er in der Halbinsel Morea, oder in dem  
Archipelagus angekommen wäre, so hätte man schon lang  
von dort Nachrichten erhalten, da täglich von diesen Ge-  
genden Schiffe kommen. Es ist also wahrscheinlich, daß  
er wirklich in Alexandria gelandet sey; dies bestätigen  
viele Pariser Blätter, und behaupten, daß man über Kon-  
stantinopel von ihm die erste Nachricht erhalten werde.

Ein französisches Blatt von

Paris (9ten Aug.)

Wir von allem, was in Berlin vorgeht, wohl unterrichtet  
seyn, und erzählt unter dem Artikel Berlin vom 30sten  
Jul. — folgendes: — Seit dem 27sten Jun. sind keine  
Staatskonferenzen mit dem russischen Minister gehalten  
worden. Der Hof von Berlin besteht darauf, daß die  
zwei Fürstenthümer in Frankenland — nämlich Würzburg

und Bamberg in ihrem jetzigen Zustande bleiben; er verlangt nur einige Meilen, die um das Nassauische liegen, zur Entschädigung für den Prinz von Oranien. An dem Reichsfrieden nimmt Preußen den größten Antheil, um die Ruhe endlich herzustellen. (Feuille du jour.)

Es sind von Isle de France keine gute Nachrichten angekommen. (l'Ami de loix.)

Das Direktorium hat in der Nacht vom 5ten auf den 6ten einen Courier von Rastadt erhalten. Vermuthlich wird es wieder eine Note der Reichsdeputation gewesen seyn. — Es hielt gleich eine Sitzung, und vorgestern ist der Courier wieder zurückgegangen. — Er soll das Ultimatum mitbringen, wie der Friede geschlossen werden soll. — Es ist wirklich auffallend, daß fast jetzt alle französische Blätter einen Krieg wieder vorsagen. — Man erwartet von Berlin eine Uebereinkunft mit Sieyes über eine neue Demarkations-Linie.

Roberjot, einer der bevollmächtigten Minister in Rastadt, ist wieder in Paris; man macht verschiedene Anmerkungen über seine Abreise von Rastadt, und man glaubt, daß die Unterhandlungen einen widrigen Weg einschlagen werden. Ueberhaupt aber glaubt man, daß die Friedensnegociationen des deutschen Reichs eine neue Richtung von Berlin erhalten werden.

Edinburg (8ten Jul.)

Kants Schriften sind durch einen gewissen Wittich hier sehr empfohlen worden. Er machte den deutschen Sprachmeister und gab sie seinen Schülern in die Hände. Allein kein Mensch wollte Geschmack daran finden, obgleich



Wißte selbst das neue philosophische Evangelium aus allen Kräften verkündigte. Er gieng als Arzt zum Besolger eines unserer Abgesandten, und schüttelte den Staub über die ungläubige Stadt. Unser Professor der Logik, Hr. Zirkel, ein Mann von Gelehrsamkeit und vielem Scharfsinn, sagte zu mir: „Es ist mir unbegreiflich, wie ein Volk von so gutem natürlichen Verstande, wie die Deutschen, sich von einem solchen Bettlermantel über alten Plunder so betören lassen kann (how it can be fooled by such shabby dress for old stuff), da sie leicht sehen könnten, daß es eine Mischung der alten stoischen und neuen Philosophie des Shaftesbury u. s. w. ist.“ Sie können sich leicht vorstellen, daß mich diese Lasterungen gegen die Kantische Philosophie nicht wenig erschreckten. Ich tröstete mich damit, daß ich glaubte, nur dieser Mann sey so sehr mit Vorurtheilen gegen sie eingenommen. Allein ich hörte überall in Edinburg dieselbe Sprache führen. Kurz, obgleich Schottland viel Aehnlichkeit mit Norddeutschland, selbst in der Danksart des Volkes, hat, so fand ich doch einen großen Unterschied. Schottland muß etwas für die wirkliche Beschauung gemachtes, substantielleres haben, wenn es über eine neue Schule oder Lehrmeinung in Entzücken gerathen soll, dagegen der Deutsche, den Gründlingen und andern geistreichen Tischen gleich, nach jedem Köder, wenn es auch nur ein Schatten wäre, schnappt, sobald das Ding nur nach etwas abenteuerlichen und neuen aussieht. —

Der Meister der neuen Philosophie selbst hat sich über den Sinn seiner Hauptformeln nicht deutlich erklärt, und

erkläret nur sehr wenige seiner Schüler für ächte Schüler. Daß diese neue Philosophie entseßlich dunkel und großen Mißverständnissen ausgesetzt seyn müsse, beweist schon der Umstand, daß sich ihre Befenner unaufhörlich über Mißverständnisse ihrer Gegner beschwerten. Noch fehlt viel daran, daß alles in dem neuem Systeme bewiesen sey, wenn man nicht scholastische Sophismen für Beweise gelten lassen will. So hat die Philosophie, statt zu gewinnen, nur verloren, und ist bei den meisten jungen Leuten in ein bloßes Studium der Worte und sinnloser Fragen ausgeartet.

Der unpartheyische Zuschauer dürfte daher wohl den streitenden Partheyen zurufen, daß es mit der großen kritischen Reform aller Philosophie noch zu früh sey. Da zu wird es dann Zeit seyn, wenn in der Analyse der Ideen und in der Psychologie nichts mehr zu thun übrig ist."

### B i o g r a p h i e.

Nach einem kurzen Krankenlager, verstarb in Wien den 21sten Jul. Johann Thomas Edler von Trattner, des heiligen römischen Reichs Ritter, Ungarischer Edelmann, Herr der Herrschaft Ebergassing, K. K. Hofbuchdrucker und Buchhändler im 81sten Jahre eines verdienstvollen Alters. Aus Johrmannsdorf bei Güns in Ungarn von armen Aeltern geboren, und noch in seiner ersten Kindheit

zum Waisen geworden, war er im Jahr 1735 bei dem damaligen Buchdrucker Müller in Wienerisch-Neustadt in die Lehre getreten, und als er solche vollendet hatte, im Jahr 1739 nach Wien zu dem damaligen Hofbuchdrucker und nachherigen Stadtrichter, Peter v. Ghelen in Kondition gekommen. Redlichkeit, Verwendung, Eifer und Genie verschafften ihm Freunde, durch deren Unterstützung er im Jahr 1748 eine eigene Druckerei erkaufte; sie war unbeträchtlich und verfallen; aber sein unternehmender Geist wußte bald sie in eine blühende Anstalt umzuschaffen, die nach und nach, unter dem für Tugend und Kunstfleiß ermunternden Schutze Marien Theresiens bis auf 34 Pressen anwuchs, und nebst den 5 andern kaiserlichen Druckereien zu Prag, Innsbruck, Linz, Pest und Triest, nebst 8 Buchhandlungen und 8 Bücherniederlagen, nicht nur in den vornehmsten Städten der K. K. Erbstaaten, sondern auch auswärts, zu Warschau und Frankfurt am Main erzeugte, und endlich den Grund zu dem ungeheuren und schönen Officier Gebäude in der Josephstadt legte, in welchem der Selige alle Zweige der Buchdruckerei und des Buchhandels vereinigte. Er erbaute auch im Jahr 1767 eine eigene Papiermühle, und im Jahr 1786 die zweite auf der k. k. Lichtensteiniſchen Herrschaft Ebersdorf, die er im folgenden Jahre ganz erkaufte, und jetzt Wien

im Jahr 1773 mit einem der schönsten Gebäude, das er aus dem ehemaligen Freysingerhofe, und 5 daran stessenden Häusern, auf dem Graben herstellte. Durch seine Bemühungen und Reisen hat die Buchdruckerkunst einen neuen Schwung, und der Buchhandel eine neue Thätigkeit erhalten, die der Wissenschaften und der allgemeinen Rational Bildung sehr gedeihlich, und dem Staate in mehr als einer Hinsicht nützlich war. Auch haben die erhabenen Regenten des Erzhauses stets seine Verdienste erkannt und gelohnet. Maria Theresia hat ihn zum Hofbuchdrucker ernannt, Franz I. hat ihn zum Reichs. Ritter gemacht, Joseph II. ihm mannigfaltige Unterstützung gewährt, Leopold II. ihm bei seiner Ungarischen Krönung den Ungarischen Adel ertheilt, und in eben dem Jahre haben ihn die Nieder. Oesterreichischen Landstände in ihren Kreis aufgenommen. Se. jetztregierende Maj. haben ihm bis an sein Ende, beredten Beroeiß von Ihrer Huld und Gnade ertheilet. So starb dieser verdienstliche Mann, nachdem noch vor wenig Monaten das funfzigjährige Jubelfest seiner Prinzipalschaft von seinen Angehörigen begangen worden war, mit Ruhm bedeckt, geschätzt von seinen Zeitgenossen, und bedauert von der großen Zahl derjenigen, denen sein Fleiß Nahrung und Hülfe verschaffet hatte.



## Beilage zum Nro. 65.

Des Reichs der Todten.  
Mittwoch den 15ten Aug. 1798.

---

Die Mutter Republik mag gern Töchter gebären;  
aber sie ist über ihre Fruchtbarkeit neidisch, und will nur  
unfruchtbare Töchter haben.

Dumourier.

---

Politik; Friede (mit Frankreich? — ach!) Litteratur.

Sag (roten Aug) Es geschehen nun von Zeit zu Zeit  
in verschiedenen Ortschaften unserer Republik kleine Aus-  
brüche von Aufständen. In Delft sind mehrere Bürger ent-  
waffnet worden, weil sie wegen der Regierungsverände-  
rung vom 1ten Jun. öffentlich und schriftlich ihre Unzu-  
friedenheit gezeigt haben. Seit dieser Epoche ist diese  
Stadt eine wahre Verwirrung von Fabel; die Gährung  
steigt, und wenn sie auch durch Truppen etwas gestillt  
wird, so braust sie bald wieder auf. — Am 7ten dieses  
war in Amsterdam große Gährung. Ein Municipal Be-  
rath wurde mißgehandelt — mit Schlägen. Die Bür-  
ger-Kavallerie stürzte sich unter Waffen; aber ohne Erfolg;  
bis endlich viele französische Truppen einrückten, und die  
Haufen der Zerstörer auseinander trieben bis auf wei-  
tere Ordres.

Die Engländer und die Russen, die in unseren Ge-  
wässern kreuzen, simuliren die Neugierde aber auch die  
Furcht. Wie war's, wenn sie landeten, und einen unse-

rer Dämme durchzustechen wagten? — es sieht nicht aus; wir erwarten noch zwei halbe Brigaden aus Frankreich. Die Engländer und die Russen — die Russen und die Engländer — sind unangenehme Gäste. Wir sehen viele russische Flaggen in unseren Gewässern. — Man mag jetzt daran zweifeln, daß uns der russische Kaiser den Krieg erklärt hat. — Wie kann man dies? seine Flaggen kündigen ihn — uns täglich an; braucht man noch mehr Erklärung?

Unsere Situation ist nicht glücklich und kann nicht glücklich seyn. — Man verspricht uns Handlung und Glück sobald die Engländer bezwungen sind. Schöne Aussichten! harte Bedingung! bis dorthin sollen wir von unsern eigenen Fette leben; aber wenn es schon abgeschöpft ist?

---

Mainz (12ten dieses) Am 10ten August ist der 10te August gefeyert worden. — Dies ist nach der Ordnung. Aber General Joubert hat an die Armee eine Rede gehalten, die voll Kraft ist, aber die den Souverains gewisse Ereignisse vorher sagt, die vermuthlich aus dem rednerischen Enthusiasmus entschlupft sind.

Die Kantonsverwaltung von Grünstadt hat am 10ten Thermidor einen Beschluß gefaßt, daß der 10te August in ihrem Kanton gefeyert, und alle Lehnsschriften und Urkunden von Herrschaftlichen Abgaben verbrannt werden sollen; dies that sie zum Andenken, weil voriges Jahr die Patrioten von Neustadt, Dürkheim, und Grünstadt zuerst wieder den Freiheitsbaum an eben dem 10ten Aug.

pflanzen, und vor dem 1sten Trufstidor ein ermunterndes Beispiel gaben.

---

Schweiz (10ten Aug.) Nachdem man mit der Abstimmung über eine zu erwählende Haupt Stadt, als den Sitz der helvetischen Gesetzgebung und Regierung, getvartet hatte, bis vollends auch aus den Italiänischen Kantonen Deputirte da seyn werden, so ist seit dem 3ten August diese Frage zur Sprache gekommen. Endlich wurde am 7ten Aug. von dem Rath der Jüngern ein entscheidender Schluß gefaßt, und es fielen 61 Stimmen für Luzern, und nur 57 für Bern. (Aarau, Basel, Zürich, Freiburg und Solothurn waren bisher immer mit im Vorschlag gewesen,) Und am 8ten Aug. bestätigte der Rath der Älteren mit 33 Stimmen, welche Luzern erhielt, daß dieser Ort die Hauptstadt der helvetischen Republik seyn und bleiben solle: Bern hatte in dem Rath der Ältern nur 21 Stimmen. Luzern liegt in der Mitte, und hat große öffentliche Gebäude.

(Aufsicht über Fremde.) Es ist eine strenge Verfügung gegeben worden, nach welcher niemand nach Helvetien kommen darf, ohne einen nach allen üblichen Formen ausgefertigten Reisepaß bei sich zu haben. Dafür haben besonders die Beamten und Krieger an den Gränzen zu sorgen. Aber auch im Innern ist strenge Aufsicht gegen Fremde aus allen Nationen durch besondere Befehle an die Staats- und Polizey Beamten, militairische Befehlshaber, Gastwirth, &c. angeordnet.

---

Vom Unterrhein (13ten Aug.) Am 12ten sind Kompagnien Pontoniers über den Rhein gegangen; sie sagt, sie marschieren an die Ridda und von da gegen Ob-main, wo Brücken geslagen werden sollen. — ertönt wieder überall das Wort Krieg. Aber man noch, daß die Unterhandlungen in Berlin dieses Ung von unserem Vaterlande abwenden werden. Man sta daß der russische und der österreichische Minister mit ersten Bewegungen der französischen Politik nicht umsonst dem nämlichen Orte beisammen sind. Stenes, Rev Cobenzel in Berlin! — wenn Pitt noch da wäre, so kö te man behaupten, daß die ganze Politik der Welt (n des Himmels,) in Berlin sich konzentriert habe. — dies soll umsonst seyn? das wird doch niemand glauben

Paris (10ten Aug.) Gestern ist der General Baraguey d'Hilliers um 6 Uhr morgens früh in Paris ein getroffen. Bürger Rieu ist bei der Admiralität in London angekommen, sobald er das Unglück der Fregatte Gen erfahren hat, daß der General Baraguey mit seinen Al tanten aus der Gefangenschaft ausgeliefert werde. englische Regierung hat gleich darenin gewilliget, und auf sein Ehrenwort gehen lassen — mit der Bedingung Zeit von 5 Tagen über Dowers abzugeben. Dieser neral lobt die gute Behandlung der Engländer und ist in Paris.

Alles, was von der Anrede des Stenes an den nig von Preußen in öffentlichen Blättern publizirt war falsch. Der König hat diesen Mann gleich bei seinem



tritt angetreten, und es sind nur gewöhnliche Ceremonien der Höflichkeit vorgegangen. Sieyes lebt sehr retirirt und einsam in Berlin.

Heute wird der rote August hier gefeiert; es ist ein Erinnerungstag, wo der unglückliche König Anno 1792, arretirt war, um ihm einen Prozeß zu machen. Die Schweizer haben sich an diesem Tage in den Thuileries besonders für den König ausgezeichnet, sind aber deswegen sehr mißhandelt worden.

Der König von Preußen hat sehr strenge Maassregeln gegen die Spieler publiziren lassen (sagen alle Pariser Bätter) er nennt sie eine Gattung von Menschen; die schändlicher sind als die Straßenräuber. — Aber nach der Höflichkeitssprache nennt man sie Leute, die an der Verbesserung ihres Glücks arbeiten.

Kassadt (11ten August) Heute haben sich alle Glieder der Reichsdeputation bei dem Mainzischen Directorial Befandten versammelt; auch die preussischen Minister waren dazu eingeladen. — Man glaubt hier allgemein, daß Bürger Roberiot nächster Tage von Paris kommen, und das Friedens Ultimatum mitbringen werde. — Vermuthlich wird das Muster dazu in Berlin gemacht. — Es kommen wieder viele französische Truppen an den Oberrhein; sie sollen ein Lager vor Kehl schlagen.

London (3ten Aug.) Der Hof hat wegen dem Ab-

sterben der Erzherzogin Maria Christina von Oesterr.  
die Trauer angelegt.

Nachdem nun die Unruhen von Irland gestillt sind,  
so beschäftigt sich Lord Cornwallis mit thätigsten Vor-  
sorgen, um diese Insel vor allen Anfällen Frankreichs  
sicher zu stellen. Dann man kann nicht etwa alle Häfen  
von Frankreich, Holland und Spanien blockiren; ge-  
gen den Winter müssen diese Blockaden aufgehoben werden,  
und hernach ist es nöthig, daß Irland durch seine innern  
Kräfte sich gegen feindliche Angriffe vertheidige. In-  
folgedessen behandelt Lord Cornwallis die Irländer mit Milde  
und Sanftmuth, um sie zu guten Grundsätzen zurück-  
zuführen. Schon sagt man, daß man den Irländern viele  
Sachen bewilligen werde, die sie bisher nicht hatten.  
Die alten drückenden Unduldungs-Grundsätze werden  
untersucht, und, so viel als möglich, abgeschafft, oder doch  
wenigstens zum Vortheil der Bedrückten geändert.

Nach den amerikanischen Zeitungen von New York  
ist im Senate ein Vorschlag gegeben worden, welcher alle  
Verträge zwischen Frankreich und den vereinigten ameri-  
kanischen Staaten als null und nichtig erklärt. Am 2.  
Jun. kam es zur Anfrage, ob man diesen Vorschlag  
zur Bestätigung im Senate vorlesen solle, und eine Mehr-  
heit von 14 Stimmen bejahete es.

---

Semlin (25ten Jul.) General Devins ist am 2.  
dieses hier angekommen, er bereist die Truppenkette a

der Donau, und an den Gränzen; wir leben im besten  
Euerständniß mit unseren Nachbarn, den Türken. Der  
Basa von Belgrad schickt fast alle Tage Depeschen über  
die Donau.

Paschanoglu spielt jetzt wirklich den Meister nicht  
allein in den Gegenden von Widdin, sondern auch we-  
ter auf dem linken Donauufer bis tief in die Wallachey  
hin. Er schickt seine Vorposten dahin, um Requisitionen  
auszuschreiben. Das Wort Requisition ist nun auch in  
diesen Gegenden bekannt, und sogar in der türkischen  
Sprache angenommen. — Der türkische Kommandant  
Hussien Pascha hat sich weit von Widdin zurückgezogen.

Man kann sich leicht vorstellen, daß Paschanoglu  
nicht von seinen eigenen Kräften sich die Macht, die er  
jetzt ausbreitet, erbaut habe. Er hat Kanonen, Munition  
und Geld. Dies hätte er sich freylich noch verschaffen  
können. Aber woher sind ihm seine Ingenieure, seine Ar-  
tilleristen, die gewiß sehr geschickt sind, gekommen? —  
Auch Geld und Munition hatte er als Kommandant vor  
zwei Jahren nicht im Ueberflusse; dann krute, die ihn  
kennen, und die mit ihm in Widdin gelebt haben, sagen,  
daß niemals Geld gespart, sondern daß er alles verschwen-  
det habe. Er hat zwar großen Muth und eine wilde  
Tapferkeit — selbst im letzten Kriege gezeigt, aber Kennt-  
nisse und reife Ueberlegung hat man niemals an ihm  
wahrgenommen. Die Direktion seiner Rebellionsangele-  
genheiten muß also durch fremde und kluge Köpfe geführt  
werden, und fremde Hülfe muß ihm gewiß noch täglich

zu kommen, da er seine Leute gut bezahlt, gut kleidet, gut ernährt.

Die unzufriedenen Polen konnten ihm keine Hülfe zubringen, da sie meistens ohne Vermögen emigriert sind, und keine Unterstützung in Konstantinopel, wo sie sich Anfangs gesammelt hatten, gefunden haben. Griechen in der Wallachen sind auch nicht so gestimmt, daß sie einem Türken Geld leihen möchten. Sie hängen zu viel an Rußland, und leben fest in der religiösen Meinung, daß sie einmal an Rußland gehören werden. Man kann also raten (und dieß ist nicht schwer) wo Passawanoglu Hülfe und Unterstützung erhält.

Man sagt, die Pforte habe an Oesterreich einen Gesandten angeboten, wenn man sie mit Truppen und Artillerie gegen den Passawanoglu zur Eroberung Widdin unterstützen wollte. Dies Projekt soll der russische Gesandte in Konstantinopel gemacht haben. Die Zeit wird lehren, ob etwas wahres daran sey. Die Ankunft des Generals Devins macht diese Nachricht wahrscheinlich.

---

Kastadt (13ten Aug.) Die französischen Minister haben schon auf die letzte Reichsdeputationsnote geantwortet. Sie wundern sich über die letzte Reichsnote; daß der Deputation Gerechtigkeit widerfahren; aber sie sagen es ist Zeit den zweideutigen Zögerungen ein Ende zu machen; es ist kein Stoff mehr zu neuen Diskussionen; letzte von ihnen gegebene Note vom 19ten Jul. soll Friedensultimatum seyn, und dabei bleiben. — Daß wir's — so ist das Ende.

---

So eben erhalten wir die zuverlässige Nachricht, daß am 8ten Juli General Buonaparte mit seinen Truppen Alexandrien gelandet ist.



Aus Dem  
Reiche der Todten,  
Nro. 66.  
Politische Rede

Ueber das animalische Glück des Menschen.

---

Text:

Quorum Deus venter est.

Sogar ihren Gott suchen sie im — Bauche.

Elysäum

Freitag, den 17ten Aug. 1798.

Dieser alte Spruch zeigt hinlänglich, daß die Menschen auch in dem entferntesten Alterthum — ihr Glück im äußern Appetit gesucht haben. Sogar ihren Gott suchen sie im Bauche. — Stellet einen Menschen in den Palaß der Semiramis; erhebet ihn bis auf die große Direktors - Stelle; sein Wink soll Millionen Menschen in Bewegung setzen können; alle Säfte und Jus der Thiere und Pflanzen seyen zu seinem Tische ausgepreßt; alle Weine sollen in kristallinen Bouteillen glänzen; — aber wenn er nicht gut verdauet; wenn er an der Digestion leidet, so sind ihm alle diese Glückseligkeiten zur Marter.

Digérez - vous ? — voilà l'affaire.  
L'homme n'a rien, s'il ne digere;  
Car sans cela, plaisirs et jeux  
S'envolent au pays des fables:  
L'esprit fait les mortels aimables;  
Mais l'estomac fait les heureux.

Der Geist, was macht er aus uns? — Philosophen;  
er führt uns durch fabelhafte Gegenden zu dem Bau der  
Luftschlösser; wir bauen, wir reißen nieder; wir bauen  
aufs neue — aus Hoffnungs Materialien; aber das Glück  
liegt im Bauche. Der Bauch ist die Mühle des realen  
Genusses, der Geist führt uns im täuschenden Labyrinth  
herum. O Appetit! du stehst auf den Vorposten des Ma-  
gens, was bist du ohne Digestion? — Die Vorposten  
laufen davon, wenn der Magen geschlagen ist.

Alle Vergnügen, die wir genießen, wenn sie öfter  
erneuert werden, kommen uns endlich abgenutzt und un-  
schmackhaft vor. Aber das Vergnügen des Essens pocht  
am öftersten an, und erneuert sich — auch mehrmal alle  
Tage in unseren Begierden. Was trägt mehr und öfters  
zum animalischen Glück bei? und dieses Glück faßt alle  
übrigen Glückseligkeiten in sich. Der erste Artikel des  
menschlichen Lebens ist der — Bauch; sogar der Geist wird  
bei guter Digestion fröhlicher; die Philosophie im Hunger  
macht eine schlechte Figur.

Welches Vehiculum, welche Triebfeder, welches Mit-  
tel ist der Magen, um die Menschen zur Thätigkeit und  
zur arbeitsamen Bestrebung zu führen! fraget alle Men-  
schen, warum sie arbeiten; warum sie dienen; warum sie  
spekuliren, so wird sich die Antwort endlich allezeit zum

Appetit, zum Magen und zur Digestion lenken. Der Appetit ist eine Weckglocke, die uns erinnert, daß wir, um den Magen zu befriedigen, arbeiten müssen. Ist es hernach Wunder, daß schon in alten Zeiten der Bauch vergöttert wurde? sogar ihren Gott suchten sie im Bauche.

Welchen bedeutenden Einfluß hat die Digestion auf den Geist, und auf die Geschäfte des Menschen! Man ist anders gestimmt vor Mittag als nach Mittag. Deswegen rathet der Arzt Astruc, daß diejenigen, die Nahrungs-  
bitten vortragen wollen, lieber vor Mittag ihre Klagen anbringen. Vor Mittag meldet sich der Hunger in allen Mägen, man fühlt die Noth des Hungrigen besser, weil man selbst auch hungrig ist; man findet sich fast im nämlichen Zustande bei der Hungersglocke; man wird weicher, geneigter, der Magen zieht, so zu sagen, den Geist in sein Interesse; der Geist giebt der Impulsion nach und bewilligt die Bitte — da hingegen nach dem Essen der Bauch voll ist, wo man die nämliche Noth nicht fühlt; der Geist setzt sich außer der Abhängigkeit des Magens; er empfindet nicht die Noth, und stößt auf die Fülle verwirrt er mit Härte die Bitte des Klagenden. Avis au Lecteur.

Welche Mägen sind im menschlichen Leben die Nahrungsorgane! wenn man die immerwährenden Bestrebungen der Menschen betrachtet; wenn man den Zweck derselben untersucht, da findet sich am Ende, daß dieser um Suppe, Rindfleisch und Gemüse; jener um Pasteten, Braten, Fasanen; ein anderer um Sauerkraut, Schinken und Nachtisch; der Westphälischer um dicke Bohnen und Schinken; der Sachse um Kuchen und Butterbrod;

der Bayer um Dampfknudel; der Oesterreicher um gebackene Hahnen mit Salat und Roßbraten; der Hamburger um Allen Suppen; der Frankfurter um Schwartenmagen; der Göttinger um Würste; der Italiener um Maccaroni; der Türk um Reiß; der Engländer um Keßbeef; die meisten Weiber um Kasse; der Spanier um Chokolade, und der Reiche um 24 Speisen — alle ihre Thätigkeit, Kopf- oder Handarbeit, Speculationen und Subtilitäten konzentriren. Welche Macht der Digestion! welches Romanco des Magens; welche Oberherrschaft des Appetits über alle menschlichen Handlungen! ist es hernach Wunder, daß man seinen Gott in dem Bauche sucht — quorum Deus venter est?

So kommt auch bei allen politischen Neuigkeiten der Magen in Betrachtung. Man liest Zeitungen, um zu erfahren, ob die Bedürfnisse der Digestion durch Kriege und andere Ereignisse nicht gestört werden; jeder hat seine gewisse Ordnung, um sie durch seine Arbeit zu magaziniiren; jeder fürchtet die Verminderung, die Entwendung, die Zerstörung derselben, und selbst derjenige, der diese Neuigkeiten sammlet, bekommt vom Magen her die Impulsion dazu. Aus eben dieser Quelle entspringen folgende Neuigkeiten:

London (7ten Aug.)

Die englische Regierung hat von Ostindien Depeschen erhalten. Sie sind von Calcutta vom 7ten März und von Bombay vom 16ten April datirt. — Typo Saib hat der Regierung in Madras die aufrichtigsten Freundschafts-Ver Sicherungen bisher gegeben; er läugnet es, daß er dem Zemann Shaw Hülfe versprochen hat. Dieser Ze-



mann ist ein unruhiger König in der Halbinsel von Indostan; er bedroht die Engländer mit einem Ueberfalle, und macht ungeheuerer Kriegs- und Ausrüstungen. Seine Macht, und sein kriegerischer Karakter machen ihn den anderen benachbarten Königen — den Siacks, den Rohallen, und den Marakren furchtbar; sie suchen die Beschützung bei den Engländern, und wollen unter ihrer Anführung gegen diesen unruhigen König streiten.

In der letzten Revolution des Landes Oude haben die Engländer nur die Provinz Allahabad erobert, sie setzten den dortigen Nabad ab, und schickten ihn nach Bonares. — Sonst ist in Indien alles ruhig.

Der gereizte Parteygeist hat die weisen Gütemaassregeln des Lord Cornwallis gegen die irländischen Rebellen als eine Regierungs-Schwäche ausschreien wollen. Aber das irländische Parlament und selbst der Kanzler hat eine außerordentliche Freude darüber gezeigt, und dem Lord gedankt. Nun sucht man die Wunden, die der Revolutionsgeist in dieses unglückliche Land eingeschnitten hat, zu heilen. Ueberall fühlt man die Güte der Vergebung, und die Rache, diese so schreckliche Leidenschaft, muß schweigen. Man geht den Unglücklichen, die sich ruinirt haben, Hülfe aus Königl. Magazinen; man reicht ihnen Mittel, um ihre Felder wieder anzubauen; überall sieht man die väterliche Hand, die die Verirrten umarmet. — Man kann nicht unbemerkt lassen, daß Frankreich die Landung aufgeben mußte, und daß es den Zeitpunkt, in welchem jetzt Irland stand, nicht benutzen konnte. Dieser Sieg ist für diesen Feldzug gewiß der bedeutendste. Auf die Zukunft wird anders gesehrt.

Von der Donau (1ten dieses)

Daß die Engländer die Absicht, welche die Franzosen auf die Eroberung von Malta hatten, lang vorher gemußt haben, erhellt aus den Erzählungen, die jetzt die von Malta angekommenen Ritter machen; nämlich, schon im Februar unterhandelte England mit dem Großmeister, 8000 Russen auf die Insel aufzunehmen. Es war zugleich in Konstantinopel mit dem Divan unterhandelt, diese Truppen von Dejakow her durch die Dardanellen auf Transportschiffen passieren zu lassen. Alles war bewilligt, alles glücklich negociirt. Aber aus unbekannten Ursachen wurde nichts in Ausführung gesetzt; Malta blieb seinen eigenen Kräften überlassen; die französischen Ritter behielten die Oberhand, und es erfolgte, was erfolgen mußte — die Eroberung der Insel.

Der Kaiserl. Internuntius zu Konstantinopel Freyherr von Herbert, hat die Anzeige nach Wien geschickt, daß sich die christlichen Missionskirchen in Konstantinopel, Smirna, Scio, und auf mehrern Inseln des Archipels, in den kläglichsten Umständen befinden, und die dortigen Christen der Gefahr entgegen sehen, ihre öffentlichen Gottesdienste zu verlieren; weil ihre Kirchen sonst aus der Propaganda, in Rom, unterhalten worden seyen, solche Unterstützung aber, seit der Zeit aufhöre, als die Franzosen in Rom eingerückt seyen. Auf solchen Bericht haben Se Kaiserl. Maj., eine Kollekte, in allen Kaiserl. Erblanden, zur Erhaltung der gedachten Kirchen, anzuordnen geruhet.

**Thaler- und Medaillen Sammlung zu verkaufen.**

Diese befindet sich in Wien, und enthält 1525 Stücke, theils römisch und russisch. kaiserl., königl. spanische, portugiesische, französische, englische, schottische, schwedische, dänische, hungarische, böhmische, polnische, und preussische — dann kurfürstl., päpstl., erz- und bischöfsl., ordens-, meistersche, probst- und abteylische; ferner alt- und neu-fürstl., gräf. und freyherrliche; endlich italienische, schweizerische, holländische, städtische, historische, moralische, biblische und andere Thaler und Medaillen; welche alle nach des David Samuel Madaei vollständigem Thaler-Kabinet, und dessen Fortsetzungen unter den darinn enthaltenen Nummern klassifizirt sind.

Wenn sich hitzige Käufer zur ganzen Collection finden, so wird selbe auch so hindangegeben, und wenn solches geschehen, dem Publikum frühzeitig genug bekannt gemacht werden.

Sollte aber dieser Fall nicht eintreten, so wird der Weg der öffentlichen Versteigerung gegen baare Bezahlung eingeschlagen, und zwar der ganzen ungetheilten Collection wenn sich dazu hinreichende Liebhaber darstellen, sonstn aber Stück für Stück dem Meistbietenden überlassen werden.

Dazu ist der 27te Dezember l. J. 1798, und die Wohnung des Herrn Reichshofraths Warten von Stubenrauch des jüngern No. 111 im Wollkerhof zu Wien ausgesetzt, bey welchem auch die Liebhaber sowohl die Katalogen als hinreichende schriftliche und mündliche Auskunft über ihre allensfallige Anfragen haben können.

Es ist doch gewiß eine sehr erwünschte Sache, statt den schmierigen Fett- und Wachswaren, die das Lederwerk nicht nur garstig überleben, sondern auch Strümpfe und Kleidungsstücke beschmutzen, und durch ihr Ranzigwerden dem Leder selbst Schaden zufügen, mit einer Schwärze bekannt zu werden, die das Lederwerk an Stiefeln, Schuhen und Pferdegeschirren durch Zuführung genügsamer Nahrung dauerhaft und geschlachtet erhält, demselben einen Glanz giebt, als wann ein feiner Lack darüber gezogen wäre, und nicht das geringste abschwärzet. Alle diese Eigenschaften vereinigt das sogenannte Imperial-Powder, oder die englische Stiefelschwärze in sich. Es ist solche schon in verschiedenen Gegenden zu ihrem Vortheile bekannt, und jeder, der sie nach Vorschrift gebraucht, würde zu seinem Nutzen mit ihr bekannt. Man schmeichelt sich wohl nicht vergeblich, viele Liebhaber zu einer so nützlichen Sache zu finden, wann dieselbe hierdurch zu ihrer Wissenschaft kommt.

Ein ganzes versiegeltes Paket kostet nebst dem Gebrauchszettel 36 fr. Ein halbes dergleichen 18 fr. rhein. oder im 24 fl. Fuß. In Commission verkauft sie

Johann Ad. Lampert in Schweinfurt.

Jacob Hahn in Frankfurt, wohnhaft neben dem König von England, benachrichtiget die Herrn Gerber, daß eine Parthie von 1000 Stück schwere Ochsenhäute bei ihm zu haben sind.



## Beilage zum Nro. 66

Des Reichs der Todten.

Samstag, den 18ten Aug. 1798.

### Historische Bemerkung.

„Man findet in einem alten Manuscript, daß seit der  
„Regierung Ludwigs des 9ten oder des Seligen, der um  
„das Jahr 1250 nebst seinen beiden Brüdern Alphons und  
„Carlo in Egypten von den Sarazenen geschlagen und ge-  
„fangen war, — in Frankreich allezeit der 7te König  
„nach der Reihe der sich folgenden Könige — überwun-  
„den, gefangen, oder unglücklich werden soll. Diese  
„sonderbare Bemerkung trift wirklich ein, und ist in der  
„Reihe von mehr als 500 Jahren bekräftiget worden.  
„Hier ist sie erörtert. Nach Ludwig dem 9ten oder dem  
„Seligen kamen zur Regierung:

- 1) Philipp der Dritte.
- 2) Philipp der Vierte, oder der Schöne.
- 3) Ludwig der Zehnte.
- 4) Philipp der Fünfte.
- 5) Karl der Vierte, oder der Schöne.
- 6) Philipp der Sechste.

„7) Johann der Erste, welcher von des Eduardi in Eng-  
„land Sohne, auch Eduard genannt, um das Jahr 1356.  
„in Frankreich geschlagen, und mit seinem jüngsten Sohne  
„gefangen nach England geschickt worden ist, wo er auch  
„gestorben. Dies ist die erste Epoche — die zweyte folgt:

- 1) Karl der Fünfte.
- 2) Karl der Sechste.

3) Karl der Siebende.

4) Ludwig der Elfte.

5) Karl der Achte.

6) Ludwig der Zwölfte.

„7) Franziscus der Erste. Dieser war vom Kaiser Karl  
„dem Fünften im Jahre 1512 am 25ten Febr. in der  
„Schlacht bei Pavia geschlagen, und als Gefangener nach  
„Spanien geführt worden. Dies ist die zweite Epoche.  
„Die dritte und letzte Epoche ist:

1) Franziscus der Zweite.

2) Karl der Neunte.

3) Heinrich der Dritte.

4) Heinrich der Vierte.

5) Ludwig der Dreizehnte.

6) Ludwig der Vierzehnte.

„7) Ludwig der Fünfzehnte, der das Unglück durch Ver-  
„derbniß der Sitten seinem Enkel Ludwig dem Sechszehn-  
„ten, und dadurch den Fall der Monarchie in Frankreich  
„zubereitet hat. In der Lutherbergischen Prophezeiung,  
„die in Wittenberg Anno 1512 gedruckt worden ist, ließt  
„man pag. 25, daß ein König von England die französ-  
„schen Lilien verreißen, und die vornehmsten Provinzen  
„Frankreichs zertrümmern werde. Credat Judaeus Appella!

---

### Politik; Friede (auf kurze Sicht) Litteratur.

**B**rüssel (12ten Aug.) Wir haben heute Briefe von  
Gent erhalten, welche uns melden, daß man alldorten  
eine starke Kanonade, die zwei Stunden dauerte, von der

Meerseite gehört habe. In diesem Augenblick (Nachmittag um 4 Uhr) erhielt unser Kommandant einen Courier; die ganze Garnison ist in Bewegung; alles muß mit for-  
sätzen Marschen marschiren — gegen Ostende und Dünkir-  
chen. Es muß etwas vorgefallen seyn, wenn nur die  
Engländer keine Landung gemacht haben! — man sagt,  
daß sie diese beiden Städte von der Meerseite schrecklich  
bombardiren, um sich ihre Landung zu decken.

Paris (13ten dieses) Gestern ist hier die Nachricht  
bekannt gemacht worden, daß Pius der 6te im Florenti-  
nischen gestorben ist. Dieser Tod wird ein neues Ereigniß  
hervorbringen, in Rücksicht auf die Wahl. Es scheint  
aber, wie viele vermüthen, schon bei dem Direktorio aus-  
gemacht, daß ein Bischof von Rom, nicht durch die zer-  
streuten Kardinäle, sondern nach dem Gebrauch der Kir-  
che, der in den ersten Jahren galt, durch das römische  
Volk gewählt werde. Es wird denjenigen, die sich zu der  
katholischen Kirche bekennen, hernach erlaubt seyn, diesen  
römischen Bischoff als Nachfolger des St. Petrus zu be-  
trachten. Aber die zeitliche Beherrschung wird ihm nim-  
mer zurückgegeben werden. (la Clef du Cabinet)

Herr Grerry, amerikanischer Minister hat sich in Hon-  
neur am 8ten dieses eingeschifft, um in sein Vaterland zu-  
rückzukehren.

Strasburg (13ten Aug.) Jean Debry ist gestern  
hier durch von Rastadt nach Paris geriff. Man wun-

bert sich über diese Abreise jetzt, da der Zeitpunkt da ist, den Frieden mit dem Reiche zu schließen. Heute ist unser Horizont auf Krieg mit Oesterreich gestellt; aber es ist noch nichts gewisses darüber zu sagen. — In öffentlichen Akten in Wien wird Cisalpinien allseitig die sogenannte cisalpinische Republik betitelt — warum die sogenannte? Man antwortet darauf, daß Oesterreich in dem Frieden von Campo Formido nur eine Republik in Italien eingewilligt habe — une République — es sind aber jetzt mehrere nämlich Rom &c.

---

Rastadt (14ten Aug.) In der heutigen 56. Sitzung hat die Reichsdeputation ein Konklusum abgefaßt, nach welchem die Kaiserl. Plenipotenz ersucht wurde, den französischen bevollmächtigten Ministern eine vollständige Aufklärung über die eigentliche Beschaffenheit der Antwort der Reichsdeputation auf den 3ten Artikel der franz. Note vom 19ten Jul. so wie über die Meinung der Deputation in Betreff des Artikels zu geben. Dann wurde noch beschlossen, der Reichsversammlung wegen des letzten Konklusums der Reichsdeputation, und der darauf sich beziehenden Noten Anzeige zu thun.

Zu bemerken ist noch, daß in der von der Kaiserl. Plenipotenz den französischen Ministern übergebenen Note der 3. Punkt wegen der Rheinfestungen nicht so enthalten ist, wie das Deputationskonklusum sich darüber ausdrückt, sondern es heißt in dieser Note lediglich: „ad 3) behält man sich vor, über die in diesem Abzuge begriffenen Ge-



gegenstände, so wie über die ad 2) erwähnte Petersaue die  
Erläuterung ebensins nachzubringen."

Das letztere Konklusum der Reichs-Deputation vom  
7ten dieses hatte am Ende noch folgenden Zusatz erhalten:  
"Diese nach dem Dafürhalten dieser Reichs-Friedens-De-  
putation der französischen Gesandtschaft zu ertheilende Ant-  
wort sey mittelst heilbündlichen Erlasses an die Kaiserl.  
Plenipotenz zu bringen, und demselben beizufügen."

"Die Reichs-Friedens-Deputaten vermahe, daß die-  
ser der französischen Gesandtschaft zu ertheilenden Antwort,  
ob sich gleich darin zu weiterer harten Friedens-Beding-  
nissen verstanden werde, dennoch nach Lage der Umstände  
nicht länger auszuweichen sey; da sie sich dennoch zugleich  
überzeugt glaube, daß diese Antwort ein wesentlicher Schritt  
zum baldigen Friedensschluß seyn werde, so zweifle sie nicht,  
daß auch die höchstansehnliche Kaiserl. Plenipotenz sich  
mit diesem Deputations-Schlusse vereinigen wolle, und be-  
halte sich übrigens in Rücksicht der mündlichen Unter-  
handlungen, worüber die Kaiserl. höchstansehnliche Pleni-  
potenz in ihrem Erlasse de dato 12. Jul. l. J. die Mei-  
nung dieser Reichs-Friedens-Deputation zu vernehmen  
wünsche, das Weitere an noch vor." — Man vernimmt,  
daß die preussische Gesandtschaft denen französischen Ge-  
sandten heute eine Note überreicht habe, ihr Inhalt ist  
aber noch nicht bekannt.

---

Ein Schreiben von Konstantinopel vom 25ten Jul.  
hat in den Zeitungen von Buonaparte am 8ten Jul. nach  
Alexandria gekommen lassen, und ein Schreiben von Pi-

verno vom 3ten Aug. läßt den Buonaparte bei Candia schlagen, und gefangen nehmen. Beide Nachrichten sind ungewiß. Was sollte Buonaparte in Alexandria, da der dortige Hafen nicht Wasser genug hat, um Kriegsschiffe aufzunehmen. Vielleicht ist er da mit einigen kleinen Schiffen gelandet, um sich zu erfrischen; um frisches Fleisch und Wasser zu holen.

Der Marsch des Buonaparte nach Ostindien kann nicht den Weg über das rothe Meer einschlagen. Die Mündung dieses Meeres bei Babelmandel ist zu weit von der Küste von Malabar entfernt. Buonaparte wird den nämlichen Weg nach Ostindien nehmen, den Alexander der Große, sein Muster und sein Spiegel genommen hat, nämlich auf dem Euphrates, der sich in den persischen Golf ergießt. — Aber Alexander hat diesen Weg genommen, nachdem er schon den Darius geschlagen hat. Er hatte auch keine Engländer in dem persischen Busen zu befürchten; — in Bombay war noch kein englisches Comptoir, keine Festungswerke, keine englische Macht, keine englische Allianz mit den Nabobs von Indostan. Aber Buonaparte findet in der Halbinsel von Ostindien auch viele Allirte. Man darf nicht fragen, wo Buonaparte Schiffe finden wird, um seine Truppen auf dem Euphrates einzuschiffen. Wenn man Menschen, und mit allen nöthigen Instrumenten versehene Menschen mit sich führt, so findet man überall Bäume um Schiffe zu erbauen. — Wie hat es Alexander gemacht? — er hat mit 30tausend Mann ganz Asien erobert, nachdem er vorher über eine Million Soldaten des Darius geschlagen hat. Mit dem Buche des Curtius in der Hand — folgt Buonaparte den Fußstapfen des Alex-

anders nach; er wird Schiffe bauen, wie sie Alexander gebaut hat — Dies kann er noch besser, weil seine Leute mehr Kenntnisse haben als die Leute des Alexanders.

Wien (11ten dieses.) Unsere heutigen Briefe von Venedig melden, daß bei Alexandria eine Seeschlacht zwischen den Engländern und Franzosen vorgegangen seye (am 5ten Jul.) Anfangs waren die Franzosen glücklich, aber bald soll sich das Blatt gewendet haben; und Buona-parte soll gänzlich geschlagen worden seyn. — Auf diese Art hätte Nelson die französische Flotte eingeholt. Aber es fehlen noch authentischere Berichte um dieser Nachricht Glauben beizumessen. Wir schreiben heute wieder in sicheren Friedenshoffnungen; man hat diplomatische Anzeigen, daß es zu keinem Krieg mit Frankreich kommen werde.

Oesterreich. Vermöge Hofdekrets vom 20sten Jul. ist die k. k. privilegierte Kanal- und Bergbau-Kompagnie be-rechtigt, die, von ihr, in Folge der allerhöchsten Octroy vom 21sten Jul. 1796, bereits den 1sten Jul. 1797 aus-gesetzten Kompagnie-Billete, mit dem ersten dieses Mo-nats öffentlich in Umlauf zu setzen. Die Gesellschaft er-bietet in Folge dessen, zur Fortsetzung ihres Kanal- und Bergbaues, ein Darlehn von 2 Millionen Gulden W. W., welches in 16.666; an den Ueberbringer ausgestellte Bil-lete zu 120 Gulden eingetheilt ist.

Sie verbindet sich durch die hundertjährige Dauer der Kanal Octroy,

1) dem Ueberbringer des Bittets dafür jährlich fünf von Hundert an Interessen zu bezahlen, die Sr. Mai. der Kaiser, mit ihrem Privatvermögen für Sich und al-

erböchst Ihre Nachkommen und Erben, durch eine, am 1ten Jul. 1797 zweifach eigenhändig ausgefertigte Urkunde, garantirt, und diese zur allgemeinen Einsicht und Sicherstellung des Darlebens, den Nied. Oest. Landrechten, und der Compagnie mitgetheilt haben;

2) den vierten Theil des reinen Gewinnes, der sich nach gezoGENER Bilanz, aus der Benutzung ihrer Kanäle, Beughütten und Hammerwerke erheben wird, nach den sämtlichen 16.666  $1\frac{1}{3}$  Biliten verhältnißmäßig, als Prämie, zu vertheilen, und den Betrag zugleich mit den garantirten Interessen, zu sechs Gulden jährlich, im Monat Julius zu berichtigen,

3) alle zehn Jahre das Billet gegen ein gleichlautendes auszuwechseln, bis dahin aber sie

4) in allen für Kanals Frachten, und für Steinkohlen zu leistenden Zahlungen, um 120 Gulden sammt den darauf haltenden Zinsen, bei ihrer Hauptkasse in Wien, als baares Geld anzunehmen, und sie

5) nach der, mit dem Ende Junius 1897 erloschenen Kanals Detron, mit ein hundert und zwanzig Gulden, baar einzulösen.

Nach diesem geendigten Zeitraume, hat der Staat sich das Recht vorbehalten, die Kanäle, nach dem damaligen Werthe, der Gesellschaft entweder abzulösen, oder ihre Detron zu verlängern.

Der bereits im Monat Julius eröffnete Bau des Kanals, welcher Wien mit Neustadt, Deisenburg und Raab in Verbindung setzen wird, und in der Folge von Ordenburg u. Ungarn und Innerösterreich, bis in die Nähe des Adriatischen Meeres fortgeführt werden kann, wird, wie es der Augenschein zeigt, mit der möglichsten Oekonomie und mit so vieler Thätigkeit betrieben, daß die Schifffahrt nach Wien auf der ersten Bau-Abtheilung, im Jahre 1800 wird eröffnet werden können.

---

Brüssel (14ten Aug.) Das allgemeine Gerücht ist, daß die Engländer in der Gegend von Ostende gelandet seien, sicher ist es, daß man schon gestern eine Canonade aus dieser Gegend gehört habe.



Aus dem

Reiche der Todten,

Nro. 67.

Politische Gespräche

zwischen

den Lebendigen und den Todten.



Magnus Alexander magnos devicerat Indos;

Hanc sequitur noxæ num Bonaparte viam?

Vir permagna ausus, mediocri corpore præstans;

Sic et Alexander corpore parvus erat.

Ambo viri, similes, fatis et mente periti;

Vicêrat hic Indos, vincet an ille modò?

Elysäum

Dienstag, den 21ten Aug. 1798.

Redende Personen,

Quintus Curtius — Americus Vesputius.

Americus. — Also ist Buonaparte nicht in Alexandria?

Curtius. — Ein Schreiben von Konstantinopel vom 23sten Jul. hat ihn mit allen seinen Schiffen in Alexandria landen lassen. Aber ein Schreiben von Konstantinopel vom 25sten Jul. sagt, daß man sich in dem Briefe

vom 23ten geirrt habe, und daß nicht Buonaparte, sondern ein Geschwader von 7 englischen Schiffen am 28ten Jun. vor Alexandria war; sich um den Buonaparte erkundigte, und daß die Türken in Alexandria auf dies Geschwader außerordentlich feuerten in der Meinung, daß Buonaparte da seye, um zu landen.

Americus. — Laß uns, lieber Curtius! gestehen, daß solche Nachrichten nichts als Dunkelheit in dem Laufe der Begebenheiten verbreiten. Ich glaube, daß weder Franzosen und weder Engländer vor Alexandria waren.

Curtius. — Auch die Nachricht, daß in Alexandria für die Franzosen Magazine gehäuft worden, ist falsch; dann warum kanoniren die Türken, wann sie ein fremdes Geschwader sehen? wie sollen sie Magazine für Buonaparte sammeln, und ihm abwehren wollen, daß er nicht einlaufe? — Widersprüche!

Americus. — Folglich ist auch nicht wahr, daß bei Suez im rothen Meere 53 Schiffe auf die Franzosen warten. — Welche Unwahrheiten! Sage mir, Quintus Curtius! hast du für die Geschichte, die du von Alexander dem Großen herausgabst, auch in solchen Quellen geschöpft?

Curtius. — Zu meiner Zeit waren keine Zeitungen — folglich auch keine so auffallende Ausstreunungen. Ich habe die Geschichte des Alexanders nach den Zeugnissen der Tradition geschrieben, und der Weg, den Buonaparte nach Indien nimmt, wird der nämliche seyn, den mein Held genommen hat. Wenn Buonaparte wirklich diese Absicht hat, so wird er nicht auf dem rothen Meere reisen. Die Mündung dieses Meers bei Babelmandel ist noch mehr als 500 Stunden von der Küste Malabar ent-

kennt; er kann einen so langen Weg mit den Schiffen, die für das rothe Meer passen, nicht machen, ohne sich der größten Gefahr auszusetzen, besonders da die Engländer das Kap der guten Hoffnung besitzen. Buonaparte wird also — mit meinem Buche in der Hand, den Weg auf dem Euphrates nehmen, und ober dem persischen Golf irgend bei einem Rabab, der gegen die Engländer ist, landen und sich mit ihm vereinigen. — Aber es bleibt noch allezeit die Frage übrig, ob wirklich Buonaparte die Absicht habe, nach Indien zu gehen. Aber wenn er sie hat, so wird er sie gewiß nicht über Egypten ausführen.

Americus. — Aber die Nachricht, daß Buonaparte geschlagen und gefangen worden? wie steht es damit?

Eurtius. — Die Wahrheit derselben — bis auf — weitere Ordres. Derjenige, der sie in Italien ausgebreitet hat, heißt Cenno, und ist in Livorno arretirt worden. So haben diese Neuigkeit die Venezianer, die Florentiner, und die Augsburger Zeitungen verbreitet — sie kommen alle von der nemlichen Quelle.

Americus. — Wo ist also Buonaparte?

Eurtius. — Vermuthlich auf dem Wege nach Alexandretta, und nach Alep, wo er an den Küsten von Euphrates Bäume umbauen läßt, um Schiffe zu bauen. — Und seine Flotte? nicht wahr! wo bleibt diese? — wenn er sie nicht sicher stellen kann, so wird er die Schiffe auseinander zergliedern oder vielleicht verbrennen.

Americus. — Eine große Expedition! Inzwischen, lieber Eurtius! muß ich gestehen, daß Buonaparte dein Alexander seyn könne; aber ich weiß nicht — es ahndet mir so etwas — —

**Eurtius.** — Nur Geduld; du wirst schon erfahren. Ueberhaupt muß ich dir sagen, daß die politischen Angelegenheiten von Europa eine noch zu verwirrte Gestalt darzeigen, um in die Ruhe eingeschaltet zu werden. Man liest in einem Bericht

von Basel (18ten Aug.)

daß die wenigsten Gemeinen in Ehur (nahe an Graubünden) sich für die Vereinigung mit der jetzigen Schweiz erklärt haben. Der französische Gesandte addort will, daß die Gemeinen noch einmal stimmen sollen. Es ist aber vor- auszusehen, daß diese zweite Stimmensammlung schwerlich anderst ausfallen werde, als die erste, bei welcher an mehreren Orten sogar die Weiber in die Versammlung der Männer kamen, und mit drohenden Worten und Gebährden die Nichtvereinigung mit der Schweiz forderten — Gott gebe nur, daß dieses arme Land nicht der Taumel- platz von zwei feindlichen Armeen werde. — Die Unru- hen in dem Veltlin sind durch die Ankunft der französi- schen und cisalpinischen Truppen gestillt. Aber 25 Men- schen haben dabei das Leben verloren, und 60 sitzen noch im Gefängnisse.

Und so eben kommt die Nachricht, daß ganz Bündten sich erklärt hat, bei seiner alten Verfassung zu bleiben, und die neue helvetische Konstitution nicht annehmen zu wollen.

Die Friedensunterhandlungen in

Rastadt (18ten Aug.)

scheinen wirklich eine gute Wendung zu nehmen. Der französische Minister Roberjot, der vor einigen Tagen von hier nach Paris abgereist ist, kam gestern unvermuthet von dort hier an. Man sagt, daß er die letzte Willens-



meinung des Direktoriums in Rücksicht des Reichsfriedens mit sich gebracht habe; sie soll den Entschädigungen sehr günstig seyn, und alle Theile (die Geistlichkeit ausgenommen) befriedigen.

Die Reichsfriedensdeputation hat der kaiserl. Plenipotenz folgendes Konklusum mit der Antwort auf die letzte Note der französischen Gesandtschaft übergeben:

„Der römisch-kaiserl. u. Gesandtschaft bleibt unverhalten: die Reichsfriedensdeputation habe aus der jüngsten Note der kaiserl. höchsten Plenipotenz dem Deputations-Direktorium unterm 16ten laufenden Monats gemachten Eröffnung den Inhalt der zwischen der kaiserl. und französischen Gesandtschaft am 15ten laufenden Monats vorgewesenen Unterredung zu entnehmen gehabt. Da sich nun hieraus ergebe, daß die französischen bevollmächtigten Minister noch immer auf der förmlichen Beantwortung ihrer Note vom 26ten Thermidor (13ten Aug.) bestanden, und diese Antwort erwarteten, so hätte die Reichsfriedensdeputation dafür, daß diese jüngste französische Note nunmehr dahin zu erwidern seye:

So vergnüglich es der Reichsfriedensdeputation gewesen seye, in der jüngsten Note der französischen bevollmächtigten Minister vom 26ten Thermidor (13ten August) neue schätzbare Zusicherungen der fortwährenden Friedensliebe des französischen Gouvernements und Ausdrücke des Vertrauens in die gleichmäßigen friedlichen Gesinnungen der Reichsfriedensdeputation zu finden, so unangenehm habe es auch dieser letztern seyn müssen, daß ein bloßer Mißverständnis an der in der jüngsten Note geäußerten Vermuthung,

die Schuld trage, als ob die Reichsfriedensdeputation einen der wichtigsten Artikel der Note vom 1. Therm. (19. Jul.) in ihrer Antwort mit Stillschweigen hätte umgehen können. Die Reichsfriedensdeputation stets überzeugt, wie sehr die schriftliche Reclamation gewinne, wenn alle Punkte zugleich und nach und nach discutirt würden, habe auch nicht verlassen, den 3ten Art. der Note vom 1. Therm. (19. Jul.) von dem hier eigentlich die Frage seye, und was in dem 3. Artikel über die Petersau Isle Pierre bemerkt sey, bereits unterm 7ten Aug. dazu zu beantworten.

(Hier ist die Antwort auf den 3ten Artikel ganz eingebracht worden.)

Da aber von dem kaiserl. Plenipotentiaris in Ansehung dieses Beschlusses ad tertium sich noch vorbehalten worden sey, seine desfalls erforderliche Erklärung ehestens nachzubringen, so müsse die Deputation sich demmal lediglich auf Eröffnung dieser Lage der Sache unter der Versicherung beschränken, daß sie die möglichste Beförderung der Friedensunterhandlungen sich gewiß auch ferner eifrigst werde angelegen seyn lassen.

Die Reichsfriedensdeputation ersuche die höchstsehrwürdige kaiserl. Plenipotenz angelegenst, diese Antwort an die französische Gesandtschaft mittelst einer gewöhnlichen Nota aufs baldigste gelangen zu lassen. Womit etc.

Kastadt, den 17ten Aug. 1798.

### B i o g r a p h i e.

Americus Vespucius, 1451 zu Florenz aus einer alten Familie geboren. Seine Neigung zur Physik, M

hematit und zu Seereisen entwickelte sich frühzeitig. Als er gehört hatte, daß Columbus die neue Welt entdeckt habe, brannte er vor Verlangen, an seinem Ruhme Theil zu nehmen. Ferdinand, König von Spanien, gab ihm vier Schiffe, mit welchen er 1497 von Cadix absegelte. Er fuhr an den Küsten von Pavia und des festen Landes bis an den Mexicanischen Meerbusen hin, und kam nach 28 Monaten wieder nach Spanien zurück. Er überließ Christoph Columbus den Ruhm, auf den Amerikanischen Inseln gelandet zu seyn, und maßte sich an, das feste Land zuerst entdeckt zu haben. Ein Jahr nach dieser ersten Reise machte Vesputius eine zweite mit sechs Schiffen, nach den Anweisungen des Königes Ferdinand und der Königin Isabella. Er gieng nicht allein bis an die Antiaischen Inseln, sondern noch weiter hinaus bis an die Küsten von Guiana und Venezuela, und kam im Monat November 1500 wieder zu Cadix an, und brachte Gesteine und viele andere kostliche Sachen mit. Die Spanier bewiesen ihm sehr wenig Dankbarkeit für alle seine Entdeckungen, und ihr Undank schmerzte ihn sehr. Emanuel, König von Portugal, eifersüchtig über die Erfolge des katholischen Königs, hatte schon zur Entdeckung neuer Länder Reisen unternommen lassen. Unterrichtet von der Unzufriedenheit des Vesputius, zog er ihn in sein Reich, und gab ihm drei Schiffe, um eine dritte Reise nach Indien zu unternehmen. Vesputius nahm seinen Antrag an, und gieng im Mai 1501 von Lisabon ab. Er besuchte die Küsten von Afrika bis Sierra-Leona, und die Küste von Angola. Nachher reiste er um Amerika, und gieng die Küste von Brasilien kennen zu lernen, welche er ganz entdeckte,

bis an die von Patagonien, und bis über den Fluß Plata. Der berühmte Schiffer kehrte nun wieder nach Sierra-Leona und der Küste von Guinea zurück, und kam im September 1502 in Lissabon an. Der König Emanuel war außerordentlich vergnügt, und gab ihm sechs Schiffe, mit welchen er eine vierte Reise machte; er segelte in der Mitte des Mai 1503 ab, gieng längs den Küsten von Afrika, und wandte sich gegen Brasilien; und in der Absicht, durch das Abendländische Meer einen Weg nach den Moluckischen Inseln zu entdecken, schiffte er jenseits der Bay Aller-Heiligen bis zu den Abrolhos und an den Fluß Curabado. Da er aber nur auf 20 Monate Mundvorrath hatte, und ihn widrige Winde fünf Monate an dieser Küste aufhielten, so gieng er nach Portugal zurück, wo er im Jun. 1504 ankam. Er starb auf einer der Lercerischen Inseln im Jahr 1514, nachdem er der Hälfte der Erdkugel seinen Namen gegeben hatte. „Im achten und neunten Jahrhundert (sagt ein berühmter Schriftsteller), fielen barbarische Völker in policirte Länder ein; in diesem Jahrhundert wurden barbarische Völker von policirten unterjocht.“ Wir haben von Americus eine Beschreibung von vier seiner Reisen. Der König von Portugal ließ die Karte seines Schiffes le Victoire in der Hauptkirche von Lissabon aufhängen. Der Abbe Bandini gab 1745 zu Florenz in 4. sein Leben heraus. Er beschuldiget den Pluche und Charlevoix ungerechter Weise, dem Americus den Ruhm der Entdeckung von Amerika entwenden zu haben. Man wirft diesem italienischen Geschichtschreiber vor, die Wahrheit nicht genug geachtet zu haben.

Eurtius (Quintus), ein lateinischer Geschichtschreiber, der die Thaten Alexanders des Großen in 10 Büchern beschrieb. Kein Mensch magt es sich an, zu wissen, wenn er gebohren wurde; und die Gelehrten streiten sogar darüber, wenn er lebte, und werden vielleicht nie aufhören, darüber zu streiten.



## Beilage zum Nro. 67.

Des Reichs der Todten.

Mittwoch den 22ten Aug. 1798.

---

Tros, Tyriusve mihi nullo discrimine agetur:

— — — Nelson et Bonaparte.

---

Politik; Friede (vom hinkenden Boten getragen)  
Literatur.

**V**om Haag (16ten Aug.) General Hatry hat das Oberkommando über die französischen Truppen in Batavien angetreten; sein Hauptquartier ist hier.

Es ist wirklich zum Lachen: — wir erhalten Briefe von guten Freunden aus Deutschland, die uns schreiben, daß wir ihnen berichten, wo und wie die Engländer die Landung in unserem Lande gemacht haben; ob wirklich auch viele Russen dabei sind; ob sich unsere Statthalterisch-gesinnten zu ihnen geschlagen haben, und ob wir glauben, daß die Engländer sich bei uns erhalten werden. — Hernach fragen sie uns, wohin unsere Zuchtsamen emigriren; ob wir nicht lieber nach Hamburg und Bremen als nach Köln auswandern wollten. — Was sollen wir auf solche lächerliche Fragen antworten? nichts, als daß die Engländer noch nirgends weder auf den französischen und flandrischen, weder auf unseren Küsten gelandet haben. Auf Fließingen ist ebenfalls noch kein Angriff gemacht worden, und bei Ostende und bei Dünkirchen haben die

Engländer zwar stark kanonirt, aber man hat ihnen falls mit Kanonen geantwortet. Seit drei Tagen ist wieder ganz ruhig. Es ist wahr, daß russische Schiffe mit den englischen an den Küsten kreuzen; dies sehen alle Tage, und dies macht uns wenig Kummer. größte Plage, die jetzt auf uns sitzt, ist, daß wir nach Rußland handeln, und daß unser tägliches Leben das Kommerz gänzlich darniederlege.

---

Zürch (12ten August.) Noch immer herrscht größte Verwirrung in Graubünden: und die Freieine Vereinigung des Landes mit der helvetischen Republik sind an Leib und Gut verloren, wenn sich ihrer Reich nicht annimmt. Zu Unter-Wald sind die Vorse zur Vereinigung mit Helvetien bei Lebensstrafe verurtheilt worden. In Sizers wurden alle Patrioten blutig behandelt. In Trims ward der Obristleutenannt M. ohne daß er ein Wort geredet hatte, überfallen: und hatte im Sinne, ihn todt zu schlagen: die roten französischen Residenten wurden zerrissen, mit Füßen getreten, und hernach zum Fenster heraus geworfen. In Chur gab es unter den Bürgern solche, welche reichliche Hülfe anriefen. Dieß veranlaßte von Seiten der französischen Residenten Gujot neue Noten: allein da von dem französischen General nicht unterstützt wurde, so arbeiten die Caisse, Plantas, Priester &c. alle gegen, und Gujots Note wirkte nichts. Hohe und R. sprachen nun überall: „Frankreich löst uns ja die Hände von uns zur Schweiz zu schlagen oder nicht; — es will

neutral lassen, und es unserem eigenen Gefallen anheim  
stellen. Es rathet es nur lautm. Wenn Frankreich sagte,  
es verlange, es wolle, daß wir uns einverleiben, so wür-  
den wir wissen, daß es Ernst ist, und wir würden uns  
ergeben." — In Ebur raßt man: man hat sich gemeiner  
Fänden Munition zc. bemächtiget, und mishandelt die Pa-  
tristen. Günst fordert über die Vorfälle in Ebur, Trims;  
und Zigers Genußnahme, sonst werde sie das französische  
Direktorium selbst nehmen.

Es wäre traurig, (setzt dieser Zürcher Bericht hinzu)  
wenn das Bündner Land nicht zu Helvetien sollte geschla-  
gen werden, und zwar in politischer, merkantilischer und  
ökonomischer Rücksicht. Kaum besitzt ein Theil Helvetiens  
so viele Natur Schätze an Metallen und Mineralien, als  
das Bündner Land.

Schreiben aus Brüssel (17ten Aug.) Wiewohl die  
Nachrichten von unsern Küsten her noch sehr gegeneinan-  
der im Widerspruche stehen, so erfährt man doch als ge-  
wiß, daß bis diesen Augenblick, die Engländer noch nicht  
versucht haben, zu landen. Doch gewärtiget man noch so  
was, da ihre Schiffe noch nicht von ihrer Stelle vor den  
Rheden unserer Häfen gewichen sind. Nur aus Vorsorge  
hat man so eilig alle Truppen nach den Küsten ziehen las-  
sen, um gegen die vorzusehenden Angriffe gefaßt zu seyn.  
Die gehörten Kanonaden kamen von den Batterien auf  
den Küsten her, die sich bestrebt, den Feind davon zu  
entfernen. Doch war im Angesichte von Ostende ein ziem-  
lich langer Kampf zwischen einer Brick vom englischen Ge-

schwader, und einem großen Kaper von Dünkirchen. Batterien des Hafens machten diese Zeit hindurch ein tiges Feuer, um die Brück in Grund zu bohren; diese fernte sie aber, nachdem es dem nicht wenig beschädigt Kaper gelang, in den Hafen einzulaufen. Uebrigens wartet man jeden Augenblick wichtigerer Begebenheiten. Gegen Seeland hin ist fast alles in der nämlichen Lage. Der Feind hat, wie es heißt, einen Angriff auf Flushing versucht, und er schickt sich nochmalen dazu an, diesen Platz zu beschießen; seine Bewegungen machen uns hier für diesen wichtigen Theil der Batavischen Republik sehr besorgt. — Ein Bataillon Truppen ist nun aus Holland hier angekommen, und man erwartet bald noch eine stärkere Besatzung. Die hier eingerückte Gendarmerie soll wieder nach ihren vorigen Standquartieren zurückkehren. — Man kündigt wichtige Veränderungen bei mehreren Zentralverwaltungen und Municipalitäten in unsern Departementen als gewiß und nahe an.

---

Bei den Unterhandlungen des Reichsfriedens hat man allezeit auf die Botschaft der Friedenstaube, die von Berlin herfliegen soll. Die gegenseitigen Interessen haben eine andere Position genommen: man separirt Oesterreich und Preussen; ein österreichischer Krieg soll mit dem Reichsfrieden gut harmoniren können. Man weiß noch nicht, ob der Berliner Hof zu solcher Harmonie die Instrumente gestimmt habe; aber die Wünsche der Menschen sind allezeit dahin gerichtet, um sich dem Kriegsunglücke zu entziehen.



Aber die Lokalität zwischen Oesterreich und Frankreich hat das deutsche Reich vom Rheine her bis an die Donau und an die Moldau in die Mitte gesetzt; die Geschichte lehrt, daß dieser Zwischenraum niemals neutral bleiben könnte; es wäre also ein Meisterstück der Politik, wenn unsere Geschichte lehren möchte, daß er neutral bleiben könne. Es blieb also den Franzosen gegen Oesterreich keine Defnung übrig als von Italien gegen das Venetianische und von der Schweiz her gegen Tyrol. Bei solcher Stellung dieser zwei Punkte müßte jede Seitendiversion wegbleiben, und durch eine Neutralitätslinie abgewehrt werden. Ist dies bei einem etwaigen Kriegeunfälle von der einen oder von der anderen Seite ausführbar? — Unsere Tagsgeschichte lehrt, daß Jourdan bei dem ersten Uebergang auf das rechte Rheinufer die Linie verkrümmt hat. Solche Beispiele schrecken.

Preußen — zwischen Rußland und Oesterreich eingegraphisirt, soll von keinem dieser Nachbarn eine Impulsion erhalten; soll einer bewaffneten Ruhe genossen; soll noch überdies dem Feinde dieser beiden Mächte eine Linie vorgeichnen, damit, der Mittelpunkt — das Reich — darein eingezirkelt werde. Dies ist, sagt man, die politische Arbeit der Berliner Unterhandlungen. Aber wenn Buonaparte gegen Nelson unglücklich wird? — wenn der letztere hernach auch im mittelländischen Meere dominiert? die Folge ist leicht vorzusehen. Dann nehmen auch die Mächte andere Position; die Diplomatie erhält anderes Gesicht: — man appuyirt sich allezeit an den Sieger, an das Recht des Stärkeren, die Stärke mag zu Lande oder zu Wasser seyn.

In solchem Gedränge könnte Frankreich keinen andern Weg — dem englischen Neptun zu schaden, finden, als durch Hamburg. Diese Direktion müßte der Politik und der Thätigkeit der Diplomatie eine andere Richtung geben; andere Unterhandlungen veranlassen, und das jetzt vielleicht schon abgezeichnete System über den Haufen werfen. Man kann daraus schließen, daß die Landmächte, und wir, die wir in Deutschland ein Pastoratleben führen, keiner Ruhe genießen werden, so lang die Seemächte im Kriege bleiben. So hat zu allen Zeiten das Meer uns Festländern die Ruhe oder das Getümmel diktiert. Das Schicksal unseres Glücks hängt von England ab, und nur bei dem Frieden zwischen Frankreich und England — werden wir unser eigen seyn, uns wieder zugehören; bis dahin bleiben wir allezeit der Spielballe des Neptuns.

---

Köln (20ten dieses) Das 6te und das 19te französische Kavallerie Regiment sind von den Gegenden der Lahn wieder hierher zurückgekommen, und gehen in das Roon-Departement ab. Man sagt uns, daß noch mehrere Truppen von dieser Gegend auf das linke Rheinufer wieder marschieren werden. Es scheint auch, daß das französische Hauptquartier, welches von Mainz nach Friedberg übertragen werden sollte, jetzt wieder in Mainz bleiben werde. — Neue Ordres — sind allezeit Wirkungen neuer Ereignisse.

---

Paris (16ten Aug.) General Brune hat noch vor seiner Abreise Befehle vom Direktorium erhalten, sogleich

nach seiner Ankunft in Mailand den entworfenen Verbesserungsplan in der Konstitution der cisalpinischen Republik, welcher in mehreren deswegen von Trouve, Daunou, Garat, Faipoult, Singuene, und andern, gehaltenen Konferenzen festgesetzt worden ist, durchzusehen. Die Klubs sollen in Mailand geschlossen werden. Die cisalpinische Verfassung soll verändert und auf die Art eingerichtet werden, wie die der römischen Republik.

Der Generaladjutant Boyer, welcher vom General Joubert nach Rastadt geschickt worden ist, und daselbst mit den österreichischen Gesandten mehrere Konferenzen gehalten hat, ist hier eingetroffen, um dem Direktorio über seine Sendung Bericht zu erstatten.

Unser Centralbureau hat den hiesigen Theaterverwaltungen befohlen, in allen Stücken, deren Gegenstand nicht offenbar eine vor der republikanischen Zeitrechnung verfallene Begebenheit betrifft, sich niemals der Worte Herr und Frau, sondern Bürger und Bürgerin zu bedienen.

Der spanische Premierminister Saavedra ist vom Schlag gerührt worden, und hat seine Stelle niedergelegt.

Alle in Brüssel und der dortigen Gegend befindliche Truppen sind eilends nach Dünkirchen aufgebrochen, wo man eine Landung von Seiten der Engländer besorgt.

Das Direktorium hat einen Courier mit sehr wichtigen Depeschen aus Wien erhalten.

---

#### U n k ü n d i g u n g.

Thaler- und Medaillen Sammlung zu verkaufen.  
Diese befindet sich in Wien, und enthält 1525 S

theils römisch- und russisch-kaisertl., königl. spanische, portugiesische, französische, englische, schottische, schwedische, dänische, hungarische, böhmische, polnische, und preussische — dann kurfürstl., päpstl., erz- und bischofsl., ordensmeisterliche, prebbl. und abteuliche, ferner alt- und neu-fürstl., gräf- und freyherrliche, endlich italienische, schweizerische, holländische, städtische, historische, moralische, biblische und andere Thaler und Medaillen, welche alle nach des David Samuel Madai vollständigem Thaler-Kabinet, und dessen Fortsetzungen unter den darinn enthaltenen Nummern klassifizirt sind.

Wenn sich billige Käufer zur ganzen Collection finden, so wird selbe auch so hindan gehen, und wenn solches geschehen, dem Publikum frühzeitig genug bekannt gemacht werden.

Sollte aber dieser Fall nicht eintreten, so wird der Weg der öffentlichen Auktion zu grosem barem Bezahlung eingeschlagen, und zwar der ganzen ungetheilten Collection wenn sich dazu hinreichende Liebhaber parzellen, sonst eben die Hälfte für sich dem Meistbietenden überlassen werden.

Dazu ist der 27te December L. J. 1798, und die Wohnung des Herrn Reichshofraths Agenten von Stubenrauch des jüngern No. 111 im Möllershof zu Wien ausersehen, bey welchem auch die Liebhaber sowohl die Katalogen als hinreichende schriftliche und mündliche Auskunft über ihre allensaulige Anfragen haben können.

Liverne, (10. August.) Obgleich noch kein officieller Bericht von der Niederlage der Toulener Flotte erschienen ist, so geben doch einige hier ankommende Schiffe, so wie andere Berichte, diese Nachricht immer noch für zuverlässig aus; so daß man im Publikum nicht mehr daran zweifelt.



Aus dem

Reiche der Todten,

Nro. 68.

Geheimer Briefwechsel

zwischen

den Lebendigen und den Todten.

Ignaz Unterberger aus dem Reiche der Todten  
— an den Baron von Sales in Tyrol.

Erfäulung

Brüßel, den 2ten Aug. 1792.

Eben gestern, da unser Lehrer Meunier in dem Gesefen  
unserer Ruhe den Attila zeichnete, fiel mir der Gedanke ein,  
daß kein Volk seit Römerzeiten den Gottes Erzhoden mit  
Attilas Zügen so überjög als das Gallische. Die Geschich-  
te ist offenk; die Gallier haben Rom, wo sie bei der Verheer-  
ung des Kapitollums durch die Gänse verrathet  
wurden, bestürzt; sie machten so oft Kriege in Italien,  
in Spanien, in Deutschland, in America und in Ostindien.  
Keine Nation hat in so entfernten Gegenden Kriege geführt.

Aber bei dem letzten Zug des Buchaparis nach Asien  
lehrt uns die Geschichte, daß der französische Name in die

fern Welttheile nicht unbekant sey. Gegen das Jahr 280 vor Christi Geburt kamen die Gallier unter ihren Generalen Lutarius und Brennus nach Asien. Sie bemächtigten sich Asiens, und sie erhielt von ihnen den Namen Galatia. Titus Livius versichert uns, daß sie sich in diesem Welttheile in kurzer Zeit festgesetzt, und daß alle benachbarten Völker sich ihren Gesetzen gern unterworfen haben. — Buonaparte findet also noch Landsteute in Asien, die von Anno 280 vor Christi Geburt bis jetzt sich werden teigepflanzt haben. Der heil. Hieronimus erzählt, daß die Asiaten zu seiner Zeit die nämliche Sprache, wie die Einwohner der Stadt Trier, gesprochen haben.

Gegen das Jahr 1095 sind mit den Kreuzzügen über 12mal hundert tausend Franzosen nach Asien gekommen. Dies war also die zweite Ankunft der Franzosen in Asien. Und jetzt Anno 1798 macht Buonaparte den dritten Zug in diesen Welttheil. — Dieser Blick in die Geschichte ist merkwürdig, und beweist, daß das französische Volk zu allen Zeiten auf dem Kontinent außerordentlich kriegerisch war, und daß seine Kriegsunternehmungen auf dem festen Lande einen Vorzug der Kühnheit und der Unererschöpfbarkeit vor allen anderen Nationen darzeigen. — Und doch wurde es von den Römern ganz unterjocht, da, die Deutschen nur zum Theil, und niemals ohne große Widerstrebung, die allezeit das Joch abwarf, der römischen Ueberwindung gehorchten.

Aber was Frankreich an Macht auf dem Kontinent gewonnen hat, eben so viel hat es auch auf der See verloren. Sollten die Franzosen auf dem Meere eben so viel Macht gewinnen, wie auf dem festen Lande, so wird das

System einer Universalität, oder einer universellen Herrschaft nimmer ein Traum, wie ihn Kaiser Karl der sie so schlecht träumte.

Über die ganze Bedenkenheit der französischen Seemacht liegt auf dem Buonaparte; er streitet um die Beherrschung des mittelländischen Meers; er ist das Gespräch der Politiker; die Erwartung der Völker, und — noch bis heute wird er von Zeitungen und Neugierigen gesucht: wo ist er? und auch, wo ist Nelson?

Inzwischen, da diese Ungewißheit dauert, drängen sich die deutschen Friedensangelegenheiten zusammen. Man schreibt von

Berlin (18ten Aug.)

daß die Berathschlagungen der preussischen Minister mit dem Abgesandten von Petersburg, von Wien und von London beendigt seyen: wie? auf welche Art? dies sagt niemand, aber gewiß ist es, daß der englische Gesandte Eglin, der russische Botschafter Repnin, und der österrichische Minister Cobenzel von Berlin abgereist sind. — Sirys bleibt da als französischer Gesandte.

Man sieht in allen preussischen Staaten den Frieden eintreten; keine Zubereitung, keine Bewegung wird bemerkt. Es ist also daraus zu schließen, daß die Berathschlagungen auf keine kriegerische Bewegung ausgefallen sind, und daß diese Friedensgesinnungen auch auf das deutsche Reich einen Einfluß haben werden. Dieser Einfluß wird sich bald merkbar zeigen, und in Zeit von drei Wochen werden solche Ereignisse erfolgen, die diesen Maassregeln gleichförmig sind.

Die größte Unterhandlung mag vielleicht jene seyn,

das Kriegstheater vom deutschen Reiche zu entfernen, und auch diese soll geglückt seyn; die Folge der Zeit wird es bald aufklären. Inzwischen drey Messerspitzen Geduld — alle Tage vor dem Schlafe.

Paris (18ten und 19ten Aug.)

Das Blatt l'ami des loix sagt, daß der General Baraquen d'Hilliers abgedankt worden ist, weil man sein Benehmen auf der Fregatte la Sensible, die von den Engländern gefangen wurde, untersucht worden ist.

Noch keine Nachrichten von Buonaparte; man schließt daraus, daß er von den Engländern nicht eingeholt worden, und daß er zu seiner Bestimmung gelangt seye.

Die Truppen, welche nun auf der Insel Malta sind, gehören unter das Kommando der italienischen Armee; dies soll ein Zeichen seyn, sagen französische Blätter, daß Buonaparte nicht lang im mittelländischen Meere bleiben werde.

Man findet in französischen Blättern jetzt öfters feindliche Ausfälle gegen Neapel, Oesterreich und Rußland, und man schließt daraus, daß der Krieg gegen diese Mächte bald folgen werde. Dies sind Vorposten des Kriegs, sagt das Journal des Francs. Je weiter man in der Zeit kommt, je verwirrter werden die politischen Angelegenheiten.

Wir sind nun gänzlich gesichert, sagt der ami des loix, daß Preußen die Vorschläge von Rußland abgelehnt hat. Sollte Rußland mit Waffen drohen, so wird sich Preußen förmlich mit uns verbinden.

Die Reise von Paris nach Plombieres soll dem Br. Reubel übel bekommen seyn, indem sich durch dieselbe seine





Thermidor-betraß, sagt man, Maßregeln gegen die Lieferanten. Unter andern will man, daß de'retirt werde: Kein öffentlicher Beamter soll zugleich Lieferant seyn können. Wer gegenwärtig Lieferant und Beamter zugleich ist, und nicht binnen einem Monat auf eine von beiden Stellen Verzicht thut, soll zu 2 Jahren Kettenstrafe verurtheilt werden.

Man spricht wieder sehr viel davon, daß nächstens einige Minister ihren Abschied geben werden.

Der General Rigault in St. Domingue soll sich geweigert haben, den General Hedouville als einzigen französischen Regierungskommissair auf dieser Insel anzuerkennen. Dem General Watrin, den B. Hedouville an Rigault abschickte, antwortete dieser; er habe alle Achtung für Hedouville, aber die Kolonien-Kommission müsse aus 3 Mitgliedern bestehen; Hedouville könne die französische Regierung nicht allein repräsentiren; übrigens überlasse er die ganze Sache der Entscheidung der franz. Legislatur.

General Lahoz, der vom cisalpinischen Direktorium hieher geschickt worden war, um sich über die in seinem Vaterland projektirten Veränderungen zu beschweren, hat, wie der Moniteur versichert, keine Audienz beim Direktorium erhalten. Brune und David sind allein wegen dieser Reformen gehört worden.

### B i o g r a p h i e.

Schon am Schluß des vergangenen Jahrs verlor die glückliche Stadt Wien in der Person des Kaiserl. Königl. Kammermalers, Ignaz Unterberger einen Künstler, welcher, da er nicht nur die Bewunderung der

Kenner genoß, sondern auch in den Werken seines Genies wirklich unsterblich geworden ist, in allen Zeitschriften ein ehrliebendes Denkmal verdient.

Ich nenne nur einige seiner Hauptwerke, die aber hinreichend genug sind, seinen Ruhm außer Zweifel zu setzen. Ein vortreffliches historisches Kunstwerk ist seine Hebe, worin sie dem Jupiter, in Adlers Gestalt, Ambrosia reicht. Dies Nachstück kaufte des Kaisers Majestät für 10,000 Gulden und beehrte den Künstler mit dem Titel eines Hofkammermalers. Das Gegenstück zu demselben stellt den Prometheus vor. Das Hochaltarblatt in der hiesigen italienischen Kirche, welches ein von Engeln getragenes Marienbild vorstellt; die Sendung des heiligen Geistes in der Hauptkirche zu Königsgrätz; die Geburt Christi in der Fürstlich-Lichtensteinischen Galerie; ein Altarbild, die Himmelfahrt der Maria in der Kapelle des Freyherrn von Hagen und viele andere Stücke haben die Bewunderung der Kenner erreicht. Zuweilen malte er auch Porträte, in welchen man ebenfalls seine Vorzüge bewundert hat. Unter seinen unvollendeten Werken befinden sich Deutsche Stücke von aller Art Größe, wofür ihm schon 30,000 Gulden geboten waren. Zuweilen beschäftigte er sich auch mit der Mechanik, welchen Beschäftigungen wir verschiedene Maschinen verdanken, davon er Erfinder war. Z. B. eine Maschine; die Kupferplatten schieben zu schließen; imgleichen eine andere die geschliffenen ziemlich großen Platten in einigen Stunden mit leichter Mühe rein zu grandiren. Seine eigenhändig gearbeiteten Kupferstiche: Eine Allegorie auf den Fürsten von Kauniz Nietberg; Venus, welche Liebesäpfel unter die Amoretten vertheilt und mehrere andere Stücke





## Beilage zum Nro. 68.

Des Reichs der Todten.

Samstag, den 25ten Aug. 1798.

---

Ja, nach dem Sprüchwort: — Müßiggang

Ist ein beschwerlich Ding,

Und schier des Teufels Rubebank

Für Vornehm und Gering.

Asmus dixit.

---

Politik; Friede (ist auch ein beschwerlich Ding) Litteratur.

In der Sitzung vom 1sten Fructidor (18ten Aug.) hat der Rath der 500 in Paris, in Rücksicht der Komplettirung der Armeen folgende Artikel dekretirt:

1) Jeder Franzos ist Soldat; er muß sich der Vertheidigung des Vaterlandes widmen.

2) Wenn das Vaterland in Gefahr erklärt wird, so sind alle Franzosen zur Vertheidigung desselben angerufen, so wie es das Gesetz bestimmt. Also sind diejenigen, die Urlaub erhalten haben nicht ausgenommen.

3) Wenn das Vaterland ausser Gefahr ist, so wird die Landarmee durch freiwillige Werbung, und durch den Weg der militairischen Konscription komplettirt.

4) Die Franzosen, die vom 18ten bis 30sten Jahr ihres Alters sich zu der Landarmee anwerben lassen, müssen sich bei ihren Municipalitäten melden, die das Alter, den Wohnungsort, den Namen des Ungeworbenen nebst

— 00000 —

der persönlichen Beschreibung in die dazu eingerichteten Bücher einschreiben werden.

5) Die militairische Konscription betrifft alle Personen vom 20sten bis 25sten Jahre ohne Ausnahme.

6) Folgende Personen sind nicht in der Militairkonscription begriffen: a) Diejenigen, die außer dem vorgeschriebenen Alter sind. b) Diejenigen, die zum Seeeinsatz bestimmt sind. c) Diejenigen die ihren Abschied in Forme erhalten haben. d) Die abgedankten Offiziere, schon vier komplette Jahren ausgedient haben.

Am 19ten hat sich in Paris das Gerücht verbreitet, daß die Flotte von Toulon einen schrecklichen Schiffbruch erlitten habe.

---

Brüssel (20sten Aug.) Die Engländer haben sich von Ostende weggezogen, vermuthlich weil sie wahrgenommen haben, daß General Bonnard viele Truppen an die Küsten in der Geschwindigkeit zusammen versammelt. Aber um desto stärker erscheinen sie jetzt vor Brüssel, wo man wirklich ihre Landung voraussieht. Aber auch sind schon solche Gegenanstalten getroffen, daß nicht befürchtet ist. Man sieht viele Schiffe mit russischer Besatzung. — Die Truppen von der englischen Armee, die an den Küsten waren, und die im vollen Marsche gegen den Rhein eilten, haben Befehl bekommen, in ihren bisherigen Positionen zu bleiben — bis auf weitere Ordres. Indessen fahren die Engländer fort, bald da und dort uns mit einer Landung zu bedrohen, und man hat Tag und Nacht keine Ruhe.

Paris (20ten Aug.) Noch keine Nachrichten von Buonaparte.

Der Allianz-Traktat zwischen der französischen und helvetischen Republik soll morgen unterzeichnet werden.

Man kündigt die Veränderung eines Ministers, eines General-Secretairs, eines General en Chef und eines Kommissärs in einem fremden Lande an.

Man sagt, daß General Kosziusko die polische Legion in Italien kommandiren werde.

Die heutigen französischen Blätter sagen folgendes:

— „Die französische Regierung weiß sehr wohl, daß der Kaiser mit dem Könige von Neapel eine Allianz geschlossen habe. Der Kaiser verspricht dem Königt 60 tausend Mann, und der König dem Kaiser 30 tausend Mann Hülfstruppen.

Gestern ist ein Courier von Rom hier eingetroffen; er bringt die Nachricht, daß der englische Admiral Nelson, nachdem er den Buonaparte lang umsonst gesucht hat, mit seiner Flotte in der Gegend von Sizilien kreuze.

Die Materialien zu einem neuen Kriege haben sich seit dem Frieden von Campo Formido außerordentlich vermehrt. Die Republikanisirung Roms war schon ein hinlänglicher Stoff dazu; es kam aber auch noch der Verlust der Schweizer Independenz bald darauf, und das Schicksal des Königs von Neapel wird bald das Maas so füllen, daß es überlaufen müsse. — Diesen Materialien stellt man inzwischen nichts entgegen, als Zurüstungen. Es scheint, daß die interessirten Mächte noch auf

etwas warten. — vielleicht auf den Erfolg des Buonaparte mit seiner Touloner Flotte.

Man liest in den Zeitungen von Mailand ein Schreiben des französischen Legationssecretair in Neapel, das mit folgenden Worten endigt: — „Die Lage der politischen Angelegenheiten zwischen dem Könige von Neapel und unserer Republik ist so beschaffen, daß ich bald gezwungen werde Neapel zu verlassen; ich werde dadurch Gelegenheit bekommen, euch in Mailand zu umarmen.“

Inzwischen wird Mantua mit Lebensmitteln versehen. In der cisalpinischen Republik werden die Truppen so theilt, daß sie sich auf den ersten Term gegenseitige Hilfe leisten können; man merkt eine Gährung. Das cisalpinische Direktorium soll eben auf solche Art suspendirt werden, wie das römische suspendirt worden ist. Dies ist ein gewisser Verboth des Kriegs. — Ueberdies hat General Schauenburg die französischen Truppen, die in der Schweiz stehen, beordert, in Bündten einzurücken, und die dortigen Einwohner, die die Vereinigung mit der jetzigen Schweiz verabscheuen, anders zu belehren. Es kommt nun darauf an, ob die österreichischen Truppen, die um Graubündten stehen, bei dieser französischen Belehrung ruhig bleiben werden.

---

Bern (17ten Aug.) Gestern ist in aller Eile das nahe bei unsrer Stadt befindliche franz. Lager aufgebrochen und verschiedene Halbbrigaden sind schleunigst an die Grenzen von Bündten marschirt. Das franz. Generalquartier wird sich nächstens wieder auf Zürich verfügen und



wie man sagt, von da nach Sargans im Kanton Linth verlegt werden.

Heute sollten hier auf der Schießstatt die Ceremonie wegen dem Bürgereid abgehalten werden. Eine mitleiden in demselben, während dem Namensaufruf entstandene beträchtliche Feuersbrunst aber hat die Fortsetzung desselben behindert, indem alle Bürger, anstatt die Bürgenpflichten zu beschwören, solche sogleich darinn erfüllten, daß sie alle zur Löschung des Feuers, welches den ganzen Vormittag dauerte, herbeigeeilt sind; Nachmittags ist dann das Fest beendigt worden.

(Zufolge andern Berichten sind in der Schaulaygasse zu Bern, drei Häuser verbrannt und zwei andere beschädigt. In dem Hause wo das Feuer ausbrach soll eine Platteren (Glätteten) gewesen seyn: die Neugierde trieb die Personen, welche dieses Geschäft besorgen sollten, aus dem Hause; ohne daran zu denken vorher das Feuer, das man gebraucht hatte, zu löschen. — Das franz. Militair soll sich beim Löschen ausgezeichnet hervor gethan haben.

---

Rastadt (21sten August) Gestern haben die französischen Minister der Reichsdeputation eine Note übergeben, worinn sie aus Liebe zur Menschheit über die dringende Gefahr des schläfrigen Zustandes, in welchem man eine Unterhandlung bringen will, die einmal zum Ende gebracht werden muß — auf eine definitive Antwort dringen. Die Reichsdeputation werde für die Folgen, die ein längeres

Zögern nach sich ziehen möchte; verantwortlich bleiben. — Also muß der Friede nolens volens herbeiführen.

Heute sollte über die gestrige französische Note deliberirt werden; allein es wurde ganz unvermuthet von der kaiserlichen Plenipotenz der französischen Gesandtschaft das letztere Deputationskonkklusum vom 17. übergeben und solches der Reichsfriedensdeputation sogleich in einer Note bekannt gemacht.

Die Art dieser Uebergabe soll darinnen bestehen, daß die kaiserliche Plenipotenz diese Note ganz unverändert nach dem Konklusso der Reichsfriedensdeputation sammt dem angezogenen 3. Art. übergeben, nur aber bey'm 3. Art. sich die Ratifikation noch vorbehalten hat. — Der Courier, welcher aus Wien erwartet wird, ist noch nicht eingetroffen.

Den 11ten August verstarb in Prag der hochgebohrne Herr Joseph, des heiligen römischen Reichs Fürst Rinsp, von Ebiniz und Tettau, Sr. K. K. Majestät wirklicher Kämmerer, im 48ten Jahre seines Alters. Von Jugend auf war er den Wissenschaften ergeben, hatte sich ausgezeichnete Fähigkeiten erworben, und hatte durch 15 Jahre als wirklicher kaiserl. Reichshofrath mit Ehren gedienet. Er hinterläßt den Ruhm, daß er in allen Beziehungen als Privatmann, als Staatsbürger, als Vatte und als Vater sich verehrungswürdig gemacht hat. Diese Eigenschaften machen seinen Verlust seinen Zeitgenossen, seiner Familie, seinen Freunden, seinen Untergebenen und den Armen, die seine Wohlthätigkeit unterstützte, zum Gegenstand des lebhaftesten Schmerzes.

Mainstrom (24sten Aug.) In unsern Gegenden ist es seit einigen Tagen wieder stille. Die Verlegung des Hauptquartiers nach Wehlar scheint noch aufgeschoben worden zu seyn. Die Verstärkung der Mainzer Armee währt indessen fort. Auch bei Selz, Rastadt gegenüber, soll ein Lager von 15000 Mann geschlagen werden. — An der neuen Kontribution, die den Ländern zwischen der Nidda und Düsseldorf auferlegt ist, soll Wehlar 20000, das Amt Limburg 150000, die Abtey Arensburg 40000, und Friedberg 10000 Livres. in Zeit von 4 Wochen bezahlen. Der Beobachter vom Donnersberg eine Zeitung, die in Mainz herauskommt, spricht noch von einer Anleihe von 3 Millionen, die der Kriegskommissair Bouchot in der Gegend von Friedberg negociiren, und bey welcher er die Hypothek auf die Requisitionen und Kontributionen im eroberten, und noch zu erobernden Lande gegeben haben soll.

Brüssel (27ten August.) Auf der kleinen Insel Gobbé sind die Engländer wirklich gelandet, aber nur um Lebensmittel und Vieh, woran die Insel Ueberfluß hat, zu nehmen, worauf sie sich wieder entfernt haben.

Seit einigen Tagen sind sehr viele holländische Familien zu Antwerpen angekommen, welche sich dort so lange aufhalten wollen, bis die Regierung ihres Vaterlandes fest gegründet, und die Besorgniß vor innern Erschütterungen vorüber ist.

Die Generale Bonnard und Rostikan sind unermüdet in ihren Vertheidigungsanstalten auf allen Theilen der Küsten von Dünkirchen an bis zur Mündung der Schelde.

Dieser Tage kam es vor Fließingen zwischen einem holländischen Schiff und einem engländischen Kutter zum Gefechte. Ersteres erhielt Beistand, und der Engländer mußte seine Beute fahren lassen, und sich entfernen. Der Feind ist indeß noch beständig in der Schelde, wo er vom holländischen Handel täglich Beute macht.

---

Aachen (23ten August.) Morgen bricht unsere Garnison nach dem Rheine auf. General d'Hauptoult hat Befehl erhalten, unverzüglich mit seiner ganzen Division über den Rhein zu gehen. Im Kommando zwischen Maas und Rhein folgt ihm der General Turlau.

---

### Wein-Versteigerung.

Dienstag den 28sten August a. c. Nachmittags 2 Uhr werden durch die geschworne Hrn. Ausrüfer hinter der Rose in Lit. D. No. 7. in Frankfurt am Main 17 3, und 3 1/2 Ohmige Fässer wohlgehaltene rotthe Weine bester Sorte öffentlich gegen baare Bezahlung versteigert, und können selbigen Tages die Proben von 1 bis 2 Uhr an den Fässern genommen werden.



Aus dem  
Reiche der Todten,  
Nro. 69.  
Politische Rede

Ueber die Zerstreung der deutschen Kräfte.

---

Text:

„Les Barbares du Nord unis combattoit les autres  
„Barbares des unis en France et en Angleterre avec succès.  
*Voltaire Hist. univ.*

„Es kamen Barbaren von Norden, die einig waren,  
und schlugen in Frankreich und in England andere Bar-  
baren, die uneinig waren, — allezeit mit gutem Erfolg.  
Vollst. allgem. Gesch.

Elpsäum

Dienstag, den 28ten Aug. 1798.

Wieso die Uneinigkeit der Großen oder der bedeutendsten  
Männer in Europa war Schuld daran, daß die Völker  
von Nord so viele glückliche Einfälle in die entferntesten  
Eckländer wagen konnten?

Zu Ende des 9ten Jahrhunderts war ein gewisser  
Kolon oder Raoul aus Dänemark verjagt; er zog mit  
seinen Völkern nach England und von da nach Neustrien  
(jetzt Normandie) und bemächtigte sich der Stadt Rouen,  
die er zu seinem Waffenplatz machte. Karl der Dritte,

König von Frankreich, sonst der Einfältige genannt, nicht im Stande, diesem illustren Barbaren zu widerstehen. Die Grafen und die Baronen hatten zu viele Macht; König konnte sie nicht zum allgemeinen Besten, und zur Vertheidigung des Vaterlandes vereinigen; sie hatten eigene Politik; dieser hielt mit seinem König, jener dem allgemeinen Feinde; dieser Kampf dauerte 9 Jahre, bis man endlich gezwungen war, mit Holon Frieden, aber einen schändlichen Frieden einzugehen. Holon erhielt zu seiner Gränze die Normandie; man gab ihm, was er verlangte, hernach sogar die Bretagne; man zauderte nicht, man negociirte, und, weil der Stärkere in allen Verhandlungen Recht behält; — man gab auch die Bretagne hin; dies war noch nicht alles; der König, um eine Einigkeit gegen die uneinigen Großen zu erlangen, gab dem Baronen noch seine Tochter zur Frau. — Welche Folgen Uneinigkeit in einer Nation!

Die Verfassung von Frankreich war damals so beschaffen, daß man sich ungestraft gegen den König zeigen konnte. Die Grafen und die Baronen konnten ihrem Privatinteresse und seinen Nebenabsichten folgen, ohne sich um das allgemeine Beste des Ganzen zu bekümmern. Diese unglückliche Uneinigkeits-Verfassung dauerte lange, bis endlich der Cardinal Richelieu die Großen das Recht des Feinern an die Krone angeheftet hat, daß sie Untergebene Vassallen des Königs wurden. Diese Vereinigung oder Unterwerfung hat die Kräfte Frankreichs an einen Mittelpunkt concentrirt, und schon Ludwig dem 14ten strahlte von diesem Unterwerfungspunkt der furchtbarste Ruhm, die erstaunliche Größe,

der politische Diktatorsglanz nicht allein in ganz Europa, sondern auch in andere Welttheile hin. — Und mit diesem Ruhm, mit dieser Größe, und mit diesem Glanze schon vollkommen ausgerüstet, verschob sich Frankreich in eine und untheilbare Republik, die mit so bedeutenden schon zubereiteten, schon gefundenen Kräften die Nation noch weit höher empor schwang.

Wir — treuherzige Deutsche — wir haben keinen Nischelien gehabt; — auch haben wir keinen Mittelpunkt. Unsere Verfassung ist zum Theil noch so, wie sie unter Ludwig dem Dritten im 9ten Jahrhunderte war; — auch haben wir wenig Größe, wenig Ruhm, wenig Glanz, errungen. — Die Flüsse Rhone, Saone, Maas, und Schelde waren unsere vier Gränzscheidungen gegen Frankreich — wo sind wir jetzt? — nicht einmal der Rhein soll uns ganz gehören: — auch ist unser Deutschland niemals ganz gegen Frankreich gestanden, da doch Frankreich ganz gegen uns stand, und noch steht. Wenn der ilustre Barbar Kolon noch jetzt in unser Vaterland einfiel, so wären wir zur Vertheidigung unserer Gränze eben so unbehülflich, eben so uneinig (teste Experiencia) wie Ludwig der Einfältige mit seinen Großen war. — Der Verlust mußte also folgen; wir mußten nach dem natürlichen Gange unseres politischen Systems von der Rhone, Saone, Maas und Schelde bis hinter den Rhein weichen, und wer weiß, wohin wir noch weichen werden? Kolon hat mit dem politischen Spruchworte: Divide et impera Frankreich bezwungen, und Frankreich hat uns mit nämlichen Lockbaiten bis hinter den Rhein geworfen. — Es kamen Barbaren von Norden, die einig waren, und schlo-

gen in Frankreich und in England andere Barbaren, die uneinig waren, mit gutem Erfolg. — Welche Moral für uns! aber jetzt ist alles sammt der Moral verloren.

Allein, was Richelieu durch das Recht des Feineren der Monarchie Frankreichs zur Vereinigung der Staatskräfte leistete, dies hat ebenfalls Robertspierre durch das Recht des Stärkeren (der Guillotine) der Republik Frankreichs zur Vereinigung der Staatskräfte geleistet. Er hat die sich entgegengesetzten Meinungen in eine Form gezwungen; er hat den Tod vorne und den Tod hinten gestellt, damit nicht einmal ein Tropfen der Staatskraft vertrockne; er peitschte die Opinions mit eiserner Ruthe, damit sie sich alle zum nämlichen Mittelpunkt — zur Vertheidigung der Republik vereinigen. — Solche eisernen Mittel waren bei uns in Deutschland nicht; weder Richelieu weder Robertspierre haben bei uns die deutsche Kraft zusammengewungen; deswegen bleibt sie noch allezeit zerstreuet, und wird von der französischen Kraftmasse einzeln nach und nach aufgerieben.

Diese Betrachtungen sind vermuthlich Schuld daran, daß wir mit Aufopferung des linken Rheinufers Frieden machen. Schon sind viele Materialien in lauter ministeriellen Noten dazu gesammelt, und nun schreibt man von

Rastadt (25ten Aug.)

daß die Reichsdeputation gestern wieder eine Sitzung hielt, aber noch keinen Entschluß gefaßt hat.

Man erwartet seit mehreren Tagen einen Courier von Wien, und er kommt nicht. Man fürchtet, der Kaiser möchte vielleicht das, was schon den Franzosen bewilligt ist, nicht bestätigen, nicht sanctioniren. Das Journal



politique von Heidelberg sagt: — „In der Hypothese oder in der Voraussetzung, daß der Kaiser das, was man bewilligt hat, nicht sanktionirt, scheint es, daß die französischen Minister darauf antragen werden, daß die Reichsdeputation den Frieden ohne Beitretung des Kaisers schließe.

Schreiben aus Begg (8ten Aug.)

Die Ueruben auf dem türkisch-ottomaner Kordon scheinen statt ab — vielmehr zuzunehmen. Zur Ergänzung der geschwächten Bataillons sind aus dem ottomaner Distrikt 900 Rekruten ausgehoben worden, welche vor einigen Tagen im Hermarsche bis Bratnik, zwei Stunden von hier, schon eingetroffen sind, plötzlich aber umkehren, und sich auf den Kordon, also ein Ullarm ausgebrochen ist, versügen mußten. Was eigentlich vorgefallen seyn mag, kann man bis jezt mit Gewißheit noch nicht berichten. Indessen sind gestern vom hiesigen 2ten Bataillon zwei Feldwundärzte schleunigst dahin beordert worden, um die Verwundeten zu verbinden.

Schreiben aus Semlin (13ten Aug.)

Gestern ist ein Tartar aus Konstantinopel in Belgrad angekommen, welcher die Nachricht überbringt, daß der Großherr entschlossen sey Passarwanoglu, und den seinigen eine uneingeschränkte, und vollkommene Amnestie zu bewilligen. Man glaubt, daß Dglu, diese Gelegenheit mit Freuden annehmen werde. Er hat immer so wie man sich weiß, fremde Hülfen erwartet, und da selbe über die zugesicherte Zeit ausbleibt; so scheinen seine Verbundenen unzufrieden zu seyn; sie murren laut, und lassen dem Rebellen widrige Dinge zu gewärtigen. Sobald die ganze

Sache mit Passawanoglu in der Richtigkeit ist, werden einige kaiserl. türkische Truppen in ihre Provinzen zurückziehen, die meisten aber zur Besatzung der griechischen Inseln verwendet werden. Der für todt ausgegebene, aber dennoch schwer verwundete Kapitan Bascha hat sich schon, nach eben den gestern angekommenen Nachrichten, mit seinem Korps in March gesetzt. Auch der Mustapha Bascha, oder Gouverneur von Romelien; welcher obnehm in der lezt hin verlorenen Schlacht seine meisten Leute einbüßte, um nicht etwa den Rest seiner Armee durch Desertion ganz zu verlieren, folget ihm nach. Nur Osman Bascha und Ali Bascha, Gouverneur von Albanien bleiben so lange vor Widdin stehen, bis nicht alles mit dem Rebellen-Anführer berichtigt sey. Wir glauben deswegen nächstens glaubwürdige Berichte vom Fortgang der Unterhandlungen zu erhalten, welche wir mitzutheilen nicht unterlassen werden.

Die natolischen Truppen, welche gleichfalls gegen den Rebellen beordert, und schon im Anmarsche waren, haben Befehl erhalten, sich unverzüglich nach den griechischen Inseln zu begeben. Hieraus schließt man, daß den Großherrscher, der ohnehin eine russische Hülfe gegen den Ruhestörer erwartet, zu dem Antrage eines allgemeinen Pardons sehr wichtige Begebenheiten, die in dem Archipelag vorgehen, zwingen müssen. In der Türkei hält man für sicher dafür, daß sich die Franzosen der griechischen Inseln bemächtigern wollen. Wirklich verbreitete sich vor wenigen Tagen das Gerücht in Belgrad, daß die Franzosen in Cerigo gelandet hatten, nun aber nach Salonich marschiren. Obwohl die vorgestern mit der Salonicher Post hier angekommenen Briefe nichts von diesen Vorfällen melden; so gibt

dennoch die allgemeine Bestätigung der Reisenden, die aus Salonich kommen, daß daselbst große Verwirrungen durch die französische Kaufleute entstanden sind, eine große Wahrscheinlichkeit, daß sie sich auf eine größere Hilfe verlassen. Diese Begebenheiten müssen sich wohl nächstens entwickeln, wovon man nicht unterlassen wird die nähere Aufschlüsse nachzutragen.

Paris (23ten Aug.)

Am 21sten dieses ist hier der Off. und Defensiv-Al-  
lianzt Traktat zwischen den französischen und helvetischen  
Republiken von unserem Minister Talleyrand Perigord  
und den hier befindlichen schweizerischen Gesandten unter-  
zeichnet worden. Man kennt die Bedingungen desselben  
noch nicht; nur so viel weiß man, daß ein französisches  
Truppenkorps in Helvetien bleibt; daß Frankreich die Un-  
abhängigkeit und Integrität der helvetischen Republik ga-  
rantirt, und die französischen Kommissaire in der Schweiz  
zurückberufen, und durch einen Gesandten ersetzt werden.

Sollte der Krieg zwischen Oesterreich und Frankreich  
entstehen, so werden die Schweizer einen thätigen Theil  
daran nehmen; man kalkulirt schon, daß die helvetische  
Republik sich dadurch weiter ausdehnen werde, um etwas  
von ebenem Lande zu erobern; dies seye nöthig, um Ge-  
tralde und Boden zur Produzirung desselben zu erhalten,  
damit sie ihr eigenes Brod essen, und sich von den deut-  
schen Nachbarn in dieser Rücksicht unabhängig machen  
können.

Die Gemahlin des vormaligen Markis de Lafayette  
ist seit einigen Tagen in Paris, und will ihren Gemahl  
mit der Republik ausöhnen.

Die letzten Nachrichten von Plombières über den Direktor Reubel berichten, daß seine Gesundheit sich seit seiner Abreise von Paris um ein merkliches verschlimmert habe.

Der bevollmächtigte Minister Jean Debry in Rastadt ist vorgestern in Paris eingetroffen; man versichert, daß er die Wünsche der Reichsdeputation mitbringe, die dahin zielen um die Festung Ehrenbreitstein zu konserviren. Das Direktorium berathschlaget sich jetzt über diesen Gegenstand, und obschon die Wahrscheinlichkeiten bishero für den Krieg waren, so ist doch die Hoffnung des Friedens noch nicht ganz verschwunden.

Lürger Mangouit hat eine wichtige Sendung nach Neapel erhalten; er reist unverzüglich dahin ab. — Die Höfe von Italien werden nimmer im Falle eines Kriegs neutral bleiben können; sie müssen sich für oder gegen Frankreich erklären, und mitmarschiren lassen.

Zürch (25ten Aug.)

Laut einer gedruckten Ankündigung unsrer Municipalität, hätten in Zeit 2 Tage, 6000 Mann franz. Truppen hier eintreffen und nach Bündten marschiren sollen; allein da die erste Abtheilung von 800 Mann hier eintraf; kam ein Eilbote mit der Nachricht, daß Bündten der neuen helvetischen Republik beigetreten sey, so daß gleich alle Truppen Contreordre zum Rückmarsch erhielten.

(Briefe von Frau von gleichem Datum bestätigen diese Contreordre, nehmen das hier erzählte als einen möglichen Bewegungsgrund dieser Contreordre an; setzen aber die Vermuthung bei, als ob die Gegenwart der französischen Truppen anderswo nöthig seyen.)



## Beilage zum Nro. 69.

Des Reichs der Todten.

Mittwoch den 29ten Aug. 1798.

### Der Mensch.

Empfangen und genähret

Vom Weibe wunderbar

Kömmet er und sieht und höret,

Und nimmt des Trugs nicht wahr;

Gelüstet und begehret,

Und bringt sein Thranlein dar;

Verachtet und verehret;

Hat Freude und Gefahr;

Glaubt, zweifelt, wähnt und lehret,

Hält nichts und alles wahr;

Erbauet und zerstöret;

Und quält sich immerdar;

Schläft, wachet, wächst, und zehret;

Trägt braun und graues Haar;

Und alles dieses währet,

Wenn's hoch kommt, achtzig Jahr.

Dann legt er sich zu seinen Vätern nieder,

Und er kommt — nimmer wieder.

Politik; Belege (Virum rarum; Kisel Kassel) Pitteratur.

Aus dem Haag (22sten Aug.) Am verwichenen Freitage ist das neue Direktorium unter Kanonendonner und Glockengeläute installiert worden, bis auf den Bürger Hettemar,

Der zu Amsterdam krank ist. Es hat den Bürger Hreedyt zum Präsidenten gewählt.

Der Repräsentant van Haasten hat eine lange Vorstellung in der ersten Kammer gethan, damit eine Kommission ernannt werden sollte, um die Mittel zur Vertikung aller Faktionen im Lande anzugeben.

Das Intermediaire-Direktorium hatte noch vorher eine lange Botschaft an die erste Kammer nebst einem Bericht erlassen, aus welchem erhellet, daß wenn alles richtig an Einnahmen eingienge, doch nicht mehr als 10 Millionen für den Dienst des Landes vom 1sten Jun. d. J. bis den 1sten Mai 1799 aufgebracht werden könnten. Da nun die Ausgaben 46 Millionen betrügen, folglich die Einnahme um 36 Millionen überstiegen, so seyen außerordentliche Mittel nöthig; und hiezu schlägt es eine Gelderhebung als Don-Gratuit vor.

Wir wollen hier den Statum der batavischen Bedürfnisse für die 11 Monate vom 1ten Jun. d. J. bis zum 1ten Mai 1799 mittheilen:

Batavische Truppen-Magazine, Festungen	fl.	8,171,933.
Französische Truppen	— — —	9,679,835.
Civiliste	— — — — —	596,959.
Gouvernement	— — — — —	825,000.
Marine und W. J. Colonien	— — —	10,000,000.
Bat. Manuscripte und Coup. auf 22. Sept.		4,793,751 1/2.
Wechsel. Abzahlungen und D. Ind. Interessen		10,000,000.
Ord. Inter. v. der Generalität, Lieferanten etc.		1,000,000.
Deiche, Wasserbau, Polizei etc.		932,557 1/2.

Summa 46,000,000.

Welche Summe noch mit 10 Millionen vermehrt werden müßte, wenn alle rückständige Interessen zc. bezahlt werden sollten, wozu aber jetzt keine Möglichkeit ist.

Die Erhebung des (gezwungenen) Don-Gratuits soll in 11 Classen geschehen, wobei immer zwischen Verheiratheten und ledigen Personen ein Unterschied gemacht wird.

1ste Classe. Wer 100 bis 140 Gulden Einkünfte hat und ledig ist, giebt fl. 6.

2) 150 bis 190 fl. giebt, ledig 12. — Verb. 6. fl.

3) 200 bis 240 fl. ledig 20. — Verb. 12.

4) 250 bis 290 fl. ledig 30. — Verb. 20.

5) 300 bis 340 fl. ledig 45. — Verb. 33.

und so weiter bis zu 600 Gulden Einkünfte, welcher 180 Gulden bezahlt, von da an wird von jedem 100 Gulden das er mehr hat 30 Gulden gegeben.

Es folgen nun noch eine Menge Nebenanordnungen z. B. für jedes Kind unter 18 Jahren wird den Eltern 3 Gulden gut gethan; dagegen müssen die Einkünfte der Kinder auch berechnet werden zc.

Die Zahlung geschieht in 4 Terminen; den 15ten Sept., den 30ten November 1798. und den 15ten Jan. und 15ten April 1799.

---

Florenz (14ten Aug.) Alle Briefe von Neapel bestätigen die Nachricht, daß der englische Admiral Nelson mit seiner Flotte bei Syrakusa und bei Augusta in Sicilien angekommen ist, nachdem er die Touloner Flotte im mittelländischen Meere ohne Erfolg gesucht hat. Der Neapo-

litantische Kommandant besagten Hafens hat es nicht zugelassen, daß englische Schiffe in den Hafen einlaufen; Nelson segelte also gegen Malta hin, wo ihn vier neue Kriegsschiffe, und ein portugiesisches Geschwader erwarten. Seine Flotte wird also hernach 22 bis 23 Linienschiffe stark seyn.

Eine andere Nachricht von Genua (15ten August) sagt, daß der Capitain J. Ruffetti des Touches, der mit dem Schiffe Antoinette in 15 Tagen aus Tunis angekommen ist, ausgefragt habe, daß ein ragusanisches Schiff dem Bay von Tunis die Ankunft des Buonaparte in Alexandria angekündigt habe. — Dies sind Schiffernachrichten.

Die italienischen Briefe verbreiten jetzt die Nachricht, daß Buonaparte in Ragusa angekommen seye. — Muthmaßungen ohne Grund.

Paris (24sten Aug.) Der ami des loix sagt: — „Ich versichere die Nachricht schon zum 10tenmal, daß Buonaparte in Alexandria (oder Alexandretta) mit allen seinen Schiffen angelangt seye. Das Direktorium hat schon diese Nachricht erhalten, und wird sie nächstens den beiden Rätben kommunizieren.“

Jean Debry ist nicht in Paris angekommen, er wird auch nicht alda erwartet.

Man spricht von großen Veränderungen in der cisalpinischen Republik. Pariser Blätter sagen, daß diese Republik mit allen Einrichtungen, die das französische Direktorium vornimmt, zufrieden seyn muß, indeme Cisalpinien allezeit bedenken soll, daß sie eine Eroberung



Frankreichs feye, und kraft des Eroberungs-Rechts alle Schicksale annehmen müsse, die man einem eroberten Lande eindrücken will.

Wir werden, also auch mit Amerika in einen Krieg verwickelt werden. Die englische Partie hat in Philadelphia die Oberhand erhalten; Washington ist als General proklamirt, und schon kreuzen amerikanische Korsären und machen Jagd auf unsere Schiffe.

In dem officiellen Blatte Redakteur werden jetzt auf die Nordmächte, auf Oesterreich und auf den König von Neapel indegente Ausfälle eingerückt. Man wundert sich, daß die französische Regierung solche Unziemlichkeiten nicht unterdrückt.

---

Man liest fast heute in allen Pariser Blättern folgende Unterredung zwischen dem Grafen Metternich und den französischen Ministern in Rastadt:

Graf Metternich begab sich zum Bürger Bonnier, wo auch Jean Debry gegenwärtig war. Er sagte zu beiden, daß er aus Achtung gegen die französische Gesandtschaft eine Unterredung mit ihnen sich erbeten habe; er übergieng zu Geschäften, und eröffnete ihnen, daß er den dritten Artikel der Reichsdeputations-Note nicht ratifizirt habe, weil der Gegenstand desselben zu wichtig ist, und eigentlich als militairisch betrachtet werden müsse.

Bürger Bonnier nahm das Wort, und sagte, daß die französische Gesandtschaft es mit Verwunderung wahrgenommen; daß sie auf eine positive Antwort gedrungen

und daß der Graf sich in Rücksicht des dritten Artikels bestimmt erklären solle.

Graf Metternich bemerkte, daß die Forderung des Forts Cassel, Mainz gegenüber, ihn außerordentlich betroffen habe, indeme sie dem ersten Grundsatz des Friedens zuwider ist; jenem Grundsatz, welchen Frank sich selbst proponirt hatte, nämlich daß der Lauf des Rheins zu beiderseitigen Gränzen angenommen werden sollte. Die Belbehaltung des Forts Cassel für Frankreich seye eine immediate Verührung des deutschen Territoriums; es seye ein militairischer Punkt zu offensiven und defensiven Unternehmungen gegen das deutsche Reich, da doch die gegenseitige Gerechtigkeit und Billigkeit fordert, daß jeder in seiner Besizung Herr bleibe. Frankreich hätte ja die Rheinschanze bei Mannheim aus dieser Rücksicht, daß jedes Ufer seinem Besizer nach der Rheinlinie verbleibe, demolirt; es seye überhaupt bekannt, daß Cassel niemals ein ergänzender Theil der Stadt Mainz war, da doch die Rheinschanze bei Mannheim es allezeit war.

Bürger Bonnier gab zur Antwort, daß die französische Regierung absolute darauf bestehe, und daß sie die Schleifung der Festung Ehrenbreitstein ebenfalls auf das dringlichste fordere.

Graf Metternich hat diesen Augenblick benutzt, indeme er zeigte, wie wenig Mäßigung die französische Regierung zeige; er sezte hinzu, daß die letzte Proklamation des Bürger Kudler auf der linken Rheinseite ein Beweis davon wäre, da er sich allezeit geschmeichelt hätte, daß keine Frage wegen der deutschen Emigranten entstehen werde.

Nach bemerkte Graf Metternich, daß er die Vermehrung der französischen Truppen auf dem rechten Rheinufer nicht mit Stillschweigen übergehen könne; er zeigte, daß die Waffenstillstands-Linie von deutschen Truppen niemals überschritten war; daß die Reichsarmee noch hinter dem Feh stehe.

Bürger Jean Debry nahm das Wort, und sagte, daß alle Zeitungen vom Kriege, von Zubereitungen, und von Truppenbewegungen ertönen; daß die Vermehrung der französischen Truppen auf dem rechten Rheinufer eine Massregel der Klugheit seye.

Graf Metternich antwortete: — daß die Kriegszubereitungen, die man voraussetzt, ihm im Reiche unbekannt wären, und daß die Reichsarmee sich noch allezeit in Kantonnirungen aufhalte.

Bürger Jean Debry erneuerte die Versicherungen, daß die französische Regierung wirklich den Frieden mit dem deutschen Reiche wünsche, und sie denselben besfestigen wolle. — Hier hatte die Unterredung ein Ende.

Salbach (17ten Aug.) Am lezt abgewichenen Dienstage als am 14ten dieses um halb 11 Uhr Vormittags ist der K. K. Obristleutnant Freiherr von Barco, Ritter des K. K. milit. Maria Theresia Ordens in der Eigenschaft eines außerordentlichen Kouriers mit sehr wichtigen Depeschen an den Königl. Hof beider Sizilien hier eingetroffen, und hat mit größter Eilsfertigkeit seine Reise nach Neapel fortgesetzt, also er, nachdem er sich seiner Aufträge wird entledigt haben, bei einem Königl. Regiment als Oberster in Dienste Sr. Sizilianischen Majestät eintreten wird.

## A n k ü n d i g u n g.

**Thaler- und Medaillen-Sammlung zu verkaufen.**

Diese befindet sich in Wien, und enthält 1525 Stücke, theils römisch- und russisch-kaiserl., königl. spanische, portugiesische, französische, englische, schottische, schwedische, dänische, hungarische, böhmische, polnische, und preussische — dann kurfürstl., päbstl., erz- und bischöfl., ordensmeisterische, probst- und abteyliche, ferner alt- und neu-fürstl., gräfl. und freyherrliche, endlich italiänische, schweizerische, holländische, städtische, historische, moralische, biblische und andere Thaler und Medaillen, welche alle nach des David Samuel Madai vollständigem Thaler-Kabinet, und dessen Fortsetzungen unter den darinn enthaltenen Nummern klassifizirt sind.

Wenn sich billige Käufer zur ganzen Collection finden, so wird selbe auch so hindangegeben, und wenn solches geschehen, dem Publikum frühzeitig genug bekannt gemacht werden.

Sollte aber dieser Fall nicht eintreten, so wird der Weg der öffentlichen Versteigerung gegen baare Bezahlung eingeschlagen, und zwar der ganzen ungetheilten Collection wenn sich dazu hinreichende Liebhaber darstellen, sonst aber Stück für Stück dem Meistbietenden überlassen werden.

Dazu ist der 27te Dezember l. J. 1798, und die Wohnung des Herrn Reichshofraths Agenten von Stubenrauch des jüngern No. III im Mölkerhof zu Wien ausersehen, bey welchem auch die Liebhaber sowohl die Katalogen als hinreichende schriftliche und mündliche Auskunft über ihre, allenfallsige Anfragen haben können.



Aus dem  
Reiche der Todten,  
Nro. 70.  
Politische Gespräche  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

„Et tenebrae sunt super terram;  
— et super mare?  
coperiunt nostrum Buonaparte.

Elysäum  
Freitag, den 31ten Aug. 1798.

Redende Personen.  
Anson — Drake.

Drake. — Er ist bei Sizilien angekommen — hat ihn  
gesucht, und nicht gefunden, gesucht im mittelländischen  
Meere, von Malta her bis nach Alexandria, und von  
Alexandria bis nach Sizilien wieder zurück.

Anson. — Dadurch wissen wir wenigstens, wo  
er ist.

Drake. — Ja, bei Sizilien; hat sich erfrischt; hat  
portugiesische Geschwader an sich gezogen; hat jetzt

23 Linienſchiffe; allein, lieber Anſon! wo wird Buaparte ſeyn?

Anſon. — Laß uns ein wenig ſeine Reiſe bereden. Er verließ Malta am 14ten Juni; man behauptete, er gegen Alexandretta geſegelt ſey. Mit allem Ungaſt, das ihm zuſtoßen konnte, ſelbſt der Aushaltung d. Stürme — konnte er in 16 oder 17 Tagen bei Alexandretta anlangen; von da bis nach Italien zurück kann Abiſoſchiff ebenfalls in 16 Tagen ankommen. Jetzt vom 14ten Jun. bis 30ten Auguſt — mehr als dritter Monat — erfährt man nichts, und Nelson ſagt, daß ihn nicht gefunden habe. Alſo iſt er nicht gegen Alexandretta geſegelt; alſo iſt ſein Zweck nicht gegen Oſtindien gehen; alſo muß er eine andere Abſicht, und auch andere Richtung genommen haben.

Drake. — Soll ich dir meine Gedanken eröffnen — ich glaube, daß Buaparte die Abſicht hatte, dieſelbe Sizilien zu überfallen und zu erobern. Dieſe ſie allein dominirt den Eingang in den Archipelagus, ſichert die Oberherrſchaft des mittelländiſchen Meers. Weil Nelson ihm gleich auf dem Fuße nachfolgte, ſo iſt ſeine Abſicht vereitelt, und ich glaube, daß Buaparte ſich hinter Corſou und Zefalonien in dem großen Baſis der dort iſt, zurückgezogen habe, und daß er dort die politiſchen Angelegenheiten, und ihre Wendung abwartet.

Anſon. — Dies habe ich ebenfalls gedacht. Nachbarschaft der Montenegriner, der Paſcha von Eſſen und eine Annäherung gegen den Paſſawanoglu machen mir dieſe Abſicht des franzöſiſchen General wahrſcheinlich. Aber auf der andern Seite muß man betrachten, daß

von und von Zefalonien fast alle Tage in Venedig oder auf den Küsten von Dalmatien Schiffe ankommen, und daß sie gewiß vor der Gegenwart des Buonaparte allda Nachricht mitgebracht haben würden.

Drafe. — Man wird ihn doch einmal finden? Man ist also aufs neue abgesehelt; er wird ihn suchen, wenn er auch irgendwo gelandet ist, schlagen. Dieß muß seine Hauptbestrebung seyn.

Anson. — Ich sehe ein Ereigniß vor, nämlich, daß er in Alexandretta landen, und seine Schiffe nach Insel Cypern schicken werde.

Drafe. — Dieß wird vermuthlich geschehen. Die Insel Cypern hat so vortheilhafte Bassins, daß alle Flotten der ganzen Welt darinne sicher stehen können. Buonaparte kann mit seinen Kriegsschiffen weder nach Alexandria, und weder nach Alexandretta einlaufen; er wird seine Truppen dort ausschiffen, und die Kriegsschiffe nach Cypern in Sicherheit stellen.

Anson. — Hernach bleibt dem Admiral Nelson nichts übrig, als die Insel Cypern zu belagern, und zu erobern: eine beschwerliche Expedition!

Drafe. — Ein Schreiben von

Mailand (20ten August)

richtet, daß nach Briefen von Neapel (vom 7ten dieses) Admiral Nelson, mit zwei englischen und 4 portugiesischen Schiffen verstärkt, von den Gewässern von Sizilien abgesehelt seye. Man hat nämlich eine zwar noch unsichere Nachricht erhalten, daß Buonaparte am 20ten Jul. bei Alexandria gelandet seye. Admiral Nelson segelt dahin, wird die französische Flotte in dem dortigen Hafen selbst

angreifen. Aber, wenn es ihm auch glückt, diese Flotte zu beschädigen oder zu verbrennen, so ist doch schon Buonaparte mit seinen Truppen ausgeschifft, und hat den Zweck, den er sich vorgenommen hat, erreicht.

Unson. — Ich muß dir, Freund Drake! offenherzig gestehen, daß ich es nicht begreife, wie die englische Regierung, die die Zurüstungen in Toulon lang vorher erfahren hat, so lang zaudern konnte, eine Flotte in das mittelländische Meer, noch vor dem Auslaufen der Toulonner Flotte, zu stellen. England wird durch die so lang dauernde Blokade der feindlichen Hafen niemals seine Feinde bezwingen, sondern nur auf eine Zeit aufhalten, damit sie nicht schaden können. Aber die Toulonner Flotte ist unter den feindlichen Flotten die einzige, die im hohen Meere ist; die englische Seemacht sollte also alle ihre Kräfte dahin konzentriren, um sie anzugreifen, und um sie vollkommen zu besiegen. Durch die Blokade der Seehäfen bezwingt sie nicht ihre Feinde, und ewig können doch diese Blockaden nicht dauern; im Gegentheil, der blockirte Feind rastet und rüstet aus, da hingegen die englischen Seeleute durch die so langwierigen Blockaden ermattet, und geschwächt werden. Es ist besser, gesunder, und vortheilhafter im Hause als vor dem Hause zu wohnen.

Drake. — Diese Betrachtung ist mir nicht entgangen; ich habe sie öfters bei mir gemacht. Ich glaube, daß man von den Blockaden eben so viel halten könne, wie von den Truppenfordons, Truppenketten, und langen weitschüchtigen Truppenstellungen bei den Kriegen auf dem festen Lande. Es wäre besser gewesen, dünkt mir, wenn man die feindlichen Flotten hätte ausgehen lassen, um sie



hemach im freien Meere anzugreifen, und zu schlagen. Eine solche Schlacht hätte mehr Vortheil gebracht, als die Bloßungen &c.

Unson. — Wir müssen, lieber Kriegskamerad! die künftigen Angelegenheiten der großen Politik in Betrachtung ziehen. Wir sind im Begriff, einen Krieg zwischen Kaiser, mit Neapel vereinigt, und zwischen Frankreich zu sehen. Der englische Admiral Nelson muß für Neapel Sizilien sichern, damit es die Franzosen nicht überumpeln; er muß überdieß das mittelländische Meer dominiren, damit die französischen Schiffe nicht zur See ihre Landoperationen begünstigen können. — Die englische Seemacht ist also in dem mittelländischen Meer für die Koalirten nothwendig, und von großem Nutzen.

Drafe. — Ich beobachte eine sonderbare Sache: Die Pariser Blätter machen fast täglich Ausfälle gegen Spanien; sie riefen das Kabinet von Madrid treulos, und beschuldigen dasselbe eines Einverständnisses mit England. Dies sind Vorboten anderer Ereignisse. — Unson! es wird alles anders gehen — das 1799ste Jahr wird merkwürdig.

Unson. — Laß uns in den Hain der großen Seemänner gehen. (Sie gehen beide dahin.)

### B i o g r a p h i e.

Unson (Lord George), war der Sohn von Wilhelm Unson, Esq. von Huckborough, aus einer sehr alten und edeln Familie in Staffordshire. Beim Ausbruche des spanischen Krieges bekam er eine Flotte von fünf Schiffen zu commandiren, welche bestimmt war, den Feind in je-

nem gefährlichen und unbeschifften Meere zu beunruhigen, welches jenseits Amerika liegt, und ihn in diesem Welttheile unerwartet mit Macht anzufallen. Da sein Abgang einige Monate über die zur Schifffahrt gute Jahreszeit verzögert wurde, so gieng er erst in der letztern Hälfte des Septembers 1740 unter Segel, und kam um das Frühlings Aequinoctium, in dem stürmischsten Wetter, in die Breite des Cap Horn. Nach einer sehr schlimmen Fahrt von 40 Tagen, worinn er zwei Schiffe, und durch den Scorbut täglich vier, fünf Mann verlor, kam er im März 1741 wieder in die Gegend dieses gefährlichen Cap. Im Juni landete er auf Juan Fernandes, blos mit zwei Kriegsschiffen, außer zweien Transportschiffen, und 335 Mann. Er segelte im September wieder ab, machte einige Prisen, verbrannte die Stadt Pinta, und stand an den Küsten von Amerika b. 5 Mai 1742. Darauf kreuzte er im mittäglichen Ocean, blos mit dem Centurion; die übrigen Schiffe hatte er im August verloren. Als er zu Timian seine Mannschaft erfrischt hatte, segelte er im October nach China, blieb hier bis zu Anfange des Jahres 1743, erwartete bei den Philippinischen Inseln ein spanisches Kriegsschiff, traf es den 20sten Juni, und nahm es weg. Als er die Prise in China verkauft hatte, segelte er im December 1743 nach England zurück, und kam den 15ten Juni 1744 zu Spithead an, nachdem er während eines Rebeis mitten durch eine französische Flotte gegangen war, welche damals in dem Canal kreuzte. Bald nach seiner Zurückkunft ward er Centre-Admiral von der blauen Flagge, und einer der Lords von der Admiralität. Im April 1745 ward er Contreadmiral der weißen Flagge,



die Magellanische Straße, welche bisher noch kein Engländer gethan hatte, seinen Namen unsterblich. Er segelte den 13ten December 1577 von England ab, und lief den 3ten November 1580 in Plymouth ein, und hatte also in 2 Jahren und ohngefähr 10 Monaten eine Reise um die Welt gemacht. Er starb, nachdem er seinem Vaterlande durch seinen Muth und seine Geschicklichkeit große Dienste geleistet hatte, im Jahre 1595—96 am Bord seines eigenen Schiffes in Westindien. — Die Stadt Plymouth ist Draken besonders verbiudlich, denn er unternahm es im Jahre 1587 Wasser in dieselbe zu bringen; er leitete einen Strom, dessen Quelle in gerader Linie 8 Meilen entfernt ist, und vermöge der Leitungen über 20 Meilen läuft, in dieselbe.

---

### A n k ü n d i g u n g.

Litterarische Anzeige für Kaufleute.

In der Behrenschen Buchhandlung in Frankfurt am Main ist nachstehendes für jeden speculirenden Kaufmann nöthige und nützliche Werk zu bekommen.

Versuch eines allgemeinen Handlungs- und Fabriken-  
adressbuches von Deutschland und einiger damit verwand-  
ten Provinzen mit den nöthigen Sach, Waaren- und Meß-  
Registern versehen, gebunden netto 2 fl. 45 fr.

Auch findet man in obiger Buchhandlung: Verzeich-  
nis der Abgaben über den Aus- und Eingang der erlaub-  
ten und jenen der verbotenen Waaren, 24 fr.





Die Aktien sind gestiegen; die Konsolidirten gelten jetzt 50 1/8. — Die durch Waffen hergestellte Ruhe in Irland beruhigt auch die Spekulationen. Die ganz enge Verbindung zwischen Rußland und England macht in London heitere Gesichter. — Die übrigen englischen Nachrichten sind nichts weniger als wichtig; man schwimmt dort, wie überall, in Erwartungen, bis auf den Hals, und kann sich den Neugierde Durst nicht löschen. — C'est comme chez nous!

---

Paris (27sten August.) Das vollziehende Direktorium, welches einen Bericht von dem Seeminister über die Krankheit des Generalmajor Cootte, und des Majors England, beide Kriegsgefangene — erhalten hat, — beschließt

1) Der Generalmajor Cootte und der Major England, englische kriegsgefangene Offiziere erhalten hiemit die Erlaubniß auf ihr Wort nach England auf 3 Monate zu gehen, um ihre Gesundheit herzustellen.

2) Nach Verlauf der 3 Monate sind gedachte Offiziere Cootte und England verbunden nach Frankreich wieder zurückzukommen, und sich als Kriegsgefangene zu stellen.

3) Gegenwärtige Disposition darf nicht als eine Auswechselung betrachtet werden.

4) Der Seeminister wird gegenwärtigen Beschluß in Ausführung bringen.

Unterzeichnet Merlin, Präsident.

Aubusson Secrétaire par intérim.



troffen, hat die Nachricht mitgebracht, daß in der römischen Republik noch bishero schreckliche Unruhen herrschen; wenn die französischen Truppen einen Haufen der Rebellen schlagen, so sammeln sich in anderen Gegenden gleich mehrere Haufen; die Erbitterung ist schrecklich, und es werden von beiden Seiten viele Menschen getödtet. Die Rebellen müssen gute Anführer haben; sie nehmen vortheilhafte Stellungen, und schlagen sich nach Kriegsordnung; ihre Rückzüge werden allezeit gedeckt. — Es werden noch mehrere Truppen in die römische Republik geschickt.

---

Rastadt (29sten Aug.) Heute hat die Reichsdeputation das Conclusum zu einer Antwort auf die letzte französische Note abgefaßt. Sie enthält im Wesentlichen, daß die französischen Minister, statt auf die letzte Note mit Umständen etwas zu erwidern, nur auf die vorgehende Note vom 19ten Jul. geantwortet haben. Die Reichsdeputation ist darüber um desto mehr verwundert, da sie dem Artikel der Bülle beieigepflichtet ist; da sie wegen Ehrenbreitstein nichts, als was gegenseitige Billigkeit erheischt, gefordert hat; da sie die Schulden zum Theil auf die rechtsseitigen Gegenden des Rheins nach Verhältniß zu übertragen versprochen; da sie das Eigenthum derjenigen, die das linke Rheinufer verlassen haben, reguliren wollte. Ueberhaupt, die Reichsdeputation hat alle mögliche Aufopferungen gemacht, um die Sicherheit, den Frieden, und die Unabhängigkeit des Reichs zu erhalten; wenn sie mehrere Aufopferungen, die sich mit ihrer Sen-





— 00000 —

und es sind noch zwei Hoffnungspunkte zum Trost da: 1) Will man den Krieg durch das neutrale deutsche Reich abwenden, und 2) Es ist noch nicht gewiß, daß ein neuer Krieg zwischen Oesterreich und Frankreich entstehen werde, obgleich die Aussichten der Zukunft darauf deuten. Es ist am 27ten ein Courier von Paris nach Wien durch Raasdorf paßirt, der wichtige Depeschen — die definitive Entscheidung des Kriegs oder des Friedens — trägt. Möchte er mit Oelzweigen zurückkommen!

---

Wien (25ten August.) Se. K. K. Apostolische Majestät haben allergnädigst zu befehlen geruhet, daß alle, in den K. K. Erbländern befindliche Lesekabinets, weil sie der gemachten Erwartung keineswegs entsprechen, und schädliche Grundfälle und Empfindungen hervorbringen, ohne aller Zögerung aufgehoben werden.

Die neue Bewaffnung und Uniformirung des Militärs, gewinnt den besten Fortgang, und findet nun allgemeinen Beifall; weil bei solcher der Soldat wenigstens eben so gut, wo nicht besser, bewaffnet, und gekleidet ist, als bei der vorigen, dabei aber eine ungemeine Erleichterung genießt. So hat z. B. das Pferd des Kavalleristen, jetzt wenigstens 60 Pfund weniger zu tragen, als vorher.

Nach denjenigen Depeschen, welche der hier residirende türkische Minister aus Konstantinopel schon am 23. d. v. M. erhalten hat, kann man dem Gerüchte vollkommen widersprechen, daß die Unternehmungen der Franzosen, von der Pforte begünstiget werden, vielmehr werden daselbst mehrere Anstalten getroffen, die das Gegentheil beweisen.









„Die Römer machten niemals einen aufrichtigen  
 „Frieden; ihre Absicht, alles an sich zu reißen, blieb alle-  
 „zeit bemäntelt; jeder ihrer Friedensschlüsse war nur ein  
 „Waffenstillstand, oder eine Suspension des Kriegs. Sie  
 „schalteten allezeit solche Bedingungen in den Frieden ein,  
 „die den Ruin des Staats, der sie angenommen, ange-  
 „fangen haben, und er erfolgen mußte. Wenn sie eini-  
 „gen Staaten oder Städten ihre Konstitution ließen, und  
 „sie ihre Altkriten nannten, so schufen sie allezeit zwei Fak-  
 „tionen darinne; die eine war für die alte Konstitution,  
 „und die andere behauptete, daß es keine guten Gesetze,  
 „keine Freiheit geben könne, als in der Allianz und in der  
 „Regierung der Römer. Weil nun die letztere Faktion  
 „den Schutz der Römer, — der Stärkeren für sich hatte,  
 „so wurde sie allezeit mächtiger, bis sie sich am Ende an  
 „Rom lieferte. Und diese Freiheit war nur ein leeres  
 „Wort. (*Grandeur des Romains, obap. 6.*)

Eine solche Politik war nur den Eroberern des Uni-  
 versums angemessen. Tacitus selbst sagt von ihnen, daß  
 sie eine Geißel der Welt; Räuber zu Lande und Korsaren  
 auf der See wären; habgierig gegen einen Wohlhabenden,  
 und hochspröcherisch und stolz gegen einen armen Feind  
 (*raptores orbis postquam cuncta vastationibus terrae des-  
 truxere, et mare scrutantur: si locuples hostis, avari; si  
 pauper, ambitiosi. Tacit. vit. Agric.*)

Aber die französische Nation, die, stolz auf ihre Frei-  
 heit, zufrieden mit ihrem reichergiebigen Lande, den Krieg  
 nur zur Vertheidigung ihrer Rechte geführt hat, wird der  
 römischen Politik nicht folgen; wird die Welt, die, so  
 lang die Römer Eroberer waren, niemals glücklich, son-



der Tiger verbreitet Tod und Verheerung — um nebst dem Hunger auch seine blutgierige Wuth zu stillen. Der Löwe geht in der Wüste großmüthig einher, nimmt nur was er braucht, und verachtet den schwachen Feind, der ihn beleidigt. Frankreich ist stark, groß und mächtig genug, um großmüthig zu seyn; soll es die Stimme dieser Tugend, die uns wie die Alten sagen, mit Göttern gleich macht, nicht hören?

Man erwartet besonders die französische Großmuth bei den Friedensunterhandlungen zu Rastadt. Frankreich als Ueberwinder hat Belgien, Lüttich, die drei geistlichen Kurfürstenthümer sammt allen übrigen Ländern des linken Rheinufers erhalten. Frankreich mit seinem siegreichen Schwert in der Hand begehrt die natürlichen Gränzen, welche der Rhein als Scheidungslinie gezeichnet hat; — sie wurden bewilligt. Aber Frankreich forderte weiter, die Schleifung der Festung Ehrenbreitstein, und die Beibehaltung des Forts Cassel vor Mainz, und des Brückenkopfs von Kehl — beide unnatürliche Gränzpunkte auf dem rechten deutschen Rheinufer. Hier schien die Natur der Gränze überschritten zu seyn; die Reichsdeputation geht am 30sten August ihr Conklusum den französischen Ministern, wo sie Ehrenbreitstein zu schleifen verspricht, aber wo sie auch die natürliche Gränze reklamirt, und gleichfalls auf der Schleifung des Forts Cassel und des Brückenkopfs besteht. Diese gegenseitige Gefälligkeit scheint in der Natur der Rheingränze gegründet zu seyn.

Aber ach! am 1sten September um 7 Uhr Abends haben schon die französischen Minister auf das Conklusum der Reichsdeputation vom 29sten August geantwortet. Die















nachend dem Publika darstelle. Sie schrieb also an mehrere Journalisten folgenden Zettel:

„Burger Verfasser! ein Zeuge, der sich als Augenzeuge darstellt, giebt vor, daß Monsieur Necker in Paris angekommen seye; ich habe die Ehre ihnen zu behaupten, daß die That des Augenzeugs vollkommen falsch ist; Monsieur Necker hat sein Landgut von Copet in der Schweiz nicht verlassen, und ist noch nicht des Vorhabens, sich davon zu entfernen. Unterzeichnet: Stael Holstein.“ Die Neckerische Familie spielt eine sehr geneckte Rolle in dieser verwirrten Welt — es geht ihr, wie dem Eulenspiegel, der nach ausgehaltenen Schlägen allezeit stolzer und impertinenter war.

Mehrere Blätter von Paris behaupten, daß es zwischen Oesterreich und Frankreich zum Kriege kommen werde. Diejenigen Länder und Fürsten in Deutschland die bei diesem Kriege neutral bleiben, müssen alles zum Kriege beitragen, was erfordert wird. Ein jeder neutraler Unterthan muß ebenfalls alles als Kriegs-Kontingent (französisches Kriegs Kontingent — He!) dargeben, was ein französischer Bürger giebt. Alle junge Leute und Bürgerskinder, die der Requisition fähig sind, werden sich von derselben ablaufen müssen; alle andere Requisitionen an Lebensmitteln zc. müssen genau geliefert werden. — Dies publiziren Pariser Blätter — ich glaub's nicht. Kommt der Krieg, so braucht man alle diese Zeremonien nicht. Man giebt, was man kann, und man nimmt was man kann. — De jure belli!

---



Puffendorf sagt, daß in keinem Reiche der Friede so schwer zu machen seye, wie in Deutschland. Es scheint, daß alle Mächte von Europa ihr Interesse in Deutschland beizubringen haben. — Und dies ist wahr, weil Deutschland gerade in der Mitte von Europa liegt, und durch seine zerstreuten Regierungsart mit allen Mächten kommuniziert. — Kein Reich zählt so viele Nachbarn wie Deutschland — ganz natürlich — weil andere Länder meistens mit dem Meere nachbarn, und Deutschland mit seinem Land in andere Länder hinragt.

Die Friedensunterhandlungen in Rastadt gehen also zum Ende. — Ja oder nein — große Alternative! An dem Ja hängt Gefahr der Zukunft, an dem Nein der Ruin. De quel côté que je me tourne, je vois la ville de Livourne.

---

Wien (29sten August.) Der Fürst von Repnin ist seit 23ten dieses hier, und am Samstag kam der Kaiser von Baden hier an, wo Repnin bei ihm eine besondere Audienz hatte. — Es muß doch etwas Wichtiges im Werke seyn. Der Fürst von Repnin wird von da nach Konstantinopel gehen.

Wir haben Nachrichten von Konstantinopel (10ten Aug.) erhalten; sie bestätigen es, daß Buonaparte bei Alexandria gelandet habe, und daß er hernach mit seinem Truppen gleich gegen Rosetta vorgerückt seye, wo die türkische Garnison bei seiner Ankunft die Flucht nahm. Die Beyn von Cairo und andere benachbarte Beyn, wie auch alle Paschen, und Biledulgerid — haben ihre Truppen















der Politik? — da hat er recht: die Politik hat den Krieg und den Betrug zur Welt gebracht. Verfluchte Generation!

Der Mensch-Krug ist nicht so, wie die Krüge mit Selter-Wasser, gleich gefüllt. Die Natur hat einem Stärke, dem anderen Handlung, jenem Faulheit, diesem Thätigkeit &c. eingegossen. Nicht alle Krüge sind gleich gefüllt. Es ist eine Lotterie, jeder hat ein anderes Loos daraus gezogen. Diese Ungleichheit ist der Gesellschaft nützlich; wir sind nicht wie die Selters-Krüge — mit Wasser, sondern mit verschiedenen Kenntnissen gefüllt. Ach! mit den Wissenschaften haben sich unsere Bedürfnisse vermehrt; die Bedürfnisse haben unsere Leidenschaften gereizt, und die Leidenschaften haben die Welt über den Haufen geworfen. Welche Materialien des Elends! — Der Mensch aus Mutterleib geboren, lebt kurze Zeit, und wird wie ein Krug mit Elend gefüllt.

Aber jeder will seinen Krug mit Glücke füllen; man läuft so lang zum Brunnen, bis der Krug bricht. Der Samoyede findet sein Glück, wenn er auf einer Rennthiere-Haut sitzt, seine Pfeife schmaucht, und seine kleine Familie um ihn herum laßt. Der reiche Citoyen — von Pais und Glyzerions umgeben, setzt alle Welttheile in Kontribution, um ihm Produkten zu seiner Wollust zu liefern — und will den Krug mit Glücke füllen. — Beide, der Samoyede und der Citoyen wollen glücklich seyn. Aber ach! der Krug bricht, wo ist das Glück? — Der Mensch aus Mutterleib geboren, lebt kurze Zeit, und wird wie ein Krug mit Elend gefüllt — warum nicht lieber mit Selter-Wasser?

Aber wie überläuft der Krug des Kriegs mit Elend; wenn er nur schon gebrochen wär. In Rastadt — ist man lang zu dem Brunnen des Friedens damit hingegangen; nun ist er voll. Man schreibt von

Rastadt (4ten Sept.)

Daß der bevollmächtigte Kaiserl. Minister die Schleifung der Festung Ehrenbreitstein, die unter den Bedingungen, daß auch Kassel und Rehl geschleift werden, von der Reichsdeputation beschlossen war, sanktionire. Ueber die letzte französische Note wird Freitag berathschlaget. Man hat gegründete Hoffnung, daß der Reichsfriede bald zu Stande gebracht werde. Schon glaubt man, daß die Punkte desselben an den Reichstag nach Regensburg geschickt worden. Alles ist froh und fröhlich — der Krug geht so lang zum Brunnen, bis er bricht.

Aber der Krug des Ruhms des Buonaparte ist noch nicht voll. Er ist nach allen Briefen von Konstantinopel (10ten Aug.) wirklich in Alexandria gelandet. Ein Schreiben von

Neapel (26sten Aug.)

macht folgende Betrachtungen darüber: — Die englische Flotte hat den Zweck gehabt, die Touloner Flotte von der Landung bei Alexandretta abzuwehren. Sie konnte, weil sie zu spät kam, den Buonaparte nicht einholen; sie mußte also alles anwenden, um den Helden von Alexandretta, damit er nicht den kürzeren Weg nach Ostindien einschlagen könne, abzuschneiden. Deswegen stellte sie einige Schiffe auf den Weg, der dorten führt. Wirklich ist also Buonaparte nicht in Alexandretta, sondern in Alexandria gelandet. Nach den Briefen von Konstantinopel haben







beigehen wollte, das unserm Handel zugefügte Unrecht, die franz. Beraubungen, die anscheinende Geneigtheit der französischen Regierung, alle künftige Negotiationen zu vereiteln und zu unsrer Schande und Schaden zu lenken — dies alles macht, daß Sie die französische Regierung vielmehr des Undanks beschuldigen können, als sich selbst. Die wachsende Einigkeit zwischen dem Volk und seiner gesetzgebenden Macht ist eben so ermunternd, als angenehm. Die Maxime: zu theilen und zu herrschen! ward niemals in den Augen der Menschen so sehr verwirklicht, als in den neuesten Zeiten in Europa.

Jede alte Republik ist durch sie gefallen — und wenn Amerika nicht Geist und Muth genug hat, von dem Beispiele so vieler republikanischen Catastrophen zu lernen, die sich seinen Augen darstellen, so verdient es gleiches Schicksal zu leiden, und wird ganz gewiß auch fallen. Es macht mir Vergnügen, zu bemerken, daß, so weit ich Nachricht habe, der Widerstand gegen die Föderal Regierung in allen übrigen Staaten, so wie in Neu Hampshire, so unbeträchtlich ist, daß es nicht den Namen einer Trennung verdient; es ist eine Verschiedenheit der Meinung über Maaßregeln der Politik, nicht eine Abneigung vom Vaterlande.

Die im Kriege alt gewordenen Soldaten und die braven Söhne von Hampshire, die keinen andern in Geschicklichkeit, Unternehmungsgeist und Muth nachgeben, werden nie die Unabhängigkeit ihres Vaterlandes aufgeben, oder eine ihm zugefügte Schande ungeahndet lassen.

Ich versichere Sie meiner wärmsten Wünsche für ihre













der großen Nation gelungen seye, französische Truppen in Irland zur Hülfe der dortigen Insurgenten zu landen. Schon sollen Proklamationen ergangen seyn, mit der Inschrift: „Freiheit oder Tod.“ Ein gewisser James Rapper Tandy ist an der Spitze dieser gelandeten Truppen. Dies erzählen die französischen Zeitungen. Man muß abwarten, was englische Nachrichten darüber sagen werden.

---

Vom Niederrhein (6ten Sept.) Die französischen Truppen vermehren und konzentriren sich auf der militairischen Linie von Nidda, und unten gegen die Demarkations-Truppenkette. Ehrenbreitstein ist noch blokir; aber es hat noch keine Noth; man sieht noch um der Festung herum vieles Vieh weiden; dies zeigt keinen Mangel an. Inzwischen wird wohl diese Jungfer bald auf eine oder die andere Art erlöst werden; der Friede ist gewiß. — Und wenn sie auch geschleift wird, so wird man ihren Ruhm nicht schleifen können: er ist unsterblich, und das letzte Monument deutscher Ehre.

---

Die Berathschlagung des Schweizer. Senats in Rücksicht auf die Errichtung des künftigen Schweizer Militairs in der Sitzung vom 25ten August ist merkwürdig. Hier ist sie wörtlich: —

Das Direktorium soll keine andere als erklärte Pa-

























der StraÙe nach Luzern) angetroffen, um eiligst dorthin  
sich zu versügen.

### Biographie.

Cassini de Thury (Cesar Francois) Direktor des  
Observatoriums, Mitglied der Königl. Gesellschaft zu  
London, des Instituts zu Bologna, der Akademien zu  
Berlin und München, Pensionär und Astronom der Aka-  
demie der Wissenschaften zu Paris, wurde den 17ten Jun.  
1714 daselbst geboren. Die Bemühungen seines Vaters,  
unterstützt durch die glücklichen Anlagen des Sohns, hat-  
ten einen so großen Erfolg, daß er in einem Alter von  
10 Jahren die Veränderungen (phases) und die totale  
Verfinsternung der Sonne berechnete, welche man auf das  
Jahr 1727 erwartete. Als er 1735, in einem Alter von  
21 Jahren, als Supernumerar-Adjunct in die Gesellschaft  
der Wissenschaften aufgenommen worden war, beschäftig-  
te er sich mit der Berichtigung der Mittagslinie, welche  
durch das Observatorium geht, und verbesserte darin ei-  
nige kleine Irrthümer. Kurz darauf faÙte man den Ent-  
schluß, eine geometrische Beschreibung von Frankreich zu  
machen; der junge Cassini unterzog sich dieser Arbeit mit  
aller Thätigkeit seines Alters, und widmete ihr bis an sei-  
nen Tod einen Theil seiner Aufmerksamkeit. Man sandte  
Ingenieurs und Feldmesser in alle Gegenden des Reichs,  
um Plane aufzunehmen, und Charten zu zeichnen, worinn  
auch die kleinsten Details auf das gewissenhafteste angege-  
ben sind. Die Geographen schränkten sich nicht blos  
darauf ein, alle Gegenstände, selbst einzelne Strohhütten,  
anzuzeigen; sie zeichneten darin auch so viel als möglich



den Erbhoden ab. Die Regierung bewilligte Aufmunterungen zu diesem interessanten Unternehmen; und Cassini, der um diese Aufmunterungen angesucht hatte, hatte den Trost, eine so lange und schwere Arbeit beinahe gänzlich beendigt zu sehen. Er starb den 4ten Sept. 1784 an den Pocken. Das Verlangen, die Astronomie und Geographie zu vervollkommen, hat ihn bewogen, einige Reisen zu unternehmen. Er befand sich im Junii 1761 beim Durchgange der Venus zu Wien, und wurde vom Kaiser Franz, von der Kaiserin Königin, und verschiedenen andern Fürsten des Reichs mit der Auszeichnung empfangen, welche er verdiente.

---

#### U n t e r k ü n d i g u n g e n .

Neunzig leere Stückfässer sind in dem Bolongarischen Gebäude in Höchst billig zu verkaufen, Liebhaber belieben sich bei Herrn Joh. Jacob Bertina daselbst oder bei Herrn Bolongaro Simonetta in Frankfurt zu melden.

---

Von den besten Weinbergen in Spanien verkaufe ich sowohl in Parthien als in einzeln Bouteillen, Malaga-Wein a 1 fl. — 1 fl. 12 fr. und extra Sorte a 1 fl. 30 fr. die Bouteille. Muscaten de Lunel a 1 fl. 12 fr. Arrac de Batavia a 1 fl. 48 fr. und extra Sorte a 2 fl. 24 fr. Rum de Jamaica a 1 fl. 40 fr. die Bouteille. Aufrichtige Waar ist meine Empfehlung.

Georg Jacobi, Sen.  
in der Graubengäß in Frankfurt a/M.

















anweist, die zum öffentlichen Dienste nothwendig sind. Uebrigens kann man dieser Oppositions Parthey, die sich nun in den Rätthen bildet, schlechterdings keinen Vorwurf von Royalismus oder Fanatismus machen, denn alle ihre Mitglieder sind eifrige Patrioten, und die wärmsten Republikaner; einigen von ihnen könnte man eher etwas Uebertreibung als Laueheit vorwerfen.

### U n f ü n d i g u n g.

Bei Unterzeichnetem, in dessen Rollette bei der letzten Ziehung hiesig löbl. Stiftungs Lotterie nicht nur der Hauptpreis auf Nro. 1553 mit 40000 fl.; sondern auch die darauf folgende Prämie auf Nro. 5333 mit 600 fl.; in gleichem auf Nro. 3764 ein Preis à fl. 1000 und noch viele Mittelpreise gewonnen worden, sind auf die bevorstehende 1ste Ziehung gedachter hiesigen löbl. Stiftungs Lotterie ganze, halbe, drittel und Quartloose sowohl zur ersten Classe, welche den 6ten November l. J. gezogen wird, als auch für alle 6 Classen zu bekommen; weswegen er sich einem verehrungswürdigen Publikum bestens empfiehlt. Frankfurt am Main, den 10. Sept. 1798.

Marcus Hamburger, wohnhaft auf der Friedberger Gaß bei dem Handelsmann Hrn. Händler, Lit. C. Nro. 186.

Das Unkrantische Haus und Gut zu Eltvill im Rheingau, bestehend in einem geräumigen Wohnhaus mit 2 Kellern zu 80 Stück Wein, Stallung und 2 Gärten, dann 4 1/2 Morgen Weinberg, 4 1/2 Morgen Acker und Wiesen nebst noch einem Garten ist mit oder ohne Herbst aus freier Hand zu verkaufen, und das Nähere bei dem Eigenthümer zu Eltvill im Rheingau zu erfragen.













als Geißel in fremde Festungen abgeführt zu werden. Erst auf diese Drohungen unterzeichneten sie die Wechsel, worauf sie ihre Freiheit erhielten.

Noch immer ist es nicht ganz ruhig im römischen Gebiete. Die entflohenen Misvergnügten haben sich auf die Gebürge geflüchtet, von wo aus sie die Nachbarn beunruhigen. Selbst in der Stadt Rom befürchtete man auf den Mariä Himmelfahrtstag einige Unruhen, weshalb an diesem Tage alles Militär patrouillirte.

### B i o g r a p h i e.

Narcissus (nach der alten Götterlehre) Sohn des Flusses Cepheus und der Nymphe Liriope, war von der Natur mit einer außerordentlichen Schönheit begabt. Er hat einmal seine Gestalt in einem Brunnen gesehen; er wußte nicht, daß dies sein Schatten war, und wurde in das Gesicht, was er in diesem Brunnen sah, ohne zu wissen daß es das seinige war, sterblich verliebt. — Seine Schönheit zog die Augen aller Nymphen an sich, aber er floh sie, und that spröde gegen dieselben. Die Nymphe Echo, die aus Liebe gegen ihn abgezehrt wurde, starb; es blieb nur eine schwache Stimme nach ihr, nachdem sie in einen Felsen verwandelt wurde. Narcissus suchte den Gegenstand seiner Liebe in dem Brunnen, wo er allezeit sein eigenes Gesicht sah, bis er, von Liebe abgezehrt, starb; die Götter haben ihn in eine Blume verwandelt, die von seinem Namen die Narisse heißt. — Man erklärt diese Fabel auf folgende Art: — Narcissus hatte eine Schwester, die ihm außerordentlich gleich. Er war in sie verliebt, aber er hatte das Unglück, sie zu verlieren. Er









nach England emigriert. Man kann sich also vorstellen, welche Summen dahin strömen. Wenn dies so fortgeht, so muß das Geld überall außerordentlich rar werden. Man merkt es schon in vielen Gegenden und Handelsstädten. Dieser leerende Zustand muß am Ende alle Länder erschöpfen. — Verbote bringen Schleichhandel hervor.

Nach diesen Beobachtungen glaubt der französische Beobachter, daß Frankreich am Ende doch das äußerste Mittel anwenden müsse, und daß — durch so gebieterische Umstände gezwungen, die Franzosen doch endlich nach Hannover und nach Hamburg einen Einfall machen müssen. Es ist von dem wichtigsten Interesse für Frankreich, daß es England vom festen Lande abgeschnitten halte. Nur durch Hannover und Hamburg kann dies geschehen. — Schon vor zwei Jahren, da noch Carnot Direktor war, wurde an diesem Projekte gearbeitet; Carnot hat den Plan dazu entworfen, aber sein Plan war so beschaffen, daß Hannover auf immer von England abgesondert werden mußte, damit die Engländer von aller Connexion mit dem festen Lande abgeworfen werden.

Preußen ist die einzige Macht, die es vielleicht hindern könnte. Aber in der Politik giebt es so viele Nebenwege, daß man durch diesen oder jenen Weg endlich doch zu seinem Ziele gelangen könne. Die jetzige Stellung der französischen Armee von Elberfeld über Siegen bis nach Gießen hin deutet darauf, als wenn die Franzosen Hannover umarmen wollten. Man kann sich leicht vorstellen, wie angenehm eine solche Umarmung seyn muß — ein wahrer Bruderkuß und so weiter.

---













„nicht ohne alle die Folgen einer heftigen Aktion hat Kon-  
 „nen beendigt werden, indeme er viel Blut gekostet hat.  
 „Unterschrieben: Schauenburg, den 2ten Febridar (9ten  
 „Sept. )

Der Kampf war schrecklich; über 1500 Mann Un-  
 terwaldner sind geblieben. Bei allem diesem Unglücke  
 wollen die guten Leute lieber ermordet seyn, als den  
 neuen helvetischen Eid leisten. — Die Bündner sind noch  
 thätig: — aber — aber —

---

Semlin (30sten Aug.) Briefe aus Konstantinopel;  
 die gestern hier eingegangen sind, bringen die sichere Nach-  
 richt; daß der Krieg von der Pforte an Frankreich bereits  
 wirklich erklärt seye. Die Kundmachung der Kriegser-  
 klärung ist in Konstantinopel am 18ten dieses mit ge-  
 wöhnlichem Zeremoniel; wobei die Blutfahne ausgestellt  
 ward, geschehen; und auch an diesem Tage in alle tür-  
 kische Provinzen abgeschickt worden. In dieser werden  
 zugleich alle weiffenfähige Muselmänner im Namen des  
 Allmächtigen und des Mahomets aufgefördert; sich eiligst  
 unter die Kriegsfahne zu begeben; und die gerechte Sa-  
 che der Pforte vertheidigen zu helfen. An dieser Nach-  
 richt ist nun gar kein Zweifel mehr zu nehmen; indem  
 ebenfalls gestern ein Tartar mit dieser Kriegs-Erklärung in  
 Belgrad eingetroffen ist; und seit heute die Kriegsfahne  
 daselbst wirklich schon wehet.























































machte seine Mitbürger glücklich. Ihre Dankbarkeit beschloß, ihm so viel bronzene Statuen zu setzen, als das Jahr damals Tage hatte. (360) Sein Verdienst erregte den Neid. Er wurde zum Tode verdammt, und seine Statuen wurden umgestürzt. „Wenigstens, antwortete er dem, der ihm die Nachricht brachte, sollen sie mir nicht die Tugend nehmen, die mir dieselben erwarb.“ Der Philosoph bezog sich ohne zu klagen zu Ptolemäus Lagus, König von Egypten. Dieser Fürst fragte ihn um die Nachfolge seiner Söhne um Rath. Man sagt, er habe ihm gerathen, die Krone auf das Haupt der Söhne der Euridice zu setzen. Philadelphus, Sohn der Berenice, wurde durch diesen Rath so beleidiget, daß er ihn nach dem Tode seines Vaters, 283 Jahr vor Christi Geburt, nach Ober-Egypten verwies. Demetrius gab sich hier aus Ueberdruß des Lebens selbst den Tod, und ließ sich von einer Ratter stechen. Wenigstens versichert dieses Diogenes Laertius, dem andere Schriftsteller widersprechen. Diese versichern, Demetrius habe bei Philadelphus in großem Ansehen gestanden, seine Bibliothek mit 200,000 Volumen vermehrt, und diesen Fürsten veranlaßt, das Gesetz der Juden aus dem Hebräischen in das Griechische übersetzen zu lassen. Alle Werke, die Demetrius Phalereus über die Geschichte, Politik und Beredsamkeit geschrieben hatte, sind verloren gegangen. Die Rhetorik, die ihm mehrere Geschichtschreiber zueignen, ist von Dionysius von Halicarnasß.

Buondelmonte, der verständigste und schönste aller jungen Edelleute von Florenz. Er sollte eine Jungfrau aus der Familie der Amidei heurathen; als er aber

eines Tages vor dem Hause einer Dame von der Familie der Donati vorüber ritt, die sich eben an der Thüre befand, und für diesen jungen Cavalier eine heftige Leidenschaft hatte, grüßte sie ihn äußerst verbindlich, verirrte ihn wegen der Person, die er heurathen würde, und gab ihm zu erkennen, daß dieselbe ihn nicht verdiene. Sie setzte hinzu, sie habe ihm ihre einzige Tochter aufgehoben, welche zuäugen war. Buondelmonte, der sogleich in diese junge Person heftig verliebt ward, antwortete ihr, er kenne sein Interesse allzugut, um ein so verbindliches Anerbieten auszuschlagen, und heurathete sie wirklich kurz darauf. Die Amidei erfuhren diese Heurath, kamen vor Zorn außer sich, athmeten nichts als Rache, und dachten die empfangene Beleidigung sobald als möglich abzuwaschen. Ein Bösewicht, mit Namen Mocadi Lamberti, schlug in einer Versammlung der Mitglieder von dieser Familie ein sicheres Mittel sich zu rächen vor. Als Lamberti den Buondelmonte kurz darauf zu Pferd antraf, fiel er nebst einigen seiner Verwandten denselben an, und tödtete ihn bei der alten Brücke des Arno. Dieß geschah zu Anfange des 13ten Jahrhunderts. Die Nachricht von diesem Mordmorde verbreitete sich nicht sobald in der Stadt, als jeder zu den Waffen griff, und alles in Aufruhr gereth. — Der Adel theilte sich in zwei Parteien, die man nachher die Guelfen und die Ghiblinen nannte. Die erstern waren für die Pöbste, die letztern für die Kaiser. Die Buondelmonti waren die Anführer derjenigen von den beiden Faktionen, welche den Namen Guelfe erhielt; und die Uberti, die mit den Amidei verwandt waren, die Anführer der andern Faktion. Dieß ist, nach D. Capocelatro, Geschichtschreiber des Königreichs Neapel, der Ursprung der beiden Parteien, welche mehrere Jahrhunderte hindurch Italien theilten.







ihre Freunde, die Franzosen, keine Flotte mehr zu ihrer Unterstützung herstellen können. Sizilien und Neapel ist dadurch von der Seeseite gesichert; Italien selbst, besonders Genua wird in der Handlung gehemmt, und alle Seehäfen zittern, wenn sie auf die Zorns-Operationen der Engländer denken. — Welche schreckliche Aussichten!

Wenn man das Nachsegeln des englischen Admirals Nelson nach der Flotte des Buonaparte — wie nach einer Dulcinea de Toboso, in Erwägung zieht, so kommt einem vor, daß er sie niemals einholen wollte. Er war flüchter als Buonaparte; er kam noch vor dem Buonaparte bei Alexandria an, und segelte wieder ab; mit einem Worte, er verfehlte überall den Buonaparte; kam entweder zu früh, oder zu spät, und schien ihm mit Fleiß mehr auszuweichen, als ihn aufsuchen zu wollen. — Man weiß, daß das mittelländische Meer sehr gedrängt — in der Gestalt eines Karpfens vorgestellt wird; die Seevorposten, oder die sogenannten Aviso's. Schiffe segeln bis auf 40 Stunden seitwärts von der Flotte ab, und diese sollen den Buonaparte nicht angetroffen haben? Credat Judaeus Apella!

Lasset uns lieber gestehen; es war von der englischen Politik vorgeschrieben, daß Nelson den Buonaparte nicht finden; daß er ihm die Landung bei Alexandria erlauben sollte. — Und warum dieß? — Ich halte den Knoten in Händen: — den Engländern war daran gelegen, daß die Türken in einen Krieg gegen Frankreich verwickelt werden; daß also zu diesem Zwecke Buonaparte in Egypten

lande, und die Pforte sowohl durch seine Grundsätze als auch durch Waffen zu einem politischen Zorne gereizt werde. Wäre Buonaparte in seiner Hinfahrt von Nelson geschlagen worden, so hätte die Pforte keine Ursache gehabt, sich in eine kriegerische Position gegen Frankreich zu stellen. Aber nun ist er auf dem türkischen Gebiet gelandet, und die Türken müssen zugreifen, um ihn und die Gefahr seiner Grundsätze von ihrem Gebiet abzutreiben. Sancta Politica — ora pro nobis!

---

Paris (17ten Sept) Das Schiff Wilhelm Tell hat uns die traurige Nachricht nach Malta gebracht, daß unsere Flotte geschlagen ist. Es ist leider nur zu wahr, daß die Admirale Bruenes, Viceadmiral Casa Bianca, und der berühmte Seekapitain Duchilleau in dem Gefechte geblieben sind; daß unsere Flotte ganz zerstört ist, daß wir 16 Schiffe verloren haben, die theils versunken, theils verbrannt, und theils gefangen worden sind. Die Schlacht ist bei Alexandria in der zweiten Dekade des Thermidors (Anfangs des Monats August) geliefert worden. Wenn nun Buonaparte Hülfe nöthig hat, wie wird man sie ihm schicken?

Dieses unglückliche Gefecht entfernt noch mehr den Frieden von uns; England wird uns den Frieden diktiren wollen; es bleibt uns nichts übrig, als uns des neapolitanischen Staats und des Hafens von Livorno zu bemächtigen, damit die Engländer dadurch in den Hafen des mittelländischen Meers gehemmt werden. Aber da haben wir den Krieg mit dem Hause von Oesterreich auf

dem Hälse, und daß die Türken auch gegen uns sich verbunden haben, erhellet aus dem, daß die Russen Hülfstruppen nach Oesterreich schicken, sie könnten es nicht thun, wenn sie nicht sicher wären, daß die Pforte sich gegen uns erklärt hat.

Wir erfahren auch im Dunkeln, daß die kleine Armee, die in Irland gelandet ist, nicht glücklicher war als der Admiral Brueyes. Am 10ten Sept., schreibt man vom dem Havre, ist ein englischer Kutter als Parlamentair da eingetroffen; er hat ein Paket an die Regierung (Direktorium) übergeben; wir glauben nicht, schreibt man von dort, daß es rathsam seye, das zu publiziren, was wir fürchten. Man behauptet, daß die 1500 Franzosen, die bei Killybegs gelandet sind, sich auf Kapitulation ergeben mußten, weil sie durch neue Truppen, die sie von Brest erwarteten, und wovon sie nur als ein Vortrapp waren, nicht verstärkt werden konnten.

(Dies sind Auszüge aus dem Ami des Lois und aus dem Journal Politique de l'Europe.)

Rastadt (19ten Sept.) Morgen wird die Reichsdeputation über die letzte französische Note sich berathschlagen und votiren.

Gestern haben die französischen Minister einen außerordentlichen Courier von Paris erhalten; man hat bemerkt, daß seit der Ankunft desselben sie sich viele Mühe geben, den deutschen Frieden abzuschließen, besonders dringen sie darauf bei den Gliedern der Reichsdeputation, und bei den preussischen Ministern.



Nach der schrecklichen Niederlage, welche die Touloner Seemacht erlitten hat, ist es außer allem Zweifel, daß die französische Regierung auf die behende Abschließung des Reichsfriedens dringen muß; ihre Truppen, die an dem Rheine stehen, sind unthätig, und man wird bald ihre Thätigkeit in andern Gegenden brauchen. Man erwartet also, daß die französischen Minister sich auf verschiedene noch abzuschließende Punkte geschwind und günstig erklären werden, besonders in Rücksicht der Emigrirten in den vereinigten Ländern.

---

Basel (19ten Sept.) Das Gefecht am 9ten dieses gegen die Unterwaldner war sehr blutig; die Schweizer auf dem Drakensried und im Kernwald fochten wie die Löwen; zweimal haben die Franzosen angegriffen, und zweimal sind sie geworfen worden, bis endlich 10 Schiffe mit ungefähr 800 Franken am Rirsiterberg landeten, und so die Unterwaldner umgiengen, wo sie ihren in die Flanke und auf den Rücken kamen. Der Verlust bei diesem Gefecht wird auf 600 Mann Franzosen und auf 3000 Unterwaldner angegeben. Die meisten Ortschaften der hiesigen Gegend sind theils abgebrannt und theils geplündert worden. — Die Schweizer wollten sich niemals gefangen nehmen lassen, sie wehrten sich, bis sie todt gefallen sind. — Der Ueberrest der Unterwaldner irrt jetzt in den Gebirgen; viele sind nach Bündten geflüchtet. — Ein Kapuziner, Namens Paul Stigger, der die tapferen Leute zum Gefecht aufmunterte, hat sich gerettet, ohne daß man weiß wohin.



Es ist wieder eine russische Escladre von 7 Kriegsschiffen von der Ostsee angekommen; sie gieng in der Kiögbucht vor Anker; und gehet nächster Tagen zu den Engländern in die Nordsee ab. — Man sagt, daß auch eine russische Scheerenflotte mit Landungstruppen bald eintreffen werde. Man sieht daraus, daß fast die ganze russische Seemacht zu den Engländern gegen Frankreich in kurzem stoßen wird.

---

Mailand (11ten Sept.) Alle diejenigen, die sich der neuen Regierungs Reforme widersetzen, werden eingezogen, und wenn sie Aemter begleiten, — abgesetzt. So ist der General Lohoz, der stärkste Widersacher der neuen Ordnung abgesetzt worden. Viele haben Befehl erhalten, die cisalpinische Republik zu verlassen.

Die 11 neue Departemente sind: — Olona — der Sitz Mailand. Oberpo. — Sitz: Cremona. Serio — Sitz: Bergamo. Adda und Oglio — Sitz: Morbegno. Mella — Sitz: Brescia. Mincio — Sitz: Mantua. Crostolo — Sitz: Reggio. Panaro — Sitz: Modena. Reno — Sitz: Bologna. Renoerpo — Sitz: Ferrara. Rubicon — Sitz: Forli.

---

### U n t e r r i c h t u n g e n .

Die bekannten Plankenheimer Kräuter gegen die Schwind- und Dörsucht sind bei dem Post Packer Janaz Ferret bei der Kaiserl. Postwagens-Expedition das Pfund

zu 2 fl. 45 kr. nebst einem gedruckten Gebrauchzettel in  
Frankfurt am Main zu haben.

---

Die Ziehung letzter Klasse der 14ten Frankfurter  
Stiftungs-Lotterie, worinnen fl. 40000. 20000. 10000.,  
verschiedenemalen fl. 5000 ohne die andere beträchtliche  
Hauptpreise gewonnen worden, ist nun geendigt, und die  
sämmliche Ziehungslisten bei uns zu bekommen.

Zu der bevorstehenden 15ten Lotterie, welche obige  
Gewinnste ebenfalls enthält, wovon die erste Klasse den  
6ten November gezogen wird, sind ganze und vertheilte  
Loose zur ersten Klasse zu fl. 4. — auch für alle Klassen  
gültig endossirte Loose zu fl. 52 — die Plane aber ohn-  
entgeltlich zu haben bei

Johann Jacob Trost und Compagnie  
in Frankfurt a/M.

---

Peter Fecher aus Niedernberg gebürtig, hat nach sei-  
nem letztern Schreiben vor etwa 3 Jahren als K. K. Ver-  
pflücksbeckermeister in Altkratisca in Niederungarn in Dien-  
sten gestanden, seit dieser Zeit aber nichts weiter von sich  
hören lassen. Da nun Unterzeichnetem seinen dermaligen  
Aufenthaltort zu wissen sehr viel daran gelegen, indem er  
ihm wegen Familien-Angelegenheit nothwendig zu sprechen  
hat; so wird derselbe, oder alle diejenige, welche dessen  
dermaligen Aufenthaltort wissen, dringend ersucht, Un-  
terzeichnetem zu wissen zu thun.

Adam Fecher, Förster in Niedernberg bei  
Wschaffenburg.



jene von der Eulenspiegel-Philosophie noch die unschädlich-  
sten, noch die amüsantesten. Und merkst du nicht, daß  
Eulenspiegel von meiner demokritischen Philosophie Nach-  
ahmer war? — Ich glaube, unter dem Gewümmel so  
vieler hungrigen und durstigen Philosophen müsse sein  
Mensch, der gesunden Menschenverstand hat, ein Demo-  
crit seyn; herzhast sein point d'honneur in der Faust fas-  
sen, und darauf losgehen. Dieser Weg wäre, so zu sa-  
gen die Heerstrasse in diesem philosophischen Felde; für  
einen Democrit, oder für einen Eulenspiegel möchte wohl  
langsam fortzukommen darauf seyn, aber so sicher als auf  
den andern Heerstrassen.

Besonders amüsiren mich euere Zeitungsphilosophen;  
was einer sagt, lassen ihm alle übrigen nach, ohne zu un-  
tersuchen, ob das Faktum der Natur eine Ohrfeige ver-  
setze. Ich weiß, daß die französischen Philosophen jetzt  
meistens Zeitungschreiber geworden sind; sie schaufeln der  
neugierigen Welt Nachrichten auf, die öfters mit dem  
Gange der Natur in offenbarem Widerspruch liegen. So  
haben sie den Buonaparte schon Anfangs August nach  
Cairo, der Hauptstadt von Egypten marschiren lassen,  
und diese Lüge ist von allen deutschen Zeitungsphilosophen  
nachgeschrieen worden. Ist dies nicht zum lachen?

Ich will hier dieser Nachricht ein Phänomen vors Ge-  
sicht rügen. In den ersten Tagen des Monats Junius  
fängt der Fluß Nil zu wachsen an; gegen Ende dieses  
Monats wird sein Wasser trüb, und das Aufschwellen  
wird merklich. Er brüt sich bis zum halben September in  
eine allgemeine Ueberschwemmung. Egypten sieht einem  
Meere ähnlich; auf welchem Cairo mit anderen Städten



und Dörfern zu schwimmen scheint. Erst nach dem Aequinoctio am 22sten Sept. fängt er an — zu fallen, und das Volk jauchzt vor Freude, daß Gott Nilus (er wird vergöttert) die egyptische Erde zur Fruchtbarkeit befeuchtet hat. Die natürliche Folge dieses Phänomens ist, daß Buonaparte, der während der Ueberschwemmung in Egypten gelandet ist, nach Cairo auf kleinen Schiffen segeln; daß er, wenn er sich geschlagen hat, sich auf kleinen Schiffen schlagen, und daß er, wenn er die berühmten egyptischen Pyramiden besuchen wollte, auf kleinen Fahrzeugen herumfahren müßte. War dies möglich? konnte er für 24 tausend Mann kleine Schiffe aufstreiben? konnte er sich darauf gegen die egyptischen Bays, und gegen die Mamelucken schlagen? — Laß uns lachen; solche Neugleiten. Prahler sind wie ein gemaltes Schwerdt, beide können nicht gebraucht werden, und doch werden beide in vergoldeten Rahmen gefaßt!

Laßt uns also gestehen, daß Buonaparte bei dieser Jahreszeit nicht nach Cairo kommen kann, und daß er also noch in Alexandria ist, wenn er von den Arabern, wie italienische Briefe sagen, nicht aufgerieben worden ist. Aber in dieser Zeit hat die Armee des Buonaparte noch einen anderen Feind — die Pest zu bezwingen. Diese unglückliche Plage, welche mehr Fremde als Einheimische mit ihrer Sense mäht, wüthet besonders vom Juli an bis September. Sie bleibt nur eine kurze Zeit aus, und bis Ende September, wenn der Nil nach der Ueberschwemmung zurückfließt, wieder. Der Schlamm und die erweichte Erde duftet pestilentielle Dünste aus, und die Pest des Nils, wie man sie dort nennt, ist grausamer als die







Man nennt die Blockade von Cadix eine lächerliche Blockade. Dann, sagt man, wenn die Spanier alle ihre Kräfte angestrengt hätten, um auszulassen, so wäre die Domination des mittelländischen Meeres bei Frankreich geblieben, und Neffen hätte es nicht gewagt, sich in die Weite des mittelländischen Meeres auszustrecken, und der Toulones Flotte nachzulaufen. Aber dies ist alles so geschehen, wie es die Engländer gewünscht haben, und die französische Seemacht mußte unter solchen Intriken begraben werden.

So sind jetzt die Angelegenheiten — Herr Philosoph! O Eulenspiegel! du hast eine große Wahrheit im demokratischen Sinne behauptet, da du meinst, wenn du den Berg hinabgeengst, wo du zu erwarten hattest, daß du wieder aufsteigen müßtest. — Ha ha! — lache und lebe wohl.

### B i o g r a p h i e.

Democritus von Abdera in Thracien. Sein Vater bewirthete den Xerxes auf dessen Zuge nach Griechenland in seinem Hause. Dieser Fürst ließ ihm aus Dankbarkeit einige Magier zurück, welchen er die Erziehung des jungen Abderiten übertrug. Sie lehrten ihm die Theologie und Astrologie. — Er studirte nachher unter Dem Leucippus, der ihm das System der Atomen und des leeren Raumes vortrug. Seine Liebe zu den Wissenschaften und zur Philosophie war so groß, daß er in alle diejenigen Länder reisete, in welchen er sich neue Kenntnisse erwerben konnte. Er besuchte die Priester von Egypten, von Chaldäa, die Weisen von Persien, und man sagt sogar,

er sey bis nach Indien gegangen, um mit den Gymnosophisten zu conferiren. Seine Reisen vermehrten seine Einsichten, verminderten aber sein väterliches Vermögen, welches sich über 100 Talente belief. Er war nahe daran, als Verschwender öffentlich beschimpft zu werden. Der Philosoph wollte dieser Schande zuvor kommen, gieng zu dem Magistrat, und las ihm seinen großen Diacosmus vor, eins seiner besten Werke. Die Magistratspersonen wurden dadurch so entzückt, daß sie ihm ein Geschenk mit 500 Talenten machten, ihm Statuen errichteten, und verordneten, daß er nach seinem Tode auf öffentliche Kosten begraben werden solle. Democritus liebte die Traurigkeit nicht. Man sagt, er habe beständig gelacht, und dieß war nicht ohne Grund: er konnte sich nicht enthalten, über die Menschen zu spotten, wenn er sie so schwach und so eitel, von der Furcht zur Hoffnung, und von der ausschweifendsten Freude zum unmäßigen Schmerz übergehen sahe. — Die Abderiten, bestürzt über dieses beständige Lachen, und in Furcht, ihr Philosoph möchte wahnsinnig werden, schrieben an den Hippocrates, seinen Kopf wieder in Ordnung zu bringen. Der Arzt begab sich zu dem Weisen, und fand ihn mit der Lectüre und anatomischen Untersuchungen der Natur beschäftigt. Er war blos über den spöttischen Ton etwas betroffen, den Democrit bei dieser ersten Unterhaltung annahm. Er fragte ihn um die Ursache dessen; der Philosoph antwortete ihm dadurch, daß er ihm ein pikantes Gemälde von den Bizarrerien und Ungereimtheiten des menschlichen Geschlechtes entwarf. Er zeigte ihm, daß nichts comischer noch lächerlicher sey, als das Leben. Hippocrates hatte, sagt man, ein Mädchen

bei sich, als er den Democritus besuchte. Der Philosoph grüßte sie, da er sie zum erstenmale sah, als Jungfrau; aber den Tag darauf behandelte er sie als Frau, weil man sie während der Nacht gemißbraucht hatte. Diese Sage ist sehr berühmt, aber darum nicht wahrer. Glauben wir vielmehr, sagt ein Mann von Geist, daß man über das Leben des Philosophen eben so viele wunderbare Abentheuer verbreitete, als über das Leben der Stocknarren. Nicht weniger falsch ist es, daß er sich selbst blendete, um desto ungestörter und tiefer nachdenken zu können. Democritus starb 362 vor Christi Geburt, in einem Alter von 109 Jahren. Von seinen Schriften ist nichts bis auf uns gekommen. Er glaubte, die Atomen und der leere Raum seyen die Principe aller Dinge; daß sie rollten und in das Universum gekommen wären; und durch ihr Zusammentreffen sich das Feuer, das Wasser, die Luft und die Erde gebildet habe. Er glaubte, nach dem Lucian, daß die Seele mit dem Körper sterbe. Da er nicht an Gespenster glaubte, verkleideten sich junge Leute in scheußliche Geistererscheinungen, suchten ihn des Nachts in seinem Aufenthalte auf, welcher eine Art von Grabstätte außerhalb der Stadt war. Der Philosoph sagte, ohne sich bei dem Anblick der vorgeblichen Gespenster zu beunruhigen und sich im Schreiben stören zu lassen: „Machet doch keine Narrenspotten.“

---

**U n t e r s u c h u n g.**

Es wird für außerhalb ein Färbergesell gesucht, welcher in seiner Arbeit vollkommen geschickt und im Stande ist, einer Schwarz und Schönsärbercy vorzustehen. Näheres ist in Frankfurt Lit. G. Nr. 18 zu erfragen.



## Beilage zum Nro. 77.

Des Reichs der Todten.

Mittwoch den 26ten Sept. 1798.

---

„In allen vier Theilen der Welt hat Frankreich of-  
fizielle Regierungs Feinde. In Europa — die Engländer,  
die Russen, und andere mehr, die nächstens kommen werden, und noch andere, die man nicht nennen darf. In Asien — die Türken, die Engländer sammt Maratten und anderen im englischen Interesse begriffen Robabs, — auch die Türken. In Amerika — die vereinigten Staaten, die Engländer &c. In Afrika — die Beyn von Egypten sammt den Mamelucken, und den Türken. Aber es hat überall partikuläre Freunde, die sich *ex officio* nicht zeigen dürfen. Welche Position! aber auch welche Macht, die allen vier Theilen der Welt die Faust machen kann — *ex officio*!

---

Politik; Friede (da, und dort Krieg) Litteratur.

Die englischen Blätter vom 14ten Sept. künden an, daß die gelandeten Franzosen in Irland sich mit Kapitulation ergeben haben, und diese Nachricht ist offiziell — in der Hofzeitung. Also ist diese Landung den Franzosen *ex officio* nicht gelungen.

Man kann wirklich behaupten, daß Pitt eine Lunte in Händen hatte, um ganz Europa in Kriegsfeuer zu setzen. Welche Resursen in einem einzigen Kopfe, aber auch

— in der einzigen Goldkammer Englands: zwei merkwürdige Gegenstände in der Welt.

Der offizielle Bericht des englischen Generals Lake über die Ergebung der französischen gelandeten Truppen in Irland lautet, wie folgt:

Aus dem Lager bei Bellinamund 8. Sept.

„Ich habe die französische Armeen, da ich bei Belleghy angekommen war, im Retiriren von Castlebar angegriffen; ich habe sie gleich verfolgt. Der Obristlieutenant Cranford, der meine Avantgarde kommandirte, verfolgte so geschwind den Feind, und drückte sich an seine Arriergarde so nahe, daß er nicht entkommen konnte, ob schon er überall plünderte, und alle Pferde mit Gewalt wegnahm.

„Nach vier Tagen und vier Nächten eines ununterbrochenen Marsches kam meine Kolonne um 7 Uhr Morgens in Cloone an. Der Obristlieutenant Cranford drückte den feindlichen Nachtrupp allezeit enger zusammen, und forderte den Feind auf, sich zu ergeben; er schlug es aus; Cranford attackirte. 200 Franzosen streckten gleich das Gewehr, aber der französische Kommandant wollte sich nicht ergeben, und feuerte aus allen Kanonen. Hier wurde der Generalmajor Craddock blessirt. Ich ließ das dritte Bataillon leichter Infanterie avanciren, um den Feind in seiner Stellung selbst anzugreifen; er vertheidigte sich noch, aber da er sah, daß meine ganze Kolonne sich auf ihn drückte, so ergab er sich auf Discretion. Die Rebellen, die bei ihm waren, liefen auseinander, wurden aber meistens eingeholt, und sehr übel mitgenommen.

„Wir haben den Franzosen drei Kanonen, und 5  
„Munitionswagen, 700 Stück Flinten, und eine Menge  
„Piken weggenommen. Der französische General en  
„Chef Humbert, der Divisions-General Sarrafin, der  
„Brigade-General Fontaine, in allem 96 Offiziers und  
„1746 Gemeine sind gefangen.

Unterzeichnet: S a f e.

Die französischen Offiziers haben ausgesagt, daß die  
französische Regierung, und sie von den in Paris ange-  
kommenen Iräländischen Rebellen betrogen worden sind,  
indeme sie ihnen-versprochen haben, daß sie eine gro-  
ße Rebellen-Armee bei ihrer Ankunft in Irland in Bereit-  
schaft finden werden. Sie haben eingestanden, daß sie  
mit 1050 Mann gelandet sind, daß General Humbert  
Kleider und Gewehre für 3000 Mann den Rebellen aus-  
getheilt hat, daß er aber nur 1500 an sich anziehen konnte.  
Die meisten sind mit Kleidern und Gewehren davon gegangen.

---

Am 22sten Sept. hat die Reichsdeputation in Ra-  
stadt ein Gutachten zur Antwort auf die letzte französische  
Note verfaßt. Sie enthält 3 Punkte. 1) insinuirt die  
Reichsdeputation, daß sie fest darauf bestehen müsse, daß  
Frankreich auf alle Berührungspunkte auf dem rechten  
Rheinufer Verzicht thue, folglich, da das von den fran-  
zösischen Ministern vorbehaltene Terrain von Cassel und  
Kehl keinen reellen Werth nach der Schleifung haben  
kann, auch dies abtreten werde, so daß der Rhein al-  
lein die Scheidungs-Gränze ausmache. 2) In Betreff des  
Schuldenwesens auf dem linken Rheinufer wird die fran-



jösische Erklärung darüber vorläufig angenommen, jedoch zergliedert die Reichsdeputation die Natur, den Zweck, und die Verschiedenheit der Schulden. 3) Die französischen Emigrations-Gesetze sollten nicht auf die überlassenen Deutschen Lande des linken Rheinufers Wirkung haben; dieß seye auch von den reichsritterschaftlichen Mitgliedern in Elsaß, Lothringen und Lüttich verstanden.

---

Paris (20ten Sept.) Das ausführende Direktorium hat folgenden Beschluß gefaßt: 1) Die Divisions-Generäle Schauenbourg, und Dubois Crance sind zu General Inspektoren der Armee von Mainz und von Helvetien ernannt.

Die Divisions-Generäle Bourcier und Harville sind zu General Inspektoren bei der nämlichen Armee der Kavallerie.

Der General Beurnonville ist General-Inspektor der Infanterie bei der Armee von England.

Der General Kellermann General-Inspektor der Kavallerie bei der nämlichen Armee.

Der General Moreau ist General-Inspektor der Infanterie bei der Italienischen Armee.

Der General Beaulieu General-Inspektor der Kavallerie bei der nämlichen Armee.

Der General Serrurier ist General-Inspektor der Truppen im Innern Frankreichs.

2) Dem Kriegsminister wird aufgetragen gegenwärtigen Beschluß in Ausführung zu bringen

Nach einigen Blättern sollen die Generäle Kleber und Menca bei der Armee von Buonaparte, da sie gelandet,

und sich gegen die Mamelucken geschlagen haben, blessirt worden seyn. — Also wehren sich die Türken.

Buonaparte hat seinen Freund Tallien nach Konstantinopel geschickt, um mit den Türken eine gute Harmonie zu negociiren.

General Jourdan soll als Deputirter seine Entlassung geben, und wieder bei der Armee angestellt werden.

Wien (19ten Sept. aus der Wiener Hofzeitung.) Die letztern Nachrichten aus der Türkei bringen mit sich, daß der General Buonaparte in den letzten Tagen des Monats Julius die Armee der egyptischen Beyen geschlagen habe, und darauf weiter vorgerückt sey.

Anderer Seits ist über Italien die Bestätigung des seit einigen Tagen durch Briefe aus Konstantinopel verbreiteten Gerüchts eingelaufen, daß am 3ten Aug. unweit des Ausflusses des Nils zwischen dem Admirale Nelson und der französischen Flotte, welche die Armee des Generals Buonaparte nach Egypten begleitet hatte, ein heftiges Treffen vorgefallen, und bei diesem die letztere größtentheils von gedachtem Admirale Nelson aufgebracht oder zerstört worden sey.

Auch enthalten Briefe aus Konstantinopel vom 31. Aug. die Nachricht, daß die russische Flotte von 12 Linien-schiffe und mehreren kleinen Fahrzeugen damals schon im Angesichte dieser Stadt ganz nahe am Eintritt des schwarzen Meers sich befand, und bei dem ersten guten Wind in Konstantinopel erwartet würde, um von dort aus, eine



verständlich mit der Pforte, in die mittelländische See abzugehen.

---

Die Niederlage der französischen Flotte hat in dem Directorio der Politik eine andere Richtung gegeben. Man will den Krieg gegen Neapel und Oesterreich als sicher angeben. Sonderbar! allezeit soll das feste Land die Rache des Verlustes zu Meere fühlen. Dies kommt mir vor, wie ein zorniger Mensch, der, wenn er den Gegenstand seines Zorns nicht erreichen kann, sich auf den ersten besten Unschuldigen, der nichts gethan hat, seine Wuth ausläßt.

Aber wird der Krieg gegen Oesterreich und Neapel, wenn (alles Unglück vorausgesetzt) er auch für Frankreich am glücklichsten ausfällt, eine neue Flotte, eine Flotte, die über England siegen kann, erschaffen? — Der unüberwindliche Feind Frankreichs ist nicht auf dem festen Lande; er ist auf allen Meeren; da ist also der Centralpunkt der Rache; da ist der Zweck eines Kriegs. Alle Land-Bataillen können nicht einmal den sanften Zephyr-Wind eine andere Richtung aufzwingen.

Inzwischen sieht man aus dem Berichte der Wiener Hofzeitung, daß die russische Flotte wirklich in das mittelländische Meer segle, und daß also die Pforte wirklich gegen Frankreich in der Coalition stehe. Durch eben diesen Weg kann Rußland nach Neapel so viel Truppen schicken, als es nöthig ist. Der Landkrieg wird dadurch für Frankreich beschwerlicher, und wenn er ungeachtet aller dieser bedeutenden Gegenwohre glücklich für Frankreich aus-

fällt, ist England hernach auch geschlagen? ist der Hauptzweck erreicht?

Diese Betrachtung gewinnt noch ein größeres Gewicht, wenn man bedenkt, daß die russischen Truppen, die ins Oesterreichische marschiren, am 17ten Sept. in der Gegend von Kraßau erwartet waren. Dadurch wird der Landkrieg noch hartnäckiger, aber der Seekrieg wird um kein Haar gebessert; die englischen Flotten bleiben allezeit Meister des Wasserelements, und das Monopolium der univversellen Handlung wird noch mehr an den englisch-n Reptun befestiget. Möge doch der gute Geist der Ruhe diejenigen beleuchten, die das Ruder der Regierungen in Händen halten; — dann wird es leicht seyn, in neue Friedensunterhandlungen zu treten, und der Kongreß von Rastadt kann zu einem allgemeinen Kongreß der Welt ausgeillustriert werden. — Aber bis dahin geht alles drunter und drüber.

### Annündigungen.

Herr Hoffman, Zahn- und Bruchschadenarzt von Metz, welcher sich auf seiner Reise nach Preußen, kurze Zeit hier aufhält, macht die sichersten Operationen in seiner Kunst. Er besitzt, außer allem, was man braucht, um den Mund rein und gesund zu erhalten, einen Spiritus, der die Zahnschmerzen für immer stillt, wenn man ihn acht Tage lang Morgens und Abends gebraucht. Er verfertigt auch alle Sorten elastische Bruchbänder von besonderer Bequemlichkeit, und logirt in Frankfurt Lit. J. 251. in der Papagaygasse.

An die Herren Fabrikanten und Manufakturisten.

Zu dem bekannten Fabriken- und Manufakturen-Adress-lexicon von Deutschland, und einigen angränzenden Ländern, oder Verzeichniß der Fabrikanten und Manufakturisten dieser Länder, der Waaren die sie verfertigen und welche Messen sie damit beziehen, gr. 8. 2 fl.

Ein Buch, welches durch jede Buchhandlung zu bekommen ist; werden von neuem bis Ende Oktobers dieses Jahres deutlich geschriebene Berichtigungen, Fabrike-Adressen und Waaren Verzeichnisse in frankirten, oder für die Gegend von Frankfurt am Main durch Einschluß der Behrenschens Buchhandlung daselbst beförderten Briefen angenommen, und gratis darinn abgedruckt

von dem Industrie-Comptoir in Weimar.

### Kalender-Anzeige.

In der Behrenschens Buchhandlung in Frankfurt am Main und in allen guten Buchhandlungen ist zu haben:

Almanach zur Beförderung des allgemeinen und häuslichen Glücks für das Jahr 1799 mit 7 Kupfern und in schönem Einband 1 fl. 48 fr. Deutscher und französischer Kalender für das Jahr 1799. Nach der alten und neuen Zeitrechnung, gebest 12 fr.

Bei P. J. Döring in Frankfurt am Main auf der Döngesgasse ist ganz neu zu haben: Der Rathgeber für diejenige so heuraten wollen, oder Anweisungen wie man mit seinem Ehegatten glücklich und zufrieden leben kann, brochirt 8 fr. Diese fürtreffliche Abhandlung ist so wichtig, daß es niemand gereuen wird solche gekauft zu haben.





der Italiänische Verliebtheit, und der Deutsche — Vertrauen und Freundschaft. — Für einen kühnen General ist der Portugiesische Wein von großer Resurse; der Französische für einen Retirirenden; der Italiänische für einen Verliebten, der Deutsche — für einen Beharrenden, und der Spanische — für einen Schulmeister.

Aber die Verschiedenheit unserer deutschen Weine enthält den Krieg gegen alle Leidenschaften. Im Borne wäscht der Moselwein alle Geister der Erbitterung ab; der Neckarwein läuft durch, ohne sich aufzuhalten — dies ist Gleichgültigkeit; der Frankenwein dämpft den Stolz; der Oesterreicher macht die Trinker gesprächig; aber der Rheingewein erscheint, und alles steht in Respekt vor ihm.

An dem Hofe des deutschen Tranklebens ist der Johannesberger Präsident; der Markbrunner Hofrath; der Rüdesheimer Referent; der Hochheimer Hofmarschall; der Moseler, — Lauser; der Bleicher, Garderobmeister; der Frankenwein, Wachthabender Offizier, der stehen bleibt; der Neckarwein, — Courier, und der Oesterreicher, — leichter Dragoner. Dies giebt eine sonde bare Regierung ab — in Friedenszeiten der Deutschen.

Aber jetzt, — in dem Mittelding zwischen Krieg und Frieden — wirkt die Wein-Regierung verschiedentlich. Der Johannesberger ist General en Chef, und feuert zur Eile an; der Markbrunner ist Divisionsgeneral und kretet für Hoffnung; der Hochheimer als Chef des Generalstabs giebt Plane gegen die Verschanzungen der Verzweiflung; der Moseler kommandirt die leichten Truppen gegen die Vorposten der Sorgen; der Frankenwein dirigirt die Reserve des Kummers; der Neckar läuft auf die Re-





Diese Repräsentanten-Korrespondenz enthält von

Paris (23ten Sept.)

folgende Neuigkeiten: — Der Berliner Hof bietet uns den Schein einer Ruhe an; aber man muß nicht vergessen, daß ein preussischer Meister-Kedner bei der Huldigung über den Steucl sprach, den die philosophischen Grundsätze nach sich ziehen, für Nationen, die sich von solchem täuschenden Lichte irre führen lassen &c.

Dieser Zug, sagt die Korrespondenz, sieht, man muß es gestehen einer Satyre ähnlich, und wir müssen diese Bemerkung der scheinbaren Ruhe Preussens entgegensetzen.

Sieyes lebt ganz einsam in Berlin; die officiellen Verhältnisse belehren uns aber, daß er bis her das Neutralitäts-System mit Erfolg aufrecht hält. — Der Schlüssel des Kabinetts, eine andere halbofficielle Zeitung, behauptet, daß Sieyes eine Reise nach Wien machen werde. Und eine andere Zeitung (les nouvelles de Paris) sagt, daß, wenn auch der Friede mit dem deutschen Reiche zu Stande komme, ein anderer Landkrieg aber ausbrechen, — zotausen Mann französischer Truppen doch allezeit an dem Rheine bleiben werden, um Preussen zu observiren.

Die nämliche Korrespondenz sagt weiter: — Nach der Trunkenheit der Freude, die uns die überreichte Nachricht, daß Buonaparte über Nelson gesiegt habe, in angenehmen Schlaf, und in stehende Träume versetzt hat, hatten wir einen traurigen Morgen beim Aufwachen. Am 21ten Fructidor (7ten Sept.) brachte das Aviso-Schiff l'Assailante die traurige Nachricht der Niederlage. Umsont legte man ein Embargo auf die unangenehmen Nach-



richten; die Briefe, die mit diesem Avisoſchiffe kamen, wurden erst am 24ten Fructidor (10ten Sept.) ausge- theilt, und da ist der Beschlag von sich selbst gefallen.

Wir haben daraus erfahren, daß das Admiralschiff l'Orient von den Engländern in Brand gesteckt in die Luft geflogen, und Verwirrung mit Schrecken in unserer Flotte verbreitet habe. Die Kriegsschiffe, der Merkur, der Glückliche, der Großmüthige, der Timoleon, der Ten- nant (Donner) und die Fregatten, die Justiz, und die Diane sind nebst anderen Schiffen auf dem Bajoplaze geblieben. Die Admirale und Kapitaine Bruyes, Casa- Bianca, Racors, Petit-Thouars, Peyret, Dumanois, Standlet, und der Ordonateur und der Commissär der Escadre sind todt. — Unsere Flotte war nicht so stark wie die englische; aber, wenn das Admiralschiff l'Orient nicht in Flammen aufgegangen wäre, so hätten wir uns gewiß so gewehrt, daß die englische Flotte mit der unsrigen ganz — in dem Meere ihr Grab gefunden hätte.

Unsere Flotte hat sich auf die Küsten von Beguieras angelehnt; gegen diese Küsten hin war das Wasser nicht tief; wir glaubten, den Rücken frei zu haben. Aber die Engländer versuchten erstens mit einem Schiffe dahin uns auf den Rücken zu kommen, welches Schiff auch scheiterte. Sie versuchten es mit anderen Schiffen, und dies mit so vieler Geschicklichkeit, daß es ihnen endlich gelungen ist uns auf dem Rücken angreifen zu können, und da kamen wir zwischen zwei Feuer.

Diese Seeschlacht wird gewiß in den Merkwürdigkei- ten der Geschichte den ersten Platz behaupten. Der offi- zielle Bericht wird mit Menschenblute geschrieben; wir er-



gen der großen Schwelerei und des Widerstandes, welchen die Türken und Mamelucken seinen weiteren Fortschritten entgegengesetzt hatten, und noch setzten, wieder einzuschiffen; daß Admiral Nelson welcher in 7 Tagen von dem Kanal von Malta, mit 11 Schiffen, worunter sich 9 von 74 und 2 von 50 Kanonen befanden bis an jene Küste gekommen war, gedachte französische Flotte unter dem Commando des Admirals Bruëys, welche aus 11 Kriegsschiffen, 4 Fregatten und 2 Brigantinen bestand, angegriffen, und nach einem 3 Tage und 3 Nächte ohn-ausegesetzten Gefechte einen vollkommenen Sieg davongetragen habe. Das Treffen nahm am 7ten Aug. ein Ende. Zu der Zeit zählten die Engländer an Todten und Verwundeten 855 Mann. Unter den getödteten befindet sich ein Schiffskapitain und unter den Verwundeten, der Admiral Nelson selbst, welcher am Kopfe blisset worden. Der Verlust der Franzosen bestehet in folgendem: Die Kriegsschiffe, der Krieger, der Eroberer, der Spartane, der Aquilo, die Erkenntlichkeit des Volks, der Glückliche, und der Merkur, sämmtlich von 74 Kanonen und 700 Mann sind genommen. Das Schiff der Orient und der Drenfarbige, ersteres von 100 Kanonen und 1100 Mann, und das zweite von 74 Kanonen und 700 Mann sind verbrannt und in die Luft geflogen. Die Fregatten: die Artemisia und die Seria von 36 Kanonen und 251 Mann, sind in Grund gehohlet, und die zwei Brigantinen, der Franklin und der Donnerer von 10 Kanonen und 100 Mann sind gefangen. Die 2 Fregatten, die Diana und die Gerechtigkeit von 40 Kanonen und 300 Mann, haben sich mit der Flucht gerettet, und die 2 Schiffe der Wil-



helm Tsch von 80 Kanonen und 800 Mann, und der Großmüthige von 74 Kanonen und 700 Mann, sind ihrer Mästen beinahe beraubt aus dem Treffen gewichen, und nach dem Haven von Egersa hin steuernd gesehen worden, welchen sie, wie man glaubt schwerlich erreichen können. Der Ueberrest der Transportschiffe und jene von der Flotte welche sich mit der Flucht aus dem Treffen retten konnten, haben sich in den Haven von Alexandrien und an die Küsten des Nils zurückgezogen, wo ihnen die Afrikaner den größten Widerstand und Gegenwehr leisteten. Der Admiral Nelson hat seine ganze Beute nach Gibraltar geschickt und ist mit denen Schiffen, welche die See halten können, auf dem Schlachtfeld zurückgeblieben, um den Rest jener Flotte aufzufangen und zu schlagen. Der franz. Admiral Bruens ist in dem Treffen geblieben, nachdem er 3 Wunden bekommen hatte. Alle franz. Gefangene und Verwundete, sind von dem Admiral Nelson auf der Afrikanischen Küste auf ihr gegebenes Ehrenwort ans Land gesetzt worden, daß sie im gegenwärtigen Kriege nicht mehr dienen wollen. An Verwundeten haben sie mehr als 1500 worunter sich viele Offiziere befinden; gebüben sind über 4000. (U. der Florentiner 3. — Ob dieser Bericht durchaus strenge Wahrheit enthalte, oder wie es dem Anschein hat in manchen Stücken übertrieben und zu voreilig sey, läßt sich vor Bekanntmachung der beiderseitigen offiziellen Berichte schlechterdings nicht verbürgen.)

### Conzert-Anzeige.

Künftigen Montag, als den 1sten Okt. hat, durch gnädigste Bewilligung, Madame Paravicini die Ehre, im Saal des rothen Hauses, ein groß Vokal- und Instrumental-Conzert aufzuführen; worinnen sie sich in verschiedenen Conzerten, von der Composition des Hrn. Kreuzer auf der Violin, so wie auch Herr Kreuzer selbst, nebst noch zwei Tonkünstlern aus Paris auf verschiedenen Instrumenten sich werden hören lassen.

Frankfurt, den 27sten Sept. 1798.

# Beilage zum Nro. 78.

Des Reichs der Todten.

Samstag, den 29ten Sept. 1798.

---

Sanguine sceptrum rubent, ast et Republica sceptrum  
Continet, atque magis sanguine sceptrum rubent.  
Publica vae tibi res si sanguine sceptrum rubescunt  
Illa sed haec etiam sanguinolenta manent.  
Et nos, qui luctus adstamus Spectatores,  
Cernimus in lacrimis cuncta perire bona.

---

Politik; Friede (wo? in welchem Winkel der Welt?)

Litteratur.

Magusa (2ten Sept.) Gestern ist ein leichtes Schiff  
hier von Konstantinopel eingetroffen, welches wichtige De-  
peschen an unsere Regierung gebracht hat. Der Divan  
trägt uns auf, unsere Milizen zu versammeln, und uns  
in wehrhaften Stand zu setzen. Man verspricht uns Hülf-  
truppen, die von Seiten einer großen Macht die Besatz-  
ung unserer Stadt ausmachen sollen, und die bei ihrer  
Ankunft einen Firman vom Großherrs vorzeigen werden,  
nach dessen Befichtigung wir die Truppen einquartieren  
sollen. Wir wissen nicht, ob es Türken, oder Russen,  
oder Oesterreicher sind. Wir sollen auch Lebensmittel auf-  
kaufen, und Magazine errichten. Der französische Con-  
sul hier hat von dem Senate verlangt, ihm die Depesche  
und ihren Inhalt zu zeigen, aber dies ist ihm abgeschla-



gen worden. Unsere zwei Galeeren sollen auch zum Umlaufen bereit gehalten werden. Heute schon hat der Re (so viel wie der Doge in Venedig) nach dem Hafen Santa Croce, den schönsten, sichersten und gemächlichsten Hafen eine Viertelstunde von der Stadt Milizen und tilleristen abgeschickt. — Die Stadt bleibt von heute nur eine Stunde des Tags offen. — Unser Erzbischof öffentliche Gebete in allen Kirchen ankündigen lassen, damit der Allmächtige unsere Republik vom Unglück bewahrt. In der St. Blasius-Kirche (Patron der Ragusane) wird das Gebet auch zur Nachtszeit gehalten. ) Das eine außerordentliche Gelegenheit. )

---

Florenz (18ten Sept.) Wir haben heute Briefe von Rom erhalten, welche uns die Nachricht mitbringen, dass der Krieg zwischen Neapel und Frankreich ohne alle Ankündigung schon den Anfang genommen. Am 12ten heißt es, soll die französische Armee über die neapolitanische Gränze vorgerückt seyn.

Florenz (19ten dieses.) Die heutige Post von Rom hat die Bestätigung der gestrigen Nachrichten nicht mitgebracht, aber sie auch nicht widerrufen. In Bologna sind Unruhen ausgebrochen. Eine Brigade, die gegen neapolitanischen Gränzen marschirte, und schon 18 Meilen von Bologna entfernt war, ist wieder zurückgekehrt, diese Unruhen zu stillen.

---

Cassel (23sten Sept.) Gestern um 1 Uhr wurde



Ihro Majestät, die verwittwete Königin von Preussen, von der regierenden Landgräfin Königl. Hoheit, in Gefolge des Hofstaates nach Wilhelmshöhe geführt, wo bei unserm Durchlauchtigsten Landgrafen zu Mittage gespeiset ward. Um 6 Uhr giengen Aderhöchstdieselben, mit unsern Durchlauchtigsten Herrschaften von dort nach dem hiesigen Hoftheater, und begaben sich Abends nach Hofe zur Abendtafel.

Gestern Mittags giengen Ihro Majestät, die verwittwete Königin von Preussen, mit der regierenden Landgräfin Königl. Hoheit und der Durchlauchtigsten Prinzessin Caroline; nebst der Suite, nach Wilhelmshöhe, wo bei unserm Durchlauchtigsten Fürsten auf der Löwenburg große Tafel war. Gegen 6 Uhr fuhren die Aderhöchste und Höchste Herrschaften zur Cour in das hiesige Schloß. Heute Vormittags reisten Ihro Majestät zu einer Zusammenkunft mit der verwittweten Fürstin und dem Fürsten von Waldeck nach Wilhelmsthal, nahmen daselbst das Mittagsmal ein, und kehrten Abends wieder hieher zurück.

Briefe aus Minden melden, daß die Neutralitätsarmee mit 10 Regimentern verstärkt werden solle. — In Südpfeussen verspürt man seit kurzem einige Bewegungen.

---

Bern (22ten Sept.) Letztern Samstag (den 1sten) hat der Statthalter von Zürich alle italiänischen und deutschen Briefe von der Post zu sich bringen und öffnen lassen. Wenigstens sind alle deutsche Briefe hier in Bern eröffnet angelangt. Auch sind den beiden Zürcherschen Bürgern, dem Minister und dem General von Salis ursprünglich

aus Bündten, ihre Effecten versiegelt und ihre Schriften zu dem Statthalter gebracht worden.

Br. Kapinat nebst dem B. Hardi, Divisionsagent des Militärspitals, rühmen überaus die Gemeinden Burgdorf, Wälsau und Huttweil, die den im Unterwaldnerland verwundeten Franzosen, gleichsam in die Wette alle mögliche Hülfe und Beistand leisteten.

Zürch (20sten Sept.) Heutigen Nachrichten zufolge, ist gestern ein Bataillon fränkischer Infanterie in dem ehemaligen Kanton Glarus eingerückt.

Bern (22sten Sept.) Diese letzte Woche ist auch das Oberland, und Oberhasle, die bisher ganz still und ruhig waren, entwaffnet worden. Waren sie etwa mit den Unterwaldnern im Einverständnis?

Chur (16ten Sept.) Den 12ten dieses wurde, dem Ausschreiben gemäß, der Bundstag in Glanz eröffnet, gegen den bisherigen Gebrauch wurden die Bundeshäupter feyerlich eingeholt, noch feyerlicher war indessen der Einzug des R. R. Geschäftsträgers, Herrn von Kronthal, welcher von der Bürgerschaft mit militair. schen Ehrenbezeugungen eingeholt wurde.

Von den Verhandlungen des Bundtags, unter dessen Mitgliedern sich viele im Jahr 1794 und 1798 gestrafte befinden, ist das wichtigste, daß er eine Kommission niedergesetzt hat, um ein Antwortschreiben an den fränkischen Resident, Br. Gujot, wegen der geforderten Genuethung zu entwerfen, welche aber diesem Begehren durch verschiedene Ausflüchte ausweichen zu wollen scheint, und daß durch eine große Mehrheit der durch die Reform von 1794 vorgeschriebene Eid beiseite gesetzt wurde.



Paris (24sten Sept.) Eine Bottschaft des Direktoriums an den Rath der 500 beweist, daß der Krieg erneuert werden müsse. Das Direktorium verlangt, daß der Rath der 500 zweimal hundert tausend Mann neuer Truppen in Requisition setze; es sagt dabei, daß England durch sein Geld verschiedene Mächte zu einer neuen Koalition angestiftet habe; daß die Republik also sich in einen Kriegszustand setzen müsse. — Ueberdies verlangt das Direktorium, daß die französische Seemacht, ungeachtet des letzten Unglücks — sich furchtbar zeigen müsse, um dem Hauptfeinde (England) zu widerstehen, und um ihm die eiserne Ruthe der Eroberungen aus den Händen zu reißen.

Man hat gemerkt, daß der türkische Botschafter bei dem Feste des französischen Neujahrs nicht erschienen ist, da er sonst vorher mit der größten Neugierde bei jedem Feste war.

General Massena ist in Paris, er wird bei der Armee von Mainz angestellt werden.

Es ist falsch, daß Buonaparte den Tassien nach Konstantinopel geschickt hat. — Tassien hat sich, um von den Engländern nicht gefangen zu werden, nach Konstantinopel geflüchtet.

---

Unter den jetzigen großen Bewegungen von Europa hat man verschiedene Muthmassungen, Kombinationen, und Aussichten in die Zukunft hin und her zerstreuet gefunden. Lasset uns die Meinung eines sehr berühmten Mannes auf unser Zeitalter aufsuchen. Machiavel spricht Cap. 27 folgende Worte zu seinem Fürsten:

„Ein Fürst zieht auch Schakuna an sich, wenn er  
„groß als Freund, und groß als Feind erscheint; das  
„heißt, wenn er sich geradehin für oder gegen jemanden  
„erklärt. Diese Stellung ist allezeit besser, als jene der  
„Neutralität.

„Denn, wenn zwei benachbarte Mächte sich bekriegen,  
„Prinz! du mögest von dem Ueberwinder etwas zu fürch-  
„ten haben oder nicht, so wirds für dich allezeit vortheil-  
„hafter, wenn du dich erklärst, und einen guten Krieg  
„machst. Wenn du dich nicht erklärst, so wirst du früh  
„oder spät zur Beute des Ueberwinders dienen, und der  
„Uebervundene wird es dir gönnen. Wo wirst du her-  
„nach jemanden finden, der dich bedauert, und der dich  
„schützen kann? — Der Ueberwinder will keine verdächtige  
„Freunde haben, die sich nicht in die Stellung der Hülfe  
„in seinem Unglücke setzen, und derjenige, der verloren  
„hat, will mit dir nichts zu thun haben, weil du dich nicht  
„zur Gesellschaft seines Schicksals und seiner Waffen ge-  
„schlagen hast.

„Die Neutralität ist nur gut für jenen Fürsten, der  
„stärker ist, als jene, die sich schlagen, denn er wirft sich,  
„wenn er will, zu ihrem Vermittler auf; im gegenseitig-  
„en Falle schadet sie allezeit den mindermächtigen Fürsten.  
„Deswegen diene dir, Fürst! zur Lehre: Man muß der  
„Stärkste seyn, oder mit dem Stärksten thätig halten. —  
„Wo soll man diese Lehre hinschicken?

---

Rastadt (25ten Sept.) Die französischen Minister  
haben auf die letzte Note der Reichsdeputation noch keine

Antwort ertheilt; man sagt, daß sie eine mit allen Umständen begleitete Note zubereiten, und daß sie erst in einigen Tagen erscheinen werde.

Heute sind zwei Kouriers hier angekommen, der eine von Berlin, und der andere von Wien.

---

London (18ten Sept.) Die Ergebung der in Irland gelandeten Franzosen hat sich vollkommen bestätigt. Die Regierung hat an das französische Direktorium eine Depesche deswegen ergehen lassen, um sie gegen die bei Ostende gelandeten und gefangenen englischen Truppen auszuwechseln. — Der König hat eine Vergebung gegen diejenigen, die sich zu den gelandeten Franzosen geschlagen haben, proklamiren lassen. — Die Seeschlacht bei Alexandria ist in London noch nicht bekannt, obschon Pitt vor einer Woche schon in einer Gesellschaft scherzweise gesagt hat, daß er den Nelson als Sieger geträumt habe. — Das Schiff, Goodall genannt, hat ein Schiff weggekapert, auf welchem Pichegru, Willot, Rameau, und andere Deputirte, die sich aus Cayenne geflüchtet haben, geführt wurden. Sie sind jetzt an Bord der Königl. Fregatte, die Liebenswürdige genannt, und sind eben in England angekommen. Barthelemi war auch bei ihnen, aber man mußte ihn, weil er krank ist, auf der Insel Martinique auslanden lassen.

---

Wien (22ten Sept. aus der Hofzeitung.) Der Admiral Nelson hat die eroberten Schiffe nach Gibraltar gesandt, und



blockirt den Hafen von Alexandria, wohin sich 2 Linienschiffe, (ehemals Venetianische) und alle Transportschiffe geflüchtet haben.

Der General Buonaparte war, den letztern Nachrichten zufolge in Cairo; aber seine Armee litt sehr viel von der Hitze des Landes, von der schlechten Beschaffenheit des Wassers und von den wiederholten Angriffen der Landmiliz.

Nach den aus Konstantinopel eingekommenen Nachrichten hat die Pforte wider Frankreich förmlich den Krieg erklärt, wobei der französische Geschäftsträger Ruffin nach den sieben Thürmen gebracht, die übrigen Individuen der französischen Nation zu Pera in Verhaft genommen und die französische Kaufmannsgüter und andere Habschaften mit Beschlag belegt worden sind.

#### U n t e r r i c h t u n g.

Die Ziehung letzter Klasse der 14ten Frankfurter Stiftungs-Lotterie, worinnen fl. 40000. 20000. 10000., verschiedenemalen fl. 5000 ohne die andere beträchtliche Hauptpreisse gewonnen worden, ist nun geendigt, und die sämmtliche Ziehungslisten bei uns zu bekommen.

Zu der bevorstehenden 15ten Lotterie, welche obige Gewinnste ebenfalls enthält, wovon die erste Klasse den 6ten November gezogen wird, sind ganze und vertheilte Loose zur ersten Klasse zu fl. 4. — auch für alle Klassen gültig endossirte Loose zu fl. 52 — die Plane aber ohn-entgeltlich zu haben bei

Johann Jacob Trost und Compagnie  
in Frankfurt a/M.

Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 79.  
Politische Gespräche  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

Omne seculum phrasēs generat, sed et Oratores;  
Sunt bona mixta malis, sunt mala mixta bonis.  
Phrasibus omne ruit, sermonibus omnia amoenis  
Deperiunt; fabla est, praetereaue nihil.

Elysäum

Dienstag, den 2ten October 1798.

Redende Personen.

Demosthenes — Draco.

Draco. — Und du bewunderst die Reden, die Eloquenz, und die Wohlredenheit bei den Regierungen? ach, es ist ein Feuer, worauf das menschliche Glück verbrennt wird.

Demosthenes. — Aber dieses Feuer flammt die Menschen an; macht sie biegsam, oder wüthend; kriechend oder erhaben; lachend oder weinend. Dies ist der Kunstgriff der Redekunst.



Draco. — Welche Täuschung, ja, welcher Betrug! man stellt große Worte auf; man setzt hochtrabende Phrasen auf die Stelzen; man erhebt die Einbildungskraft, um einen Gegenstand auszugieren. Sophisterei schmückt die Seele mit Wortblümchen aus; sie bildet sich große Glückseligkeiten vor. Aber die Blümchen welken, und — sie liegt im Abgrund; es war ein schöner Traum.

Demosthenes. — Ich weiß wohl, daß die Wohlredenheit eine ausgeschmückte Lüge ist. Aber diese Lüge dringt durch, und der Gegenstand, wegen welchem man schon gelogen hat, wird erreicht.

Draco. — Keine Kunst ist im Misbrauche so schädlich, als die Redekunst. Sie läßt die Leidenschaften aus den Ruhequartieren ausrücken; stellt sie ganz entflammt in die Schlachterordnung, und schlägt damit ihr eigenes Glück. Wie oft bleibt auf dem Wahlplatze Reue und Schande? — Dies sind die Folgen der Wohlredenheit, wenn sie auf einem schiefen Gegenstand reitet. *Post equitem atrae curae.*

Demosthenes. — Ich verstehe dich. Man hat freylich niemals so schöne Reden über Menschenglück gehalten, wie jetzt, und niemals ist vielleicht das menschliche Geschlecht so unglücklich gewesen. Was hat man alles über Menschenliebe gesprochen? und der Egoismus ragt selbst in solchen Reden mit großen Ohren hervor. — Inzwischen aber bleibt es allezeit wahr, daß die Eloquenz die wirksamste Zauberruthe ist.

Draco. — Zauberruthe? freylich, womit im Misbrauche das menschliche Glück gepeitscht wird. Und die irreführten Schaase lassen sich peitschen; peitschen mit

Worten, mit Phrasen; treiben mit Sophismen, mit Täuschungen, mit Wort und Sinn-Verdrehungen — wohin? in ein Zauberschloß, das sich bald in Elend verwandelt.

Demosthenes. — Die Welt ist ein Schauplatz; die Staatsführer sind die Akteure. Sie reden — und das Parterre horcht. In Republiken mußten die Staatsmänner allezeit große Redner seyn. Welche Kraft mußte in der Wohlredenheit seyn, da sie das Parterre zu Eroberungen zum Kriege, und zum — Tode führten. Mit dem Falle dieser Republiken fiel auch die Redekunst. Sie beschränkte sich auf einige Zwistfälle der Advokaten, und ward käuflich. So verkauften die Advokaten ihre hochtrabende Worte, Phrasen, und Wohlredenheit. Diese Kunst lebt jetzt wieder auf; die neue Republik Frankreichs hat große Redner erzeugt, Welche Reden der Gesetzgeber, und der Generale! Die Staatsmänner Frankreichs haben die Geschichte Griechenlands und Roms ausgewählt, sie ahmen ihnen nach, und sind — Redner. Wirfst du dies noch eine Täuschung nennen?

Draco. — Deine Anmerkung gefällt mir, man sieht, daß du die Redekunst vertheidigst, weil du ein Redner warst. Inzwischen laß uns ein wenig über die jetzigen Ereignisse der Oberwelt zusammen sprechen. Die Reugierde trägt sich heute gegen Egypten hin, wie sich vorher die Wünsche der Juden gegen dieses Land, wo das gelobte Land war, geöhnt haben. Briefe von

Wien (24ten Sept.)

beschreiben die Bewegungen der türkischen Politik. Eine türkische Post vom 2ten Sept. ist auch angekommen. Der



Großvizier ist abgesetzt, weil er die Landung der Franzosen in Egypten nicht vorausgesehen, und dagegen keine Anstalten gemacht hat. — Der französische Resident Bürger Ruffin hat am 1sten August an alle in Konstantinopel residirenden fremden Minister eine Schrift geschickt, wodurch er sie ersucht, daß sie sich dahin verwenden, daß er keiner Mißhandlung ausgesetzt, und in die sieben Thore nicht eingesperrt werde. Der holländische Minister hat gleich eine Vorstellung an den Divan deswegen gemacht, wurde aber abgewiesen, mit dem Bedeuten, daß er ruhig halten solle, wenn er nicht selbst arretirt seyn wollte; man nannte ihn den Minister einer tributairen Republik. Der spanische Minister war glücklicher, er hat noch so eingewirkt, daß Ruffin in dem französischen Gesandtschaftshause selbst als Arrestant verbleibe. Darauf hat Bürger Ruffin verschiedene Noten an die türkische Regierung übergeben, wodurch er zu beweisen suchte, daß die Franzosen in keinen feindseligen Absichten nach Egypten gekommen wären; daß sie die türkische Regierung verehren, daß aber nur die egyptischen Beys, die allezeit gegen den Großherrscher sich als Rebellen zeigten, strafen wollen. Aber Reis Effendi hat ihm geantwortet, daß der Großherr selbst bestrafen könnte, und daß er eine solche Kommission der französischen Regierung nicht übertragen habe, und niemals übertragen wollte; daß er also die Landung der Buonaparte auf dem Ottomannischen Boden, als eine Kriegserklärung ansehe.

Wirklich ist am 1sten Sept folgender Firman in Konstantinopel bekannt gemacht worden:

„An dich Kaimakan Pascha ist folgendes adressirt:



„Seitdem der Obervizir Ised Mahomet Pacha sein  
„Amt begleitet hat, haben wir ihm allezeit aufgetragen,  
„das Ottomannische Gebiet zu vertheidigen, und gegen  
„alle Rotten des Feindes auf seiner Hut zu seyn. Durch  
„interessirte Bewegungsgründe hat er alles vernachlässiget  
„nur seine Vortheile dienten ihm zur Richtung, so daß er  
„selbst die Entwürfe dieser unsauberen und unglaubigen  
„Franzosen nicht gewußt, und hat deswegen die Inwoh-  
„ner Egyptens noch zur Zeit von der Gefahr nicht be-  
„nachrichtiget.

„Wie diese unglückliche Neuigkeit zu unserm Kaiserl.  
„Ohren gekommen, fast einen Monat nach diesem unan-  
„sehblichen Ereignisse, so war unser Schmerz und unser  
„Verdruß so groß, daß Thränen (Gott ist unser Zeuge)  
„in unsere Augen gekommen, und daß die Ruhe und der  
„Schlaf von uns entflohen sind.

„Wir haben ihn also gleich von dem Amte des Gros-  
„vizirs abgesetzt, und an seine Stelle den Jussuf Pacha,  
„Statthalter von Erzerum gestellt, und bis zu seiner An-  
„kunft bei unserer hohen Pforte ernennen wir dich, Mu-  
„stapha Bey zum Raimakan.

„Also, es ist billig, daß alle Rechtglaubigen sich ge-  
„gen die unglücklichen Unglaubigen, die Franzosen, schla-  
„gen, und da es eine gerechte Pflicht ist — für unsere  
„Kaiserl. Person, daß das geheiligte Gebiet aus ihren  
„verdammten Händen ausgerissen, und der Hohn, den sie  
„den Muselmännern angethan haben, gerächt werde, so  
„muß man nicht säumen, bis der neue Vizir ankommt,  
„alles zu ihrer Vertilgung anzuwenden; aber die stärksten

„Maasregeln müssen sowohl zu Land als auch zur See genommen werden.

„Deswegen müßest du mit unseren rechtglaubigen  
„Larvas, Ministern und Häuptern unserer Untertbanen im  
„vollen Zutrauen auf Gott und auf unseren Propbeten  
„in eine Beräthschlagung treten, um alle wirksamen Mit-  
„tel anzugreifen, die egyptischen Provinzen von diesen Un-  
„glaubigen zu reinigen. Du wirst allen Rechtglaubigen  
„in unseren Provinzen bekannt machen, daß wir mit  
„den Franzosen im vollen Kriege stehen. Du  
„wirst die Nacht in Tag verwandeln; du wirst alle Kräfte  
„dahin richten, um uns über diese Unglaubigen zu rächen.

„Du wirst ein wachsames Benehmen vornehmen,  
„um unsere anderen mahometanischen Provinzen, und un-  
„sere Kaiserl. Gränze von den Einflüßelungen des Feindes  
„zu bewahren; du wirst nach Verhältniß in jeden festen  
„Platz die nöthige Verstärkung an Mannschaft und Mu-  
„nition setzen.

„Du wirst auch deine eifrige Aufmerksamkeit dahin  
„zielen, unseren Inwohnern der Kaiserl. Residenzstadt  
„die täglichen Vorräthe zuführen zu lassen, und du wirst  
„überhaupt auf alle Geschäfte wachsam seyn, bis der  
„Obervizir ankommt.

„Wir werden ebenfalls unsere Kaiserl. Aufmerksam-  
„keit auf deine Operationen richten, die der allmächtige  
„Gott mit seiner göttlichen Gunst begleite, und uns, in  
„Vertheidigung unserer gerechten Sache, glücklich mache.“

### B i o g r a p h i e.

Demosthenes, einer der größten Redner des  
Alterthums, wenn nicht der größte, wurde im



2. Jahre der 101. Olympiade, d. i. um das Jahr 370 vor Christs Geburt zu Athen geboren. Philipp von Macedonien sagte von seiner Beredsamkeit, „sie sey eine größere Macht gegen ihn gewesen, als alle Flotten und Armeen der Athener,“ und „er habe keinen Feind, als den Demosthenes gehabt.“ Man ist allgemein darüber einstimmt, daß kein Redner jemals mit so großer Kraft redete, oder die Leidenschaften seiner Zuhörer so sehr in seiner Gewalt hatte, als Demosthenes. Er schien wirklich begeistert zu seyn. Er widersetzte sich dem Philipp von Macedonien, und nachher Alexandern dem Großen aus allen Kräften. Alexander verlangte von den Athenern, daß ihm Demosthenes ausgeliefert würde; es wurde ihm aber abgeschlagen: als aber sein Nachfolger Antipater nachher diese Forderung machte, wurde sie ihm bewilliget. Aber Demosthenes wollte ihm nicht ausgeliefert werden, und entflohe daher auf die Insel Euboea, wo er Gift zu sich nahm, um seiner Gefangennahme zuvor zu kommen. Er starb im 3. Jahre der 114. Olympiade. Es sind noch 61 Reden unter seinem Namen vorhanden, die sehr oft herausgegeben wurden. Ob er es gleich zu einer so großen Vollkommenheit in seiner Kunst brachte, so wurde er doch mit großen Hindernissen zu einem Redner geboren, denn er konnte lange Zeit den Buchstaben R nicht aussprechen. Er hatte eine schwache Stimme, kurzen Athem, ungeschickte und unangenehme Manieren; doch durch Entschlossenheit und unendliche Mühe überwand er alle diese Fehler. Er stieg auf hohe Plätze, um seine Brust zu erweitern und seine Stimme zu stärken; er sprach mit Steinchen in seinem Munde, um der Unvollkommenheit in seiner Sprache abzubelfen; er stellte einen Spiegel vor sich, um die Ungeschicklichkeit seiner Gesticulation zu verbessern, und lernte von den besten Schauspielern die der Action und

Pronunciation eigene Grazie, welche ihm so wichtig zu seyn schien, daß er glaubte, die ganze Kunst der Beredsamkeit bestehe in einer Art derselben. Er war in seinem Studium so eifrig, daß er sich oft in eine Erdböle verbarra, und sein Haupthaar zur Hälfte abschor, so daß er nicht mit Unständigkeit im Publikum erscheinen konnte, bis sein Haar wieder gewachsen war. Er gewöhnte sich an der See zu reden, wo ihm das Treiben der Wellen eine Idee von den Bewegungen in einer Volksversammlung gab, und ihm zur Vorbereitung und Stärkung gegen dieselben diente. Aus allen diesen verschiedenen Arten von Gewalt, die er sich selbst anthat, ist es klar, daß er nicht sowohl zu einem Redner geboren, als vielmehr ein Beispiel war, wie weit man es mit Anlagen und Application in irgend etwas bringen kann.

Draco, Gesetzgeber von Athen, 624 Jahr vor Christi Geburt, machte sich in seiner Republik durch seine Rechtsschaffenheit wie durch seine Einsichten schätzbar. Ein aufgekürter Archont gab er zur Reform seiner Mitbürger Gesetze, welche durchaus eine grausame Strenge athmeten. Der Mordmord und ein des Müßiggangs überführter Bürger wurden ohne Unterschied mit dem Tode bestraft. Gerecht genug, um niemanden zu begünstigen, war er, wie ein Mann von Geist sagt, nicht Philosoph genug, um zu wissen, daß er Menschen befehle. Als man ihn um die Bewegungsgründe zu seiner Strenge fragte, antwortete er: „Die kleinsten Vergehungen hätten ihm das Todes würdig erscheinen, und für die größten hätte er keine andere Strafe finden können.“ Seine Gesetze, die nach dem Ausdrucke des Redners Demosthenes mit Blut geschrieben waren, hatten das Schicksal alles Häßlichen; sie wurden bald gemildert, und darauf gar nicht mehr geachtet. Der weise Solon schaffte sie alle ab, ausgenommen das gegen die Mörder. Das Ende des Draco war so traurig, als glorreich. Als er einmal auf dem Theater erschien, beehrte ihm das Volk durch wiederholte Zurufungen seinen Beyfall, und warf ihm nach der Gewohnheit jener Zeit so viel Röcke und Mützen zu, daß er unter den Zeichen der Hochachtung und Verehrung erstickte.



## Beilage 'zum Nro. 79

Des Reichs der Todten.

Mittwoch den 3ten October 1798.

---

„Die Allianz mit einem Ueberwinder ist eine traurige Allianz; nur so lang, als er Ueberwinder ist. Kommt ein anderer Sieger, so ist auch andere Allianz. Dies ist ein Schubladen, womit die kleinen Staaten hin und her geschoben werden. So sind die Auirten Frankreichs in Holland, in der Schweiz, in Etsalpinien, und in der 99 Klafter langen Republik Luca. Der thierische Instinkt macht, daß alle Spazzen, wenn ein Schuß geschieht, vom Dache wegfliegen. Sie kommen aber wieder? so ist die Spazzen-Politik.

---

Politik; Friede (kommt in nächster Note) Litteratur.

**R**egensburg (28sten Sept.) Vorgestern ist ein preußisches Kommando mit einem Offizier gegen 3 Uhr Nachmittag hier angelangt; man überlieferte ihm einen Menschen, der sich Grumkopf nennt, der sich für den Adjutanten des Rosjuskos ausgegeben hat, und der auf das Ansuchen des preußischen Ministers, in München im Theater arretirt worden ist.

Rosjuskos hat sich große Verdienste um die französische Republik gesammelt: — er ist vielleicht schuld daran, daß die erste Koalition getrennt wurde; daß Preußen, von dem polischen Ungewitter bedroht, auf seine eigene Beruhigung dachte, und daß . . . &c.

= 66000 =

Nichts ist ohne Ursache, sagt Leibniz.  
Insurrection des Kosziusko — nicht  
nicht ohne Ursach. — Passawanoglu  
Leibniz's System Wurzel gefast.  
in Staunen; drohte Gefahr, um  
merksamkeit ganz zu konzentriren.  
Buonaparte in Egypten; glaubt, d  
Kräfte bei Widdin zerstreuet anzutr  
Pforte in Verwirrung und in Verle  
Über die neue Koalition hat Allen  
ziusko hat den französischen Zweck  
sawanoglu nicht. Quod erat demon

---

Französische Blätter behaupten, da  
in Berlin 80 tausend Livres Gehalt erhalt  
wenig, wie wir, seine Instruktionen gef  
vor, daß er den Auftrag habe, Preußen  
gen, das es eine Allianz mit Frankreich  
König will nur die Neutralität behauptet  
diese oder jene Seite zu schlagen.

Die Kriegserklärung der Amerikaner  
mannischen Worte ist ein großer E  
reich. Der Handel der Westindisch  
der einen Seite, und der Handel v  
der andern Seite gesperrt. Die f  
delsleute in Smyrna haben sich be  
verborgen; es ist gebräuchlich, d  
alles, was eine Nation oder Partiku  
die mit der Pforte im Kriege stehen



seinen eigenen Schatz konfisziere. Man muß bedenken, daß die französische Handlung in Levante bei vorigen Zeiten dem Staate Frankreich jährlich über 80 Millionen Livres in der Bilanz eingetragen habe.

Turin (24sten Sept.) Anno 1706 am 7ten Sept. schlug Prinz Eugene die Franzosen bei Turin, und zwang sie, die Belagerung dieser Stadt aufzugeben. Dieser Tag war Jahre in Turin gefeyert, und auch dieses Jahr. — Man kann sich leicht vorstellen, daß ein solches Fest den auf der Citadelle von Turin garnisonirenden Franzosen nicht gefiel. Man neckte sich; man disputirte; man drohte. Am 16ten dieses kam es zum Ausbruch; die französischen Truppen kamen mit den piemontesischen Truppen in Handgemenge; einige Offiziers, die von der Citadelle mit einigen Husaren spaziren ritten, haben ein Weib und ein Kind überritten; die piemontesischen Soldaten schossen; die Husaren haueten; das Volk schlug sich zu den piemontesischen Soldaten, und ein französischer Hauptmann war nebst vielen Gemeinen verwundet. Der General Menard, der auf der Citadelle die Franzosen kommandirt, kam eilends herbei; rief bei dem piemontesischen Kommandanten um Hülfe. Aber dieser hat schon alle Vorkehrungen getroffen, um die Ruhe herzustellen. Man schickte dem französischen Gesandten, der auf einem Landhause war, ein Detaschement Truppen; die ihm zur Sicherheit dienten, und ihn in die Stadt begleiteten. Das Volk gab sich zur Ruhe, und nun wird die ganze Sache untersucht. Der Turiner Magistrat hat dem Kommandanten



von Turin 4000 Livres zugesandt, um sie unter die piemontesischen Soldaten, die sich der Bürgerschaft angenommen, zu vertheilen. Am 21sten kam der General Brune von Mailand hieher, um diese unglückliche Begebenheit zu untersuchen; sie wird nach allem Vermuthen keine Duphnoiade werden, und keine Folgen haben.

---

Paris (28sten Sept.) Man weiß nun auch hier, daß Pichegrü und Willot nebst anderen Gefangenen, die in Capenre waren, in London angekommen sind. Dies hat bei dem Direktorio eine gespannte Aufmerksamkeit erregt. Freunde des Systems vor dem 18ten Fructidor sind noch viele, und die Niederlage der Touloner Flotte giebt ihnen Muth, ihre Häupter wieder zu heben, als wenn sie sagen wollten: „Hättet ihr den 18ten Fructidor nicht gemacht, so hättet ihr Frieden; so hättet ihr noch die Touloner Flotte; so hättet ihr Amerika nicht zum Feinde zc.

Man hält auf die Freunde des Pichegrü, des Carnot, des Barthélemy, kurz auf die damalige moderirte Faktion ein aufmerksames Aug. Die Gegenwart dieser Personen in London kann Intriken veranlassen; denn, haben die Engländer den Commodor Schmitt aus der Mitte von Paris, aus dem befestigten Keller des Tempels nach London übertragen können, so hat man von ihrer Seite mehr dergleichen Mirakel zu erwarten, und Pichegrü kann seinen Einfluß ebenfalls bis in die Mitte von Paris werfen. Hinc illae curae.

Man kündigt uns in Paris hier an, daß sich die Franzosen des Hafens von Livorno, wie auch der Insel

Sie bemächtigt haben. (Italiänische Briefe sagen nichts davon.)

Ungeachtet man sich zum Kriege rüste, sagt der Am des loix, so hat man doch jetzt mehr als jemals Hoffnung zum Frieden.

Das Gesetz der Aushebung von zweimal hundert tausend Mann ist mit aller Feyerlichkeit in der Republik proklamiert worden. Man wundert sich, daß man dieß jetzt so feyerlich publiziren läßt, da vorher die Aushebungen ohne alle Proklamation geschehen sind.

---

Rastadt (30sten Sept.) Es wird ein russischer Minister hier erwartet; man weiß nicht, welche Anträge er mitbringt. Man spricht noch von einem Bruche in Italien; aber man glaubt, daß neue Friedensunterhandlungen dem Kriege vorbeugen können. Auf alle Fälle wird die Neutralität des deutschen Reichs anerkannt; Oesterreich selbst soll seine Einwilligung dazu gegeben haben, und der König von Preußen soll fest bei der französischen Regierung darauf bestehen.

Heute Abends haben die französische Minister an die Reichsdeputation eine Note übergeben; man weiß noch nicht, was sie enthalte, aber das weiß man, daß sie auch auf das Territorium von Cassel und Kehl Verzicht thun, und daß sie sich anbieten die andern Punkte, besonders die Schulden betreffend, gemeinschaftlich zu überlegen.

Baron Albini Direktorial-Minister bei dem Kongresse war am 29sten in Aschaffenburg, und ist nun wieder zurückgekommen. Die französischen Minister haben schon

— 00000 —

verhöret mündlich erklärt, daß sie auch auf das Gebiet von Kehl und Cassel Verzicht thun werden.

---

Lemberg (1sten Sept.) Der Durchmarsch eines Russisch Kaiserl. Hülfskorps, welches zu einer von unserer Armee kassen soll, bestätigt sich, und es sind deshalb an die Domainen, welche die Marschroute betrifft, schon der gehörige Befehl ergangen, um die für sie zu liefern bestimmte Quantität Haber zc. und auch die dazu notwendigen Fuhren in Bereitschaft zu halten. Gegen die Türken sind mehrere Kolonnen aufmarschirt, welches um so glaubwürdiger ist, je mehr sich die Nachricht bestätigt, daß die Absicht des General Bonaparte gegen die Ottomannische Pforte gerichtet seye.

Ein Brief aus Tarnou meldet, daß man eiligst 6000 Centner Wehl von da nach Krakau abgeliefert habe, indem nächstens ein Corps Russen, aus 30000 Mann bestehend, dort durchpassiren soll. Nach einigen soll der Westgalizische Subernialrath Graf Wurmsier, nach andern aber der Subernialrath Baum von Appelhoffen das Versorgungsgeschäft dieser durchmarschirenden Hülfstruppen zu übernehmen befehliget seye. Das eigentliche, wohin, ist aber immer für das Publikum ein sogenanntes Geheimniß.

---

Wien (26ten Sept.) Der Kaiser und die Kaiserin Maj. Allerdürchseits, nach vollendeter Badekur zu Baden, diese Stadt am 1sten d. M. verlassen haben, befinden sich



— 00000 —  
seitdem in erwünschtem Wohlsenn auf dem Lustschlosse zu  
Laxenburg.

---

**A n k ü n d i g u n g e n**

H. Winter, das unterbrochene Opferfest und vollständigen Klavier-Auszug von Carl Zulehner. Bonner Stich 2 fl. 10. — Mozart Don Juan gr. Opera ridotta in Quart a 2 V. A et B fl. 8. Sind nebst allen andern neuen und ältern Werken zu haben bei

Gayl und Hedler in Frankfurt.

---

Bremen, den 24ten Sept.

In der ersten Woche, oder spätestens in den ersten Tagen der zweiten Woche des nächstkommenden Monat October, wird aubier eine ansehnliche Parthie besten Java-Caffee und weissen Java-Zucker, so wie auch circa St. 2200 besten Rankings in doppelten Stücken und 3 Päckchen Kattans öffentlich an den Meistbietenden verkauft. Das Nähere dieserhalb ist bei die Mäcker Beckmann und Heymann zu erfragen.

---

Einem geehrten Publikum wird andurch bekannt gemacht, daß mit Erlaubniß Kurfürstl. hoher Landes-Regierung jährlich dahier vier Märkte, nämlich den einen Tag Krämer-, Tuch-, Flachs- und Schuhe, den andern Tag aber Viehmarkt gehalten werden, und zwar

Der erste: Den 21sten Nov. Krämerwaare, und den 22sten Vieh verkauft wird; wobei zu bemerken, daß, wenn dieser Tag auf einen Freytag, Samstag, oder Sonntag falle, jedesmal die darauf folgende Montagne dazu verwendet werden.

Der zweite: Auf Fastnacht Montag, Krämerwaaren, und den Dienstag Viehmarkt.

Der dritte: Den Montag vor Christi Himmelfahrt Krämer- und den Dienstag Viehmarkt.

Der vierte: Montag nach Bartholomäi Krämer- und den Dienstag Viehmarkt.

Durch die Bequemlichkeit der Lage, hoffet man von einem geehrten Publikum gekelsten Zuspruch.

Geselligenstadt den 16ten Sept. 1798.

Von Stadtrathswegen.

In hiesiger Stadt liegt eine ansehnliche Partie Ochsen- und Hammel Unschlitt in billigen Preisen zum Verkauf, welches von Seiten eines ehrlichen Metzgerhandwerks hiermit nachrichtlich bekannt gemacht wird. Frankfurt am Main, den 26ten Sept. 1798.

In der Nachbarschaft von Frankfurt, Reichsfändigen Gebiets und an einer immer gangbaren Straße gelegen ist, steht auf dem Grund aus neu erbautes großes Gasthaus, mit allen erforderlichen ebenfalls neu aufgeführten weitläufigen Wirthschafts-Gebäuden, nebst einem Bauplatz von 2176 Quadratschublen; großen Hofe, sammt Aecker, Gärten, Wiese und Baumstücken; welches sowohl zu jeder Fabrikatur als Wirthschaft angemessen, frei aus der Hand zu verkaufen. Die ausführlichere Specification und Besorgung wird der bürgerliche Muster-schreiber Textor in Frankfurt am Main auf der kleinen weißen Adlergäß, Lit. F. Nro. 46. jedem ernsthaften Liebhaber ohnmittelbar sich zu unterziehen bereit seyn.

Es wird für außerhalb ein Färbergesell gesucht, welcher in seiner Arbeit vollkommen geschickt und im Stande ist, einer Schwarz- und Schönfärbererei vorzustehen. Näheres ist in Frankfurt Lit. G. Nr. 18 zu erfragen.



Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 80.  
Geheimer Briefwechsel  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

Franz von Stabili, sonst Cecco d'Ascoli genannt, aus dem Reiche der Todten an einen Arzt in der Oberwelt.

Elysäum  
Freitag, den 5ten October 1798.

Ich finde, daß ihr in euerem Zeitalter alle Ubernheiten der alten Jahrhunderte hervorgesucht habet, um sie wieder eueren Zeitgenossen vorzutragen; Philosophen, Staatsmänner, Aerzte haben die Alten geplündert, um die Beute als etwas neues der Neugierde darzustellen; ich kann mich aber nicht genug verwundern, daß die Astrologie, diese in alten Zeiten so ehrwürdige Wissenschaft aus dem Alterthum noch nicht ausgewählt worden ist.

Ich rede zu dir, als zu einem erfahrenen Arzte; darfst du es läugnen, daß das Gestirn einen Einfluß auf die Menschen habe? gewisse Krankheiten werden in Aequinoctio

heftiger; Hitze und Kälte wirkt auf die Nerven; der Mond bringt ebenfalls verschiedene Veränderungen in dem menschlichen Körper hervor; — und weißt du dich nicht zu erinnern, daß der berühmte Stoll zu Wien aus der Beobachtung der Witterung gewisse Krankheiten prophezeiet? Ist dies nicht Astrologie, — nicht jene Wissenschaft, die bei den Alten so ehrwürdig war, weil sie sich auf Erfahrung gründete?

Nach einer solchen Astrologie sollten Philosophen und Staatsmänner auch den Einfluß des Gestirns auf den menschlichen Geist beobachten. Die jetzigen Revolutions-Meinungen haben gewiß aus dem Gestirne ihre Bildung erhalten. Nach dem Freiheits-Kriege von Amerika waren alle Köpfe voll der Freiheit. Dies Wort war wie eine Puppe in allen Gesprächen; es war eine Inoculation des Geistes. Aber es blieb auch nur eine Puppe.

Es kam hernach ein glückliches Jahr, das alle Produkten, und besonders den Wein in der feinsten Gattung lieferte. Das Gestirn, Mond, Sonne, und Sterne schienen sich untereinander abgeredet zu haben, auf die Witterung — folglich auf die Mutter Erde zu wirken. Dieses Jahr ist das 1793te. Aus so edlen Produkten erhielt der Mensch den Saft; der edle Saft verfeinert die Lebensgeister; dies führt zum Uebermuthe, und aus dem Uebermuthe — nicht aus Elend, welches nur Sklaven macht, müssen ganz natürlich Unordnungen, Ungehorsam und aus diesen — gräßliche Revolutionen erfolgen. Der 1793er Wein mußte erst einige Jahre im Fasse reif werden, und sobald man ihn trank, kamen die Menschen in eine unruhige Bewegung, die vermuthlich eine Folge seines

durchdringenden Geistes war. Ein in der Astrologie erfahrener Staatsmann hätte diese Folge aus dem Gestirne bemerkt, und es wäre ihm leicht gewesen, durch weise Maasregeln derselben vorzubeugen. Die Köpfe loderten von Amerikanischer Freiheit, und das glückliche 1793ste Jahr gab den feinen Wein: dies war, die Lunte an die brennbare Materie zu legen. Wäre der Wein desselben Jahrs sauer gewesen, so hätte das amerikanische Feuer in sich selbst ersticken müssen; es war keine Lunte dazu gekommen; Dann dir wird's doch aus der Natur des Geschmacks bekannt seyn, daß der schlechte Wein — Kopfweh, Unverdaulichkeit und Mißbehagen hervorbringe, und dies sind keine Eigenschaften zu einer Revolution.

So ist es: — wenn die Gestirne ihren wohlthätigen Einfluß mit Segen und Ueberfluß lange Jahre hindurch fortsetzen; so werden die Menschen üppig, ruchlos, und maßig; sie verachten Himmel und Hölle: — gerade so wie ein reicher Mensch seinen Begierden keine Gränze setzt. Aus solchem zu reichen und zu fetten Zustande kommen die Leidenschaften in Bewegung; erzeugen Revolutionen; verbreiten Unglück und Verheerung, bis das Gestirn mit seinen Wohlthaten aufhört, und Hunger, Krieg und Pest auf die Menschen herabschickt. Dieser schreckliche Einfluß führt wieder die Menschen zum Himmel und zu der Hölle, und das Gestirn flüstert wieder gute und fromme Gesinnungen ein. — So war die Lehre der Astrologie; Brannen und Barden haben sie auf solche Art gepredigt; die alten Orakel hüllten sie in geheime mysteriöse Sprüche ein, und die Aerzte suchten die Heilungskraft darinne.

Man sieht noch in der jetzigen Astrologie auf dem Ge-



stirne Krieg und Verheerung; nicht allein Europa. — sondern fast die ganze Erdkugel ist der Erschütterung des Unglücks rühe. Aber noch ist dieser unglückliche Einfluß hinter den Wolken verborgen, und ein wohlthätiger Strahl der Ruhe dringt noch durch auf die Politik. — Man vernimmt

von der Weichsel (29sten Sept.)

folgenden Trostgrund des politischen Gestirns: — Die russischen Truppen sind noch nicht über die Gränze des russischen Staats gegangen; sie erwarten den letzten Courier, der sie in Bewegung setzen soll. Nach zuverlässigen Briefen von Wien, Paris und Berlin können die Unbedingtheiten zwischen Oesterreich und Frankreich noch ausgeebnet werden. Die französische Regierung soll sich entschlossen haben, von der Strenge in Rücksicht der emigrirten Belgier abzulassen. Sie soll ebenfalls auch disponirt seyn, die Sachen in Italien auf den nämlichen Fuß, wie es in dem Frieden von Campo Formido beschlossen war, herzustellen, so wie es der Wiener Hof verlangt.

Aber dieser wohlthätige Strahl ist noch dunkel, und kann sich nicht ausbreiten. Die Märsche so vieler Truppen; die ungeheueren Zurüstungen von allen Seiten; die Bedrohungen auf den König von Neapel — alles dies verdunkelt das politische Gestirn des Himmels.

Die Nachrichten, welche man in Wien von Konstantinopel erhalten hat, dehnen sich vom ersten bis 7ten September aus. Nach diesen Berichten hat der spanische Gesandte bei der Pforte, Herr von Boulogny alles angewendet, um eine Kriegserklärung der Pforte gegen Frankreich zu hindern; er präsentirte sich noch am 6ten Sept. bei

dem Divan, und suchte denselben dahin zu bewegen, daß er den französischen Botschafter, der nächstens von Paris kommen wird, abwarte, ehe die Feindseligkeiten beginnen. Aber der Divan hat den Herrn von Boulogne nicht gehört; im Gegentheil, es sind 50 Bataillone in verschiedene Gegenden des Ottomannischen Reichs geschickt worden, mit dem Befehle, daß 100 tausend Mann neuer Truppen ausgehoben, und gegen Frankreich gestellt werden sollen.

Auf der anderen Seite hat die Niederlage der Toulonener Flotte in Italien Schrecken und Furcht verbreitet. Die Neapolitaner fürchten einen Anfall von Seiten Frankreichs, weil sie dem Admiral Nelson erlaubt haben, sich in Sizilien zu approvisioniren, und die Genueser (Ligurische Republik) fürchten einen Anfall von Seiten Englands, weil sie ihren Hafen den französischen Schiffen eröffnet haben. Genua weiß sich wohl zu erinnern, daß die Engländer niemals während dieses Kriegs begünstiget waren; also bleibt diese unglückliche Stadt um desto größerer Rache des Siegers (und die Engländer als Sieger sind furchtbar) ausgesetzt.

Die Zeitung von Mailand (22ten Sept.) enthält ein Schreiben des Pascha von Skutari Ibrahim Benghelli an den französischen Consul in Ragusa, Bürger Bruiere, wo sich dieser Pascha über die Einnahme von Malta freuet, und dem General Buonaparte, so wie auch allen Franzosen Hülfe und Beistand verspricht. Er endigt den Brief mit folgenden Worten: — Es wird mir allezeit angenehm seyn, von der französischen Armee, und von meinem Freund Buonaparte gute Nachrichten zu erhalten.

Aber Ibrahim Benghelli hat, da er den Brief schrieb,



noch nichts von der Seeschlacht, die bei Alexandria vorgefallen ist, gewußt. — Andere Zeiten, andere Gesinnungen.

Pariser Nachrichten vom 30ten Sept. erzählen, daß der Rath der 500 dem berühmten Postmeister Drouet eine Entschädigung von 26 807 Livres de'retirt habe.

Der Redakteur hat am 29sten Sept. einen verben Ausfall auf den Dümourier gemacht; man kann sich leicht vorstellen, daß er ihn — mit der Feder ganz geschlagen, und in die Vergessenheit der Obscurität verwiesen habe. Aber merkwürdig ist es, daß er gerade jetzt, da nach der Niederlage der Touloner Flotte gewisse Gattionisten ihr Haupt haben, den Dümourier angreife; vermuthlich wird diese Gattion gefährlicher, und nach der Lage der Ereignisse trogender, als sie vorher war.

Man sieht aus allem, was vergeht, daß der Einfluß des Mars auf die Politik sich gewaltig geändert habe. Der Himmel strahlte bishero lauter Glückseligkeiten auf England, und wenn er sich zu Lande — nicht einmal neutral verhalten, sondern die französischen Landoperationen beeinflusst hatte, so war sein Einfluß auf Englands Bedeutenheit gewiß entscheidend, wie sie eines guten Wunders seyn kann. Also Allianz des Himmels mit England — welches Gewicht, welche Kraft. — Dies sind Beobachtungen der Astrologie, die ich dir zur Ueberlegung empfehle.

### B i o g r a p h i e.

Cecco d'Ascoli, so genannt, weil er von Ascoli, einer Stadt in der Mark Ancona, war, woselbst er 1257 geboren wurde, verband mit vieler Offenheit des Geistes

auch große Liebe zur Arbeit. Die Dichtkunst, die Theologie, Mathematik und Medicin beschäftigten ihn wechselsweis. Das Ansehen, das er sich in dieser letztern Wissenschaft erwarb, machte ihn dem Pabste Johann XXII. bekannt, der ihn nach Avignon als seinen Arzt berief. Seine Feinde zwangen ihn, diesen Hof zu verlassen. Er kam nach Florenz, wo ihm sein satyrischer Charakter abermals Feinde machte. Er gieng nun nach Bologna, wo er von 1322 bis 1325 die Astrologie und Philosophie lehrte. Man gab ihn beim Inquisitor als einen Ketzer an, welcher alles dem Einfluß der Sterne zuschriebe, und sich für einen Propheten ausgäbe. Cecco schwor seine Irthümer ab, sie möchten nun wahr, oder ihm blos zu Schanden gelegt worden seyn, und unterwarf sich der Kirchenbuße. Carl Johann Ohne-Land, Herzog von Calabrien, berief ihn nach Florenz, und machte ihn zu seinem Arzt und Astrologen. Cecco, den seine Unglücksfälle klug hätten machen sollen, konnte der Prophezeien gesucht nicht widerstehen. Der Herzog hatte ihm angelegen, ihm das Horoscop seiner Gemahlin und Tochter zu stellen; Cecco weisagte ihm, sie würden sich einem zügellosen Leben überlassen, und zog sich dadurch die Ungnade dieses Fürsten zu. Nun hatte die Erbitterung seiner Feinde freies Spiel gegen ihn; sie brachten es so weit, daß er in das Gefängniß der Inquisition geworfen wurde. Er wurde beschuldigt, die zu Bologna abgeschwornen Irthümer zu Florenz wieder gelehrt, und selbst Jesum Christum der Macht der Sterne unterworfen zu haben. Auf diese lächerliche und ungegründete Anklage wurde er zum Scheiterhaufen verurtheilt. Das Urtheil wurde 1327, in Gegenwart ei-

ner Menge Volks, welches glaubte, es würde einer seiner Geister kommen, und ihn aus den Flammen reißen, vollzogen. Sein wahrer Name war Franz von Stabilit Cerco, unter welchem Namen er bekannt ist, ist das Diminutiv von Francisco. Man hat von ihm ein rohes und plumpes Gedicht über die Physik. Die erste Ausgabe davon wurde 1448 in 4. zu Venedig veranstaltet. Die von Mailand und Venedig, 1484 und 1492 in 4. sind auch sehr selten. Die von Venedig 1487, in 4. 1516, 1519 und 1550 in 8. werden gleichfalls sehr gesucht; die beiden letztern sind verbessert.

### Ankündigungen.

#### Nachricht für Blumenliebhaber.

Bei J. P. Winterberger in Frankfurt a/M ist eine Parthie holländischer Blumenzwiebeln, als Hyacinthen, Tulpen, Taseven, Crocus &c. in allen Farben und von den seltesten Sorten auf's billigste in Commission zu verkaufen, die Preiszettel geben nähere Auskunft darüber.

Der Professor Baron Gebure Doktor der Arznei und Wundarznei zu Leipzig, Kaiserl. Königl. wie auch Churfürstl. Pfalz-Bayrischer Augenarzt von Wien und München in ganz Deutschland berühmt durch den glücklichen Erfolg seiner Operationen im grauen Staar und Auen in allen Augenkrankheiten, ist in hiesiger Stadt angekommen — wo er sich bis den 15ten künftigen Nov. aufzuhalten gedenkt. Er wohnt in der Mainergasse im Gasthaus zum Karpfen. Frankfurt den 3ten Sept. 1798.



# Beilage zum Nro. 80.

Des Reichs der Todten.

Samstag, den 6ten October 1798.

---

„Anno 1415 machte Heinrich der 5te, König von England mit 50 tausend Mann eine Landung in Frankreich (in der Normandie) schlug eine Armee von 60 tausend Mann bei Azincourt, und was folgte? — daß die Engländer sich ganze 60 Jahre schlugen, um ihre Besitzungen in Frankreich zu vertheidigen, und daß sie sich endlich dadurch ruinirten, und doch weg-jagt wurden.“ — Dies sind die Früchte entfernter Besitzungen, und entfernter Kriege.

---

Politik; Friede (ist nimmer so bitter; kommt Zucker darein) Litteratur.

**P**aris (30sten Sept.) Das Directorium hat die Ordnung, die Arbeitszeit und die Bezahlung der Beamten und Employirten in der Republik festgesetzt. Sie werden künftighin eine bestimmte Bezahlung erhalten, und keine Sporteln annehmen (das wird wohl unter die Mirakel gezählt werden.)

Winte, Papier, Holz werden von der Regierung gegeben, jedoch wird etwas bestimmtes darüber festgesetzt, und die fixirte Summe darf nicht überschritten werden.

Alle Beamte müssen in ihren Amtsstuben oder Bureaux 7 Stunden lang des Tags arbeiten, ohne auszugehen — von 9 Uhr Morgens früh bis 4 Uhr Nachmittag.

— 00000 —

Derjenige Beamte oder Employirte der ausbleibt, oder nicht zu rechter Stunde eintrifft, verliert zum erstenmal 10 Tage Bezahlung; das zweitemal den Sold eines Monats, und das drittenmal — seine Stelle.

Es gähren jetzt drey Parthien in Holland. Die erste besteht aus denjenigen, die der General Vándels in die Regierung eingesetzt hat; die zweite aus jenen, die er abgesetzt hat, und zwischen beiden stehen die sogenannten Drangisten, die noch auf die Auferstehung der Statthalterschaft und der vorigen Ordnung glauben. — Der Glaube macht selig.

---

Petersburg (14ten Sept.) Der Kaiser hat viele Beförderungen bei der Armee vorgenommen; man glaubt, daß er darinne den bekannten Suwarow zu Rathe gezogen habe.

Der russische Hof wendet wirklich alle Kräfte an, um Frankreich zu einem billigen Frieden — nach dem Verhältniß des Gleichgewichts zu bewegen; die Seemacht in der Ostsee und die Seemacht im schwarzen Meere ist gegen die Unternehmungen Frankreichs ausgelaufen. Alle Landtruppen sind in Bewegung zum nämlichen Zweck. Echeuseul Gouffier, der bei der vorigen französischen Regierung als Botschafter in Konstantinopel war, arbeitet jetzt mit in dem russischen Kabinete.

Die Entwürfe Frankreichs waren ganz gegen England gerichtet; das Direktorium hat durch den Frieden von Campo Formido die österreichische Macht von England abgezogen, und dadurch glaubte es, thätiger gegen Eng-



land handeln zu können. Aber alles dies ist vereitelt; England hat sich mit der russischen Seemacht verstärkt, und die türkische Seemacht sammt Politik an sich gezogen, nachdem es Holland ohnmächtig, und Spanien untätig gemacht hat. Ueberdies steht die Oesterreichische, die Russische, und die Türkische Landmacht — ausgerüstet, gegen Frankreich. Der Minister Pitt, — ein Mann, der einzige in Europa — hat über 900 Millionen französische Liv. baares Geld in Bereitschaft, um die neue Coalition aufrecht zu erhalten. Wie haben sich die Sachen seit 6 Wochen geändert! die Situation ist dornicht; überall steht man auf glühenden Kohlen. Diese Lage muß große Veränderungen nach sich ziehen, und andere Ereignisse, als man bisher glaubte, in die Reihe der Geschichte ordnen. — Man sieht unter diesen Kriegsdrohungen — um eines billigen Friedens wegen, Preußen mit Dänemark, Schweden, und mit dem ganzen Norddeutschland auf dem Stuhle der Neutralität ruhen; die Ereignisse beobachten, und ihren Werth kalkuliren. Es wird eine Zeit vielleicht kommen, wo es, wenn es diesen Stuhl verläßt, und sich aufrecht richtet, den Spruch machen kann. Dies ist die Grossmuth, die man anstaunen wird — den Frieden ohne Schwerdtstreich dahin geführt zu haben, wo und wie er seyn soll.

---

London (25ten Sept.) Noch sind keine offizielle Nachrichten über die Seeschlacht bei Alexandria in England eingetroffen; nur die Nachricht, welche der Redakteur am ersten gab, ist bekannt. Die nächste Post wird

wohl offizielle Berichte bringen. — Lord St. Vincent berichtet, daß eine Fregatte, *Liguorien* genannt, von dem englischen Schiffe *Hoffnung* aufgebracht, und nach Gibraltar geführt worden ist. Sie hatte 26 Kanonen, und 120 Mann. Sie war auf Unkosten der Genueser ausgerüstet.

Ein Offizier von der Fregatte *la Bodicea* brachte die Nachricht, daß eine französische Eskadre von Brest ausgelaufen seye. Wirklich hat Lord Bridport seine Stellung die er vor Brest hielt, wegen stürmischen Wetter verlassen müssen. Dadurch hat die Eskadre Lust bekommen, um auszulaufen. Auf diese Nachricht ist Admiral Bridport am 19ten dieses ausgelaufen, und Admiral Gardner hat ebenfalls Ordre zum Auslaufen erhalten. Weil man vermuthet, daß die französische Eskadre nach Irland zu segeln wolle, so sind beide Flotten dahin abgegangen, und werden vermuthlich so lang da kreuzen, bis sie erfahren, wohin die Franzosen ihre Richtung genommen haben.

Dublin (20ten Sept.) Neue Landung auf Irland!

Am 16ten dieses ist der französische Brig, *Anacreon* genannt, worauf General Ney und James Napier Land-Brigaden-Chef waren, auf der Nordost-Küste von Irland in der Grafschaft Donegal unweit des Städtchen Rutland gelandet. Die Mannschaft, die darauf war, stieg gegen 8 Uhr Abends ans Land. Es waren fast lauter emigrierte Irländer, die sich sorgfältig erkundigten, wie es mit den Franzosen stehe, die bei Killybegs gelandet sind. Sie waren sehr bestürzt, da sie erfahren haben, daß dieses Franzosenkorps schon lang gefangen worden ist. — Die Einwohner dieser Gegend flüchteten sich auf die Gebürge hin. General Landy hat zwei gedruckte Proklamationen da gelassen,

wodurch er die Irländer ermahnt, sich an ihn anzuschließen, um die Freiheit zu erobern.

Gleich darauf nahmen diese ungebetene Gäste einige Schweine und Schaafe den guten Leuten aus den Ställen weg; schifften sich wieder ein, und segelten wieder ab.

Uebrigens ist Irland noch ruhig. Ein gewisser Holt hält sich mit einigen R. bellen in den Gebürgen von Wicklow auf; er fällt Dörfer und Reisende an; plündert sie, und hinterläßt überall eine geschriebene Proclamation, wenn er die Beute wegbringt, wodurch er die Irländer anhezet, ihm gewisse Personen gefangen einzubringen. Er verspricht dafür große Belohnung.

Die Aktien (Consol.) 50 3/8.

Man liest in mehreren italienischen Blättern unter dem Artikel Neapel vom 28ten Sept. folgenden Aufsatz, der offiziell zu seyn scheint:

Nach dem 3ten Friedens-Artikel zwischen dem Könige von beiden Sizilien, und der französischen Republik sollen nur 4 Schiffe der kriegsführenden Mächte in die Häfen der neapolitanischen Staaten einlaufen dürfen; man darf ihnen aber keine Munition liefern. — Dieser Artikel ist vom König von Neapel in Rücksicht der englischen Flotte auf keine Art verletzt worden. Admiral Nelson ist in den Hafen von Siracusa nicht eingelaufen; er hat sich in einer großen Entfernung davon gehalten; er hat Kriegsmunition weder verlangt weder erhalten; er begnügte sich — nur Wasser zu suchen, dies war der einzige Artikel dessen er durfte; gleich darauf segelte er gegen Egypten. Die



— 00000 —

englische Flotte hätte ebenfalls frisches Wasser in Rhod und in Candia mit mehrerer Gemächlichkeit holen können. Es ist also unrecht, unbillig, und widersinnig, dem binet von Neapel eine Verletzung des 3ten Friedensartikels aufbürden zu wollen, eine Verletzung, die zu dem Unglück, welches die Touloner Flotte erlitten hat, beigetragen haben soll.

---

Kastatt (3ten Oktober) Heute gegen Abend haben die französischen Minister eine Note, als Antwort auf die letzte von der Reichsdeputation übergebene Note vom 2 Sept. — ertheilt. Der Inhalt derselben enthält folgendes:

Die französische Republik thut Verzicht auch auf die Territorien von Kehl und Cassel, so daß sie auf der rechten Rheinufer nichts besitzen wird.

Die französischen Minister antworten auf die übrigen Punkte der Reichsdeputation durch folgende Abtheilungen:

1) Die freie Schifffahrt auf dem Rhein, und die Gränzlinie wird nach dem Thaltweg gezogen. Alle Inseln die auf der linken Seite des Thaltwegs gelegen sind, bleiben der Republik, die anderen aber auf der rechten Seite des Thaltwegs bleiben Deutsch.

2) Die französische Regierung hat alle Zollbestimmung auf den deutschen Flüssen verlangt. Aber sie dringt jetzt nicht darauf, sondern überlassen dies der Weisheit der Reichsdeputation. Aber sie verlangen förmlich die Aufhebung des Zolls auf dem Flusse Weser bei Elsfleth, da eine für die Republik schädliche Hinderung in der Hand

lung nach Bremen. Sie verlangt ebenfalls als eine Folge der Industrie Verhältnisse der französischen Nation mit der deutschen, und als einen Gegenstand besonderer Affektion, welche die französische Regierung von dem größten Interesse erachtet, daß die Hanse-Städte von Hamburg und von Bremen, wie auch die freie Reichsstadt von Frankfurt ihre politische Existenz beibehalten, darinne bestätigt, und in der Vollen ihrer konstitutionellen Unabhängigkeit gehandhabt werden.

3) Es wird stipulirt, daß man sich von keiner Seite widersetzen werde, wann Kommunikationsbrücken, die schon da sind, und die mit Einverständnis beider Theile gebauet werden, zur Beförderung der Handlung errichtet seyn sollen.

4) Diejenigen geistlichen oder anderen Besitzer des rechten Rheinufers werden keine Ansprüche auf ihre Besitzungen, die sie auf der linken Seite haben, machen, und so wird es auch von den Besitzern (geistliche) der Stifter, die auf der linken Seite sind gehalten: sie werden auf alle Besitzungen, die sie auf dem rechten Rheinufer haben, Verzicht thun.

5) Der immediate Adel auf dem linken Rheinufer hört auf, und muß sich nach den Gesetzen der Republik fügen.

6) Die Schulden, welche vor dem Kriege gemacht worden sind, und jene, die eine Stadt, oder eine Provinz zur Verbesserung kontrahirt worden sind, werden von respectiven Städten und Provinzen bezahlt. Diejenigen aber, die man wegen des Kriegs gegen Frankreich machte,



bleiben den respektiven Fürsten — weil sie ihnen persönlich anhangen, da sie den Krieg gegen Frankreich votirt haben.

7) Die Emigrirten der Länder, die durch diesen Frieden an Frankreich abgetreten sind, können sich der Emigrirten Gesetze nicht schuldig gemacht haben. Aber die Emigrirten der vorhin schon vereinigten Länder sind darinne begriffen.

8) Die französischen Truppen, die auf dem rechten Rheinufer sind, werden gleich, sobald der Friede geschlossen ist, auf das linke Rheinufer übergehen. Inzwischen wird ihre Gegenwart da so leidentlich als möglich gemacht werden.

9) Das deutsche Reich wird auf alle Rechte und andere dergleichen Präensionen der an Frankreich abgetretenen Länder Verzicht thun. Das nämliche versteht sich von Italien und von den dort gelegenen Reichslehen. Dagegen wird auch Frankreich, wie auch die italienischen Republiken auf allen Zusammenhang, den sie im Reiche reklamiren könnten, renunciiren.

10) Das deutsche Reich wird sich verbindlich machen keine Festung oder befestigte Lager auf 6 Kilometres (Dreitausend Klafter) von dem rechten Rheinufer an — zu bauen.

Unterzeichnet: Bonnier. Jean Debry. Roberjot.

Wien (29sten Sept.) Am 26sten dieses starb General Feldzeugmeister Devins im 66sten Jahre seines Alters und 53sten Jahre der treu geleisteten militairischen Dienste.

Aus dem  
Reiche der Todten,

Nro. 81.

Politische Rede

Ueber die Einschränkung der Wünsche.

Elyfäum

Dienstag, den 9ten October 1798.



T e x t:

Seit Anno Eins kufsicet  
Das Sprüchlein durch das Land;  
Doch stolpert dran und drüber  
Tagtäglich jeder Stand;  
Und jeder ruft dem andern  
Mit aufgerissnen Mund:  
Zu viel — ist ungesund!

**W**elches Unglück würde unter den Menschen entstehen, wenn ihre Wünsche nach den Kaprizen eines jeden gleich erfüllt wären. Dieser würde sich bei dem Tische eines Eröfas krank essen; jener krank trinken; ein anderer wollte die Rache über seinen Nebenmenschen ausgeführt sehen; noch ein anderer gleich des verlorrenen Sohns in der Wollust ersticken. Es wäre freilich kein Armer, kein Bedürftiger und kein Hungriger zu finden, aber die Welt

war ein trauriger Schauplatz von Betrunknen, von Kranken, von Wollüstigen, und von Unglücklichen, die im Uebermuth schwimmend, sich das Leben abkürzen würden. Zu viel ist ungesund.

Die Natur der menschlichen Gesellschaft hat eine glückliche Ungleichheit unter den Menschen festgesetzt, welche sie in Thätigkeit erhält. Die Gebrechlichkeiten des Körpers, der Sturm der Leidenschaften; die Ungleichheit der Stände, und die ungleiche Erwerbung des Lohns — sind die große Weltstraße, worauf die Wünsche der Menschen galoppiren. Glücklich ist derjenige, der langsam zum Ziele eilt, und der seine Wünsche einzuschränken gelernt hat. Ein Glas Brechwasser macht gesund; drei Gläser — führen ins Grab. — Zu viel ist ungesund.

Wer kann die Wünsche der Politik zurück halten, wenn sie dieselbe nicht einschränkt? Dem Alexander war die Welt zu klein; der Held Buonaparte eilte dem Alexander nach, um ihn einzuholen.

Die Sieger — sie durchziehen  
 Beinahe die ganze Welt,  
 Bis sie bei Alexandrien  
 Ein andrer Sieger hält.  
 Ich denk bei ihrem Marsche  
 Und wohl nicht ohne Grund:  
 Zu viel — ist ungesund.

Diese allein herrschsüchtige Politik, die ihre Wünsche nicht einzuschränken gelernt hat, hat ein anderes System in der Staatengeschichte veranlassen. Mächte, die der bisherigen Situation nach — sich mit feindseligen Augen beobachtet hatten, ziehen nun ihre Kräfte gemeinschaftlich



zusammen, und geben sich freundschaftlich die Hand. Der Zögling eines Staats des allerchristlichsten Beherrschers rühmt sich unter den unglaublichen Feinden des Christenthums, daß er den Oberpriester von Rom gestürzt habe, und ein Volk, welches den Türken als den Erbfeind bisher betrachtet hatte, jauchzt bei seiner Ausfahrt zu Wien — Freundschaft und Zufriedenheit dem Unglaublichen zu. — Und dies? — weil die Politik des Siegers sich zu viel herausnimmt: — Zu viel — ist ungesund.

Es ist wirklich merkwürdig, daß die neutralen Mächte, und die Mächte, die mit Frankreichs Politik halten, mehr von der Ung-horsamsseuche, Revolution genannt, angetastet werden, als jene, die dawider im Felde stehen. Dies beweist Spanien, Sardinien, und auch nach dem Zeugniß des Hamburger Journals unter dem Artikel

### B e r l i n

der milde Staat von Preußen. Folgendes ist der Auszug dieses Journals:

„Eine Gesellschaft junger roher Leute hatte es sich ein-  
 „lassen lassen, eine Art von geheimer Gesellschaft hier zu  
 „stiften, und sie hatten, unter dem Wahlspruche: —  
 „Freiheit und Gleichheit — mancherley Excesse  
 „verübt. Einer der Anführer hatte sehr naiv versichert,  
 „er wolle schon machen, daß ihnen von Seiten der Po-  
 „lizey nichts gethan werden solle. Aber die Polizey hat die  
 „ganze Sozietät aufheben lassen. Einige Verführte davon  
 „sind in der Armee angestellt worden — — —

„In Schlessen sind auf einigen adelichen Gütern die  
 „Bauern unruhig geworden, indeme sie sich einbildeten,  
 „daß der König alle Natural-Dienstleistungen abgeschafft

„wissen wolle. Sie sind aber vermuthlich schon jetzt von  
„ihrem Tribunale zurückgekommen, und Se. Majestät hat  
„ben dem Stats-Minister Baron von Reck die Untersu-  
„chung dieser Unruhen aufgetragen

In einem andern Artikel dieses Journals liest man  
folgendes:

„Es sind noch einige Gegenstände mit Frankreich in  
„Diskussion. —

Man hat in Süd Preußen und in Neu Ost-Preußen,  
unruhige Bewegungen bemerkt, und Anzeigen von Revolu-  
tions-Betrieben. Zu gleicher Zeit wurde der bekannte  
Rosziuslo in Paris mit Auszeichnung behandelt, und ein  
Korps Polen war in Italien bei den Franzosen versamm-  
let. Auch bei der in dem Briefe aus Wien gemeldeten  
Verhaftung des Freundes von Rosziuslo, Ignaz Potocki,  
hatte man Briefe und Schriften vorgefunden, welche die  
gefährlichsten Absichten und Pläne enthielten. Der Preußi-  
sche Hof ließ bei dem Direktorium in Paris ausdrücklich  
anfragen, ob dasselbe den Rosziuslo in Protection neh-  
men wollte? und die Antwort war darauf sehr freundlich  
gegen Preußen, vielleicht aber nicht zur völligen Beruhi-  
gung abgefaßt. — Auch geben die Angelegenheiten des  
deutschen Reichs noch immer dem Preussischen Hofe Be-  
schäftigung, und die Observationsarmee an der Weser  
hatte neuere Befehle, sich zu erforderlichen Unternehmungen  
in Bereitschaft zu setzen. Man bemerkte bey diesen  
Truppen, in der Mitte des Septembers neue Bewegungen.

Man weiß, daß dieses Journal mit vieler Zurückhal-  
tung von dergleichen Ereignissen spricht. — Aber von der  
anderen Seite sieht man in der Demarkationslinie gewisse



Truppen, Bewegungen, die eine Veränderung andeuten. Es ist bekannt, daß die Neutralitäts-Armee verstärkt werden sollte. Ein Schreiben von

Duisburg (3ten Okt.)

sagt folgendes: — Die preussischen Husaren, welche zu Emmerich und Rees lagen, haben auch Befehl erhalten, aufzubrechen. Gestern Morgen sind sie bereits Wesel vorbei marschirt, und haben zu Dinklaen und der Gegend Quartiere gemacht. Sie gehen auf Berl und in die Gegend von Arensberg. Es geht gewiß etwas Wichtiges vor. Die politischen Angelegenheiten haben eine andere Impulsion (von Alexandria) erhalten. — Graf von Schulenburg soll nach Petersburg als außerordentlicher preussischer Botschafter von Berlin abgehen. Alles dies — zeigt einen neuen Gang in der großen Politik. — Viel ist ungesund!

Ragusa. (16ten Sept.) Es ist ein Firman vor einigen Tagen hier aufgeschlagen worden. Der Großherr verbietet den Eingang allen französischen Schiffen in die Häfen des Ottomannischen Gebiets; alle Kommunikation mit französischen Handelsleuten, und alle Ausfuhr des Getraides und anderer Lebensmittel.

Alle Griechen im Archipelago und auf der Halbinsel Morea müssen einen Eid der Treue an die Pforte schwören. Die ansehnlichsten Familien müssen ihre Kinder zum Pfand dieser Treue nach Konstantinopel schicken. Der französische Consul, der hier residirt, ist seit einigen Tagen unsichtbar geworden; man glaubt, daß ihm der Senat angerathen habe, sich zu entfernen. Die Malteser

Schiffleute werden überall gleich arretirt, und ihre Schiffe mit Waaren konfisziert.

In der Barbarey, in Tunis, Algier, Tripolis, und in Marocco sollen die nämlichen Befehle statt haben. Ein vor drey Tagen hier angekommenes Schiff von Algier brachte die Nachricht, daß die dortigen Korsaren sich rüsten, um auf die französischen Schiffe auszulaufer; daß der dortige Hafen in Wehrstand gesetzt werde, und daß die französischen Consuls in den afrikanischen Häfen in großer Gefahr stehen.

Folgender Brief ist in unser Elysäum eingesandt worden. Man kann daraus abnehmen, wie der Einsender erzogen ist, und ob er Recht hat, unser Salz auf seine Galle zu streuen.

Mein Herr!

Sie haben sich seit kurzer Zeit schon einigemal über unsere Frankentweine ziemlich lustig gemacht, und diesen gegen ihre Rheinweine bald einen Unterofficier, bald einen wachhabenden Officier, der stehen bleibt, zu nennen geruht. 1) Da nun zwar ein Mann ihrer Gattung gar nicht im Stande ist, unsere Frankentweine zu taxiren, 2) indem wir in unserer Gegend zum Theil Weinwachs haben, die a Propos

1) Ist dies nicht Ehre, genug?

2) Der Herr Opponent muß der Tare wegen große Rolle spielen; freylich wird er seine Weine zu taxiren wissen. Ich schätze sie beim Ein- und Auslaufen, 1

tion besser, 3) & auch in frühern Jahren theurer, als ihre angepriesene Rheinweine verkauft, und solche nach Holland, England, Rußland & Pohlen gesandt werden, und mancher Frankfurter Weinbändler, 4) sich gar niedlich mit diesen zu seinem herben Rheinwein, zu helfen sucht, damit solcher ihr gepriesener 5) Rheinwein, nur trinkbar wird, so wäre es freylich nöthig, ihnen vor ihre Ungezogenheit 6) und schmähligen Titel, den sie nur geradezu jeden unsern Frankenwein beylegen, den Bart 7) zu puzen, damit Sie künftighin, mit mehr Respekt 8) von einem Landes-Produkt sprechen, wo Sie vielleicht gar nicht kennen, oder auch niemals von denen hier zu Lande bessern Weingewächse zu probiren bekommen. Ich kenne zwar den Werth des Johannesberger, Marlebrunner, Bodenseimer, Laubenheimer, Hochheimer und Riersteiner ganz genau, und sicher genauer, als Sie Herr Zeitungs-

- 3) Ihr Wein besser, mein Herr? als der Rheinwein? Das ist viel gesagt; können sie's verantworten? — soll ihr Geschmak so gesartet seyn?
- 4) Dies mögen die Weinbändler beantworten; Herr Korrespondent weiß doch alle Kniffe.
- 5) Diesen Ausdruck versteh ich nicht.
- 6) Ungezogenheit? weil der Rheinwein besser als der Frankenswein schmeckt?
- 7) Mir den Bart puzen? Ist der Herr vielleicht ein Barbier? —
- 8) Respekt? Wie konnte ich ihn mehr zeigen, als da ich diesen edlen Wein gleich zum wachthabenden Offizier in der Weinarmes avansirte?



Fabrikant, 9) allein wie viele Orte haben Sie nicht noch in dortiger Gegend, wo die Weine eben so mager wachsen, als manches ihrer Zeitungs-Blätter 10) ist, und wie viele schlechte & magere Weine wachsen auch in obengenannten Orten zugleich, wo ich bessere Gelegenheit hätte, diese zu probiren, als Sie mein Herr Raisonneur. 11)

Aus vorliegenden Gründen, werden Sie künftig von fremden Landes Produkten bescheidener sprechen, und ihrer ohnehin öfters zugelassen Jeder Gebiß einlegen, 12) damit ich nicht Ursach habe Sie öffentlich einen Dummkopf 13) zu heißen, der über Produkte eines Landes raisonnirt, die er vielleicht nur gar den Namen nach kennt. 14)

9) Zeitungsfabrikant — H'm, besser als erböster Brieffabrikant.

10) Der Herr Korrespondent muß vom Mageren kein Liebhaber sein.

11) Raisonneur! der Brief beweist, daß Herr Korrespondent sehr gut versteht, was raisonniren heißt.

12) Gebiß anlegen? da meiner Feder kein Gebiß angelegt werden kann, so nehme es Herr Korrespondent für sich zurück.

13) Dummkopf — obligirt, bitte aber den Herrn Korrespondenten sich zu schonen, damit er nicht an der Weisheit ersticke.

14) Lieber Mann! lassen sie mir Gerechtigkeit widerfahren; ich habe ihr Produkt nicht herabgesetzt; ich habe ihm nur in der Reihe des allgemeinen Geschmacks einen ehrenvollen Platz angewiesen. Haben die Menschen einen ihnen nicht gefallenden Geschmack? Ei, so halten sie sich an der Allgemeinheit. Ich bleibe doch, mein Herr! auch zu ihren Diensten der Zeitungsfabrikant.

# Beylage zum Nro. 81.

Des Reichs der Todten.

Mittwoch den 10ten October 1798.

---

„Ludwig der 16te König von Frankreich pflegte zu sagen: — Ich habe alles in meinem Hause, und in meinem Königreiche bis auf eine einzige Sache, und diese ist die Wahrheit.

---

Politik; Friede (ite, missa est — pax notata Rastadii)  
Literatur.

**L**ondon (28sten Sept.) Die Flotte, welche von Brest ausgelaufen ist, ist von unseren Flotten noch nicht getroffen worden. Man glaubt nicht daß sie nach Irland bestimmt seye, indeme man aus zuverlässigen Berichten erfahren hat, daß sie nur wenige Landungstruppen mitführe. Man glaubt jetzt, daß sie nach Westindien gesegelt seye. Dies ist um desto wahrscheinlicher, weil die Franzosen hernach mehr offensiv gegen unsere Inseln agiren können. Aber Sir J. B. Warren ist mit einer Eskadre von Plymouth zu einer heimlichen Expedition ausgelaufen; vermuthlich — nach Westindien hin, um unsere Besitzungen allda von einem ungeheuren Unfall zu sichern.

Unsere Truppen haben wirklich die Insel St. Domingo verlassen. Jeremie und der Molo St. Nicolas sind von unseren Truppen geräumt. Aber es wird jetzt eine ganz andere Politik in diese Insel insinuiert. England muß eben dergleichen Waffen angreifen, die Frankreich auf



Dem festen Lande anwendet. Das Direktorium ba-  
neue Republiken auf. Dies wird auch England thun  
und es wird neue Republiken auf den Inseln etablirt.  
Wir hoffen (in London) daß die große Insel St. D.  
omingo sich bald zu einer Republik unter dem Schutze  
Englands proklamiren werde. Wer soll dies hindern?  
Wenn die vereinigten Staaten von Amerika ihren Einfluß  
dazu leihen? — England will nichts mehr erobern; sei-  
ne Besitzungen in anderen Welttheilen sind ohnehin zu groß  
und den Kräften Großbritanniens zu unverhältnißmäßig.  
Es daß sie dieselben bestreiten und mit seiner Mitwirkung  
umfassen könnte. Es wird also alle über Frankreich,  
Spanien und Holland zu machenden Eroberungen zu Re-  
publiken organisiren. So werden nächstens St. Domingo  
und St. Eustache mit Portorico als Republiken erschei-  
nen, so wie auf dem festen Lande Cisalpinien und Neapel  
als Republiken erschienen sind. Wurst wieder Wurst,  
Faust wieder Faust.

Wir wissen nun den Sieg des Admirals Nelson über  
die Toulonier Flotte; aber wir haben noch keinen of-  
fiziellen Bericht darüber. — Es werden noch immer  
Truppen nach Irland geschickt.

Man muß in jetzigen Zeiten das Gleichgewicht  
Europa in die Romanen verweisen, so wie die Tugenden  
in die Romanen verwiesen worden ist. Die Bosheit  
setzt das Monopolium der Geschicklichkeit allein. Das  
Urtheil ist allen Regierungen mit blutigen Karaktern  
gesprochen. Die Rede des Deputirten Chénier ist ein  
Kunststück davon. Die Welt neigt sich zum Falle, wo  
ein Herkules, der sie aufhalten kann? Unsere Regierun-

ist freylich durch solche Umstände gezwungen, sich unerhörte Ausgaben zu verschaffen. Aber sie werden angewendet, um die Welt von gänzlicher Ruine aufzuhalten, oder, wenn es möglich ist in vorigen Stand zu setzen. — Unser Krieg mit Frankreich entfernt sich mehr und mehr vom Frieden; der politische Zorn ist so heftig, daß er sich auf ewige Rache verschworen zu haben scheint. — Aber soll man die Welt fallen, und sich eerasiren lassen? jeder Sieg von unserer Seite ist den Franzosen ein neuer Bewegungsgrund zum Kriege, und diese Bewegungsgründe werden so aufgehäuft, daß man darauf bis in den Himmel steigen kann. Sind wir einmal dort oben, so mag unsere Nachkommenschaft sehen, wie sie zurecht kommt; wir sehen kein End dieses Zorns vor uns.

Paris (5ten Oktober) Der neue portugiesische Gesandte, der erst vor zwei Wochen hier eingetroffen ist, wird bald wieder die Republik verlassen. Er wollte unter dem Schutze des spanischen Botschafters in Friedensunterhandlungen treten, aber seine Vollmachten sind so eng, so kurz, und mit so vielen Restriktionen verwickelt, daß man glauben sollte, Pitt hätte sie verfaßt. Ueberhaupt, das Betragen der Gegenseitigkeit zwischen Frankreich und Portugal ist so sonderbar, daß man nicht begreifen könne, wie sich alles dies zusammenreimt.

Das Blatt, l'Ami des loix sagt, daß Carnot in London gesehen worden ist, und daß er mit Pitt viele Unterredungen gehalten.

Man liest in einer Schrift folgende Bemerkungen und

folgende Berechnung über die französische Emigration, die seit dem 1ten Julii 1789 bis jetzt gedauert hat. Die Zahl der Emigrirten beläuft sich auf 124tausend Menschen, darunter sind 9000 adeliche Weiber; 16,922 adeliche Männer; 28,000 Priester; 404 Parlamentsglieder; 8492 adeliche Offiziers; 9933 Besitzer; 2867 Advokaten; 230 Bankiers; 7800 Handelsleute; 324 Notarien; 528 Aerzte; 540 Chirurgen; 368 Aekersleute; 2000 adeliche Seecoffiziers; 22,729 Handwerksleute; 2800 Bediente; 3000 Handwerksweiber; 3083 Kinder beiderley Geschlechts, und 4428 Nonnen.

Man erzählt sich, daß Buonaparte in Damiette gefährlich krank darniederliege; man weiß, daß er schon in Italien öfters Blut gespielen, und seine Brust nicht im besten Zustande seye. Aber das, was darinne verwahrt wird, ist ein Wunder der Festigkeit und der Stärke.

---

Rastadt (6ten Oktober) Gestern am 6ten hat die Reichsdeputation über die letzte französische Note eine Berathschlagung gehalten. Es sind zu viele Gegenstände darinne, um gleich einen Entschluß darüber zu fassen. Es wird also das Conclusum darüber nicht gleich erfolgen. Man hat mehrere Kouriers abgeschickt; besonders ist einer gleich nach Wien abgegangen.

Die meisten Truppen, die auf dem obern rechten Rheinufer sich aufgehalten haben, sind nun auf die linke Rheinseite abgegangen. So ist es auch auf dem Unterrheine.

Inzwischen schreibt man vom Unterrhein, daß das Hauptquartier der Demarkations-Armee von Minden nach



ham verlegt werde. Das Schloß Tellenbourg soll fortifizirt werden.

---

Basel (4ten Oktober) Das helvetische Direktorium hat Arau verlassen, und die Glieder davon sind schon in Bern, wo künftighin der Sitz der gesetzgebenden Gewalt seyn wird. Die französischen Truppen vermehren sich außerordentlich in der Schweiz. Man weiß jetzt, daß sie bald der Krieg wieder anhebt, Graubünden besetzen werden, wo vermuthlich das Kriegstheater eröffnet wird. Aber man hat noch Hoffnung, daß die Friedensunterhandlungen zwischen Oesterreich und Frankreich gedeihen werden. — Es sind vor einigen Tagen in Bern Unruhen ausgebrochen, die Anfangs Furcht erregten, aber hernach bald gestillt wurden.

Sollte es zum neuen Kriege kommen, so werden verschiedene Opinions, die noch bisher unterdrückt werden mußten, aufbrausen. Es zirkuliren Meinungen, die den Krieg wünschen, vermuthlich um sich zeigen zu dürfen. Die Welt ist jetzt voll Widersprüche; religiöse Opinions haben sie vor Zeiten entzweit, — nun, politische Meinungen. Reliquit mundum disputationi. Dieser Kampf wird von dem Glücke der Waffen seine Richtung bekommen. Diese oder jene Meinung wird siegen, wie diese oder jene Waffen siegen werden. Aber das Resultat des Kriegs in Rücksicht auf Eigenthum bleibt ewig wahr: es läßt nur Ruinen zum Andenken. Dies bedenken unruhige Köpfe nicht; sie wünschen nur ihre Opinion im

Siege zu sehen. — ach! im Siege unter Ruinen in einem Blutbade. Povera Umanità! povera Umanità!!

---

**Iherespot (19ten Sept.)** Das sicherste, was ich ihnen über das Marschieren oder stehen bleiben der Russen in unserer Gegend melden kann, ist, daß am 19ten dieses ein Courier nach Wien gieng, um bestimmte Antwort zurückzubringen, ob die Hülfstruppen wirklich vorwärts aufbrechen, oder noch länger hier verweilen sollen, indem die Aussichten zum Frieden merklich besser werden. Sobald er zurückkehren wird, werden sie nach Umständen vor, oder rückwärts marschiren. Fürst von Repnin ist schon hier und ordnet das Ganze, so wie er gleichfalls das Hülfsheer anführen wird.

---

### **A n k ü n d i g u n g e n.**

**Bremen, den 24sten Sept.**

In der ersten Woche, oder spätestens in den ersten Tagen der zweiten Woche des nächstkommenden Monat October, wird alhier eine ansehnliche Parthie besten Java-Caffee und weißen Java-Zucker, so wie auch circa St. 2200 besten Rankings in doppelten Stücken und 3 Päckchen Mattans öffentlich an den Meistbietenden verkauft. Das Nähere dieserhalb ist bei die Mäcker Beckmann und Hermann zu erfragen.

---

Einem geehrten Publikum wird andurch bekannt ge-



macht, daß mit Erlaubniß Kurfürstl. hoher Landes-Regierung jährlich dahier vier Märkte, nämlich den einen Tag Krämer, Tuch, Flachs, und Schuhe, den andern Tag aber Viehmarkt gehalten werden, und zwar

Der erste: Den 21sten Nov. Krämerwaare, und den 22sten Vieh verkauft wird; wobei zu bemerken, daß, wenn dieser Tag auf einen Freytag, Samstag, oder Sonntag fällt, jedesmal die darauf folgende Montagne dazu verwendet werden.

Der zweite: Auf Fastnacht Montag, Krämerwaaren, und den Dienstag Viehmarkt.

Der dritte: Den Montag vor Christi Himmelfahrt Krämer, und den Dienstag Viehmarkt.

Der vierte: Montag nach Bartholomäi Krämer, und den Dienstag Viehmarkt.

Durch die Bequemlichkeit der Lage, hoffet man von einem geehrten Publikum geneigten Zuspruch.

Seeligenstadt den 16ten Sept. 1798.

Von Stadtrathswegen.

### Kalender. Anzeige.

Almanach und Taschenbuch für häusliche und gesellschaftliche Freuden von Carl Lange mit Kupfern von Chodowiecki und Guttenberg a fl. 2. 45 fr.

Taschen-Kalender für Damen, herausgegeben von Huber Lafontaine und Pfeffel mit Kupfern a fl. 2. 24 fr.

Almanach zur Beförderung des allgemeinen häuslichen Glückes mit Kupfern a fl. 1. 48 fr.

Offenbacher Kalender mit Kupfern von Ruffner a 36 fr.

Neuer Frankfurter Taschen-Kalender mit Kupf. 30 fr.

— 00000 —  
sämmtlich aufs 1799ste Jahr, sind erschienen und bei Unterzeichnetem, so wie alle andere noch erscheinende, zu haben.

M. Rittweger,  
K. K. Ober-Post Amts Zeitungs-Expeditör  
in Frankfurt a/M.

---

Citatio Edictalis.

Nachdem nach gnädigster Anbefehlung eines Churfürstl. Pfalzbaierischen hohen Hofkriegsraths das Schuldenwesen des bennu diesseitig Churfürstl. ersten Fusilier-Regiments stehenden Tit. Herrn Hauptmanns, Grafen von Tanis auseinander gesetzt, und gänzlich berichtigt werden soll; so will man in Gemässheit der von dem ex officio aufgestellten Anwalt der ausländischen Gläubiger dem Churfürstl. Hofgerichts-Advokaten, Herrn von Bissot zu Ingolstadt, welcher von letztern beantragt worden, schriftlich anhero gestellten Bitte, wozu sich auch der Tit. Herr Debitor einverstanden, und sich mit seiner sämmtlichen Creditorschafft gütlich zu benehmen wünscht, - eine Commission ad producendum, et liquidandum auf Montag den 5ten November laufenden Jahres angesetzt, und hiezu sämmtliche dieß Orts noch unbekannte Gläubiger dergestalten edictaliter et sub poena praeclusi vorgeladen haben, daß sie auf obigen Tag früh 9 Uhr in hierortigem Caserne-Commissions Zimmer in persona, vel per mandatarios satis instructos (wenn sie sich durch obigen Comm. Anwalt nicht vertreten lassen wollen, ausserdessen sie sich zeitlich mit ihren Rechtsbegehren an selben zu wenden wissen werden) erscheinen, und ihre Forderungen ad Protocolum ansetzen, und ordentlich liquidiren sollen, widrigenfalls selbe praecludirt seyn, sose gleich nicht mehr angehört werden würden. Actum Donauperth, den 24sten August 1798.

Churfürstl. Pfalzbaierisches erstes Fusilier  
Herzog Wilhelm von Birkenfeldisches  
Regiment.

Graf von Esteren Oberst.

In fidem

Kott, Auditor.

Aus dem

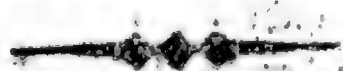
Reiche der Todten,

Nro. 82

Politische Gespräche

zwischen

den Lebendigen und den Todten.



Militiae, cui postremum est, primumque rueri e. Inter bella fidem.

Silius Italicus Lib. 14. v. 169.

Elysäum.

Freitag, den 12ten October 1798.

Ueber das Völkerrecht in Kriegszeiten.

Es ist ein Grundsatz in dem Völkerrechte zum Glück der Menschheit unter wohlgebildeten Nationen angenommen worden, daß die verschiedenen Staaten sich in Friedenszeiten so viel gutes und in Kriegszeiten so wenig übles, als möglich ist, anthun sollen. Ist es also erlaubt, die Völker des Feindes zur Rebellion anzukehren; in Verwirrung zu bringen, und die Landesgesetze umzuwerfen? Dies ist weder gerecht, weder großmüthig. Der gegenseitige Vortheil der menschlichen Gesellschaften erheischt es, daß



man das Unglück des Kriegs nicht vermehre; daß man sich an die unter den Nationen festgesetzten und angenommenen Grundsätze halte.

Die Römer haben den Völkern, die sie erobert hatten, ihre Gesetze und ihre Gebräuche gelassen. Die Consuln schrieben an den König Pyrrhus, daß das Interesse des Wohls aller Völker erheische, die in jedem Lande festgesetzten und eingeführten Gesetze beizubehalten; die religiösen Meinungen und Vorurtheile zu schützen, und die Gebräuche aufrecht zu halten, damit das Eigenthum, und die Rechtsschaffenheit nicht in Verwirrung gerathen. Man weiß kein Beispiel in der Geschichte, daß die Römer irgend ein Volk zur Rebellion einjacobinisiert haben. Sie glaubten, daß es ihrer Großmuth zuwider seye, sich dergleichen Mittel zu bedienen. Deswegen sagt Cicero, daß man die angenommenen Grundsätze unter den Völkern beobachten solle, wenn man auch einen Vortheil fände, es nicht zu thun; diese Disposition der menschlichen Vernunft seye von jedem Theil geschätzt und geliebt, weil die Natur auch zwischen Feinden die gesellschaftliche Kommunikation nützlich gemacht hat.

Ein anderer Grundsatz des Völkerrechts in Kriegzeiten ist, daß man dem Feinde auf das pünktlichste Wort halte. Was würde aus der menschlichen Gesellschaft werden, wenn man die Traktaten und das vor allen Nationen gegebene Wort nicht hielte? — ewige Kriege müßten daraus folgen, und der Friede wäre gar niemals möglich, weil der Glauben und Treue verschwinden, und das Unglück des Nichtwerthhaltens immer bestehen möchte.

Der dritte Grundsatz des europäischen Völkerrechts

war das sogenannte Gleichgewicht, daß nämlich die Vor-  
 stehrer der Nationen darauf wachen mußten, damit kein  
 Staat sich zu einer überwiegenden Grösse hebe, weil er  
 sonst alle übrigen Staaten nach und nach verschlingen, und  
 die nothwendigen Widerstreßungen gegen einen solchen  
 übermäßigen Zustand ewige Kriege verursachen müßte.  
 Deswegen war es der Weisheit gemäß, daß bei jedem  
 Friedensschlusse zwischen zwei Nationen auch andere Mächte,  
 die an dem Kriege keinen Theil nahmen, dazwischen  
 kamen; ihre Minister zu den Friedens-Kongressen schick-  
 ten; Vermittelungen anboten, und darauf wachen ließen,  
 daß ein Staat das Gleichgewicht nicht überwiege; sich  
 nicht auf Unkosten eines anderen zu viel vergrößere, und  
 keine Gefahr des Uebergewichts in der Politik aufstelle.  
 Dies ist der Inbegriff desjenigen, was man Politik heißt;  
 sie ist zum Glück der Menschheit, zur Aufrechterhaltung der  
 verschiedenen Völkergesellschaften, zur Vermeidung lang-  
 wieriger Kriege, und zur Erhaltung der Ruhe, und der  
 Gesetze allgemein angenommen worden. Aller anderer Be-  
 griff des Worts Politik ist falsch und schädlich, und greift  
 in die Rechte der Nationen von Europa, und der Vor-  
 stehrer derselben ein.

Man weiß aus der Geschichte, daß diesem Grund-  
 satze gemäß sich alle Nationen von Europa koalifirt ha-  
 ben, da die Türken ihre Eroberungen bis nach Wien aus-  
 dehnten. Ludwig der 14te fand den nämlichen Wider-  
 stand, da er die Gränzsteine Frankreichs bis an den Rhein  
 pflanzen wollte. Das Haus Oesterreich, das sich durch  
 Erbschaften über das Maas des Gleichgewichts ausstreckte,  
 mußte lange und große Kriege erleiden; mußte das Erbe



von Spanien und von mehreren Provinzen abtreten, bis es in den Umlauf des Gleichgewichts wieder gestellt wurde. Diesen Grundsatz haben die großen Staatsmänner zur Verhütung des Unglücks aus dem Beispiel der aristokratischen Universalregierung der Römer genommen. — Es ist aus der Geschichte erweislich wahr, daß alle Nationen der Welt unter dieser Regierung unglücklich waren. Es war ein ewiger Krieg; ewige Unruhe, und schreckliche Unterdrückung der Menschen. Die Faktionen der damaligen Aristokratie zogen alle Nationen in ihr Unglück; der so große und unübersehbare Staat hatte immer innerliche Konvulsionen; die bald dort bald da ausgebrochenen Rebellionen brauchten harte Anstrengung, um sie zu dämpfen; die Menschen lebten in Ruinen; die Völkermigrationen waren die Folgen davon, um dem schrecklichen Joch zu entgehen, und, da die Aristokratie zu Rom in der erpressten Beute schlampampte, seufzten alle anderen Nationen unter dem Joch der Proconsulen in Dürftigkeit und Armut. Dies ist das traurige Beispiel einer Universalregierung, und um das Unglück derselben zu verhüten, haben die weisen Staatsmänner den Grundsatz des Gleichgewichts zu einem Völkerrecht angenommen.

Am Ende der römischen Aristokratie war die Stadt Rom der Mittelpunkt des Vergnügens, des Sittenverderbnisses. Die Wollust, und die Vergnügungen waren den Römern so unentbehrlich wie Brod. Man schrieb: Panem et Circenses. Was Rom am Ende der Republik war, das ist jetzt Paris. Das Volk dieser Stadt bekümmert sich wenig, was aus den Flotten, aus den Armeen, aus den Schätzen des Staats geworden ist. Es interese

sirt sich nur um die Eröffnung eines neuen Theaters, eines Restaurants; es beschäftigt sich mit der Aufsteigung eines Garnerins; mit den ärostatifchen Estadern eines Blanchards; mit den Disussionen eines Mercier über die Wichtigkeit der Abschaffung der Pierde aus der Republik, und über die Kunst, die die Esel verdienen; mit medizinischen Abhandlungen über die Gefahr der Perulen, welchen Einfluß sie auf die Augen, auf die Gesichtsfarbe, auf die Zähne, und auf den Verstand der Damen haben. Diese Schilderung machen französische Blätter selbst, besonders der Ami des lois.

Man ist jetzt noch immer in dem Zustande des Kriegs. Die gefährlichste Spannung herrscht unter den Völkern. Das ganze Ungewitter zieht sich gegen Italien hin. Der General Macdonal hat in Rom eine Proklamation erlassen, wodurch er allen öffentlichen Beamten vor Augen legt, daß in der römischen Republik die traurigste Anarchie herrsche. — Die öffentlichen Blätter von

Mailand (1sten Okt.)

sagen folgendes: — Gestern Nachmittag hat der Obergeneral Brune einen Courier von Turin erhalten; er brachte ihm die Nachricht, daß am 29sten Sept. die Franzosen auf der dortigen Zitadelle von den Piemontesern angegriffen worden sind, daß die französische Garnison auf der Zitadelle diesen Unfall glücklich abgeschlagen, und daß die Gährung des Volks in Turin den höchsten Grad erreicht habe. Man weiß nicht, welche Folge dieses Ereigniß haben wird.

Es sind auch Unruhen in der Gegend von Mantua ausgebrochen. Die Bauern hielten eine Prozession, und

die Municipalen wollten es hindern. Es entstand eine Gährung daraus, wobei viele Menschen ums Leben kamen.

Ein Schreiben von Malta (30ten August) berichtet, daß die Einwohner dieser Insel eine Verschwörung gemacht haben, alle Franzosen zu einer bestimmten Stunde zu ermorden. Dieses Complot ist entdeckt worden, weil die Verschwornen vor der bestimmten Zeit angefangen haben, die Soldaten zu morden. Die Garnison setzte sich gleich unter Waffen, und die Häupter der Verschwörung wurden eingezogen, und zum Tode verurtheilt.

Nach Berichten von Neapel ist der Admiral Nelson am 18ten Sept. mit zwei Kriegsschiffen in dem dortigen Hafen angelangt. Die Königl. Familie äußerte den Wunsch, ihn zu sehen, ohne doch auf sein Schiff zu geben. Daher kam der englische Admiral zu dem englischen Minister, der in Neapel residirt, und man sah ihn, zwischen dem Volke gehen. — Noch ist im Neapolitanischen alles ruhig; die Kriegszurückzügen werden fortgesetzt; aber die Truppenkantonnen noch, und sind nicht versammelt.

#### Paris (7ten Oktober)

Der portugiesische Gesandte ist gestern unverrichteter Sache von hier wieder abgereist; der neapolitanische Gesandte ist noch hier.

Der Ami des lois berichtet, daß vor einigen Wochen 226 emigrierte Polen durch Mainz nach Italien abgegangen sind, um das Korps des General Dombrowsky zu verstärken.

Die meisten Truppen marschiren jetzt nach Elßaß in die Gegenden von der Schweiz und Schwaben. Ein



großer Theil der Mainzischen Armee ist ebenfalls dahin im Anzuge.

Joubert, Obergeneral der Mainzer Armee ist heute in Paris eingetroffen.

Das Blatt, die Korrespondenz genannt, widerspricht der lezhin gegebenen Zahl der französischen Emigrirten. Es behauptet, daß über 400,000 Personen aus Frankreich ausgegangen sind.

### U n t e r r i c h t u n g e n .

Der Professor und Oculist, Baron Gebüre (siehe unsere Zeitung No. 80.) hat in seinem 9 monatlichen Aufenthalt in Augsburg, Eichstätt u. a. 95 Operationen im grauen Staar vollzogen. Man kann in verschiedenen Reichszeitungen lesen, welches die Patienten haben selbst einrücken lassen; er heilt die Thränenfistel ohne Operation gründlich, kurirt allgemein alle Augenkrankheiten, als frische oder alte, und ruckfällige Entzündungen, Felle, Schwachheit in die Augennieder, so wie in die Sehnerve, welche öfter schwarze Punkte, oder dem Spinnweben ähnliche Fäden verursachen. Der nämliche Arzt ist auch mit emallirten Augen versehen, für diejenigen, welchen ein Auge fehlt, sie sind an Farbe und Bewegung denen natürlichen gleich. Endlich Brillen von verschiedener Gattung, zu Erhaltung der Augen, wie auch für jene, welche von dem grauen Staar operirt worden; er denkt sich in Frankfurt bis 1sten künftigen Monat aufzubalten und logirt im Gasthaus zum Karpfen in der Mainzergaß.

In der Behrenschen Buchhandlung in Frankfurt am Main sind nachstehende neue Bücher in beigesezten wohlfeilen Preisen zu haben:

Die Ruinen von Palmira, oder die Schauerthaten

der Verborgenen. Eine Wundergeschichte aus den Zeiten der Kreuzzüge 1 fl. 6 fr. Georg von Treubergen, oder der kleine Ueberall und Nirgends. Seitensstück zum alten Ueberall und Nirgends von Spies, 2 Theile mit Kupfern 1 fl. 48 fr. Der schützende Genius, eine Rittergeschichte voller Wunder, aber ohne Geister, von Spies, 2 Theile mit Kupfern 1 fl. 24 fr. Schauer Geschichten der Vorzeit. Vom Verfasser der zwölf schlafenden Jünglinge (Spies) mit 1 Titelkupfer von Komitz 54 fr. Das Jägermädchen, vom Verfasser des Erasmus Schleicher 2c. (Erasmus) 2 Theile mit Kupfern 1 fl. 36 fr. Hans von Bleyleben, oder der irrende Geist bei Töplitz. Eine Geistergeschichte mit Kupfern 1 fl. 12 fr. Spies Hans Heiling, vierter und letzter Regent der Erde. Lust Feuer- und Wassergeister, 2 Theile mit Kupfern 1 fl. 12 fr.

---

Bester Altdorfer Hopfen, Stadtguth; schöne Ecker Wachelichter 4ter 5ter 6ter und 8ter; ächter Braunschweiger Eickorien, wie auch sogenannter Gesundheits Caffee, und Böhmisches Schaaf- und Kämmer Wolle sind in Commission zu sehr billigen Preisen zu haben, bei

Job. Christoph Humann,  
im Augsburgerhof wohnhaft in Frankfurt a/M.

---

### Herrschaftliche Zulder Plüsch-Fabrik

ist dormalen eine ansehnliche Niederlage bei Georg Wolfgang Fischer am Römerberg in Frankfurt a/M, und sind daselbst in den feurantesten Farben Plüsch, wie auch Erfurter wollene Zeuge, in den Fabrik Preisen Stückweis zu haben. — Er empfiehlt sich nebst seinen andern bekannten Waaren, als Strümpfen, Kappen, Faust und Finger Handschuhe, Barchet 2c. seinen Freunden bestens.



## Beylage zum Nro. 82.

Des Reichs der Todten.

Samstag, den 13ten October 1798.

---

„Au 9me siecle les Abares, les Bulgares et autres  
„Scythes, se jetaient tantôt sur l'empire d'Orient, tantôt  
„sur celui de Charlemagne. Ainsi des frontières de la  
„Perse à celles de la France, la terre était en proie à des  
„incursions continuelles.

Voilà, ce que le vieux bon homme Voltaire  
nous conte dans son histoire universelle. Au-  
jourd'hui c'est notre tour; nous sommes déjà au  
l'aire. Ainsi des frontières de la France a cel-  
les de la Perse la terre est en proie à des in-  
cursions continuelles.

---

Politik; Friede (die Russen kommen und wollen ihn  
begraben) Litteratur.

**P**aris (7ten October) Der große Diplomatiker (in  
Zeitungen) Prinz Carl von Hessen (welcher Durch-  
sichter Zeitungs-Kollega!) tischt uns heute in dem Journal  
de Campagne, wo er nur die Ehre hat als Mitarbeiter  
angestellt zu werden, dreierlei Frieden, und dreierlei Krieg  
auf; nämlich: — Frieden mit dem deutschen Reiche,  
und Krieg mit dem deutschen Kaiser; Frieden mit dem  
Kurfürsten von Hannover, und Krieg mit dem Könige  
von England; Frieden mit dem Könige von Spanien,  
und Krieg mit seinem Bruder, dem Könige von Neapel.

Darum macht der Erlauchte Zeitungs-Adjutor den Schluß, daß die Verwandtschaft selten einen Einfluß auf Krieg und Frieden habe; (der Staat hat keine Verwandte pflanzte Joseph der Zweite zu sagen) daß alle Vernunftschlüsse, sie mögen auch von der Weisheit selbst diktiert seyn, weniger auf Krieg und Frieden Einfluß haben, als die Nothwendigkeit — diese wahre Tyrannin der Welt. Concedo totum.

Es ist merkwürdig, daß fast alle Pariser Blätter von Unruhen, die im Preussischen gähren sollen, seit einigen Tagen sprechen. Sie erzählen, daß in dem neuen preussischen Polen sich die Gährungen am meisten bewegen. Die Untersuchungs- und Verhörungs-Schriften darüber sollen schon acht Bände in Folio ausmachen; man spreche in Warschau von einem Sarmatischen Direktorio; man nenne schon sogar die Glieder, die dazu gewählt werden. Diese Bewegungen sollen nur im preussischen, und weder im russischen, weder im österreichischen Polen merkbar seyn; dieß seye von der neuen Koalition angestiftet, um sich über Preußen zu rächen, weil es zu der neuen russisch-türkisch-österreichisch- und neapolitanischen Koalition nicht beitreten will. — Credat Judaeus Appella!

---

**Litteratur.** — Robert Crachet hat in Paris eine Schrift unter dem Titel: Appel aux principes herausgegeben. Diese Schrift ist eine Anklagungsakte des Direktoriums, und des gesetzgebenden Korps. Crachet beschuldigt die französische jetzige Regierung der schrecklichsten Unterdrückung. Die beiden Rätbe, sagt er, sind in einer

Apathie und in einer Dienstbarkeit wie die Stadt Paris. Hat man einen einzigen Repräsentanten gesehen, der vermög seiner Pflicht das Direktorium anklagen sollte, daß es die Konstitution, indeme es Egypten ohne Bewilligung des gesetzgebenden Korps angreifen ließ, verletzt hat? das Direktorium disponirt gegen die konstitutionellen Gesetze mit französischem Blute, mit der Ruhe der Völker, und dies wird von keinem Repräsentanten des Volks, das sich frei nennt, geahndet? 2c. 2c.

Viele der öffentlichen Blätter werfen der Regierung vor, daß sie zu tolerant seye, diese Schrift, die ein Echo des Pichegru, des Barthelemy und des Carnot ist, frei verkaufen und zirkuliren zu lassen. Dies ist wirklich die zweite Schrift des Robert Erachet, die so auffallend ist, und das Direktorium bleibt ruhig, gütig, und nachsehend, ohne dergleichen Unfug zu bestrafen. Andere aber behaupten, daß Erachet ein guter Patriot seye, und daß er auf englische Art eine Oppositions-Partbie, so wie im englischen Parlamente, in Frankreich etabliren wolle.

---

Brüssel (8ten Oktober) Obschon wirklich 146 junge Leute sich zum Kriegsdienste nach der ausgeschriebenen Requisition schon gestellt haben, so ist dieser Eifer doch nicht allgemein; die meisten jungen Leute laufen fort — nach Holland, um der Hebung zum Kriegsdienste zu entgehen. Aber dies wird ihnen nicht viel helfen, weil die Eltern sie wieder herstellen müssen, wenn sie der großen Bestrafung, die darauf gesetzt ist, entgehen wollen.

Die gestern aus Seeland angekommene Briefe mel-





separate Frieden eingehen. Wenn man die große Politik von Europa gegen die einzelnen Paassifikationen in Vergleichung hält, so findet sich's, daß die Separatfrieden nur bloße Palliative sind, um das Ganze in unverhältnißmäßige Zertrümmerung zu setzen.

Um Ioten dieses also sind 7 halbe Brigaden von der Rheinarmee nach der Schweiz abgegangen. Eben an diesem Tage brach in Mainz in der sogenannten rothen Kasernen Feuer aus, und verzehrte den halben obersten Theil des großen Flügels.

---

Berlin (3ten Oktober) Es herrscht seit einigen Tagen eine geheime Unruhe in unserem Kabinete, deren Gegenstand gewisse Pläne der Franzosen seyn sollen. Es ist so gut als gewiß, daß der General Lieutenant von Gessau nach Wesel geht, und daß die Demarkations Armee neue und schon bestimmte Befehle erhält. Man sagte neulich auch, der General Graf von Schulenburg, der mit Grenzherrn von Hardenberg aus Anspach zurück hier angekommen ist, werde als außerordentlicher Gesandter nach Petersburg gehen. — Es hat sich hier eine sehr merkwürdige Untersuchung über geheime Gesellschaften eröffnet.

---

Wien (6ten Oktober aus der Hofzeitung) Die Pforte hat den 1zten Sept. der französischen Republik den Krieg förmlich erklärt, und allen in Konstantinopel anwesenden fremden Ministern eine Kopie ihres, die Veranlassung und



Beweggründe dieser Kriegserklärung enthaltenen Manifestes mittheilen lassen.

Den 20ten Sept. haben sich vor den sieben Thürmen bei Konstantinopel die russische und die türkische Flotte vereinigt, und sind bereits nach dem Archipelago unter Segel gegangen. — Alle in Smirna ansässigen Franzosen sind daselbst eingekerkert, und der französische Consul Jeanbon St. Andre mit den Archiven des Consulats ist nach Konstantinopel geführt worden.

Nach Berichten aus Rhodus vom 1ten Sept. haben die Bays von Egypten, nachdem sie von dem Erfolge des Seetreffens bei Abukir unterrichtet waren, Bobben an den Anführer der englischen Flotte mit der Nachricht gesandt, daß ein beträchtliches Korps von Bedonier und Araber, von verschiedener ihrer Häupter angeführt, sich in Bereitschaft sezet, die Franzosen anzugreifen, und sie daher den englischen Admiral bätben die Feinde von der Seeseite zu blokiren, indem sie sicher hofen, dieselben von der Landseite ganz aufzureiben.

Aus dem Lager des Capitain. Pascha hat man die Nachricht erhalten, daß die Festungs-Vorwerke und die äusseren Schanzen von Widdin sammt der Zigeuner-Vorstadt, von den Großherrlichen Truppen durch Sturm seyen erobert worden, wobei von beiden Seiten eine beträchtliche Menge todt blieb, auch viele verwundet worden.

Basel (9ten Oktober) Bereits ist hier der Durchmarsch von 6000 Franzosen durch unsere Stadt angesagt. Künftigen Montag, den 1sten kommt die hunderteste Halb-

— 00000 —

made hier an; den 16ten die 92ste, und den 17ten die 2te Halbbrigade.

Der Bundstag der Bündtner ist zu Glanz geendigt; es ist ein Aufgebot von 6000 Mann verordnet worden, die der ehemalige französische Generallieutenant von Salis commandiren soll. Der französische Resident Guist ist in Richenau. Alles läßt vermuthen, daß die Bündtner sich beharren wollen, wenn die Franzosen, die an der Gränze unter der Zaubrücke stehen, zu ihnen vorrücken. Die Oesterreicher haben sich eine gute Strecke weit von Bündtner Gränzen zurückgezogen, können aber in einem Bliz wieder da seyn.

---

### Litterarische Anzeige

M. J. K. S. Kambachs allgemein faßliche und vollständige Anleitung zur mathematischen Erdbeschreibung für Schulen und für solche, die sich selbst unterrichten wollen, mit 6 Kupfern gr. 8. Frankfurt am Main 1798. in der Andreäischen Buchhandlung 54 fr.

Die so nützliche mathematische Erdbeschreibung gemeinfaßlich vorzutragen, ist zwar schon mehrmalen versucht worden, aber gewiß ist die Ausführung dieses nicht leichten Unternehmens niemand so vollkommen gelungen, als dem Verfasser der gegenwärtigen. Denn unerachtet er alles, was zur völligen Einsicht in die mathematische Erdbeschreibung nöthig ist, ausführlich und gründlich vorgetragen, so ist dies doch überall auch mit solcher Deutlichkeit geschehen, daß selbst von denen, die in mathematischen Wissenschaften ganz unerfahren sind, alles leicht verstanden werden kann. Mit Recht kann also auch diese Anweisung eine allgemeinfaßliche und vollständige heißen. Es ist aber auch kein Zweifel, daß sie bei diesen schätzbaren Eigenschaften nicht blos den Schulen, sondern auch allen denen, die sich noch selbst in der mathematischen Erdbeschreibung unterrichten zu können wünschten, angenehm seyn werde.



Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 83.  
Geheimer Briefwechsel  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

Mustapha Bey, Kommandant der Mamelucken in Egypten — an Soliman den Zweiten vormals türkischen Kaiser — ins Elysäum.

Oberwelt.

Dienstag, den 16ten October 1798.

Staunen wirst du, unüberwindlicher Sultan! daß die hohe Pforte sich mit allen christlichen Mächten gegen Frankreich allirt hat. So wunderbare Gestalt haben die gebieterischen Umstände der Politik gegeben! Aber wie konnte man anders? — Buonaparte ist in Egypten mit einer Armee gelandet; er hat uns im Namen des gütigen und barmherzigen Gottes durch ein Manifest versichert, daß er und seine Soldaten gute Muselmänner sind, nachdem er vorher in Italien unter dem Scheine eines Katholiken dem Kardinal Mathy die Gesinnungen seines Christenthums ebenfalls sicherte. Er sagt in eben dem Manifeste,









naveste Disziplin, die so bekannt ist, die Vorsichtigkeit der Schiffskapitaine, mit ihrer Tapferkeit, jener der Offiziere und der Truppen vereint, machten es unüberwindlich.

Wenn meine Feder dem Ruhme der Capitaine etwas nutzen oder ihn vermehren könnte, so wollte ich es gern thun, aber dies ist nicht möglich.

Ich bedauere den Verlust des Hrn. Westcott, Capitains des Schiffes Majestic, der gleich von Anfang der Action getödtet wurde; aber sein Schiff fuhr fort so tapfer unter dem ersten Lieutenant Euthbart zu sechten, daß ich ihm das Kommando des Schiffes, bis Se. Majestät ihren Willen zu erkennen geben, inzwischen übertrug.

Die feindlichen Schiffe sind fast gänzlich entmastet, zwei von den Nachjägern ausgenommen. Es ist mir nicht angenehm, zu berichten, daß diese zwei Schiffe und zwei Fregatten entkommen sind; es war nicht in meiner Macht, es zu hindern. Capitain Hood strengte sich an, es mit seiner Tapferkeit auszuwirken, aber da ich kein Schiff hatte das Schiff Zealous zu unterstützen, so war ich gezwungen, ihn zurück zu rufen.

Ich finde keine Worte, um die Hülfe und den Bestand auszudrücken, den ich von dem Kap Beron erhalten hatte. Ich wurde am Kopfe verwundet, und dadurch genöthiget, mich vom Verdecke tragen zu lassen. Aber der Dienst hat durch diesen Zufall nichts verloren. Der Capitain Beron versammelte alles, was zu einer so wichtigen Angelegenheit nöthwendig war, und ich bitte um die Erlaubniß, mich in Rücksicht aller Umstände, die diesen Sieg betreffen, auf ihn zu beziehen. Er wird hiermit die Flagge des zweiten feindlichen Kommandanten überbrin-



















Unsere Blätter enthalten die sonderbare Nachricht, daß Buonaparte seine Armee mit 40tausend Arabern, Kopten, Mamelucken u. vermehrt habe, und daß er sie bald auf 100tausend Mann vermehren werde. Da aber keine Nachrichten aus Egypten bishero eingetroffen sind, und wegen der englischen Schiffe eintreffen können; so nimmt man diese Neuigkeiten für das, was sie wirklich sind, für bloße Speculationen der Zeitungsschreiber.

---

Luzern (13ten Oktober) Der Senat hat einen Beschluß gefaßt, daß alle Sitzungen künftighin mit dem Spruche: „Im Namen des allerhöchsten Wesens sind die „Arbeiten der Versammlung eröffnet“ anfangen sollen.

Nach den von Paris angekommenen Befehlen sollen alle französischen Truppen, die jetzt in der Schweiz sind, mit größter Hastigkeit nach Italien aufbrechen; sie werden durch neue Truppen ersetzt. 14 halbe Brigaden von der Mainzer Armee sind schon auf dem Marsche — in die Schweiz.

---

Ein französisches Blatt berechnet die Arbeit und die Zeit, die man vor Zeiten auf die Titel-Unterschriften und Ueberschriften der Briefe; auf die Komplimenten unter den verschiedenen Formeln: „Unterthänigster, gehorsamster, ergebenster Diener — mit Hochachtung; „mit vorzüglicher Affektion, mit ganzer Ergebenheit u. u.“ — angewendet hat, und er behauptet, daß die Millionen und Millionen Personen, die dergleichen







Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 84.  
Politische Rede  
Ueber die Rosen=Zeiten.

---

Text:

Die Zeit bringt Rosen.

Sprüchwort.

Elysäum.

Freitag, den 19ten October 1798.

**J**a, die Zeit bringt Rosen; aber sie bringt auch vorher  
Dorn und Stacheln, und es ist kein Mensch, der nicht  
einen Dorn im Fusse hat, und der nicht trachtet, sich die-  
sen Dorn aus dem Fusse zu ziehen. Welche dornichte Zei-  
ten haben wir erlebt, und sind schon Rosen darauf ge-  
wachsen?

Die Zeit hat uns lang auf eine politische Rose war-  
ten lassen. Wir begossen den Stock mit unseren Thränen;  
unsere Seufzer waren Zephyren. — Er brachte Dorn und  
Stacheln, aber keine Rose. Nun schickt uns auf einmal  
Nelson eine egyptische Rose — in den Garten des linken  
Rheinufers, und Rußland, und Türken, und Amerika.



ner — wollen sie begießen? — wir können nichts als Wünsche herumflattern lassen. — Die Zeit bringt Rosen.

So brauchen besonders die politischen Rosen viele Zeit. Ganz Europa ist fast in einem Zustande des Krieges. Selbst diejenigen Mächte, die dem Krieg keinen Antheil nehmen, müssen mit Kriegsschwerdt umgürtet da stehen; eine furchtbare Stellung nehmen; ihre Kräfte auf alle Fälle spannen, und mit anderen denken: — die Zeit bringt Rosen, wir wollen sie abpflücken helfen.

Man lasse die Zeit galoppiren: man lasse sie Stürme, Ungewitter, Donner und Hagel nach sich schleppen. Glückliche Reise, liebe Zeit! aber sie ist immer schwanger; sie kommt mit Stunden, mit Tagen, mit Monaten und mit Jahren nieder; sie schleipt einen Krieg weg, und hinterläßt den Saamen zu einem andern. Sie generirt Zerstörungen, Ruinen, läßt wieder neue Begebenheiten erbauen; sie erzeugt große und kleine Männer; gute und böse Weiber, saueren oder feuerigen Wein, gute und böse Nachrichten für Zeitungen; Durst und Hunger, und Kopfweg und Bauchgrimmen. Aber sie bringt — Rosen.

Und was wären wir, wenn wir keine Rosen, das heißt keine Hoffnung von ihr zu erwarten hätten? ach die Hoffnung, diese Himmelsgabe, die uns in Unfällen aufrecht hält; die uns öfters täuscht, aber doch immer tröstet; die uns bei jedem Schritte auf dieser traurigen Lebensbahn begegnet; die uns den Spiegel einer glücklicheren Zukunft vorhält. Sie ist die mächtigste Rose der Zeit; sie begleitet sie überall, und macht uns so schöne Versicherungen, wie nur immer die Hoffungskompliment, und die Hofversprechungen seyn können. Dies sind die

Rosen der Zeit; aber auch dies sind die Stacheln, die uns kränzen, wenn wir unvorsichtig nach der Rose greifen; es sind Stacheln der Feindseligkeiten, des Kriegs, der häuslichen Unverträglichkeit, der Krankheiten, der Leidenschaften, der Nahrungsforgen, der Verfolgungen, und der — Politik. Aber es bleibt doch allezeit wahr: — Zeit bringt Rosen.

Aber diese schönsten Blumen der Natur, wie kurz dauern sie? Die Rose ist morgens ein junges Mädchen, und Abends ist sie schon eine Witwe. Sind unsere Wünsche, wenn sie erfüllt sind, etwas anderes? wir haſchen mit ganzer Einbildungskraft nach einem Glücke, und wenn wir es haben, so ist uns Abends schon der Besitz eine Last. Und wie oft wünschen wir eine Sache, die uns schadet? wie oft ist unsere Rose — ein Dorn? wie oft der Wunsch ein Dolch? — Aber dies warnet uns nicht; neue Wünsche werden rege, und dann wieder — neue Erwartungen — wieder — Zeit bringt Rosen!

Man ſieht wohl, welche Rosen die Zeit bringt. Ein Schreiben von

Konstantinopel (26sten Sept.)

bringt folgende ſchreckliche Neuigkeit mit: — Wir vernehmen eben durch einen Courier von Alexandria, daß am 1sten Sept. ein ſchreckliches Feuer alle Schiffe, die in dem alten Hafen von Alexandria lagen, verzehrt hat. Der größte Theil der franzöſiſchen Transportschiffe, und mehrere Fregatten und kleine Kriegsschiffe ſind von den Flammen mit einer ſchrecklichen Aufbrauung verbrannt worden. Eine ſehr große Zahl Rauffahrteyschiffe, die verſchiedenen Handelsleuten aus den Häfen des mittelländiſchen



zu walten, wie es die leeren Staatskassen erfordern. Dieses Dekret hat große Bewegungen unter dem Volke veranlaßt; es gährt; viele Repräsentanten werden mit Ermordungen bedroht; die Sachen sind so bei uns verwickelt, daß unser Direktorium an die Ausführung dieses Dekrets noch nicht die Hände anlegen konnte.

Und sind dies Rosen? — nein Dorn und Disteln, die uns erbärmlich kränzen und stechen.

Und bringt die Zeit Rosen in Frankreich? Die französischen Blätter von

Paris (14ten Oktober)

sehen, in der Expedition des Buonaparte lauter Rosen. Er marschirt, sagen sie durch Syrien nach Ostindien, und wird überall von den verschiedenen Völkerschaften mit Freuden aufgenommen, und unterstützt. — Das Geschwa, der des französischen Admirals Richeri soll ihn in dem persischen Busen abwarten, und seine Operationen gegen die englischen Besitzungen unterstützen. Tipu Saib soll ebenfalls eine Armee von hundert tausend Mann gesammelt, und das Kommando derselben dem glücklichen Buonaparte aufbewahrt haben. Buonaparte kommandirt also schon eine Armee in Indien — ein Kommando in partibus infidelium. Das sind schöne Rosen!

Aber es sind noch viele Hindernisse, die dem Buonaparte im Wege stehen. Der Bascha von Damas marschirt mit einer furchtbaren Armee nach Syrien, und die Russen, mit den Türken vereinigt, gehen in die Mündungen des Nils, und werden vermuthlich die Kommunikation den französischen Truppen, die in Alexandria sind mit Buonaparte abschneiden. Man weiß nun aus den





soll sich der Pforte angeboten haben, ein Korps aus Griechen zu kommandiren, und er erwarte an den Ufern der Ostsee eine günstige Antwort von Konstantinopel.

General Jourdan hat als Repräsentant im gesetzgebenden Korps seine Entlassung gegeben, weil er die Armee als General en Chef kommandiren soll: Auch Joubert ist von der Mainzer Armee abgerufen worden, um in Italien zu kommandiren.

Ob schon die Kriegszurüstungen zu einem schrecklichen Kampf in der Republik gemacht werden, so versichert doch der Ami des lois, daß die Hoffnung zum Frieden sich mehr und mehr der Menschheit nahe. — Das war wirklich die schönste Rose, die jemals die Zeit gebracht hätte!

Ach die Zeit — bringt Verheerungen und keine Rosen. Drei Briefe

von der Donau (14ten Oktober)

bringen die einstimmige Nachricht, daß die französische Transportflotte in Alexandria von den Engländern in Brand gesteckt, und ganz von demselben verzehrt worden seye. Diese Nachricht wird von allen Seiten, von Italien, und selbst von Genua bestätigt. — Mit ihr sind alle Kunst- und Handwerksinstrumente, alle Munition, und Magazine in die Luft aufgegangen. Viele Menschen, die darauf waren sind um ihr Leben gekommen, und die Aufbrausung war schrecklich.

Was man dem Könige von Neapel vorwirft, daß er nämlich in Sizilien einen Verbot ergehen ließ, keine Lebensmittel nach Malta zu verkaufen, ist ungegründet. Nicht der König von Neapel, sondern die englischen um Malta, und zwischen Sizilien und Malta kreuzenden Schiff-gebieten diesen Verbot. Wenn die französischen Eskadren die Engländer, die alle Kommunikation hemmen, abschlagen, und die freie Zufuhr herstellen, so werden sie finden, daß ihnen in Sizilien aller Waarenverkauf offen stehe; aber in der jetzigen Lage, wo

Malta, so zu sagen, blockirt ist, kann kein Schiff durchkommen; folglich auch kein Waarenverkauf gemacht werden.

Dies ist freilich Ursach, daß die Zeit keine Rosen für Malta bringe. Diese unglückliche Insel hat das Schicksal eines Ballen, der mit Unglücke hin und her geworfen wird. Nach den letzten Briefen von Gnua (8ten Okt.) glaubte man sicher, daß diese Insel an die Engländer übergegangen seye.

Verfolg der Londner Nachrichten vom 8ten Okt.

Capitain Capel, der die Siegesnachricht überbrachte, ist der jüngste Sohn des Grafen von Essex.

Unsere Damen fangen schon an, sich zu Ehren Nelsons à l'Egyptienne — auf Egyptische Art zu kleiden, Hüte à la Crocodile zu tragen &c.

Jeder Capitain auf der Nelsonschen Flotte hat 30 Pf. für die Wittwen und Waisen der gebliebenen Seeleute, und 20 Pf. zu einem Degen unterschrieben, womit der Admiral Nelson beschenkt werden sollte, Sie wollen auch einen Egyptischen Club zum Andenken des glorreichen 1sten Aug. errichten. Auf Lord St. Vincents Flotte ist nun alle Eifersucht wegen der Ernennung des Admirals Nelsons gestillt. Gedachte Flotte besteht künftig aus 16 Linien Schiffen. Zwei derselben kommen mit dem Contre-Admiral, Sir J. Ordre zurück.

Admiral Nelson wird zum Englischen Viscount ernannt werden, und Capitain Capel ist zum Range eines Post Capitains erhöht worden.

Der hiesige türkische Ambassadeur hatte bei Gelegenheit der angekündigten Sieges-Nachricht sein Haus prächtig erleuchtet.

Die Sieges-Nachricht ist auch bereits unsrer Flotte vor dem Texel zugesandt.

Die beschädigten Schiffe der Nelsonschen Flotte und die eroberten französischen Linien Schiffe sind schon auf dem Wege nach England.

Auch viele andere englische Städte sind wegen des Nelsonschen Sieges, der jetzt der Held des Mees genannt wird, illuminirt worden.

## Beilage zum Nro. 84

Des Reichs der Todten.

Samstag, den 20ten October 1798.

---

Auf einen verstopften politischen Schwäger.  
Verstopfter Leib ist ewig deine Klage,  
Und deines Maales Durchfall meine Plage.  
O mögte doch zu jegliches Gedeihn,  
Dein Bauch am Kopf; dein Maul . . . was anders seyn.

---

Politik; Friede (ein wenig werdet ihr mich sehen — und  
ein wenig werdet ihr mich nicht sehen) Litteratur.

**D**as menschliche Geschlecht ist bestimmt, immerwähren-  
den Veränderungen zu unterliegen. Alle, auch die besten  
Menschen Institutionen veralten, verrotten, und verge-  
hen. Wenn man es nach dem strengsten Sinne betrach-  
tet, so ist heutiges Tags kein Staat, der wirklich mo-  
narchisch, oder wirklich aristokratisch, oder gänzlich demo-  
kratisch wäre. Diese drei Regierungsarten haben niemals  
in Praxi absolute existirt, wohl aber in der Theorie, und  
in abstrakten Grundsätzen. — Inzwischen sind die Ver-  
hältnisse der Staaten gegen einander so abgemessen, daß  
jeder in seiner Form von dem andern unabhängig existi-  
ren, und seine Selbsterhaltung behaupten könnte. Dies  
ist die Natur der Politik, und in dieser Rücksicht ist sie  
unabänderlich, und behauptet gewisse evidente und bestimm-  
te Grundsätze. Zwischen Kraft und Gegenkraft muß ein  
Verhältniß seyn, sonst würde eine durch die andere ver-

nichtet. Aus diesem entspringt von sich selbst das, was man politisches Gleichgewicht nennt. Dies ist das erste und das Hauptgesetz der Politik. — So lang die Macht oder die Kräfte der Staaten nicht in ein Verhältniß des Gleichgewichts gebracht werden — so lang ist auch kein Friede zu hoffen. Wie die Erde und der Mensch zusammen in Verhältniß gesetzt werden müssen, so muß auch die Politik dieser erhabenen Harmonie nachahmen. Die Verhältnisse müssen in die Reihe ihres Werths gestellt werden, und nicht in die Reihe der übertriebenen Präensionen. Einige Quadratmeilen mehr und einige Menschen mehr brechen nicht gleich das gleiche Verhältniß, wohl aber die bessere Bildung, und die kultivirtere Geschäftlichkeit der Menschen. Alexander hat mit zotausend Mann eine Million Soldaten geschlagen. Die Bildung des Alexanders Soldaten verhielt sich gegen die Bildung des Darius Soldaten wie eins gegen drei und dreißig. So kann also die bessere Industrie eines Staats das politische Gleichgewicht der Staaten brechen. Dies war zu allen Zeiten die Bemühung der Eroberer. Aber sobald dies ihnen gelang, so vereinigten sich gleich andere Staaten, um den Eroberer in seine verhältnißmäßige Gränze zurückzudrücken. — Ist dies nicht die heutige Stellung der neuen Koalition? ist dies nicht der Kommentar zu dem türkischen Manifeste? — aber auch die Einleitung — zum Frieden, wenn man sich nur durch solche politische und der europäischen Menschen-Gesellschaft nützlichen Grundsätze leiten ließe.

---

Bremen (1sten Okt.) Zwei Schiffer, gestern einer,

und heut der andere haben ausgesagt, daß ein französische Geschwader, das aus dem Linienschiffe le Hoche und 6 Fregatten bestund, von einer englischen Flotte eingeholt und geschlagen worden seye. Es waren 3000 Mann Landungstruppen darauf. Dies ist vermuthlich jene Escadre, die vor einigen Wochen aus Brest ausgelaufen ist, und wovon schon sowohl in französischen als auch in englischen Blättern Erwähnung geschah. Da die Aussagen der Schiffleute schon öfters falsch waren, so muß man das Wahre darüber von England abwarten.

---

Rastadt (17ten Okt.) Am 1sten hat die Reichs-Deputation wieder eine Sitzung gehalten, in welcher das nach den meisten Stimmen abgefaßte Konklusum als Antwort auf die letzte Note der französischen bevollmächtigten Minister gelesen ward; dieses hat denselben am folgenden Tage (den 16ten) übergeben werden sollen. Wir sind nun im Stande, unseren Lesern von dem eigentlichen Inhalte desselben folgende kurze Uebersicht mitzutheilen:

„Die Deputation nimmt die Entsagung auf die Territorien von Rehl und Kassel an, und legt der französischen Gesandtschaft auf jeden Punkt ihrer Note die diesseitigen Erklärungen vor.“

„Ad 1. Der Ithaltweg bleibe die Gränze, jedoch hoffe man, daß franz. Seits am Unterrheine die Budericher Insel bei Wesel, welche hierdurch auf französische Seite falle, der deutschen Seite zur Sicherheit der Festung und Stadt Wesel überlassen werde.“

„Die Rhein-Inseln betreffend, werde das französische





weiter zu errichtenden Brücken könne die Einköpfung des Reichs zum voraus nicht zugesichert werden."

"Ad 4. Die Dependences d'établissements ecclesiastiques betreffend, wird den französischen Vorschlägen beigetreten. Die Kapitalien fallen der Seite zu, worauf sie angelegt sind, und die darauf haftenden Schulden demjenigen, der sie acquirit. Nur seyen die Wittwen und Waisen Instituten zu belassen, und welche davon nur zum Theil an die franz. Republik kommen, deren Fond sey nach Verhältniß der Partizipanten zu vertheilen."

Ad 5. Ratione der Reichs Ritterschaft müsse die Deputation ihre vorige Anträge wiederholen, mit dem Anhang, auch noch diejenige im Genuß ihres Privat Eigenthums zu belassen, welche weder Fürsten, Grafen, noch Stände mit inviduellen oder Curiat-Stimmen seyen, und zwar

a) der landsässige Adel.

b) Die appanagirte Herrn; Gemahlinnen, Töchter und Wittwen reichsständischer Häuser.

c) Unmittelbare, weder zu reichsständischen Häusern noch Ritterschaft gehörig.

d) Reichsstände mit ihren Privat-Besitzungen."

Ad 6. In Ansehung der Schulden werden die franz. Vorschläge bis auf die Gemeinde-Schulden angenommen, deren Uebernahme abgelehnt wird."

"In Ansehung der Schulden der Lande, die auf beiden Rheinseiten liegen, erneuert die Deputation ihren Vorschlag der Rote vom 23ten Sept; dann seyen zur Heimzahlung der Schulden billige Fristen festzusetzen."

"Ad 7. In Ansehung der Nöthwendbarkeit der



lung der letzten franz. Note, und werde auf keine Weise Ursache zu Abbrechung der Unterhandlungen geben."

---

Die preußischen Minister in Rastadt haben an die französischen Bevollmächtigten ebenfalls eine Note übergeben, wodurch sie 1) die Waal zur Gränzlinie annehmen, und 2) die Insel Buderich bei Wesel als einen für diese Festung nothwendigen Punkt fordern.

Auf diese Note haben die französischen Minister eine verneinende Antwort ertheilt, und sich auf ihr Gouvernement berufen, indem sie in dieser Sache nichts thun könnten.

---

Coni im Piemontesischen (6ten Sept.) Der 28ste September war ein schrecklicher Tag für die Grafschaft Nizza, und für den Col de Tenda: ein noch nie erlebter Sturmwind hat diese ganze Gegend zur Wüste verwandelt. Die 7te Halbbrigade der französischen leichten Infanterie war zwischen Col de Tenda und Saorgio auf dem Marsche — auf dem schönen mit so vieler Arbeit erbauten Wege, wo die Gebürge ihn bald fast wie ein Gewölbe bedecken, oder sich in Spitzen über denselben heben. Auf einmal brach der gebauete Weg an mehr als 20 Orten; der kleine Fluß Roya schwoll auf; ganze Berge stürzten darauf; die Soldaten warfen sich theils ins Wasser, theils in die Höhlen, die von den herabfallenden Bergen wie verstopft wurden. Vier Wagen, worauf die Equipage der Truppen war, waren eben in dem Thale, das man das Grab der Fran-





Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 85.  
Politische Gespräche  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

Elysäum

Dienstag, den 23ten October 1798.

---

Haresti tu mai visto in loco alcuno  
Come un' aquila in alto si transporta,  
Cacciata dalla fame e dal digiuno,  
E come una testugine alto porta;  
Acciò che' l colpo nel cader l'anfranga,  
E pasca se di quella carne morta?  
Così fortuna non che vi rimanga,  
Porta uno in alto; ma che rovinando  
Ella sen goda, ed ei cadendo pianga!

Redende Personen.

Atticus — Critias.

**A**tticus. — Freilich lebte ich glücklich, von allen Par-  
teyen geschätzt und geliebt; du wilst das Geheimniß wissen,  
wodurch ich mir dieses Glück erwarb? — Hier hast du es:  
Ich war gegen alle fremde Leidenschaften neutral.



forme. Rom mußte in ihre vorige Regierungsform, die sie bei den Tarquiniern verloren hat, zurücktreten. Dies ist der Gang der Welt; so ist es bei uns gegangen, und so wird es immer gehen: — Der glückliche General setzt sich auf den Thron. Mir war es also gleichgültig, ob dieser oder jener sich darauf setzte.

Critias. — Heuchler! du warst reich, und du hast den Egoismus der Reichen der Vaterlandsliebe vorgezogen. Dein Oheim Quintus Cecilius hat dir ein Erbe mehr als von einer Million hinterlassen. Diese Million war dein Vaterland; die Furcht, sie zu verlieren, hat dich zu dieser philosophischen Gleichgültigkeit geführt.

Atticus. — Du kannst recht haben; so geht es auch jetzt in der Welt zu. C'est par tout comme chez nous. Die großen Leidenschaften des Ruhms werden von der Leidenschaft der Habsucht regiert. Der Reiche sucht das Seinige zu behalten, und der Nichtreiche — Vermögen zu erwerben. — Laß uns lieber zu der Geschichte der gegenwärtigen Zeit übergehen. — Wo sind die Russen? kommen sie bald?

Critias. — Sie kommen nun gewiß. Ein Schreiben von

Kraſau (13ten October)

bringt folgendes mit: — Die Russen sind wirklich in unser Westgalizien eingerückt; den 9ten dieses Monats trafen die ersten zu Staczow (12 Meilen von Tarnaw) ein, und setzen ihren Marsch fort. Nach Kraſau sind 3000 Sackten Mehl, und nach Wadowiz 3000 Mehen Haber abgeführt worden. — Bei dem Marsche der Russen fällt einem die große Bemerkung der Geschichte von sich selbst in



De. Diese Feste seye ein Gegenstand für die Sicherheit desjenigen Theils Deutschlands, der der Obforge Seiner Majestät des Kaisers anvertrauet ist. Die preussischen Minister glauben sich verbunden, diese Sache der Reichs-Deputation aufs dringlichste zu empfehlen, damit sie in diesem Gegenstande, wie in den anderen einen beruhigenden Erfolg erhalte.

Man kann sich leicht vorstellen, daß die Festung Ehrenbreitstein jetzt eine besondere Aufmerksamkeit der deutschen Höfe rege mache, da sie sonst, wenn sie fallen würde, von den Franzosen besetzt wäre; dies könnte jetzt vor der Beschließung des Friedens, und vor der Erfüllung der Politik, die auf dem Wege ist, traurige Folgen haben.

Die Reichsdeputation hat sich also am 19ten in einer außerordentlichen Sitzung mit der Lage von Ehrenbreitstein beschäftigt. Dringende Vorstellungen werden gemacht — aber — —

Sienes hat zu Berlin eine Schrift wegen Unterstützung des Säkularisationsystems vermög der geheimen Artikel des Basler Friedens übergeben, und diese Schrift soll vom preussischen Kabinet dem dortigen Kaiserl. Minister zur Notiz mitgetheilt worden seyn. Hier in Rastadt will man zwischen den Königl. und den französischen Ministern seit dem letzten Schriftenwechsel einen Frost bemerkt haben. Oesterreich und Frankreich scheinen sich wieder etwas genährt zu haben. Man schließt gleich daraus, daß der Bruch noch nicht so nahe seye, wie ihn die Kriegszubereitungen wahrscheinlich machen. Die Hoffnung zu einem Kongreß des allgemeinen Friedens ist noch nicht aufgegeben, und der Winter, der wie Fabius Cunctator herbeirückt, läßt





lichkeiten sich haben vorlegen lassen. Dieselben, gewohnt auf das genaueste zu erfüllen, was solche ehrwürdige Urkunden mit sich bringen, werde in jedem Falle alles das gegenwärtig halten, und demjenigen vollkommen Genügen leisten, wozu die Traktaten Sr. Maj. verbinden, und das bezeugte Zutrauen gegen Allerhöchstdieselbe noch mehr auffordern."

### B i o g r a p h i e.

Atticus, einer der sonderbarsten Menschen im alten Rom. Er verstand die Kunst sich selbst sowohl zu benehmen, daß er, ohne von seiner Neutralität abzugehen, die Achtung und Liebe aller Parteyen behielt. Er ward 77 Jahr alt, ohne fast zu wissen, was Krankheit sey; bis er gegen sein Ende in eine fiel. Als seine Krankheit, welche 3 Monate hindurch von keiner Bedeutung war, endlich schmerzhaft ward, sandte er zu seinem Schwiegersohn Agrippa, und zu zwei andern Personen, und eröffnete ihnen seinen Entschluß, durch Enthaltung von Nahrungsmitteln seinem Leben ein Ende zu machen. Agrippa suchte ihn mit Thränen davon abzubringen, aber vergebens. Nach zweien Tagen verließ ihn das Fieber, und sein Uebel ward geringer; aber Atticus blieb bei seinem Entschluß, und starb 3 Tage darauf, im Jahre Roms 721. Atticus hatte in der schönen Litteratur außerordentliche Kenntnisse, und muß unter die guten Schriftsteller gezählet werden; denn er schrieb Annalen, von welchen Cicero erklärt, sie haben ihm am meisten genuset.

Critias, der erste von den 30 Tyrannen von Athen, ein Mann von Geburt und Geist, listig, beredt, aber ein gefährlicher Bürger, schien zum Unglück seines Vaterlan-

des gehohren zu seyn. Er war der grausamste unter seinen  
Eothen, und ließ den Alcibiades und Theramenes, zwei  
Ehe, deren Tapferkeit seine tyrannische Gewalt bedrohte,  
hinrichten. Er verfolgte selbst die verbannten Athenienser  
in ihren Freistätten. So viele Unmenschlichkeit vereinigte  
diese Unglücklichen zu einem Corps d'Armee. Sie drangen  
unter der Anführung des Iphasybulus in Afrika ein, und  
fielen den Critias an. Er wurde 400 Jahre vor Christi  
Geburt mit den Waffen in der Hand erschlagen. Dieser  
berühmte Unterdrücker, der seine Mitbürger quälte, war  
demungeachtet ein Schüler des weisen Socrates gewesen,  
und hatte Elegien und andere Werke geschrieben, wovon  
wir nichts, als noch einige Bruchstücke haben.

#### U n t e r r i c h t u n g e n .

Durch den starken Zufluß von Augenkranken, als mit  
Brüchen behafteten, siehet sich Herr Professor und Oculist  
Baron Gebure verpflichtet, seinen Aufenthalt dahier in  
Frankfurt bis zu Ende dieses Jahrs zu verlängern; und ist  
vom 1sten Nov. an auf der Zeil Lit. D. No. 14 in dem Eck-  
hause von der Schlimmenmauer eine Stiegeboch anzutreffen,  
bis dahin aber noch in seinem ehemaligen Logie im Karpfen  
zu finden.

Bei G. P. Gerth in der Sonn an der Katharinen Pforte  
in Frankfurt, liegt eine Parthie von den besten und mittlern  
Qualitäten rothen Wein. Liebhaber können eine und mehrere  
Odm, oder Faßweis kaufen, wobei man sehr billige Preise,  
auch Handelsleuten und Gastwirthen nach Verlangen und  
Umständen drei Monat Credit geben wird. Die Proben  
können immer an den Fässern genommen werden.

## Beilage zum Nro. 85.

Des Reichs der Todten.

Mittwoch den 24ten October 1792.

---

„Im Jahre 1419 war ein Kind von 9 Monaten,  
„Heinrich der 6te, Sohn Heinrichs des 5ten, Königs  
„von England und von Frankreich — als König von  
„Frankreich proklamirt. Die Stadt Paris hat Deputirte  
„nach England geschickt, um dem neuen Könige zu hül-  
„flichen. Damals war Frankreich in Gefahr, eine engli-  
„sche Provinz zu werden. Dies hat nun Frankreich nicht  
„zu befürchten; aber das Meer um Frankreich herum  
„ist wirklich eine englische Provinz genannt werden.  
„Alle Meere haben dies mit dem französischen Meere  
„gemein.

---

Politik; Frieße (in partibus — infidelium Krieg) Literatur.

**V**ersolg von Londner Nachrichten (9ten Okt.) Da nun  
fast die ganze französische Seemacht im mittelländischen  
Meere zerstört ist, — strengt sich die französische Regie-  
rung außerordentlich an, um die Engländer in ihrem  
Eingeweide anzugreifen, und um Irland zu revolutioni-  
ren. Es werden in Dünkirchen Transportschiffe ausge-  
liefert, um nach Irland den Insurgenten Hülfe zu schaf-  
fen; die holländische Seemacht wird ebenfalls zu diesem  
Zwecke in Bereitschaft gehalten.

Der Sieg Nelsons, sagen die englischen Blätter, wird  
bei den Franzosen die Idee erzeugen, daß es nicht in ihrer





berichtet, daß die in Requisition gesetzte junge Mannschaft sich bei der Gemeinde Escalquens gehäuft, und eine Abtheilung von drei Brigaden Gendarmerie, die nach Castanar marschirte, um einen Beschluß des Departements zu publiziren — angegriffen, geschlagen und zerstreuet habe. Der Kommandant war getödtet, nebst vielen anderen; die übrigen sind alle verwundet worden, einen ausgenommen. Die jungen Leute glaubten, daß diese Brigaden gegen sie vorrückten, um sie zum Abmarsche zu den Armeen zu zwingen. Wirklich sind die jungen Leute hiesiger Gegend gar nicht geneigt, das Vaterland zu vertheidigen; sie verstecken sich in Wäldern; machen sich Magazine darinne, und verschangen sich. Es sind gleich viele Truppen dahin abgezogen, um die Wiederspessigen zu bestrafen.

Das Hauptquartier der französischen Armee wird von Alexandria in Italien nach Turin übertragen werden, um die Ruhe zu sichern, und den König von Sardinien zu schützen. Dt. Gräfin von Artois hat Turin verlassen, und hat den Weg über Innsbruck eingeschlagen.

General Jourdan setzt seine Feldequipage in Bereitschaft; er wird in einigen Tagen an den Rhein abgehen.

Die öffentlichen Pariser Blätter vom 19ten dieses stehen auf Krieg. Aber man darf diesem politischen Kalender nicht trauen; er hat zu viel veränderlich Wetter.

Der Redakteur schreibt am 9ten dieses den ganzen Bericht, den Buonaparte von Alexandria an das Direktorium zugeschickt hat. Das merkwürdigste, was man darinne liest, ist, daß er mit 13 Anführern oder Hauptern der Araber einen Frieden, und hernach eine Allianz

geschlossen hat, nach welcher die Beys und die Mamelucken gemeinschaftlich angegriffen und geschlagen werden sollen. Buonaparte erzählt, daß sein Haus den ganzen Tag voll der Imams, der Cadi und der Mufti seye, und daß die Türken, wie sonst, ihre Gebete in den Moscheen verrichten.

Das Direktorium hat folgenden Beschluß gefaßt: — Die Namen Pichegru, Barthélemy, Delarue, Willot, Ramel und Dessonville werden auf die Liste der Emigrirten geschrieben. Ihre Güter werden alsogleich sequestrirt. Den Ministern wird aufgetragen, diesen Beschluß in Vollziehung zu bringen.

Ein französisches Journal sagt (le bien Informé). Man betreibt eine der wichtigsten Unternehmungen, die über das Schicksal der Welt entscheiden wird. Die Abreise des . . . ist eine glückliche Vordeutung dazu.

London (12ten Oktober) Die Hofzeitung giebt eine lange Liste von aufgebrauchten feindlichen Schiffen. — Sir John Warren hat die Admiralität benachrichtigt, daß die Aviso-Schiffe die französische Flotille von Brest schon entdeckt haben, und daß Sir Warren hoffe, dieselbe bald anzutreffen.

Der Jahrestag der Wahl des Herrn Fox ist von der Oppositionspartie gefeiert worden. Obschon Fox un-  
päßlich war, so ließ er sich doch zu dieser Zeremonie in einer Senfte tragen. Es sind nun 18 Jahre, daß Fox erwählt war, und daß er mit der Oppositionspartie arbeitete. Er hielt dabei eine lange Rede, die weder süß noch sauer ist. Das beste, was man darinne findet, ist,

— 00000 —

daß er den Parlements-Sitzungen nimmer beiwohnen werde.  
— Hernach war ein großer Schmauß, wo auf die Gesundheit des Nelson recht stark getrunken wurde. — Von Irland — nichts wichtiges. Aktien 51 1/4.

---

Florenz (9ten Oktober) Die Angelegenheiten von Neapel sind noch in Unterhandlungen; und obschon das politische Barometre auf Krieg steht, so glaubt man doch, daß es nicht so bald zu einem Bruche kommen werde.

Gestern sind hier in Florenz drei Staffetten von Livorno angekommen. Man versichert, daß unser Hof Depeschen von großer Wichtigkeit erhalten habe. Man raunt sich ins Ohr, daß Frankreich unserm Hofe einen Allianztraktat angetragen habe. Der Großherzog von Toskana soll den Engländern den Hafen von Livorno versperren, und die Insel Elba soll von französischen Truppen besetzt werden. General Brune wird hier stündlich erwartet.

---

Rastadt (21sten Okt.) Die französischen Minister haben auf die letzte Note der Reichsdeputation noch keine Antwort gegeben.

Heute hat sich hier die Nachricht verbreitet, daß die Franzosen in Graubünden eingerückt, aber auch zurückgedrängt worden sind. Zu gleicher Zeit sollen auch die österreichischen Truppen in Bündten eingerückt seyn.

---

#### A n k ü n d i g u n g e n.

Von der vor kurzem angekündigten Ankündigung zur



haltener Erneuerung ihres ältern Privilegiums nebst dem  
zeithero wochentlich gehabten Distuallen-Markt auch einen  
Fruchtmart, inständtlich halten werde, und zu Abhaltung  
dieses Fruchtmartes der Donnerstag in jeder Woche, oder  
falls auf diesen Tag ein Feyertag einfalle, der Tag zuvor  
als der Mittwoch bestimmt sey, nicht minder daß der erste  
Fruchtmart Donnerstag den 1sten nächstkommenden Mo-  
nats November auf dem an dem Rheinufer hierzu bestimm-  
ten Marktplatz werde gehalten, und worzu anmit alle Ver-  
käufer und Käufer höflichst eingeladen werden, mit er-  
Zusicherung, daß die auf diesen Markt kommende und  
von da abgehende Früchten an den diesamtlichen Zollstädten  
die nächstfolgende 5 Jahren hindurch von aller Verzollung  
gänzlich befreiet seyen, auch sowohl den Käufern als Ver-  
käufern alle mögliche Beförderung wiederfahren werde.  
Ervollt im Rheingau den 1sten Okt. 1798.

Kurfürstl. Mainzisches Amt dahier.

Ist dormalen eine ansehnliche Niederlage, ben Georg  
Wolfgang Fischer am Römerberg in Frankfurt a/M., und  
find daselbst in den courantesten Farben Plüsch, wie auch  
Erfurter wollene Zeuge, in den Fabrik-Preisen Stückweis  
zu haben. — Er empfiehlt sich nebst seinen andern bekann-  
ten Waaren, als Strümpfen, Kappen, Faust- und Fin-  
ger Handschuhe, Barchet &c. seinen Freunden bestens.

Herrschastliche Fulder Plüsch-Fabrik

Bester Alldörfer Hopfen, Stadtguth; schöne Geller  
Wachslichter 4ter 5ter 6ter und 8ter; ächter Braunschwei-  
ger Fichorien, wie auch sogenannter Gesundheits-Caffe,  
und Böhmische Schaaf- und Lämmer Welle sind in Com-  
mission zu sehr billigen Preisen zu haben, bei

Joh. Christoph Humann,  
im Augsburgers Hof wohnhaft in Frankfurt a/M.

Der vor ein'ger Zeit angekündigte Plan des Wilhelms-  
bades und der Gasanerie aufgenommen von Herrn Art.





Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 86.  
Geheimer Briefwechsel  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

Die Friedensgöttin an den Kriegsgott Mars.

In den Gefilden der Ruhe.  
Freitag, den 26ten October 1798.

Bürger Gott!

**D**a in dem Lande, wo du deinen Ruhm aufgeschlagen hast, alle Titel wegfallen, so wird es dir nicht unangenehm seyn, wenn ich dich Bürger Gott, Citoyen Mars, gerade so hinweg nenne. Auch waren mir die Titel des Allmächtigen, des Schrecklichen, des Unerbittlichen, die man dir sonst beizulegen pflegte, sehr unangenehm zu hören, weil sie in dem Gebiete meiner Beherrschung allezeit Furcht und Greuel verbreiteten. Du bist vielleicht an den Greuelthaten, die von deinem Gefolge verübt werden, unschuldig, aber warum läßt du die Furien in diesem Gefolge mitgehen? jene Furien, die es sich zur Pflicht machen, zu plündern, zu morden, zu brennen, zu verheeren?



die lügenhaften Phrasen und Rednerereyen ganz verdreht worden ist. Der ganze Olymp war voll Freude; nur der Neptun nahm keinen Antheil daran; er sprach nur von Siegen, und ich muß dir, Bürger Mars! gestehen, daß er auf dich gar nicht gut zu sprechen ist, weil du die Revolution begünstigt hast. Er sagte mir leztens: — Der trogige Mars hat den Franzosen, Buonapartes, Pichegrus, Hoches und andere gegeben; ich habe also auch meine Engländer mit Howes, mit Duncans, mit St. Vincents, und mit Nelsons ruhmvoll gemacht. — Aber was geht mich als Landsgöttin das Gewässer an; was sichten mich euere Feindseligkeiten? du weißt, großer Mars! daß ich mich in fremde Handel nicht gern mische. Aber lieber Gott! ich habe nur mit dir zu thun; an dich allein sind meine Klagen gerichtet.

Sage mir doch, Gott Mars! wie hat man auf deine Ruheverheissungen rechnen können, da du gleich nach dem Abschluß des Friedens in Campo Formido die guten Schweizer, so alte treue Friedenshalter angegriffen hast; da du den Papst, der den Frieden auf öffentlichen Konventionen bezahlte, verjagen liessst, da du sogar deine Tapferkeit bis nach Egypten schicktest, um die Beys, die doch immer türkische Untergebene sind, und die Mamelucken, die dir nichts gethan haben, zu bekriegen? Wie konntest du glauben, daß andere Mächte dabei still bleiben werden? Siehst du nicht, daß du durch deine nicht gehaltenen Versprechungen auch in deine besten Freunde Mistrauen gießest?

Leider! die Folge davon ist schon sichtbar; Rußland und die Pforte, diese sonst so unversöhnliche Feinde haben





„Die unterzeichneten bevollmächtigten Minister der französischen Republik haben am 18ten Vendémiaire (9ten Okt.) die Note, die an sie durch die bevollmächtigten Minister Sr. Maj. des Königs von Preußen gerichtet war, erhalten. Sie haben zur Zeit die Note über den nämlichen Gegenstand, die ihnen von der Gesandtschaft des Königs am 1sten Messidor (19ten Jun.) übergeben war, an ihre Regierung gleich abgeschickt. Seit dieser Zeit haben sie nicht ermangelt, der preußischen Gesandtschaft die bestimmte Antwort, und die Unmöglichkeit, wo sich das französische Gouvernement befindet, den Wünschen Preußens zu entsprechen, bekannt zu machen. Die Unterzeichneten können es also nicht über sich nehmen, Forderungen bei dem Direktorio zu erneuern, über welche dasselbe sich schon verneinend, und mit einer abschlägigen Art, als wenn dieser Gegenstand schon abgethan wäre, erklärt hat. Se. Preussische Majestät und die Herren bevollmächtigten Minister sind zu billig, um nicht einzusehen, daß in der Anwendung des anerkannten Grundsatzes, um dessen Willen die Republik so viele Aufopferungen gemacht hat, nichts seyn könne, das das gute Einverständniß, und die Freundschaftsverhältnisse, welche dem Direktorio allezeit am Herzen liegen, zwischen beiden Staaten schwächen mögte.“

„Die bevollmächtigten Minister der französischen Republik geben mit Vergnügen die hohe Achtung an Tag, die sie für die Herren bevollmächtigten Minister Sr. Majestät des Königs von Preußen haben.“

Rastadt den 22sten Vendémiaire (13ten Okt.) im 7ten Jahre der französischen Republik.

Unterzeichnet: Bonnier, Jean Debré, Roberjot.



französischen Republik in einer eigenen Note auf Erledigung des in der jüngsten diesseitigen Note vom 17ten I. M. so nachdrücklich erneuerten Verlangens wegen konventionsmäßiger Ravitaillirung der Festung Ehrenbreitstein nochmals zu bestehen, wenn die Rückäußerung hierüber nicht sehr bald erfolgen, oder der billigen Erwartung nicht entsprechen sollte.

Da nun bis jetzt hierüber von den bevollmächtigten Ministern der franz. Republik keine Antwort erfolgt sey, so halte die Reichsfriedens-Deputation es gegenwärtig an der Zeit, daß an die gedachten bevollmächtigten Minister eine eigene Note dahin zu erlassen sey:

„Bei den bevollmächtigten Ministern der französischen Republik habe man allschon durch die Noten vom 10ten Aug., 11ten und 23ten Sept. diejenigen Verhältnisse re- klamiren zu müssen, sich veranlaßt gesehen, welche die über das Ravitailllement der Festung Ehrenbreitstein bestehenden verbindlichen Militair-Konventionen deutlichst vorschreiben. In den von den bevollmächtigten Ministern der franz. Republik auf die obangeführten Noten erlassenen Gegen-Noten habe man jedoch niemals über diesen Gegenstand einige Erklärung, noch weniger einige verbindliche Zusage erhalten. Man habe sich daher bei der unverkennbaren Wichtigkeit und Dringlichkeit des Gegenstandes, genöthigt gesehen, die dießfalls vorgebrachten und unbeantworteten diesseitigen Anträge in der unterm 17ten I. M. über das ganze Friedensgeschäft erlassenen ausführlichen Note, abermals und in einer Art zu erneuern, bei welcher den französischen bevollmächtigten Ministern der ganz besondere Werth nicht entgehen werde, welchen

„man dieſſeits der genauen und baldigſten Erfüllung der  
„angerufenen Miſitär Konvention beilege.“

„Bei einem Antrage, für den die klaren Worte eines  
„beiderſeits anerkannten Vertrages ſprechen, und bei der  
„nunmehr nachgegebenen Schleifung der Ehrenbreitſteiner  
„Feſtungswerke habe man noch hoffen können, daß etwa  
„die bevollmächtigten Miniſter der franzöſiſchen Republik  
„dieſe Reklamation durch die That beantwortet und den  
„General en Chef der franzöſiſchen Truppen auf dem rech-  
„ten Rheinufer durch die geeignete Wege veranlaßt haben  
„würden, die Kavitaillirung der Feſtung nicht länger zu  
„behindern. Da aber auch über dieſe ſo gegründete Er-  
„wartung, keine verläßliche Beſtätigung bis jetzt hieherge-  
„kommen ſey; ſo nöthige dieſer äufferſt dringende Gegen-  
„ſtand die Reichsfriedens Deputation, die bevollmächtigten  
„Miniſter der franzöſiſchen Republik zu erſuchen, daß die-  
„ſelbe dem auf das Kavitailllement der Feſtung Ehrenbreit-  
„ſtein gerichteten Antrage der jüngſten Note vom 17ten  
„Okt. ohne Verzug entſprechen, und hierüber der Reichs-  
„friedens-Deputation eine baldige beruhigende Verſicherung  
„auch noch vorher ertheilen mögen, ehe der viele andere  
„Gegenſtände umfaſſende Inhalt der jüngſten Note Ihnen  
„etwa erlaube, die übrigen Punkte derſelben zu beantworten.“

Die Reichsfriedens-Deputation müſſe hoffen, daß auf  
eine ſolche wiederholte Verwendung endlich eine Antwort  
erfolgen werde, welche die, für einen ſo wichtigen Platz  
und eine ſo brave Garniſon von der höchſtanſehnlichen  
Kaiſerl. Plenipotenz bezeugte rühmliche, auch dieſer Reichs-  
friedens-Deputation eben ſo ſehr ſtets angelegene Sorg-  
falt gänzlich befriedigen werde.

## Beilage zum Nro. 86.

Des Reichs der Todten.

Samstag, den 27ten October 1798.

---

Griphon rimailleur subalterne  
Vante Siphon le barbouilleur;  
Et Siphon peintre de taverne  
Vante Griphon le rimailleur.

---

Politik; Friede (hängt an einem dünnen, — sehr dünnen  
Faden) Litteratur.

**L**ondon (16ten Okt.) Am 12ten hört die Amnestie auf, die man den irländischen Rebellen zugestanden hat; diejenigen, die sich bis 12ten dieses zu den Pflichten des Gehorsams nicht fügen, werden nach Befehl mit aller Strenge behandelt. Holt ist noch immer in den Gebirgen von Wexford; er unterhält seinen Anhang mit dem Versprechen, daß die Franzosen mit einer großen Macht kommen werden. Aber die königl. Truppen sind auf dem Marsche, um diesen Ueberrest der Rebellion zu vertilgen. Sonst ist in Irland alles ruhig.

Wir haben von der See über das Brester Geschwader Nachricht erhalten, daß nämlich Sir Warren dasselbe verfolgt. Mit Ungeduld erwarten wir den Ausgang.

Es wird eine Flotte in Portsmouth ausgerüstet, die in die amerikanischen Gewässer abgegeben wird. Die Vereinigung unserer Seemacht mit jener der Amerikaner ist beschlossen. Wir werden gemeinschaftlich mit ihnen gegen





wovon die Aufschreibung zum Kriegsdienste nur der Vorwand war, hat eine weitere Ausdehnung. Seit einiger Zeit waren azerthalben aufrührerische Schriften ausgebreut. Der von den Rebellen versuchte Angriff auf einen wichtigen Posten an der Schelde ist ein Beweis davon. Man hat die Gewißheit erhalten, daß die Engländer diese Empörungen auf den Seefästen benutzen sollten, um eine Landung zu besorgen; aber alle ihre Versuche sind vereitelt worden, und werden es immer sein. Man bemerkt mit vielem Vergnügen, daß in der Gegend, wo die Empörung sich bildete, verschiedene Gemeinden sich gezwungen haben, sich, der feststehenden Aufforderung gemäß, mit den Rebellen zu vereinigen. Daß sie im Gegentheile, unter andern die Gemeinde Lamise, gegen selbe marschirt sind, und mehrere davon getödtet haben. Wir haben etliche verwundete Vertheidiger, aber keinen Todten." — Gen. Bequinot hat eine Kommission von 5 Gliedern ausgesandt, um etwa 50 Rebellen zu richten. In den Gegenden von Löwen, Tilmement, Tiest, Montaignu ist die Erhebung auch groß, und mehrere Municipalitäten haben abgedankt.

---

Briefe von Regenz (20sten dieses) berichten uns zwei neue Ereignisse. 1) Daß die Franzosen am 10ten und 17ten dieses die Graubündner angegriffen, von ihnen aber zurückgedrückt worden sind. 2) Daß hernach auch die Kaiserl. Truppen in Graubünden eingerückt sind, und bereits schon die Stadt Chur besetzt haben.

Aber die Basler Blätter vom 24sten dieses melden



erbauen lasse. Er meldet nichts von der unglücklichen  
Erschlacht bei Abulir.

Die französischen Blätter erzählen, daß der ältere  
Sohn des Grafen von Artois, Herzog von Angoulême  
sich mit der russischen Großfürstin Alexiowna (welche Ka-  
tharina die 2te dem Könige von Schweden zur Gemahlin  
bestimmt hatte) vermählen werde; daß Ludwig der 18te  
und sein Bruder Graf von Artois der Prätension auf den  
französischen Thron zu Gunsten des Herzogs von Angou-  
lême entsagt haben, und daß dieser Herzog den Namen  
Ludwig der 19te annehmen werde.

General Joubert ist zu der italienischen Armee abgereist.

Ein Partikularschreiben von Paris sagt, daß am 19.  
Okt. ein Courier nach Wien abgeschickt worden seye, nach  
einer 36stündigen Berathschlagung des Direktoriums, und  
daß erst nach seiner Rückkunft entschieden werden solle, ob  
Frankreich mit Oesterreich in einen neuen Krieg verwickelt  
werde.

Schreiben aus Semlin (10ten Oktober) Auf Be-  
fehl der hohen Pforte mußte, die bei Widdin gegen den  
Rebellen Passawanoglu stehende türkische kaiserl. Armee  
einen Generalsturm auf Widdin unternehmen, der, unter  
Kommando des Capitain Bascha, des Alio Bascha von  
Ratosten, und noch eines andern Bascha den 10ten 8ten,  
oder den 25ten September neuen Styls mit aller Macht  
vorgenommen wurde. Vom Anfange gelang es den tür-  
kischen Befehlshabern einige Vortheile zu erringen, sogar  
einige Schanzen einzunehmen. Dieser Sieg dauerte aber

nicht lange. Passarwanoglu war auf diesen Sturm vorbereitet, und hat nicht weit von den Stadtmauern Minen angelegt. Sobald er seine Feinde so weit hatte, als er sie zu haben wünschte, ließ er unter dem gräßlichsten Kanonenseuer auf einmal die Minen springen, und hat unter den Stürmenden eine solche entsetzliche Niederlage und allgemeine Verwirrung angerichtet, daß die ihn belagrende Armee binnen 3 Tagen nicht zusammenkommen, noch sich erholen konnte. Gegen 2000 Mann blieben todt, und viele hundert wurden elend verwundet, die in dem ganzen Lager eine große Bestürzung ercreten. Ueberhaupt bis diesem Augenblick kann der ganze Verlust noch nicht bestimmt angegeben werden; weil von der zersprengten Armee noch nicht alle zurückgekommen sind. Auf diese Art hat Passarwanoglu nun den 31sten Sturm, der vom Anfange für die großherrlichen Truppen ziemlich glücklich war, abgeschlagen. — Nun steht zu erwarten, was weiter folgen wird.

---

#### Kalender - Anzeige.

Revolutions-Almanach mit Kupfern 2 fl. 40 fr.

Göttinger Taschen-Kalender mit Kupf. 1 fl. 12 fr.

Göttinger Musenalmanach m. Kupf. u. Musik 1 fl. 12 fr.



**R. R. D. P. Amts-Zeitungs-Expeditior**  
**in Frankfurt am Main.**

Es wird andurch einem geehrten Publikum bekannt  
macht, daß die Stadt Eltwill im Rheingau zu Folge er-  
littener Erneuerung ihres ältern Privilegiums nebst dem  
ihro wochentlich gehaltenen Vieh- und Markt auch einen  
Fruchtmart in Zukunft halten werde, und zu Abhaltung  
des Fruchtmartes der Donnerstag in jeder Woche, oder  
falls auf diesen Tag ein Feiertag einfalle, der Tag zuvor  
oder Mittwoch bestimmt sey, nicht minder daß der erste  
Fruchtmart Donnerstag den 1sten nächstfolgenden Mo-  
nats November auf dem an dem Rheinufer hierzu bestim-  
ten Marktplatz werde gehalten, und worzu damit alle Ver-  
käufer und Käufer höflichst eingeladen werden, mit der  
Versicherung, daß die auf diesen Markt kommende und  
da abgehende Früchte an den diesseitlichen Zollstädten  
in nächstfolgende 5 Jahren hindurch von aller Verzollung  
gänzlich befreiet seyen, auch sowohl den Käufern als Ver-  
käufern alle mögliche Beförderung wiederfahren werde.  
Eltwill im Rheingau den 1sten Okt. 1798.

Kurfürstl. Mainisches Amt dahier.

Alle diejenigen, welche an den Nachlaß des unlängst dahier mit Tod abgegangenen Kurfürstl. Regierungs- und Oberlandgerichtsdirektor, Herrn Hofrath Kolligs, es seye weher es wolle, einen gegründeten Anspruch zu haben ver-  
meinen, werden Inventur- und Theilungshalben hiermit vorgeladen, ihre Forderungen unter gehöriger Bescheini-  
gung bei nachbenannter, in dieser Verlassenschafts-  
angeordneten Kurfürstl. Regierungs-Commission a dato  
innerhalb 6 Wochen um so gewisser anzuzeigen, als sie  
nach Ablauf dieses Termins damit nicht mehr gehört,  
sondern ohne weiters für präcludirt werden geachtet werden.

Heiligenstadt, den 18ten Okt. 1798.

Von Kurfürstl. Regierungs-Com-  
missionswegen.

Schraut.

Bosold, Aktuarus.

Bei G. L. Gerth in der Sonn an der Katharinen Pforte  
in Frankfurt, liegt eine Partbie von den besten und mittlern  
Qualitäten rothen Wein. Liebhaber können eine und mehrere  
Ohm, oder Faßweis kaufen, wobei man sehr billige Preise;  
auch Handelsleuten und Gastwirthen nach Verlangen und  
Umständen drei Monat Credit geben wird. Die Proben  
können immer an den Fässern genommen werden.

Aus dem  
Reiche der Todten,

Neo. 87.

Politische Rede

Ueber die Wahrhaftigkeit der Zeitungen.

---

Text:

Omnis homo — mendax.

Jeder Mensch ist (salvo respectu) Lügner.

Elyfäum

Dienstag, den 30ten October 1798.

Dieses alte Sprüchwort giebt zu erkennen, daß das Lügen dem Menschen wie ein Fieber anhebe. Die alten Geschichtschreiber werden des Lügens beschuldigt, und von den Kritikern widerlegt, und die neuen — lügen auf der Stelle. Das Interesse, der Eigennutz, die Leidenschaften, der Partibegierd reizen den Menschen zu Lügen. Was kann man darüber sagen? — Laßt uns das Sprüchwort eingestehen: — Jeder Mensch ist — Lügner.

Die Thatfachen, die man sich erzählt, oder zuschreibt, sind wie ein Weizen; man muß ihn auf die Mühle schütten; dann wird er gemalmet, und was durch den Mehlbeutel durchgeht, ist erst zu genießen. So ist es eben auch mit allen Ereignissen; sie müssen auf die Mühle der Wahr-

heit geschüttet werden, und was durch den Wahrheitsbeutel durchfällt, ist hernach erst kaum halb wahr, — daher ist jeder Mensch — Lügner.

Die Zeitungen haben von dem Glauben des Publikums das Privilegium erhalten, Sagen, Meinungen, Muthmassungen, Urtheile und Erzählungen zu sammeln, und aufzutischen. Sie sind die Spionen der Zeit, die dahin fliehet, ohne sich aufzuhalten. Sie gleitet die Begebenheiten, wie eine Kette nach sich, und diese fliegen so geschwind vorbei, daß man sie kaum erblicken könne. Ist es hernach Wunder, daß die Zeitungen lügen, da jeder Mensch Lügner ist?

Man wird doch nicht behaupten, daß die Zeitung ein Evangelium seyn solle. Woher kann man die Ereignisse erfahren? — aus Sagen, Erzählungen und Zuschriften. (Bulletinisten) Derjenige, der die Zeitung schreibt, kann sich nicht als Augenzeug in alle Ortschaften, wo die Ereignisse geschehen, wie der Doktor Faust transportiren; er mußte dazu einen Bund mit dem Teufel, wie Doktor Faust, gemacht haben. Er muß also anderen trauen; auf anderer ihr Zeugniß glauben; von anderen die Neuigkeiten erhalten. Aber die jetzige Welt ist zu viel verdorben, um sich ganz nach der Wahrheit zu richten. Was geschieht also? man hat die sogenannten Bulletinisten, Korrespondenten, und Erzähler, die noch ärger als Marktschreier lügen; ist es hernach Wunder, daß die Zeitungen bei dem jetzigen Verderbniß der Sitten, bei dem herrschenden Parthengeist, und bei dem so in Schwung gerathenen politischen Kistelet ebenfalls lügen? — Jeder Mensch ist —

Lügner, soll ein Zeitungschreiber nicht auch Mensch, nicht auch Lügner seyn?

Man kann wirklich mit dem Propheten Mahomet ausrufen: — Die Welt ist voll Lügen! Das Sonderbarste in dieser lügenvollen Welt ist, daß jeder Mensch gegen sich selbst lüge, und sich selbst immer täusche. So viele Entwürfe, so viele Schlösser in der Luft, so viele Einbildungen über seine eigenen Verdienste, so merkbare Geringschätzungen anderer Menschen — sind dies nicht Lügen, die sich in das menschliche Herz so gern einnisten? Der Stolz, die Gesichtsbildung, der Anstrich, die Pracht in Kleidungen, die Lustbarkeiten, die Wollüste, und die Trunksucht — sind dies nicht lügenhafte Tapeten — schädliche Täuschungen, und mit einem Worte: Lügen des menschlichen Lebens?

Und wie? Ist es nicht bekannt, daß man die Wahrheit nicht gern höre? *Veritas odium parit.* Und wie? ist es nicht bekannt, daß es nicht gut seye, die Wahrheit allzeit zu sagen? und wie? wird man nicht geahndet, wenn man die Wahrheit sagt? dies sind lauter Fallstricke der Wahrheit, und mit solchen Fallstricken wird die Zeitung umgebunden, kann man ihr hernach übel nehmen, wenn sie dann und wann lügt? und lügt gegen Menschen, die ebenfalls Lügner sind? *Omnis homo mendax*; jeder Mensch ist — Lügner.

Die Zeitung ist eine Trompete der Politik — giebt's mehr Lügen irgendwo, als in der Politik? ist die Politik nicht von Natur ganz Lüge? Wie viele Arbeit und Mühe haben die Geschichtschreiber, wenn sie mehrere Jahre nach den Thatfachen schreiben, die Begebenheiten der Politik zu





lung hat an das Direktorium nach Paris einen Courier geschickt, um Verhaltungsbefehle zu holen. Bleibt Frankreich gleichgültig, so ist dies ein Vorbot neuer Ereignisse — vielleicht neuer Konventionen, die mehr auf Frieden, als auf Krieg deuten. Aber man trauet dem Landfrieden nicht.

Wenn man die jetzige Lage Frankreichs betrachtet, so ist der Anblick der großen Nation nicht so glänzend, wie er vor einigen Monaten war. Die eroberten Alluzen dieser Macht sind noch immer in einem violenten Zustande, und die Kraft, die keine Nahrung mehr von dem Gewerbe, Handlung und Kommunikation erhalten, wird ausgezehrt. Dazu kommt noch die Kollisions-Episode wegen der Festung Ehrenbreitstein und wegen der Rheingrängen an unter-rheinischen preussischen Ländern. Die Sprache, welche die preussischen Minister in Rastadt führen, zeigt eine große Spannung an; es ist die Frage, ob auch die französische Nachgiebigkeit dieselbe nachzulassen im Stande seye. Ueberhaupt muß man in Betrachtung ziehen, daß die erste Koalition gegen Frankreich einseitiges Interesse jeder Macht ins Feld brachte. Eine zweite Koalition konnte diese separaten Absichten nicht mitbringen dürfen — sie ist zur Erhaltung der Grängen, und zur Erhaltung eines jeden insbesondere.

Die Belger, die sich vor kurzem so wirksam empbrten, daß sie sogar Kanonen und Munition in einem von den Franzosen selbst bewachten Distrikte zu finden wußten, sind noch nicht ganz bezwungen. Man weiß, daß die Stadt Mecheln in Belagerungszustand gesetzt worden ist; wo kein Feind ist, da hat man auch keine Belagerung zu



Der Großbrittannisch  
historisch-genealogische Kalender,  
als Fortsetzung des seit 30 Jahren mit ungetheiltem Bei-  
fall aufgenommenen

Lauenburger Kalenders,

ist nun für das Jahr 1799 erschienen, und zwar in einer neuen und bessern Gestalt, die hoffentlich allgemein gefallen wird, da keine Kosten in typographischer Hinsicht gespart wurden. Aber nicht nur dies und sein gefälliges Aeußere, sondern ein sehr reichhaltiger Inhalt, und 19 Kupferstiche, unter welchen 6 den Modegeist am Ende des 18ten Jahrhunderts darstellen, empfehlen ihn diesmal vor vielen seiner Mitbrüder.

Das Titellupfer und die zu den 12 Monaten sind theils aus der ältern englischen und französischen Geschichte, theils aus dem bekannten Lafontainischen Original-Roman: Quinctius Heymeran von Flammung entlehnt, und jeder Verehrer dieses beliebten Schriftstellers wird sich mit lebhafter Freude der komischen Scenen des sonderbaren Flammings erinnern. Diejenigen, welche mit der Geschichte ganz unbekannt sind, finden in der Kupfererklärung eine concentrirte Erzählung, die mehr als die erste Neu- gilderde befriedigen kann: Das Titellupfer stellt Wilhelm den Eroberer in dem Augenblick vor, wo er nach der Landung in England zu seinen Soldaten sagt: Brüder, damit die Welt sieht, daß wir nicht gekommen sind, um nur zu plündern und bei der ersten Niederlage zu flüchten, so lasset uns die Flotte verbrennen, und uns alle Mittel zur Flucht benehmen. Kühn wie es dem Held gebührt, nahm er die Sackel, zündete das Tackelwerk an und hochauf loderte die Flamme in der ganzen Flotte. Diesem folgen noch nachstehende interessante Scenen: Jeanne d'Arc bei der Entsetzung von Orleans. — Carl der 8te König von Frankreich als Seitenstück zu Buonapartes Thaten, der als füh- rer Hild durch Italien zog, Rom stürmte und Neapel nahm. — Henriette von Frankreich, Gemahlin Carl I. von England nach der Schreckensnacht und in dem Augenblick, wo sie zwei gefangene Rebellen begnat





# Beilage zum Nro. 87.

Des Reichs der Todten.

Mittwoch den 31ten October 1798.

---

Anagramma Nelson: — Sol-ne?

Sol-ne venit pacis celebri cum nomine Nelson?

Dum sol disturbat nubila, — Phoebus adest,  
Nubila sed tam densa fluunt, quae nullus in orbe

Disturbare valet sol — Deus ipse potest.

Sic sol Nelsonis pacem haud lucere valebit.

Sol-ne dabit pacem? bellaque Sol-ne feret?

---

Politik; Friede (in petto Krieg) Litteratur.

**B**rüssel (27sten October) Raum sind die Rebellen aus Mecheln verjagt worden, als sie am 22sten verstärkt wieder kamen, und Mecheln angegriffen haben. Aber sie sind zurückgeschlagen worden; man hat 41 Gefangene gemacht, die gleich am nämlichen Abend erschossen wurden. Die Vornehmsten der Stadt Brüssel sind am 24sten dieses versammelt worden; man hat ihnen die Errichtung einer Nationalgarde vorgeschlagen, welches sie auch gern angenommen, und schon sind Offiziers dazu ernannt. Die Rebellion zeigt sich noch mit größerer Wuth in dem Kemperlande, und in Waesland. Man findet bei den Gefangenen Gewehre aus Englands Fabriken. In der Gegend von Brüssel ist alles ruhig, wiewohl zur Nachtzeit noch in vielen Dörfern die Sturmglocke gehört wird. Der Departements-Zahlmeister und seine Beamten sind nicht abgereist.



ist ein türkischer Courier in Stockholm eingetroffen. Schweden ist als Freund ins türkische und als Feind ins russische Interesse allezeit eingezogen worden; nun ist die Anziehung von beiden Seiten gleich, zum nämlichen Zwecke. Wie kann man ausweichen? der Einfluß der türkischen Politik auf andere Mächte ist nicht so gering, als manche glauben. Der politische Zorn der Pforte ist so empfindlich, daß sie sich gegen alle, die mit ihr nicht halten wollen, versperre, und die Handlung mit der Türkei ist zu wichtig, als daß man sie gleichgültig ansehen könnte. Es wird ein Dänisch-Schwedisches Geschwader ausgerüstet, das zur Disposition einer gewissen Macht dienen soll. Ueberhaupt sieht es in Norden jetzt sehr kriegerisch aus, so werden wir an der politischen Maschine auch mitzihen helfen.

---

Rastadt (28ten Oktober) Die französischen Minister haben heute Abends dem bevollmächtigten Kaiserl. Minister zwei Noten als Beantwortung auf die zwei Noten der Reichsdeputation vom 17ten und vom 23ten dieses Monats übergeben. Hier ist der Inhalt derselben:

Erste Note:

Die unterzeichneten bevollmächtigten Minister der französischen Republik für die Unterhandlung mit dem deutschen Reiche haben die Note der Reichsdeputation, die ihnen durch den bevollmächtigten Minister Sr. Maj. des Kaisers am 26ten Vendemiaire (17ten Okte) mitgetheilt wurde, erhalten.

Es ist schwer bei der Ablesung dieser schrecklich großen



mächtigsten Minister Sr. Maj. des Kaisers mitgetheilt wurde, erhalten.

Obgleich die Forderung, die diese Note enthält, zu der militairischen Behörde, die ausser der Gerichtsbarkeit der Unterzeichneten ist, gehört, so können sie doch nicht verenthalten, sich über diesen Punkt auf dasjenige zu beziehen, was sie schon so oft in Rücksicht auf den Abgang der Truppen erklärt haben; sie versichern dabei neuerdings die Reichsdeputation, indeme sie sich von dem Theile, den sie ergreifen wird, viel gutes versprechen, daß man von dieser Seite bereit ist, die Erleichterungen und gehörigen Verbesserungen auf alle Gegenstände, so viel als es sich thun läßt, auszudehnen.

Aber sie sind gezwungen zu bemerken, daß nichts mehr zu beweisen, daß man keinen Frieden will, und nichts mehr Anlaß zu weiteren Bedenkslichkeiten geben würde, als die Unruhe, und die immerwährenden Zudringlichkeiten für Sachen, die nur der Friede vollkommen, und zur gegenseitigen Genugthuung beider Mächte beordnen kann.  
Mastadt, am 7ten Brumaire (28. Okt.)

Im 7ten Jahre der Republik.

Bonnier, Jean Debrle, Roberjot.

Es zirkulirt jetzt eine Protestation des Malteser Großpriorats von Rußland gegen die Kapitulation von Malta. Sie ist datirt vom 26sten Aug. von Petersburg. Alle Großkreuze, Kommandeurs, und Ritter haben sich außerordentlich in dem Großpriorats Hause zu Petersburg vers



sammelt; diese Proclamation niedergesetzt, und sie eigenmächtig als Grundregel angenommen. Nachdem sie in den stärksten Ausdrücken ihre Bestürzung und Unwillen über die Uebergabe zu erkennen geben, endigen sie dieselbe mit folgenden Worten:

„Weil es nicht in unserer Macht ist, das Verbrechen in dem Blute der Verräther, die schändlich das alte und mächtige Erbe der Ehre unserer Vorfahrer verlaufen haben, abzuwaschen, so laßt uns wenigstens die Empfindungen, und den Haß an Tag legen, den uns ihr schändlicher Hochverrath einflößt. Laßt uns die Verräther aus unserem Schooße herauswerfen, die uns entehren, und die Gewissensbisse und die Schande sollen sie überall verfolgen. Wir, vereinigt unter dem hohen Schutze Paul des Ersten, Kaisers von Rußland, und Beschützers unseres Ordens, wir wissen auf das feyerlichste alles, was den heiligen Gesetzen unseres Ordens zuwider gemacht worden ist; wir betrachten alle diejenigen, die dem infamen Traktat, der Malta geliefert hat, beigetreten sind, wie auch diejenigen, die gerade oder durch Nebenwege in diesem Werke der Ungerechtigkeit und Infamie beigewirkt haben, als abgesetzte oder degradirte von ihrem Rang, von allen Würden, die sie begleitet haben. Wir entsagen von nun an allen Verhältnissen und Kommunikationen mit diesen unwürdigen, infizirten und unwürdigen Gliedern. Wir erklären förmlich, daß wir künftighin nur diejenigen für unsere Brüder erkennen, die die nämlichen Grundsätze, wie wir äußern werden, und die ohne Verhallen gegenwärtiger Protestation beitreten zc.

---

Italien. Der Kontreadmiral Blanchet, welcher bei der Seeschlacht vom 1sten Aug. gefangen genommen wurde, ist aus Neapel in Florenz angekommen. Nach seiner Aussage ist das Unglück der französischen Flotte ganz durch unverzeihlichen Leichtsinns veranlaßt worden. Brueys dachte an keinen Feind; er hatte sich, und besonders das Admiralschiff, so embossirt, daß die Engländer zwischen den Landbatterien und seinen Schiffen sich bequem durchwagen konnten. Vergebens machte man ihm Vorstellungen: ils ne Poseront jamais, war seine ganze Antwort. Uebrigens glaubte er, die englische Flotte hätte ihrem Vorhaben, ihn aufzusuchen, ganz entsagt; daher war keine einzige Fregatte vor der Flotte voraus, und 2 Stunden vor Ankunft der Engländer waren von jedem Schiff gegen 200 Matrosen und Schiffsjungen an Land, um Wasser zu holen, oder sich lustig zu machen. Nach Blanchets Meinung bleibt Buonaparte jetzt nichts übrig, als sich nach Indien durchzuschlagen.

Das Betragen der neapolitanischen Regierung gegen Frankreich soll sich neuerdings in nichts geändert haben. Toskana hat die römische Republik als Nachbar und Freund anerkannt, jedoch ohne daß dieser Schritt noch als diplomatische Anerkennung angesehen werden solle.

Der neue Botschafter d'Hymer ist am 10ten Oktober in Turin angekommen, und hat den 12ten vorgestellt werden sollen. Sein Vorgänger Ginguene sagt, daß er selbst um seine Zurückberufung ersucht habe. In Turin war seit den Auftritten vom 29sten Sept. alles ruhig, und der B. Ginguene hatte bereits am 6ten Okt. die Wache vor



Aus dem  
Reiche der Todten,  
Nro. 88.  
Politische Gespräche  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

Jura, perjura, secretum prodere noli,  
Sit natura tibi Numen; sed caetera pelle  
Numina, quae coelum nobis, et terra ministrat.  
Jupiter esto tuus, tibi soli Jupiter esto;  
Sic tibi Numen eris. — —

Elysäum

Freitag, den 2ten November 1798.

Ueber die Illuminaten (nach dem Moniteur.)

Man hat sich im Reiche der Todten nicht wenig gewun-  
nen, daß der Moniteur (das wichtigste Blatt in Paris)  
in — Europa es unternommen habe, die Illumina-  
ten in einem Artikel (Nro. 36. Sextidi 6ten Brumaire  
no 7, oder nach altem Styl, 27sten Oktober) zu ent-  
decken, und ihre Lehre darzustellen. Dieser Artikel ist so  
wichtig, daß es Schade wäre, ihn dem Publico zu ver-  
bergen, da er durch ein so bedeutendes Blatt, wie der  
Moniteur ist, auf die Publizitätssäule aufgestellt worden ist.





„Im Frühjahr Anno 1776 entstand in Ingolstadt in  
 ern eine Gesellschaft, die Anfangs nur aus einigen  
 Professoren und einigen Studenten zusammengesetzt war.  
 gewisser Professor Adam Weishaupt war der Stifter  
 n. Die Glieder nannten sich Illuminaten. Der Ge-  
 and dieses Instituts war, die christliche Religion,  
 die jetzigen Regierungen über den Haufen zu werfen,  
 s aus einem Schreiben des Professors Weishaupt an  
 gewissen Rath Zwack 1778 erbillet.“

„Damals waren die Illuminaten mit dem Freymau-  
 Orden noch nicht vereinigt; der Rath Zwack gerieth  
 in Bekanntschaft in Augsburg mit einem gewissen Abt  
 otti, und ließ sich in allen Geheimnissen der Frey-  
 mery von ihm unterrichten. Er schrieb diese schöne  
 eckung an den Professor Weishaupt, und sie kamen  
 ein, daß die hohen Graden der Freymauerey als Vor-  
 tungsschule in den Illuminaten-Orden angesehen wer-  
 so daß beide Orden nur einen ausmachen sollten.  
 da sie beide keine große Bekanntschaft mit den Frey-  
 mern hatten, so suchten sie einen Mann, der diesen Ent-  
 f durchzusetzen im Stande war.

„Und sie fanden ihn bald in der Person eines gewissen  
 on von Knigge, ein mit der Freymauerey unzufriede-  
 Mann, der darinne das nicht fand, was er suchte.  
 Meinungen des Barons in der Religion und in der  
 ral waren schon bekannt; er hatte viele Talente, und  
 te Anno 1781 nach Bayern mit dem Entwurfe die an-  
 alichsten Freymauerer mit dem Illuminatenorden zu  
 einigen.“

„Über Anno 1784 brach die bekannte Verfolgung ge-



„Lametherie hat gründlich die Beobachtung gemacht, daß Deutschland in seinem Schooße eine Sekte habe, die unter dem Namen der Illuminaten bekannt ist, und worunter viele Personen von Ansehen, ja sogar viele Fürsten sind. Dismourier sagt, daß man 30 Millionen Livres angewendet hatte, um die Klubs in fremden Ländern zu unterhalten; um die Buchhändler für die Publikation verschiedener Schriften zu entschädigen, und um die hungrigen Verfasser der aufrührerischen Brochüren zu ernähren.“

„Man kann nicht läugnen, daß die Aufsicht der Regierungen in der jetzigen Lage der Dinge nothwendig seye. Man hat bishero mit dem Worte Toleranz diesen Unfug und die Gleichgültigkeit der Regierungen entschuldigt, weil der entgegengesetzte Theil gleich Tyranny schrie, und diese Sophisterei gelung in vielen Ländern.“

„Die Grundsätze dieser Gesellschaft sind in dem Umlange, und in den Schriften der Häupter dieser Sekte gesammelt worden; sie enthalten im Wesentlichen die Lehre, daß die jetzige gesellschaftliche Ordnung durch Verirrung und Betrug unterhalten worden seye, daß besonders die Religion ein System enthalte, das zu jetzigen Zeiten nimmer paßt, und daß das menschliche Geschlecht endlich zu dem hohen Grad der Aufklärung gestiegen seye, wo es sich nimmer täuschen wird lassen. Das menschliche Geschlecht werde zu seinem ursprünglichen Zustande — der Natur zurückkehren — zu dem Zustande der Barbarey; hernach werde er in das Alter der Jugend, bald in das vollkommene Alter, und endlich in das Alter der Schwäche fortschreiten; dies seye die Epoche jetzt, in welcher wir leben;



wissen, ob sie durch die an unseren Küsten kreuzenden feindlichen Schiffe, durchkommen werden.

Diese Nachricht wird auch von

Hamburg (27sten Okt.)

mit folgendem bestätigt: — „Durch außerordentliche Gelegenheit ist so eben aus London die offizielle Bestätigung der Nachricht eingegangen, daß Sir J. B. Warren am 12ten Okt. die von Brest auslaufende französische Escadre geschlagen, und das Linien Schiff, le Hoche genannt, von 84 Kanonen nebst 4 Fregatten erobert hat. Sir J. B. Warren schreibt, daß auch die 4 übrigen sehr übel zugerichteten franz. Fregatten schwerlich den engl. Schiffen, die an den franz. Küsten kreuzen, entgehen würden.“

Zu gleicher Zeit liest man in der Zeitung von

Berlin (27sten Okt.)

unter dem Artikel Wien 13ten Oktober folgende Nachricht: — „Der englische Minister außer, Sir Morten Eden, wie auch der Botschafter der Ottomannischen Pforte, Ibrahim Ali Effendi haben einen Courier von Konstantinopel mit der offiziellen Nachricht erhalten, daß am 1sten Sept. die französische Transportflotte, bestehend in 328 Schiffen durch den Kapitän Trombridge in dem Hafen von Alexandria gänzlich verbrannt worden seye. Es waren auch noch zwei Exvenetianische Schiffe, einige andere Schiffe von Malta, von Ragusa, von Genua und einige türkische Schiffe im Hafen, die alle ebenfalls in Flammen aufgegangen sind. Obschon die französischen Batterien von der Landseite den Hafen zu schützen schickten, so war es den Engländern doch leicht, alles in Brand zu setzen, weil die Schiffe ganz eng nebeneinander im Hafen stehen mußten. Viele neutrale Schiffe wollten absegeln, aber die Franzosen ließen es nicht zu. Der Brand dauerte mehrere Tage, und war schrecklich anzusehen. Auch einige Häuser, die nahe an dem Hafen waren, sind abgebrannt, nebst vielen Waaren, die in den Magazinhäusern, die ebenfalls gleich bei dem Hafen stehen, verwahrt wurden.“

---

Es kommt ein französisches Damen-Journal in Frankfurt heraus. Die Ankündigung davon lautet auf folgende Art:



*Journal des Dames.*

Il a déjà paru 18 Numéros de cette feuille pagnés d'autant de gravures, représentant les cos plus nouveaux à Paris et à Londres.

Le 14ème Numéro (sorti le 1er Octobre) a e le second trimestre d'abonnement. Pour faire ju variété qui régné dans ce journal, nous offrirons des matières contenues dans un des derniers Num

*Le Songe ou allégorie sur la Mode. — Par i tion de la jeunesse parisienne. — Observations sur pieds et les souliers longs. — L'Enfer à Tivoli, de la représentation d'Orphée. — Modes. (La représente une élégante en demie parure: Négligé couleur, Bride en dessus, Rose sur le côté, Che manches, Schall à franges, Lunette à deux bran Trait Historique. — Anecdotes, Pens Plaisir et Peine, conte traduit de l'anglois stinct des animaux. — Spectacles: A la pièce intitulée: La Revue de l'an 6. — Livre vreaux: Analyse du Roman: Jemmy et Sophie Méprises de l'Amour, traduit de l'anglois. — Le Peintre esclave, conte. — Le Lièvre et le chame — Bobby, sur la tombe de son amant. — Eni Logogriphe. — Charrade.*

Les Editeurs se proposent de donner incess dans des gravures particulières, les meubles les p veaux et du meilleur goût à Paris et à Londres.

Le prix de ce Journal est de 3 florins pour tr — On s'abonne à l'expédition des Gazettes du Ch des Postes Impériales de Francfort, et à tous les de poste de Allemagne.

Man schmeichelt sich nicht ohne Grund, daß Toiletten dieses Journal den ersten Platz einnehme die galanten Herren werden es mit Ehrfurcht dahin le Damen beherzigen. Das schöne Geschlecht wird es, die Männer politische Blätter durchkannengießern, sich damit sehr angenehm (wenigstens angenehme Männer mit der Politik) unterhalten.

# Beilage zum Nro. 88

Des Reichs der Todten.

Samstag, den 3ten November 1798.

---

„La censure est la taxe, qu'on paye au public pour  
le merite qu'on a. — C'est un impot vraiment raisonnable,  
— Et la Contrabande ?

---

Politik; Friede (und Krieg in allen Ecken) Litteratur.

**M**astadt (31sten Okt.) Die zwei letzten französischen No-  
ten haben einen unfreundlichen Eindruck auf die deutschen  
Negociateurs gemacht. Ihr Resultat entspricht nicht den  
Erwartungen. In der Nacht vom 28sten auf den 29sten  
Okt. sind zwei Kouriers, der eine nach Wien, der andere  
nach Berlin abgegangen.

Die Kaiserl. Kommission hat an die Reichsdeputa-  
tion diese zwei Noten geschickt, mit der Erinnerung, daß  
sie der gerechten und begründeten Erwartung der Reichs-  
deputation nicht entsprechen, und daß man über diesen  
Gegenstand die ernsthaftesten Berathschlagungen unterneh-  
men müsse.

---

London (23sten Okt.) Der Sieg des Sir Warren  
über das Brester Geschwader wird in der heutigen Hof-  
zeitung mit allen Umständen beschrieben. Das eroberte  
Schiff Hoche, wie auch die eroberten fünf Fregatten sind

fast neu, und sehr gut gebauet. Es waren viel  
 pen, Waffen und Munitionsgewärthe darauf. Die  
 zosen haben viele Papiere ins Meer geworfen. Es  
 nun zuverlässig, daß diese Flotte nach Irland bestim-

In Irland herrscht jetzt Ruhe; nur in den  
 von Wexford sind noch die Rebellen versteckt;  
 Jahreszeit wird sie bald daraus vertreiben. Alle  
 sind stark besetzt.

Graubünden. Uebereinkommen zwischen d.  
 kaiserl. Königl. Herren Generalen und dem Krieg  
 Freistaats der drei Bünde.

„Da Se. Kaiserl. Königl. Apostol. Maj. die  
 Versicherung wiederholt abzugeben geruhet haben  
 Allerhöchstdieselbe dem Freistaat der drei Bünde bei  
 ereignen möchtenden Umständen, den kräftigsten  
 ten bundesgenössischen Schutz, Schirm und Unt  
 zuzusichern beschlossen: so hat der hier versammel  
 rath bemeldter Republik bei diesen, der Ruhe,  
 Unabhängigkeit und alten Staatsverfassung ge  
 und drohenden Umständen zur Sicherung derselb  
 nöthig erachtet, den von Allerhöchstbemeldten Ka  
 nigl. Majestät nun uns gnädigst angetragenen. we  
 bundesgenössischen Beistand, Unterstützung und S  
 neue, vermög dem vorhin schon erhobenen Re  
 herrschenden Rätthe und Gemeinden anmit eh  
 und dringendst zu erflehen, um einige R. R. Tru  
 Beschützung und Sicherung unserer bedrohten Lan  
 zen und Pässen als bundesgenössische Auxiliars od



pen zu bitten, welche auch Romens Sr. K. K. Majestät Allerhöchstderselben General-Feldmarschal-Lieutenant, Herrn Grafen von Bellegarde Excellenz, wie auch des k. Herrn General-Major, und dormalen die K. K. kriegscommandirenden Freiherrn von Hassenberg, und Wohlgebohrn, bei erfolgter Unterredung zwisch Sr. Excellenz und denen von benannten Kriegs Rath drei Bünde ausgeschlossenen Herren Landes- und Bundesgenossen gütigst zu bewilligen, und zu Beschützung aller jeder Landspässen und Gränzen, an ihre Bestimmung zu befördern und abzuordnen, die Versicherung mitzutheilen geruhet haben.

Man ist deßnaben übereingekommen, daß unmittelbar und ohne den geringsten Aufschub alle und jede Pässe und Gränzen Bündens mit so vielen K. K. Truppen sollen besetzt werden, als die Sicherstellung und Beschützung derselben, bei gegenwärtiger Lage der Sachen, erfordert, zu Unterstützung der Landstruppen nöthig wird erachtet werden.

Hochermeldte Excellenz, der Herr General-Feldmarschal-Lieutenant, Graf von Bellegarde, mit dem commandirenden Herrn General von Hassenberg, haben zugleich die eifrigste und gütigste Zusicherung beizufügen geruhet, bemeldte, die Landesgegenenden besetzende, K. K. Truppen, denen Einwohnern Bündens im geringsten nicht zur Last zu fallen, und mit Vorbehalt der erforderlichen Einquartierung, für alle übrige Bedürfnisse der Auxiliar Völker ohne Schaden und Beitrag der Bundesgenossen werde gesorgt werden.

Und wann auch die Umstände mehr oder weniger Lie-





und jede ihrer Leitung anvertrauten Bundsgenossen und Einwohner des hohen Rhätians, alle ihre Rechte Freiheiten und Privilegien ungehindert und ruhig genießen lassen.

Alle Einquartierung und Besatzung der Dörfer sollen mit Rath und Mitwirkung der Bündner erfolgen.

Die R. R. Wälder werden nur an diejenigen Plätze verlegt werden, wo es die Sicherheit und Beibehaltung der innern Ruhe erfordern.

Sign. Chur, am 17ten Okt. 1798.

Die Häupter, Landes- und Bundsoberste, und Kriegsräthe des Freistaats der drei Bünden.

Sr. R. R. Apostol. Maj. wirkl. Generalmajor und Commandirender der zur Unterstützung nach Bünden beordneten Truppen:

Auffenberg.

Paris (29sten Okt.) Der Moniteur rügt als ein besonderes Phänomen die doppelte Deputation des Württembergischen Herzogthums in Rastadt vor. Die eine Deputation seye von der Stadt oder von den Ständen, und die andere im Namen des Herzogs selbst. Die erste seye von allen aufgeklärten Diplomaten gut angesehen, und die andere suche sich bei den Gesandtschaften größerer Mächte zu insinuiren, um eine Unterstützung für ihren Fürsten zu finden.

Alle Blätter von Paris erzählen, daß Buonaparte jetzt nicht weit mehr von Messa stehe; daß die Türken nun die durch so viele Jahrhunderte aufgehäuften Reichtümer fürchten.

Es ist falsch, sagen französische Blätter, daß Sieves



Der französische Botschafter Lacombe St. Michel macht in Neapel großen Eindruck. Er beschwert sich über die gute Aufnahme der Engländer in neapolitanischen Häfen; aber der Hof von Neapel giebt die Versicherungen, daß er französische Schiffe eben so gut aufnehmen werde wie die englischen; er könne nichts dafür, daß die Engländer die stärksten sind, und keine französischen Schiffe im mittelländischen Meere leiden wollen.

---

Worms (31sten Okt.) Diesen Morgen um 7 Uhr ist General Jourdan durch unsere Stadt nach Mainz gegangen, wo er das Oberkommando der französischen Armeen am Rheine übernehmen wird. General Lefebvre ist noch immer krank; doch hofft man, daß er bald genesen werde.

---

### Kalender - Anzeige.

Gothaer Hofkalender in deutsch und französischer Sprache mit Kupfern ist erschienen, und bei Unterzeichnetem nebst denen schon angezeigten zu haben.

M. Kittweger,

K. K. O. P. Amts-Zeitungs-Expeditior  
in Frankfurt am Main.

---

Es hat sich ohngefähr vor 4 Wochen Morgens 4 Uhr meine Ehegenossin (Elisabethe) mit einem kaiserl. Helferknecht Andreas Ziller meineidigerweise von hier flüchtig gemacht, und mir durch die an Geld und Geldeswerth mitgenommene Sachen wenigstens einen Schaden von 800 fl. verursacht. Gedachte Flüchtlinge haben ihre Reise über



Aus dem  
Reiche der Todten,  
Nr. 89.  
Geheimer Briefwechsel  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

Montesquieu aus dem Reiche der Todten —  
an einen Minister des . . . Hofes.

Elisäum

Dienstag, den 6ten November 1798.

**K**ann mich nicht enthalten, dir offenbar zu rügen, daß  
euere Politik, die ihr beobachtet, für den jetzigen Gefah-  
ren ganz unpassend seye. Vorhero zielte die Staatskunst  
auf einseitige Absichten, auf Vergrößerungen, auf Eigen-  
nuz, und auf separates Interesse; nun soll sie auf Er-  
haltung des Ganzen, auf Abwehrung allgemeiner Ge-  
fahren, und auf Gegenwehr gegen das System der zu allen  
Zeiten unglücklichen repräsentativen Regierung zielen, und  
du bleibst gleichgültig? Du behauptest die Neutralität?  
— dies heißt ja: wann viele zum Frühstück, und noch  
mehrere zum Mittagmale glücklich aufgefressen sind, so





sen beiden Völkern nicht sehen; ich greife sie aber mit Händen; — ich will dir nur einige hier bemerken.

Wenn die Römer mehrere Feinde auf dem Halse hatten, so verglichen sie sich mit einem oder dem anderen, der sich dann glücklich schätzte, seinen Untergang auf solche Art etwas weiter hinaus geschoben zu sehen. Die Aetolier verglichen sich mit den Römern, und sie gaben ihnen herpach die thätigste Hülfe gegen Philipp von Macedonien, der besiegt wurde. Aber bald darauf wurden sie auch selbst erdrückt unter dem politischen Vorwande, daß sie mit Antiochus in Freundschaft stünden.

Da sie ihre Feinde mit schrecklicher Härte, mit Plünderungen, Verwüstungen, und beispiellosen Ungemache zu bestrafen pflegten, so bildeten sich nur selten Koalitionen gegen sie; denn der am weitesten von der Gefahr entfernt war, wollte sich ihr nicht nähern. Unterdessen wurden diejenigen, die zwischen ihnen und ihm stunden, aufgerieben, und dann war die Gefahr da; niemand konnte ihn retten. Die hinter ihm weit entfernt waren, dachten wie er, und so gieng's fort durch die ganze bekannte Welt; jeder fand in der Neutralität — seinen Untergang. (Waren dies nicht die Schweizer?)

Da es ihre Gewohnheit war, immer im Tone von Gebietern zu sprechen, so wurden die Gesandten, die sie zu anderen Völkern schickten, unfehlbar mishandelt; was ein sicherer Vorwand zu einem neuen Kriege war. Durch solchen Kunstgriff haben sie an die Dalmatier den Krieg erklärt.

Nachdem sie die Armeen eines Fürsten vernichtet hatten, forderten sie einen ungeheueren Tribut von ihm,

um die Kriegskosten zu zahlen; Dieß nöthigte ihn  
terthanen zu drücken, und ihre Liebe zu verlieren.

Wenn ein Volk sich dem Gehorsam seines  
entzogen hatte, so erkannten sie demselben den  
Bundsgenossen des römischen Volks, und machte  
durch unantastbar; so daß kein König war, der  
genblick seiner Unterthanen, oder auch nur seine  
versichert seyn konnte. So war der Vertrag mit  
den, I Maccabäer 8.

Wenn sie einigen Städten Freundschaft ver  
und hernach sie doch unterjochen wollten, so  
zwei Faktionen anheben; die eine war für sie,  
andere für die alte Regierung. Sie unterstützten  
die erstere. So waren die Städte Griechenlands un

Zuweilen erklärten sie die Traktaten durch zwei  
Worte. Sie zerstörten Karthago, indeme sie sag  
hätten den Staat (civitatem) zu erhalten vers  
nicht die Stadt (urbem.) — Desters unterhand  
den Frieden mit einem Fürsten unter billigen Beding  
aber wenn er sie erfüllt hatte, setzten sie noch solch  
daß er gezwungen war, den Krieg wieder anzu  
um ihn ganz aufzureiben. So haben sie sich v  
König Jugurtha seine Elephanten, Pferde, und  
durch einen Friedensschluß geben lassen, und da  
alles hätten, forderten sie von ihm, daß er ihn  
noch sich selbst ausliefern sollte. — Als Herren de  
eigneten sie sich alle Schätze derselben zu: so machten  
Gesetz, daß die Republik Rom die Schätze des  
Königs Ptolomäus von Zypern erben solle, und d

diese Erbschaft der noch lebenden Menschen als Eigenthum zur Konfiskation.

Wenn ein Volk sich stark zeigte, so begnügten sie dasselbe zu schwächen; man legte ihm Bedingungen, die es unvermerkt untergruben; erhob es sich wieder, rückte man es noch mehr nieder, und es ward unterdrückt, ohne daß man eine bestimmte Epoche seiner Unterwerfung angeben konnte.

So war die Welt ein abwechselnder Schauplatz der schrecklichsten Kriege. Ueberall war Barbarei nur in Rom, und keine Nation hatte Ruhe genug, um sich aus dem Gewaltzustande herauszuzwingen. Auf solche Art ist Rom eigentlich nicht eine Republik, nicht eine Monarchie, sondern der Kopf eines aus allen Völkern des Weltalls gebildeten Riesen-Körpers.

Ich könnte die Parallele noch mit mehreren politischen Verhältnissen verlängern, aber ich überlasse sie dir — zum Nachdenken, und zur Anwendung in der jetzigen Lage von Europa.

Bei der jetzt fast allgemeinen Insurrektion der Belgier fällt mir die Politik des Julius Cäsars, der dieses Volk unterjochte, bei. Er lobt ihre Tapferkeit: *Belgae valentes*, die Belgier sind alle tapfer. Er allirte sich mit den Ubiern, und um die Belgier ganz zu unterwerfen, bediente er sich des schrecklichen Mittels, sie ganz zu ruiniren. Die jetzige Insurrektion wird wohl die nämliche Folge haben. Man weiß aus Mangel der Kommunikation nicht, wie die Sachen in Belgien stehen, aber aus den französischen Amtsberichten selbst von



Brüssel (3ten. Nov.)

erfieht man, daß die Insurrektion allgemein um  
Nach diesen Berichten, und nach den Angaben  
schaften, wo die Insurgenten täglich angegriffen  
merkt man, daß fast ganz Belgien sich gehor  
Schon am 20ten bis 23ten Oktober sind die  
ten bei Mecheln geschlagen worden, so wie es d  
sische General Beguinot selbst erzählt. Bald dar  
ten die französischen Truppen gegen Enghien e  
da gegen Gent; die Bewohner der beiden Net  
sich erhoben, und wollten sich mit den Bewo  
Ufer der Schelde vereinigen, auch dahin mußte  
sische Truppen abgehen, 300 Rebellen sollen in  
gend geblieben seyn.

Am 26ten Oktober brach eine Insurrektion  
aus. Die Insurgenten errichteten in dieser  
Hauptquartier. Sie wurden angegriffen; die  
wen ist in Belagerungsstand gesetzt worden. A  
Darauf hoben sich die Bewohner der Gegend be  
Audenarde, Leuze, Duffel und Herenthael, w  
geschlagen seyn sollen.

Zur nämlichen Zeit haben die Insurgenten  
feld vier Stunden von Brüssel Posto gefaßt; sie  
ter den Gefangenen, die sie über die Franzosen  
einen Menschen von Brüssel erkannt; über ihn  
gehalten, und ihn erschossen, zu Represailen,  
Franzosen ihre Leute, die sie zu Gefangenen  
fusilliren.

Während daß dies vorgieng, bemächtigten



Insurgenten auf der andern Seite des Marktfleckens  
je, unweit Tournay; sie wehrten sich mit einer ausser-  
ordentlichen Hartnäckigkeit darinne; machten einige Chas-  
sés nebst einem Offizier zu Gefangenen, und mußten  
endlich über die Klinge springen. Sie sollen alle nieder-  
gehelt seyn. Aber am hezigsten gieng es an den Grän-  
zen von Holland zu; in Thurenhout haben sich die Insur-  
genten organisiert, und haben ein Kommunikations-Comité  
errichtet. Die französischen Truppen, die im holländischen  
Land sind, wurden gegen sie beordert, und nach einer  
blutigen Aktion wurden die Unglücklichen zerstreuet.  
Man hat viele Gefangene gemacht, und das Städtchen  
Terenure wurde fast ganz in Brand gesteckt.

Aber auf einmal kamen eilende Kouriers, und ver-  
breiteten Schrecken unter dem Volke. Es hat sich näm-  
lich eine Insurrektion in der Provinz Luxemburg erhoben.  
Von der Verirrtten kamen bis Embleves, bis St. Vith  
und bis Bastogne mit großem Lärm. Sie streuten ei-  
nen Ausruf aus, worinne sie im Namen der heil. Drei-  
einigkeit die Einwohner von Ardenennen auffordern, die  
Waffen gegen die Franzosen zu ergreifen; die Religion,  
das Eigenthum, und die alte wohlthätige Regierung des  
kaiserlichen Oesterreichs zu vertheidigen. Alle Truppen, die  
in Lüttich und in den angränzenden Gegenden waren,  
setzten sich in Marsch; bei Embleves fiel ein Gefecht vor,  
wo die Insurgenten zerstreut wurden, und sich in die  
Wälder retteten.

Freilich werden nach den französischen Berichten die  
Insurgenten überall geschlagen. Aber da man keine Be-  
richte von den letzteren erhält, so kann man auch die



# Beilage zum Nro. 89.

Des Reichs der Todten

Mittwoch, den 7ten November 1798.

---

Perdiderat Nelson dextram, Waldeckque sinisram  
Marte manum; hic vivens illeque morte perit.  
Non perit Waldeck, sed abit ceu nuntius almae  
Nelsonis lauri, primus ut esse queat.  
Imperium pelagi laevâ, saevumque tridentem  
Scaevola Nelsonus (stringite vela) tenet.  
Imperium terrae Waldeck tenuiscet; at atra  
Intervenit mors, abstulit huncce virum.

---

Politik; Friede (geht in Winterquartier) Litteratur.

**L**eiden (2ten Nov.) Wir haben hier durch außerordent-  
liche Wege die Nachricht erhalten, daß die türkisch-rußi-  
sche Eskadre sich in zwei Theile abgesondert habe. Die  
eine Division segelt gegen Corfou, die andere gegen  
Malta. Der Großsultan hat den Besitz von Malta den  
Russen angeboten; dieß war ein Freundschafts-Kompli-  
ment. Aber der Kaiser von Rußland fordert, daß diese  
Insel den Malteser-Rittern wieder zugestanden werde; er  
behält sich vor, daß alle Mächte ein großes Beispiel an  
den jetzigen Großmeister und einigen Kommandeurs sta-  
tuiren, weil sie so leichtsinnig diesen so wichtigen Posten  
dem Feinde ausgeliefert haben. (Nouvelles politiques ci-de-  
vant Gazette de Leyde.)

---



hier eingeladen um nach den Seefüsten gebracht zu werden; auch die Truppen werden anders vertheilt.

Die so oft vorgenommenen Veränderungen in unserer Regierung haben alle Parthien, die hier sonst herrschten so konfus gemacht, daß man eigentlich nicht wisse, zu welcher Parthie sich der größte Theil bekennt. Die Hemmung der Handlung, und die daraus entspringenden Drangsalen dauern zu lang, als daß der größte Theil einstimmig sich nicht nach Ruhe sehnen sollte. Uns war jetzt jede Regierung gleichgültig, wenn wir nur den vorigen Nahrungsstand erhalten könnten. Auf unseren Küsten kreuzen noch 16 englische Kriegsschiffe. Alle englischen Waaren sind verboten, und jetzt ist alles, was man braucht, englische Waare. Unser Gesandte in Konstantinopel hat berichtet, daß er fürchte, die Pforte werde auch uns den Krieg erklären. — Dies war ein großes Unglück für unsere Comptoirs in Levante; es würde eine Konfiskation nach türkischer Art darauf erfolgen.

Die meiste Mannschaft unserer Schiffe besteht aus Fremden; wir haben ein trauriges Beispiel letzters erlebt, wie wenig man sich auf sie verlassen könne. Diese Fremdlinge haben jetzt im Texel den Plan geschmiedet, sich des Kriegsschiffes Utrecht zu bemächtigern, und es den Engländern zuzuführen. Dies wurde entdeckt, und die Schuldigen sitzen nun im Kerker. Aber auch auf andern Schiffen herrscht fremder Geist. Man kann sich leicht vorstellen, wie der Zustand unserer Republik beschaffen seye, und ob wir Ursache haben, zufrieden zu seyn.

---



Rastadt (4ten November) Es wird das Co auf die letzte französische Note morgen verfaßt glaubt, daß die Reichsdeputation von ihrem vorigen Beschlusse nicht abgehen, sondern darauf beharren werden.

Traurig ist es freilich zu sehen, daß die in jeder der Reichsdeputation wiederholten Vorstellungen in Rücksicht des Ravitaillement oder Probiantirung der Ehrenbreitstein, und der Räumung der französischen Truppen von dem rechten Rheinufer keinen entsprechenden Erfolg bisher gehabt haben. — Gestern haben die französischen Minister allhier einen Courier von Paris erhalten.

Die Betrachtungen in dem österreichischen Reichsrath sind merkwürdig sowohl durch die Würde des Antrages, als auch durch die friedlichen Gesinnungen, und diese Meinung wird wohl als Basis zu dem neuen Conclusionen genommen. Man glaubt allzeit, daß die französischen Minister in vielen Punkten nachgeben werden. Das Collegium der Reichsstädte hat in der gestrigen Sitzung durch den Augsburger Deputirten den Antrag gemacht, die politische Existenz auch anderer Reichsstädte, jener von Hamburg, Bremen und Frankfurt — zu sichern. — Morgen reisen die batavischen Deputirten ab.

---

London (26sten Oktober) Die Hofzeitung meldet die großen Zurüstungen, welche die Amerikaner zur Kriegführung gegen Frankreich machen. Alle Küsten werden mit Schanzen versehen; viele Schiffe ausgerüstet, neue Regimenter gehoben. Es werden in allen Pro-

große Kriegsbeiträge freiwillig geliefert, und niemals war der amerikanische Geist so hoch zum Kriege gespannt als jetzt. Krieg, Krieg! ist das allgemeine Geschrey.

Nach den Seeberichten ist das französische Schiff le Genereux, welches das englische Schiff Leander nach der Schlacht bei Aboukier genommen hat, bald darauf selbst gesunken. Also sind alle französische Schiffe der Toulouser Flotte theils gesunken, theils verbrannt, theils genommen, den Wilhelm Tell ausgenommen.

Am Mittwoche hat der König die Glückwünsche zu dem Siege des Nelson vom Lord Mairé auf dem Throne empfangen.

Auch die Seeberichte bestätigen die Verbrennung der französischen Transportflotte in Alexandria, und den Rückzug der Franzosen auf der Insel Malta in die Festung la Valette, wo sie nur 2000 Mann an der Zahl von den Einwohnern, und von den Engländern blokirt werden.

---

Malmédy (3ten Nov.) Am 31sten Oktober sind die Insurgenten der Ardennen bis nach Etablo gedrungen; sie haben den Freiheitsbaum abgehauen; haben sich einquartirt, und ließen sich wohl seyn. Sie waren 400 Mann stark, und sagten aus, daß noch 3000 Mann nachkommen. Der brave Beisset, Adjutant des Generals Micas hat gleich alle hier kantonirenden französischen Soldaten gesammelt; gieng auf die Insurgenten los, und schlug sie aus der Stadt heraus. Man weiß nicht, was weiter geschehen ist. Inzwischen ist die Festung Luxemburg in Belagerungszustand gesetzt, und man erwartet große

Verstärkung bei der französischen Armee. Es ist sehr  
schrecklich aus; die Insurgeuten sind in Wäldern  
sind bewaffnet. Man hört heute den ganzen Tag fa

In Brüssel und im ganzen Belgien ist folgender  
fehl des französischen Direktoriums publizirt worden:

Das Vollziehungs-Direktorium Kraft des  
144 der Konstitution beschließt wie folgt:

Art. 1. Alle Individuen, die vorher Priester  
Mönche waren, in den Departementen der sonstigen  
schen Provinzen werden als Schuldige an der jetzt  
brochenen Insurrektion angesehen, und gleich  
bis man weiters über sie erkennen wird.

2) Alle Belegen, die auf dieses und dergleichen  
brechen Bezug haben, werden an das Direktorium  
schickt, welches anerkennen wird, ob eine Depesche  
oder andere Verfügung statt haben solle.

3) Der Polizen-Minister ist bevollmächtigt  
Beschluss in Vollziehung zu bringen.

Unterzeichnet: Treilhard

Paris (1sten Nov.) General Moreau hat  
vom Direktorium erhalten, gleich nach Italien  
zu gehen; er reist diese Nacht ab.

Bürger Lecarlier verläßt das Ministerium der  
Bürger Duval kommt an seine Stelle.

General Humbert, der in Irland gelandet  
mit seinem Adjutanten Sullivan in Paris angekommen.  
Er wird uns die besten Nachrichten über den Zustand  
lands liefern.



Lüttich (2ten Nov.) Der Brigaden-General Morand macht einen Rapport über die Insurgenten, die in Etablo geschlagen worden sind, und sagt unter andern folgendes:

„Ich war unterrichtet, daß die Einwohner der Festung Luxemburg mit den Rebellen in einem geheimen Einverständniß waren; ich ließ also diese Festung in den Belagerungszustand setzen. Dies war um desto nöthiger, da ich wußte, daß der Geist und die Gesinnungen der Luxemburger sowohl in Städten, wie auch auf dem Lande so geartet sind, daß sie für uns böse Folgen haben könnten. Die Rebellen selbst haben sich gerühmt, daß die Festung, sobald sie anrücken, mit ihnen wirken werde, daß sich die Einwohner empören, sich des Places bemächtigen werden. Dieses hat mir einer unserer Husaren erzählt, der zwei Stunden lang von den Rebellen gefangen war &c.

---

Am 28sten Oktober brach hier eine schreckliche Feuersbrunst, zur nämlichen Zeit, an drei verschiedenen Orten aus. — Hundert und drei Gebäude waren, ohnerachtet aller geleisteten Hülfe, am Abend in der Asche, unter welchen 42 bewohnte Häuser, und 13 volle Scheunen waren. — Zweihundert sieben und dreißig Menschen sind in diesem Augenblick ohne Wohnung, ohne Brod für den künftigen Winter, — ohne Futter für ihr Vieh, — und ihr Daseyn hängt von der Wohlthätigkeit guter Menschen ab. — Bereden Sie jene Menschenfreunde, welchen die Unterstützung ihrer unglücklichen Mitmenschen Vergnügen macht, zu einem kleinen Beitrag.“

Camberg den 1sten Nov. 1798.

Schüz, Oberamtman zu Camberg  
und Limburg.

Diese Zeilen erhalte ich unter der Vorbereitung auf die Erndte-Predigt. Ohne den Verunglückten unter uns, welchen vor einigen Wochen die Flamme einen beträchtlichen Theil ihrer Haabe verzehrt hat, einen Wohlthäter zu entziehen, da ich ihnen Wohlthäter möchte erwecken können, bitte ich hier, wo nur von einer kleinen Gabe die Rede ist, nur um — Subscribenten auf den Abdruck meiner Erndte-Predigt. Auch war sie ohnehin schon für „andere Nothleidende“ bestimmt; darum muß ich „auf eine reichliche Subscribentenzahl“ hoffen. Denn nur eine starke Auflage macht mich so glücklich, wenig zu nehmen und viel zu geben. Möchten die Gemeinde-Vorsteher und Lehrer, möchte der Nachbar seinen Nachbar erwecken, mit wenigen Kreuzern ein großes Unglück mindern zu helfen. Vielleicht, daß auch auf meine herzliche Bitte diese wenigen Zeilen in alle hiesige öffentlichen Blätter aufgenommen werden, damit ich bald erfahre, wie viel Papier zum Drucke dieser Erndte-Predigt erfordert wird. Jeden Morgen von 8—12, und jeden Abend von 2—6 Uhr können in dieser Woche die Namen derer, welche nur ein Exemplar dieser Predigt oder mehrere verlangen, in meiner Wohnung aufgeschrieben werden. Erst nach dem Drucke werde ich die Stunde bestimmen, in welcher ich selbst die wohlthätigen Auslagen dafür einnehmen kann, um sie unmittelbar an die Behörde einzuschicken.

Frankfurt, den 3ten Nov. 1798.

Hufnagel.

In der neuen gelehrten Buchhandlung in Hadamar ist so eben herausgekommen und bei Gebhard und Körber so wie auch in allen andern Buchhandlungen in Frankfurt zu haben. „Journal zur Aufklärung über die Rechte und Pflichten des Menschen und Bürgers, herausgegeben von J. C. L. Schmidt, K. Grolmann, und J. W. D. Snell, 1ter Band, 1tes Stück, 8. geheftet.

Von diesem Journal erscheinen jährlich wenigstens 3 Stücke von 36 Bogen, welche einen Band ausmachen, jedes Stück kostet 54 kr.



Aus dem  
Reiche der Todten,

Nro. 90.

Politische Rede

Ueber die Aufklärung.

---

Text:

Ein neues Licht ist aufgegangen;  
Ein Licht schier wie Karfunkelstein!  
Wo Hohlheit ist, es aufzufangen;  
Da fährt's mit Ungestüm hinein.  
Es ist ein sonderliches Licht;  
Wer es nicht weis, der glaubt es nicht.

Elisäum

Freitag, den 9ten November 1798.

In den Zeiten des Diogenes von Sinope war Griechenland auf der höchsten Stufe der Künste, der Wissenschaften, der Aufklärung. Aber für einen moralischen Philosophen war es eine Retirade der Laster, ein Abgrund der Schlüpfrigkeit, und eine Kloake der Unmenschlichkeit. Dies gieng so weit, daß Diogenes bei hellem lichten Tage mit einer Laterne herumgieng und . . . Menschen suchte. Ein neues Licht ist aufgegangen! — C'est comme chez nous.

So ist es eben auch in unseren Zeiten; die Laterne der Aufklärung ist größtentheils von Halbgelehrten aufgesteckt worden; man ruft die Leute dazu; es ist eine Zauberlaterne! man drängt sich hin: Ein neues Licht ist aufgegangen! — es ist ein sonderliches Licht! — und wenn man dazu kommt; wenn man alles recht besieht, was ist es? jeder moralische Philosoph sagt mit Diogenes: — ich suche einen Menschen.

Wie? in dem Getümmel so großer Menge einen Menschen zu suchen? mit der Laterne an den Tagen der Aufklärung einen — nur einen Menschen zu suchen? sind denn die Aufgeklärten nicht Menschen? — Das heißt wirklich, den Diogenes zu ungelegener Zeit herbeirufen. Gehet, schlaget ihm die Laterne in Stücke: — ein neues Licht ist aufgegangen; ein Licht, schier wie Karfunkelstein!

Und was sieht man bei diesem Lichte? — Menschen, die das Licht nicht sehen wollen; die ihre Augen davon abwenden. Der Redakteur von

Paris (2ten November)

liefert uns einen sehr hellen Artikel darüber. Das Direktorium (schreibt er) hat an den Rath der 500 eine Botschaft gesandt; er erzählt das Unglück der Insurrektion von Brabant, und um in Zukunft diesem Unglücke vorzubeugen, verlangt es funfzehnmal hundert tausend Livres zur Bezahlung der geheimen Ausgaben, die man verwenden muß, um zu erfahren, was die Feinde der Republik in den vereinigten Ländern anzetteln, und ausführen wollen. — Das ist wirklich ein sehr theueres Licht, aber solche Beleuchtung fordert auch große Summen.

Bei der Aufklärung der jezigen Welt sieht man hell

und klar, daß die Staaten, die für und gegen das Licht den Krieg führen, große Anstrengungen ihrer Kräfte spannen müssen; daher kommt das Licht den Völkern theuer zu stehen. In jeder Regierung, man möge sie nennen wie man will, ist Gehorsam die Hauptsache. Je größer also die Gefahr, je strenger auch der Zwang zum Gehorsam. Ist es hernach Wunder, daß das Licht den Gehorsam zu stark aufkläre, und daß man nicht gehorchen wolle? — Die Belgier wollen bei dem Lichte nicht sehen: — es ist ein sonderbares Licht; wer es nicht weiß, der glaubt es nicht.

Was hat dies neue Licht uns zugebracht? — Wir erhalten von

London (30sten Oktober)

die Nachricht, daß die vier gefangenen französischen Freigatten von der Brester Eskadre, nämlich l'Immortalité, la Resolue, la Coquille, und l'Ambuscade schon im englischen Hafen angekommen sind; man erwartet noch das Linien Schiff le Hoche.

Die Hofzeitung enthält eine Publikation, wodurch das Embargo auf die toskanischen Schiffe, das am 27sten Juli 1796 darauf gelegt worden ist, aufgehoben wird.

Das Parlamenti wird am 20sten November zusammenkommen. Die Rebellen in Irland, die sich noch in den Gebürgen von Wexford aufgehalten haben, sind gänzlich zerstreuet; der Wald von Killoughen wird abgehauen, damit sich diese Unglücklichen nicht wieder darinn einnisteln können.

Unsere Minister sind jetzt mit den Amerikanern in wichtigen Unterhandlungen; es wird eine Allianz zwischen Eng-

land und Amerika gegen Frankreich geschlossen, und da unsere Schiffe (diese große Macht Englands) bald nichts mehr in den europäischen Gewässern zu thun haben werden, indeme ein großer Theil der französischen Seemacht zerstört ist, so werden sie nach Westindien segeln; mit den Amerikanern sich vereinigen, und wichtige Eroberungssiege vornehmen. — Das englische Licht, ist ein sonderliches Licht; wer es nicht weis, der glaubt es nicht.

Was hat dies neue Licht uns noch zugebracht? — Wir erfahren von

Mailand (29sten Oktober)

daß die so vielfältigen Veränderungen in dem gesetzgebenden Korps viele tumultuose Bewegungen verursacht haben. Schon zum drittenmal wird die Regierung umgeworfen, und neue eingesetzt. In Mailand mußte man die Truppen ausrücken lassen, um Ruhe zu erhalten. — Der cisalpinische Kriegsminister schrieb an das Direktorium, daß die neue Konstitution durch Bajonetten zur Annahme gebracht worden ist.

Es kommen noch immer viele Truppen in Cisalpinien; man erwartet noch zotausend Mann. Der General Joubert ist in Mailand angekommen. — Im Genuesischen sind in der Gegend von Serzana Unruhen ausgebrochen; 800 Mann beinahe haben sich gerottet, und wollten Serzana überfallen. Man schickte Truppen dahin, und die Rotten wurden nach einem hartnäckigen Gefechte in die Gebürge zerstreuet.

Die italienischen Politiker bestimmen schon den Anfang des Kriegs auf den Monat Dezember; sie kalkuliren, daß die französische Armee ins Neapolitanische um



diese Zeit eindringen, und bis Frühjahr dies ganze Land erobern werde. Der König von Neapel werde sich nach Sizilien, und von da nach Konstantinopel retten müssen. Aber der entgegengesetzte Theil macht andere Berechnungen. Die Russen und Türken nämlich sollen im Neapolitanischen landen; die französischen Truppen zurückwerfen; gegen Rom vordringen, und diesen heiligen Sitz für den Papst zurückerobern. Das ist ein Licht! die Türken den Papst einsetzen! — Es ist ein sonderliches Licht; wer es nicht weiß, der glaubt es nicht.

Was hat dies neue Licht uns weiter zugebracht? — Eben kommt die Nachricht von

Rastadt (6ten November)

mit folgenden Neuigkeiten: — Das Conclufum der Reichsdeputation als Antwort auf die letzte französische Note ist heute vollendet und den französischen Ministern übergeben worden.

Die Reichsdeputation antwortet auf den Vorwurf der französischen Minister, daß sie den Frieden verzögern will, mit Würde und Kraft. Sie stellt vor, daß man leicht ersehen könne, wie söhnlisch sie sich zum Frieden beugt, nachdem sie das linke Rheinufer abgetreten; die Zölle auf dem Rheine aufgehoben; die Schleifung der Festung Ehrenbreitstein eingewilligt; einen Theil der Schulden auf das rechte Rheinufer übernommen hat.

Aber sie fügt hinzu, daß sie keinen Vorwurf verdiene, wenn sie Forderungen, die die Ehre und die Unabhängigkeit Deutschlands in Gefahr setzen, und die die deutsche Nation zu einem ewigen Tribut und einer darauf erfolgenden Ruine unterwerfen, — ablehnt. Sie besteht



förmlich auf dem Inhalte des am 17ten Oktober gegebenen Note, und dringt wiederholt darauf, daß Ehrenbreitstein ravaillirt werde.

Chur Mainz äusserte sich in seiner Abstimmung: der Krieg wäre doch noch immer solchen Abtretungen vorzuziehen, die Deutschlands Untergang nach sich ziehen müßten.

Sobald die französischen Minister dies Conclufum von der Reichsdeputation erhalten haben, schickten sie gleich einen Courier nach Paris, um Verhaltungsbefehle zu holen. Man zweifelt nicht daran, daß die Antwort des Direktoriums für den Frieden günstig ausfallen werde. — Licht des Friedens! es ist ein allerliebstes Licht; wer es nicht weiß, der glaubt es nicht.

Was hat uns das Licht noch ferner zugebracht? — Die letzten Nachrichten von

Paris (4ten November)

geben den Veränderungen der cisalpinischen Republik eine sonderbare Wendung. Das französische Direktorium hat am 25ten Oktober einen Entschluß gefaßt, wodurch die Absetzung der 42 Repräsentanten der cisalpinischen Republik gänzlich verworfen wird. Das französische Direktorium hat, diesem Beschlusse zufolge, an seinen in Mailand residirenden Minister Bürger Fouché geschrieben, daß es ihm angenehm wäre, wenn alle abgesetzte Repräsentanten von Cisalpinien in ihre Stellen wieder eingesetzt würden. — Es ist besonders zu bemerken, daß die cisalpinische Republik jetzt schon 14 abgedankte Direktoren zähle, worunter ein einziger ist (Bürger Serbelloni) der freiwillig abgedankt hat.

Die Insurrektion in Belgien hat große Sensation gemacht. Das Direktorium hat die schrecklichsten Mittel gegen

diese so gefährliche Aufbrausung vorgeschrieben. Die meisten Städte sind in Belagerungsstand gesetzt, weil die Revolte fast allgemein in allen Gegenden ausgebrochen ist. Man kann sich leicht vorstellen, daß diese gefahrvolle Stellung der Republik mehr Spannung und mehr Ausgaben nach sich ziehen müsse. Die französische Republik wird genöthiget seyn, ein großes Truppenkorps in Belgien zu unterhalten; man wird nur die Ergebensten, nur die Anhängigsten da garnisoniren lassen müssen. Der Geist der Belgier, wenn er einmal gereizt ist, läßt sich nicht so leicht besänftigen. Man hat gemerkt, daß die jetzigen Rebellen eben diejenigen sind, die sich Anno 1790 gegen das Haus Oesterreich zu Revoltfabrikanten aufgeworfen haben; es sind die sogenannten *verdammten* *Geelen* des van der Nots. — Man kann wahrnehmen, wie diese Insurrektion gefährlich vorkommen müsse, da die Regierung die ansehnlichsten und wohlhabendsten Bürger der Städte als Geißel wegführen läßt; da die Kassen und Staatschriften schon zum Abgange aufgeladen waren, und da sogar in den Ordenen die Insurrektion einen Karakter einer Verschwörung und einer Stärke präsentirte.

Inzwischen kann man die Strafruthe des Allregierers hier nicht miskennen. Das Haus Oesterreich hat den strafbaren Rebellen von Anno 1790 alles vergeben. Aber die Strafe war dort oben mit Gerechtigkeitsbuchstaben eingeschrieben; diese unglücklichen Menschen werden jetzt zu hunderten fusillirt, und zu tausenden eingekerkert. — O Licht der Vorsehung! es ist ein allgerechtes Licht; der es nicht weiß, der glaubt es nicht.

Und endlich, was hat uns das Licht zugebracht? —  
Noch folgende fliegende Nachrichten:

**Ingolstadt (1ten November)**

Die bisher hier in Garnison gelegenen 2 Bataillons von den Reichstruppen, sind gestern von hier abmarschirt. Das Bataillon des Obrist von Riedl soll nach Ulm verlegt werden, um die von dort abgezogenen Bambergschen Truppen zu ersetzen. Dagegen ist wieder ein Würzburgisches Kontingents-Bataillon in hiesige Festung eingerückt.

**Laibach (26sten Oktober)**

Um die Lebensmittel der Armee in die italienischen Staaten noch vor dem einbrechenden Winter in hinlänglicher Anzahl zu schaffen, wird eine Fuhrwesens-Division nach Oberlaibach (auf dem Wege von Laibach nach Görz) und eine andere nach Adelsberg (auf dem Wege von Laibach nach Trieste) versetzt, um sich einander die Hände zu bieten, und die bis Oberlaibach auf dem Wasser transportirten Naturalien weiter zu verführen. Die in und um Mannsburg gelegene Pack-Reserve wird wegen Heumangel nach Steuermark verlegt, um auch den mehr auseinander liegenden Regimentern Huf und Alvinz Platz zu machen.

**Schaffhausen (3ten November)**

Wir haben nun 800 Mann der 103 französischen Halbbrigade, von dem ehemaligen Linien-Regiment Royal Allemand, hier zur Garnison. Im ganzen Kanton haben wir jetzt 4000 Mann zu Fuß, und 1000 zu Pferd. Auf dem Lande hat man weniger Ursache mit ihrem Betragen zufrieden zu seyn, als hier in der Stadt.

Man liest in mehreren Zeitungen die Nachricht, der Kurfürst von Pfalzbaieren habe von dem Pabst die Erlaubniß erhalten, zur Unterhaltung eines Korps von 20000 Mann, mehrere Klöster aufzuheben.

**Lindau (31sten Oktober)**

Der Marsch der K. K. Truppen durch Immenstadt nach Bregenz geht noch außerordentlich stark. Kanonen und Pulverwagen gehen in außerordentlicher Menge durch hiesige Stadt nach Bregenz. Gestern Abend sind 8 Stafetten aus Inrol hier angekommen, welche sogleich nach Konstanz, Freiburg, Bregenz, Stockach zc. befördert werden mußten.



# Beilage zum Nro. 90

Des Reichs der Todten

Samstag, den 10ten November 1798.

---

## Die Belgier.

Was sagen denn die Belgier dazu?

Sie haben viel durch Gallien erduldet?

Sie seufzen: „Ach! du guter Joseph, du!

„Das haben wir an dir verschuldet.“

---

ist; Friede (läuft bis nach Neapel um begraben zu werden) Litteratur.

Brüssel (6ten November) Noch ist die Ruhe nicht ganz  
gestellt; die gewaltsamen Mittel, die man anwendet,  
mehrten die Erbitterung statt sie zu stillen. Gestern  
man eine starke Kanonade von der Schelde her ge-  
und noch diesen Nachmittag sind viele Truppen eiligst  
das Kemper- und Waesland abmarschirt. Bei St.  
and haben die Insurgenten Posto gefaßt; sie wurden  
gestern zweimal angegriffen, und haben sich allezeit in  
e Stellung behauptet. Es sind auch dahin Truppen  
gegangen. — Alle Truppen, die jetzt vom Rheine an-  
men, werden nach Brüge, Ostende, und an die Kü-  
geschickt. Die heutigen Berichte sind ein wenig be-  
gender. Zu Ninove und Louderseele ist gestern ein  
iges Gefecht vorgefallen. Die Rebellen sollen viel ver-  
en haben. Es werden viele Vermundete eingebracht.  
tal ist es, daß, wenn man auch die Insurgenten an

einem Orte zerstreuet, sie sich gleich in anderen Gegenden zusammenraffen, und wieder zur Gegenwehre da stehen. Alle vernünftige Vorstellungen des künftigen Unglücks machen keine Wirkung. Eben wird öffentlich ausgesagt, daß General Collaud die Departemente der Schelde und der beiden Nethen und der Dyle in Belagerungsstand setzen werde.

Im Luxemburgischen ist die Empörung fast allgemein. Alle Kommunikation von dorten nach Koblenz ist gesperrt. Die Aufrührer haben sich am 3ten dieses bei Grevenmacher gezeigt. Sie haben verschiedene Eßwaaren gefordert; da man ihnen etwas gab, sind sie wieder abgezogen, jedoch haben sie versprochen, daß sie bald wieder kommen werden. — Wir hoffen, daß dieser traurige Zustand nicht lang dauern werde, denn es kommen viele Truppen aus dem Innern von Frankreich, von Holland, und von dem Rheine.

Man hat bis 2ten dieses von den Seeküsten keine Vermehrung der englischen Schiffe wahrgenommen. Aber am 3ten war eine englische Fregatte morgens früh ganz nahe bei Ostende gesehen worden. Sie ist wieder absegelt. Am 4ten sah man drei Schiffe in nämlicher Gegend. Sie segelten hin und her den ganzen Tag, bis man sie endlich aus dem Gesichte verlor. Alle Ufer sind mit Kanonen besetzt; die Batterien stehen nur 50 Schritte von einander. Man arbeitet jetzt auch rückwärts an Verschanzungen, die die zweite Defensionslinie ausmachen sollen. Viele Leute bereiten sich zu einer Emigration ins Innere von Frankreich. Aber dies sind Schreckenbilder, die bald verschwinden werden: — Dann die vielen Trup-



pen, die herströmen, werden den Aufrührern bald den  
Garaus versehen,

---

Von der Lahn (8ten Nov.) Es geht allgemein die  
Meine hier, daß das französische Hauptquartier von Fried-  
berg nach Wiesbaden übertragen werde. An den Festungs-  
werken in Kassel vor Mainz diesseits des Rheins wird wie-  
der stark gearbeitet. Dies bringt viele Leute zu der Ver-  
muthung, daß der Friede, in welchem die Schleifung von  
Kassel ausdrücklich bewilligt ist, nicht sobald in Ausfüh-  
rung übergehen werde. Es sieht überhaupt mehr kriege-  
risch als friedlich hier aus. — General Ernouf und Ge-  
neral Bernadotte sind von Paris in Mainz eingetroffen.

---

Es sind noch zwei Punkte, sagt der italienische Pro-  
phet in einem Blatte zu Rom, woraus man den Englan-  
dern mehr Unglück als alle Flotten zur See — beibrin-  
gen kann. Diese zwei Punkte sind Portugal, und die  
Hanseestädte in dem nördlichen Theile von Deutschland.  
Noch ist es nicht Zeit, diese zwei Punkte zu erobern; aber  
die Folge des bevorstehenden Kriegs wird sie an Frankreich  
liefern. Man muß sich nicht übereilen, nach und nach  
kommt man zum Ziele. — Bei der ersten kriegerischen  
Unternehmung wird Frankreich den Stiefel Italiens an-  
ziehen: das heißt: es wird das Neapolitanische, das den  
Fuß dieses Stiefels ausmacht, angreifen, und vermuth-  
lich auch bald erobern. Diese Operation kann vielleicht

ein Jahr Zeit fordern, weil sich Oesterreich gewiß dagegen stellt. Mit dem Stiefel Italiens ausgerüstet, wird die Mutter Republik in den König von Spanien dringen, die Einwilligung dahin zu ertheilen, daß Portugal aus englischen Händen gerissen werde. Dies wird diplomatische Zwistigkeiten veranlassen, bis endlich die Bewilligung ausgezwungen, und der Marsch der französischen Truppen durch Spanien zugestanden werde. — Die Eroberung Portugals wird kaum sechs Monate Zeit brauchen. Inzwischen wird der Krieg mit Oesterreich immer fort dauern. Aber mit Spanien, Italien, Portugal, einem Theile Deutschlands, mit der Schweiz, und Holland ungeheuer vergrößert, wird die dirigirende Republik den zweiten Punkt, nämlich die Hansee-Städte erstens durch diplomatische Unterhandlungen gieren, hernach aber drückend fordern. Es gehen wieder sechs Monate darauf; aber man läßt nicht nach, und man wird durchdringen. Auf solche Art werden diese zwei Punkte in zwei Jahren für England auf dem Kontinent ausgestrichen. Man kann sich leicht vorstellen, was hernach weiter folgen werde. — *Nemo Propheta in Patria.*

---

Nachtrag zu Londner Nachrichten (vom 30sten Okt.)  
General Pichegru ist wieder von seiner Krankheit ganz hergestellt. Er ist in Portsmouth, und wird sich mit dem Sir Sidney Smith einschiffen. Er soll ein Kommando irgendwo übernehmen; aber wo — ist unbekannt. Sidney Smith nimmt prächtige Geschenke für den Kaiser von Marocco mit, um auch dieses Land, woraus die Franzo-

zu für ihre mittägigen Provinzen eine Menge Getraids ziehen, in die Koalition zu bringen. Vermuthlich sind schon türkische Insinuationen von Konstantinopel ausda eingetroffen.

Die Unterschriften für die Wittwen und Kinder derjenigen Matrosen, die in der glorreichen Schlacht des Nils geblieben sind, betragen schon 16114 Pf. Sterl.ing.

Paris (1ten Nov.) Es herrscht eine dunkle Gährung hier, die gestern in dem Rathe der 500 aufgebraust ist. Man debattirte im Rathe den Entwurf eines Gesetzes, daß nämlich die Deportirten, wenn sie von dem Orte der Deportation entlaufen, ihre Güter und ihr Vermögen verlieren sollen. Der Repräsentant Kouchon sprach mit vieler Hitze gegen diesen Entwurf. Man hat darüber gemurrt, und man hat ihm vorgeworfen, daß er den Pischegru, Kovere und andere zurückrufen wolle. Man schrie von allen Seiten: in die Abtei mit ihm! (ein Kerkerhaus). Aber er ließ sich nicht irre machen; er sprach noch heftiger, und endigte mit folgenden Worten: — „Ihr habet die Deputirten vom 1sten Fructidor verbannt, das ist wahr, aber nicht als schuldige, sondern als gefährliche Glieder. Aber in den Augen der bürgerlichen Gesellschaft sind nur diejenigen schuldig, die nach den Gesetzen als solche vor dem Richterstuhle anerkannt werden.“

Pariser Blätter liefern folgenden Artikel von Berlin:

„Der Berliner Hof wird mit neuen Besorgnissen beunruhigt; der König hält öftere Konferenzen mit dem Grafen von Haugwitz. Man will bezweckt haben, daß



„Der König über die abschlägige Antwort, die er von den  
„bevollmächtigten französischen Ministern erhalten hat,  
„etwas empfindlich fene. Man hofft aber, daß das Di-  
„rektorium nachgiebiger seyn werde als seine Minister.  
„Wenigstens soll Cienes die Hoffnung dazu geschaufelt  
„haben.“

„Der englische Gesandte Elgin, der vor zwei Mo-  
naten plötzlich nach London abgereist ist, wird täglich zu-  
rück erwartet. Man hat sich lang über diese Abreise den  
Kopf zerbrochen, nun heilt sich auf einmal die Ursache auf.  
Elgin erhielt durch einen indirekten Kanal ein Projekt  
zum allgemeinen Frieden von Cienes. Mit dieser Grö-  
nung eilte Elgin nach London, und weil er zurückkommt,  
— macht man sich gute Hoffnung. Die Unterhandlun-  
gen mit Oesterreich dauern ebenfalls fort, wie auch mit  
Neapel vermittelt Florenz. Nach Annahme dieser  
Hypothese kann man sich ebenfalls den politischen Gang  
in Rastadt erklären.“

---

Konstanz (1sten Nov.) In unserer Gegend ist alles  
in Ruhe, und man besorgt gar nicht, daß unsere Stadt  
von den Franzosen besetzt werde. Die obere Gegend von  
Thurgau ist von den Franzosen geräumt. Sie ziehen ge-  
gen Schaffhausen hin.

Ein Bataillon vom Kaiser-Infanterie rückte den 29.  
vorigen Monats bis in die Gegend von Schaffhausen ein;  
und zwar wurden dadurch folgende Orte mit Truppen  
besetzt: Tengen, Worblingen, Niedheim, Hilzingen,  
Weiterdingen, Gottmadingen, Singen, Mühlhausen

und andere mehr. Alle diese Orte sind nur 2 bis 3 Stunden von Schafhausen entfernt. — Hier glaubt man noch immer an Fortdauer des Friedens, so kriegerisch auch die Nachrichten aus Italien lauten.

---

Die Strasburger Zeitung schreibt folgendes: — Der Einmarsch der österreichischen Truppen in Graubünden wird keinen Ausbruch des Krieges veranlassen; General Schauenburg hat bei der Ordre bekannt machen lassen: — „daß das gute Vernehmen zwischen der französischen Republik, und dem Kaiser durch das Einrücken österreichischer Truppen in Graubünden nicht gestört worden seye.“

---

Wien (3ten November) Der Herzog und die Frau Herzogin von Südermannland sind hier von Karlsbad und Prag unter dem Namen Graf von Wasa angekommen. — Der Erzherzog Karl ist gestern zu der Armee nach Friedberg abgegangen. — Unsere letzten Nachrichten von Konstantinopel sind vom 10ten Oktober. Sie enthalten verschiedene Neuigkeiten aus Egypten, die aber, weil sie nicht offiziell sind, keinen Glauben verdienen.

Der von dem Contre-Admiral Nelson nach der Schlacht bei Abukir mit Depeschen an den Admiral Lord St. Vincent, am Bord des Leanders abgeschickte Flaggenkapitain Berru und der Kapitain Thomson vom Leander, die mit diesem Schiffe in feindliche Gefangenschaft gerathen, hierauf aber von Corfou nach Triest gebracht worden sind, haben von dort die Reise nach Wien gemacht, sind hier in Wien am 30. Okt. angekommen, und am 31. in der Nacht nach England abgereist. Sie klagen sehr über die Behandlung, womit ihnen die Franzosen in der Gefangenschaft begegnet sind.

---

Lemberg (20ten Okt.) Ein Brief aus Lublin meldet,





Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 91.  
Politische Gespräche  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

Je conviens, qu'on est plus vertueux à Brême qu'à Paris; mais c'est à Paris seulement qu'on parle bien de la vertu. Les Brémois font donc bien, d'aller acheter quelques marchandises de la vertu à Paris, pour les faire passer sans péage chez eux.

Elisaum.

Dienstag, den 13ten November 1798.

Redende Personen.

Der Rheinstrom. — Der Weserfluß (personifizirt.)

Rhein. — Lieber Bruder Weser! Mein Gewässer kommt so oft mit dem deinigen im Meere zusammen. Der Ocean ist unser Elisaum; wie klein ist die Figur, die wir darin spielen?

Weser. — Dein Leben, Bruder Rhein! ist groß, mächtig, und lang — von der Schweiz an bis nach

Holland. Das meinige ist kürzer: — nur von Thüringen bis nach Bremen. Ich bin mit meiner Mittelmäßigkeit zufrieden; der Ocean ist mein wahrer Wohlthäter, daß er mich in seinen Schooß aufnimmt.

Rhein. — Du wirst doch wohl wissen, daß ich jetzt nur halb Deutsch bin; folglich kann ich mich nur einen Halbbruder von dir nennen?

Weser. — Wie du willst; inzwischen glaube ich, daß du selbst noch nicht wisse, was aus dir werden wird. Mir ist es nicht angenehm, einen Deutschen von seiner Deutschheit so zweideutig sprechen zu hören.

Rhein. — O ho! Bruder Weser! es ist nicht so böse gemeint. Aber gestehen wirst du mir doch, daß ich jetzt von den Ketten der Zölle befreiet bin, und dieß muß dich ebenfalls freuen, weil du auch von dem Zolle von Elsfleth befreiet bist. Es lebe die Freiheit!

Weser. — Ich bin nach deutscher Sitte gewohnt, mich nur über eine billige, und gerechte Freiheit zu freuen.

Rhein. — Also nicht über die Befreyung des Zolls von Elsfleth?

Weser. — Nein, alter Bruder Rhein! Man muß die Geschichte und die Lage der Grafschaft Oldenburg kennen, um darüber zu urtheilen. Du redest, wie ein Blinder von der Farbe.

Rhein. — Du bist gar nicht gut auf mich zu sprechen. Darf ich dich bitten, mir diese Geschichte zu erzählen? ich laß mich gern besser unterrichten.

Weser. — So gefällst du mir; du hast doch noch etwas von der Deutschheit behalten. Ich will dir also die Geschichte ganz authentisch darstellen.

Die Grafschaft Oldenburg ist ein ebenes und fruchtbares Ländchen im niederen Deutschland auf meinem linken Ufer gelegen. Ich — der Fluß Weser diene ihm zur Gränze von der Ostseite, es hat das Nordmeer zur Nordgränze. Ein großer Wasser-Busen oder ein See überschwemmt auf 5 bis 6 Stunden das Land, und bedroht es mit weiterer Ergießung. Man nennt diesen Wasserbusen die Jade, von dem Namen des kleinen Flusses *Jade*, der sich hinein ergießt. Nach aller Vermuthung ist die Jade durch eine Ergießung des Meers entstanden. Um also diese Ergießung vor größerem Schaden abzuhalten, mußten die Grafen von Oldenburg ungeheure Unkosten anwenden, um einen Damm zu erbauen. Der große Damm *Ellens* ist wirklich unter dem Grafen Johann dem 16ten 1597 angefangen, und mit großer Arbeit und Unkosten am 31sten Jul. 1615 erst vollendet worden. Bei dieser Vollendung hat sich das Land, wie auch die Nachbarn, besonders die Bremer — außerordentlich gefreuet, und es wurden Feste der Fröhlichkeit überall gehalten.

Die Hunte, ein anderer Fluß, die diese Grafschaft durchstreicht, verursacht ebenfalls große Ueberschwemmungen, und man kann ihre Wuth nur durch Dämme, und andere hydraulische Abauungen von Verheerungen abhalten.

Bei so traurigen Aussichten muß der Landesherr allezeit bereit seyn, den ruinirten Einwohnern zu Hülfe zu eilen; die Dämme zu repariren, und neue Schleussen anzulegen. — Besonders ich — der Fluß Weser — fordert von seiner Seite viele Unkosten. Er muß mich schiffbar zu erhalten, mich vom Sande und Sandhügeln zu rein-



gen, und das Ufer haltbar zu machen suchen. Er muß noch überdieß auf der Insel Wangerode einen Pharus oder Leuchtthurm für die Sicherheit der Schifffahrt unterhalten.

Diese jährliche und große Ausgaben haben den Besitzer des linken Weserufers dahin veranlaßt, daß er eine leichte Abgabe von dem an seinem Ufer segelnden Schiffen verlangte; weil sonst er, und hernach auch die Nachbarn, wenn keine Dämme gemacht würden, den größten Schaden, und vielleicht auch eine immerwährende Ueberschwemmung zu erleiden hätten. Niemals waren Beiträge gerechter und billiger bewilligt.

Aber diese Beiträge sind nicht durch Gewalt ausgezungen worden. Die Grafen von Oldenburg haben nach den Rechten des Deutschen Reichs den Zoll vom Kaiser zu erlangen gesucht. — Sie haben sich in den Jahren 1562 bis 67 und 70 an die Reichstage zu Augspurg, zu Regenspurg und zu Speyer gewandt. Die Stadt Bremen war dawider, und hat diese Reklamation erstickt. Aber die Ueberschwemmungen forderten von Tage zu Tage mehr Arbeit; folglich mehr Ausgaben, bis endlich Anton Gothar, der letzte von dem Hause von Oldenburg Anno 1612 bei dem Kaiser Mathias es endlich dahin brachte, den Zoll in Elsfleth anzulegen. Diese Bewilligung geschah aber nicht willkührlich, sondern auf Befehl des Kaisers und des Kurfürsten-Kollegiums wurde eine Kommission ernannt, die den Lauf und den alljährlichen Schaden, den die Weser verursachte, untersuchte, andere benachbarte Landstände, unter andern den Herzog von Braunschweig zu Zeugen



aufstellte, und sofort die Billigkeit der Etablirung des Zolls anerkennen ließ. Die Stadt Bremen schlug Permen, und schrie, daß man ihr den kostbaresten Lebenssaft und Blut anzapfe (*praecipuum succum et sanguinem vitalem.*)

Dies wurde debattirt bis Anno 1619; Kaiser Mathias starb, und bei der Wahl Friedrichs des Zweiten, wurde einstimmig beschlossen, den Zoll dem Grafen von Oldenburg zu bewilligen. Er wurde wirklich am 19ten Sept. im nämlichen Jahre angelegt, nach den Regeln und Vorschriften der deutschen Konstitution mit der Ausnahme, daß die Unterthanen des Kaisers und der Kurfürsten davon befrenet bleiben.

Die Stadt Bremen erklärte sich förmlich dawider; die Bürgerschaft bewaffnete sich, und zog die Holländer in ihr Interesse hin. Man rüstete Schiffe aus, die auf der Weser die Handlung, und die Fischeren der Oldenburger zerstörten; die Hansee-Städte, der Erzbischof von Bremen, und andere Stände protestirten gegen den Zoll, und dieser Ungehorsam und diese Fehde dauerte bis Anno 1623. Am 2ten April dieses Jahrs gaben die Kurfürsten zum fünftenmale ihre Einwilligung, und ein Kaiserl. Diploma von dem Kammergericht von Speyer machte dieser Fehde ein Ende.

Kan man ein heiliges Eigenthum authentischer aufzeigen, als jenes der Grafen von Oldenburg? Es war überflüssig hier anzuführen, daß dieser Zoll im Westphälischen Frieden bestätigt worden ist; daß in der Folge in dem Tausche zwischen Dännemark und Rußland die letztere Macht dem Herzoge von Holstein-Gottorp die Grafschaft Oldenburg mit allen Rechten garantirt hat. — Wenn

dieser Zoll aufgehoben wird, so erlöscht wenigstens der ste Theil der Einkünfte dieser Grafschaft; dadurch würden dem Fürsten die Mittel, die Dämme zu unterhalten, entzogen, und durch diese allein ist die Schiffahrt, und die Fruchtbarkeit der Ländereien gesichert.

Man muß sich in der That wundern, wie das französische Direktorium auf den Zoll von Elsfleth gekommen ist; es fordert nicht eine Ausnahme für sich, sondern die gänzliche Abschaffung dieses Zolls. Aber man weiß schon, woher diese Erinnerung eingeklopelt worden ist. Man schreibt von Norddeutschland, daß der Senator Groning von Bremen, Deputirter bei dem Kongreß von Rastadt kurz vorher, ehe die französische Note, worinnen auf die Aufhebung des Zolls Elsfleth gedrungen wird, ausgegeben worden ist, — in Paris war; man errathet also leicht, woher diese Aufhebung eingehaucht werde. Es ist freylich traurig, daß jeder Stand — nicht mit allgemeinen deutschen, sondern meistens mit Privatinteresse beladen, — in Rastadt erscheine. Das Vaterland ist nicht im Herzen, wohl aber in besonderen Absichten, und im einzelnen Eigennuz eingeschlossen; ein Stand hebt sich gegen seinen Mitstand — traurige Vordeutung, was nach einem unglücklichen Frieden, oder nach Ausbruch eines Kriegs erfolgen werde. Alle kleine Leidenschaften werden rege gemacht; es ist nicht der Minister, nicht der Fürst, nicht der Senat, der um das allgemeine Wohl Deutschlands dasteht; es ist ein einzelner Mensch, der seinem Eigennuz nachhascht.

Rhein. — Ich danke dir für die Geschichte des Zolls von Elsfleth; hast denn du nichts von England er-

fahren? du erhältst doch die ersten Nachrichten von diesem Lande?

Weser. — Das letzte Schiff, welches angekommen ist, bringt Nachrichten von

London (2ten November)

die nicht bedeutend sind. Die Hofzeitung publicirt die Prise der französischen Fregatte la Loire von 50 Kanonen durch das englische Schiff Anson. Sie hatte 664 Mann, worunter viele Artilleristen, und Regimentsstabe für drei Regimenter waren. Man fand darauf für 3000 Mann Uniformen, 1020 Flinten, und 200 Säbeln nebst verschiedenen Kriegsgeräthschaften. Alles dies war nach Irland bestimmt.

Eine andere sichere Nachricht ist, daß die Aktien außerordentlich gestiegen sind. Die Consolidirten sind zu 57 gewesen und erhalten sich noch zu 56 3/4.

Es sind noch andere minder sichere Nachrichten angelangt. 1) Daß die Neutralflagge Depeschen an Herrn Mon gebracht habe. Sie sollen wichtig seyn; das Direktorium nämlich Heyne Willens Friedens-Kommissarien nach London zu schicken, und Passporten von Lord Greenville zu diesem Zwecke verlangen. 2) Nach dieser Nachricht seye ein großer Staatsrath am Abend bei Herrn Pitt gehalten worden. 3) Daß der Portugiesische Gesandte in London die Nachricht von der Uebergabe von Malta an die Engländer erhalten habe. (Diese Nachricht war uns durch einen kürzern Weg zugebracht worden, wenn sie wahr wäre.) Die Hofzeitung berichtet weiter, daß die englische Fregatte Cirlus eine holländische Fregatte von 36 Kanonen erobert habe; daß 200 Landungstruppen



Darauf wären, und die Batave (so heißt die holländische Fregatte) sich ohne einen Schuß zu geben, — ergeben habe.

Am Samstag ist Admiral Gardner mit einer Flotte ausgelaufen.

Die Admiralität hat nun die Verfügung getroffen, daß sie alle Monate einen Bericht aus Egypten erhalten könne.

Nun sage mir guter alter Rhein, wie steht's mit den Insurgenten in Belgien? du bist da in der Nähe, und mußt doch etwas erfahren haben?

Rhein. — Nach zuverlässigen Nachrichten vom  
Unterrhein (11ten November)

bernimmt man, daß die Unruhen sich in allen Gegenden von Belgien mehren. Es scheint aber, daß die Insurgenten noch keinen bestimmten Plan nachfolgen, und keinen Anführer von Kopf an ihrer Spitze haben. Das Feuer der Insurrektion hat sich auch in der Eifel und in der Gegend von Prüm, noch mehr aber in dem Jülicher Land in der Gegend von Sittar gezeigt. Es gehen täglich Truppen dahin ab, aber es muß eine größere Stärke zur Beruhigung des Landes angewendet werden, weil die Aufbrausung sich in jeden Gegenden, die man gar nicht zu befürchten hatte, äußert. Kaum ist eine Rotte in einem Orte geschlagen, als wieder in anderen Gegenden eine neue ausbricht.

Auch das Departement der Dyle bei Lüttich ist in Belagerungsstand gesetzt worden, die Insurgenten haben sich etwas stärker und in einem Corps in den Gegenden von Klein- und Groß-Willebroeck, Runsbroeck, und Windham gesammelt. Es sind eiligst Truppen von Brüssel und von Antwerpen dahin abgegangen. Die niederländischen Zeitungen behaupten, daß die Insurgenten ganz eingeschlossen und blokirt sind, und daß sie der National-Rache nicht ent-schlupfen können. Inzwischen soll man den Ausgang mit gespannter Neugierde erwarten.

# Beilage zum Nro. 91.

Des Reichs der Todten  
Mittwoch, den 14ten November 1798.

---

„Un grand homme fait dans un moment tout ce que  
les hommes mediocres d'un siècle n'ont pu faire successi-  
vement. Cette observation peut s'appliquer en bien comme  
en mal — à Socrate comme à Voltaire etc.

---

Politik; Friede (pächt ein — reißt ab) Litteratur.

Am 21sten Brumaire (1ten Nov.) haben die französische Minister auf die Note der Reichsdeputation vom 17ten Brumaire (7ten Nov.) Abends gegen 9 Uhr eine Antwort gegeben. — Sie erklären darinne beim Eingange, daß die Basis und die allgemeinen Grundsätze zum Frieden in der von ihnen übergebenen Note am 12ten Vendemiaire (3ten October) ganz enthalten sind; daß auf diese Note die Reichsdeputation alle ihre Aufmerksamkeit konzentriren solle; und daß sie endlich in dieser Note den Frieden finden werde.

Es wäre überflüssig (sagen die französischen Minister) alle Artikel der Note vom 12ten Vendemiaire (3ten Oct.) hier wieder zu erneuern. Die Artikel — 3 — 4 — 5 — 7 — 8 — und 10 sind ausdrücklich oder aus innerlichen Gehalt begreiflich schon bewilligt. Es bleiben also noch die Artikel — 1 — 2 — 6 und 9 zu erörtern. Ist es möglich, sagen die französischen Minister, daß der 7te Artikel noch etwas zu wünschen überläßt, und ist es noch nöthig zu



erklären, daß die französischen Gesetze über die Emigration auf die deutsche Nation gar nicht anwendbar sind.

Nun erklären die französischen Minister den 1sten Artikel ihrer Note vom 3ten Oktober. Er handelt von der Gränzlinie des Rheins. Sie sagen, daß die Reichsdeputation selbst dazwillingewilligt habe, den Thalweg zur Gränzlinie anzunehmen; daß sie also unveränderlich darauf beharren, und nichts ändern wollen. (Die preussische Insel Buderich bei Wesel muß also dieser Unveränderlichkeit unterliegen.)

Der 2te Artikel betrifft den Zoll von Eisfleth. Die französischen Minister bestehen auf der Aufhebung desselben; jedoch erklären sie sich, daß er nur für die französische Handlung als aufgehoben betrachtet werden solle. Sie sagen: das deutsche Reich werde dem französischen Kommerz nicht die Befreyung des Zolls versagen, da andere Stände ohnehin schon diese Befreyung genießen.

In dem 2ten Artikel ist noch eine andere Forderung von Seiten Frankreichs, nämlich daß die kaiserlichen freyen Reichsstädte Hamburg, Bremen, und Frankfurt vollkommen in ihren Rechten und in ihrer konstitutionellen Unabhängigkeit bestätigt und erhalten werden. Die französischen Minister sagen: es seye natürlich, und dieses müsse überhaupt dem Reiche angenehm seyn, daß die französische Republik eine so feyerliche Gelegenheit angreift, um diesen so achtungswürdigen Städten, mit welchen sie in engsten Industrie-Verhältnissen steht, ein öffentliches Freundschafts-Zeugniß zu geben, das sie zu schätzen wissen. Die Republik wird dieser Zufriedenheit nicht entsagen,

und die Reichsdeputation wird sie nicht hintansetzen, ohne einen Mangel an Achtung, was nicht möglich zu denken ist.

Der 6te Artikel betrifft die Schulden. Die französischen Minister sagen, daß die Schulden der Gemeinden, die zu ihrem Nutzen und Vortheil gemacht worden sind, — auf den Gemeinden selbst haften sollen, aber nicht die Schulden, die die Gemeinden gemacht haben, um zu dem Kriege gegen Frankreich zu kontribuiren. So sollen auch die Fürsten ihre Schulden selbst bezahlen. Diejenigen Schulden aber, die die Gemeinden seit der Occupation und seit der Invasion der französischen Truppen gemacht haben, versprechen sie auf dem abgetretenen Ufer zu belassen.

Nach diesen Erläuterungen hoffen die französischen Minister, daß dieser so weit verlängerte Zwist endlich doch beendigt werde, hoffen auch zugleich dies um desto eifriger, damit sie zu dem übereingekommenen Grundsatz der Säkularisationen gelangen können. Dieser Säkularisationen-Grundsatz seye der ergänzende Theil der Friedensnegotiation, welchen zu vollziehen — sie bevollmächtigt sind.



Am nämlichen Tage 21sten Brumaire (11ten Nov.) haben die französischen Minister der Reichsdeputation eine zweite Note — zu der ersten beigelegt. Sie dient zur Antwort auf die deutsche Note vom 7ten Nov. die Verproviantirung oder Ravitaillirung der Festung Ehrenbreitstein betreffend.

Die französischen Minister wiederholen das nämliche, was sie schon vorher gesagt haben, daß diese Sache bloß militairisch seye, folglich daß sie an die militairische Be-

hörde gehöre; sie seye außer ihrer Sendung, die sich nur auf Friedensunterhandlungen einschränkt.

Brüssel (10ten November) Wir glaubten Anfangs, die Insurrektion seye eine Horde von Räubern, die sich zusammengerottet haben, um zu plündern; aber wir sind nun eines andern belehrt: — Die Insurrektion ist eine wahre organisirte Rebelle, die allgemein überall wüthet, ohne daß man die Personen insbesondere, die mit ihr wirken, erkennen, oder benennen könne. Man sieht in den officiellen Berichten der französischen Generale, daß die Insurgenten gut bewaffnet sind; daß sie Fahnen führen; daß sie Kriegskassen und ausschreibende Kommissarien bei sich haben. Noch haben die französischen Generale aus den Gefangenen das Geständniß, wer eigentlich diese ganze Maschine in Bewegung setzt, und wie derjenige heißt, der die Insurrektion en Chef kommandirt, — nicht erpressen können. Nach dem gestrigen Amtsberichte ersuchen wir, daß die französischen Truppen bei St. Amand einen schrecklichen Widerstand am 5ten dieses gefunden haben; daß über 200 Insurgenten auf dem Schlachtplatze in dem Dorfe Börnheim geblieben; daß der französische General Kotschan selbst — in dem Gefechte verwundet worden, und daß die Insurgenten sich hernach in das Waesland zurückgezogen, wo sie sich in Thurnhout und Herenthals verschanzen. Man kann daraus absehen, daß die Zahl der Insurgenten nicht gering seye; denn, wenn ein Corps d'Armee in einem Angriff über 400 Mann verliert, und dann wegzieht, und sich verschanzt, so muß es gewiß be-



trächtlich seyn, und gute Anführer haben. — Belgien ist jetzt voll Truppen; von Holland, vom Rheine, von den benachbarten französischen Departementen sind Regimenter angekommen, und doch ist die Ruhe nicht hergestellt; doch hört man von allen Seiten vom Aufstande sprechen, und doch kommen täglich Berichte, daß die Insurrektion erschrecklich um sich greife. Es sind schon viele Dörfer in Brand gesteckt worden; viele Gemeinde sind ruiniert, und diese Pektion mit Feuer und Schwerdt hat noch keine Besserung hervorgebracht; im Gegentheil, das Volk wird noch wüthender, und die Empörungen sind häufiger. Man tröstet uns jetzt, daß die ganze französische Armee in Belgien sich in Marsch setzen werde, um die Insurgenten gänzlich aufzureiben. Bis 18ten dieses soll diese allgemeine Jagd statt haben; inzwischen werden täglich die drohendsten Proklamationen ausgegeben, und fast alle Departemente Belgiens sind in Belagerungsstand gesetzt.

---

Paris (8ten Nov.) Die Konfiskation der französischen Komptoirs in Levante durch die türkische Regierung macht hier große Sensation. Der Werth der Konfiskationen französischen Eigenthums wird auf 90 Millionen Thaler berechnet. Der Traktat der dreifachen Allianz zwischen Rußland, England und der Pforte ist hier bekannt. — Der türkische Gesandte alhier ist vom Großsultan abgerufen worden. Man weiß noch nicht, ob ihn unsere Regierung abgehen lassen werde.

Das Blatt: Correspondence fährt fort zu versichern,

Daß die römische Republik ganz entschieden zu Entschädigungen bestimmt seye.

Das Blatt Bulletin de l'Europe sagt unter dem Artikel Kassel folgendes: — Man glaubt zwischen den preussischen und französischen Ministern eine Kälte zu bemerken. Graf von Hörz und Bürger Bonnier machen sich keine persönliche Visiten, sondern nur durch Visitenkarten.

Unsere Blätter enthalten eine Berechnung der Interesse, die jeder Staat für sein Schulden-Kapital jährlich nach Verhältniß seiner Einkünfte abträgt. Die Interesse für die Schulden der Staaten von Amerika betragen zwei Drittel der Einkünfte dieser Staaten. In England sind die Interesse der Schulden so groß, daß sie fast dreimal die gewöhnlichen jährlichen Einkünfte übersteigen. In Frankreich verschlingen die Interessen vier Fünftel der jährlichen Einkünfte.

Ueber Frieden und Krieg — muß man sich jetzt an die hohe Politik wenden; wir wissen nichts, was vorgeht. Dies ist ein wahres Geständniß unserer Unbedeutenheit — der Zeitungs-Kollega Prinz von Hessen mag schreien, schreiben, politiziren, wie er will. Eine Wahrheit bleibt nämlich, daß er an seinen deutschen Landsleuten ein wahrer Verräther ist. Er hat unlängst in der Zeitung, la Correspondance, als Zeitungs-Kooperator (welche Ehre für die Zeitungsschreiber, einen Landgrafen von Hessen zum Kollege zu haben!) einen politischen Plan herausgegeben, der wirklich so sonderbar ist, wie der Verfasser selbst. — Deutsche Apostaten! — man liebet die Verrätheren, und (bedenket!) man haßt den Verräther.

---



Pinz (Ioten dieses) Wir sind hier an der Donau beschäftigt, Magazine über Magazine zu häufen. Dies deutet auf einen Krieg. Man verbreitet die Nachricht, daß die Russen wirklich im Anmarsche sind; daß der Krieg in der Trippel-Allianz zwischen Rußland, England und der Pforte — auch auf uns wirken solle; daß wir die Quadruppel-Allianz ausmachen werden, und daß, wenn eine andere Macht nächstens dazu kommen werde, eine Quintuppel-Allianz daraus entstehen werde. Inzwischen — dies sind Sagen. Das Wahre ist, daß die Unterhandlungen immer fortdauern, und daß aus diesem Kampfe aller politischen Elemente — endlich die Friedenssonne aufgehen werde. (Ist diese Sonne warm genug, um den politischen Frost zwischen allen Staaten auftauern zu lassen?)

---

Fiume (24sten Oktober) Gestern früh um 8 Uhr ist ein Römisch-Neapolitanischer Courier von Manfredonia zu Meer hier angelangt, welcher nach einem kurzen Aufenthalt sogleich über Venedig nach England abgereist ist. Er hat die Bestätigung von der gänzlichen Niederlage der französischen Armee in Egypten mitgebracht.

An das hiesige Königl. Gubernium ist der Befehl angelangt daß die Ausfuhr aller Getraid-Gattungen sogleich eingestellt werden soll, wie auch, daß die diesermwegen schon ausgetheilten Pässe unverzüglich zurückzunehmen seyen; ferner daß alle Unkonaische oder Genuesische, mit französischer Flagge versehene Fahrzeuge, wann solche in unserem Hafen einlaufen, ohne weiters sogleich in Be-

schlag genommen werden sollen. (Aus der Preßburger Zeitung.)

Wien 7ten Dec. (Aus der Hofzeitung.) Privatbriefe aus Konstantinopel, vom 18ten Okt. melden; daß zwar die Pforte von der Verbrennung der Flotte im Hafen von Alexandria einen Bericht erhalten und mitgetheilt, derselbe aber seitdem sich nicht bestätigt. Auch hatte man bis dahin keine zuverlässigen Nachrichten aus Egypten.

Die französischen Gefangenen in den sieben Thürmen und in dem französischen Gesandtschafts-Palaste werden noch immer streng beobachtet; und erhalten täglich einen neuen Zuwachs.

Von den Geräthschaften und dem Gepäcke des neuen Großvizirs war bereits ein großer Theil in Konstantinopel angekommen; er selbst wurde ehestens erwartet. Auch glaubte man, daß der Kapudan-Pascha nach Konstantinopel zurückgekommen, und ungeachtet seiner bei Widdin erlittenen Niederlagen, seine Stelle nicht verlieren werde. Da die Türken nicht gewohnt sind, des Winters im Felde zu bleiben, so zieht schon ein Theil der Armee, welche vor Widdin war, nach Hause, und die weitere Unternehmung gegen den Rebellen Pashan-Isaklu scheint verschoben.

Alles was bis jetzt in Ansehung des Mustapha-Pascha gesagt wurde, war wie Briefe aus Semlin, vom 29. Okt. versichern, bloße Ausbreuung.

#### Kalender-Anzeige.

Tägliches Taschenbuch für alle Stände mit einer Flusskarte von Deutschland fl. 1. 24 kr.

Taschenbuch für Natur- und Gartenfreunde mit Kupfern fl. 2. 24 kr.

Schillers Musenalmanach fl. 2. fürs 1799ste Jahr sind erschienen, und bei Unterzeichneter, nebst denen schon angezeigten zu haben.

M. Kitzweger,

K. K. O. Post-Amts-Zeitungs-Expeditor  
in Frankfurt am Main.

Aus dem

Reiche der Todten,

Nro. 92.

Geheimer Briefwechsel

zwischen

den Lebendigen und den Todten.



Court de Gebelin — aus dem Reiche der Todten  
an einen deutschen Philosophen.

Elisäum

Freitag, den 16ten November 1798.

Ich habe allezeit behauptet, daß die Idee des Despotismus einen verkehrten Sinn, und eine unverdient unangenehme Empfindung rege mache. Und doch ist die Natur, die Welt, und der Mensch voll Despotismus. Wenn die Natur jedem Schiffmann einen günstigen Wind geben sollte, welcher Widerspruch würde in der Errichtung der Gesetze der Natur von den besonderen Interessenten entstehen? wenn die Welt nach dem Eigendünkel eines jeden Menschen gehen sollte, wie würden sich die Menschen in dem gesetzgebenden Korps des Weltganges beim Kopfe kriegen? — alles ist Despotie: betrachte nur den Men-



sehen! der Magen despotisirt über die übrigen Glieder mehr als ein Bey in Egypten. Die Hände, die Füße, der Kopf, ja die Seele müssen diesem Despoten zu Diensten stehen. Er will am Martin-tag eine Gans haben? — da müssen Hände, Füße, Kopf und Seele in Bewegung gesetzt werden, um ihm eine Gans zu liefern. Er will mit Wein angefeuchtet seyn? — deswegen müssen Weingärtner, Weinhändler, Wirthe und Keller ihre Lebenswanderung dazu widmen, damit er Wein bekomme. Es lüstert ihn nach Braten, Sauerkraut, Rindfleisch, Kaffee, Wildpret, Kapaunen, Brod, Würste, Stockfisch, Heringe, und nach einer Gansleber-Pastete? — Lieber Himmel! wie viele Menschen müssen dazu gebraucht werden? welche Menge beugt sich unter seiner Despotieruthe?

Bei diesem Ideal fällt mir die Frage ein, ob es besser seye einen, oder mehrere Despoten zu haben, und ob es vortheilhafter wäre, den oder die Despoten in einem gewissen Zeitraum zu verändern? — Diese Frage ist wirklich wichtig genug, um einen Philosophen zu beschäftigen; um sie nach der Erfahrung, nach der Geschichte, und nach Grundsätzen der menschlichen Leidenschaften und Schwachheiten zu erörtern. — Ich, meines Erachtens, bestehe fest darauf, daß es besser seye nur einen Magen zu haben. Man kann kaum die Despotie eines einzigen Magens befriedigen; welche schreckliche Arbeit, Kochen und Kellerey müßte angewendet, werden um zwei, um drei, um vier, oder gar um fünf Magen zu bedienen? und wenn diese Magen mit anderen abwechselten; wenn ein hungriger an die Stelle der gesättigten käme? — Die

Haare stehen mir zu Berge; ich bin mit einem Magen zufrieden.

Sage mir nicht, daß man die Bedürfnisse des Magens durch sanfte und freye Gesetze einschränken könne. Ist sein Appetit allezeit gleich? hat er nicht heut mehr Durst, und morgen mehr Hunger? wird er nicht manchmal niedergeschlagen, so daß man ihm Jalappa oder Rhabarbara einzwingen muß? — Es kommen so gebieterische Umstände, so gebieterische Bedürfnisse, so zudringliche Nothwendigkeiten, daß man ihm, wie dem größten Despoten zu gehorchen, und sein sic volo, sic jubeo auf der Stelle zu befolgen gezwungen seye.

Laß uns nun von der Gefräßigkeit des Magens auf die Gefräßigkeit der Zeit übergehen; laß uns den Weltgang in Erwägung ziehen. Findest du nicht überall Zwang, Despotie, Ruthe und eisenen Zeyter?

In allen Regierungen, sie mögen Namen haben, wie sie wollen, muß man gehorchen, und — bezahlen. Je gebieterischer, je dringender die Umstände werden, die den Staat umgeben; um desto strenger muß man auch auf den Gehorsam und auf die Zahlung halten. Dafür garantirt der Staat jedem Bürger und allen insgemein die Sicherheit des Eigenthums. Um diese Wohlthat aufrecht zu halten, muß der Staat, oder diejenigen, denen man das Ruder desselben anvertrauet hat, — allen Unordnungen, und allen Leidenschaften, mit Härte, und mit despotischer Ruthe ausgerüstet, entgegenstehen. Sind die Leidenschaften durch gute Sitten, wozu die Religion das meiste beiträgt, gemildert, so ist der Gehorsam und die Bezahlung williger; man braucht keine Strenge anzu-



wenden. Es ist hernach ein Uhrwerk, das von sich selbst geht. Aber sind die Sitten verdorben, so ist auch der Gehorsam zerrüttet, und die schrecklichste Strenge ist kaum hinreichend, den Staat in Ordnung zu erhalten. — Daher kommt es, daß alle Staaten, die von guten Sitten abgewichen sind, nicht einmal durch Despotismus gut regiert werden können.

Der Redakteur sagt, daß die Revolution nicht ein zufälliger Zusammenfluß der Leidenschaften und der Intriken seye, sondern daß der Geist der Zeit sie lange Zeit vorhero vorbereitet habe; daß sie als eine nothwendige Folge der menschlichen Kenntnisse angesehen werden solle. Kann man nicht lieber sagen, daß sie die Folge des Verfalls der angenommenen Sitten seye? — Die menschlichen Opinions lassen sich nicht auf einmal bis auf die Wurzel ausrotten. Es verfließen Jahrhunderte, bis neue Meinungen Wurzel fassen, und Jahrhunderte gehen darauf, bis man sie gänzlich ausreißt. Die christliche Philosophie brauchte tausend Jahre, bis sie allgemein — nur in Europa eingepflanzt wurde. Die alte Götterlehre der verschiedenen Nationen stand allezeit in Waffen entgegen. Soll wohl die neue Revolutionslehre durchdringender seyn, und keine tausend Jahre brauchen? — O wenn sie nur ein Jahrhundert braucht, so ist in diesem Kampfe das Glück zwei Generationen verloren. — Diese traurigen Aussichten sollten wohl die jetzige Generation überzeugen, daß der Gehorsam an Einen oder an mehrere nicht so viel Aufopferungen verdiene, und jede Ueberwerfung lange Reihe von Unruhen nach sich ziehen müsse.

Freilich eilen die neuen Grundsätze von Batavien bis

ch Egypten wie ein Lauffeuer um das Ländchen von Neufchatel — item ein Punkt in dem großen Plane — wird wohl auch bald eine Neuerung erleiden. Die Zeitung von Lausanne schreibt unter dem Artikel

Neufchatel (6ten Nov.)

folgendes: — Wir haben hier gestern den Bürger Perchel, französischen Gesandten bei der helvetischen Republik ankommen gesehen; er geht mit zwei Legationssekretären nach Luzern. Er hat hier den Herrn von Beville besucht, welchem er wichtige Depeschen vom französischen Direktorio übergeben haben soll. Schon läuft hier das Gerüchte, daß unser Ländchen ebenfalls republikanisirt, und in Helvetiens neue Ordnung angeheftet werden soll.

Die französischen Blätter von

Paris (10ten Nov.)

erhalten wieder neue Nachrichten von den Fortschritten des Buonaparte in Egypten. Sie erzählen, daß sie Anträge von ihm über Sizilien erhalten haben. Sie lauten so: — „Buonaparte hat Jerusalem, Saint Jean d'Acre, und das ganze gelobte Land erobert. Er ist von dort nach Syrien gezogen; den Pascha von Damas geschlagen, und sich der Städte Alep und Damas bemächtigt. Er marschirt jetzt nach Bassora, und wird von da in Indostan bald erreichen.“

Die französischen Blätter berechnen schon die Eroberungen, die Buonaparte in Indostan über die Engländer machen werde. Sie liefern folgendes Gemählde der englischen Besitzungen: — Die Engländer besitzen das Land la Subabee im Bengal, den größten Theil des Landes des Bahar; den übrigen Theil haben die Maratten. Die-

Das ganze Land mit dem Distrikte Benares hat die Oberfläche von 162 englischen Meilen, und die Bevölkerung beträgt etwas über eine Million Seelen. Die Engländer ziehen aus diesem Lande — alle Unkosten abgerechnet — 3,050,000 Pf. Sterling jährlich.

Ihre Macht in Kriegszeiten ist von 10tausend Mann Europäern und von 30tausend Enpaves. Was ist dies, gegen die Helden des Buonaparte? — Er wird sich mit dem Tippe-Saib vereinigen; die Araber in die Siege gegen die Engländer anführen, und der Fall der ersten Seemacht von Europa wird auf den noch rauchenden Ruinen von Indien — unterschrieben. Dann erst wird der allgemeine Friede statt haben.

Weiter schreiben die französischen Blätter: — Es ist ein außerordentlicher Courier von Paris nach Berlin abgegangen. Er wird eine große Freude verursachen. Es waren Unterhandlungen, die einen Bruch andeuteten. Aber nun ist alles ausgeglichen, und zwischen Frankreich und Preussen bleibt Friede, der Krieg mag von anderen Seiten ausbrechen oder nicht. — Wir haben schon Nachrichten, daß es große Freude verursacht habe. (l'Ami des lois.)

Es sind schon einige von den deportirten Repräsentanten in der Guyana gestorben; unter andern der Deputirte Lason Ladebat.

Nach den jüngst angelangten Nachrichten von London (6ten November)

ist die Erbprinzessin von Brasilien (in Portugal) in dem Palais von Queluz am 12ten Okt. von einem Prinzen entbunden worden.

Sonst sind unsere politischen und Seenachrichten sehr





fraunen. Dieses Denkmal machte den Architekten desselben nicht reich. Die französische Akademie, die seine Rechtschaffenheit und sein Verdienst kannte, sprach ihm die unter dem Namen des jährlichen Preises bekannte Gratifikation zu. Als er zum Präsidenten eines von den Museen zu Paris ernannt worden war, wurde er in eine Reihe von Verdrüsslichkeiten und Uergernissen verwickelt, welche nicht eher als mit seinem Leben endeten. Er war ein enthusiastischer Apostel des thierischen Magnetismus, und wollte die Wirksamkeit desselben durch seine eigene eingebil- dete Wiederherstellung beweisen, ward aber bald das Opfer des Systems, welches er ausposaunt hatte. Er starb den 3ten Mai 1784, in seinem 59sten Jahre, zu Paris. Kurze Zeit vor seinem Tode war der neunte Band seines *Monde primitif* erschienen. Aufrichtigkeit und Bonhomie waren die Grundzüge seines Charakters. Er hatte häusliche und gesellschaftliche Tugenden. Als er die Schweiz verließ, trat er seiner Schwester den größten Theil von seinem väterlichen Vermögen ab. Er hatte von seiner Kindheit an seine Talente geübt. Er schrieb mit unglaublicher Schnelligkeit, und fast so geschwind, als er sprach. Er las mit eben der Geschwindigkeit: er überlief mit einem Blicke ein ganzes Blatt, und brauchte nicht mehr Zeit, ein Buch kennen zu lernen, als ein anderer, es zu durchblättern. Das Studiren war seine einzige Leidenschaft, sie machte aber den Umgang mit ihm weder hart noch schwer. Er affectirte keine Superiorität, lobte, was lobenswürdig war, und hatte von sich selbst eine sehr bescheidene Idee. Sein dienstfertiger Charakter entriß ihn oft den Vergnügungen der Lektüre und Schriftstellerei, um ihn lange und ermüdende Gänge in Paris und nach Versailles machen zu lassen. Die Thüren der Großen öffneten sich leicht vor ihm, und er kam nie seines eigenen Interesse wegen mit ihnen zu sprechen. Als seine Mutter der Religion wegen ihre Vaterstadt Uzès plötzlich verlassen mußte, hinterließ sie daselbst Besitzungen, deren sich Fremde bemächtigten. Man zeigte dem Sohne die Mittel an, dieselben wieder an sich zu bringen. „Ich kann mich,“ antwortete er, nicht entschließen, diejenigen aus dem Besitz derselben zu treiben, die es nun schon gewohnt sind, ihrer zu genießen.“



## Beilage zum No. 92

Des Reichs der Todten

Samstag, den 17ten November 1798.

---

„Es scheint nicht, daß die allgemeine Ruhe durch  
„die jetzigen Akteurs, die auf dem politischen Theater in  
„verschiedenen Interesse-Costümen stehen, hergestellt werde.  
„Die Vorsehung hat diesen Wunsch auf andere Männer,  
„und auf andere Zeiten verschoben. Die jetzigen Zeitge-  
„nossen sind zu klein, um ihn zu erfüllen. — Wo haben  
„wir einen großen Mann? — Sie aber haben — viele.

---

Politik; Friede (nur noch dem Namen nach) Litteratur.  
Lüttich (17ten Nov.) Man hat den Belagerungszustand  
von Brüssel, und von dem Departemente de la Lys auf-  
gehoben, mit der ausdrücklichen Anmerkung: „weil  
die Insurrektion nämlich bezwungen, folglich auch geen-  
digt ist.“ — Avis à ceux, qui ont attendu de grandes  
choses!

---

Die französischen Blätter vom 17ten Nov. bringen  
ein heiliges Lied vor, welches die Cophten (halb Christen  
und halb Türken) in der großen Moschee zu Cairo ge-  
sungen haben, an dem Tage, da Buonaparte seinen Ein-  
zug in diese Stadt gehalten hat. Der Inhalt desselben  
ist merkwürdig genug, um ihm einen Platz in unserem  
Blatte einzuräumen. Er lautet so:

— 00000 —

Der große Allah ist nimmer böß über uns! Er hat unsere Vergehungen, die hinlänglich durch den langen Druck der Mamelucken gestraft worden sind, vergessen. Lasset uns die Barmherzigkeit des großen Allah besingen!

Wer ist derjenige, der den Liebling des Siegs aus den Gefahren des Meers, und aus der Wuth seiner Feinde gerettet hat? wer ist derjenige, der den Tapfern des Occidents gesund und wohlbewahrt bis an die Ufern des Nils begleitet hat?

Es ist der große Allah! der große Allah, der nimmer über uns zürnet. Lasset uns die Barmherzigkeit des großen Allah besingen!

Die Beys Mamelucken haben ihr Vertrauen auf ihre Pferde gesetzt; die Beys Mamelucken haben ihre Infanterie in Schlachtordnung gestellt.

Aber der Günstling des Siegs, an der Spitze der Tapferen von Occident hat die Infanterie und die Pferde der Mamelucken zerstört.

So wie der Dampf, der sich morgens aus dem Nil hebt, durch die Strahlen der Sonne bald zerstreuet wird, so ist auch die Armee der Mamelucken durch die Tapferen von Occident zerstreuet worden.

Dann der große Allah zürnet jetzt über die Mamelucken, und die Tapferen von Occident sind der rechte Augapfel des großen Allah!

O Menschenfinder beugte euere Stirne vor der Gerechtigkeit des großen Allah! Lobet seine Barmherzigkeit, o Menschenfinder!

Die Mamelucken beten nur ihren Geiz an; sie fressen die Nahrung des Volks auf; sie sind taub gegen die Klä-

gen der Wittwen, und der Waisen; sie unterdrücken den Armen ohne Barmherzigkeit.

Deswegen zerstörte der große Allah die Mamelukenregierung; deswegen hat er die Gebete der Unterdrückten erhört, und ertheilte ihnen Barmherzigkeit.

Aber die Tapferen des Occidents beten den großen Allah an; sie verehren die Gesetze seines Propheten; sie lieben das Volk, und stehen den Unterdrückten bei.

Sehet! deswegen ist der Günstling des Siegs auch der Günstling des großen Allah; sehet! deswegen sind die Tapfern des Occidents unter dem Schirm des unüberwindlichen Schilds des großen Allah.

Frohlocket, Menschenkinder, daß der große Allah nimmer über uns zürnet; frohlocket, daß seine Barmherzigkeit euch die Tapferen des Occidents zugeschiekt hat, um euch von der Tyranney der Mameluken zu befreien.

Daß der große Allah den Günstling des Sieges segne; daß der große Allah die Armee der Tapferen des Occidents immer mit Glücke überschütte.

Und wir — die wir bishero eine ausgeartete Generation waren: — wir sind heute durch die Armee der Tapferen von Occident auf den Rang der freien Völker gehoben worden. — Lasset uns ewig die Barmherzigkeit des großen Allah besingen! Credat Judaeus . . .

---

Basel (13ten Nov.) Man hat geglaubt, daß der Krieg nach der Einrückung der Oesterreicher in Graubünden gleich ausbrechen werde, und es blieb Ruhe.



Man kalkulirt, daß nach den von den preussischen Ministern in Rastadt übergebenen Noten wegen der Insel Buzdorch, und wegen Ehrenbreitstein, die französische Gefälligkeit gegen Preussen gleich mit Jawort erscheinen werde; sie ist nicht erschienen, und es blieb Ruhe. — Man hat voraussehen wollen, daß nach der Trippelallianz zwischen England, Rußland und der Pforte — Oesterreich und Neapel gleich dazu beitreten, und eine Quintuppelallianz ausmachen werden; dies ist nicht geschehen, und es blieb Ruhe. Man hat die Abreise des portugiesischen Ministers von Paris, der um Frieden zu schließen angekommen war, als eine Vordeutung angesehen, daß nämlich französische Truppen mit den spanischen vereinigt, über Portugal herfallen werden, und dies erfolgte nicht; es blieb Ruhe. Was soll man von einer solchen politischen Toleranz denken? — daß die Zeit noch nicht da seye; daß der politische Zorn durch Unterhandlungen gemässigt werde, und daß die Negociateurs eine Aussicht zum Frieden noch fortbeschauen. Siehe das erste Haupt des französischen Systems ist wohl nicht nach Berlin gekommen, um blos das gute Vernehmen mit Preussen fortzusetzen; seine Sendung wirft vermuthlich weitere Strahlen um sich. In dem Mittelpunkt zwischen Paris, London und Petersburg — welche Kommunikation! — derjenige, der die Menschen-Rechte der Welt aufgestellt hat, wird wohl derselben auch die Friedensrechte aufstellen können. — Vertraute Briefe von London schreiben, daß nicht allein Lord Eglin nach Berlin abgehen werde, sondern daß Lord Malmsbury — um die Gesundheit (welche?

die seinige oder die politische?) herzustellen, nach Deutschland abreisen solle.

---

Rastadt (14ten Nov.) Die Reichsdeputation hat beschlossen, daß die letzten zwei Noten der französischen Minister auf den Reichstag nach Regensburg geschickt werden.

Auf die letzte preussische Note vom 6ten dieses haben die französischen Minister zur Weisung angefragt, daß sie diese Note an ihre Regierung nach Paris geschickt haben.

Gestern sind zwei Kouriers von hier abgegangen, der eine nach Wien, und der andere nach Berlin.

---

Paris (11ten November) Der Prinz von Hessen hat wieder seine neue politische Betrachtungen fortgesetzt; er fällt besonders mit großer Wuth auf Portugall, und rathet der französischen Regierung, dieses Königreich anzufallen, und es aus den englischen Klauen herauszureißen.

General Brune ist von Mailand angekommen; er ist nach Holland bestimmt.

Der türkische Gesandte fürchtet sehr, nach Konstantinopel zurück zu kehren; er war ein vertrauter Freund des abgesetzten Großvizirs, und hat das nämliche Schicksal, wie dieser zu erwarten.

Ein französisches Blatt sagt folgende merkwürdige



— 00000 —

Nachricht: — Dem französischen Gesandten Sienes in Berlin wurde vor einigen Tagen durch einen Courier die Weisung zugeschiekt, daß er trachten solle, den Einfluß und die Vermittelung Preußens zu benutzen, um einen allgemeinen Frieden in Europa zu bewirken.

Der Redakteur empfiehlt heute einige republikanische Kalender, die mit Versen und Poesien angefüllt sind. Wir wollen nur etwas davon zitiren:

*Querelle de Jupiter et de l'Amour dans l'Olympe.*

*J u p i t e r.*

D'un trait, je puis te mettre en poudre;  
Sors faible Enfant, sors de ma cour.

*L' A m o u r.*

Va, mon arc se rit de ta foudre;  
Crains ce faible enfant, crains l'Amour.

*J u p i t e r.*

Orgueilleux, connois mon empire;  
Vois-tu ces géans foudroyés?

*L' A m o u r.*

Dieu tonnant, vois Leda sourire;  
Deviens Cygne, et tombe à mes pieds.

---

Schreiben aus Utorfowa (27ten Oktober) Kapi-  
-Bascha hat den 32sten Sturm am 23sten dieses  
Widdin gewagt. Passawanoglu hat nicht allein  
n abgewendet, sondern durch einen Ausfall die  
herrlichen Truppen dergestalten geschlagen, daß ein  
er Theil der Armee niedergemacht wurde, und  
tain Bascha mit 6 Mann sich in die Wallachen  
ten mußte. Die Kaiserlichen verloren alle ihre  
Herle, und zwei Baschen haben bei diesem Ausfalle  
ihr Leben eingebüßt. Zwei andere haben sich ohne  
Brahova nach Odakalissy geworfen, allwo sich  
die Türken verschanzen. Passawanoglu hat sich  
gewonnener Schlacht ausgebreitet, Krajova einge-  
men, Brandschatzung gesammelt, und noch einige  
eln mit sich geschleppt.

### A n k ü n d i g u n g.

Eine Schwärze zu Stiefeln und Schuhe zu besigen,  
dem Leder nicht nur einen vortreflichen Glanz giebt,  
ern dasselbe auch vor dem Zerspringen bewahrt, da  
s stets geschlachter und zäher macht, auch nicht im  
igsten abschwärzet und weit ergiebiger ist als alle bis-  
bekannte harte und weiche Wachsen, ist gewiß für Lieb-  
r der Reinlichkeit und Oekonomie, die sich bisher mit  
schmierigen, übelriechenden, öfters ranzigen und da-

her dem Leder sehr schädlichen Del- und Fettschwarzen plagen mußten, die ihren Ueberfluß den schönen Kleidern und Strümpfen jederzeit recht reichlich mittheilen, eine sehr erwünschte Sache.

Das Imperial = P o u d e r oder die ächt englische Schwärze für Stiefeln, Schuhe &c. &c. verbindet alle oben gerühmte Eigenschaften in sich, und ist daher wohl würdig dem Publikum recht ernstlich empfohlen zu werden. Man schmeichelt sich also gewiß nicht vergebens, wenn man in der Zukunft recht vielen angenehmen Bestellungen entgegen sieht, die man jederzeit auf das pünktlichste besorgen wird. Diese Schwärze ist zu allen Zeiten in ganzen Paketen nebst dem Gebrauchszettel zu 36 fr. und in halben dergleichen zu 18 fr. zu haben bey Joh. Adam Lampert in Schweinfurt, Joh. Andr. Eberhard in Anspach, Joh. Wilh. Adams in Bamberg, und bei Peter Diez auf dem Markt im Becher zu Frankfurt am Main, Auswärtige Briefe und Gelder bittet man Postfrei einzusenden, und für Einschreibgeld 4 fr. beizulegen.

W e b e r s   L o s e   u n d   L o t t e r i e

Zur 1sten Klasse der 120sten Hamburger Stadt-Lotterie welche den 20sten Nov. d. J. gezogen wird, sind bei Unterzeichnetem ganze Loose zu fl. 1. 36 fr. halbe zu 48 fr. und quart zu 24 fr. Auch durch alle 4 Klassen gültige ganze und getheilte Loose zu fl. 28. 48 fr. zu haben.

J. W a l e n t i n  
in Frankfurt am Main.



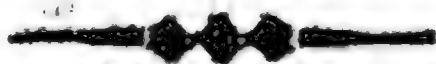
Aus dem

# Reiche der Todten,

Nro. 93.

## Politische Rede

Ueber die großen Revolutionen in Europa.



Text:

Es ist nichts beständiges auf der Erde.

Große Erfahrungs-Lehre.

Elisäus

Dienstag, den 20ten November 1798.

Die Geschichte des nördlichen Theils von Europa ist die jüngste unter allen Geschichten der Völker. Ganz anders war es im südlichen Theile. Griechenland hatte Redner, Dichter und Künste, da im Nordeuropa noch niemand weder lesen, weder schreiben konnte. Wir wissen nicht einmal welche Regierungsform, welche Sprache und welche Sitten die damaligen Zeitgenossen hatten. Dann vor 2000 Jahren war noch kein Grund gelegt zur gegenwärtigen Form von Europa; war noch kein Anschein davon vorhanden; war noch kein Anfang dazu gemacht.

Die Griechen, das kultivirteste Volk im Südosten von Europa störten unseren Erdtheil nicht; bekümmerten

sich wenig darum; selbst Alexander der Große, der rühmte die ganze bekannte Erde erobert zu haben, ist niemals zu uns gekommen, und hat uns nicht einmal Namen nach gekannt. — Die Helden Griechenlands glaubten durch Bezwingung Asiens die ganze Welttheilhaft an sich gebracht zu haben.

Die Römer waren die ersten, die unseren nördlichen Theil störten. Nachdem sie Italien mit allen seinen Herrschaften unter Joch durch unaufhörliche Kriegseroberungssucht gedrückt hatten; so fuhren sie mit ihren Kriegsflotten in andere Erdtheile; legten das Karthago in den Staub, rissen die griechisch-mazedonischen Staaten in Griechenland, Asien und Egypten sich, und raubten in etlichen Jahrhunderten Stück um Stück und ordentlich nach Regel und Methode ein ungeheures Weltreich zusammen, das sich in Europa bis zum Rhein und zur Donau und oft noch weiter erstreckte. Die Römer waren also tief genug in Nord-Europa vorgedrungen, fast so weit wie die mazedonischen Griechen in Asien um hier, wie jene dort große Wirkungen, Veränderungen und unglückliche Bewegungen zu veranlassen.

Die Deutschen, von diesen Eroberern gedrückt, setzten ihnen einen derben Widerstand entgegen. Niemals waren sie ganz unterjocht, und niemals konnten die Römer ihre Domination bei uns befestigen. Diese Eroberer sahen wohl, daß sie ihren Zweck nicht erreichen konnten. Sie griffen also solche Mittel an, die ihnen die demüthvollen Völker, so unschädlich als möglich zu machen konnten. Sie zerstörten das Gleichgewicht unter den Germanen, indem sie bald die Parthey dieses bald jenes



griffen; suchten ihre Verbindungen untereinander zu trennen; fachten Kriege und Streitigkeiten unter ihnen an, die bald zu Leidenschaften und Lasten emporwuchsen, so daß Deutschlands Bewohner größtentheils durch diese zersetzende und umformende römische Einwirkung sich merklich änderten, und ganz neue Strebungen, Richtungen, und Ideen unter sie gebracht wurden, wie sie in ihrem alten, isolirten, reizlosen Zustande gar nicht statt haben konnten. (Ist dies nicht unser jetziger Zustand von Gallien?)

Aber es ist nichts beständiges auf der Erde. Das große Erdenreich der Römer mußte das harte Schicksal aller großen Reiche erfahren; mußte verblühen, und bald den Weg alles Irdischen zum Tod und Verderben betreten. Innerlich zerrüttet und kraftleer fiel es in Ohnmacht; sank es. Da drangen die Germanen und andere Völker vor; fielen über die Provinzen der ausgearteten Römer, ihrer gefährlichsten Feinde her, bemächtigten sich derselben; stifteten eigene Reiche, kopirten dabei die römische Verfassung und alles römische, und romanisirten sich freiwillig jetzt mehr und schneller, als nimmer die Römer durch Zwang und Vorsatz durchzusetzen vermochten. Dadurch bekam Europa vom mittelländischen Meere an bis fast zur Elbe schon ein ganz anderes und verschiedenes Ansehen, als es je gehabt hatte. Das waren Deutsche, das waren die Franken, die einer der größten und besten Provinzen des römischen Reichs sich bemächtigert hatten. Diese Franken wurden Herren von Gallien; diese Deutschen Mazedonier betrugen sich nach Verlauf einiger Jahrhunderte so, als wenn sie ein Recht von den Römern ver-

erbt überkommen hätten, in ihre Fußtapfen zu treten, und Länder zu erobern und Völker zu unterjochen: wie sie. Wirklich brachten auch die Franken in ein paar Jahrhunderten eine große Monarchie zu Stande; bezwangen mehr als die Hälfte von Europa, und spielten die alte Rolle der Römer glücklich, und in weiter nördlich gelegenen Ländern bis zur Elbe.

Die neue große fränkische Monarchie kopirte sich größtentheils unter Kaiser Karl dem Ersten nach der römischen, und nahm so viel auf von dem, was sie vorfand, als sich nur thun ließ. Dieser fränkische Staat ist größtentheils die Ursache von dem noch jetzt bestehenden Zustande Europa's, von seiner Verfassung, Staatenbepflanzung, von der monarchischen Form seiner Reiche, von ihrer innern Beschaffenheit, von der in Europa eingeführten christlichen Religion. Schon Chlodowig, der erste Frankenkönig war Christ, und Kaiser Karl der Erste oder der Große hat durch das Christenthum fast ganz Europa unter gleiche Sitten, gleiche Einförmigkeit der Gesinnungen und gleiche Regierung gebracht. Er theilte Europa in Bistümer ein; stiftete viele Benediktiner-Klöster, damit die Mönche, die damals die Erde urbar machten, das Volk in der Länderkultur unterrichteten. Er vereinigte alle Nationen unter der sanften Lehre der Religion zusammen; fixirte sie an den Grund und Boden, damit sie nicht wie Horden, was vorhero der Gebrauch war, herumwanderten, und ließ eine Sprache (die lateinische) unter den Aufgeklärten einführen, damit alle Völker sich untereinander verstehen, und zusammen kommuniziren konnten. Pipin und andere fränkische Könige beschenkten den Papst mit Ländern, und

so stiegen Zivilisirung, Künste und Wissenschaften durch diese religiöse, und römisch= monarchische Einrichtung zu der Höhe der allgemeinen Wohlfahrt. — Hernach zerfiel das große fränkische Reich durch Erbschaften und andere Inzidenzien in verschiedene andere Staaten, und Europa wurde in Reiche nach dem Ebenbilde des römisch= fränkischen Musterreichs umgeschaffen. Da nun diese Reiche meistens noch bis jetzt fortdauern, so läßt sich mit Recht sagen, daß wir alle noch zum Theil die römisch= fränkisch= gothische Form an uns tragen, so viel auch in neueren Zeiten davon abgerieben zu seyn scheint.

Also die nach dem römischen Ebenbilde vollzogene Errichtung der fränkischen Monarchie auf der einen, so wie die aus guten Gründen in dieser Monarchie und zum bessern Bestand derselben eingeführte christliche Religion und die damit zusammenhängende römisch= päpstliche Hierarchie auf der anderen Seite, sind einzig und allein die Ursachen von der bisherigen und noch gegenwärtig größtentheils vorhandenen Gestalt und Verfassung, und Staats= und Kulturform von Europa.

Wie merkwürdig und wunderbar! Das Volk, welches vor tausend Jahren die innere und äußere Konstitution von Europa hauptsächlich bilden half, — das zerstört sie jetzt wieder; das hat seine ganze alte Form vernichtet, so wie bereits die alte Gestalt von mehreren seiner Nachbarstaaten! Es ist nichts Beständiges auf der Erde.

Wie merkwürdig und wunderbar! Das Volk, welches vor langen Säculis das römisch= monarchische Staats= und Kultursystem in Europa einführte, das will jetzt



nach der Zerstörung dieses Systems in seinen und anderen Ländern zum zweitenmal die Hauptrolle in Europa spielen, und das römisch-republikanische Staats- und Kultursystem über Europa herwerfen! — Es ist nichts Beständiges auf der Erde!

Wie merkwürdig und wunderbar! das Volk, welches vor tausend Jahren die weltliche und geistliche Gewalt der Päbste erschuf, — das hat jetzt diese Gewalt der Päbste fast völlig wieder vernichtet. Ach! Es ist nichts Beständiges auf der Erde. Wer dringt in die Geheimnisse der Welt? und wer löst ihre Räthsel und Wunder? —

Es ist nichts Beständiges auf der Erde; leider! das Glück der Völker steht nur auf dieser Beständigkeit, und auf den festgesetzten Grundsätzen der etablierten Regierungen. Ist ein Volk unglücklich genug, diesen Grundstein seiner politischen Existenz umzuwerfen, so wird es durch Anarchie so lang herumgeworfen, bis es endlich nach vielen Jahrhunderten des Kampfs und der Unruhe in eine gewisse politische Konsistenz durch Zufall oder durch Unterjochung festgesetzt wird. Die Geschichte ist offen, und präsentiert dergleichen Beispiele in Menge in dem Spiegel der Zeit.

Frankreich hat sich zu einer neuen Form der Regierung umgeschaffen. Alle Strebungen fremder Mächte konnten die heroische Wuth der neuen Sieger nicht hemmen. Aber Frankreich — von zwei Meeren umgeben — mit anderen Welttheilen durch die Marine verbunden — hat nicht ein einzigesmal die Seebedeutenheit behaupten können. Der englische Neptun schlug seine Flotten, und schlug auch die Kommunikation: folglich die Handlung die-

ses neuen Staats und die Freunde, die sich an die Neuheit angeschlossen haben.

Es blieb den französischen Machthaltern nur ein einziges Mittel, den englischen Neptun zu bezähmen. Dieses Mittel bestand darinne, mit allen Landmächten separate Frieden zu schließen, auf die Marine die ganze Staatskraft anzustrengen, und die Engländer nach und nach zu ermüden. Dies war der einzige Weg, sich auf den Trümmern der alten Monarchie zu heben, und dazu war Geduld, Nachgiebigkeit, und Vertrauen nöthig.

Aber die Geduld wurde durch übermäßige Forderungen überrumpelt; der Friede mit Oesterreich wurde durch Mißtrauen der nicht gehaltenen Bedingungen besirckt; jede französische Note in Rastadt war entweder neue Forderung, oder neues Epigramme. England belauerte den politischen Gang mit allen Schleichwegen; es bereitete auf Intrauensgrundsätzen eine neue Koalition, und das Direktorium, das willkührliche Machtsprüche eines Siegers, und eines unbiegsamen Sieges donnerte, gab durch diese Ungeduld seinen Feinden die Waffen in die Hände, allen übrigen Mächten das, was sie in der Zukunft zu erwarten hatten, gleich zu entdecken. — Also hat Frankreich dadurch den Vortheil, den es gegen England aus den separaten Frieden auf dem festen Lande ziehen wollte, gänzlich verloren, und muß nun einen schrecklichen Krieg sowohl zur See als auch auf dem Continent erhalten. Der Fabius in Rom hat durch Zögern die Republik erhalten (*cunctando restituit rem*) und das Direktorium setzt durch die Ungeduld (*per non cunctando*) die Republik in Gefahr, und das ganze Europa in den Stand,



lange und — lange Kriege fortzusetzen, und diesen schönen Welttheil mit unberechenbaren Unglücken zu füllen.

Es ist nichts beständiges auf der Erde; aber in der Politik muß man diese Beständigkeit nicht gleich überwindeln; man muß sich zum Harlakine verstellen, als wenn man sie erhalten wollte. Dies sind die Grundsätze des Machiavels, des heiligsten Patrons aller geduldigen Politiker.

Inzwischen sieht man aus den Zubereitungen zum Kriege, daß Frankreich dasjenige, was es durch die Ungeduld verdorben hatte, nun durch Gewalt und Waffen erringen wolle. Es will die Landmächte — die Türken, Russen, Oesterreicher und Neapolitaner zu einem Frieden zwingen, und hernach erst die Engländer auf der See nach und nach aufreiben. Eine lange und schreckliche Operation! — Es ist nichts beständiges auf der Erde!

#### A n k ü n d i g u n g.

Der Kurfürstl. Mainzische Hoffammerrath und Landrentmeister des Eichsfeldes, Herr Joh. Martin Fromm, wurde heute morgen um 9 Uhr durch den Tod im 70sten Jahre seines thätigen Lebens von der Welt abgerufen, welches wir allen Freunden und Bekannten, unter Verbitung der Kondolenz hiernüt wissend machen. Er starb als Christ, und mit der Seelengröße, die in allen Verhältnissen seines Lebens seinen Karakter bezeichnete. Das Vaterland, dem er durch seinen Industrie vollen Geist nützte und wir, verlieren durch seinen Tod beide gleich viel; sein Andenken wird unvergeßlich seyn. Großen-Barloff im Eichsfeld den 8ten November 1798.

Maria Josepha Fromm, geborne Heuse,  
Wittib des Verstorbenen.

Carl Fromm.

Ignaz Fromm.

Allois Fromm, Juris U. Doctor.

Dorothea Meilhaus, geb. Fromm.

Theresia Fromm, Wittib, geb. Wustefeld.

# Beilage zum Nro. 93

Des Reichs der Todten

Mittwoch, den 2.ten November 1798.

---

„Man schlug sich in Deutschland 30 Jahre, um ein politisches Gleichgewicht zwischen Katoliken und Protestanten auszuschiagen. Man wehrte sich 40 Jahre gegen Ludwig den 14ten, um das linke Rheinufer zu vertheidigen. Jetzt ist das linke Rheinufer mit einem Federstrich abgetreten, und noch muß die Unabhängigkeit des rechten Rheinufers mit Noten und Kontranten vertheidigt werden, ohne daß ein Soldat in diesem Kampfe vorkommen darf. Wo sind die deutschen Waffennirakel unserer Vorfahrer? — Lasset uns gestehen, daß der Kampf von 30 Jahren, um ein politisches Hausgleichgewicht zwischen Katoliken und Protestanten auszuschiagen, — der erste traurige Schritt war, zu der mehrgen Demüthigung, in die Gräfte des deutschen Ruhms zu gehen. Requiescit in pace!

---

Politik; Friede (die Russen kommen zu seinem Begräbniß) Litteratur.

**B**rüssel (17ten November) Man muß sich weder durch die französischen Berichte, weder durch die übertriebenen Erzählungen der Enthusiasten in der Belgischen Insurrection irre machen lassen. Der bisherige Erfolg von beiden Seiten ist unentschieden; von beiden Seiten sind viele Menschen theils geblieben, theils blesirt worden. Wenn

Die französischen Berichte den bisherigen Verlust der Insurgenten über 4000 Mann angeben, so rechnen die Insurgenten den Verlust ihrer Gegner eben auch nicht geringer. Ueberhaupt aber muß man gestehen, daß die Insurgenten den Krieg nach den Regeln der Rebellion wahrlich richtig führen. Sie haben kein Korps d'Armee beisammen, in einem Lager gestellt, wie im regelmäßigen Kriege gebräuchlich sind, sondern sie sind überall, in allen Gegenden; wenn sie auf einer Seite zurückgedrückt sind, so stehen sie, wie die Kinder des Cadmus, in einer anderen Gegend wieder auf. — Am 14ten dieses ist die Schifffahrt auf dem Kanal von Brüssel nach Antwerpen wieder eröffnet worden; man war fröhlich, daß die Brigands, (so nennt man die Insurgenten — Räuber) gebändigt und ausgerottet waren, als Abends zwei Kouriers ankamen, und die Nachricht mitbrachten, daß die Insurgenten wieder aufs neue auferstanden sind; daß sie die Truppen bei Diest zurückgeworfen, und daß sie wirklich die Stadt Diest eingenommen haben, und sich darinne behaupten. Man schickte gleich Kavallerie und viele Artillerie dahin. Aber am 16ten gegen elf Uhr kam wieder ein neuer Kourier, und brachte die Nachricht, daß in der Gegend von Mastricht die Insurrektion viel gefährlicher als in Flandern wüthe; daß Mastricht Hülfe bedürfe (man sagte sogar, daß Mastricht in Insurgenten Händen seye) und daß diese Insurrektion mit holländischen Ingredienzien vermischt zu seyn scheine. Die Stadt Brüssel ist nun voll Truppen, und am 16ten um 2 Uhr Nachmittags sind viele Truppen abmarschirt, man weiß nicht wohin.



Man fürchtet nicht ohne Grund eine Unzufriedenheits-Aufbrausung in Holland; der neue Anhang des Danks ist nicht so groß, wie man vermuthet hat; die alte Parthie, die von der Regierung durch ihn abgeworfen worden ist, hat die ansehnlichsten und die ersten Patrioten auf ihrer Seite. Man hört öffentlich gegen die jetzigen Machthaber sprechen, und die Belgische Insurrektion findet viele Vertheidiger. Das Batavische Direktorium hat auf das erste Ansuchen, Truppen nach Belgien zu schicken, geantwortet, daß die jetzigen Umstände so beschaffen sind, daß Batavien selbst ihre Soldaten brauche; inzwischen sind doch einige holländische Truppen auf die Gränzen gegen Belgien geschickt worden, die den Befehl haben, keinen Belgier nach Holland passiren zu lassen, jedoch auch, Bataviens Gränze nicht zu überschreiten.

---

London (9ten Nov.) Endlich ist das französische Kriegsschiff le Hoche in die Bucht von Lough-Swilly eingelaufen; es soll gleich ausgebessert, und der Königl. Marine einverleibt werden. Die Gefangenen, die man auf der eroberten französischen Eskadre des Admirals Bompard machte, sind über 3000 an der Zahl. Admiral Bompard, der General Hadry, und der Oberste Omara nebst anderen vielen Offiziers sind unter dieser Zahl.

Man hat eine neue Division, die man vor einigen Wochen bei Killala wahrgenommen hat, und die aus Rochefort ausgelaufen ist, zum Augenmerk genommen. Sie ist wirklich von unserem Geschwader-Kommandanten Home angetroffen, und angegriffen worden. Das Ge-

fecht war hitzig; zwei Fregatten sind schon erobert, und die übrigen werden verfolgt. Die Admiralität wird nächstens einen Bericht darüber geben.

Auch die Amerikaner machen schon auf die französischen Schiffe Jagd. Die Amerikanische Fregatte la Constellation von 40 Kanonen hat in den Amerikanischen Gewässern eine französische Fregatte, die auch 40 Kanonen führte, erobert. Es kommt Schlag auf Schlag.

Die Aktien steigen täglich; die Consolidirten sind zu 57 1/2.

Die Korrespondenz des Buonaparte und des Generals Berthier, die aufgefangen worden ist, wird jetzt gedruckt. Sie soll sehr interessant seyn.

Rastadt (18ten November) Die Reichsdeputation hält jetzt Berathschlagungen über die letzte französische Note; die Abstimmungen werden sehr weitschüchtig angegeben. Man glaubt, daß sie nicht nachgeben; sondern auf allem beharren werde, was sie in vorigen Noten angezeigt hat. Die französischen Minister werden auch ersucht, sich auf viele Punkte deutlicher zu erklären.

Der Dänische Minister Herr von Rosenfranz hat der Reichsdeputation eine Schrift in Rücksicht des Zolls von Elsfleth eingereicht, worinne er erklärt, daß man den französischen Gesandten begreiflich machen müsse, daß das Recht des Zolls, das durch den westphälischen Frieden bestätigt worden ist, weder vom Kaiser, weder vom Reich einem Stande abgenommen werden könne. Er schließt



mit den Worten, daß das Haus Holstein dieser Forderung der französischen Minister nicht nachgeben werde.

Am 17ten hat die Reichsdeputation das Conclufum als Antwort auf die letzte französische Note nach folgenden Grundsätzen entworfen: 1) Die Reichsdeputation nimmt die französische Erklärung, daß die Deutschen nicht als Emigranten betrachtet werden als eine Verbindungs-Versicherung an. 2) Was die Schulden betrifft, die Deputation will sie nicht auf das Reich übernehmen. 3) Sie besteht darauf, daß die Insel Buderich dem deutschen Reiche verbleibe. 4) Sie besteht ebenfalls darauf, daß der Zoll Elsfleth so verbleibe, wie er war. 5) Sie übereinstimmt mit dem Antrage, daß die Reichsstädte Frankfurt, Hamburg und Bremen in ihrer Reichs-Konstitution verbleiben, und beibehalten werden, aber sie fügt hinzu, daß sie sich vorbehalte, daß auch die übrigen Reichsstädte eben so in ihrer Reichskonstitution verbleiben (zu diesem Artikel waren alle Stimmen einig.) 6) Was die Rheininseln auf der linken Seite des Thalwegs betrifft, die Deputation bewilligt, daß sie an Frankreich bleiben, aber diejenigen Inseln, die vorher am Oberrheine die Gränzen zwischen beiden Nationen ausmachten, werden unter gewissen Bedingungen abgetreten. 7) Man dringt wieder auf die Verproviantirung der Festung Ehrenbreitstein, und bemerkt, daß die gegenwärtige Existenz dieser Festung die Sicherheit Deutschlands, und keineswegs die Sicherheit Frankreichs interessire; daß Frankreich keine gerechten Bewegungsgründe vorzeigen könne, um den schon lang bestehenden Konventionen auszuweichen; daß aber Deutschland einer immerwährenden Gefahr ausgesetzt bleibe.

— 00000 —

Heute (am 18ten Nov.) haben die französischen Minister einen außerordentlichen Courier von Paris erhalten. — Bürger Jean Debry giebt morgen der Reichsdeputation großes Gastmal.

Folgende Note nebst Anlage ist der Reichsdeputation von dem Kaiserl. Bevollmächtigten übergeben worden. „Die K. K. Kommission giebt der fürtrefflichen Reichsfriedens-Deputation in der abschriftlichen Anlage, Kenntniß von einer Note, welche sie unterm heutigen, gestützt auf den Deputationsbeschluß vom 18ten Oktober wegen Einstellung des Verkaufs der in dem Burgundischen Kreise und in dem Fürstenthum Lüttich gelegenen Güter des Herrn Herzogs von Loz, Roswarem, den bevollmächtigten Ministern der französischen Republik zugestellt hat, damit nicht dem Ausgange der Unterhandlungen über die Nichtanwendbarkeit der Auswanderungsgesetze auf die abgetretenen Lande vorgegriffen werde.“ Damit etc.

Kastadt, den 12ten Nov. 1798.

(L. S.) Graf von Metternich.

Abschrift der Note des Herrn Grafen von Metternich, an die bevollmächtigten Minister der franz. Republik.

Kastadt den 9ten Nov. „Aus der beigehenden Denkschrift werden die bevollmächtigten Minister der französischen Republik ersehen, daß so eben die Verfügung getroffen worden, die in dem Burgundischen Kreise und in dem Fürstenthum Lüttich gelegenen Güter des Herrn Herzogs von Loz Roswarem, in Folge der ergangenen förmlichen Auswanderungsgesetze zu verkaufen, obschon derselbe, nach einem vorher gemachten vollständigen Beweise, daß er lange vor dem Einmarsch der französischen Truppen ausgewandert sey, durch die Beschlüsse der Central-Verwaltungen des Departements der Sambre und Maas vom 1ten Nov., des Departements der Dyle vom 22. April, und des Departements der Wälder vom 1. Jul. 1795 von der Emigrations-Liste ausgestrichen worden war. Den bevollmächtigten Ministern der französischen Republik ist aus dem Inhalte der letzten diesseitigen Note vom 17ten Okt. noch erinnerlich, wie sehr man nach dem allgemeinen Völkerrecht zu hoffen Ursache habe, daß solche Emigra-

Wonsgefetze auf jene Lande, die erst durch den unterzeichneten Frieden als abgetreten anzusehen sind, nicht angewendet werden.“

„Unterzeichneter giebt sich daher die Ehre, die bevollmächtigten Minister der französischen Republik zu ersuchen, solche Einkeitungen zu treffen, daß dem angekündigten Verkäufer dieser Güter Einhalt geschehe, und hierdurch dem Ausgang der Unterhandlungen nicht vorgegriffen werde, und bestätigt demselben die Gefinnungen seiner ausgezeichnetesten Hochachtung.“

---

Paris (14ten und 1sten Nov.) In der Nacht zwischen 13ten und 14ten dieses war eine große Bewegung unter den Truppen zu Paris. Alle Posten wurden verdoppelt; in den Kasernen stunden die Truppen unter Waffen; an dem Palais Egalite bivakirte Kavallerie und Infanterie. Die folgende Nacht wurde die nämliche Vorsicht gebraucht. — Man weiß nicht, zu welchem Zwecke solche bewaffnete Vorsicht abziele, und was sie verursacht haben möge. Es ist nichts widriges vorgefallen; man sieht keine Gefahr vor; soll vielleicht die Motion des Repräsentanten Rouchon Besorgnisse erregt haben?

Madame Fabricius, Gemahlin des berühmten Naturalisten dieses Namens, hat die theophilantropischen Schriften des Direktors Lareveillere Lepaux ins Deutsche übersetzt. Dies hat hier einen angenehmen Eindruck gemacht, weil man sieht, daß diese neue Religionslehre auch auswärts Anhänger findet.

---

### Wein = Anzeige.

Bei G. L. Gerth in der Sonne an der Catharinens-Pforte zu Frankfurt am Main liegt eine Parthie der besten und mitlern Qualitäten rother Wein, wovon ein und mehr Ohm oder Fassweiß zu den billigsten Preisen abgegeben wird. Proben können täglich an den Fässern genommen werden.





Aus dem

Reiche der Todten,

Nro. 94.

Politische Gespräche

zwischen

den Lebendigen und den Todten.



. . . Vinum — generosum et lene requiro,  
Quod curas abigat, quod cum spe divite manet  
In venas animumque meum, quod verba ministret,  
Quod me Lucae juvenem commendet amicae.

Elisaum

Freitag, den 23ten November 1798.

Redende Personen.

Steinwein. — Johannesberger. — Malaga — Tofaner  
(personifizirt.)

Johannesberger. — Ich muß es dir mit Schmer-  
zen bekennen, Bruder Steinwein! sie sind impertinent.  
Welche Zeiten!

Steinwein. — Bei uns in Franken hat man doch  
noch allen Respekt für mich.

Johannesberger. — Stelle dir nur vor; da



kam leztens der Naherwein, der Pfälzer, der Bleicher, und sogar der sonst so sanfte Mosler. Sie sagten mir mit vieler Anzüglichkeit, daß sie aus dem Lande der Gleichheit kämen; daß diese Gleichheit sogar in die Weine Einfluß haben müsse.

Steinwein. — Der Naherwein mit Johannesberger? gleich seyn? Ha, Bruder Johannesberger, das heißt, allen Respekt außer Augen setzen.

Johannesberger. — Eben der Binger von der Nahe sagte mir ganz trozig, ich sehe um nichts besser als er. Der Mosler warf die philosophische Anmerkung dazu, daß alle Weine gleich seyn; daß wir alle vom Roth, wie die Menschen — nämlich von der Erde herkommen. Der Bleicher nannte mich spottweise den edlen Gast für adliche Gaumen. Er zitirte mir eine Menge Gesetze, wodurch der Adel aufgehoben ist, und erwies mir, daß nun kein Vorrang mehr Statt habe, und daß mein Vorzug unter den Weinen gänzlich aufhören müsse, sonst würde er mich bei der Municipalität verklagen, die mich hernach nach der Guyana exportiren könnte.

Steinwein. — O Zeiten! o Sitten! was sagtest du dazu?

Johannesberger. — Was sollt' ich sagen? ich berief mich auf alle Weinkenner, die uns als wahre Liqueursweine zehnfach theuer bezahlen, als sie. Ich bewies ihnen aus der Erfahrung, daß eine Bouteille meines Rebensaftes den stärksten Mann umwerfen könne, da ihr Saft, wenn er auch in 10 Bouteillen angefüllt ist, kaum den schwächsten Menschen betäumle, und gleich wie mit der Post, possire. — Dies half aber nichts; sie

nannten mich einen Royalisten, einen Aristokraten; einen Sklaven, der in der Bouteille zupetschirt wird, und der den Leuten für eine einzige Bouteille mehr als 3 Gulden aus den Beuteln erpreßt. Dieser Stolz werde mir bald vergehen, indeme die Gleichheit um die ganze Welt wandeln wird.

Steinwein. — Welche Reden! sie sind so mager, so leer, als wenn sie aus einem Krankenspital kämen.

Johannesberger. — Das Schönste dabei war, daß wir auf eine große Tafel getragen wurden. Die Gleichheitsbrüder giengen voraus, und am Ende kam ich. Sobald mich die Gäste verkostet haben, da war des Lobens kein Ende: Quel excellent vin! welcher edle Wein! welcher Nektar! welcher Göttergetränk. Einer unter den Gästen nahm eine Bouteille mit Binger angefüllt, und sprach: gebet diesen Wein dem Rutscher; ein anderer nahm eine Bouteille mit Mosler: — gebet sie den Leuten draussen. Noch ein anderer warf eine Bouteille mit Bleicher um; es schadet nichts, sprach er, es ist nicht viel dabei verloren. — Encore un verre du St. Jean! das ist ein herrlicher Wein!

Steinwein. — Was sagten dann die Gleichheits-Landsleute dazu, der Binger, der Pfälzer, der Mosler, und der Bleicher?

Johannesberger. — Du kannst dir leicht vorstellen, wie beschämt sie ihre Ungleichheit aufgenommen haben. Man fragte den Wirth, ob dergleichen Weingattungen mehr in Deutschland wachsen? — Ja, sprach er, der Steinwein ist die Perle von Franken. Der Johan-

nesberger ist der Deutschen ihr Malaga, und der Steinwein — der Deutschen ihr Tokayer.

Malagawein. — Was du sollst Malaga seyn?

Tokayer. — Und du — Franke von Geburt — du sollst Tokayer?

Beide. Johannesb. u. Steinwein. — Wir hoffen, daß es euch zur Ehre gereichen werde, daß man uns mit euch vergleicht.

Malaga. — Aber die Süßigkeit?

Johannesberger. — Du Weiberwein! ein deutscher Wein ist männlich; er hat Kraft und Feuer; unter Waffen erzogen, muß er etwas Kriegerisches in sich haben.

Tokayer. — Und du, Steinwein? — ich muß gestehen, dein Feuer zirkulirt noch in den Adern der Franken.

Steinwein. — Das deinige, Ungar! flößt Tapferkeit, und kriegerischen Muth ein. Ich habe deine Söhne unlängst an meinem Berge gesehen.

Johannesberger. — Schon in vorigem Jahrhundert waren bei mir Ungarn, Franzosen, Deutsche, und Engländer. — Nun erwarte ich sogar Russen. Welche Wallfahrt zu meinen Wundern!

Malaga. — Die Engländer sind vor meiner Schwelle; sie blokiren die Ausfuhr meines süßen Safts. Sonderbar wär's, wenn auch die Türken zu mir kämen; sie sollen wirklich mit den Russen im mittelländischen Meere kreuzen.

Tokayer. — Schicke sie in die Inquisition.

Johannesberger. — Bei dem jetzigen Insur-



gentenkrieg in Belgien schreckt man mich ebenfalls, daß ich einen Besuch von den Insurgenten haben könnte.

Steinwein. — Deine Furcht, Bruder Johannesberger! ist zu hoch getrieben. Ich will dir einen Brief von

Lüttich (zosten dieses)

von einem Reisenden vorlesen. Hier ist er:

„Ich las in den Zeitungen, daß viele Blessirte aus dem Insurgentenkrieg nach Köln, Achen, und Lüttich eingebracht worden sind. Mit der Zeitung in der Hand kam ich nach Köln — und nach vieler Erkundigung fand ich, daß kein einziger Blessirte eingebracht war. Mit der Zeitung in der Hand kam ich nach Achen. — Es war nichts. Mit der Zeitung in der Hand erreichte ich Lüttich. Da fand ich wirklich viele eingebrachte Insurgenten, die in Kerkern liegen, und denen man den Prozeß macht. Aber keine Blessirte. Inzwischen erzählte man mir folgendes: — Die Insurgenten haben sich in Diest gehäuft, und verschanzt. General Beguinot blockirte diesen Ort am 1sten mit 4000 Mann Infanterie, die von St. Trond angekommen sind, und mit seinem Korps d'Armee, das mit der Kavallerie und mit der Artillerie aus 6000 Mann bestand. Am 16ten geschah der erste Angriff. Die Insurgenten vertheidigten sich drei Stunden lang mit vieler Hartnäckigkeit. Aber am Ende mußten sie fliehen. Sie flüchteten sich in die dortigen Moräste, wo mehr als 500 ertrunken sind. Wir haben ihnen 150 Mann getödtet. Wir fanden in Diest viele Munition, viele Waffen, und viele Pferde. Nun irren sie in den dortigen Waldungen herum; un-

andere Truppen verfolgen sie, und nach dem Orte, der sie aufnimmt.

Johannesberger. — So bin ich also von der Furcht eines Besuchs der Insurgenten entledigt, — bis auf weitere Ordres. — Nun will ich euch auch etwas neues von Rastadt (21sten Nov.)

erzählen. — Die Reichsdeputation hat nämlich wieder eine Note den französischen Ministern am 20ten dieses übergeben. Der Inhalt davon enthält folgendes:

Die Reichsdeputation erkennt die Artikel 3. 4. 5. 8. 9. und 10 der französischen Note vom 3ten Oktober, die von den französischen Ministern in der Note vom 1ten Nov. als bewilligt angesehen werden, als abgemacht, und ist in diesem Punkte mit den französischen Ministern einverstanden.

Der erste Artikel der französischen Note vom 3ten Oktober, den die französische Note vom 1ten November ausführlich behandelt, und der die eigentliche künftige Gränzlinie auf dem Rheine zum Zwecke hat, wird von der Reichsdeputation auf folgende Art berichtigt, daß nämlich am Oberrheine die Inseln, die auf der linken Seite des Thalwegs liegen, und worauf die Deutschen ihr Eigenthum haben, auch den deutschen Reichsständen, Privaten und Gemeinden als Eigenthum verbleiben, indeme Frankreich jedes Privateigenthum zu schützen verspricht. Auch daß die sogenannte Budericher Insel bei Wesel an Preußen verbleibe.

Der 2te Artikel der französischen Note vom 3ten Oktober den die französische Note vom 1ten November rügt, betrifft den Weser-Zoll von Elsfleth. Die Reichsdeputation hat schon am 17ten Oktober erklärt, daß man dem französischen Gouvernement lediglich überlasse, mit dem Herzoglichen Hause Houlstein-Oldenburg jedes dienlich scheinende Kommerzial-Uebereinkommen zu treffen. Nun hat sich aber dieses Haus förmlich erklärt, und dieses Erbfolgsrecht durch authentische Belege dargethan, folglich hofft



man, daß die französische Regierung es bei dem alten belassen werde.

In Betreff der Verwendung der bevollmächtigten französischen Ministern für die freien Reichsstädte Hamburg, Bremen und Frankfurt ist man weit entfernt gewesen, irgend einen Mangel von Aufmerksamkeit gegen diese besondere Verwendung des französischen Gouvernements zu zeigen; sondern man hat nur dabei ausdrücken wollen, daß man diesseits auf die Erhaltung aller und jeder Reichsstände, der unmittelbaren Reichs-Ritterschaft, und aller Reichs-Angehörigen, so wie der Reichsverfassung überhaupt, möglichst bedacht seyn müsse.

Bei dem den Schuldenpunkt betreffenden 6ten Artikel hat man mit Geneigtheit vernommen, daß das französische Gouvernement auf Uebertragung derjenigen Communal-Schulden des linken Rheinufers nicht ferner bestehen werde, welche die Gemeinden während der französischen Occupation kontrahirt haben. Aber dieser zwischen den Communal-Schulden gemachte Unterschied vermindert nur die dargestellten Anstände ohne sie ganz zu beseitigen. Man hofft aber, die bevollmächtigten französischen Minister werden in diesen, und den vordern über diesen Gegenstand mitgetheilten erheblichen Betrachtungen entscheidende Beweggründe finden, der Gerechtigkeit und Billigkeit volles Genüge zu leisten, und mit Umgehung alles Unterschiedes zwischen Communal-Kriegs-Schulden, deren Uebertragung dem Deutschen Reiche nicht ferner zum nhen.

Der 7te Artikel der französischen Note vom 1ten Oktober wird in der französischen Note vom 1ten Nov. mit voller Zufriedenheit erörtert. Hierdurch wird demnach der, ohnehin, mit dem Völkerrechte nicht vereinbarliche Unterschied zwischen im Laufe des Kriegs reunirten und nicht reunirten Ländern von selbst wegfallen, mithin der Deutsche Unterthan seine Verhältnisse gegen seine bisherige Regierung erst in dem Augenblicke ablegen, wo ein feierlicher Friedensschluß die Gränze zwischen beiden Staaten berichtigen wird.

Unterschieden:

Franz Georg Karl Reichsgraf von Metternich-  
Winneburg-Beilstein.



# Beilage zum Nro. 94

Des Reichs der Todten

Samstag, den 24ten November 1798.

---

Es war einmal ein Reuter,  
Der hatt' ein schönes Pferd;  
Gut das, und was denn weiter?  
Er aber war nichts werth.

---

Politik; Friede (Es war einmal ein Reuter u.) Litteratur.

**B**rüssel (21ten November) Nun weiß man nähere Nachrichten von dem Gefechte bei Diest. Die Insurgenten kamen am 12ten dieses in das Städtchen Diest; es war eine Garnison von 80 Mann französischer Truppen da; sie mußten sich ergeben, und wurden gleich abgeführt, man weiß noch nicht wohin. Hernach hoben die Insurgenten auch Geißel aus, und ließen sie wegführen. Sie sammelten sich nach und nach, und wuchsen bis auf 6000 Mann an. Alle Tage schickten sie Leute als Couriers ab, und es kamen auch dergleichen zu ihnen. Sie haben aber keine schriftliche Depeschen; alles wird mündlich berichtet. Man kann nicht sagen, daß sie die Einwohner mishandelten, aber alle Beamte und Municipalen wurden abgesetzt. — Sie haben wohl gewußt, daß sie von französischen Truppen angegriffen werden, und daß sie sich da nicht halten können. Am 13ten und 14ten hörte man plänkeln, und dieß setzte sie in keine Verlegenheit; sie waren gleichgültig und machten keinen Lärm. Am 15ten kam die

Nachricht, daß die französischen Truppen über 20tausend Mann stark vor der Stadt wären. Dieß ist nicht wahr, sagten sie, sie haben etwas über 10tausend Mann, — das thut nichts. In der Nacht zwischen 1sten und 16ten war alles in Bewegung. Auf einmal sah man sie marschiren; sie giengen bei dem sogenannten Allerheiligen Thor heraus; setzten über den Demer; sie haben auf ein Korps französischer Truppen gestossen, und dasselbe angegriffen. Das Gefecht dauerte über eine Stunde, und, ehe noch andere Truppen anrücken konnten, gewannen sie Zeit genug, sich glücklich durchhauen zu können. Sie sind in ein nahes Gehölz gegen Kemperland hingezogen; die republikanische Kavallerie setzt ihnen nach um sie zu observiren. Diese Kolonne der Insurgenten führt Kanonen und Munitionswagen mit sich. In Kemperland muß dieser Tage auch etwas vorgefallen seyn, dann es sind 84 Blessirte von dort am 17ten hier eingebracht worden. — Nun geht's über die Geistlichen her. Alle unbceidete Priester werden arretirt; am 18ten sind in einem Tage 150 ergriffen worden; viele halten sich verborgen, aber man spürt ihnen nach. Inzwischen werden hier solche Vorkehrungen getroffen, die einen neuen Zug voraussehen lassen. Man erwartet nur die Truppen von der Mainzer Armee; es kommen täglich Truppen und Artillerie an, und die Ankunft und Versendung der Staffetten ist sehr häufig.

Die Nachrichten aus den Ardennen sind nicht zur Ruhe geartet. Man kann nicht alle Gemeinde mit Truppen besetzen — dies war nach dem Geiste der dortigen Einwohner vielleicht gefährlich. Dieß giebt Anlaß zu verschiedenen Bewegungen, die einen neuen Ausbruch befürchten.



ten lassen. Deswegen sind alle Ortschaften, die an den Landstrassen liegen, stark besetzt, damit die Uebelgesinnten nicht irgendwo Durchbrechen, da ihnen die jetzige harte Jahreszeit nicht erlaubt, durch Nebenwege, die mit hohem Schnee bedeckt sind, etwas zu wagen.

---

Unter dem Artikel Bergamo 1sten Nov. schreiben Pariser Blätter folgende Nachricht: — „Die österreichischen Truppen, die ins Graubünden eingerückt sind, haben sich durch das Thal Bregaglia nach dem Waltesinerland geworfen. Es ist unbegreiflich, daß die Schweizer nichts dazu sagen.

„General Schauenburg hat den französischen Truppen in Helvetien bekannt machen lassen, daß die Oesterreicher Befehl haben, jeden französischen Soldaten, der sich in ihren Kantonnirungen zeigen würde, als einen Deserteur zu behandeln.

---

Neapel (14ten dieses) Die Diplomaten von Neapel behaupten, daß der König von Neapel auf die Insel Malta ein Recht habe. Die römischen Diplomaten behaupten das nämliche Recht von Seiten Roms. Die Geschichte dieser Insel ist kurz. Man weiß, daß der Apostel Paulus bei dieser Insel einen Schiffbruch gelitten; daß er darauf, von einer Schlange gebissen einen Segen gab, wodurch alle giftigen Thiere darinne verbannt wurden. Diese Insel gehörte hernach den Königen von Tunis; Kaiser Karl der 5te hat sie erobert, und schenkte sie Anno



1530 den Johannitern, die sich hernach Malteserritter nannten. Nach dieser kurzen Geschichte müßte man erstens erörtern, in welcher Eigenschaft Kaiser Karl der 5te diese Insel erobert habe, ob als König von Spanien; ob als König von Neapel oder ob als Kaiser? -- Inzwischen aber ist es gewiß, daß nach der politischen Geographie der Souverain von Sizilien auf den Besitz von Malta aufmerksam seyn müsse, und daß es seinem Interesse nicht gleichgültig seyn könne, ob diese Insel von Frankreich, oder von irgend einer anderen großen Seemacht, oder von den Rittern besetzt werde. Die Nachbarschaft einer größeren Seemacht, wie sie Frankreich hatte, und mit der Zeit wieder haben kann, ist für Sizilien gefährlich, besonders wenn man betrachtet, daß die französische Republik die Inseln Corfu und Zephalonien ebenfalls in Besitz genommen hat. Auf diese Art wäre Sizilien zwischen zwei Feuer gestellt, welchen auszuweichen für eine kleine Seemacht, wie sie Neapel hat, nicht möglich wäre. — Aus diesen Gründen resultirt das Recht, welches sich der König von Neapel wegen seiner politischen Existenz zueignet, daß die Insel Malta wieder aus den französischen Händen gerissen, und den nicht gefährlichen Johanniter-Rittern wieder zurückgegeben werde. — Die französische Republik beschwert sich, daß der König von Neapel einen Verbot erlassen, daß keine Waaren nach Malta abgeführt oder von den neapolitanischen Unterthanen verkauft werden. Allein dies verbietet sich von selbst, indeme die Insel von Engländern und Portugiesen blokirt wird.

Als eine Seltenheit kann angeführt werden, daß sich

eine Prinzessin von Marocco in Malta befindet. Sie kam dahin, ehe die Franzosen die Insel eingenommen haben, und da sie hernach alle Schiffe, die dort lagen, in Beschlag genommen, so mußte auch das Schiff dieser Prinzessin da bleiben. Der Kaiser von Marocco hat hernach diese Prinzessin bei dem französischen Direktorio reklamirt, und wirklich ist der Befehl angelangt, daß man diese hohe Person mit ihrem Schiffe loslassen solle, damit sie ihre Reise fortsetzen könne. — Es war der Neugierde werth gewesen zu erfahren, wohin sie ihre Reise richtet.

---

In der Sitzung am 16ten November im Rathe der 500 ist die Taxe auf die Hausdienerschaft auf folgende Art bestimmt worden. Man wird für einen Bedienten oder Knecht männlichen Geschlechts jährlich 6 Livres; für den zweiten 25 Livres; für den dritten 75 Livres, und für die übrigen 100 Livres jährlich zahlen. Die Taxe für weibliche Dienerschaft ist für eine, 1 Livres 10 Sous, und für die übrigen für jede 3 Liv.

Die Taxe für die Pferde in einer Gemeinde, die über 2000 Seelen enthält, ist: für ein Pferd 25 Liv., für die übrigen 50 Livres jährlich. In den Gemeinden, wo keine 2000 Seelen wohnen, wird für 1 Pferd 6 Livres; für das zweite 15 Livres, und für die übrigen 25 Livres jährlich bezahlt.

Die Taxe auf die Wagen — für einen Wagen mit 2 Rädern 50 Livres, für einen Wagen mit 4 Rädern 100 Liv. jährlich.

Paris (15ter Nov.) Der Grambassadeur Truguet ist heute Morgens in seiner Wohnung arretirt, und zu der Centralverwaltung geführt worden. Er war Botschafter in Spanien; wurde zurückberufen; kam aber nicht, und deswegen ist er auf die Emigrantenliste gesetzt worden.

Das Direktorium hat einen Beschluß erlassen, daß alle alliirte oder neutrale Mächte ersucht werden, die Matrosen ihrer Nation, die in England dienen, zurückzuberufen. Die residirenden französischen Minister an den alliirten oder neutralen Höfen werden einen vollkommenen Unterricht über diesen Beschluß erhalten, damit sie ihre Maasregeln darnach nehmen und verabreden können.

Partikularbrieft von Paris, und Korrespondenten, die nahe an Luxemburg (wo das Direktorium wohnt) versichern, daß Oesterreich jetzt mit Frankreich am vertraulichsten Fusse stehe. Der Taumel der Täuschungen ist weggeflogen; man erkennt: — Ehrlich dauert am längsten.

Wien (17ten November) Unseren Deutschen Arminius Karl verehren wir schon, wie einen Deutschen Retter und Ritter des Deutschen Ruhms. Er ist die Sonne, die Erwartung der Deutschen; ein Held unseres Zeitalters, und unseres Vaterlandes. Aber auch der deutsche Ritter von Nassau-Oranien ist des Karls sein Waffenbruder; er kommandirt die Armee von Italien als Feldzeugmeister. — Germania! freue dich; zwei junge Ritter von alten und grauen Helden begleitet (*veri comites Palatini belli*) sind deine Vertheidiger.

Französische Armee in Helvetien. Verordnungen, den 21sten Brum. (1ten Nov.) Der General vernimmt jeden Tag mit dem lebhaftesten Unwillen die Verbrechen und Mordthaten, die auf den Strassen von einzelnen Menschen, oder von denjenigen begangen werden, welche auf dem Marsche der Corps durch Nachlässigkeit der Offiziere, und derer so die Nachwachen kommandiren, zurückbleiben.

Um endlich dergleichen Angriffe in ihrem Laufe zu



hemmen, die einzig und allein dahin zielen, den franz. Namen zu schänden, und den Haß eines Volkes zu reizen, das, als unser Verbündeter, in allen Absichten unsere Freundschaft und Acht n<sup>r</sup> verdient, so hat der Obriger-  
 neral das helvetische Direktorium eingeladen, in jeder Stadt oder Gemeinde, wo sich keine franz. Truppen be-  
 finden, eine Wache zu errichten, deren anbefohlen seyn soll:

Allen Offiziers oder Soldaten, die einzeln reisen, Flin-  
 ten oder Säbel, die sie tragen können, wegzunehmen. Diese  
 Wache soll über das gehalten seyn, öftere Patrouillen zu ma-  
 chen, um für die Sicherheit der Strassen zu sorgen, und alle  
 die anzuhalten, die sich die kleinste Unordnung erlauben soll-  
 ten; in jedem Falle kann sie den Beistand der Commandan-  
 ten der nächstgelegenen Truppen verlangen, die unter der  
 Strafe der Absetzung gehalten sind, ihr Hülfeshand zu bieten.

Zufolge dessen ist allen Befehlshabern aller Truppen an-  
 befohlen, die Karabnier, Flinten oder Säbel, jedem Manne  
 abzunehmen der in den Spithal kömmt; die Abgabe dieser  
 Waffen sollen in dem Eingangsbillet angezeigt werden; be-  
 treffend diejenigen Waffen, die sich gegenwärtig unter den  
 Händen der Spitalaufsehern befinden, so sollen sie, den dort  
 befindlichen Platzkommandanten abgegeben werden, die sie  
 zu demjenigen Corps, wohin sie gehören, schicken sollen.

Der Obergeneral, fügt den bereits ertheilten Befehlen  
 in Absicht auf die Märsche, zu deren Vollziehung er ermahnt,  
 folgende Verordnungen bey:

Jedesmal, da Truppen, Halbbrigaden, Bataillons,  
 Compagnien oder Detaschementer auf dem Marsche sich be-  
 finden werden, sind die Offiziere und Unteroffiziere verbun-  
 den, die Waffen denjenigen Leuten abzunehmen, die, aus  
 welchem Grunde es immer seyn mag, aus ihren Reihen aus-  
 treten; überdas soll ein Corporal oder Wachtmeister zu glei-  
 cher Zeit solche anhalten, und dafür sorgen, daß sie sich ge-  
 flissen wieder einfinden.

Die Kommandanten der Nachwache, (Arriergarde),  
 sollen alle diejenigen, die sich in Wirths- oder Schenkhäusern  
 befinden könnten, herausfordern lassen, und werden per-  
 sönlich verantwortlich gemacht seyn, in Absicht derjenigen  
 Verbrechen, die nach ihrem Durchmarsche vorgegangen seyn  
 möchten.

Jede Person die zu einem Corps der Armee gehört, wenn sie überwiesen werden sollte von ihrem Wirth, über das was das Geseze ihr bewilliat, etwas gewaltthätig gefordert zu haben, soll als ein Räuber angesehen und also behandelt werden.

Der Obergeneral ladet alle Militairpersonen ein, als Freunde der Ehre sich mit ihm über alle Mittel zu vereinigen, um Verbrechen zu vorzukommen, und sie zu bestrafen, die den Ruhm des französischen Namens schänden. Er weiß, daß solche nur durch eben so feige als lasterhafte Menschen begangen werden, die man mit Recht Wirthshaushelden oder Epitalläufer die keine Ursache hierzu haben, nennen kann.

Laßt uns also alle unsre Bemühungen dahin vereinigen, um sieder Strenge der Geseze zu überliefern, und der helvetischen Nation zu beweisen, daß die franz. Armee, Abscheu vor Verbrechen mit Tapferkeit und Muth verbinde.

Die Befehlshaber der Corps und alle und jede Offiziere, sind persönlich verantwortlich in Absicht auf die pünktliche Vollziehung der gegenwärtigen Verordnung, die zehen auf einander folgende Tage vor der Front jeder Compagnie, abgelesen werden soll.

Der Obergeneral, der gewöhnt ist, erst nach reiflicher Ueberlegung Befehle zu ertheilen, zeigt den Befehlshabern der Corps an, daß er selbst darüber wachen will, daß alles dieses aufs genaueste polizegen werde.

Der Obergeneral, (unterz.) Schauenburg.

### A n k ü n d i g u n g.

Mit der innigsten Verehrung und dem herzlichsten Danke, der das Herz der eigentlichen Empfänger doppelt rühren muß, empfangen ich so eben den wohlthätigen Beitrag 36 Gulden aus Mosburg für die verunglückten guten Camberger. Gott, wie viel seliger ist geben, als nehmen!

Frankfurt, den 23sten Nov. 1798.

Aufnagel.



Aus dem

Reich der Todten,

Nro. 95.

Geheimer Briefwechsel

zwischen

den Lebendigen und den Todten.

---

An die Göttin Besta ins Reich der Todten —  
von einer Nonne.

Oberwelt

Dienstag, den 27ten November 1798.

In der traurigen Betrachtung unserer Schicksale, die uns bevorstehen, und die schon so viele unserer Schwestern betroffen haben, finde ich in der Geschichte der Bestalen einen einzigen Trost. Es scheint, keine Göttin! — daß die Menschen in der Errichtung ihrer civilisirten Gesellschaft, auch — nach den schrecklichsten Revolutionen allezeit zu dem System zurückgekehrt sind — Bestalen Stiftungen zu heiligen.

Schon in den entferntesten Zeiten findet man die Errichtung der Bestalen. Isis und Osiris hatten Priesterinnen; die Griechen vertraueten ihre Götter, und alles was heilig war — den Bestalen. Du wirst dich zu erinnern

wissen, in welcher Ehrfurcht, in welcher Bedeutenheit die Vestalen in Rom stunden. Seit der Entstehung des Christenthums waren die Nonnenhäuser Wohnstätte christlicher Vestalen. — Alle Revolutionen, und alle Zerstörungen, die in den Regierungen, und auch in den religiösen Veränderungen vorgegangen sind, haben die Menschen allezeit dahin, so zu sagen, zurückgeführt, daß sie die Reinheit der Tugend dem weiblichen Geschlechte als einen besonderen Vorzug einräumten, und daß sie nach Kriegs- und Revolutions-Stürmen Verehrungs-Wohnstätte den Vestalen heiligten.

Freilich sind diese religiösen Einrichtungen nach verschiedenen Gebräuchen verschieden gewesen. Aber die Reinheit der Sitten; die Erhaltung der Tugend, und die Entsagung den Wollüsten war zu allen Zeiten die Hauptregel unter den Vestalen. — Ich kann nicht genug die Stiftung der römischen Vestalen bewundern; sie mußten jung seyn; mußten auf dreißig Jahre der Heurath und der Wollust entsagen, und dies war ihnen mit so viel Strenge vorgeschrieben, daß sie im Falle der Verletzung mit Tode bestraft wurden. — Nach dreißigjähriger Reinheitsprobe erst heurathen durften! — Diese Institution kommt mir sonderbar vor. Aber die Vestalen waren Beschützerinnen des weiblichen Geschlechts, und der Ehe. Wie haben sie sich der römischen Damen angenommen, wenn man sie eines Uebertritts beschuldigt hatte! — Die Vestalin Bibidia hat für die ruchlose Messaline gesprochen, und die Gesetze zu ihrer Vertheidigung angerufen.

Wir christlichen Vestalen sind ganz von der Welt abgesondert. Doch sind einige zur Hülfe der Kranken, an-

here zum Unterricht junger Mädchen bestimmt. Die Religion, und die sanfte Ruhe dieser Welt. — Die Reinheit und die Betrachtungen der Belohnung in der andern Welt — kurz, christliche Glückseligkeit und Ordnung — dies sind die Beschäftigungen unseres Lebens. — O reine Besta! diejenigen, die unseren Zustand bedauern, sind übel unterrichtet. Sie haben in dem Getümmel der Welt solcher Ruhe, und solcher Zufriedenheit niemals genossen. Nur reine Seelen können sie fühlen. Der Vorwurf, den sie uns machen, daß einige unter uns an ewiger Unzufriedenheit kränkeln, beweist nichts gegen so viele, die glücklich und zufrieden leben. Und wohlan! sind in dem Ehestande nicht mehr Weiber unzufrieden als in dem Kloster? und doch lobt man den Ehestand. Dergleichen Vorwürfe beweisen nur so viel, daß viele Menschen mit ihrem Zustande unzufrieden sind.

Alein, reine Besta! die jetzige Revolution hat die heiligen Wohnstätte unserer Reinheit niedergerissen; die christlichen Bestalen sind aus den Tempeln ihrer Tugend verstoßen; sie irren unter den schrecklichen Weltbegebenheiten herum, wo die Tugend nur selten Schutz findet. Welche Gewalt des Zeitalters! so irrten vor Zeiten, wie uns die Geschichte lehrt, die Bestalen von Rom, da die christliche Philosophie über das Heidenthum triumphirte. Die Welt ist ein Schauplatz vieler veränderlichen Vorstellungen. Das System unserer bisherigen Lehre ist verrissen; neue Begebenheiten erscheinen auf der Szene. Du wirst, reine Besta! gehört haben, daß sich jetzt eine neue Lehre unter dem Namen der Theophilantropie empor hebt. Alles ist verändert — in dieser Lehre. Aber die Gewiß-



heit eines anderen Lebens wird dort nicht sicherer gemacht. Bei uns war sie wenigstens historisch gewiß, und die Geschichte als gewiß angenommen, machte sie sicher und unläugbar.

Aber durch eine Bizarrie, die dem menschlichen Leben unter allen Gestalten anhängt, ist bei den Theophilantropen eine Sache merkwürdig. Was glaubst du wohl, daß dies seye? — Sie errichten unter sich Bestalen. Ihre Lehre hat besonders auf die weiblichen Herzen Eindruck gemacht. Die bekannte Dame Fabrizius; die Tochter des Finanziers Necker, Madame Stael; die Gemahlin des Direktors Lareveillere, und andere ansehnliche Damen sind Theophilantropen. Sie halten öffentliche Zusammenkünfte, und haben in der Siegesstrasse (rue de la victoire) eine Kapelle säkularisirt, wo jetzt junge Mädchen unter dem Namen Bestalen, oder theophilantropische Schwestern beisammen wohnen. Sie werden durch ältere Schwestern in der Lehre unterrichtet, und man zählt schon über 62 solcher Bestalen-Institute in Frankreich. Nach den letzten Nachrichten der theophilantropischen Missionairen soll auch ein solches Bestalen-Institut schon in Norddeutschland errichtet seyn. Ich hoffe, keine Vesta! daß wir auch noch theophilantropische Kapuziner erleben werden. — So sind die Menschen! ein Gebäu wird niedergedrückt, und ein anderes erbauet. Wird das neue besser, dauerhafter und glücklicher?

Unser Schicksal hängt jetzt von dem Frieden, und großen Theils vielleicht auch von dem System der bevorstehenden Säkularisationen ab. Nach der letzten französischen Note vom 23sten November in Rastadt scheint fast

kein wichtiger Hinderniß mehr auf dem Friedenswege zu seyn. Die französischen Minister nehmen die Schulden der Gemeinden des linken Rheinufers auf sich; sie erklären, daß die Insel am Oberrhein, die Privatpersonen gehören, ihnen als Eigenthum verbleiben sollen, nicht aber, wenn sie Reichsstände, die Stimmen am Reich haben, zu Eigenthümern haben, weil die Rechte solches souverainen Eigenthums mit den Gesetzen der Republik nicht vereinbarlich sind. Für den Elsflether Zoll bieten die französischen Minister Entschädigung (auf anderer ihrer Kosten) an, und sagen, daß, da die Reichsdeputation alle Zölle am Rheine aufgehoben hat, sie ebenfalls auch die Macht haben werden, den Zoll von Elsfleth aufzuheben. Die Ausgewanderten der vereinigten Länder (Lüttich, Brabant) sollen den Emigrationsgesetzen unterworfen seyn, nicht aber die Ausgewanderten des linken Rheinufers.

Auf die Vorstellungen wegen der Ravitaillirung von Ehrenbreitstein haben die französischen Minister in einer zweiten Note ebenfalls vom 23sten Nov. zu verstehen gegeben, daß, sobald die erstere Note in Erfüllung gebracht, das heißt, sobald der Friede angenommen seyn werde, die Verbesserung der Dinge besonders in Rücksicht auf Ehrenbreitstein alsogleich erfolgen könne.

Man sollte also denken, daß der Reichsfriede durch kein bedeutendes Hinderniß mehr aufgehalten werden möge. Aber die allgemeine Politik, das Gleichgewicht der europäischen Staaten, und das besondere Interesse großer Staaten stellt sich vielleicht dazwischen, und will den Reichsfrieden in die allgemeinen Unterhandlungen eines General-Congresses einflechten. Die Präliminarien von Leoben



haben die Schweiz und den römischen Staat in Statu quo angetroffen, und die Reichsintegrität gesichert. Die Abtretung der Niederlande an Frankreich war nur ein Tausch gegen das Venezianische, und diese Eroberung konnte gewiß für Frankreich als höchst wichtig angesehen werden. Aber in dem Genuße des vollkommenen Waffenglücks, badete sich Frankreich in großen Entwürfen, und dehnte seine Eroberungen auf das linke Rheinufer, und auf den Einfluß in die Schweiz und in den römischen Staat aus. — Aber dies Bad ist kalt geworden; der Genuß der Glückseligkeiten ist bei Aboukir und in Irland verschwunden. Welche Unbeständigkeit der Bellona!

Alle Mächte würden freilich wünschen, daß die Präliminarien von Leoben in Vollziehung gebracht werden; aber nicht alle Mächte wollen sich darüber in einen Krieg einlassen. Haus Oesterreich, das in diesem Kampfe überall den ersten Stößen ausgesetzt ist, soll es allein unternehmen, — nach so vielen Alleinaufopferungen — die durch die Politik isolirt wurden, — allein unternehmen. Die russische Hülfe ist freilich wichtig, aber für Rußland nicht gefährlich, — weit vom Schusse.

Nach allen Unterhandlungen sieht man, daß Oesterreich negociere, aber auch daß Wien Frieden wünsche. Man weiß zuverlässig, daß Oesterreich keine Subsidien von England angenommen; dieß versichern selbst die offiziellen Blätter von Paris, und englische Briefe. Es ist also zu wetten, daß Oesterreich lang noch im Frieden bleiben werde, oder besser zu sagen, daß es die Unterhandlungen verlängern werde. Diese Meinung bestätigen die letzten Briefe von

London (13ten Nov.)

indeme sie behaupten, daß sie aus guter Quelle wissen, Frankreich biete dem Wiener Hofe Mantua, Ferrara, Bologna, und alle Länder über den Fluß Mincio an. Diese Unterhandlung ist geheim, aber die gemeinschaftliche Unterhandlung von anderen Mächten öffentlich als angenehm anerkannt, beziehlich auf die Erfüllung der Präliminarien von Leoben.

Die Hofzeitung von London enthält die Beschreibung der Eroberung der französischen Fregatte Bellona von 36 Kanonen und 300 Soldaten.

Herr Pitt und Lord Spencer sind am letzten Freitag von der Stadt London mit großem Volksjubel empfangen worden. Das Volk spannte die Pferde aus, und zog den Wagen, worinne sie saßen, im Triumph nach Guilhall.

Eine andere dergleichen Freudenbezeugung liest man Aus der Gegend von Ehrenbreitstein (23sten Nov.)

Heute am Namensfest unseres guten Fürsten hat Ehrenbreitstein sich für seinen geliebten Fürsten besonders ausgezeichnet. Um 7 Uhr Morgens kündigte der Donner der Kanonen das Fest des Clemens an; um 9 Uhr war hohes Amt. Bei jedem Segen und TeDeum wurden wieder alle Kanonen rund um abgefeuert. Die ganze Festungs-Garnison stand in Parade auf dem Neuen-Kopf mit ihren vier Fahnen unter dem Gewehre, und formirten von dem Neuen-Kopf bis auf die Niederberger Höhe bei der französischen Vorposten-Kette eine große drei Mann hohe Linie. Der ganze Staab war zu Pferd, und bei jedem Segen gaben sie eine Salve. Während des Te Deum wurden die Fahnen geschwenkt, und das laute Rufen:

— Vivat Clemens Wenceslaus hörte man eine Stunde weit ganz deutlich. Um 11 Uhr zogen sie wieder in die Festung hinein. Während dieser Freude stand die Bürgerschaft des Thals vor dem Thore der Kriegsbäckerei unter den Waffen, und feuerten während des Te Deum ebenfalls die Liebe ihres Fürsten den Franzosen zu. Den ganzen Tag hörte man Musik, und ein unaufhörliches Vivat Clemens Wenceslaus rufen. — Abends 5 Uhr wurde dies Freudenfest wieder mit Abfeuerung der Kanonen beschloffen, und die Koblenzer hörten diese Freudenroben im Stillen; mancher hat sich aus Dankbarkeit seines vorigen Glücks erinnert und im Innerlichen seines Herzens dafür gedankt.

Es ist nun die Schifffahrt auf dem Rheine wieder eröffnet worden, die eine Zeit, nicht von dem Kommandanten der Festung Ehrenbreitstein, sondern von den französischen Generalen gesperrt wurde.

### B i o g r a p h i e.

Vesta, Tochter des Saturns, und der Göttin Ops; nach anderen, Gemahlin des Uranus, Vaters des Saturns, ist von den Alten als Göttin verehrt worden. Man hat in ihr eigentlich die Erde vergöttert. Die Vestalen waren die Priesterinnen dieser Göttin; sie mußten auf das sogenannte ewige Feuer wachen, damit es nicht auslösche, und ihre Bedeutenheit war dem Staate heilig und von größter Wichtigkeit. Einige leiten ihren Namen her von dem lateinischen vi sua stat. — Deswegen sagt Ovid: Stat vi terra sua, vi stando Vesta vocatur.



# Beilage zum Nro. 95.

Des Reichs der Todten

Mittwoch, den 28ten November 1798.

---

Reite mir einmal ein Courier auf einem gemalten Pferde mit dem Frieden daher: — dann werde ich sagen: er kommt wie die Russen:

---

Politik; Friede (allgemeiner oder keiner) Litteratur.

Paris (22sten Nov.) Warum vergoldet man die Expedition in Egypten mit Glitter; warum sagt man nicht alles wie es ist, sagt ein Pariser Blatt. Buonaparte hat erst am Ende September den größten Theil von Egypten erobert; er hat den Weg über Suez, über das rothe Meer nach Indien unausführbar gefunden, und es kamen solche Umstände dazwischen, daß er seinen Plan ändern, und sich nur bloß auf eine vertheidigte Besetzung von Egypten einschränken mußte. Die Niederlage der Touloner Flotte, der daraus entstandene Abschnitt aller Kommunikation mit Frankreich, und, was das ärgste ist, die Kriegserklärung der Pforte, die, vereinigt mit Rußland, mit einer Invasion droht, und die darauf erfolgte Uenderung der Gesinnungen der Egyptier, die noch an die Pforte anhängen — alles dies hat den Buonaparte überzeugt, daß er sich in Egypten zu behaupten suchen müsse. Deswegen hat er alle weitere Fortschritte seiner Siege zurückgestellt; die Armee in die Hauptortschaften vertheilt, und arbeitet nun an Verschanzungen der See- und Nilsufern,

und der Gränze gegen *Syrien*, damit er die Angriffe aus-  
halten, und auch glücklich abschlagen könne. Seine Po-  
sition in *Egypten* ist also defensiv, und es ist Klugheit  
keine offensive zu nehmen.

Ueberhaupt aber sieht man an der Situation Frank-  
reichs, daß der *Reyf*, der bishero das Glück des franzö-  
sischen Kriegs dirigirte, diktirte und dominirte; — fehle.  
Mit seinem Falle, neigte sich auch dies Glück zum Um-  
sturz. *Carnot* war der Mann, der alles entwarf; alles  
vorschrieb, und der den Weg dieses Glücks zeichnete. Er  
verschwand, und schon ist die mächtige Hand des Mars  
zurückgezogen. Der Schöpfer des Kriegs ist kaum un-  
sichtbar geworden; als auch die Schöpfung zu sinken an-  
fieng. Man errathet bei jedem Schritte der Operationen:  
— *Carnot* ist nicht mehr. — Nur alle tausend Jahre  
kommt kaum ein großer Mann auf die Welt. Dies lehrt  
uns — die Erfahrung der Geschichte.

Die Diskonto-Kasse hat seit zwei Monaten eine Art  
von Solidität erhalten; ihre Billets sind mit vielem Kre-  
dit in Umlauf gekommen. Auf einmal entstand der Furcht,  
diese Kasse stehe nicht gut; alles lief dahin, um zu diskon-  
tiren. Dazu kam noch das Gerücht, daß einer der Haupt-  
Direktoren derselben, *Bürger Moneron*, sich unsichtbar  
gemacht habe; dies vermehrte das Gedräng. Nun ver-  
sichern aber die übrigen Direktoren, daß die Kasse im be-  
sten Zustand seye, und daß sie alle Billets mit baarem  
Gelde nach und nach eskontiren wolle, indeme sie über  
vier Millionen Ueberschuß habe. *Moneron* ist wieder zum  
Vorschein gekommen, und man hofft, das Zutrauen  
werde wieder kommen. Der Redakteur sagt, daß fremde



und feindliche Einlispelungen dieser Klasse und dem französischen Kredit einen schlechten Streich spielen wollten.

---

Brüssel (24ten Nov.) Nach allen officiellen Berichten sind die Insurgenten überall geschlagen und aufs Haupt geschlagen, und soll unsere Stadt wieder in Belagerungsstand gesetzt werden, und doch sind fast alle Truppen, die gegen die Insurgenten fochten, bis gegen die Maas zurückretirirt; auch General Jardon ist von Mecheln und Löwen bis an die Maas zurückmarschirt. Die Stadt Diest ist wieder verlassen; die dortige Municipalität und andere Beamte haben nach Brüssel emigrirt. Am 21sten dieses sind in Brüssel zwei drohende Proklamationen ergangen, um die jungen Konscribirtten zu ermahnen, daß sie sich stellen. Es kamen nur 6 aus der ganzen Stadt und Gegend. Es wurden auf alle Plätze in Brüssel Kanonen aufgeführt; die Artilleristen wachen dabei mit brennenden Funten; alles ist in Bestürzung; überall merkt man eine gewisse Unruhe. Die Insurgenten sind in dem Walde Soigne, und im Kemperlande noch häufiger als sonst; sie haben sich weiter ausgedehnt, und ihre Zahl wird täglich größer. — Man giebt sie auf zotausend Mann an, die in drei Kolonnen abgetheilt sind, und alles Nöthige zum Krieg bei sich im Ueberflusse führen. Man sagt uns, die französische Armee habe sich deswegen bis an die Maas zurückgezogen, damit sie desto kräftiger einen allgemeinen Angriff kombiniren und vornehmen könne. Man hat schon drei Tage darauf gewartet, aber bishero ist nichts erfolgt.

---

Wien (21sten Nov.) Das standhafte Benehmen unseres Hofes, die bewaffneten Unterhandlungen mit Frankreich, und die kräftige Position unserer Kriegsmacht machen die französischen Machthaber weicher, und nachgiebiger. Alles ist zum Kriege bereit; für alles ist gesorgt. — Si vis pacem, para bellum. — Das Schloß Schönbrunn wird zur Aufnahme der Königin von Neapel im Falle eines Kriegs zubereitet; der König bleibt mit dem Kronprinzen bei der Armee; die Kaiserin wird mit ihrer Mutter in diesem Schlosse wohnen; dann auch der Kaiser soll zu der Armee abgehen. — Alles dies zur Vorsorge einer kriegerischen Zukunft.

Ich habe es so oft wiederholt, daß die europäischen Mächte alle Absichten dahin abzielen, einen allgemeinen Friedens-Kongreß zu erwirken, und die Franzosen dahin zu bringen, den sonst gewöhnlichen Gang einer allgemeinen Unterhandlung und Pazifikation einzuschlagen. Wir sind nun diesem Punkte sehr nahe. Die Koalition oder die Trippel-Allianz zwischen der Pforte, Rußland und England erschüttert die französischen Entwürfe, und die jetzige Lage Frankreichs in einer unerhörten Ausdehnung beweist, daß man sich auch durch Siege ruiniren könne. Diese und andere dergleichen Betrachtungen haben vielleicht die Machthaber Frankreichs dahin bewogen, den allgemeinen Negotiationsplan anzunehmen. Sie haben während diesem Kriege hinlänglich eingesehen, wie treu, redlich und standhaft Oesterreich an seine Verbindungen hält: — Ehrlich dauert am längsten. Und dieser Ueberzeugung zufolge soll Oesterreich jetzt als Vermittler zwischen Rußland, England, und der Pforte von einer, und zwischen

Frankreich von der andern Seite aufzutreten, und die allgemeine Pazifikation vorschlagen. Noch vor der Hand werden nur die Präliminar-Artikel zu einem so großen Werke negociert; der Ort dieser allgemeinen Zusammenkunft ist noch nicht bestimmt; aber sicher ist es, daß man an diesem ungeheueren Pacifikationsplane arbeite. — Bald wird sich mehr davon entwickeln, und schon scheint man über gewisse vorläufige Maasregeln einig geworden zu seyn. Der Himmel segne diese Glücksaussichten, über welche jeder Mensch Ursache hat sich zu freuen.

---

Mastadt (25ten Nov.) Die vorgestern übergebene Note der französischen Minister hebt die Friedenshoffnung außerordentlich; die Entschädigungsfähigen Agenten schärfen ihre Aufmerksamkeit auf die nächstkommenden Sakularisationen. Uebermorgen wird sich die Reichsdeputation über diese Note berathschlagen.

Die Preussischen Minister haben dem Vernehmen nach, am 22ten dieses der französischen Gesandtschaft eine neue Note übergeben, die noch viel dringender und kräftiger, als die vorigen, seyn soll.

---

Nach den Pariser Blättern vom 22ten Nov. erfährt man, daß in der vorigen Nacht ein Brand auf dem Postamt ausgebrochen; bald aber glücklich gelöscht worden seye.

Noch immer liest man schreyende Ausfälle gegen die Geistlichen, denen man die Insurrektion in Brabant gänzlich zuschreibt. Täglich werden eine Menge Priester aus-



Belgien nach Frankreich geführt, die hernach nach der Guyana ins Elend eingeschifft werden sollen.

Es sind fünf maroccanische Gesandte in Paris angekommen. Sie sollen den Auftrag haben im Namen des Kaisers von Marocco ein Begehren anzubringen. Sie sind, nach der Sitte heißer Länder, sehr leicht gekleidet; tragen keine Strümpfe, und haben nur einen kleinen Bund auf dem Kopfe, und darüber ein seidenes Tuch wie eine Art Capuchon geheftet. Ihre Kleidung sieht derjenigen sehr ähnlich, welche ehemals in Frankreich die sogenannten weissen Brüder (Penitens blancs) trugen.

Der türkische Gesandte in Paris hat schon dreimal Pässe zu seiner Abreise gefordert, hat aber keine erhalten und wird von weitem bewacht.

### A n k ü n d i g u n g e n.

Die von Sr. Hochfürstl. Durchlaucht zu Calm-Calmar, privilegirte und garantirte Classen-Lotterie, welche zu Anhalt gezogen wird, bestehet aus 3000 Loosen, worunter 3658 Gewinne und Prämien sich befinden, und in 5 Classen eingetheilt ist. Unter bemeldten Gewinnen befindet sich ein Preis a 12000, einer a 6000, einer a 3000, einer a 2500, zwei a 2000, zwei a 1500, zwei a 1200, zwölf a 1000 nebst vielen ansehnlichen Preisen von 800, 600, 500, 400, 300, 200 und 100 fl. nebst einer Menge geringeren Preisen zu gewinnen sind. Die Einlage zur 1sten Classe, welche schon den 28sten Dec. 1798 gezogen wird, ist für ein ganzes Loos 2 fl. 45 fr., zur 2ten Classe den 25ten Jan. 1799 4 fl., zur 3ten Classe den 22ten Febr. 1799 7 fl., zur 4ten den 29sten März 7 fl. und zur 5ten den 25sten April 1799 3 fl. 15 fr. In Summa durch alle 5 Classen 25 fl. Der Plan ist gratis, die Loose aber nur gegen franco einzusendende Briefe und Gelder zu er-

halten von J. G. W. Huber, General-Receveur dieser und der  
 von Er. Königl. Großbritannien und Churfürstl. Braun-  
 schweig-Lüneburgischen Classen-Lotterie zu Hannover, wohn-  
 haft in Augsburg in seiner eigenen Behausung auf dem Obst-  
 Markt Lit. D. Nro. 72.

---

Am 8ten December 1798, nämlich am ersten Sätti-  
 gtag künftigen Monats um 2 Uhr, werden in Frankfurt  
 am Main hinter der Schlimmauer Lit. D. Nro. 107 in  
 dem Keller des Kiefermeisters J. M. Sterns sel. Birtib  
 zwanzig und mehrere Fässer rother Wein, bester und mitt-  
 ler Qualität öffentlich an den Meistbietenden versteigert,  
 und im nur möglichen Fall zugeschlagen. Die Proben  
 werden an den Fässern gegeben. Die Weine liegen in  
 schrotbaren Fässern mit eisernen Reifen versehen von 3/  
 4, auch 3 Ohm, wobei auch mehrere von 1 1/2 und 2  
 Ohm zur Erleichterung der Ankäufer befindlich.

---

Anführung für diejenigen Personen beiderlei Ge-  
 schlechts, welche mit Leibeswunden oder Brüchen behaftet  
 sind, und Anweisung zum Gebrauch der heilartigen Bruch-  
 bänder, und des zusammenziehenden Liqueurs gegen die  
 Brüche, das ist: Mittel zur vollkommenen Heilung der  
 Leibeswunden, erfunden vom Professor le Gebure, Doktor  
 Medicin und Chirurg. zu Leipzig, Kaiserl. Königl. wie  
 auch Churfürstl. Sächsisch und Pfälzbayrischer Medicus,  
 8vo 1798.

Diese wichtige Schrift ist bei dem Verfasser selbst auf  
 der Feil Lit. D. Nro. 1. in dem Eckhause von der Schlim-  
 mauer eine Stiege hoch gratis zu haben.

---

Der Kinder Almanach auf das Jahr 1799  
 oder: Tägliches Taschenbuch für Kinder (Leip-)





Aus dem

Reiche der Todten,

Nro. 96

Politische Rede

Ueber den Antichrist.

Elisaum

Freitag, den 30ten November 1798.



Text:

Tante Calamità ho visto;

Deh! son tempi d'Antichristo!

So viel Elend hat mich bewogen

An des Antichrists Glauben zu loben.

Tanucci.

So seufzte ein Greis von 82 Jahren in Italien, da Rom zur Republik gemacht wurde. Tanucci glaubte, daß die Zeiten des Antichrists schon eingetroffen wären. So viel Elend hat ihn bewogen an des Antichrists Glauben zu loben.

In unseren philosophischen Zeiten wird die Geschichte des Antichrists als ein Märchen, womit man alte Weiber schreckt, angesehen. Aber laffet uns auf eine Zeit alle Philosophen und Philosophisten in einen Keller schicken,

Damit sie sich mit Lebenslust recht philosophisch laben, und lassen während ihrer Abwesenheit untersuchen, was unsere Vorfahrer von dem Antichrist gehalten, und was uns die Geschichte von ihm sagt. — So viel Elend soll uns bewegen, den Antichrist auseinander zu legen.

Daß unsere Vorfahrer an den Antichrist und an seine Ankunft geglaubt haben, bezeugt uns die Geschichte ihrer Zeit. Sie haben diese Lehre aus älteren Schriften gesaugt, und was sagen die alten Zeugnisse von ihm?

Der Antichrist soll aus dem Geschlecht Dan von einer Jungfer zu Babilon geböhren, und von einem bösen Geist, als einen Propheten der Lügen erzeugt werden. Er wird die Wahrheit verfolgen, die Religion zerstören, und eine ganz neue einführen. Er wird als der Messias, der allen Menschen Glück bringt, angesehen seyn wollen; zu dem Ende er also viele außerordentliche Sachen wirken wird, die als Wunder verehrt werden. Auf seinen Befehl wird Feuer vom Himmel herabfallen (ha! der Luftballon!) und unbelebte Bilder wird er reden machen. Er wird sich in einen Tempel setzen, und sich einen Gott nennen. Er wird seinen Täuschungen so viel Schein des Glücks geben, daß, wenn seine Tage nicht verkürzt würden, ihm alle Menschen zufallen. Er wird die Gerechte durch die Bücher falscher Propheten (ha! Zeitungen!) ganz verwirrt machen, und die Gewalt haben, innerhalb zwölf Monaten einen großen Theil der Welt zu untergraben. Sein Reich wird ein Zeitalter aller Ungerechtigkeiten ohne Scham, ohne Tugend, und ohne Bestrafung alles Fleisches seyn; so wird auch weder die gesunde Vernunft, weder einige Gerechtigkeit, weder das Alter, noch

die Jugend angesehen (starke Requisition) sondern alles und jedes unter und über sich und gerichtet werden. Zuletzt wird dieser Betrüger über Egypten nach Jerusalem kommen; allda wird er den Tempel aufzubauen versprechen, und von der Welt als wahrer Glücksbothe für die Menschen geglaubt werden. Er wird die meisten mit Bersprechungen, Drohungen und Geschenken verblenden. Er wird seine Gesandte und Apostel in die ganze Welt ausschicken. Er wird sich hernach von einer Höhe wie vom Oehlberge gegen den Himmel schwingen, aber plötzlich herunter gestürzt werden 2c. 2c.

Dies sind die Hauptmerkmale, die wir in verschiedenen heiligen und profanen Büchern über den Antichrist finden; dies sind die Farben seines Daseyns. Wir wollen diese Züge mit den Begebenheiten unserer Zeiten nicht vergleichen; wir überlassen einem jeden im Stillen zu untersuchen, ob die Zeiten des Antichrists wirklich schon da sind, und ob wirklich ein Mensch in der großen Welt existirt, dem diese Züge anpassen.

Man findet in den Schriften des Raban Maur, der erstens Abt in Fulda, hernach aber Erzbischof zu Mainz war, und im 9ten Jahrhundert lebte, — eine sonderbare Prophezenhung. Maur beschreibt das Leben und die Sitten des Antichrists, und sagt;

„Hoc tempus nondum advenit; quia licet romanum Imperium (de Imperio Germanico romano loquitur) videamus ex maxima parte destructum, tamen quamdiu Francorum reges duraverint, romani Imperii dignitas ex toto non peribit.

„Die Zeit (des Antichrists) ist noch nicht gekom-



„men; weil, ob schon wir sehen, daß das deutsche römische Reich größtentheils zerstört ist, das Ansehen dieses Reiches doch nicht gänzlich vergehen wird, so lang als die französischen Könige dauern werden.“

Aber die französischen Könige dauern nimmer? also sollte man aus dieser Schrift schließen, daß die Zeit des Antichrists gekommen seye. — Das heißt wirklich den Antichrist bei den Haaren herbeiziehen wollen. Aber wie kann man so viele Zeugnisse großer und heiliger Männer so gleich verwerfen? kann man behaupten, daß sie falsche Propheten waren, oder daß sie nur kaum den Glauben einer Zeitung ihrer Zeit verdienen? — Unsere Philosophen, die alles, was nicht in ihren Kram dient, zur Fabel machen, können nicht läugnen, daß die Ankunft des Antichrists in der alten Geschichte versprochen wird; er ist noch nicht gekommen; gut, ist es deswegen ausgemacht, daß er nicht kommen werde? die Philosophen können nichts anderes thun, als — warten; diese Pflicht wird ihnen von der Geschichte aufgelegt, und wenn wir die Stürme der jetzigen Ereignisse anstaunen, findet sich kein Merkmal dieser schrecklichen Ankunft? Diese Aufmerksamkeit überlassen wir den Frommen.

Inzwischen bis der Antichrist kommt, wollen wir den jetzigen Zeitlauf beobachten, und folgende Neuigkeiten beherzigen.

Triest (1sten Nov.)

Während daß die Unterhandlungen zwischen Oesterreich und Frankreich dauern, — fahren die Vereinigten der dreifachen Allianz, nämlich Rußland, England und die Pforte fort, Frankreich zu bekriegen.





Neapel (8ten Nov.)

Bringt folgendes mit:

Am 5ten dieses kam der Admiral Nelson mit zwei Linienschiffen wieder in unseren Hafen. Er hatte 150 gefangene Franzosen an Bord, die er auf der Insel Gozo (die nur drei italienische Meilen von der Insel Malta gelegen ist) aufgebracht hat. Es stehen noch vor Malta drei Linienschiffe und 4 Fregatten, die die Blockade fortsetzen. Die Franzosen sind in der Festung Lavalette, und ihre Zahl ist bis auf 2000 Mann aufgerufen worden. Alle Einwohner der Insel Malta sind bewaffnet; sie haben einige Truppen, und erfahrene Offiziers an ihrer Spitze, und erhalten Waffen, Munition und Lebensmittel im Ueberflusse. Die Engländer kalkuliren, daß sich Malta noch höchstens 6 Wochen halten könne.

Dazu kommt noch eine Nachricht von  
Genua (17ten Nov.)

die ebenfalls drohend ist. Es ist nämlich eine englische Eskadre auf der Höhe von Calvi bei Korsika erschienen; sie besteht aus 12 Kriegsschiffen, und man glaubt, daß es diejenige seye, die unlängst von Gibraltar ausgelaufen ist. Die Franzosen machen also auf der Insel Korsika alle mögliche Vertheidigungs-Anstalten. Die Engländer haben auf dieser Insel noch viele Anhänger, und man weiß, daß die Korsen zur ewigen Unzufriedenheit von dem Himmel und von der Natur aus — verdammt sind. Sollte es den Engländern glücken sich von Korsika Meister zu machen, so war es sehr schwer in der jetzigen Lage ihnen diese Eroberung zu entreißen, da Frankreich keine Flotte im mittelländischen Meere mehr aufbringen kann. — Alle

ese traurigen Ereignisse vermehren das Gewicht auf der Waagschale des Friedens.

Paris (24sten Nov.)

Der Krieg gegen Neapel ist unvermeidlich; am 5ten Nov. hat der französische Konsul in Neapel das Wappen der Republik über seine Fenster aufstellen lassen. Alsogleich man viele Menschen, die sich an das Haus gedrückt haben; ein Steinhagel fiel von allen Seiten; das Wappen wurde zusammen geschlagen; die Fenster zerschmettert; es war schrecklich die Wuth des Volks zu sehen. Nachdem alles zerschlagen und zersteinigt war, kam die Gendarmen, und das Volk gieng jauchzend weg. Der General Konsul der französischen Republik ließ von dieser Verletzung ein bescheinigtes Zeugniß aufsetzen, und dem französischen Botschafter allda übergeben, der es hernach an den neapolitanischen Minister Markis von Gallo zugeschickt hat.

Wir haben von Malta Nachrichten erhalten; sie sind vom 5ten Nov. Die Engländer haben den General Bausis zur Uebergabe der Festung Lavatette und zur Räubung der Insel Malta aufgefordert. Der französische General hat den Parlementaire zurückgeschickt, und hat einen Ausfall gemacht, wo viele Malteser Bauern niedergemacht worden sind. — Nicht so glücklich ist es auf der Insel Gozo unweit Malta gegangen. Unsere republikanische Garnison alda von beinahe 150 Mann hat sich ergeben, und die neapolitanischen Wappen-Flaggen wehen jetzt auf dieser Insel.

Vorgestern ist ein Offizier von der Armee des Kaisers



naparte in Paris eingetroffen. Er ist bei dem Direktorium mit diesem Antheil aufgenommen worden.

Man liest jetzt in Pariser Blättern den Brief, welchen Kosziusko vor einigen Monaten an den russischen Kaiser Paul den 1sten geschrieben hat. Er ist vom 17ten Thermidor 6. datirt, und lautet so:

Sire! Ich benutze die ersten Augenblicke von Freiheit, welche ich unter der größten und edelsten Nation genieße, um ihnen die Geschenke zurückzusenden, welche mich der Schein ihrer Güte, und die grausame Behandlung ihrer Minister anzunehmen gezwungen hat. Schreiben sie, Sire! meine Nachgiebigkeit allein dem unwiderstehlichen Hang für meine Landsleute, und Unglücksgefährten, und der Hoffnung zu, meinem Vaterlande vielleicht noch nützlich seyn zu können. — Ja! ich wiederhole es, Sire, und gern deklarire ich es ihnen, Ihr Herz schien über meiner unglücklichen Lage gerührt zu seyn; aber ihre Minister und derselben Trabanten haben nicht Ihrem Wunsche gemäß gegen mich gehandelt, — Sollten sie daher es wagen, dem Entschlusse meines freien Willens einen Schritt zuzuschreiben, den sie mich zu thun gezwungen haben, so würde ich ihre Gewalthätigkeiten und ihre Verrätheren vor Ihnen und vor allen Männern, die den Werth der Ehre kennen, enthüllen, und an sie allein müßten sie sich, Sire! wegen der Bekanntmachung ihrer Verbrechen halten.

Petersburg (7ten Nov.)

Der Chef des Jamburgschen Kürassier-Regiments, General-Lieutenant Marquis d'Autichamp, und der Chef des Alttingermanlandischen Mousquetier-Regiments, General-Lieutenant Tschomodanow, sind entlassen.

# Beilage zum Nro. 96

Des Reichs der Todten

Samstag, den 1ten December 1798.

---

„Es sagte jemand in Koblenz: — Freund! Ehrenbreitstein muß endlich abdonnirt werden. Wie?“  
„gab der andere zur Antwort: — Dieses Wort ist nicht deutsch, und im Trierischen versteht es niemand.“

---

Politik; (hat auch Tartuffen?) Friede (ist noch nicht in Galla) Litteratur.

**B**rüssel (26ten Nov.) Es geht alles gut; aber es ist impertinent, daß die Insurgenten vor drei Tagen einen gefangenen Franken als Courier an die französische Generalität geschickt haben, um ihnen den Antrag zu machen, einen Waffenstillstand bis zu Ende Februar mit ihnen zu schließen, indeme der Winter alle weiteren Kriegsoperationen hemmt, und es in dieser Jahreszeit unter den Kriegführenden Mächten sonst gebräuchlich ist, alle Feindseligkeiten einzustellen, um ruhige Winterquartiere von beiden Seiten beziehen zu können. Dieser Antrag ist zwar keiner Antwort würdig erkannt worden; wie? Die Insurgenten stellen sich in gleiche Linie mit Mächten? — untermessen hat man ihn doch nicht gänzlich ausgeschlagen; wer weiß, was noch geschehen wird?

Man sollte fast glauben, dieser Antrag wäre stillschweigend angenommen worden: denn die Insurgenten haben sich in die Ortschaften des Kemperlandes wie bei



einem Waffenstillstand ruhig kantonirt; nur der Wald von Soigne ist mit Vorposten besetzt, wo täglich kleine Scharmügel vorgehen, aber nichts entscheidendes unternommen wird. Die Insurgenten werfen Verschanzungen auf, um, wie sie sagen, ruhige Winterquartiere zu genießen.

Die zwei Aufforderungen der jungen dienstfähigen Leute, sich zu der Konscription zu stellen, hat in Brüssel nur sechs, und in Namur nur zwei junge Leute beigebracht. Dies hat die Regierung in einen außerordentlichen Zorn gesetzt. Es ist also am 23sten Nov. beschlossen worden, Gewalt zu brauchen, und die Konscriptirten auszuheben. Die Wachen an den Thoren, die noch immer verschlossen blieben, wurden verdoppelt; alle Plätze mit Truppen und Artillerie drohend versehen. Man bemühtigte sich nun aller jungen Leute, die man entdecken konnte, und die nicht über 25 Jahr alt zu seyn schienen. Die Häuser wurden durchgesucht; man jagt 2 bis 300 zusammen auf. — Die Untersuchungen werden fortgesetzt; vorgestern hat man 50 bis 60 junge Rekruten zu der Rheinarmee — aber wohl eskortirt — geschickt. Sobald sie zur Stadt hinaus waren, wurden die Thore aus Besorgniß für Empörung gleich wieder geschlossen. Die bewaffnete Macht soll alle Gemeinden nach und nach mit nämlicher Gewalt durchsuchen; die jungen Leute ausheben, und sie forttransportiren. Dies ist vielleicht Ursache, daß die Insurgenten täglich durch solche Unzufriedene, die dahin laufen, verstärkt werden. Die Widerspenstigen sagen: lieber zu Haus als auswärts sterben. Die Zentralversammlung hat eine Proklamation erlassen, wodurch alle jungen Leute, die sich ins Ausland flüchten, auf die Emigranten-

liste aufgeschrieben, und ihre, wie auch ihrer Eltern und Verwandten Güter in Beschlag genommen werden. In die Häuser der Eltern, die ihre Söhne nicht ausliefern, werden Truppen so lang gelegt werden, bis sie selbe herbeischaffen.

Vorgestern hat man hier den ci-devant Baron von Rose aus Antwerpen eingezogen. Man beschuldigt ihn verschiedener Staatsverbrechen. Die Geistlichen werden so häufig arretirt, daß man daraus Legionen machen könnte. Es ist jetzt die wahre Martyrer-Epoche — vom 4ten Jahrhundert — und der Verfolgung der Christenheit.

---

Basel (27sten Nov.) Bürger Perrochel war am 17ten dieses dem helvetischen Direktorio als neuer französischer Minister bei der helvetischen Republik vorgestellt. Der helvetische Minister fremder Verhältnisse Bürger Bergoz hielt dabel eine Rede; der neue Minister ebenfalls, und endlich Bürger Laharpe als dermaliger Präsident des Direktoriums.

Drei Sprachen sind in Helvetien üblich: ein Theil der Einwohner spricht französisch, oder lieber eine Volkssprache, die aus der französischen zusammengesetzt ist; ein anderer Theil spricht deutsch, ohne die reine deutsche Sprache zu verstehen, und der dritte Theil spricht italienisch, oder Kauderwelsch, das ebenfalls schwer zu schreiben ist. Diejenigen Personen, die zu Repräsentanten gewählt worden sind, bringen jeder seine Sprache mit. Der Repräsentant Meyer von Frau machte jüngst die Motion, daß, weil jeder einen Dolmetscher für die Sprache, die er

spricht, haben will, — man auch für die Bauern die Konstitution, aus dem reinen Deutschen in das Volks-Deutsche übersetzen soll.

Ein Repräsentant im großen Rath zu Luzerne hat die Motion gemacht, die Schweizer Truppen, die in Cardinischen Diensten stehen, zu den französischen Truppen in Italien stoßen zu lassen. Dieser Vorschlag wurde mit Freude angenommen; aber man glaubt nicht, daß er in Ausführung gebracht werde; dann auf diese Art würden diese Schweizer gegen andere Schweizer, die im neapolitanischen Solde stehen, streiten, und überhaupt war dies — den Krieg der Koalition erklären.

---

Am 24ten Nov. hat der französische General Bequinot aus dem Hauptquartier in Brüssel folgenden offiziellen Bericht erlassen:

„Die Rebellen, die bishero den bewaffneten Verfolgungen der Republikaner entkommen sind, und die sich nach dem Kemperland geflüchtet haben, — sind nun gänzlich geschlagen. Eine große Truppenabtheilung, die von Holland kam, marschirte auf die Ortschaften Gheel, Moel, und Meerhout, da unterdessen eine andere Kolonne, die von Antwerpen kam, auf dem nämlichen Punkte sich konzentriert hatte. Diese zwei Kolonnen haben die Rebellen mit Wuth angegriffen, und eine schreckliche Mordthat unter ihnen angerichtet. Der Boden auf zwei Stunden weit war mit Leichnamen und Vermundeten bedeckt; mehr als 600 Rebellen blieben auf dem Plaze,



„und viele sind verwundet, und zu Gefangenen gemacht.  
— Unterzeichnet: B e g u i n o t.

Die Stadt Diest ist ungeachtet des berichteten Siegs noch allezeit in Belagerungszustande. Die Insurgenten streifen wieder bis Löwen, und es sind 14 Professoren von der ehemaligen Universität von Löwen nach Brüssel als Arrestanten eingebracht worden.

---

London (16ten Nov.) Alle Schiffe, die in der Seeschlacht bei Alexandria erobert worden, sind am 27sten Oktober im guten Zustande in dem Hafen von Lisabon angekommen; man hat sie vorher in Gibraltar ausgebessert. Man erwartet sie jetzt in England. Ein einziges der eroberten Schiffe, das souveraine Volk genannt, ist in Gibraltar geblieben, es soll allda zum Magazinsschiffe dienen.

General Stuart hat die besten Truppen von Gibraltar unter seinem Kommando, und hat sie eingeschifft. Man weiß nicht, wohin er diese Truppen bringe, ob nach Malta, oder nach Minorca, oder nach Korsika. Es sind wieder andere Truppen in Gibraltar eingetroffen. Auch sind noch viele englische Truppen in Lisabon.

Prinz Eduard ist am letzten Mittwoch in Portsmouth auf der Fregatte la Topaze angekommen. Er ist gleich nach Windsor zu seinen Königl. Eltern abgereist.

Der berühmte Rebelle Theobald Tone war am 10ten dieses verhört. Er gestand alles; zeigte aber zugleich ein Brevet, daß er als Chef de Brigade in französischen Diensten angenommen ist. Dieses Brevet war vom Kriegs-

minister, und vom Präsidenten des Direktoriums unterzeichnet. Er bath sich aus, daß man ihn eben so behandeln solle, wie die Franzosen den Herrn Sombreil behandelt haben, nämlich daß man ihn fusillire, um die Ehre seines Uniforms zu retten.

Die Morning-Chronicle erzählt, daß jetzt mehrere Handlungstraktaten im Vorschlage sind, woraus England den größten Nutzen ziehen wird. England wird mit Rußland, mit Oesterreich, mit der Pforte, mit dem Könige von Neapel, und auch — mit Spanien Handlungstraktaten schließen. Am letzten Frentag ist eine Berathschlagung unter den ansehnlichsten Handlungsleuten gehalten worden; diese Traktaten sollen so eingerichtet seyn, daß auch die Mächte, die mit uns in Traktaten eingehen, einen Vortheil davon ziehen, und daß ihnen unsere Waaren wohlfeiler zu stehen kommen. Wenn der ganze Plan fertig ist, so wird er dem Parlamente vorgelegt, und dem Publiko bekannt gemacht. Man kann sich leicht vorstellen, daß wir bei dem Handlungstraktate mit der Pforte allen den ungeheueren Nutzen haben werden, den vorhero die Franzosen aus Levante zogen. Es ist ein Anschlag, englische Schiffe mit Waaren bis ins schwarze Meer, und bis in die Donau hinauf segeln lassen. Also Frankreich, welches alle seine Mittel erschöpfte, um die englische Handlung zu hemmen, wird sehen müssen, daß im Gegentheile das englische Kommerz mehr ausgebreitet, und reicher als jemals blühen wird, und blühen — auf Frankreichs Unkosten.

---



Paris (25sten Nov.) Der General-Konsul der französischen Republik in Neapel ist der leibliche Bruder des Bürger's Sienes; er ist es, dem die Fenster von dem Volke in Neapel eingeschlagen worden sind.

Unser berühmter Sterngucker Lalande erzählt, daß der Herzog von Gotha ihm ein altes deutsches Buch gezeigt habe mit dem Titel: — Kirchen-Kalender des Gasparoldwurm, gedruckt in Frankfurt 1570. In diesem Kalender seye ein Holzschnitt, der eine Maschine mit einem Schwert vorstellt, und diese Maschine seye gerade so aus, wie die französische Guillotine.

Die Interessenten und Verwalter der Casse des comptes courants haben an die Stelle des flüchtig gewordenen Moneron, den Bürger Garat, der vorher der Nationalkassse vorgestanden hat, ernannt.

---

Luzern (24sten Nov.) Unterm 18ten dieses hat die Gemeinde Langenthal an den Regierungskommissair des Direktoriums Bürger Stuber eine Adresse erlassen, worin sie bittet, daß die Verbrecher, andern zum Schrecken und Beispiel gestraft werden, aber daß die Unschuldigen nicht mit den Schuldigen leiden sollen; sie bitten ferner, daß die Last der Einquartirung, wo nicht ganz abgenommen, doch erleichtert werden möchte; und versichert, daß die Bürger ihrer Gemeinde sich hinfort als gute und ruhige Bürger, den Gesetzen und Ordnungen willigst unterziehen, die konstituierende Autorität in Ehren halten, und ihnen gehorchen, und nicht nur Ruhe und Ordnung er-

halten, sondern auch keine Ruhestörer unter sich dulden wolle.

Zufolge des von dem französischen Obergenerals dem helvetischen Direktorium gemachten Vorschlags hat dasselbe unter dem 12ten dieses ein Reglement für Errichtung der Dörferwachten und Patrouillen publizirt, dadurch die innere Sicherheit in jeder Absicht auf das trefflichste erhalten werden kann.

---

Vento (21sten November.) Gestern Abend ist sowohl mit der Post als durch Reisende die Nachricht hier angekommen, daß ein benachbartes Tribunal und eine Menge anderer Leute vom Stande sich nach Kuremonde geflüchtet haben, weil die brabantischen Insurgenten jeden Augenblick zu erwarten waren. Aus nähern Berichten erfahren wir, daß sie nicht allein in Weerd, sondern auch nicht weit von hier sind. Alle Fahrzeuge an der Maas sind von den Franzosen durchbohrt und versenkt worden. Auch ist gestern Abend hier die Brücke abgebrochen worden, und alle Schiffeute an der andern Seite der Maas sind gezwungen worden, auf diese Seite zu kommen.

Eben daher meldet man vom 23sten dieses. Um uns herum sind ziemlich starke Rebellenhaufen; wohin sie ihren Marsch nehmen wollen weiß man nicht. Inzwischen sind hier alle möglichen Anstalten gemacht, sie nachdrücklich zu empfangen, im Fall sie Absichten auf unsere Stadt haben sollten. Ihre Kommissairs waren zwei Stunden von hier zu Kessel. Ihr Aufenthalt war aber sehr kurz.

Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 97.  
Politische Gespräche  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

In tumulum Blasii de Bender.  
Quem longaeva fortitudinis fama  
celebrem reddidit;  
Et solùm *fames* Luxemburgò expugnavit  
Ille  
In hac tumbà corpus *fami* vermium,  
Sed *famam* Patriae reliquit.

Elisäum  
Dienstag, den 4ten December 1798.

Redende Personen.  
Kaiser Joseph — Feldmarschal Bender.

Joseph — . . Und meine Soldaten, lieber Bender?

Bender. — Viele der Treuen deiner Zeit wirst du  
hier im Elisäum angetroffen haben. Der Kampf war  
hart, und lang. Sie fochten mit dem Muth, den du



ihnen eingestößt hast. Aber sie waren allein auf dem Kamp-  
 platz; andere Mächte haben die ihrigen zurückgelassen.  
 Es sind noch viele von deiner Zeit in der Armee. Die  
 Veteranen erzählen den jüngeren vieles von dir; wie  
 unter ihnen warst; wie der jetzige Kaiser an deiner Er-  
 stund — —

Joseph. — Diese Erinnerung macht mir Freu-  
 Abet ach! ein neuer Krieg! — doch meine Krieger  
 tapfer; sie sind die einzige Wonne meiner Gefühle.

Ben der. — Alles ist zum Kriege bereit. Aber  
 ich weiß nicht, es ahndet mir so etwas, als wenn  
 Krieg noch nicht so gewiß wäre, wie man allgemein  
 hauptet. — Auch würde der Krieg jetzt mit besserem Er-  
 folg geführt werden können; erstens weil die Truppen  
 nicht so weit von unserem Vaterlande entfernt sind, un-  
 zweitens, weil Oesterreich nicht ganz allein auf dem Kamp-  
 platz wäre: Neapel, die Pforte, Rußland, und vielleicht  
 noch mehrere stehen ebenfalls gegen den Feind darauf.  
 Und es hat sich so viel geändert!

Joseph. — Sage mir doch deine Bewegungsgründe,  
 warum du noch an keinen neuen Bruch glaubst.

Ben der. — Noch an letzten Tagen meines Lebens  
 habe ich gewußt, daß Oesterreich zu der dreifachen Kon-  
 tition zwischen Rußland, der Pforte und England nicht  
 beigetreten ist. Wir haben nur unsere Tyroler Gränze  
 durch die Besetzung von Graubünden, und unsere ita-  
 lianische Gränze durch das Vorrücken unserer Armee ge-  
 sichert, und die Franzosen blieben ruhig. Uebrigens  
 habe ich noch drei Bewegungsgründe zu diesem Glauben.  
 1) Der König von England hält bei jeder Parla-

eröffnung eine Rede, wo er die Situation Englands, seine Allianzen und Aussichten in die Politik darzeigte. Die letzten Nachrichten von

London (23sten November)

enthalten wirklich die Eröffnung des Parlaments. Am 20sten desselben Monats erschien wirklich der König in der Kammer der Pairs; hielt eine Rede, woraus erhellet, daß der Krieg noch fortgesetzt werden müsse. Der König sagt unter andern:

„Die Weisheit, und die Größe, welche in diesen Umständen durch den Kaiser von Rußland an Tag gelegt worden sind; die Standhaftigkeit und die Kraft der Ottomannischen Pforte haben gezeigt, daß diese Mächte von den Gesinnungen, die der jetzige Zustand von Europa nothwendig macht, durchgedrungen sind, und ihr Beispiel, vereint mit den Wünschen, die sich in allen Ländern, die unter dem französischen Joch seufzen, äußern, soll zu einer mächtigen Ermunterung für andere Mächte dienen, um ebenfalls eine kräftige Richtung dahin zu leiten, mitzuwirken. Dies ist das einzige Mittel, wie es bisher die Erfahrung gelehrt hat, welches mit der allgemeinen Sicherheit, und Ehre bestehen kann.“

Wäre das Haus Oesterreich zu der neuen Verbindung beigetreten, so hätte der König nicht ermangelt, es dem Parlamente zu eröffnen. Er spricht nur von Rußland und von der Pforte, aber nichts von Oesterreich, da doch der Kaiser seinen Bewegungsgründen, den Krieg fortzusetzen das merklichste Gewicht geben könnte.

Der zweite Grund meines friedlichen Glaubens zwischen Oesterreich und Frankreich fußt sich auf die in allen



französischen Blättern vom 27sten Nov. ausgebreitete Nachricht, daß der Bürger Botto, Mitglied des Kassations-Tribunals, und vertrauter Freund des Direktors Barras vor einigen Tagen nach Wien abgeschickt worden ist; er bringt Versöhnungs-Instruktionen dahin, um die letzte Hand an das Friedenswerk von Campo-Formio anzulegen.

Der dritte Grund ist nur in Muthmassungen; er betrifft gewisse Bewegungen im Preussischen. Man zeigt sich ein Schreiben von Magdeburg vom 18ten Nov. Es sollen nämlich Befehle von Berlin in Magdeburg angekommen seyn, nach derer Erhaltung der ganze Militairstaab sich bei dem Gouverneur versammelt hat; gleich darauf sollen alle Wagenschmiede, Schlosser, Sattler &c. die Weisung erhalten haben, in vier Tagen alle unter Händen habende Militärarbeiten unter Strafe der Exekution zu verfertigen. — Dies ist eine natürliche Folge der Politik; — Sobald sich Oesterreich an Frankreich ohne Krieg, und mit Ausöhnung naht, muß Preußen eine stärker bewaffnete Stellung nehmen. Den Franzosen ist der Weg nach Hamburg die einzige nützliche politische Bahn, um den Engländern, ihren Hauptfeinden, schaden zu können.

Joseph. — Aber, lieber alter Bender! Die Russen marschiren doch; sie sind schon am 17ten Nov. in der Gegend von Krakau angekommen. Wie kann das Haus Oesterreich russische Truppen aufnehmen, wenn es keinen Krieg zur Absicht hat?

Bender. — Klugheit erforderte dies, um den Franzosen zu zeigen, daß man der dreifachen Koalition zu allen Zeiten beitreten könne; um sie zu bekehren, auf den Traktat von Campo Formio treuer und aufrichtiger zu

hatten; um sich in eine Position zu setzen, dasjenige auszu-  
zudrohen, was die Gerechtigkeit der Uebereinkunft und  
der Friedensschlüsse gebietet. — Ueberhaupt aber liest man  
in öffentlichen Blättern, daß der Kaiserl. Minister in  
Rastadt den französischen Bevollmächtigten erklärt habe,  
daß die russischen Truppen, die ins Oesterreichische mar-  
schiren, so lange als Frankreich alle Ursachen zum neuen  
Krieg beseitigen werde, die Gränzen der österreichischen  
Länder vorwärts gegen Italien und Deutschland nicht  
übertreten sollen.

**J o s e p h.** — Und die Festung Ehrenbreitstein?

**B e n d e r.** — Man sieht noch keine Früchte von den  
Noten, welche die Preussischen Minister in Beziehung auf  
diese Festung den französischen Bevollmächtigten in Ras-  
stadt übergeben haben. Aber es ist ein sonderbares Er-  
eigniß in der dortigen Gegend vorgefallen, wie es ein  
Schreiben

von der Lahn (1sten Dec.)

von dort meldet. Am 29sten Nov. zwischen elf Uhr und  
Mittag kam ein Rachen in Lahnstein mit zwei Schiffern  
und einem Reisenden an. Sie hatten einen Paß nach  
Koblenz. Der französische Kommandant von Lahnstein  
ließ den Rachen passiren, und stellte darauf einen Sol-  
daten als Sauvegarde, wie es jetzt gebräuchlich ist. So-  
bald der Rachen vor Koblenz kam, packten die Schiffer  
den Soldaten an; drohten, ihn in die andere Welt zu-  
schicken, wenn er sich mucken würde; richteten das Schiff-  
chen gegen den Thal, und kamen glücklich dahin. — Ver-  
muthlich wird man Depeschen nach der Festung gebracht  
haben. Am andern Tag schickte der Kommandant der

Festung Ehrenbreitstein den französischen Soldaten, der die Sauvagarde ausmachte, dem französischen Generale mit vielen Komplimenten wieder zurück, welche Sendung wie natürlich zu vermuthen ist, keine angenehme Sensation machte. Gleich darauf ist wieder von französischer Seite der Befehl ergangen, keine Schiffe mehr auf dem Rheine passiren zu lassen. Inzwischen sind die Depeschen auf dem bestimmten Ort angekommen.

Ehrenbreitstein ist noch nicht so großer Noth, um sich, wie man wähnt, bald zu ergeben.

An Mehl, gesalzenem Fleisch und Wein ist kein Mangel. Die Einwohner des Thals erhalten täglich von der Festung 500 Brodleibel. Da sie im Sommer viel Gemüse gepflanzt haben, so ist an Erdäpfeln und andern Gemüßen gar kein Mangel. — Am Holze muß ebenfalls auch keine Noth seyn, da der Diskasterialbau, die Kasernen und andere große Häuser noch unangetastet und mit Dächern in ihrer Integrität da stehen. Nur an Fettwaaren soll Mangel seyn. Aber die Kunst der Einwohner ist so subtilisirt, daß sie den ganzen Tag an den Rheinufern stehen, und — fischen. Dieser Zustand hat manchen auf Kocherfindungen geführt, und wirklich soll ein dortiger Bürger aus Langerweile auf den Einfall gerathen seyn, ein neues Kochbuch — für die Belagerungen — herauszugeben.

In allen Gegenden dieser Festung spricht man mit einer Art von Zuversicht, daß bald zwei Bataillons Preußen kommen, und mit französischer Bewilligung die Festung besetzen werden.

#### B i o g r a p h i e.

Am 20sten Nov. früh starb zu Prag Se. Excellenz



der wohlgebohrne Herr Blasius, des heil. röm. Reichs Freiherr von Bender, Großkreuz des militairischen Maria Theresienordens, K. K. Feldmarschal, Inhaber eines Infanterieregiments, und kommandirender General im Königreiche Böhmen. Er hatte ein Alter von beinahe 85 Jahren erreicht, wovon er 65 Jahre im Militairdienste verlebte, und in allen Chargen, die er durchdiente, und bei jeder Gelegenheit, die sich ihm darboth, Beweise seiner Einsichten, seiner Tapferkeit und seines biederen, menschenfreundlichen Charakters ablegte. Ihm folgte der Segen Aller, die ihn kannten, ihn begleiteten die Thränen so vieler wackern Krieger zur Ruhestätte, die ihn als ihren Vater verehrten. Für Böhmen wird sein Andenken unsterblich seyn; denn er war Patriot und Menschenfreund. Sanft ruhe seine Asche! Er war in der Reichsstadt Gegenbach in Schwaben den 1ten Nov. 1713 geboren, trat als Kadet 1731 in K. K. Kriegsdienste, ward 1734 Fähndrich, und wohnte darauf 1735 den Feldzügen unter Prinz Eugenius bei. Er befand sich im Türkenkriege 1737 bei der Belagerung bei Banialuka, und wurde bei der vor dieser Festung vorgefallenen Schlacht verwundet. Auch wohnte er der kurz vor der Belagerung vor Belgrad 1739 zum Nachtheil der Oesterreicher ausgefallenen Schlacht von Kroska und Pancsova bei. Im schlesischen Kriege 1741 wurde er bei der unglücklichen Schlacht von Molwitz durch den linken Fuß geschossen. Bei der Belagerung von Prag erhielt er einen Bajonnetstich im Halse, und in der Schlacht bei Strigau und Trautenau eine Schußwunde durch den Leib. Gegen die Franzosen befand sich derselbe in den Niederlanden bei Royon und Laffeld. Im 3ten schlesischen Kriege wohnte er den Schlachten bei Prag, am Moisesberg in Sachsen und bei Breslau als Obristlieutenant bei, befand sich bei dem Ueberfalle von Berlin unter Kommando des Generals Grafen von Haddik, und bei der Schlacht von Torgau. Im Jahre 1762 wurde er zum Generalmajor und Kommandanten von Philippsburg, und im Jahre 1775 zum Feldmarschalllieutenant und Kommandanten der Festung Olmütz erhoben. Zu gleicher Zeit erhielt er ein Infanterieregiment. Im

Jahre 1785 wurde er vom Kaiser Joseph II. zum Kommandanten der Festung Luxemburg, und zum Generalfeldzeugmeister ernannt, auch in den Freiherrnstand erhoben. Im Ganzen wohnte also dieser tapfere General 20 Feldzügen, und ohne die Schlacht bei St. Hubert, 12 Schlachten und 9 Belagerungen bei, und wurde viermal verwundet. — Beim Ausbruche der Rebellion in den Niederlanden 1790 widersezte er sich mit aller Macht der durch die Insurgenten der Festung Luxemburg drohenden Gefahr, schlug sie nach einem denselben beigefügten beträchtlichen Verluste in die Flucht, und wurde dieses Wohlverhaltens wegen vom Kaiser Leopold II. zum Feldmarschal und Großkreuz des Mariätheresienordens ernannt. Das, was der Berewigte während den lezten Franzosenkrieg that, ist noch im frischen Angedenken. Die heldenmüthige Vertheidigung der Festung Luxemburg, die er nicht eher übergab, bis die Garnison durch die äußerste Hungersnoth dazu gezwungen wurde, und für die er in dieser Lage noch die ehrenvollste Kapitulation zu Stand brachte, vollendete seinen militairischen Ruhm, und er wurde von Sr. Majestät dem Kaiser mit allen Ehrenbezeugungen in Wien aufgenommen, und zur Belohnung seines heldenmüthigen Betragens zum kommandirenden General im Königreiche Böhmen ernannt.

### A n k ü n d i g u n g.

Es ist vor kurzem ein sehr fehlervoller Nachdruck von der 13ten Ausgabe meiner praktischen französischen Grammatik erschienen, auf deren Titel 15te nach Bailly verbesserte Ausgabe steht. Dieser Nachdruck ist noch schlechter als elend; denn außer der unzähligen Menge Druckfehler die er enthält, fehlen auch viele Wörter, ganze Zeilen, und mehrere Seiten darin. Meine 15te durchaus verbesserte und vermehrte Original-Ausgabe ist bei mir, und in allen NB. soliden Buchhandlungen zu fl. 1. zu haben.

J. B. Meidinger,  
Sprachlehrer in Frankfurt.



# Beilage zum Nro. 97.

Des Reichs der Todten

Mittwoch, den 5ten December 1798.

---

„Quoties inter homines fui — minor homo redii.

„Je öfter ich unter Menschen gewesen, je weniger  
„Mensch bin ich zurückgekommen.

Seneca.

---

Politik (stockt) Friede (läuft) Litteratur (phantasirt).

London (23sten Nov.) Nachdem der König bei der Eröffnung des Parlaments am 20sten dieses eine Rede gehalten, wo er wenig Hoffnung zum Frieden, und kräftige Fortsetzung des Kriegs an Tag gelegt hat, sprach Lord Landsdowne mit vieler Kraft über den jetzigen Zustand von England. Er hat besonders die Wohlthaten des Friedens geschildert, und schien einigen Höfen (dem Wiener und dem Berliner) eine Deutung zu geben, daß sie sich trügen, wenn sie sich der vereinigten Fortsetzung des Kriegs mit der neuen Koalition abgeneigt zeigten.

Lord Granville schildert die Früchte der englischen Siege, und besonders jenes von Aboukir. Dieser Sieg, sagt er, hat in ganz Europa eine Freude verbreitet; er hat die Reichsdeputation zu Rastadt führer und standhafter gemacht; er hat dem Könige von Neapel die Unabhängigkeit eingefloßt; er setzt alle neugebackene Republiken in Gefahr, umgeworfen zu werden; er hat das Direktorium zu einer verstellten Nachgiebigkeit und Freund-

1. *Journal of the American Medical Association*, 2000; 283: 2689-2695.

\_\_\_\_\_

[illegible]

**Figure 1**

**Figure 1**

**Abstract**

1. **Introduction**  
 2. **Background**  
 3. **Methodology**  
 4. **Results**  
 5. **Conclusion**  
 6. **References**  
 7. **Appendix**  
 8. **Figure 1**  
 9. **Figure 2**  
 10. **Figure 3**  
 11. **Figure 4**  
 12. **Figure 5**  
 13. **Figure 6**  
 14. **Figure 7**  
 15. **Figure 8**  
 16. **Figure 9**  
 17. **Figure 10**  
 18. **Figure 11**  
 19. **Figure 12**  
 20. **Figure 13**  
 21. **Figure 14**  
 22. **Figure 15**  
 23. **Figure 16**  
 24. **Figure 17**  
 25. **Figure 18**  
 26. **Figure 19**  
 27. **Figure 20**  
 28. **Figure 21**  
 29. **Figure 22**  
 30. **Figure 23**  
 31. **Figure 24**  
 32. **Figure 25**  
 33. **Figure 26**  
 34. **Figure 27**  
 35. **Figure 28**  
 36. **Figure 29**  
 37. **Figure 30**  
 38. **Figure 31**  
 39. **Figure 32**  
 40. **Figure 33**  
 41. **Figure 34**  
 42. **Figure 35**  
 43. **Figure 36**  
 44. **Figure 37**  
 45. **Figure 38**  
 46. **Figure 39**  
 47. **Figure 40**  
 48. **Figure 41**  
 49. **Figure 42**  
 50. **Figure 43**  
 51. **Figure 44**  
 52. **Figure 45**  
 53. **Figure 46**  
 54. **Figure 47**  
 55. **Figure 48**  
 56. **Figure 49**  
 57. **Figure 50**  
 58. **Figure 51**  
 59. **Figure 52**  
 60. **Figure 53**  
 61. **Figure 54**  
 62. **Figure 55**  
 63. **Figure 56**  
 64. **Figure 57**  
 65. **Figure 58**  
 66. **Figure 59**  
 67. **Figure 60**  
 68. **Figure 61**  
 69. **Figure 62**  
 70. **Figure 63**  
 71. **Figure 64**  
 72. **Figure 65**  
 73. **Figure 66**  
 74. **Figure 67**  
 75. **Figure 68**  
 76. **Figure 69**  
 77. **Figure 70**  
 78. **Figure 71**  
 79. **Figure 72**  
 80. **Figure 73**  
 81. **Figure 74**  
 82. **Figure 75**  
 83. **Figure 76**  
 84. **Figure 77**  
 85. **Figure 78**  
 86. **Figure 79**  
 87. **Figure 80**  
 88. **Figure 81**  
 89. **Figure 82**  
 90. **Figure 83**  
 91. **Figure 84**  
 92. **Figure 85**  
 93. **Figure 86**  
 94. **Figure 87**  
 95. **Figure 88**  
 96. **Figure 89**  
 97. **Figure 90**  
 98. **Figure 91**  
 99. **Figure 92**  
 100. **Figure 93**  
 101. **Figure 94**  
 102. **Figure 95**  
 103. **Figure 96**  
 104. **Figure 97**  
 105. **Figure 98**  
 106. **Figure 99**  
 107. **Figure 100**  
 108. **Figure 101**  
 109. **Figure 102**  
 110. **Figure 103**  
 111. **Figure 104**  
 112. **Figure 105**  
 113. **Figure 106**  
 114. **Figure 107**  
 115. **Figure 108**  
 116. **Figure 109**  
 117. **Figure 110**  
 118. **Figure 111**  
 119. **Figure 112**  
 120. **Figure 113**  
 121. **Figure 114**  
 122. **Figure 115**  
 123. **Figure 116**  
 124. **Figure 117**  
 125. **Figure 118**  
 126. **Figure 119**  
 127. **Figure 120**  
 128. **Figure 121**  
 129. **Figure 122**  
 130. **Figure 123**  
 131. **Figure 124**  
 132. **Figure 125**  
 133. **Figure 126**  
 134. **Figure 127**  
 135. **Figure 128**  
 136. **Figure 129**  
 137. **Figure 130**  
 138. **Figure 131**  
 139. **Figure 132**  
 140. **Figure 133**  
 141. **Figure 134**  
 142. **Figure 135**  
 143. **Figure 136**  
 144. **Figure 137**  
 145. **Figure 138**  
 146. **Figure 139**  
 147. **Figure 140**  
 148. **Figure 141**  
 149. **Figure 142**  
 150. **Figure 143**  
 151. **Figure 144**  
 152. **Figure 145**  
 153. **Figure 146**  
 154. **Figure 147**  
 155. **Figure 148**  
 156. **Figure 149**  
 157. **Figure 150**  
 158. **Figure 151**  
 159. **Figure 152**  
 160. **Figure 153**  
 161. **Figure 154**  
 162. **Figure 155**  
 163. **Figure 156**  
 164. **Figure 157**  
 165. **Figure 158**  
 166. **Figure 159**  
 167. **Figure 160**  
 168. **Figure 161**  
 169. **Figure 162**  
 170. **Figure 163**  
 171. **Figure 164**  
 172. **Figure 165**  
 173. **Figure 166**  
 174. **Figure 167**  
 175. **Figure 168**  
 176. **Figure 169**  
 177. **Figure 170**  
 178. **Figure 171**  
 179. **Figure 172**  
 180. **Figure 173**  
 181. **Figure 174**  
 182. **Figure 175**  
 183. **Figure 176**  
 184. **Figure 177**  
 185. **Figure 178**  
 186. **Figure 179**  
 187. **Figure 180**  
 188. **Figure 181**  
 189. **Figure 182**  
 190. **Figure 183**  
 191. **Figure 184**  
 192. **Figure 185**  
 193. **Figure 186**  
 194. **Figure 187**  
 195. **Figure 188**  
 196. **Figure 189**  
 197. **Figure 190**  
 198. **Figure 191**  
 199. **Figure 192**  
 200. **Figure 193**  
 201. **Figure 194**  
 202. **Figure 195**  
 203. **Figure 196**  
 204. **Figure 197**  
 205. **Figure 198**  
 206. **Figure 199**  
 207. **Figure 200**  
 208. **Figure 201**  
 209. **Figure 202**  
 210. **Figure 203**  
 211. **Figure 204**  
 212. **Figure 205**  
 213. **Figure 206**  
 214. **Figure 207**  
 215. **Figure 208**  
 216. **Figure 209**  
 217. **Figure 210</**

**Figure 1**

[illegible]

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

1. **Introduction**  
 2. **Background**  
 3. **Methodology**  
 4. **Results**  
 5. **Conclusion**  
 6. **References**  
 7. **Appendix**  
 8. **Figure 1**  
 9. **Figure 2**  
 10. **Figure 3**  
 11. **Figure 4**  
 12. **Figure 5**  
 13. **Figure 6**  
 14. **Figure 7**  
 15. **Figure 8**  
 16. **Figure 9**  
 17. **Figure 10**  
 18. **Figure 11**  
 19. **Figure 12**  
 20. **Figure 13**  
 21. **Figure 14**  
 22. **Figure 15**  
 23. **Figure 16**  
 24. **Figure 17**  
 25. **Figure 18**  
 26. **Figure 19**  
 27. **Figure 20**  
 28. **Figure 21**  
 29. **Figure 22**  
 30. **Figure 23**  
 31. **Figure 24**  
 32. **Figure 25**  
 33. **Figure 26**  
 34. **Figure 27**  
 35. **Figure 28**  
 36. **Figure 29**  
 37. **Figure 30**  
 38. **Figure 31**  
 39. **Figure 32**  
 40. **Figure 33**  
 41. **Figure 34**  
 42. **Figure 35**  
 43. **Figure 36**  
 44. **Figure 37**  
 45. **Figure 38**  
 46. **Figure 39**  
 47. **Figure 40**  
 48. **Figure 41**  
 49. **Figure 42**  
 50. **Figure 43**  
 51. **Figure 44**  
 52. **Figure 45**  
 53. **Figure 46**  
 54. **Figure 47**  
 55. **Figure 48**  
 56. **Figure 49**  
 57. **Figure 50**  
 58. **Figure 51**  
 59. **Figure 52**  
 60. **Figure 53**  
 61. **Figure 54**  
 62. **Figure 55**  
 63. **Figure 56**  
 64. **Figure 57**  
 65. **Figure 58**  
 66. **Figure 59**  
 67. **Figure 60**  
 68. **Figure 61**  
 69. **Figure 62**  
 70. **Figure 63**  
 71. **Figure 64**  
 72. **Figure 65**  
 73. **Figure 66**  
 74. **Figure 67**  
 75. **Figure 68**  
 76. **Figure 69**  
 77. **Figure 70**  
 78. **Figure 71**  
 79. **Figure 72**  
 80. **Figure 73**  
 81. **Figure 74**  
 82. **Figure 75**  
 83. **Figure 76**  
 84. **Figure 77**  
 85. **Figure 78**  
 86. **Figure 79**  
 87. **Figure 80**  
 88. **Figure 81**  
 89. **Figure 82**  
 90. **Figure 83**  
 91. **Figure 84**  
 92. **Figure 85**  
 93. **Figure 86**  
 94. **Figure 87**  
 95. **Figure 88**  
 96. **Figure 89**  
 97. **Figure 90**  
 98. **Figure 91**  
 99. **Figure 92**  
 100. **Figure 93**  
 101. **Figure 94**  
 102. **Figure 95**  
 103. **Figure 96**  
 104. **Figure 97**  
 105. **Figure 98**  
 106. **Figure 99**  
 107. **Figure 100**  
 108. **Figure 101**  
 109. **Figure 102**  
 110. **Figure 103**  
 111. **Figure 104**  
 112. **Figure 105**  
 113. **Figure 106**  
 114. **Figure 107**  
 115. **Figure 108**  
 116. **Figure 109**  
 117. **Figure 110**  
 118. **Figure 111**  
 119. **Figure 112**  
 120. **Figure 113**  
 121. **Figure 114**  
 122. **Figure 115**  
 123. **Figure 116**  
 124. **Figure 117**  
 125. **Figure 118**  
 126. **Figure 119**  
 127. **Figure 120**  
 128. **Figure 121**  
 129. **Figure 122**  
 130. **Figure 123**  
 131. **Figure 124**  
 132. **Figure 125**  
 133. **Figure 126**  
 134. **Figure 127**  
 135. **Figure 128**  
 136. **Figure 129**  
 137. **Figure 130**  
 138. **Figure 131**  
 139. **Figure 132**  
 140. **Figure 133**  
 141. **Figure 134**  
 142. **Figure 135**  
 143. **Figure 136**  
 144. **Figure 137**  
 145. **Figure 138**  
 146. **Figure 139**  
 147. **Figure 140**  
 148. **Figure 141**  
 149. **Figure 142**  
 150. **Figure 143**  
 151. **Figure 144**  
 152. **Figure 145**  
 153. **Figure 146**  
 154. **Figure 147**  
 155. **Figure 148**  
 156. **Figure 149**  
 157. **Figure 150**  
 158. **Figure 151**  
 159. **Figure 152**  
 160. **Figure 153**  
 161. **Figure 154**  
 162. **Figure 155**  
 163. **Figure 156**  
 164. **Figure 157**  
 165. **Figure 158**  
 166. **Figure 159**  
 167. **Figure 160**  
 168. **Figure 161**  
 169. **Figure 162**  
 170. **Figure 163**  
 171. **Figure 164**  
 172. **Figure 165**  
 173. **Figure 166**  
 174. **Figure 167**  
 175. **Figure 168**  
 176. **Figure 169**  
 177. **Figure 170**  
 178. **Figure 171**  
 179. **Figure 172**  
 180. **Figure 173**  
 181. **Figure 174**  
 182. **Figure 175**  
 183. **Figure 176**  
 184. **Figure 177**  
 185. **Figure 178**  
 186. **Figure 179**  
 187. **Figure 180**  
 188. **Figure 181**  
 189. **Figure 182**  
 190. **Figure 183**  
 191. **Figure 184**  
 192. **Figure 185**  
 193. **Figure 186**  
 194. **Figure 187**  
 195. **Figure 188**  
 196. **Figure 189**  
 197. **Figure 190**  
 198. **Figure 191**  
 199. **Figure 192**  
 200. **Figure 193**  
 201. **Figure 194**  
 202. **Figure 195**  
 203. **Figure 196**  
 204. **Figure 197**  
 205. **Figure 198**  
 206. **Figure 199**  
 207. **Figure 200**  
 208. **Figure 201**  
 209. **Figure 202**  
 210. **Figure 203**  
 211. **Figure 204**  
 212. **Figure 205**  
 213. **Figure 206**  
 214. **Figure 207**  
 215. **Figure 208**  
 216. **Figure 209**  
 217. **Figure 210</**

...the ...

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

1. *Journal of the American Medical Association*, 2000; 284: 2689-2695.

ersten holländischen Patrioten, die sich bei der Ankunft der Franzosen so thätig zeigten. Man hat viele holländische Ueberläufer unter den Insurgenten gefunden; man hat mit Zuverlässigkeit erfahren, daß die Waffen und Munition für diese Belgier aus Holland geschickt worden sind. Man hat während dieser Aufbrausung wahrgenommen, daß die Insurgenten sich allezeit gegen die holländischen Gränzen hingen; hätten sie gute Anführer, oder einen Mann von Muthe und Kenntnissen an der Spitze gehabt, so würde vielleicht eine Koalition mit den unzufriedenen Holländern zu Stande gekommen seyn. Man wird aus folgendem Artikel, hier ersehen, daß man die Intrike entdeckt habe.

---

Haag (23sten Nov.) Man hat schon lang gemerkt, daß diejenige Personen, die am 12ten Juni dieses Jahrs von ihren Erellen durch eine neue Revolution abgesetzt worden sind, sich sehr geschäftig zeigten, und viele Bewegungen veranlaßten. In der Nacht vom 19ten auf den 20sten dieses machte der Bürger la Pierre als Polizey-Agent den Vorschlag eine Hausuntersuchung zu unternehmen. Dies wurde bewilligt; er fiel also unvermuthet in ein Haus ein, wo er die ganze schöne Versammlung der Verschwornen fand. Er arretirte alle Personen, und bemächtigte sich ihrer Schriften. Unter den Gefangenen befinden sich — Bürger Hoitsma, Mitglied der Unterkanimer, Bürger Boogd Exkonstituant, Bürger Ruisch vorheres Maire zu Delft, und mehr andere. Dieser Vorfall hat außerordentliche Sensation im Haag gemacht.

Die Arretirten werden jetzt durch eine Kommission auf das schärfste untersucht.

In den weggenommenen Papieren der Verschwornen müssen wichtige Entdeckungen gemacht worden seyn. Man hat gleich nach Amsterdam einen Kommissar abgeschickt, und auch da sind viele Personen verhaftet worden; das nämliche wird auch in Rotterdam und in andern holländischen Städten geschehen. Man hört jetzt überall von Verhaftungen sprechen. In vielen Ortschaften haben die Bürger Befehl erhalten, sich unter Waffen zu stellen, um auf die erste Ordre marschiren zu können. Man weiß nicht, was es noch geben wird.

---

Bürger Segur, vor Zeiten Markis von Segur, und französischer Bothschafter in Petersburg und in Berlin — tröstet sich jetzt mit Musen über die Strenge der Frau Fortuna. Er hat ein schönes Lied über die Zeit verfertigt, welches wir unseren Lesern in dem jezigen traurigen Zustande von Europa hinstellen, um sich mit diesem Zeitlied — die Zeit zu vertreiben.

A voyageur passant sa vie,  
 Certain vieillard nommé le *Tems*,  
 Près d'un fleuve arrive et s'écrie:  
 „Ayez pitié de mes vieux ans.  
 „Eh quoi! sur ces bords on m'oublie,  
 „Moi qui compte tous les instans!  
 „Mes bons amis, je vous supplie,  
 „Venez, venez *passer le Tems*.“

De l'autre côté, sur la plage;  
 Plus d'une fille regardoit,  
 Et vouloit aider son passage  
 Sur un bateau qu'Amour guidoit:



Mais une d'elles, bien plus sage,  
 Leur répétoit ces mots prudens :  
 „Ah ! souvent on a fait naufrage  
 „En cherchant à *passer le Tems*.“

L'Amour, gaîment, pousse au rivage,  
 Il aborde tout près du *Tems* ;  
 Il lui propose le voyage,  
 L'embarque, et s'abandonne aux vents ;  
 Agitant ses rames légères,  
 Il dit, et redit dans ses chants :  
 „Vous voyez bien, jeunes bergères,  
 „Que l'Amour fait *passer le Tems* !

Mais tout-à-coup l'Amour se lasse,  
 Ce fut toujours là son défaut ;  
 Le *Tems* prend la rame à sa place  
 Et lui dit : „Quoi ! céder sitôt !  
 „Pauvre enfant ! quelle est ta foiblesse !  
 „Tu dors, et je chante à mon tour  
 „Ce vieux refrain de la sagesse :  
 „Ah ! le *Tems* fait *passer l'Amour* !“

---

Leiden (30sten Nov.) Graf Stanislaus Malachowski  
 En ist zu Warschau in den ersten Tagen dieses Monats  
 mit drey anderen Personen arretirt worden. Sie sind un-  
 ter preussischer Eskorte nach Krakau geführt worden, wo  
 auch Herr Rochanowski sitzt, der zu Prag verhaftet wor-  
 den ist, und bei welchem man gefährliche Korrespondenz  
 vorgefunden hat. — Man weiß jetzt zuverlässig, daß der  
 Großsultan zotausend Mann Truppen von Preussen for-  
 dert, die ihm Preussen in dem Friedenstraktat in Syistore  
 im Falle er angegriffen wäre, versprochen hat. Das





Reichsdeputation auf die letzte französische Note können  
auf folgende Resultate kurz gefaßt werden: 1) Die Reichs-  
deputation nimmt die französische Erklärung in Rücksicht  
der Schulden als abgemacht an. 2) Die Inseln des lin-  
ken Elbthals sollen an Frankreich gehören — ausge-  
nommen die Insel Buderich. 3) Die Reichsdeputation  
kann den Zoll von Elsfleth nicht bewilligen; sie bezieht  
sich auf die Note des Dänischen Ministers. 4) Man  
kann die Ausdehnung der französischen Gesetze auf die  
Emigration auf die vereinigten Länder nicht zulassen. Die  
allgemeine Gerechtigkeit, und die Würde des deutschen  
Reichs können diejenigen nicht Preis geben, die sich als  
treue Unterthanen Deutschlands betragen haben. 5) Die  
Approvisionirung der Festung von Ehrenbreitstein wird  
mehr und mehr vorgestellt. 6) Die Reichsdeputation  
will und kann sich in die Abtretung des Frickthals nicht  
einmischen.

---

Paris (29sten Nov.) Der neapolitanische Gesandte  
Ruffo ist von Paris abgereist; aber dies ist kein Zeichen  
eines neuen Kriegs; er bringt vortheilhafte Anträge des  
Direktoriums an seinen Hof. Sein Legationssekretair be-  
sorgt unterdessen hier die neapolitanische Politik.

Die Stadt Nîmes ist in Belagerungsstand gesetzt wor-  
den — wegen innerlichen Unruhen.

---

#### A n k ü n d i g u n g e n.

Die von Sr. Hochfürstl. Durchlaucht zu Salm-Salm



Aus dem  
Reiche der Todten,

Nro. 98.

Geheimer Briefwechsel

zwischen

den Lebendigen und den Todten.



Der Rabbi Ase aus dem Reiche der Todten — an  
den Rabbiner . . . in . . .

Elfsäum

Freitag, den 7ten December 1798.

Es war traurig die Stimme; sie ließ sich um die Wä-  
len Jerusalems, und in der Stadt durch sieben Jahre  
hören: — Weh dir, o Jerusalems; weh der Stadt; weh  
dem Volke, und weh mir — er fiel nieder und starb.

So war unser auserwähltes Volk gestraft; es wan-  
delte in Wollüsten und Lasteren. — Und wie wandelt es  
heut? Rabbi! schreyet keine Stimme im Tempel und um  
dem Tempel herum? — ach, Rabbi! — er fiel und —  
sie werden alle fallen.

Freue dich blinde Tochter von Edom; mache dich mit  
dem Becher der Wollust trunken; du trinkst die Thränen

von Sion. Der Kelch ist voll Ungerechtigkeiten. Der Ewige wird dich besuchen, er wird die Scham deines Greuels aufdecken.

Was sind die heiligen Bücher unserer Gesetze? was die Gemara und die Mischna? — Rabbi! barmherzig ist der Herr des Volks: wo war die Pracht in Jerusalem? wo die Schwelgeren? wo die Entheiligung des Sabbats? — heute läßt sich keine Stimme hören. Nichts ist mehr heilig. Aber weh dem Volke; die Aelteren lassen noch solche Stimmen hören, sie erflehen es, daß das Volk nicht fällt.

Das Volk? seine Erhaltung durch tausende Jahre; seine Ausstreuung auf der ganzen Erde, in allen Höhlen der Entfernung; dies ist das größte Wunderwerk der Welt. Es ist eine unveränderliche Erhaltung unseres Gesetzes. Rabbi! erkläre dies den Neulingen, die sich Philosophen nennen wollen. Sie werden vor dem Wunder Sinai zu Boden geschlagen, ihre Augen werden sehen.

Jerusalem fiel; aber auf diesem alten Stamme sind zwei Aeste gewachsen, die sich die Erde zugeeignet haben. Sind die Christen und die Osmanen nicht zwei Töchter unseres Sions? Sie haben die Mutter niederschlagen wollen; sie suchten den alten Stamm, worauf sie grün wurden, auszugraben. Sie haben die ganze Welt umfaßt, aber unser ehrwürdiges Alterthum hat die Wurzel in alle Zeiten ausgestreckt. Wunderwerk der Erhaltung!

Verfolgt, ausgehöhnt, verachtet, den größten Martern vormals ausgesetzt, besteht das auserwählte Volk noch; es besteht in größerer Zahl, als ehemals in dem Lande Canaan. — Die Leiden waren ein Saamen — im ganzen





1. The first step is to identify the problem. This involves understanding the current situation and what needs to be changed.

[illegible]

The first part of the paper discusses the importance of the
 *Journal of Management Education* in the field of management
 education. It then presents a review of the journal's
 content, highlighting the quality and diversity of the
 articles. The second part of the paper discusses the
 journal's impact on the field of management education,
 including its role in advancing research and practice.
 The paper concludes with a discussion of the journal's
 future and its potential to continue to make a
 significant contribution to the field.

[illegible][illegible]

Sinai, unberlezt, — und steht noch ganz in unseren Büchern.

Rabbi! Rabbi! Sie hat uns in allen harten Schicksalen, in allen Verfolgungen, und in allen Unglücken erhalten. Unter ihr lernten wir leiden, ohne uns der Verzweiflung zu überlassen. Ehrwürdiges Alterthum! feste Burg des Judenthums! Sollte es möglich seyn, daß bei Erleichterung unserer Schicksale die Kinder Israels diesen Bund verkennen, und sich davon durch eine neue Philosophie losreißen wollen? Rabbi! geh auf diesen Berg; rufe den Ewigen zum Zeuge dieses Bunds; erneuere ihn; rede zu den Neulingen; — die Ueppigkeit, die Pracht, der Hochmuth, die unerlaubten Vergnügungen, die neuen Lehren stelle auf den Heerd, und Feuer — heiliges Feuer wird diesen Land vom Himmel herab verzehren.

Alle andere Hierarchien haben ihre Polizen; man wacht auf die Reinheit, auf die Beobachtung derselben. Rabbi! du bist Vorsteher unserer Kirchenzucht. Lehre, ermahne, vergieß Thränen, versammle die Ältesten, — und Moises wird oben vom Himmel schweben — kommet Kinder Israel zu der alten Lehre, die euch bei Stürmen erhalten hat. Die Sonne ist aufgegangen, und ihr wendet euere Augen ab? Diese Undankbarkeit schreit Zion — ach wenn sie nur nicht Rache schrie!

Der Geist der Zeit hat die Meinungen über den Haufen geworfen. Was hat er darauf gesetzt? — eine Verwirrung der Morak. Wie? hat dieser Geist durch die feste Burg unseres Alterthums durgedrungen? — nein, Rabbi, dies ist nicht möglich. Er hat einige junge Neulinge angesteckt; er führt sie auf den Rand des Abgrundes.

Er wird nicht obsiegen. Ewig ist das Wort, und der alte Stamm, worauf so viele Aeste wuchsen, kann nicht untergraben werden, ohne diese Zweige der Verwelfung auszusetzen.

Sage es den Neulingen; lese ihnen diesen Brief des Ase von Babilon vor. — Rabbi! von dem Grabe unserer Alten kommt diese Stimme. Lobet den Herrn, und danket ihm. Dies schreibt dir — Ase.

### B i o g r a p h i e.

Der Rabbi Ase lebte gegen das Jahr 476 in Babilon, und war Mitarbeiter mit dem Rabbi Hammai an dem babilonischen Talmud. Er starb zu früh, und sein Sohn Meir hat dieses Werk seines Vaters Anno 546 vollendet. Dieses Buch enthält die Ceremonien und die eigentliche Jurisprudenz des Judenthums. Talmud will so viel sagen als Zucht, oder Disciplin. Anno 128 hat der Rabbi Juda Hakkadosch eine dergleichen Sammlung der Ceremonien und hierarchischen Gesetze unter dem Namen Mischna in Jerusalem gesammelt, aber der babilonische Talmud enthält mehr Traditionen, und wird als ein ehrwürdiges Alterthum zur Weisung der Lehre angenommen.

---

### Litterarische Anzeige.

In allen guten Buchhandlungen ist zu haben:

Fontaine neue moralische Erzählungen in 5 Bändchen, enthält, die Rache 2, die Intriguen 8. Berlin 36 kr.

Diese neuen Erzählungen eines Lafontaine verdienen gewiß eben den Beifall des Publikums, den bisher alle übrige Lafantainischen Schriften erhielten.

---

Hochfürstl. Salm-Salmische Zahlen-Lotterie zu Unholt.

Bei der anheute, den 3ten December 1798 unter strengster Beobachtung der vorgeschriebenen Feierlichkeiten unter dem Vorsitz einer hohen Intendance, und zwei Herren Deputirten des Raths der Stadt Unholt vorgenommenen 11ten Ziehung dieser Lotterie, sind folgende Nummern zum Vorschein gekommen: nämlich

18      67      25      65      I

Die 12te Ziehung der Fürstl. Salm-Salmischen Lotterie geschieht Montags den 9ten December 1798 und die folgende von 8 zu 8 Tagen.

---

#### Kalender-Anzeige.

Taschenbuch für Frauenzimmer von Bildung auf das Jahr 1799 mit 6 Kupf. aus Göthes Hermann und Dorothea, von Chodowiecki und Rüssner, zwei schön ausgearbeitete Landschaften, und dem Bildnisse Emiliens nach der Zeichnung des Prof. Leybold, von d'Argent mit Musik fl. 2. 15 fr. ist nebst allen andern Sorten bei Unterzeichnetem zu haben.

M. Rittweger,

K. K. O. Post-Amts-Zeitungs-Expeditor  
in Frankfurt am Main.



# A n k ü n d i g u n g.

Da der Zuspruch der Kranken, in Betref der Augen und mit Brüchen behafteten, wegen glücklicher Heilung sich immer stärker vermehrt, so kündigt Professor und Augenarzt Lefebvre an, daß er zum zweitenmale seinen Aufenthalt in Frankfurt bis zu Ende künftigen Februar verlängert. Er hat so eben eine sehr wichtige Schrift ausgegeben, betitelt: *Anführung vor jene Personen beiderley Geschlechts, welche mit Brüchen (oder Leibes-schäden) behaftet sind, und Anweisung zum Gebrauch und Eigenschaft der heilartigen Bruchbänder und des zusammenziehenden Liquors, zur vollständigen Heilung der Leisten- und Nabelbrüche, sie mögen vor kurzem oder lang entstanden seyn, wessen Alter der Patient auch immer ist.* Diese Methode erfunden von dem oben benannten Professor, theilt sich in zwei Arten ab, wann jene Hernia noch nicht in den Hodensack getreten. Die Bandage ist vermög der im Gausche enthaltenen Species hinlänglich genug zur Heilung, aber sobald der Bruch in das Scrotum sinkt, oder schon sehr lang entstanden, der Patient schon alt, so muß man sich der heilartigen Bandage und zusammenziehenden Liquors gemeinschaftlich bedienen. Der glückliche Erfolg wird täglich durch die Erfahrung bewiesen, daß seit drei Monate, als der Professor in Frankfurt ist, 52 Patienten unter seiner Aufsicht glücklich und vollkommen hergestellt worden; durch Versendung aber, einhundert drei und siebenzig Heilungs-Bandagen abgegangen. Eine heilartige Bandage mit Uhrfedern von seiner Kunst, welche dem Patient keine Unbequemlichkeiten verursacht, kostet 8 Laubthaler, eine Doppelte mit 2 Federn, welche den ganzen Leib umfaßt, 16 Laubthaler. Ein Dozis zusammenziehenden Liquors, d. i. in 2 Bouteillen kostet 10 Laubthaler. Sollte jemand eine Bandage zuschriftlich verlangen, so muß (sammt Geldebtrag) das Maas vom Leib eingesandt werden; auch die Seite an welcher der Bruch hervortritt, dessen Größe, und ob er leicht zurück tritt oder nicht. Man schließt auch 30 fr. Packgeld vor eine Bandage, und 1 fl. wann Liquor genommen wird bei. Der Professor logirt auf der Zeil Lit. D. Nro. 14 im Eckhaus der Schlimmauer im ersten Stock.

# Beilage zum Nro. 98

Des Reichs der Todten

Samstag, den 8ten December 1798.

---

„Les émigrés belges devoient rentrer par Campo-Formio ; c'étoit sans doute un grand detour ; ils ne sont pas rentrés. Mais par Aboukier ? hélas ! quel chemin ! — Ils rentrent probablement par une autre porte politique : — y feront-ils bonne chère ? — les jours politiques sont des jours d'abstinence dans l'Almanac d'émigration.“

---

Politik (deutet auf Sonnenschein) Friede (auf Sturm-  
wetter) Litteratur (auf Finsterniß.).

**M**astadt (5ten Dec.) Gesehn ist ein Conclusum als Antwort auf die letzte französische Note vom 23sten Nov. von Seiten der Reichsdeputation abgeschlossen, und den französischen Ministern eingereicht worden. Die Reichsdeputation zeigt ihre Zufriedenheit, daß die Communal- oder Gemeinde-Schulden dem linken Rheinufer zu entrichten verbleiben. Sie beantwortet die übrigen Punkte der französischen Note: Ad 1) Daß die Inseln am Oberrhein auf der linken Seite des Thalwegs an Frankreichs Oberherrschaft bleiben sollen, indeme man in dieser Gegend keine Insel weiß, die unmittelbar an einen Reichsstand gehörte; aber daß die Insel von Buderich als ein nothwendiger Theil der Sicherheit des Reichs an Preußen oder an die Festung Wesel verbleiben möge. Ad 2) Daß,

weil in Betreff des Wasserzolls zu Elsfleth die Deputation; der dänische und preussische Hof sich hinlänglich erklärt haben, es überflüssig wäre, sich darüber weiter auszubreiten. Ad 3) Daß die Emigranten der vereinigten Länder den französischen Emigrationsgesetzen nicht unterworfen werden mögen, weil sie ihre Pflicht erfüllt haben, und die Vereinigung nicht vor, sondern erst nach dem Frieden als gültig angesehen werden müsse.

---

Bieliz in Kaiserl. Schlessien (vom 26sten November) Gestern Abends sind die Kaiserl. Russischen Truppen hier und in unserer Gegend von Polen eingerückt. Der Generalstab liegt bei uns, und die Zahl dieses Korps wird gegen zotausend Mann angegeben. Sie bestehen aus Jägern, Grenadiers, Musketiers und Kosacken — wirklich eine schöne auserlesene Mannschaft; die letzteren haben ein Kriegerisch fürchterliches Ansehen. Es sind viele Kur- und Liefländer unter ihnen, die Deutsch sprechen. Sie sagen aus, daß noch 60tausend Mann neuer Truppen sich in Wolhinien zusammenziehen, um ebenfalls nach Deutschland zu marschiren. Bis Morgen marschiren sie wieder weiter.

Regensburg (3ten December.) Es ist beim Reichstage von Seiten des Kaiserl. Hofes das Ansuchen geschehen, daß im Falle eines Kriegs gegen Frankreich die Kaiserl. Russischen Truppen gegen den Feind vorrücken, und folglich das Reichsterritorium betreten würden.

---



Die französischen Blätter vom 1sten December melden, daß sich die Engländer — vermuthlich die Eskader, die von Gibraltar vor einigen Wochen ausgelaufen ist, der Insel Minorca, und des Ports Mahon mit 3000 Mann Landungstruppen bemächtigt haben. Diese Insel ist durch den Frieden von Anno 1788 an Spanien abgetreten worden, und ist nur 30 Meilen ungefähr von den spanischen Küsten entlegen. — So wird die englische Domination auf dem mittelländischen Meere nach und nach allgemeiner, und alle Inseln auf diesem Meere sind in Gefahr dieser Domination zu unterliegen.

Partikularbriefe von Frankreich sind Unruhen voll. Schon erregen die künftigen Wahlen Intriken, und Verwickelungen. Die Vendee und besonders die Bretagne ist in Bewegung, und von allen Seiten kommen Nachrichten von Unordnungen, und Auflehnungen. Man wirft die Schuld dieser Unruhen auf England; aber dem sey wie es wolle, der jetzige Zustand Frankreichs ist in einer Crisi, die Bedenklichkeiten verursacht.

---

London (27sten Nov.) Unser Ministerium arbeitet jetzt, alle Seemächte in die Koalition zu vereinigen. Die amerikanischen Staaten und Portugal werden wohl der Dreifachen Allianz beitreten; aber man wünschte auch Dänemark dazu einzuschalten, damit die Ostsee den Franzosen gesperrt werde. Die Forderung des Zolls von Elsfleth hat ohnehin schon Dänemark indisponirt, nun braucht Rußland und unser Hof nur diese Indisposition zu benutzen, und ihr eine Impulsion zu geben.

Herr Daniel Giles hat seinen Freunden angekündigt, daß er bereit seye Unterschriften für das künftige Anlehen anzunehmen. Man glaubt daß dieses Anlehen auf 17 bis 18 Millionen steigen werde. Die belgische Insurrektion hat hier große Aufmerksamkeit erregt. Man wird sie benutzen, und Truppen dahin schicken. Es ist an unser Eskader, die an den belgischen Küsten kreuzet, eine Verstärkung geschickt worden, damit sie landen könne.

In Irland ist die Ruhe ganz hergestellt, da sich der famöse Rebelle Holt ergeben hat. Der Rebelle Tone ist im Kerker gestorben (er hat sich den Hals abgeschnitten.)

Die konsolidirten Aktien sind wieder bis auf 52  $\frac{7}{8}$  gefallen. Die Rede des Königs, daß der Krieg noch fortgesetzt werden solle, mag wohl Ursach daran seyn.

Noch immer sind die bedeutendsten Landmächte der Dreifachen Allianz nicht beigetreten. Oesterreich negotirt noch, aber es negotirt für den allgemeinen Frieden, folglich auch für uns. Sollte aber Neapel oder Oesterreich von Frankreich angegriffen werden, so wird die Trippel-Allianz zu einer Quindoppel-Vereinigung anwachsen.

Brüssel (4ten December) Wunderlich ist es, daß gerade zu der Zeit, da die französischen Generale Siege über die Insurgenten publiziren, unsere Stadt in Belagerungsstand gesetzt werde. Diese Belagerungserklärung ist vom Direktorio selbst anbefohlen worden. Noch wunderlicher ist es, daß, nachdem man uns durch offizielle Berichte versichert hatte, die Insurgenten seyen gänzlich aufgerieben, sie bis nach Soidoigne vorrückten, und so in



unserer Nähe Kontributionen in diesem Orte ausgehoben haben. Dies sind Beweise, daß die Insurrektion noch nicht gänzlich zerstreuet seye. Die Insurgenten haben sich aus dem Kemperlande in die Wälder zurückgezogen, und machen noch täglich Ausfälle. In dem Seigner Walde verschanzen sie sich, und das Militair wird durch die immerwährenden Neckereien mehr als durch einen vollen Krieg ermüdet. Inzwischen werden die Verhaftungen verdächtiger Personen, und die Jagd auf die Kontribuirten immer fortgesetzt. Das Sonderbarste dabei ist, daß man von allen Ortschaften noch Geißel aushebt, und sie ins Innere Frankreichs abführen läßt. — Der Drangsalen ist auf diese Art noch kein Ende vorausgesehen.

---

Urau (3ten Dec.) Wir erhalten eben die Nachricht von Luzern, daß unsere Regierung auf Ansuchen des französischen Direktoriums beschlossen habe, 18tausend Mann Truppen freiwillig in der Schweiz anzuwerben; sie werden den Grenadiersold erhalten, und alle Offiziers müssen Schweizer seyn. Von diesen Truppen kommt die eine Hälfte in den Sold der batavischen, und die andere Hälfte in den Sold der cisalpinischen Republik. Es wird niemand mit Gewalt ausgehoben, sondern freiwillig angeworben.

---

Kastadt (6ten Dec.) Heute haben die französischen Minister auf die Deutsche Note vom 4ten dieses — eine

Antwort — aber eine drohende Antwort gegeben. Sie recapituliren alle Notizen, die sie schon gegeben haben, und alles, was sie nachgelassen haben. Sie sagen, daß die Reichsdeputation, statt die nachgiebigen und sanften Friedensbedingungen einzugehen, noch allezeit Schwierigkeiten in Weg lege, und mehr und mehr fordere. Sie setzen hinzu: — eine weitere Nachgiebigkeit wäre ein Verbrechen, und die wiederholten Widersezungen der Reichsdeputation seyen zu einem System geworden.

Die französischen Minister wiederholen hier alles, was sie nachgelassen haben, daß sie Kassel und Kehl schleifen wollen; daß sie die Schulden der Gemeinden des linken Rheinufers auf sich genommen haben; daß sie die Insel des linken Thaltwegs, so wie dies von der Reichsdeputation vorgeschlagen worden, zur Gränze angenommen; daß die Reichsdeputation schon über ein Jahr lang die Unterhandlungen verzögere, und allezeit neue Forderungen hervorbringe; daß Frankreich im Siege seiner Waffen mehr fordern könnte, da es auch auf dem rechten Rheinufer große Provinzen im militairischen Besitze hat; daß das Verlangen, die Emigrirten der vereinigten Länder zurückkehren zu lassen, eine für die Regierung Frankreichs unmöglich ausführbare Bedingung seye, und daß die Reichsdeputation dadurch den Vortheil einiger Personen dem allgemeinen Wohl Deutschlands vorziehen wolle.

Diesem zufolge, machen endlich die französischen Minister, einen Schluß als Ultimatum, und erklären hiermit, daß,

Amn in dem Zeitraum von sechs Tagen, von Morgen dem 17ten Frimaire (7ten Decemb.) an gerechnet, die Reichsdeputation keine kategorische und befriedigende Antwort den Unterzeichneten auf alle diese Punkte, die in besagter Note enthalten sind geben wird, — ihre Vollmachten nach Verlauf dieser Zeit aufhören.

Rastadt am 16ten Frimaire (6ten Dec.)  
im 7ten Jahre der franz. Republik.

Bonnier. Jean Debray. Roberjot.

In einer zweiten Note sagen die französischen Minister in Rücksicht auf die Ravitaillirung von Ehrenbreitstein, daß sie sich auf ihre vorhergehenden Noten beziehen.

Es lauft die Nachricht in Rastadt, daß die neapolitanischen Truppen in die römische Republik eingerückt sind.

Paris (2ten December.) Die Nachricht, daß die Engländer den Hafen von Mahon eingenommen haben, war voreilig; eine Sache ist wahr, nämlich daß sie auf der Insel Minorca mit 3000 Mann gelandet sind, und daß sie den Port Mahon belagern. — Dies ist die einzige Neuigkeit in den heutigen Pariser Blättern.

Hamburg (27sten Nov.) Die beiden französischen Offiziere, Mapper Landy und Blackwell, Irländer von Geburt kamen am 23sten hier an. Sie waren auf der Korvette Anafreon, nachdem sie die Irländische Küste,



ohne zu landen, verlassen hatten, in einem Norwegischen Hafen eingelaufen, wo diese Korvette noch liegt; sie wollen nun zu Lande nach Frankreich zurückreisen. Sie hatten dazu von dem dasigen französischen Minister Reisepässe verlangt. In der Nacht wurden sie auf Befehl des Stadtpäters, auf Verlangen des dasigen englischen Gesandten verhaftet, und in engere Verwahrung gebracht. Der französische Minister verlangte ihre Loslassung, und erklärte in seiner zweiten Note deshalb, daß er sich, im Weigerungsfalle, genöthiget sehe, seine Sendung als beendet zu betrachten, und Hamburg zu verlassen. Am 27sten Nov. beschloß der Senat hierüber folgendes:

Der Senat wünscht, daß diese Sache vorläufig in dem gegenwärtigen Zustande verbleibe. Er wird eilen, der französischen und englischen Regierung bekannt zu machen, daß er sich als inkompetent betrachte, und von den beiden Mächten eine dritte Macht als Schiedsrichterin zu ernennen begehre, deren Entscheidung der Senat sich unterwerfen wolle.

#### A n k ü n d i g u n g.

Bei dem Buchhändler Bernhard Körner in Frankfurt ist folgende merkwürdige Schrift angekommen; — *Le destin de l'empire germanique et pronostic certain sur celui de l'Europe etc.* mit drey Landkarten. Man sieht daraus die Besitzungen, Stärke, und Konvenienzen aller Mächte; die Säkularisations-Pläne, Theilungen, Ländertausche, neue Republiken 2c. Diese Schrift ist in dem jetzigen Kampfe von Europa merkwürdig, weil sie eine helle Uebersicht der verschiedenen politischen Entwürfe darstellt. In Folio, kostet fl. 1. 30 kr.

# Aus dem Reiche der Todten,

Nro. 99.

## Politische Rede

Ueber eine Revolution in Frankreich.

---

Text:

„La France sous le roi Jean fut un théâtre de révolution pendant 12 ans.

„Frankreich war unter dem Könige Johann der Schauplatz einer zwölfjährigen Revolution.

*l'Histoire univers. Tom 2.*

Elisäum

Dienstag, den 11ten December 1798.

**D**ie Begebenheiten sind wie Gespenster, die sich nach ihrem Tode wieder sehen lassen. So kommen wieder ähnliche Kriege, ähnliche Zerstörungen, und ähnliche Revolutionen zurück; nur in einer etwas veränderten Gestalt.

Anno 1355 kam Johann von Balois auf den französischen Thron; er führte einen blutigen Krieg gegen die Engländer, und wurde in der Schlacht von Poitiers geschlagen, gefangen genommen, und nach London geführt. Dieses Unglück hat Frankreich in eine schreckliche Revolu-



tion gestürzt; verschiedene Faktionen trachteten, sich der Regierung zu bemächtigen; die Stadt Paris; die 50000 Mann bewaffnen konnte, empörte sich auf eine schreckliche Art. Ein Vorsteher der Kaufmannschaft, Marcel genannt, stellte sich an die Spitze der Rebellen; bemächtigte sich des Louvre's, und ließ den Marschal von Frankreich, Robert von Clermont im Angesichte des Dauphins ermorden. Die Bauern und Landleute liefen von allen Seiten in Haufen zusammen; sie fielen über die Edelleute her, plünderten, und mordeten, und die Verwirrungswuth war so schrecklich, daß sie in den Schlössern, wo sie die Eigenthümer ermordeten, ihre Leichname braten ließen, und Weiber und Kinder der Getödteten dahinzwangen, von diesen Braten zu essen. Mütter und Töchter wurden geschändet, und Frankreich war mit Greuel überdeckt.

Ein Bürger von Sens, Namens Hans von Gouge stellte sich in seiner Provinz an die Spitze der Rebellen; er nannte sich Freund Gottes, und Feind der Welt; er ließ sich von den Empörten zum König ausrufen, und verheerte den schönsten Strich Frankreichs, der noch in den damaligen traurigen Zeiten einige Jahre verschont blieb.

Der König Johann machte mit England einen Frieden, versprach eine große Summe für seine Befreyung aus der Gefangenschaft den Engländern zu bezahlen; er kam zurück; war nirgends sicher, und da er diese Summe nicht aufreiben konnte, so kehrte er wieder nach England zurück, und wollte lieber als Gefangener da bleiben, als unter seinem Volke leben. Er starb auch in London Anno 1363.

In diesen unglücklichen Zeiten haben sich benachbarte Mächte in die Angelegenheiten gemischt. Der König von Navarra, Karl der Kleine kam zu Hülfe, aber er brachte auch den Wunsch mit, sich auf den zerrütteten Thron Frankreichs zu setzen; andere Herzoge und Fürsten wollten ebenfalls von der Revolution Nutzen ziehen, und sich vergrößern. In diesem Kampfe war Frankreich während 12 Jahre verheert, und Karl der 5te — der Kluge genannt, hat durch Geduld, und durch Intriken endlich das Reich aus der Verwirrung gerissen, und das Volk, das endlich des Greuels müde war, zur Ruhe nach und nach geführt.

Die Geschichte der damaligen Zeiten erzählt, daß die verschiedenen Faktionen, die sich nacheinander folgten, eine von der anderen aufgerieben waren, und nach 12 Jahren Zeit kein einziger von den Häuptern der Revolution übrig geblieben. Voltaire setzt die Bemerkung hinzu, daß England, seit Anfang der französischen Monarchie, allezeit seine Politik dahin gerichtet habe, Frankreich zu bekriegen, in kleine Staaten zu theilen, und in einer Handlungsunthätigkeit zu erhalten.

Der jetzige Krieg ist gewiß eine Fortsetzung dieser Politik. Die letzten Nachrichten von

London (30sten Nov.)

geben zu erkennen, daß auch die wichtige Insel St. Domingo für Frankreich verloren seye. Die Sache wird auf folgende Art angegeben: — Der englische General Maitland hat bei seinem Abzuge von St. Domingo einen Traktat mit dem französischen Kommandanten Toussaint l'Ouverture geschlossen. Sie sind übereingekommen, daß alle

Produkten und Waaren dieser Insel nach England gebracht werden können; dagegen wird England alle seine Waaren nach dieser Insel ebenfalls bringen dürfen. Dabei versprachen die Engländer, daß diese gegenseitigen Transporten von englischen Schiffen eskortirt und geschützt werden. Dieser Traktat ist nun von London nach der Insel St. Domingo vom Könige ratifizirt zugeschickt worden. Toussaint kommandirt die Schwarzen; es wird also die Insel eine Regierung der Schwarzen erhalten, und sich von Frankreich unabhängig machen. Wirklich! vernimmt man von Frankreich keine Nachricht von Domingo — dieser Traktat ist gewiß, und wie kann ihn Frankreich hindern? — Die schönste, die größte, die einträglichste Besizung Frankreichs soll also von Frankreich abgerissen werden?

Eine andere bedeutende Neuigkeit in London macht Aufsehen: — Pitt hat im Parlamente in einer Rede, die er gehalten, erklärt, daß Neapel, durch die Schlacht von Aboukir gerettet, sich mit der dreifachen Allianz verbunden habe, und nun den Krieg gegen Frankreich anfangen werde.

Inzwischen aber war man in Deutschland wegen der letzten französischen Note, die der Reichsdeputation nur 6 Tage Bedenkzeit ließ, — in Unruhe. Aber es hat sich alles geändert. Man weiß nun von

Rastadt (9ten Dec.)

zuverlässige Nachrichten darüber. Die französischen Minister, um ihrer Eile mehr Gewicht zu geben, haben schon eingepackt; sie sagten überall aus, daß, wenn die Deputation keine befriedigende Antwort geben würde, sie



Den Befehl von Paris haben, gleich Rastadt zu verlassen. Jean Debray und Roberjot haben sogar bei einigen Reichsdeputirten Abschiedsvisiten abgestattet. Man sah Verlegenheit in langen Gesichtern. — Dies dauerte bis 8ten dieses.

Am 9ten haben sich die Gesichter aufgeheitert: — Das Friedensgeschäft wird endlich glücklich für das deutsche Reich beendet. Die Reichsdeputation hat heute Sonntags wieder eine Sitzung gehalten, und über die französische Note abgestimmt. Durch die Majorität der Stimmen von 8 gegen 2 ist die Einwilligung und Nachgiebigkeit in allen den Punkten, worüber man bisher noch in Bezug auf die erste Friedensbasis wechselseitig diskutirt hatte, nach dem Verlangen der französischen Minister entschieden worden; das Conclusum, welches morgen erscheinen soll, wird das Resultat darzeigen.

Und die Insel Buderich? und Ehrenbreitstein?

Die letzten Nachrichten von Paris (5ten Decemb.) sagen, daß der preussische Minister Sandoz-Rossin in Paris mit dem Direktor Reubel eine sehr lebhafte Unterredung gehalten — dies alles wegen der Insel Buderich, und wegen anderer politischen Gegenstände.

Was die Festung Ehrenbreitstein betrifft — kann man sagen, daß außerordentliche Sachen wegen dieser Jungfernschaft geschehen. Man schreibt

vom Unterrhein (9ten dieses)

folgendes: — Gestern ist ein mit verschiedenen Eßwaaren, und besonders mit Butter, Schmalz und Fette beladener Fahrenachen von der Mosel in Rhein herab gekommen. Man hatte von der französischen Seite keinen Argwohn



darauf. Er fuhr durch die Moselbrücke, als wenn er an der Kornpforte landen wollte. Dies geschah morgens um 5 Uhr. Auf einmal hörten die französischen Wachten rudern; sie machten Lermen; die Kanonierboote gaben Feuer; die ganze Linie feuerte, aber — fort war das Schiff, und kam glücklich in Thal hin. Man kann sich leicht vorstellen, welchen unangenehmen Eindruck dies auf die Franzosen gemacht habe. Es wird jetzt die schärfste Untersuchung darüber gemacht, um zu erfahren, wer diesen Nachen beladen, und woher er gekommen; die Moselufer werden untersucht.

Heute hörte man eine starke Kanonade von Seiten der Abtey Prüm; man weiß nicht, was dies zu bedeuten habe.

Auf Nelson's Sieg bei Abukir.

Jam tenet portum peregrina classis,

Dant fugam viles trepidam coloni;

Gallicae servant vigiles carinae

Ostia Nili.

Jam maris pallent vada sancta rubri,

Jamque opes celat tremebunda Gangis

Ora; victorem timet imbecillis

India saevum.

Ecquid in tantis hominumque nullae

Nec Deum vires aderunt periclis?

Omnis et rerum sine spe salutis

Corruet ordo?

En viget terror marium, Britannus!  
Vela per totum tumefacta splendent  
Cominus pontum tonitruque miscet

Proelia vindex.

En flagrat princeps, Oriens; sodales  
Invicem praebent alimenta flammis;  
Seriae lampas subito perurit

Timoleontem.

Evolant tandem resonas in auras.  
Nec ducem remex iuvat efferatus;  
Se vident cinctas reliquae maligno  
Omine puppes.

Ipse se cernens Bonapars superbi  
Victimam moestus populi propinquam,  
Heu, gemit, signas, Obeliscæ, nostram,  
Perfide, cladem!

### U e b e r s e t z u n g.

Eingelaufen im Hafen ist schon das pilgernde  
Schiffsheer;  
Furcht und Zittern befällt die fliehende feige Besatzung,  
Und die Mündung des Nils bewachen Fränkische Masten.  
Schon verbleichen des rothen Meeres heilige Fluten,  
Des erschrockenen Ganges Ufer verstecket die Schätze,  
Und vor den rauhern Sieger erhebt das weiche Hindostan  
Also wäre bei solcher Gefahr nicht menschliche Kraft  
mehr  
Nicht der Götter Gewalt zur nahen Rettung vorhanden?  
Hoffnungslos stürzt denn die Ordnung der Dinge zu-  
sammen!  
Doch Britannien steht noch voll Kraft, des Oceans  
Schrecken;  
Nahe der Küste schimmert das Meer von schwellenden  
Segeln.

Hört, im rächenden Donner beginnt die schreckliche  
Seeschlacht.

Orient lodert, der Erste, jetzt auf, und seine Begleiter  
Werden gegen einander die Nahrung der wüthenden  
Flammen.

Seht, Timoleon brennt, und Artemisiens Fackel  
Zündet die Ernste an, und endlich fliegen die Orlogs  
Hoch zu den Wolken auf; ihr Krachen erschüttert die Lüfte.  
Nicht mehr rettet den Führer die Stärke des wilden  
Matrosen.

Bonaparte, — es schwellt ihm die Brust des Untergangs. Abndung —

Siehet sich selbst vom stolzen Wolfe zum Opfer versendet.  
Ach, erseufzt er, verwünschtes Denkmal ägyptischer Größe,  
Obeliskus, du zeichnest der Franken Unfall auf immer!

### A n k ü n d i g u n g.

Die von Sr. Hochfürstl. Durchlaucht zu Salm-Salm u.  
privilegirte und garantirte Classen-Lotterie, welche zu Anhalt  
gezogen wird, bestehet aus 3000 Loosen, worunter 3658  
Gewinne und Prämien sich befinden, und in 5 Classen eingetheilt ist. Unter bemeldten Gewinnen befindet sich ein Preis  
a 12000, einer a 6000, einer a 3000, einer a 2500, zwei a 2000,  
zwei a 1500, zwei a 1200, zwölf a 1000 nebst vielen ansehnlichen  
Preisen von 800, 600, 500, 400, 300, 200 und 100  
fl. nebst einer Menge geringeren Preisen zu gewinnen sind.  
Die Einlage zur 1sten Classe, welche schon den 28sten Dec.  
1798 gezogen wird, ist für ein ganzes Loos 2 fl. 45 fr., zur  
2ten Classe den 25ten Jan. 1799 4 fl., zur 3ten Classe den  
22ten Febr. 1799 7 fl., zur 4ten den 29sten März 7 fl. und  
zur 5ten den 25sten April 1799 3 fl. 15 fr. In Summa  
durch alle 5 Classen 25 fl. Der Plan ist gratis, die Loose  
aber nur gegen franco einzusendende Briefe und Gelder zu erhalten von J. G. P. Huber, General-Receveur dieser und der  
von Sr. Königl. Großbrittannien und Churfürstl. Braunschweig-Lüneburgischen Classen-Lotterie zu Hannover, wohnhaft in Augsburg in seiner eigenen Behausung auf dem Obstmarkt Lit. D. No. 72.



# Beilage zum Nro. 99

Des Reichs der Todten

Mittwoch, den 12ten December 1798.

---

„Contra folium, quod ventô rapitur, (die Zeitung)  
ostendis potentiam, et stipulam siccam persequeris.

---

Politik (schwigt) Friede (kehrt nach Rastadt zurück)  
Litteratur (Rifelskafel.)

**B**rüssel (8ten Dec.) Es ist eine furiose — sehr furiose Sache um die Insurgenten. Unsere officiellen Berichte haben sie schon sechsmal besiegt; sechsmal ganz geschlagen, und sechsmal ganz vertilgt; — aber sie kommen wieder in anderen Gegenden hervor, und dieser Kampf ist noch nicht sobald ausgerungen.

Noch vor 6 Tagen haben die Insurgenten an den holländischen Gränzen eine Linie besetzt; Diest, Hasselt, Münsterbilsen und andere Ortschaften waren von ihnen erobert; sie neckten die französischen Truppen von allen Seiten, so daß täglich blutige Gefechte vorfielen. Am 4ten war bei Aerschot ein Angriff, der von beiden Seiten viel Blut kostete; die Franzosen haben sich gegen Löwen zurückgezogen, und die Insurgenten folgten ihnen auf dem Fusse nach. Da von beiden viele zu Gefangenen gemacht worden sind, so brauchten die Insurgenten zum erstenmal das Ansehen einer Macht — nämlich das Recht des Stärkeren, und schickten zwei Trompeter nach Löwen, um die französischen Generäle dahin zu bewegen, mit ih-



— 00000 —

nen die Gefangenen gegenseitig auszuwechseln, wie es sonst beim regelmäßigen Kriege, zwischen Macht und Macht gebräuchlich ist. Der französische Kommandant ließ wirklich diese zwei Trompeter mit verbundenen Augen durch die Stadt zu sich führen. Nachdem er ihre Depeschen abgenommen, ließ er sie wieder zurückeskortiren. Inzwischen rückten schon die französischen Truppen von allen Seiten zusammen; griffen die Rebellen an, und es entstand bei Tongern ein blutiges und hartnäckiges Treffen, das den ganzen Tag dauerte; dies geschah am 3ten dieses, und nach den offiziellen Berichten der französischen Generale, sind die Insurgenten aufs Haupt geschlagen, und haben 700 Mann nebst vieler Munition, Waffen, und Magazine verloren. Vorgestern Abends war dieser Sieg bei Jackeln in der Nacht in Brüssel publicirt worden. Aber gleich darauf ist der Befehl ergangen, daß Mecheln in Vertheidigungsstand gesetzt, und mit Truppen versehen werde. General Beguinot ist nach Paris abgegangen, vermuthlich um dem Direktorio den jetzigen Zustand von Belgien vor Augen zu legen. — Merkwürdig ist es, daß man nach den französischen Berichten selbst, den Insurgenten in allen Gefechten viele Waffen abnehme, und daß sie dieselbe gleich wieder ersetzen. Sie haben jetzt sogar ein Korps Kavallerie, das fast meistens aus Deserteurs besteht. Am Geld haben sie auch keinen Mangel, denn man sieht jeden von ihnen mit Geld scheppern. Daß dies alles aus Holland herkomme, weiß man gewiß; aber wie, und durch welche Wege hat man noch nicht ausforschen können.

Nach den Briefen der Insurgenten an ihre Freunde

ergiebt sich, daß sie nicht geschlagen sind, sondern daß sie geschlagen haben. Inzwischen ist dieser Bürgerkrieg eine wahre Ruin des Landes; je mehr er Widerstand findet, je mehr erregt er auch Erbitterung. Daß in gewissen Gegenden von Holland empörende Bewegungen geschehen sind, weiß man zuverlässig. Aber es soll noch nicht Zeit seyn, dieselben zu benutzen. In Ostende sind wieder viele Personen arretirt worden. Die Jagd auf die Geistliche dauert noch immer fort.

---

Conclusum der Reichsfriedens-Deputation vom 10ten December 1798.

I) Daß unter herkömmlichen Benehmen mit der hochansehnlichen Kaiserl. Plenipotenz der französischen Gesandtschaft auf ihre Hauptnote in der Friedenssache vom 16ten Frimaire (6ten Dec.) zu erwiedern seye.

Die Reichsdeputation habe mit gerechtem Schmerzgefühl in der Hauptnote der bevollmächtigten Minister der französischen Republik 16ten Frimaire (6ten December) die abermalige Behauptung gelesen, als ob sie die Deputation, durch zweideutige Negotiationskünste den Frieden zu erschweren, und zu verzögern suche; sie sey sich hingegen vielmehr ihres ununterbrochenen aufrichtigsten und lebhaftesten zum Zweck eines baldigen und sichern Friedens führenden Bestrebens vollkommen bewußt; sie habe dies theuer genug erprobt, und sich nur stets damit zu beschäftigen gehabt, die Masse des Reichsverlustes zu vermindern. Getrost wolle sie daher ihr ganzes Vorhaben dem Urtheil ihrer Zeitgenossen und der Nachwelt lediglich

unterwerfen; schon sey das Friedensgeschäft so weit vorgerückt, daß man in der ganzen Reihe der Gegenstände, worüber die Unterhandlungen gepflogen worden, keinen mehr kenne, worüber man die Negociation abzubrechen gemeint seye, vielmehr habe man sich mit allen bei der ersten Friedensbasis vorgekommenen Artikeln, den einzigen Emigrationspunkt ausgenommen, bis auf einige Wünsche Fragen und Modifikationen vorhin schon mit der französischen Gesandtschaft einverstanden.

In dieser Lage des Friedensgeschäftes erklärten nunmehr die bevollmächtigten Minister der französischen Republik ihre Noten vom 12. Vendém., 21. und 23ten Brüm., 3. und 16ten Frimaire als das Ultimatum ihres Gouvernements, und sie verlangten hierauf eine kathegorische befriedigende Antwort.

Was nun den so eben erwähnten, bisher hauptsächlich noch streitigen Emigrationspunkt betreffe, so überzeuge sich die Deputation aus Allem, was dießfalls von den französischen Ministern dermalen gesagt werde, daß wegen den französischen Emigrationsgesetze und deren Anwendbarkeit man sich in Ansehung der Grundsätze nicht zu vereinigen im Stand sey; da jedoch zugleich die bevollmächtigten Minister der franz. Republik in ihren vordern dießfalligen Noten versichert hätten, daß dennoch Mittel und Wege vorhanden seyen, den deutschen Reichsangehörigen für die man sich bisher nachdrücklich zu verwenden sich verpflichtet gesehen habe, für ihre Personen und für ihr Vermögen die gewünschte Beruhigung zu verschaffen, so wolle man diese Zusicherung acceptiren und Vertrauen zu der Gerechtigkeit des französischen Gouvernements, es



werde um diesen Unglücklichen, welchen auch noch die in den andern diesseitigen Noten, vorzüglich in jener vom 6. I. M. enthaltenen so triftigen Beweggründe zur Eile stünden, diese zugesicherte Hülfe rechtmäßig, werththätig, auch auf eine Art welche dieselbe gegen jede leidenschaftliche Willführ unterer Behörden schütze, und worüber sich demnächst noch zu vereinbaren seyn werde, angedeihen zu lassen, alle zweckdienliche Vorkehrungen treffen.

In Rücksicht aller übrigen Artikel der Noten vom 12. Vendem. (1. Okt. vom 21. und 23. Brum. (11. und 1. ten Nov.) und vom 3. und 16ten Frim. (23. Nov. und 6. Dec.) hätte man zwar sehr gewünscht und vorgezogen, die nähere Vereinigung, deren dieselbe noch hin und wieder bedürfen gleich bald zu berichtigen; da aber die bevollm. franz. Minister auch in Rücksicht dieser Punkte einen kategorischen Beitritt zu ihrem Ultimatum bestimmt verlangt hätten, so sehe man sich veranlaßt, diesen Beitritt andurch zu ertheilen, und zu erklären, daß man nunmehr in allen Artikeln ihrem Ultimatum accedire, sofort sich gefallen lasse, daß die bei einigen derselben an noch nöthigen nähern Bestimmungen und Erläuterungen erst bei der Redaction der Friedensartikel nachgeholt würden.

Gleichwie nun durch diese kategorische Erklärung der Reichs-Friedensdeputation die vorzüglichsten Hindernisse eines baldigen Friedensabschlusses nunmehr gänzlich hinweg geräumt seyen, so dürfe man um so zuversichtlicher hoffen, daß den vordern Versprechen gemäß das Schicksal der okkupirten Lande des rechten Rheinufers nunmehr in jeder Hinsicht möglichst werde erleichtert und insbesondere den neuerlich verlangten unerschwinglichen Kon-



— 00000 —

tributionen und Requisitionen schleunigen Einhalt werde  
gethan werden.

II) Dann sey unter gleichmäßigem herkömmlichen Be-  
nehmen mit der höchstansehnlichen R. Plenipotenz der  
französischen Gesandtschaft auf ihre weitere Note vom 16.  
Frimaire (6ten Dec.) in Betreff der Ravitaillirung der  
Festung Ehrenbreitstein zu antworten:

Die französischen bevollmächtigten Minister hätten sich  
in ihrer wegen der Ravitaillirung von Ehrenbreitstein er-  
lassene Note vom 16. Frimaire (6ten Dec.) auf ihre vor-  
dere Noten bezogen, und als Grund hiezu die gegenwär-  
tige Lage der Negotiation angeführt. Da sich nun aber  
diese Lage ganz nach den Wünschen der französischen Ges-  
andtschaft durch die heutige Hauptnote ändern; so befä-  
men hierdurch die in den vordern dieseitigen Noten an-  
geführte, aus der Natur der bestehenden Verträge ge-  
schöpften Gründe neues Gewicht, und man hätte sich  
demnach überzeugt, daß von Seiten der bevollmächtigten  
Minister der französischen Republik befriedigende Antwort  
und baldige Abhülfe nunmehr unverweilt erfolgen werde.

---

Wien 5ten Dec. (Aus der Hofzeitung.) Mit einem  
Schreiben aus Konstantinopel vom 19ten des vorigen Mo-  
nats, ist die Nachricht eingelaufen, daß, da der General  
Bonaparte, nach verschiedenen andern Requisitionen,  
auch eine erhebliche Steuer auf die Häuser zu Cairo ge-  
legt hatte, sich ein sehr großes Misvergnügen unter den  
dasigen Einwohnern geoffenbaret habe; diesem zufolge  
versammelte sich ein großer Haufe Volks mit Lärm vor dem

sogenannten Mecheme (Rathhause;) als nun aber Buonaparte für nöthig erachtete, einen seiner Generalen zu Stillung dieses Auflaufes in das Mecheme abzuschieken, ereignete sich in dem Divan (der Rathversammlung) ein so heftiger Streit zwischen den Einwohnern von Cairo und dem französischen Militaire, daß es zu Thätigkeiten gekommen ist, der französische General, den man den General Berthier zu seyn angiebt, durch einen Pistolenschuß getödtet worden, und die sämmtlichen in seiner Begleitung befindlichen Offizier, in der Anzahl von 40 bis 50, ermordet worden sind. Der zu Cairo noch befindliche Khaja des letzten Großherrlichen Pascha in Egypten, Beckir Pascha hat diese Begebenheit benuzet, um einen sehr ansehnlichen Haufen Mißvergnügter zu sammeln, mit welchen er das Schloß von Cairo angegriffen, mit Sturm überwältiget, und die sämmtliche französische Garnison von ungefähr 500 Mann, niedergemacht hat. Zu gleicher Zeit haben in den verschiedenen Quartieren von Cairo die empörten Einwohner die daselbst vorfindigen Franzosen mit Wuth angefallen, wobei dann ebenfalls 5 bis 600 das Leben verloren haben sollen. General Buonaparte sey mit seinem Korps bei Boulack gelagert, und habe sich mit den Einwohnern von Cairo und ihren Anführern in Unterhandlung eingelassen.

Murad Ben, der in Ober-Egypten neuerdings ein ansehnliches Korps gesammelt, sey gegen Cairo im Anzuge; General Dessaix, welchen General Buonaparte entgegen geschickt hatte, sey geschlagen worden, und soll nach anderen Nachrichten, selbst geblieben seyn.



Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 100.  
Politische Gespräche  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

Le goût, le vivre, les ajustements, la santé, la conscience, l'esprit, les connoissances, les folies et — les gouvernements sont assujettis aux *moder*. Quelle industrie d'un peuple, qui fait payer aux autres ses propres moeurs. Aujourd'hui c'est la guerre, qui est à la mode, la payera-t-on encore?

Elisäum

Freitag, den 14ten December 1798.

Ueber die Moden.

**U**nter den großen Begebenheiten der Welt schlupfen die Moden über alles Elend, alle Unglücksfälle, und alle Kriege durch, und behaupten ihre Herrschaft der Veränderungen und der Thorheiten — selbst bei den Philosophen und bei den Betschwestern. — Das Hinrichtungsgerüst gab eine Mode den Damen; Titus und Caracalla mußten zur Mode werden, und Rom und Griechene



land stunden wieder zur Mode auf. Duncan, Nelson und der Fluß Nil dienten zu Moden, und nun paradi- ren sogar die Mamelucken auf den Köpfen der Damen.

Es ist wirklich etwas sonderbares um die Moden. Es sind wenig Leute, die die Moden gut heißen, und doch folgen sie ihnen nach. Gemeiniglich sind die Men- schen so voll Widersprüche, daß einer des anderen seine Meinung nicht annehmen wolle; sogar gegen die heilsam- sten Gesetze finden sie etwas zu sagen. Aber es wird eine bizarre Thorheit zur Mode? — gleich sind sie alle dabei, und jeder sucht dieser Thorheit zu folgen. Povera Uma- nita — arme Menschheit! man schreyet überall Freiheit und Freiheit, und eine Thorheit, eine neue Mode macht uns zu Sklaven.

Ach die Mode! auf die Gesundheit, auf die Ehrbars- keit, auf die Gemächlichkeit wird keine Rücksicht genom- men. So ist die Mode, und so muß es seyn. Hat je- mals ein Tyrann gebieterischer gesprochen?

Die Thorheiten der Mode wären noch zu ertragen; wenn sie nicht öfters gegen die Natur, und gegen die ge- sundte Vernunft stritten. Die Kleider, womit wir uns bedecken, sollen nach den Jahreszeiten und nach dem Clima, wo wir wohnen, eingerichtet seyn. Der Einfluß der Mo- de sollte nicht auf die Konstitution dieser oder jener Per- son wirken. Ein Volk, welches in kälteren Ländern wohnt, müßte keine Mode von den Bewohnern der heißen Län- der entlehnen, und die griechischen Moden können un mög- lich den Körper einer in Deutschland wohnenden Person hinlänglich warm bedecken; aber auf dies wird keine Rück- sicht genommen: — es ist Mode! Aber die Mamelucken

wohnen in dem warmen Egypten, wo es niemals friert, niemals schnehet, und selten regnet? — Das thut nichts, die Mamelucken sind jetzt — Mode.

Es ist mir leid, den Damen vorhersagen zu müssen, daß die griechische Nacktheit den Flüssen, Rheumatismen, Verkältungen, und Nervenschmerzen die Thüre öffne; daß sie die frische Farbe ihrer Gesichter, die Lebhaftigkeit ihrer Augen, das deutsche Kernhafte ihrer Körper — der Koketterie opfern, und mit der Mode ausgepukt — langwierigen Krankheiten und endlich der Todesblasse zu-eilen. — Nach den meteorologischen Beobachtungen des Lalande soll dieser Winter so heftig seyn, wie jener von Anno 1399, wo ein Theil des Nordmeers mit Eis bedeckt war, und bei solchem Winter sollen Griechinnen und Mameluckinnen in Deutschland gesund bleiben?

Unbegreiflich ist es, woher die Neigung kommt, die Bekleidung eines anderen nachzuahmen. Vielmal ist derjenige, der eine neue Mode aufbringt, ein Narr, den man verachten müßte, wenn man ihn kannte, und ist dies nicht eine Erniedrigung, eines anderen seine Thorheiten anzuziehen? seiner Phantasie zu gehorchen, und seinen bizarren Geschmack anzunehmen? Dies ist doch die Wirkung der Moden? Dies ist ihre Despotie — unter dem jetzigen Getümmel des Geschreyes der Freiheit!

An euch, Geschöpfe der Moden! an euch sind diese deutschen Erinnerungen aus dem Elysäum gerichtet. Macht euere Phantasien unserem Vaterlande nützlich; verändert eueren dienstbaren Geschmack; kleidet euch nach dem Klima eures Landes; erfindet gesunde Moden; schonet euerer Gesundheit. Ihr habet euch lang genug von der

Natur entfernt; fehret wieder von Griechenland, von Egypten, und vom Nil zu unserem Klima zurück. Beobachtet deutsche Fabriken, deutsche Resursen, und deutsche Bedürfnisse. Ihr habet lange Zeit dem Geschmack der Moden in England, in Frankreich, in Polen, in Griechenland und in der Türkei nachgehascht; — werdet wieder deutsch; schränkt euere Moden auf deutsche Producten, auf deutsche Fabrikaten ein; ihr werdet eueren Mitbürgern und euerm Vaterlande nützlich werden. — Dies wird die erste nützliche neue Mode seyn.

Auch die Politik hat ihre Moden; sie wühlt die alten Eroberungsplane der Römer, der Sarazener, der Griechen aus dem Alterthum heraus; die Gefahr ist die nämliche, und der Widerstand eben so wie damals getheilt. Es ist eine ewige Regel in der Natur der Vertheidigung — die Vertheidigungsmittel mit den Angriffsmitteln zu proportioniren. Wenn einer alles anfallen will, so muß ihm auch alles widerstehen. Die Römer, die Sarazenen brauchten Jahrhunderte, um ihre Eroberungen zu universalisiren. Jetzt ist die Gefahr schneller; in drei Jahren war schon der dritte Theil von Europa universalisirt; was wird in sechs Jahren werden? — Aber die Vertheidigungsmittel sind jetzt ebenfalls so wie im Alterthum getheilt. Unter den Theodosen bekriegte Belisair die Barbaren, und Ruffinus begünstigte sie. So sind die Kaspien der politischen Mode. Das orientalische Reich zankte in seinem Eingeweide; da die Türken und Araber ein Stück nach dem andern davon rissen. Was erfolgte? das ganze Reich wurde verschlungen.

Wir waren seit beinahe 18 Monaten in der Mode des



Friedens. Aber auf einmal erhalten wir eine ganz neue Mode des Kriegs. Es scheint, Frankreich wolle sich über die englischen Siege zur See auf dem festen Lande rächen. Es hat an die Könige von Neapel, und von Sardinien Krieg erklärt. Diese Erklärung war am 7ten Dec. in einer Bottschaft vom Direktorio an die beiden Rätthe, der 500, und der Alten zugeschiedt. Das Direktorium erzählt, daß der König von Neapel den ersten Angriff gegen die französischen Truppen in der römischen Republik gewagt hat; daß die neapolitanischen Truppen ohne vorher den Krieg anzukündigen, auf den Boden der römischen Republik angerückt sind; daß der König von Sardinien gemeine Sache mit dem König von Neapel mache; daß man also diesen beiden Königen den Krieg erklären solle.

Der Rath der 500 formirte sich in ein geheimes Comite um diese Bottschaft zu lesen, und um darüber Berathschlagungen zu halten. Der Rath der Alten las sie öffentlich vor, und beide Rätthe haben den Entschluß, der den Königen von Neapel und von Sardinien Krieg erklärt, bestätigt.

Diese Bottschaft hat auch die Veranlassung und die Ursachen dieses Krieges mitgebracht. General Mack schrieb im Namen des Königs von Neapel an den französischen General Championet, daß die französischen Truppen das römische Territorium räumen sollten; mehrere französische Vorposten wurden verdrängt, worauf der französische General laute Klagen über die Verletzung der Traktaten anführte.

General Mack gab zur Antwort, daß der König von Neapel, und der Kaiser die römische Republik niemals



anerkannt haben; daß er von dem Könige, unter dessen Person er die neapolitanische Armee kommandirt, Befehl erhalten habe, vorzurücken, und von dem römischen Staat Besitz zu nehmen; daß die Franzosen nach der Uebereinkunft mit dem Kaiser in Campo Formio diesen Staat nicht besetzen dürfen. Ich verlange, sagt General Mack, daß ihr die französischen Kommandanten dazu anweist, den römischen Staat zu räumen. Die Neapolitaner, die ich anführe, und die ihren König an ihrer Spitze haben, werden sich nicht eher zurückziehen, als bis die Franzosen in die cisalpinische Republik zurückkehren. Ich sehe jeden Angriff gegen den toskanischen Staat ebenfalls als eine Kriegserklärung an. Der König von Sizilien wird wissen, diese gerechten Forderungen gültig zu machen, und so weiter.

Schon sind wirklich Feindseligkeiten zwischen den Neapolitanern und Franzosen vorgegangen. Ein Schreiben von

Mailand (5ten Dec.)

erzählt die Sache auf folgende Art: — Am 22sten Nov. ist die Armee neapolitaner Truppen auf allen Punkten in Bewegung gesetzt worden; eine Kolonne rückte schon am 27sten gegen Terni vor, und wollte die Kommunikation zwischen Rom und Ancona abschneiden. — Der französische General vertheidigte den Posten von Terni; morgens früh um 8 Uhr fieng der Angriff an, und gegen Mittag war das Gefecht sehr heftig; aber gegen 1 Uhr Nachmittag kamen die Neapolitaner in Unordnung, und mußten sich zurückziehen, nachdem ihnen die Franzosen einen General, 15 Offiziers und beinahe 400 Mann zu Gefange-

nen gemacht, und 8 Kanonen, 8 Küstwagen, und Zelte für 400 Mann erbeutet haben.

Auf der nämlichen Linie bei Fermo ist ebenfalls ein Angriff geschehen, wo die Neapolitaner nicht glücklicher waren, und sich ebenfalls zurückziehen mußten.

Aus diesem erhellet, daß die Neapolitaner schon tief ins Römische vorgerückt sind. Terni liegt in dem Herzogthum Spoleto zwischen Rom und Ancona, und Fermo ist nur 10 Stunden von Ancona — über Rom hin von Neapel aus.

Aber nach anderen Nachrichten ist es den Neapolitanern gelungen, auf anderen Punkten durchzudringen; sie sollen bis nach Rom gekommen seyn, wo sie noch bey Abgang des Kouriers waren. — Man erwartet mit Ungedult die Aufklärung einer Begebenheit, die den Krieg auch mit anderen Mächten unvermeidlich macht, indem man nicht voraussetzen kann, daß der König von Neapel allein auf dem Kampfplatze erscheinen würde, ohne von anderen unterstützt zu werden.

Der König von Sardinien wird wohl auf dem Kampfplatze nicht erscheinen; von französischen Truppen umrungen; in seiner Hauptstadt die von Franzosen besetzte Zitadelle auf dem Kopfe — muß er jetzt erfahren, daß die fünf Schweizer-Regimenter, die in seinem Solde standen, von Piemont ausmarschirt sind, um zu der französischen Armee zu stoßen.

---

Hochfürstl. Salm-Salmische Zahlen-Lotterie zu Anhalt.

Bei der anheute, den 10ten December 1798 unter streng-

Der Beobachtung der vorgeschriebenen Feierlichkeiten, unter dem Vorsitz einer hohen Intendance, und zwei Herren Deputirten des Raths der Stadt Anholt vorgenommenen 12ten Ziehung dieser Lotterie, sind folgende Nummern zum Vorschein gekommen: nämlich

19      80      42      32      64

Die 13te Ziehung der Fürstl. Salm-Salmischen Lotterie geschieht Montags den 17ten December 1798 und die folgende von 8 zu 8 Tagen.

### A n k ü n d i g u n g.

Am 4ten November laufenden Jahres, wurde gegen Abend in einem sichern Hause, auf einem Tisch ein Brief gefunden, ohne Datum, mit der Unterschrift: von ihrem bekannten Magnus Garze.

Dieses war der zweite Brief dieses redlichen unbekannten Freundes. Dieser wird nun ersucht, auf welche Art immer, über den Urheber des bewußten Gegenstandes eine mit Beweisen versehene Aufklärung zu geben. In diesem Fall kann derselbe 100 Ducaten Recompensz erheben, wo, und wenn er will, worüber nur seine eigene Bestimmung abgewartet wird.

Zugleich verspricht man ihm die heiligste Verschwiegenheit.



# Beilage zum Nro. 100

Des Reichs der Todten

Samstag, den 15ten December 1798.

---

De Londres à Pétersbourg on lit *l'esprit des lois* ;  
Oui , on le lit , et on respecte les Rois.

---

Politik ; Friede (im deutschen Reich) Krieg (in Ita-  
lien ; Litteratur (in Noten.)

**B**rüssel (10ten Dec.) Nach dem letzten Treffen bei  
Hasselt haben sich die Insurgenten in verschiedene Gegen-  
den zurückgezogen ; die meisten sind in Wäldern , beson-  
ders in dem Wald Soigne , wo sie Hütten gebauet haben.  
Es werden bald wieder neue Gefechte erfolgen , indeme  
die französischen Generäle Befehl gegeben haben , sie auf-  
zusuchen. Inzwischen sind viele Truppen auf die Belgi-  
schen Seeküsten beordert ; man sieht jetzt mehr englische  
Schiffe als sonst da kreuzen. Die eingefallene Kälte wird  
wohl die Insurgenten auf die Ruhe verweisen , aber bei  
günstigerer Witterung wird wohl wieder etwas zu fechten  
geben , da jede Bezwingung ihnen noch mehr Anhänger  
giebt.

---

Florenz (25sten Nov.) Es wird hier eine Thatsache  
erzählt , die von vielen bezeugt und bewahrheitet wird.  
Pius der 6te , so krank er immer ist , pflegt zu seinen  
Freunden zu sagen , daß er nicht in Siena , sondern in



Rom sterben werde. Diese Idee kommt ihm von einem Franziskaner, den er erst vor 5 Jahren beatifizirt oder selig gesprochen hat. Pater Leonardus, Franziskaner, kannte den jetzigen Papsten in seinen jungen Jahren. Er hat ihm damals prophezeit, daß er zum Papsten erwählt werde; daß seine Regierung Anfangs glänzend, aber das Ende davon schrecklich seyn werde; daß man ihn von Rom verjagen, aber daß er wieder zurückkommen, und in Rom sterben werde. Alles bis auf das letzte ist eingetroffen, und der unglückliche Pius tröstet sich, so krank er auch immer ist, mit dieser Prophezeihung. Der Nuntius von Köln und jener von Bayern, die in München sind, bezeugen diese Prophezeihung, und sagen, daß man bei der Seligsprechung des Pater Leonardus, vor 5 Jahren den Vorschlag machte, diese Vorhersagung bekannt zu machen; aber man war vor 5 Jahren schon so unruhig, daß man es nicht für gut hielt, sie zu publiziren.

---

Kastadt (12ten dieses) Der bevollmächtigte Kaiserl. Minister Graf von Metternich hat das letzte Conclufum, welches die Reichsdeputation auf die drohende französische Note beschloffen, ratifizirt. — Die preussischen Minister haben der Reichsdeputation eine Note übergeben, worinne sie die Insel Buderich reklamiren. — Die französischen Minister haben gestern verschiedenen Ministern angekündigt, daß die französische Republik dem Könige von Neapel, und dem Könige von Sizilien Krieg erklärt habe.

Raum hat die Reichsdeputation ihre nachgiebige Note den französischen Ministern in Kastadt eingereicht — dies

Gesah am 11ten Dec. als schon morgen am 12ten dieses zwei neue Noten von eben diesen französischen Bevollmächtigten erschienen. — Die französischen Minister sagen in dem Eingange der ersten Note, daß sie eine angenehme Empfindung gefühlt haben, daß ihr Zutrauen in die Klugheit und in die aufgeklärte Menschenliebe der Reichsdeputirten sie nicht getäuscht hätte.

Sie erkennen also als Ultimatum zu der ersten Friedensbasis alle Verhandlungen, die bisher bewilligt wurden, aber sie sagen zugleich, daß man zu der andern Friedensbasis, nämlich zu der Anwendung des anerkannten Grundsatzes der Säkularisationen übergehen werde; dies macht, sagen sie weiters, den ergänzenden, und von dem künftigen Traktat untrennbaren Theil, den beiderseitige Negotiateurs vervollkommen müssen. Aber, setzen sie hinzu, die unterzeichneten französischen Bevollmächtigten werden nächstens ihre Propositionen der Reichsdeputation darüber vortragen. (Also wird der Plan von der französischen Seite gemacht?)

In der zweiten Note versichern die französischen Minister, daß sie die Beschwerden wegen Ehrenbreitstein, und wegen der neuen Kontributionen auf dem deutschen Rheinufer an ihre Regierung zuschicken, und sie bestens empfehlen werden, und die französische Republik werde in diesem Augenblick beweisen, daß sie einen großen Werth an den Frieden setze, indem sie alle mögliche Erleichterung für diese beiden Gegenstände bewilligen wird.

---

Gemlin (4ten Dec.) Mit Pasmanoglou (nicht

Passawanoglou) steht der neue Großvizir jetzt in Unterhandlungen. Seine Fortschritte in der Wallachen, sein Muth, und der große Anhang, den er sich macht, — sind hinlängliche Bewegungsgründe, ihn zu einem Vergleich zu bewegen, weil die Pforte genug zu thun hat, ihre Macht anderwärts anzuwenden. Der neue Großvizir hat dem Basmanoglou angetragen, mit seinen Truppen gegen den allgemeinen Feind zu marschiren; man wolle das Vergangene vergessen, und ihm eine ansehnliche Stelle in der Armee vertrauen. Im Falle aber Basmanoglou diesen Antrag nicht annehmen wollte, so sähe sich der Großsultan gezwungen, fremde Truppen der neuen Allirten der Pforte gegen ihn zu schicken. Er solle sich bedenken, welcher Gefahr und welchen mühsamen Schritten er sich und die Seinigen aussetze. Diese Vorstellungen haben auf den Basman einen großen Eindruck gemacht, und die Unterhandlung dauert noch immer fort; man sagt, sie werde bald zu Stande kommen.

---

Verona (6ten Dec.) Der Prinz von Oranien ist seit einigen Tagen in Padua; er wird hier erwartet. Alles ist in Bewegung; der Krieg ist unvermeidlich.

Unsere Handelsleute haben Befehl erhalten, keine Waaren nach Livorno zu schicken, indeme diese Stadt der Gefahr ausgesetzt ist, von Franzosen, von Engländern, oder von Neapolitanern besetzt zu werden, (Am 25ten Nov. sind die Engländer und Neapolitaner in Livorno angekommen.)

Man hat noch keine Nachrichten über die Folge, der



Feindseligkeiten, die in der römischen Republik zwischen den Neapolitanern und den Franzosen vorgefallen sind. Die Neapolitaner haben am 26ten das Departement von Circeo besetzt; zwei andere Kolonnen sind gegen Rom und Civitavecchia vorgedrungen. Die neapolitanische Armee besteht aus 80tausend Mann (Italienische Briefe, die in der Schweiz und in Rastadt angekommen sind, berichten, daß der König von Neapel mit einer Kolonne seiner Truppen am 29ten Nov. nach Rom eingerückt seye. Diese Nachricht kann als zuverlässig angesehen werden; dann man sieht aus den Berichten des Generals Championet, daß er nur von jener Kolonne spreche, die gegen Ancona vorgedrungen ist.)

---

Paris (9ten Dec.) Vorgestern sind die Gesandten von Neapel und von Sardinien arretirt worden. Es wird bei dem Direktorio seit einigen Tagen viel geschrieben; neue Commis sind aufgenommen worden. Man glaubt, daß es der Säkularisationsplan seye, der so viele Federn beschäftigt. Er soll außerordentlich groß und lang seyn.

Viele in Ruhe versetzte Offizier sind schleunigst zu der Armee nach Italien abgeschickt worden.

Der Redakteur schreibt: — Ein Eremit in dem Kanton Linth ist dieser Tagen nach Glaris eingebracht worden. Dieser Mann wird einer Prophezeiung beschuldigt, die die jetzigen Opinions in der Schweiz in Unruhe führen könnte.



Man erwartet hier eine Kriegserklärung von Seiten des Königs von Ungarn und Böhmen. Man ist gefaßt darauf, und alle Vorkehrungen sind getroffen, um einen neuen Kampf anzufangen.

---

Stuttgardt (12ten Dec.) Am 11ten ist hier der Königl. Großbrittannische, Kurhannövrische residirende Minister bei dem schwäbischen Kreise, Christoph Wilhelm von Knebel, gestorben.

Es sind im Württembergischen gewisse Vorsichts-Maasregeln getroffen worden, um gewisse nachtheilige Absichten zu ersticken.

---

Barcelona (25sten November.) Die englische Eskader, die von Gibraltar mit 7000 Mann Landungstruppen ausgelaufen ist, richtet ihre Absichten auf die Balearenischen Inseln. Wir wissen nun, daß die Engländer eine Landung auf der Insel Minorca gemacht haben. Alle Festungswerke sind schon nach dem Frieden von 1782 bei dem Port Mahon geschleift worden; ein einziges Fort steht noch, wohin sich die spanischen Truppen retirirt haben. — Aber da die Engländer Meister des mittelländischen Meers sind, und keine Zufuhr diesem Fort gestatten, so wird es sich bald ergeben müssen. — Die Situation Spaniens ist noch allezeit traurig; aller Handel und Wandel liegt darnieder, und der größte Handlungsplatz unserer Monarchie — Cadix ist ohne aller Kommunika-

tion. Dabei befürchten wir noch allezeit, daß die Franzosen über Spanien nach Portugal ziehen möchten. Inzwischen sagt man, daß unsere Politik mit der englischen gut übereinstimme, und daß unsere entfernten Besitzungen keine Gefahr zu fürchten haben.

### U n k ü n d i g u n g.

Der Verkündiger oder Zeitschrift zur Belehrung, Unterhaltung und Bekanntmachung, für alle Stände.

Wir haben mit dieser seit zwei Jahren bestehenden Zeitschrift den Zweck dem Publikum diejenigen Kenntnisse vorzutragen, die dem gebildeten Menschen in jedem Stande zu wissen erforderlich sind. Der Verkündiger enthält daher interessante Aufsätze aus allen Fächern die neuesten Entdeckungen, Beobachtungen und Versuche, in den Wissenschaften, Künsten und Gewerben. Eben so dient derselbe zur gegenseitigen Unterhaltung und als allgemeines Intelligenzblatt für Bekanntmachungen jeder Art. Jeder Jahrgang enthält neue Entdeckungen, ökonomische Recepte und dergleichen. Wir führen als Beispiel nur ein paar des letzten Vierteljahrs an, als: Etwas von den Einwirkungen des Wassers auf den menschlichen Körper; von den alten Völkerstämmen Kuwätschi und Duschi; Abriß einer Geschichte der wichtigsten neuen europäischen Sprachen, (der Deutschen, italienischen, französischen, Spanischen, englischen.) Von der letzten russischen Entdeckungsreise, im nordöstlichen Weltmeer; kurze Geschichte der Sierra Leona auf der Küste von Afrika; neue Verfahrensort, die Luft im Zimmer und Versammlungs-

salen zu reinigen; Versuch über die Wiedererzeugung der Nerven; Beitrag zur Geschichte der Spazierstöcke, besonders der spanischen Rohre; Anleitung zur Verfertigung der Wachsseife; Beschreibung einer Maschine zur Zermahlung der Beine, die man als Dünger gebrauchen will; etwas über die Natur und Beschaffenheit der Sonne; geographisch-historische Nachrichten von Indien; Composition zur Verfertigung künstlicher Zähne; neu entdeckte Vortheile beym Löschen des Feuers; Mittel gegen die Viehseuche; Beschreibung des Armenhauses zu Schrewsbury in England; Beiträge zur Kenntniß des Landbaues in Italien; neue Heilart der venerischen Krankheit durch Salpetersäure; über Malerey und besonders den Styl des M. Angelo; über die Kenntnisse der Alten, von der Electricität; Theorie der Wirkungen und der Stärke des Schießpulvers; Bekanntmachung eines sowohl heilenden als vorbeugenden Mittels gegen die Pest; Landbau von Glocester; über einen ausserwesentlichen Nutzen, den uns die neuen holzersparenden Oefen gewähren könnten; Levaillant's neueste Beobachtungen. Der Verkündiger ist wöchentlich zweimal auf allen Postämtern zu bekommen, und monatlich in den meisten Buchhandlungen. Jene haben sich an das hiesige K. K. Ober-Post-Amt zu wenden, bei welchen sie den Jahrgang von wenigstens 100 Bogen um fl. 4 rheinisch oder 2 Thlr. 6 Gg. sächsisch bekommen, diese an uns selbst, als an die Buchhandlungen der Herren Reinike und Hinrichs in Leipzig, Herrn Maflot in Frankfurt, Herrn Platvoet in Münster und andere.

Alle Bekanntmachungen und Anzeigen gegen die geringen Inserationsgebühren von 1 1/2 fr. rheinisch oder 4 Pfennige sächsisch aufgenommen. Wir bitten die Herren Interessenten ihre Bestellungen für das Jahr 1799 bald bei ihrem nächsten Postamt zu machen, oder überhaupt da, wo sie die Kaiserl. privilegirte allgemeine Handlungs-Zeitung erhalten.

Die Redaktion des Verkündigers  
in Nürnberg.



Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 101.  
Geheimer Briefwechsel  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

Ein französischer Emigrant an den — ewigen  
Juden in ibi, ubi.

Oberwelt

Dienstag, den 18ten December 1798.

Wie lang suche ich dich schon auf der Welt? ich wünschte dich anzutreffen; denn was bleibt mir übrig, als in der Welt herumzuziehen? Unangenehm wär's mir, dich zu finden; wir könnten en Compagnie herumwandern. In der That, was sollen wir Emigrirten anfangen? wie die Zigeuner herumziehen? dies wird nicht erlaubt; also habe ich den Entschluß gefaßt, dich, lieber ewiger Jude! aufzusuchen, und mich an dein wanderndes Schicksal anzuspinnen. Aber umsonst; ich frage überall nach dir, und niemand will dich jemals gesehen haben. Ich mache also den Schluß, daß du schon lang ins Elisäum ausgewandert bist, und deswegen schreibe ich dir dahin, um mir



von dir deine Pässe, deine Resursen auf der Reise und deine Erfahrungen auszubitten. Ich will hernach statt deiner den ewigen Juden vorstellen, und auf dieser elenden Welt herumziehen.

Ich kann dir nicht genug beschreiben, wie mühselig ich seit der Revolution auf dieser Welt dem ewigen Juden nolens volens nachahmen muß. Ich emigrierte gleich Anfangs nach Belgien; ich glaubte das End der Revolution da ruhig abzuwarten. Pah! da kamen die Republikaner, und ich mußte fliehen. Ich gieng nach Holland; ließ mir recht wohl seyn; aber auf einmal sind meine Landsleute auch dahin gekommen, und es blieb mir ganz natürlich nichts übrig, als — davon laufen. Ich schiffte mich ein; kam nach Irland. Raumb habe ich mich dort umgesehen, als schon wieder unsere Republikaner hinter meiner waren; sie wollten damals in der Bucht Bantry landen. Ich schiffte mich in der Eile auf ein Paketboot ein, und gieng nach Deutschland. — Nun! dachte ich bei mir, werden sie dir wohl nimmer nachsetzen. Ich machte einen Handelsmann; kaufte und verkaufte, wie ich konnte, und da ich mir kaum eine kleine Summe ausgehandelt habe, entstand der Kerri, daß die Republikaner nach Böhmen ziehen. Ich packte meine Boutique zusammen, und gieng in die Schweiz. Da glaubte ich Nagelfest zu sitzen. Aber gehorsamer Diener! auch dahin kamen sie, und ich mußte über die hohen Gebürge und Felsen wie eine Gams springen, und nun eilte ich gerades Wegs in die heilige Stadt nach Rom. Ich unterhielt mich dort recht angenehm mit der Nachkommenschaft der Cäsaren, der Ciceronen, der Gracchen, der Neronen, und anderer

dergleichen berühmter Männer; die Hausfrau wo ich wohnte, erzählte mir, daß sie in gerader Linie von der schönen Corinna des Ovidius abstamme. Wie wonnereich flossen meine Tage. Aber ach! die Republikaner sind auf einmal auch nach Rom vorgedrungen, und ich hatte kaum so viel Zeit von der Nachkömmling der Corinna Abschied zu nehmen, und dem Lande, wo Ovidiüsse, Horazen und Virgilien wohnten, Adieu zu sagen; ich segelte nach Malta.

Niemals war mir so wohl, als auf dieser Insel. Vom Meere eingeschlossen bauete ich mir die stärkste Zitadelle meiner Sicherheit; — aber sie war in der Luft gebauet. Buonaparte erschien, und ich habe zum Glück ein kleines Schiff angetroffen, welches nach Alexandria segelte. Ich kam dort an, wußte mir nicht zu helfen; ich gieng nach Cairo; kam bei Muratbey als Gärtner in Dienste, und auch da schätzte ich mich für den glücklichsten Menschen von der Welt.

Muratbey hatte eine Tochter, die oft in dem Garten spazirte; sie sprach italienisch, und ich mußte ihr meine Schicksale erzählen. Auch sie — erzählte mir ihre Herzensangelegenheiten; daß sie von dem großen Ali, Neffen des Mahomets abstamme, und daß sie den Cariben, der ebenfalls von Ali abstammt, heurathen solle. Unser wechselseitiges Vertrauen schmelzte so zu sagen; unsere Seelen zusammen; wir suchten Mittel zu entfliehen, um uns auf ewig zu vereinigen, als auf einmal in Cairo der Sturm entstand, Buonaparte seye in Alexandria gelandet, und rücke gegen Cairo vor. Welches Geschick! ich war eben mit der Sonne elektrisirt, ein Vetter des Mahomets zu werden, und sollte wieder fliehen? Muratbey ließ seine

Familie nach Damas führen; stellte sich an die Spitze der Mameluken, und wurde geschlagen. Ich lief mit den übrigen Hausoffiziers des Murats nach Syrien. Auf dem Wege erzählte mir der Mundfuch, daß er in gerader Linie von Alexander dem Großen abstamme; die Küchenmagd gab vor, daß sie aus der Familie der Cleopatra entspringe, und der Küchenjung zählte alle Herines zu seinen Ahnen. Wer hätte sich vorgestellt, daß ich in einer so illustren Kompagnie flüchten werde?

Als wir zu Damas ankamen, schickte der dortige Bascha einen Tartaren als Courier nach Konstantinopel; ich both mich an, ihn zu begleiten, und gieng wirklich mit ihm. Auf dem Wege sprach der Tartar von seinen Ahnen, und ich erfuhr, daß er ein Abstammeling des Mithridates seye. — In Konstantinopel war ich nicht sicher, weil man alles, was französisch war, eingezogen hatte; ich verließ also den Vetter des Mithridates, und gieng nach Morea hin. Welches Glück in einem Lande zu seyn, daß mit seiner Größe und mit seinem Ruhm die ganze Welt füllte. Ich kam in die Gegend, wo vormals Athen stand, und fand einen Fischer; ich bath ihn, mich zu beherbergen; er that es, führte mich in seine Hütte, und wie mußte ich staunen, da ich erfuhr, daß er von Themistocles abstamme. Seine Frau erzählte mir, daß ihre Ur-Ur-Grosmama eine Tochter der Aspasia war. Gegen Abend kam ein Schweinhirt in die Hütte, und er gab mir zu erkennen, daß er ein Abkömmling des Diogenes von Sinope seye.

Am andern Tage entstand der Lärm, daß viele Schiffe in dem griechischen Meere segeln; ich lief hinaus ans Ufer,



und sah wirklich die Türkischrussische Flotte. Ein Grieche, der mit einem kleinen Schiff ans Ufer kam, erzählte uns, daß die Republikaner bei Aboukir geschlagen sind; daß die Türkischrussische Flotte gegen Corfou segle; daß jetzt alles anders gehen werde. Das war ein Vergnügen für mich! ich schiffte mich mit ihm ein, und kam glücklich auf der Insel Zante an, woraus die Republikaner abgezogen sind. Von Zante gieng ich nach Dalmatien, aber wie angenehm wurde ich überrascht, da man mir erzählte, daß die Neapolitaner wirklich am 29sten November in Rom eingedrückt sind.

Schon lang hat man vorgesehen, daß die Franzosen sich im römischen Staate mehren; daß sie in ihren Blättern derbe Ausfälle gegen den König von Neapel machen; daß sie also seine Selbstständigkeit bedrohen. Er war in Gefahr angegriffen zu werden — aber er hat sie prävenirt, und hat — sie angegriffen. Man hat eine geschriebene Korrespondenz, die sich der Italienische Stiefel nennt, in welcher auf eine lächerliche Art die Italienischen Angelegenheiten beschrieben werden. Die Franzosen, heißt es darinne, haben den italienischen Stiefel anziehen wollen; der Fuß davon aber war ihnen zu eng. Sie schlupften bis in den Theil, wo der päpstliche Staat liegt, wollten bis nach Neapel schlupfen; aber sie fanden den Eingang so eng, daß sie sich zurückziehen, und wieder bis auf den Waden nach Cisalpinien den Fuß aus dem Stiefel reißen mußten. — Aber große Politik hat sie vielleicht dazu gebracht.

England hat in dieser Politik einen großen Grundsatz aufgestellt, nämlich, daß alle separate Friedensschlüsse



Europa unterminiren, und daß England mit dem festen Lande sein Interesse so eng als möglich verbinden müsse; mit einem Worte, daß England und das Continent in allen Unterhandlungen zusammenstehen sollen.

Dieser Grundsatz hat in allen Kabinetten von Europa großes Gewicht gewonnen: Ohne England geht das feste Land zu Grund, und ohne festem Lande muß England zu Grund gehen.

Daß die Franzosen im Namen des Direktoriums den König von Sardinien vom Throne abgesetzt haben, und daß sie ihn nach Paris führen wollen, sagen die Pariser Blätter. Aber man glaubt lieber zur Rettung des daraus entstehenden Skandals, daß dieser unglückliche Monarch in irgend einem Orte verwahrt, und bis zum Ende des Kriegs unthätig ruhen werde.

Und auf der andern Seite, da Italien mit schrecklichem Kriege bedroht ist, wird der Friede in — Rastadt ausgedroht. Briefe von

Rastadt (15ten Dec.)

bringen folgendes: — Die Reichsdeputation erwartet nun die zweite Basis zum Frieden — von Seiten der französischen Minister, welche versprochen haben, dieselbe nächstens vorzutragen.

Die deputirten Minister von Sachsen, Bremen, und Oesterreich, die sich dem letzten Reichsconclusum widersetzen, werden nun darauf dringen, daß die Entschädigungen und Säkularisationen bei dem Reichstage in Regensburg abgehandelt werden — ohne der französischen

Verwendung, weil dieser Gegenstand das deutsche Reich allein interessirt.

Nach andern Briefen von

Augsburg (15ten Dec.)

haben sich seit 7 Tagen die österreichischen Truppen in Tyrol in Bewegung gesetzt, und marschiren gegen Verona. Sie sollen durch andere, die aus Böhmen auf dem Marsche sind, ersetzt werden.

In Cisalpinien sind die Franzosen in großer Bewegung; sie haben drei Brücken über den Po gestellt. Vermuthlich wollen sie einen Rückzug dem General Championet aus dem Römischen erleichtern, indeme die Neapolitaner zweimal dort so stark sind als die Franzosen. Daß der General Joubert mit seiner Armee aus Cisalpinien ins Römische gegen die Neapolitaner vordringen werde, ist nicht zu muthmassen, indeme die österreichische Armee, ebenfalls gleich, ihm nachfolgen dürfte; überdies ist Genua und seine Meerküsten in Gefahr von den Engländern, die da herumkreuzen, angegriffen zu werden; man glaubt also, daß General Joubert sich in Cisalpinien konzentriren, und eine Truppenkette über die genuesischen Küsten ziehen werde; sonst läuft er Gefahr, seinen Rücken zu entblößen, und sich von allen Seiten umrungen zu sehen. Viele behaupten, der Rückzug der Franzosen aus dem römischen Staate seye eine Annäherung zu dem Frieden des Campo Formio.

---

Litterarische Anzeige.

Nachstehende gute moralische und theologische Schrif-

ten sind gut gebunden in der Behrens'schen Buchhandlung auf dem kleinen Kornmarkt im Ritzter in Frankfurt am Main um die beygesetzten sehr billigen Preisen zu bekommen.

Bahrds Handbuch der Moral für den Bürgerstand, 45 fr. Sturms Unterhaltungen mit Gott in den Morgenstunden auf jeden Tag des Jahrs, 2 Theile, 1 fl. 36 fr. Feddersens Unterhaltungen mit Gott bey besonderen Fällen und Zeiten als 3ter Theil von Sturms Morgenstunden, 1 fl. 6 fr. Sturms Betrachtungen über die Werke und Wege Gottes im Reiche der Natur, 2 Theile 2 fl. Wellerts sämtliche Schriften 10 Theile fl. 5. 30 fr. Hermes Handbuch der Religion, 2 Theile, 2 fl. 30 fr. Marezolls Andachtsbuch für das weibliche Geschlecht, 2 Theile, 1 fl. 15 fr. Niemeyers Philotas, ein Versuch zur Beruhigung und Belehrung für Leidende und Freunde der Leidenden, 3 Theile, 2 fl. Stunden für die Ewigkeit gelebt, vom Verfasser des Halls und Theodor, 2 Theile, 1 fl. 15 fr. Villaukens Geschichte des Menschen, 50 fr. Desselben praktische Logik für junge Leute, 36 fr. Mendelssohns Morgenstunden, 45 fr. Desselben Phädon, oder über die Unsterblichkeit der Seele, 36 fr. Bollkoffers Andachtsübungen, 4 Theile, 2 fl. 45 fr.

---

Am 4ten November laufenden Jahres, wurde gegen Abend in einem sichern Hause, auf einem Tisch ein Brief gefunden, ohne Datum, mit der Unterschrift: von ihrem bekannten Magnus Gatz.

Dieses war der zweite Brief dieses redlichen unbekannten Freundes. Dieser wird nun ersucht, auf welche Art immer, über den Urheber des bewußten Gegenstandes eine mit Beweisen versehene Aufklärung zu geben. In diesem Fall kann derselbe 100 Ducaten Recompensz erheben, wo, und wenn er will, worüber nur seine eigene Bestimmung abgewartet wird.

Zugleich verspricht man ihm die heiligste Verschwiegenheit.



# Beilage zum Nro. 101:

Des Reichs der Todten

Mittwoch, den 19ten December 1798.

---

*Semper sub sextis perdita Roma fuit*

*Sed nunc sub sexto reddita Roma Pio.*

---

Politik; (wie eine Furie) Krieg (von Rom aus bis nach Basel) Litteratur (Bagatella).

**B**rüssel (18ten Dec.) In den Gefechten bei Hasselt ward ein Generaladjutant der Insurrektionsarmee gefangen; man hat ihn hieher gebracht, um ihn zu verhören. Aber man konnte nichts aus ihm herausbringen. Die militairische Kommission hat ihn zum Tode verurtheilt, weil er mit Waffen in der Hand in die Gefangenschaft gerieth. Noch sitzen 108 Gefangene von der Insurgenten-Armee hier, die ebenfalls verhört werden. Uebrigens ist es jetzt von den Insurgenten ziemlich still.

Es werden in Belgien ungeheuerer Magazine gemacht. Dies macht viele Leute unruhig, als wenn man einen Krieg bei uns zu befürchten hätte, und man kann nicht errathen, woher derselbe zu uns kommen sollte. — General Collaut geht nicht zur Rheinarmee, sondern bleibt hier und behält sein Kommando bei uns.

---

Von der Lahn (17ten Dec.) Die Früchte der Bewilligung der ersten Basis zum Frieden in Kassadt, sind



— 100000 —

schon merkbar in unseren Gegenden. Unsere Gäste, die Herrn Franzosen ziehen von allen Seiten des deutschen Rheinufers über den Rhein. Morgen werden viele Truppen von der Ridda abmarschiren. Ehrenbreitstein soll auch bald Erleichterung erhalten. Wie wird uns die Ruhe schmecken — nach dreijährigen und noch längeren Drangsalen des Kriegs.

---

Am 12ten Dec. ist zu Paris die Nachricht eingetroffen, daß die Neapolitaner in Rom sind. Diese unerwartete Neuigkeit hat große Sensation gemacht.

Schon vor drei Monaten hat Kosziusko Paris verlassen; man wußte nicht, wohin er sich begeben hat. Nun entdeckt der Propagateur (ein Pariser Blatt) daß Kosziusko im nördlichen Deutschland sich aufhalte; daß er seine Reise nach Polen nicht fortsetzen dürfte, weil die 3 theilenden Mächte von Polen übereingekommen sind, sich die polischen Ruhestörer gegenseitig auszuliefern, sobald eine von der andern darum ersucht wird. Bekanntlich hat sich Kosziusko in Paris auf eine sonderbare Art in einem öffentlichen Schreiben gegen den Kaiser von Rußland geäußert; dies mag also die Ursach seyn, warum er seine Freunde in einem gewissen Orte in Norddeutschland zu sich kommen läßt, und sich mit ihnen unterhält. Diese Entdeckung verdient eine genaue Aufmerksamkeit.

---

Luzern (11ten Dec.) General Zoubert hat an das helvetische Direktorium von Mailand 3ten December ein

Schreiben erlassen, worinne er die Ursachen angiebt, warum die französischen Truppen ins Piemontesische eingerückt sind: nämlich, daß der König von Sardinien große Zubereitungen machte, um sich an die Koalition anzuschließen, daß er das Kommando seiner Truppen den größten Feinden der französischen Republik anvertrauet habe; daß er noch jüngst das cisalpinische Territorium verlegt, und daß noch immer große Missethaten gegen die republikanischen Truppen in Piemont verübt worden sind. Goubert ladet das helvetische Direktorium ein, schleunigst einen Kommissair nach Turin zu schicken, um die im sardinischen Dienste stehenden schweizerischen 5 Regimenter zu der französischen Armee zu führen, damit sie nicht zu einem Feind von Frankreich übergehen. — Das helvetische Direktorium hat also gleich einen Kommissair dahin abgeschickt, und diejenigen, die ihm nicht folgen, werden als Staatsverbrecher behandelt. — Inzwischen ist es immer noch im Dunkeln, worinne sich der König von Sardinien gegen Frankreich vergangen habe. Alles, dessen man ihn beschuldigt, ist noch in allgemeinen Ausdrücken eingewickelt, ohne besondere Thatfachen anzuzeigen. Und was konnte er in der Lage, wo er war? von französischen Truppen umrungen, und selbst in seiner Residenz bewacht? — Die Zeit wird alles reif machen.

---

Das deutsche Reich soll nach allen Berichten mit Frankreich Frieden haben. Es soll nimmer der Kampfplatz des Kriegs seyn. Um diese Ruhe zu behaupten, muß also eine Demarkationslinie gezogen werden. Wer

— 00000 —

wird sie befehen? oder soll es jedem von den Streitenden erlaubt seyn auf dem Neutralitätsboden zu fechten? im letztern Falle war der Zustand Deutschlands durch solchen Frieden nicht viel gebessert. Dies ist jetzt, was viele mit Bangigkeit beschäftigt. Werden sich die Franzosen bloß auf das Territorium von Italien und von der Schweiz einschränken? werden sie ihre Feinde nicht durch andere Länder angreifen wollen? und werden andere Mächte, die mit Frankreich im Kriege sind, die Wege neutraler Territorien zu vermeiden suchen? sind die Russen der deutschen Neutralitäts-Landkarte kundig? — alle diese Betrachtungen lassen voraussehen, daß eine Neutralitätslinie ohne mit Truppen stark besetzt zu werden, keine Sicherheits-Vormauer ist.

---

Amsterdam (14ten Dec.) Der Kastellan Boeselen ist ganz unerwartet hier arretirt worden. Die Verhaftungen dauern fort, weil auch die Gährung fort-dauert. Inzwischen scheint die jetzt herrschende Partie alle Faktionen vereinigen zu wollen. Man arbeitet im Haag daran, allen von Anno 1795 sitzenden Staatsgefangenen eine Amnestie zu bewilligen. Frankreich verlangt 12 Millionen Gulden als Beitrag zum Kriege.

Wegen der Insel St. Domingo sind hier Nachrichten eingelaufen. Es erhellet daraus, daß Toussaint-Louverture, General der Schwarzen wirklich die Absicht habe, diese Insel mit Begünstigung Englands und der amerikanischen Staaten independent zu machen. Dr



französische Kommissair Hedouville hat auf dieser Insel eine Proklamation ergehen lassen, nach welcher jeder arbeitende Bürger (die Schwarzen) ein Drittel des Gewinnstes; ein Drittel der Eigenthümer, und ein Drittel die Republik erhalten solle; daß alle Einwohner, die mit den Engländern gehalten haben, verabschiedet, und alle ihre Güter, wie auch jene der Emigrirten konfisziert werden. General Toussaint-Louverture hat diese Proklamation abreißen und verbieten lassen. Er gab eine andere ganz entgegengesetzte Proklamation heraus; nämlich daß eine allgemeine Amnistie bewilligt seye; daß es keine Emigrirte auf der Insel geben könne; daß diejenigen, die in englischen Diensten stunden, eingeladen sind, zurückzukommen; daß sie in ihrem Eigenthum geschützt werden; daß die Schwarzen frei sind, daß sie aber noch 5 Jahre hindurch bei ihrem Herrn arbeiten sollen; daß sie aber den 4ten Theil des Gewinnstes für ihre Arbeit genießen werden. — Man glaubt, daß der Kommissair Hedouville, der wenige Freunde auf der Insel hat, eingeschifft und nach Frankreich zurückgeschickt werde. Auch hat man schon in Erfahrung gebracht, daß englische Schiffe Waaren an dieser Insel zugebracht, und andere abgeführt haben. — Durch dieses gewinnen die Engländer mehr, als wenn sie die Insel erobert hätten. Jamaika ist ebenfalls dadurch von allem Angriffe sicher. Ueberhaupt wünschen die Kolonisten von St. Dominigo, alle Kommunikation mit der jetzigen Regierung von Frankreich abzuschneiden, und aufzuheben.

---

Paris (13ten Dec.) Der russische und der öster-



reichische Minister sind von Turin nach Florenz abgegangen. Die Luft hat sich in Piemont geändert. Alle fremde Journale und Zeitungen sind in der Republik verboten, sie mögen Namen haben, wie sie wollen.

Der Kaiser von Rußland hat dem Bremer Agenten in Petersburg erklärt, daß sein Unwille gegen diese Stadt aufs höchste gereizt werde, wenn die Stadt Bremen Bewegungen macht, gegen den Zoll von Elsfleth mit Frankreichs Wirkung zu prozediren.

Die Berichte von dem Einrücken der Neapolitaner in die römische Republik sind voll des Greuels; in den meisten Ortschaften sind die Römer gegen die Französischgesinnten aufgestanden, und sie auf eine schreckliche Art gemordet. Diese Greuelsenen werden durch nähere Auskünfte der Zeit geschildert. — Man hat eine Sache bemerkt: nämlich daß die Bischöfe und die Priester im Römischen sich alle Mühe geben, den Mordthaten Einhalt zu thun, und die Wuth der Einwohner von Circes und von Rom zu besänftigen. Mancher Franzos, mancher Französischgesinnter hat ihnen das Leben zu verdanken.

Das Direktorium ist jetzt stark beschäftigt; alle Tage kommen Kouriere an, und werden abgeschickt. Vor drei Tagen ist ein Kourier nach Wien abgegangen.

---

Lüttich (16ten Dec.) Die Insurgenten sind bezwungen? — Dem Scheine nach, aber der Insurrektionsgeist ist in allen Ortschaften, in Städten und Dörfern, und sogar in jedem Hause. Sie sind von Hasselt gegen Tonger, und weiterhin zurückgeworfen worden. Aber sie

erscheinen aufs neue an den Ufern der Schelde, und um Namur herum. Aus dem Walde Soigne sind sie noch nicht vertrieben, und ihre partielle Auferstehung ist wie das Irwishfeuer in Geldern. Ce sont les feus follets, sagte letzters ein französischer General. Ungespunnen und unterstützt von Fremden sind sie mehr zu befahren als eine feindliche Armee. — Die im eigenen Busen genährte Schlange beißt endlich bis in die Knochen, diese Seuche fängt an, ungeachtet aller kräftigen Maasregeln, in den vereinigten und nicht vereinigten Departementen, und — besonders auf den Gränzen von Batavien zu wüthen. — Nächstens ein mehreres darüber.

---

Aus der Gegend Ehrenbreitstein vom 16. Dec.

Nach Aussage einiger Deserteurs soll der Festungs-Kommandant durch die vorlängst nach Ehrenbreitstein gekommene Schiffer Depeschen erhalten haben, sich noch 3 Monate zu halten, dann würden sie sicher befreit seyn. Deshalb habe der Kommandant der Garnison ein Drittel an Viktualien abgebrochen, dieses aber durch Geldzulage ersetzt. Ganz muß noch nicht alles fehlen, dann man sieht von Coblenz aus im Thal die Schornsteine noch brav rauchen, und noch keine Häuser abgedeckt, den 17ten soll der General Goullus von Ballendar abgehen, der seinen Ruf nach Strasburg hat, und schon durch den General Coult im Blokaden-Kommando ersetzt ist.

---

## Nützliche Bekanntmachung für die Kürschner und Rauchwerkhändler.

Ein Mann welcher von Jugend auf beschäftigt gewesen ist, Rauchwaaren zu färben, und sich darinnedurch unermüdeten Fleiß und unzählige Versuche viele Kenntnisse erworben, selbige auch in den größten Städten Frankreichs und Englands erweitert, und mit dem größten Beifall angewendet hat, glaubt denen Herrn Kürschnern und Rauchwerkhändlern einen angenehmen Dienst zu leisten, wenn er ihnen 6 ächte Farben-Recepte offerirt, nämlich:

- 1) Blasse Zobel dunkelbraun mit einem Glanz zu färben, durch den sie wie natürlich ausfallen müssen.
- 2) Den hellgrauen Zobel dunkelblau mit etlichemal Anstrich in einigen Tagen zu färben.
- 3) Steinmarder zu blenden.
- 4) Bären- und andere Rauch-Waaren mit einem Glanz schwarz zu färben.
- 5) Füchse, Ottern, Katzen und Hasen braun zu machen.
- 6) Tiger mit einem Tropfen in einer Stunde schwarz zu machen.

Diese ächten Recepte sind in versiegelten mit A. L. K. bezeichneten Paqueten für 4 vollwichtige holländische Ducaten welche franco eingesandt werden müssen, in Commission zu haben bei J. S. Winther im Operahof in Hamburg, welcher sie einem jedweden nach Erhaltung des Geldes mit der ersten Post überschicken wird.

---

Bei dem Buchhändler Zeffler in Frankfurt in der Döngesgasse ist zu haben:

Ueber Weine welche im Handel stark vorkommen, und über Verfälschung derselben, nebst Mitteln solche zu erkennen, 8. 1799. 30 fr.



Aus dem

# Reiche der Todten,

Nro. 102.

## Politische Rede

Ueber politische Unterhandlungen der Römer.

---

Text:

„Die Römer rühmten ihre Großmuth, ihre Uneigennützigkeit, und ihre guten Gesinnungen an dem Heil fremder Völker; aber sie führten die Könige an ihren Triumphwagen angebunden als Gefangene nach Rom. So haben sie die Bedeutung des Wortes Großmuth geschändet.

Montesquieu.

Elisaum

Freitag, den 21ten December 1798.

Man müßte für die politische Moral ein neues Wörterbuch haben; um zu begreifen, was die Negociateurs durch ihre Worte Großmuth, Nachgiebigkeit, uneigennützigte Absichten &c. verstehen. Es scheint als wenn diese und dergleichen Worte gerade in einem entgegengesetzten Sinne genommen werden sollten. Diese Wortschändung war schon zu Zeiten der Römer üblich, und unsere Politiker



Haben diese Erbschaft nicht übel benutzt. Man schlage die Geschichte auf; man stecke den Kopf unserem Zeitlaufe vors Fenster heraus; welche Moral! welche Phrasen! welche Worte! und auf der anderen Seite — welche den Worten ganz entgegengesetzte Handlungen!

Der Kongreß von Rastadt ist wirklich schon länger als ein Jahr versammelt. Jeder deutsche Bürger staunt, und fragt: — welche Bewegungsgründe haben das gute Friedenswerk so weit hin verlängert? — Die Antwort findet man in der Geschichte des Kongresses selbst. Hier ist sie kurz gefaßt.

Die Deutschen Deputirten kamen nach Rastadt, versehen mit Vollmachten, die sich auf Konventionen, welche der Kaiser im Namen des deutschen Reichs mit der französischen Regierung eingegangen ist, gründeten. Diese Konventionen waren auf die Integrität Deutschlands abgefaßt und vom Kaiser ratifizirt. Aber die französische Regierung hat am 18ten Fructidor eine wichtige Veränderung erlitten, und schlug es rund ab, sich an diese Konventionen zu halten. Daher mußten die Vollmachten der Deutschen Deputirten verändert werden; ein Ereigniß, welches die Unterhandlungen bis in die Mitte des Monats Januar verschoben hat. Unterdessen, und während des geschlossenen und von beiden Seiten ratifizirten Waffenstillstandes haben sich die französischen Generale der Festung Mainz mit Gewalt bemächtigt; es blieb nichts den Deutschen auf dem linken Rheinufer, als die sogenannte Rheinschanze, Mannheim gegenüber. Aber auch diesen Deutschen Ueberrest haben die Franzosen für gut gefunden, ein-

zunehmen; sie bemächtigten sich durch eine Ueberrumpelung der Rheinschanze.

Endlich gaben die französischen Minister am 19ten Jan. die erste Erklärung, welche in dem bestund, daß der Rheinfluß die Gränze zwischen Frankreich und Deutschland ausmachen solle. Bis in die Mitte des Monats Merz mußte die Reichsdeputation diese Basis bewilligen, sie wollte aber noch einen Theil des linken Rheinufers retten, und da dies nicht angien, so machte sie das Opfer der ganzen linken Rheinseite, um nur bald einen Frieden, und das End der Quaalen des übrigen Deutschlands zu beschleunigen.

Sobald diese Abtretung geschehen ist, kamen die französischen Minister mit anderen Forderungen hervor; sie verlangten, daß die deutsche Nation selbst diejenigen, denen sie ihre Länder durch die Abtretung des linken Ufers nahmen, entschädige; daß diese Entschädigung auf geistlichen Gütern des rechten Ufers gemacht werde. Sie nannten dies eine Entschädigungs-Basis durch Säkularisationen, und setzten fest, daß ohne Erfüllung derselben der Frieden nicht Statt haben könne.

Um also diesen so gewünschten Frieden zu erhalten, willigte die Reichsdeputation ein, jedoch behielt sie sich gewisse Bedingnisse vor, die hernach stipulirt werden sollten.

Nach einer solchen Erklärung glaubte man endlich, daß der Friede keinen Hindernissen mehr ausgesetzt seyn werde; aber am 3ten Merz brachten die französischen Bevollmächtigten neue Forderungen zum Vorschein; sie erklärten: — daß ihre Republik sich alle Güter der Für-

sten, der Stände, und der Ritterschaft auf dem linken Rheinufer zugeeignet habe, und daß die Stände dafür mit den geistlichen Gütern auf der rechten Rheinseite entschädiget werden sollen. Sie forderten überdies alle Rheininseln, und die gänzliche Aufhebung der Rheinzölle; sie forderten auf dem rechten Ufer die Abtretung von Kehl, von Kassel, mit allen Pertinenzien, und noch dazu eine Strecke Landes gegenüber von Hünningen; hernach: die Schleifung der Festung Ehrenbreitstein; hernach die Aufhebung aller Zölle auf allen deutschen Flüssen; hernach daß alle Schulden des linken Ufers auf das rechte übertragen und von den deutschen Bürgern bezahlt werden. Jede Schrift war eine neue Forderung, und bei allen diesen Forderungen war für die deutschen Bürger, die ihren Fürsten, und der deutschen Konstitution treu geblieben sind, weder Sicherheit des Eigenthums, weder Zulassung zur Rückkunft anberaumt.

Was konnte die Reichsdeputation bei diesen harten, sich Schlag auf Schlag häufenden ruinirenden Forderungen thun? Die Sicherheit, die Unabhängigkeit Deutschlands; das allgemeine, und das häusliche Wohl war in Gefahr. Seit 7 Monaten hat sie nicht aufgehört, gerechte Grundsätze den Forderungen des Ueberwinders entgegenzusetzen; sie hat die Abschaffung der Rheinzölle, die Abtretung der Insel Petersau, die Bedingung, Kehl und Kassel nicht zu befestigen, und andere harte Bürden auf sich genommen, und bewilligt. Sie kämpfte mit deutscher Ehrlichkeit fürs Vaterland; sie erlitt Herablassungen, die sonst bei großen Unterhandlungen ein Mangel am diplomatischen Verfahren waren; sie hat endlich



die erste Friedensbasis nach vielem Kampf dahin gebracht, wo sie die gebieterischen Umstände zu gelangen zu verbieten schienen. Jeder Deutsche muß ihr im Herzen innerlich danken, und jeder gerechte Mann wird ihr niemals vorwerfen können, daß sie den Frieden zu verspäten gesucht habe.

Nach den letzten Nachrichten von Rastadt (17ten dieses) scheint der Deutsche Friede nicht weit entfernt zu seyn. Die französischen Bevollmächtigten werden dahin überzeugt, daß sie das Sakularisationsgeschäft dem Reichstage zu Regensburg überlassen. Dies ist die allgemeine Meinung über den jetzigen Gang des Friedens-Kongresses. Inzwischen herrscht jetzt eine Art von gesellschaftlicher Vereinigung zwischen den deutschen und französischen Negotiateurs. Täglich werden gegenseitig Gastmale gegeben, wo eine Harmonie herrscht.

Luzern (17ten Dec.)

Unsere Nachrichten aus Italien sind schrecklich; das Volk im Römischen hat sich überall gegen die Franzosen und gegen die Französischgesinnten mit greulicher Rache gezeigt. Wir haben die Nachricht, daß in der Stadt Terracina allein über 100 Personen ermordet worden sind. Französische Berichte aus dem Römischen gehen bis 5ten dieses, nach welchem die Neapolitaner schon weit über Rom vorgerückt sind. Ferrara haben die Franzosen stark besetzt, aber die Festung ist nicht hinlänglich dotirt. Man schreibt uns, daß sich das Schloß Engelsburg in Rom ergeben habe, aber die französischen Offiziers unserer Gegend wollen es nicht glauben. General Championnet ist nach der Affaire bei Fermo nicht gleich vorgerückt, son-



hern läßt erst seine Truppen, die von Rom und von Civitavecchia verdrängt wurden, an sich ziehen. Sonderbar kommt es allen Offiziers vor, daß General Zoubert statt dem Championnet zur Hülfe zu eilen, ins Piemontesische rückt. Er ist wirklich in Novarra, wo er die Piemontesischen Truppen durch Proklamationen an sich ruft, und da die Franzosen alle piemontesischen Festungen, und sogar die Zitadelle von Turin besetzt halten, so wird es ihm nicht schwer seyn, das ganze Land einzunehmen. — Unsere Politiker behaupten, daß der König von Sardinien den römischen Staat zur Entschädigung erhalten werde, und daß das Piemontesische eine andere Bestimmung haben solle. — Gewiß ist es unterdessen, daß die Neapolitaner noch immer in ihren Fortschritten glücklich sind, denn, wenn sie unglücklich wären, so hätte schon die österreichische Armee zu ihrer Begünstigung eine offensive Bewegung gemacht. Aber noch ist sie ganz ruhig an den Gränzen. Man verzweifelt noch nicht über Frieden. *C'est une rixe momentanée* — es ist nur ein augenblicklicher Zwist — sagte leztens ein Franzos, der auf die Politif Einfluß hat.

Der König von Neapel hat den Fürst Vignatelli zum Gouverneur von Rom, und den Herzog Salamadre zum Kommandanten der nämlichen Stadt ernannt.

Paris (15ten Dec.)

Alle französischen Blätter sind voll Geschreues gegen den König von Neapel, und den König von Sardinien. Der Redakteur enthält eine Bottschaft des Direktoriums an beide Rätthe, worinne die Ursachen des Kriegs gegen die obbenannten Könige weit und breit erzählt werden.

Der nämliche Redakteur widerspricht auch der Nachricht, daß Buonaparte in Egypten geschlagen seye.

Gestern ist die Dilligence bei hellem lichten Tage — in der Höllenstrasse — in der Mitte von Paris geplündert worden.

Die französischen Meinungen machen im Piemontesischen eilige Fortschritte. Novarra, Cerasco, Suza, Alexandria und andere Städte sind schon municipalisirt. In Turin sind am 4ten dieses schreckliche Unruhen ausgebrochen. Die piemontesischen Truppen sind noch nicht ganz einig. Einige gehen zu der französischen Armee, aber die meisten scheinen noch ihrer vorigen Regierung treu bleiben zu wollen. Es ist eine Verwirrung im Lande, die alle Einwohner der Gefahr aussetzt, sich untereinander aufzureiben. Man erwartet mit Sehnsucht französische Truppen, damit sie dem Greuel ein Ende machen.

Die Stadt Viterbo im Römischen hat sich besonders für den König von Neapel ausgezeichnet, indeme sie viele Franzosen und Französischgesinnte auf eine schreckliche Art behandelt hat. Diese Stadt, wo über 40tausend Seelen wohnen, ist nun zur Strafe von den Republikanern in Brand gesteckt worden; und es soll kein Stein auf dem andern bleiben. Das nämliche Schicksal haben noch andere Städte, und besonders Aquapendente zu erwarten. (P'Ami des lois.)

### U n t e r r i c h t u n g.

Die Kaiserl. privilegirte allgemeine Handlungs-Zeitung und Anzeigen nebst monatlichen Beiträgen für das neueste und nützlichste der Chemie, Fabrikwissenschaft, Apotheker-Kunst, Oekonomie und Waarenkenntniß, erscheint bereits seit 5 Jahren. Sie enthält eine Uebersicht des Handels aller Staaten und Länder; Waarenpreise, Course, Rechtsfälle, und ihre Entscheidungen; nebst Intelligenz-Nachrichten. Sie ist als ein allgemeines Mittel zu betrachten, durch welches Kaufleute aller Länder verbunden, und von den ihnen zu wissen nothwendigen Gegenständen und Vorfällen schnell unterrichtet werden können. Die Beilagen enthalten die neuesten Entdeckungen, die in Fabriken, Manufakturen u. s. w. in allen Ländern gemacht werden. Zum Beispiel, die nur in diesem Jahre erschienenen Beilagen enthalten einige funfzig solcher Aufsätze und Nachrichten, von wel-



then wir nur folgende als Beispiel anführen. Die Kunst mit dephlogistisirter Salzsäure in kurzer Zeit Leinwand zc. zu bleichen; von der in China gebräuchlichen Art Zwerchbäume zc. zu ziehen; Neublau oder Sächsischblau zu verfertigen; vorzüglich gutes Papier zum Abdrucken der Kupferstiche zu machen; Anleitung zum roth- und gelbfärben des Leders, so wie es in der Türkei geschieht; von der Seife aus Woll- und der Art sie zu bereiten; von der Quercitron; Mittel zur Verbesserung der Butter; Bereitung des Eau de Luce und Verbesserung dabei; von dem englischen Gesundheitshee; Beiträge zur Verbesserung der Hutmacherkunst; vorzügliche Bereitung der Lumpen zur Verfertigung des Papiers; von den Dickrüben, als ein Surrogat für den Kaffee; von den Farben zur Porzellan-Malerei; über die Wirkung der Feizen beim Rothfärben des Cattuns; neue Methode zur Verfertigung des Gußstahles; über den Gebrauch der Eisenfalle bei der Cattunfärbererei; über die Zubereitung des sogenannten spanischen Weiß; über die sogenannten erfrischenden Krüge; neue Firniß um das Machahoniholz nachzuahmen; Maschine zum Drucken und Färben der Schnupftücher und anderer Zeuge; Mittel das Holzwerk vor dem Einflusse der Witterung zu schützen; Methode, den Glachs so fein wie Seide zu bereiten; Methode Leinen und Baumwollen mit Cochenille zu färben; Anweisung auf Metalle zu eindilliren; Zinnober zu bereiten u. s. w.

Die Handlungs-Zeitung ist in allen Postämtern wöchentlich und in den meisten Buchhandlungen monatlich zu bekommen. Jene wenden sich an das Kaiserl. Reichs-Ober-Post-Amte in Nürnberg, bei welchen der Jahrgang von mehr als 70 Bogen in gr. 8. nur fl. 5 rhein. oder 2 Thlr. 20 Gr. sächsisch kostet; diese an uns selbst, oder an die Buchhandlungen derer Hrn. Reinike und Hindrichs in Leipzig, Hrn. Maklot in Frankfurt am Main, Hrn. Platvoet in Münster und andere. Alle Bekanntmachungen und Anzeigen werden gegen die geringen Gebühren von 4 kr. rhein. oder 11 Pfennige sächsisch angenommen. Wir bitten noch die Bestellung der Handlungs-Zeitung für 1799. bald bei ihrem nächsten Postamte zu machen.

Die Expedition der Kaiserl. privil. allg. Handlungs-Zeitung.

# Beilage zum Nro. 102

Des Reichs der Todten

Samstag, den 22ten December 1798.

---

//Bei der Säkularisirung der Jesuiten, sind alle  
//Mönche an dem Geländer eines Teichs gestanden, und  
//freuten sich, daß die Söhne Jesu im Unglückswasser  
//bis am Kopf steckten. Am nämlichen Geländer stehen  
//heut die weltlichen Fürsten, und werden sich vielleicht  
//freuen, daß die geistlichen Fürsten bis am Kopf im Was-  
//ser stecken. Aber das Geländer, worauf die Mönche  
//sich angelehnt haben, brach, und sie fielen zu den Je-  
//suiten ins Wasser. Soll das Geländer, worauf sich die  
//weltlichen Fürsten anlehnen, nicht auch mit der Zeit  
//brechen? — alle Geländer werden mit der Zeit faul,  
//und die Säkularisation der weltlichen Fürsten kann durch  
//kein anderes Wort ausgedrückt werden: — durch Ent-  
//souverainisirungen! (Hoc speculum est in  
//Piemonte.)

---

Politik; (noch auf Zerstörung) Friede (noch auf Dona-  
ner und Hagel) Litteratur (allezeit auf Rifelskafel.)

**B**rüssel (18ten Dec.) Die Insurgenten, die vor 14  
Tagen von Hasselt und von der dortigen Gegend verjagt  
worden sind, haben sich wieder vor 6 Tagen in nämli-  
cher Stellung allda eingefunden. Der offizielle Bericht  
hat damals ihre ganze Niederlage bis auf 1300, und eine  
eilende Verfolgung auf immer bis zur Vertilgung ange-



kündigt, und — sie sind wieder da. — Im Kempen-  
lande waren sie schon nach offiziellen gesammelten Berich-  
ten sechsmal vertrieben, geschlagen, vertilgt, und — sie  
sind wieder da. Von den Ufern der Schelde sind sie —  
(alles nach offiziellen Berichten) — erschrecklich hergenom-  
men worden; die Erde war mit Leichnamen bedeckt; man  
konnte gar nicht gehen, ohne auf einen Haufen todtet  
Körper die Nase anzustossen, und, siehe! — sie sind  
wieder da.

Am 16ten sind mehrere Korps Kavallerie, Infan-  
terie, Artillerie und Chasseur von Brüssel gegen die Ins-  
urgenten abgegangen, um zum General Gardon zu stof-  
fen (er braucht also Verstärkung, und dies nach einer  
gänzlichen Niederlage der Insurgenten?) Die Insurgen-  
ten haben sich wirklich sehr stark bis gegen Urschot aus-  
gedehnt; es sind schon blutige Gefechte vorgefallen; der  
Beweis davon ist, daß vor drei Tagen viele Wagen mit  
Verwundeten hier angekommen, und ins Bürgerhospital ge-  
legt worden sind. — In offiziellen Blättern heißt es,  
daß diese Leute hartnäckig auf ihren Anschlägen bestehen. —  
Sie sind wieder da! — es herrscht in den Departemen-  
ten der Schelde, der Eys, der Dyle und der beiden Ne-  
then die vollkommenste Ruhe, und sie sind wieder da —  
und viele Verwundete werden täglich eingebracht? — dies  
mag jemand begreifen; und zusammenreimen, wie er  
will; mir ist alles unbegreiflich. Nur dies begreife ich:  
— sie sind wieder da!

Es wird nun auch ein Bulletin bei der Insurgenten-  
Armee ausgegeben. Wir wollen es par pure curiosité,

ohne dem anderen Theile zum Nachtheil zu sprechen, her-  
setzen. Es lautet auf folgende Art:

Gembloux am 6ten December der christlichen Epoche.

— 1) Die katholische Armee vermehrt sich täglich, und  
hat mehr als hundert tausend Mann wohlbesoldeter, gut  
equipirter Truppen, ohne die Kolonne zu rechnen, die im  
Luxemburgischen auf die Erlösung harret.

2) Besagte Armée dehnt sich bis an das Ufer der  
Schelde, und an die dortigen Meerküsten aus, sie kom-  
munizirt mit den englischen Schiffen, und erhält Lebens-  
mittel, Munition und — Geld. — Dies ist ihr rechter  
Flügel.

3) Das Centrum oder der Mittelpunkt dieser Armee  
war am 28ten Nov. in Gembloux; sie hat sich am näm-  
lichen Tage mit den Franzosen geschlagen — auf dem Be-  
ge von Löwen nach Namur. Die Franzosen haben sich nach  
Namur zurückgezogen, und sie behauptete ihre Stellung.

4) Die Franzosen haben sich am 29sten mit der Gar-  
nison von Namur verstärkt, und kampirten zu Leuse,  
zwei Stunden von dieser Stadt; die katholische Armee  
stellte sich am 30sten bei Temploux auf dem Wege zwischen  
Brüssel und Namur; und die französische Armee retirirte  
sich plötzlich nach Namur.

5) Der linke Flügel schlug sich immer mit den Fran-  
zosen im Kemperlande; am 1sten Dec. hat er sich der  
Stadt Maseik und des Forts St. Michel bemeistert, und  
machte Anstalten seine Kommunikations-Vorposten bis an  
Den Rhein vorzuschieben.

6) Am 2ten, 3ten und 4ten December waren blu-

tige Gefechte an der Maas. Die katholische Armee behauptete ihre Stellungen.

7) Jeder Offizier, Soldat und Employirter bei der Armee muß schwören, daß er die Religion und die Gesetze, die unsere Väter und Vorfahrer uns übertragen haben, vertheidigen wolle.

So lautet das Bulletin der Insurgenten-Armee.

---

Köln (19ten Dec.) Vor drei Tagen sind alle französische Truppen, die hier und in unserer Gegend lagen, plötzlich aufgebrochen; sie sind nach Belgien beordert, man glaubt, daß wieder etwas mit den Insurgenten vorgefallen sey.

Von der Lahn (20ten dieses) Von allen Seiten des deutschen Rheinufers sind die französischen Truppen abmarschirt; die ganze Division von Bernadotte ist über den Rhein. Endlich werden wir mit der Weihnachts-Geburt — auch die Geburt unserer Befreyung feiern. — Wir wünschen unseren Gästen recht glückliche Reise.

---

Vom linken Ufer des Oberrheins (18ten December) Wir erhalten wunderliche Neuigkeiten aus Italien. Man schreibt uns, daß zwar die neapolitanische Vorposten bei Fermo geschlagen worden sind; daß General Mack, der da die Armee anführt, bei diesem Vortrabs-Gefechte beinahe 400 Mann und 8 Kanonen verloren. Aber er soll



Mit seiner Armee bald nachgekommen seyn; die Franzosen unweit Ancona am 6ten dieses mit Macht angegriffen, und gänzlich geschlagen haben. Der Verlust soll von beiden Seiten sehr beträchtlich seyn, und die Neapolitaner sind — in Ancona.

---

Paris (16ten December.) Der Moniteur giebt heute in seinem Blatte einen eingeklammerten besonderen kurzen Artikel folgenden Inhalts: — „Der Friede mit dem Deutschen Reiche ist unterzeichnet. Diese Neuigkeit ist gewiß.“

Von dem Könige von Sardinien hat man noch nichts sicheres erfahren, ob er gefangen oder entflohen ist. Auch die Nachrichten von Turin sind noch zweideutig.

Die Unterhandlungen mit Oesterreich stehen übel: man ist einem Bruch nahe. (Moniteur.)

Der französische Commissar Hedouville ist von der Insel St. Dominigo zurückgekommen; er bestätigt die traurige Nachricht, daß Toussaint-Louverture diese wichtige Insel für unabhängig erklärt habe. Hedouville und Raymond sind vom Toussaint gezwungen worden, nach Frankreich zurück zu kehren, sonst war ihr Leben in Gefahr gerathen.

---



Brünn (12ten December.) Moegen kommt die erste Abtheilung der russischen Truppen bei uns an. Sie gehen von hier über Znaim, Krems, nach Linz. Sonderbar ist es, daß weder die hiesige Brünner, weder die Wiener Zeitung etwas von dem Marsche der russischen Truppen melden.

---

Wien (15ten December.) Nachdem die Gesundheits-Umstände der Durchlauchtigsten Erzherzogin Amalia sich auf eine bedenkliche Art verschlimmert haben, so ist Höchstdieselbe am 11ten dieses Monats mit den Sacramenten der Communion und letzten Oehlung versehen worden.

Den 20sten März des verwichenen Jahres wurde in dem bey Solum, an der Tyroler Gränze, zwischen den unsrigen und den Franzosen vorgefallenen Treffen, der tapfere und verdienstvolle Oberstlieutenant, Daniel von Miloradovics, von dem Regimente Zelachich, den seine Verdienste schon im dreißigsten Jahre seines Lebens, bis zum Oberstlieutenant gehoben hatten, in dem Eckenkel tödtlich verwundet, nachdem er in einem hartnäckigen Treffen, das vom Morgen bis zum Abend dauerte, den Feind zurückgeschlagen, und als erster Kommandant der Vorposten, 30 Kanonen und das Hauptquartier befreyt hatte. Seine ihm getreue Mannschaft und besonders der Oberlieutenant von Sonnenhofer, entrißen ihn dem Feind auf dem Wahlplatze und brachten ihn nach Neu-

ark, zu Herrn von Makovics. Sein Bataillons-Chirurg  
s, Herr Ehrudinsky, blieb auch dann noch bei ihm,  
als die Franzosen in Neumark einrückten, und die vor-  
brünstigen feindlichen Offizier besuchten den Verwundeten  
gleich, bis er den 28sten März seinen Schmerzen unter-  
lag, und Gott seinen Geist übergab. Die Franzosen be-  
sahen ihn mit vielem Pomp, bei der heil. Nikolaus-  
kirche, und die gefürstete Grafschaft Tyrol ließ nach-  
mals, auf eigene Kosten, für seine in der Vertheidigung  
des Vaterlandes gezeigte Tapferkeit, vor Marmor ein  
Monument, geziert mit einer Lorbeer-Krone, und den mi-  
litärischen Wappen, auf sein Grab setzen, auch bei des-  
sen Errichtung Exequien abhalten. Auf dem Monu-  
mente steht folgende Grabschrift:

Memoriae  
Danielis Miloradovics  
Protribuni Leg. Caes. Reg. Jelacica.  
De Tirolensibus  
Tum Rebus in Tirol  
Contra Gallos fortiter gestis  
Tum  
Amica Defensorum Patriae Directione  
Optime Meriti  
Vulneribus.  
Die XX. Martii MDCCXCVII.  
Dum Res Nostrorum  
In Valle Cimbria Conlapsas  
Restituere Conabatur.  
Acceptis  
Octavo Inde Die  
Enniae Vita Functi  
Provinciae Tirolensis Ordines  
Monumentum pp.

Die gefürstete Grafschaft Tyrol überschickte durch den Obersten des Felachischer Regiments von Ezenash, einen Abriß dieses Monuments der Mutter des Seligen nach Temeswar, zum schmerzlichen Andenken und zur Ehre der Familie.

---

Hochfürstl. Salm-Salmische Zahlen-Lotterie zu Anholt.

Bei der anheute, den 17ten December 1798 unter strengster Beobachtung der vorgeschriebenen Feierlichkeiten, unter dem Vorsitz einer hohen Intendance, und zwei Herren Deputirten des Rathes der Stadt Anholt, vorgenommenen 13ten Ziehung dieser Lotterie, sind folgende Nummern zum Vorschein gekommen: nämlich

70      3      46      86      39

Die 14te Ziehung der Fürstl. Salm-Salmischen Lotterie geschieht Montags den 24ten December 1798 und die folgende von 8 zu 8 Tagen.

---

Am 4ten November laufenden Jahres, wurde gegen Abend in einem sichern Hause, auf einem Tisch ein Brief gefunden, ohne Datum, mit der Unterschrift: von ihrem bekannten Magnus Gätz.

Dieses war der zweite Brief dieses redlichen unbekannten Freundes. Dieser wird nun ersucht, auf welche Art immer, über den Urheber des bewußten Gegenstandes eine mit Beweisen versehene Aufklärung zu geben. In diesem Fall kann derselbe 100 Ducaten Recompensz erheben, wo, und wenn er will, worüber nur seine eigene Bestimmung abgewartet wird.

Zugleich verspricht man ihm die heiligste Verschwiegenheit.



Aus dem  
Reiche der Todten,  
No. 103  
Politische Gespräche  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

Elisäum  
Dienstag, den 25ten December 1798.

---

„Peter der Große von Rußland gab seiner Nation  
„Unterricht im Kriege — durch verlorne Schlachten, bis  
„er sie endlich den Sieg lernte. Der König von Neapel  
„ist auf der nämlichen Bahn; die Schule ist eröffnet; die  
„Lektionen werden wiederholt. Aber noch ist man nicht  
„bei Pultawa — weiter Weg!

Redende Personen.

Ching, Kaiser von China — Aristophanes.

Aristophanes. — Hast du also wirklich geglaubt,  
durch eine Mauer China zu sichern? ich sehe sie als ein  
Monument der Furcht an: — eine Mauer China sichern!

Ching. — Gegen die Tartaren, wie sie zu meiner  
Zeit waren, konnte die Mauer China sichern. Aber nicht



die bloße todte Mauer; Millionen Menschen sollten darauf stehen, dann hätte sie Sicherheit geleistet.

Aristophanes. — Millionen Menschen sind Sicherheit genug; brauchen keine Mauer.

Ching. — Wozu sind also die Festungen, die das jetzige Zeitalter aufbauet?

Aristophanes. — Hm! um den Feind etwas aufzuhalten, bis man sich verstärkt, wieder kommt, und ihn wegschlägt. Stelle mir eine Festung, oder eine Mauer, wie die deinige ist, in dem Mond auf, — ich werde sie einnehmen, wenn ich allezeit stärker bin.

Ching. — Du sprichst sonderbar: wie wirst du deine Armee nach dem Mond marschiren lassen?

Aristophanes. — Auf dem nämlichen Wege, auf welchem du die Baumaterialien dahin geschickt hättest.

Ching. — Du scherzest, Aristophanes!

Aristophanes! — Nicht doch; ich behaupte, daß die Tapferkeit, und der Heldenmuth auf der Erde herumwandern, wie die Künste, die Handlung und die Wissenschaften. So haben sie von Asien nach Griechenland; von Griechenland nach Rom; von Rom nach der Türkei; von der Türkei nach Rußland und England, und nun nach Frankreich gewandert. Wer weiß, wo sie noch hinkommen werden? Nach vielen Eroberungen ergiebt sich jede Nation dem Luxus, den Künsten, den ruhigen Beschäftigungen; sie geräth in Weichlichkeiten, und wird wieder von einer andern noch barbarischen Nation unterjocht; dieser Umlauf ist in der Natur der Zeit gegründet. Mauern und Festungen helfen nichts, dies lehrt uns die Erfahrung der Zeit; sie ist in der Geschichte aufbewahrt.

— So hat die Mauer, die du erbauet hast, die Chineser in Sicherheit eingeschláfert; in dieser Sicherheit wurden sie weichlich, und ein Haufen Tartaren kam; überstieg die Mauer, eroberte China, und setzte sich auf den Thron, den du umgemauert hast.

Ching. — Große Wahrheiten!

Aristophanes. — Laß uns einen Blick auf gegenwärtige Begebenheiten der Oberwelt werfen. Welche unerhörte Kraft! Man liest in einem Berichte, den der General-Adjutant der französischen Armee an den Kriegsminister der römischen Republik schreibt, folgende Nachricht:

Montrosi (5ten Dec.)

Gestern ist der General Magdonald vor Anbruch des Tages von der neapolitanischen Armee bei Nessi (8 Stunden von Rom) angegriffen worden. Die Neapolitaner waren 40 bis 50tausend Mann stark; General Magdonald hatte kaum 6000 streitbare Männer. Der Feind attackirte in 4 Kolonnen. Ungeachtet dieser ungeheueren Ungleichheit, haben wir gesiegt. Wir haben 23 Kanonen, 45 Munitionswagen, 4000 Flinten und 900 Pferde und Maulthiere erobert, und 2000 Neapolitaner nebst 52 Offiziers zu Gefangenen gemacht. — Die römische Legion hat sich tapfer gehalten; General Magdonald verfolgt den Feind.

Ching. — Und der Bericht von der Seite der Neapolitaner?

Aristophanes. — Ist noch nicht erschienen. Sie sollen inzwischen gegen Ancona hin glücklich seyn. Aber die Kommunikation der Posten ist abgeschnitten, und man

kann nichts zuverlässiges noch darüber sagen. — Aber ein anderes Ereigniß von

Mailand (14ten Dec.)

erregt Aufsehen. Der König von Sardinien hat am 10. dieses durch einen öffentlichen Akt dem Throne entsagt. Diese Absagung wird mit folgenden Worten geschrieben: — „Der König von Sardinien willigt ein, seine Macht abzulegen; dies ist die letzte Handlung seines freien Willens, daß seine Truppen den französischen Generalen Chef gehorchen; er befiehlt ebenfalls seinem Volke, die provisorische Regierung, die jener seiner Person nach folgt, anzuerkennen. Der König verlangt einen Paßport für sich und seine Familie; er verlangt, daß die Religion geschützt werde; daß es seinen Unterthanen freigelassen werde abzugehen, und ihre Güter entweder zu veräußern oder mit sich zu nehmen; daß niemand wegen politischer Meinungen beunruhiget werde; daß seine Dienerschaft und seine Schlösser auf keine Art angetastet werden. Sein Minister Priocca wird sich als Geißel alles dessen, was hierdurch beschlossen war, auf die Zitadelle von Turin stellen.

Der König ist mit seiner Familie nach der Insel Sardinien abgegangen.

E h i n g. — Auf diese Art, wenn die Neapolitaner nicht glücklich sind, wird ganz Italien republikanisirt.

A r i s t o p h a n e s. — Nicht doch; Neapel kann sich defensiv noch lang halten; inzwischen werden Unterhandlungen fremder Mächte dazwischen kommen; es können noch andere Ereignisse eintreten, die dem Kriege eine ganz andere Wendung geben. Wenn der Herzog von Modena



Das Piemontesische erhält; der König von Sardinien das Römische, so kann noch vieles ausgeglichen werden. Es bleibt hernach nichts übrig, als der Schweiz eine solide Unabhängigkeit zu sichern. Freilich scheint der Krieg mit Oesterreich unvermeidlich; aber noch sind die Unterhandlungen nicht abgebrochen. — Die Ausdehnung der französischen Siege — von Amsterdam bis nach Cairo, macht nun auch die nordischen Mächte aufmerksam, besonders die Fortschritte des Basmanoglou in die Wallachen erregen Aufmerksamkeit. Wenn die Pforte fällt, so stürzt sie auf den russischen Boden. Die Nachbarschaft einer Revolution ist allemal bedenklich. Alle Seesiege sind nicht im Stande, ein Städtchen zu entmunicipalisieren, und die französische Handlung ist schon lang gewohnt, wie ein irrender Ritter — nur von Tag zu Tage zu spekuliren; weiter spekulirt sie jetzt nicht. Alle Streiche, die England an Frankreich zur See versetzt, zwingen Frankreich, nur Tags-Spekulationen in der Handlung zu wagen; auf Morgen oder auf die Zukunft ist alle Spekulation vergeblich, und — es geht so; obschon man lang glaubte, es könne nicht gehen. — Wegen Basmanoglou geht etwas vor, denn ein Schreiben von

Raminief im russisch Polen (sten Dec.) bringt folgendes mit: — Wir sind seit drei Monaten mit der Moldau in größerer Kommunikation, als vorher. Aber seit 14 Tagen kommen fast täglich Tartaren mit Depeschen von dem Hospodar der Moldau, und gehen auch wieder ab. Alle Truppen, die in unserer Gegend liegen, erhalten Befehle, und rüsten sich. Die Sage geht ausge-



mein hier, daß ein Korps Truppen in die Moldau einrücken, und gegen die Wallachen marschiren soll. Auch werden wirklich Magazine in der Moldau errichtet, und in kleinere Portionen abgetheilt. Nur die strenge Jahreszeit verzögert noch etwas die Ausführung eines Entwurfs, der dem Basmanoglou gelten soll. Nach sicheren Briefen aus der Wallachen, fürchtet man da außerordentlich seine Vorschritte. Das Belagerungsgeschütz, welches hier ist, wird in Stand gesetzt; Tag und Nacht wird daran gearbeitet. Wir erwarten zwei Kompagnien Artilleristen, die schon vor acht Tagen angesagt worden sind.

### B i o g r a p h i e.

Ching, oder IX. oder CHI-HOANG-TI, Kaiser von China, um das Jahr 240 vor Christo, machte durch eine Menge Siege seinen Namen berühmt; entehrte ihn aber dadurch, daß er alle Bücher zu verbrennen befahl. Als er ganz China erobert hatte, wovon er vorher nur einen Theil besaß, führte er seine siegreichen Waffen gegen die Tartaren; und um die Einfälle derselben zu hindern, ließ er innerhalb fünf Jahren jene berühmte Mauer bauen, welche China von der Tartarei trennt. Sie bestehet noch in einem Raume von 500 französischen Meilen, erhebt sich über die Gebürge, steigt in die Abgründe hinab, und hat fast durchgängig 20 Fuß Dicke und über 30 Fuß Höhe. Diese Vormauer hat jedoch die Tartaren nicht abgehalten, China zu unterjochen.

Aristophanes, ein berühmter komischer Dichter von Athen, Zeitgenosse des Plato, Sokrates und Euris-

ides. Die meisten seiner Stücke wurden zur Zeit des Peloponnesischen Krieges geschrieben. Seine Phantasie war warm und lebhaft, und sein Genie vorzüglich zum Spott geneigt; er hatte auch einen hohen Geist und Entschlossenheit, und war ein erklärter Feind der Sklaverei und aller derer, welche ihr Vaterland zu unterjochen suchten. Er schildert die Angelegenheiten der Athener so genau, daß seine Komödien eine treue Geschichte dieses Volkes sind. Aus dieser Ursache schickte Plato dem Dionysius, König von Syracus, als er den Staat und die Sprache von Athen kennen lernen wollte, die Stücke des Aristophanes, und sagte, diese wären die beste Darstellung, die er davon erhalten könnte. Er schrieb über 50 Komödien, aber nur 11 derselben sind ganz bis auf uns gekommen, nämlich: Plutus, die Wolken, die Frösche, die Ritter, die Achärner, die Wespen, der Friede, die Vögel, die Ecclesiazusa oder die Rednerinnen, die Thesmophoriazusa oder die Priesterinnen der Ceres, und Lysistrata. Die Wolken, welche er schrieb, um den Sokrates lächerlich zu machen, sind die berühmteste aller seiner Komödien. Madam Dacier sagt, dieses Stück habe ihr so wohl gefallen, daß sie es, nachdem sie es übersetzt hatte, noch über 200 mal durchlas, und nicht den mindesten Eckel dagegen empfand. Aristoteles hatte einige Abneigung gegen den Dichter Euripides; er satyrisirt ihn daher in mehreren seiner Stücke, besonders in den Fröschen und in den Thesmophoriazusen. Er schrieb die Lysistrata, als ganz Griechenland in einen Krieg verwickelt war, in welcher die Weiber über die Angelegenheiten der Republik debattirend eingeführet werden, und endlich den

Entschluß fassen, mit ihren Männern nicht eher zu Bette zu gehen, als bis der Friede beschlossen seyn würde. Er erfand eine besondere Art von Versen, welche mit seinem Namen benennet, und vom Cicero in seinem Brutus erwähnt werden, und Suidas sagt, er sey auch der Erfinder der tetrametrischen und octametrischen Verse gewesen. Aristophanes wurde von den Alten sehr bewundert, vorzüglich wegen der wahrhaft Attischen Eleganz seiner Schreibart: „Laßt keinen Menschen sagen,“ spricht Scaliger, „daß er den Attischen Dialekt verstehe, der nicht den Aristophanes an seinen Fingern her erzählen kann; in ihm müssen alle Attischen Schönheiten gesucht werden, welche machten, daß ihn der heilige Chrysostomus so sehr bewunderte, daß er ihn beständig unter sein Hauptkissen legte, wenn er zu Bette gieng.“ Die Zeit seines Todes ist nicht bekannt.

#### A n k ü n d i g u n g.

Sonnabend den 29sten December wird Maskenbal zu Offenbach im Schauspielhaus seyn, die Entrée ist ein halber Laubthaler.

Der Unterzeichnete, welchem der Bestand des hiesigen Hochfürstl. Schauspielhauses und zugleich die Direktion der darinnen Statt habenden öffentlichen Lustbarkeiten gnädigst überlassen worden ist, wird sich beeifern, durch zweckmäßige Einrichtungen das Vergnügen des anwesenden Publikums zu befördern, und die allgemeine Zufriedenheit zu verdienen.

Offenbach, den 24sten Dec.

Ferdinand Fränzl.



## Beilage zum Nro. 103.

Des Reichs der Todten.

Mittwoch, den 26ten December 1798.

---

Ne croyons pas, que tout Philosophe moderne  
Sache de Diogène emprunter la lanterne;

Dans les replis du coeur peu veulent pénétrer;

On veut dominer l'homme, et non pas l'éclairer.

---

Politik; (liegt in Kindsnöthen) Friede und Krieg (ja  
und nein) Litteratur (pecus campi.)

**B**rüssel (22ten Dec.) Die Insurgenten ziehen sich im  
Kemperland häufiger zusammen, und scheinen, oder wol-  
ten scheinen, als wenn sie gegen die Seeufern ihre Rich-  
tung zu nehmen hätten, um die Engländer zu begünsti-  
gen, und um hernach von den Engländern begünstiget  
zu werden. Das Direktorium hat einen Befehl erlassen,  
der unter anderen Strafverordnungen gegen die Gemein-  
den der vereinigten Departemente, wo die Empörung  
ausgebrochen ist, auch den angeordneten Gewalten auf-  
trägt, eine Kontribution von 12000 Livres auf jene Häu-  
ser zu legen, aus welchen auf die Truppen geschossen,  
oder mit Steinen geworfen wurde. — Die Insurgenten  
stehen noch in der ganzen Gegend von Hasselt bis Maaß, so  
wie auch im Kemperlande, und in den Ortschaften bei  
Namur. Es geschieht keine große militairische Unterneh-  
mung — von beiden Seiten; es sieht so aus, als wenn  
die Streitenden in Winterquartieren lägen.









der Schweiz mit Italien gesichert, und sich ungeheurer Mittel, den Krieg fortzusetzen, bemächtigt.

Man hofft noch, daß Piemont nicht republikanisirt werde, und daß seine Bestimmung von dem allgemeinen Frieden abhängt.

Paris (20sten Dec.) Der Prinz von Hessen hat endlich das Endurtheil erhalten, daß er sich 30 Stunden weit von Paris entfernen soll.

Man hat Nachrichten aus Egypten erhalten. Lallien macht ein Journal in Cairo, die philosophische Delade genannt. Diese Nachrichten gehen vom 31sten August bis 19ten Oktober. Auch wird eine Zeitung in Cairo gedruckt, der Kourier von Egypten genannt. Diese Zeitung enthält die Neuigkeit, daß der Pascha von Damas gestorben seye. Auch findet man folgende Artikel darinne:

Damiette (12ten Oktober) Man ist hier außerordentlich mit den Franzosen zufrieden; die kleinen Mamelucken machen sich mit ihnen lustig, und die schönen Mameluckinnen fangen schon an, mit unseren Siegern in die Ehe zu treten. Viele unserer Leute haben schon hier geheurathet. — Es werden an der Mündung des Nils verschiedene Verschanzungen angelegt.

Sid Mahomed el Coraim hat an die französische Armee Treue und Ergebenheit geschworen; er war aber ein Verräther, und unterhielt verdächtige Kommunikation mit den Mamelucken, deswegen ist er zum Tode condemnirt, und seine Güter sind für die Republik kon-



— 60000 —  
fisziert worden. Sein Kopf wurde in den Straßen von  
Cairo zur Schau herumgetragen.

Die Gelehrten haben auch in Cairo ein Institut na-  
tional errichtet. Sie machen Berichte an das Pariser Na-  
tional-Institut. Man sieht aus diesem Berichte, daß  
Egypten ein neues Frankreich geworden seye. Alle Städte  
und Dörfer sind municipalisirt; es ist ein Vergnügen die-  
ses neue Frankreich zu sehen.

---

Breda (17ten Dec.) Gestern Abends erhielt man  
hier die Nachricht, daß auf dem Wege von Tongern zwi-  
schen den französischen Truppen und den Insurgenten zu  
dreimalen ein heftigs Gefecht gewesen seye. Zweimal wurden  
die Insurgenten zurückgeschlagen; aber sie griffen zum drit-  
tenmal an, und behielten das Feld. Die Franzosen er-  
warten nun Verstärkung um aufs neue anzugreifen.

---

Wien 19ten Dec. (Aus der Hofzettung.) Ueber die  
neulich aus Egypten gemeldeten Kriegereignungen ist man  
gegenwärtig in dem Falle, die authentischen Berichte des  
Geraskiers Ibrahim, Pascha von Damask, und des  
Morad Bey, dem Publikum mittheilen zu können.

Zener ist vom 26. Okt. und folgenden Hauptinhalts:  
„Buonaparte hatte zu Cairo eine Steuer von 10  
Plastern jedem Hause auflegen, und die Einwohner nö-  
thigen wollen, die dreifarbige Hutschleife selbst zu tragen,  
und die Thüren ihrer Häuser damit zu zieren. Zu dem  
Ende hatte er in das Mehkemeh eine große Versamm-





Aus dem  
Reiche der Todten;  
No. 104.  
Geheimer Briefwechsel  
zwischen  
den Lebendigen und den Todten.

---

An das neue Jahr (1799)

Oberwelt

Freitag, den 28ten December 1798.

**W**ir können nicht unterlassen, dich o neues Jahr! als einen neuen Regenten zu bewillkommen, und dir unser künftiges Schicksal zur Leitung zu empfehlen. Du wirst ohnehin schon gehört haben, welche gegründeten Ursachen wir fühlen, unsere Unzufriedenheit über die Regierung des jetzt sterbenden alten Jahrs an Tag zu legen. Es versprach uns gleich bei seinem Eingang glückliche Ruhe; gab uns die tröstlichsten Hoffnungen zum Frieden, schlammte seine ganze Existenz mit Unterhandlungen in die Zeit hinein, und nun geht es unverrichteter Sache aus der Welt in den Abgrund der Ewigkeit.

Wir begreifen noch nicht die Politik des alten Jahrs. Es begünstigte die Engländer zur See, und zu Lande die



Franzosen, als wenn es ein Vergnügen daran hätte, alles durcheinander zu werfen, und den Krieg fort dauern zu lassen. Für uns Deutsche war es ein unglückliches Jahr; es hat uns das linke Rheinufer abtreten lassen, mit dem Versprechen, daß es die Engländer wieder zur See erobern sollten; es gab uns den Anschein zur besten und reichlichsten Weinlese, und wir haben nicht einmal den halben Herbst gemacht; es hat blos das Schicksal verdorben und boshafter Menschen gebessert, und endlich ließ es noch vor seinem Ende den guten König von Sardinien absetzen. Eine Sache hat es doch ausgeführt, die seine Vorfahrer schon lang versprochen, und nicht ausführen konnten, nämlich den Marsch der Russen. Ich weiß nicht, ob es nicht zu spät seye; vor drei Jahren hätten sie vielleicht mehr wirken können. Nun liegt das alte Jahr krank darnieder, und läßt uns in seinem Testament schrecklichen Frost und rothe Nasen blasen. Es stirbt an Verkältung.

Sag' an, liebes neues Jahr! du wirst deine Regierung besser als das alte Jahr führen; ich weiß wohl, du kannst die Nachdrucker, diese Schurken (besonders den von Prag, von Wien, und den Hanspampel von Presburg) nicht zu ehrlichen Leuten renoviren; aber du wirst mir doch erlauben, daß ich diese Diebe in naturalibus auf den Galgen in effigie mit Unterschrift ihrer Namen aufhenke.

Sag' an, wirst du uns den Frieden ganz vollenden, oder wirst du die Mächte zu ihrem und unserem Wohl für die Rettung des deutschen Vaterlandes vereinigen? wirst du nach Ehrenbreitstein Hammel, Würste, Schinken, Pasteten, Gänse, frisches Fleisch, Butter, Erdäpfel und an-

s Dergleichen Lebensmauna regnen, oder, wenn es muß, hageln lassen, damit es sich noch auf ein Jahr provisionire? wirst du uns, wie dein toller Vorfahrer, Friedenspolitik spassen, und uns endlich einen Krieg, der alte Grobian den Neapolitanern, zuschanzen?

Sag' an, wirst du uns von Konstantinopel zuverlässige Nachrichten von Buonaparte aus Egypten liefern, damit wir entscheiden können, ob wir der Wiener Zeitung, dem Pariser Redakteur Glauben beimessen sollen? Ist du uns von den Insurgenten in Belgien, die täglich officio geschlagen werden, und täglich wieder auferstehen, klaren Wein einschenken? wirst du uns sichern können, daß der Courier d'Egypte, der in Cairo bei den Melucken gedruckt wird, fortgesetzt werde, damit wir auf dem Oberpostamt in Alexandria darauf abonniren können?

Sag' an, wirst du uns nicht erlauben, daß wir uns solche Freundschaft, wie sie die Schweizer von den Franzosen erhalten haben, bedanken, und daß wir von ihnen zu freundschaftlichen Umarmungen weit entfernt sein dürfen. Denn wir haben ja von einem Repräsentanten die Lehre erhalten, daß man die Revolution nicht zu stark umarmen müsse, damit man sie nicht ersticke.

Sag' an, werden sich unsere Damen noch ferner in Griechinnen, in Römerinnen, und in Mameluckinnen wandeln? wirst du bei ihnen nicht in Feindschaft gehen, weil du sie um ein Jahr älter machst? werden nicht ihren Taufschein ändern lassen?

Sag' endlich an —

Und was an dir politisch ist,

Sprich, wird uns das auch frommen?

Es wird ja wohl der Antichrist

Mit dir nicht etwa kommen?

Damit du aber, o neues Jahr! bei dem Antritt deiner Regierung die politische und militairische Stellung von Europa auf einmal gleich übersehest, so will ich dir dieselbe wie in einer Landkarte hier abschildern.

Der französische Kolosß steht zwischen Spanien, Italien, Deutschland, und zwischen der Nordsee und dem mittelländischen Meer. Sein rechter Flügel erstreckt sich über die Schweiz, über das Piemontesische, und über Italien bis an die Gränze von Neapel. Er hat die Schweiz, Ligurien, Eisalpinien, und die römische Republik zu seinen Vorposten, und hat ein Korps seiner Truppen mit Buonaparte bis nach Egypten detaschirt. Sein linker Flügel dehnt sich über Belgien bis nach Holland aus, wo er die batavische Republik zu Vorposten eingerichtet hat. Seinen Mittelpunkt oder Zentrum macht der Rheinfluß aus, der ihm, um Frieden zu erhalten, von dem Kassälder Kongreß zur natürlichen Gränze abgetreten war.

Gegen diesen Vulkan haben die übrigen europäischen Mächte folgende Stellung: — England liegt auf dem Rücken Frankreichs; dominirt in allen Meeren, und blockirt nicht allein die französischen Seehäfen, sondern auch alle Häfen der französischen Alliirten. Der rechte Flügel, der europäischen Mächte, der gegen den französischen rechten Flügel steht, ist in Schweden und Dännemark; beide neutral, und en corps de Reserve, um zu dem Feuer zu laufen, wenn es allgemein würde. Der Mittelpunkt oder das Zentrum gegen die Rheinlinie ist in Preußen, Sach-



ten, Hessen, und Hannover: — alles neutral, und nur bei allgemeiner Gefahr beweglich. — Der linke Flügel der europäischen Mächte, der gegen den rechten französischen Flügel steht, ist der wahre Kriegspunkt. Die Türken, die Russen, die Neapolitaner stehen unter Waffen, und Oesterreich drückt mit zweimal hundert tausend Mann von der Schweiz aus bis gegen Cisalpinien hart daran.

In dem Mittelpunkt dieser gegenseitigen Stellungen ist Basmanoglou ein Alliirter Frankreichs, und die Insurgenten in Belgien sind Alliirte Englands.

Der Opinionenkrieg verhält sich gegen beide Theile auch verschiedentlich. In den von den Franzosen besetzten Ländern, sind die Meinungen mehr wider sie, und mehr für die alte Regierung; aber bei den Franzosen ist der Opinionenzwang größer — auf Mord und Tod, und bei den übrigen Mächten nur — auf Einkerkung.

Alle bisherigen Siege der Franzosen auf dem festen Lande sind mit den englischen Siegen zur See auf der politischen Waagschale abgewogen, und gleiches Gewichtes beansprucht worden. — Sie können gegen einander ausgewechselt werden, und dann steht die Waage wieder in Statu quo. Man kann ein Resultat daraus nehmen: — Je länger Frankreich mit seinen Alliirten zur See den Krieg fortsetzt, um destomehr wird seine und seiner Alliirten Seemacht geschwächt — bis sie endlich auf — Zero kommt. Dann wird die Domination der Engländer zur See universel, und es kann sie keine Seemacht von Europa — wenn sie auch alle zusammen stünden, bezwingen. Diese Gleichheit ist auf dem festen Lande nicht zu erringen. Wenn Frankreich auch ganz Italien, und einen noch größeren



Theil des festen Landes eroberte, so sind noch die neutralen Mächte als Korps de Reserve stark genug, der Universalisirung der französischen Republik entgegenzustehen, und überhaupt zieht die Universalisirung des festen Landes, Empörungen, Widerstrebungen, und einen unruhigen Zustand nach sich, da die Universalisirung zur See nur das todte Wasser, das sich nicht empört, zu dominiren und im Zaum zu halten hat.

Eben dieses Gleichgewicht der Siege — verbindet die Landmächte mit England. Würde England gefallen seyn, so wäre der Zustand des festen Landes mehr den Anfällen ausgesetzt worden seyn; sollte das feste Land fallen, so steht es ganz gegen England da, und in Zeit von 20 Jahren würde Brittannien auch municipalisirt werden. Diese Verbindung ist also in der Natur der beiderseitigen Selbstvertheidigung und Selbsterhaltung gegründet. Da nur Frankreich gegen diese Verbindung streitet, so ist der Friede den stärksten Hindernissen unterworfen. Friede mit festem Lande — Friede auch mit England: dies ist der Grundsatz der Landmächte. Aber Frankreich nimmt einen andern Grundsatz an: Separatfriede mit den Landmächten, mit jeder insbesondere, und hernach werde ich schon mit England fertig werden. — Aber die Landmächte können nicht wollen, daß Frankreich mit England fertig werde. Großbritannien ist ein Magazin ihrer Selbsterhaltung: — alle Mächte holen Siege und Hülfquellen gegen den allgemeinen Feind heraus.

Dies sind die politischen Grundsätze, über welche die Höfe bishero unterhandelt haben, und noch — vielleicht, bis der Winter nachläßt, unterhandeln werden. Inzwi-



- gation mit einem baaren Zuschusse von hundert Prozent (wobei auch die rückständigen Interessen statt baarem Gelde mitgerechnet werden) bei der Bankohauptkasse zu erlegen.
2. Er erhält dafür eine auf den doppelten Betrag seines ehemaligen Capitals lautende Obligation mit fünf vom Hundert verzinslich.
  3. Mit dieser neuen Obligation ist er als Eigenthümer frey zu disponiren befugt, und es werden ihm weder Zinsen, noch Umschreibungen verweigert werden, in dem Se. K. K. Majestät die Wiener Stad Bank von nun an als einen sichern Zufluchtsort des Eigenthums wollen betrachtet wissen.
  4. Zu diesem Zuschusse werden jedoch nur die bisherigen Eigenthümer besagter Obligationen zugelassen, und die K. K. erbländischen Unterthanen sind davon gänzlich ausgeschlossen.
  5. Zu Leistung dieses Zuschusses wird der Termin bis zum 1sten Julius 1799. dergestalt bestimmt, daß jener, welcher bis zu diesem Tage von der gegenwärtigen Befugniß nicht Gebrauch gemacht hat, aus dem Verzeichnisse der Stadtbank-Gläubiger auf immer ausgestrichen, und seine Obligation als erloschen wird angesehen werden.

Wien, den 14ten December 1798.

---

### Hochfürstl. Salm-Salmische Zahlen-Lotterie zu Anholt.

Bei der anheute, den 24ten December 1798 unter strengster Beobachtung der vorgeschriebenen Feierlichkeiten, unter dem Vorsitz einer hohen Intendance, und zwei Herren Deputirten des Raths der Stadt Anholt vorgenommenen 14ten Ziehung dieser Lotterie, sind folgende Nummern zum Vorschein gekommen: nämlich

29      3      76      89      81

Die 15te Ziehung der Fürstl. Salm-Salmischen Lotterie geschieht Montags den 31ten December 1798 und die folgende von 8 zu 8 Tagen.

# Beilage zum Nro. 104

Des Reichs der Todten  
Samstag, den 29ten December 1798.

---

In mortem Josephi Eckhelii.  
Eckhelium brevis hora tulit, sed diva Moneta  
Scripta Viri secum vivere caela jubet.

---

Politik; (gefroren!) Friede und Krieg (gefroren)  
Litteratur (aufgewärmt.)

**W**eil nun die politischen Nachrichten durch den General Winter in Beschlag genommen worden sind, so sollen also die hungrigen Neuigkeiten (litterarische) den Geist — nicht den Bauch füllen.

Hamburg, den 21sten Nov.

Lafayette geht seinen edlen Gang mit hoher Würde fort. Er war ein enger Freund von Pichegru, und es hing nur von ihm ab, sich an die Spitze der Parthen zu stellen, die am 18ten Fructidor fiel, um vielleicht sie siegen zu machen. Er schlug es ab, schrieb aber hernach einen kühnen Brief voll bitterer Vorwürfe an das neue Direktorium, den es bei Seite legte.

Baggesen reiste vor einigen Tagen durch, um die Theaterdirektion in Copenhagen zu übernehmen. Bis jetzt war er Probst bei einer zur Universität gehörigen Stiftung. Er kam in der geradesten Linie von Paris. Auch Schlosser gieng hier durch, sehr zufrieden mit seiner Wahl zum Frankfurter Syndikus, die um so ehrenvoller war,



da man bei ihm eine seltene Ausnahme machte, und es gar nicht zur Ballotage kommen ließ.

Literarische Notizen lassen sich in Hamburg nur in sehr kleiner Anzahl sammeln. Diesen Augenblick weiß ich Ihnen wenigstens nichts zu geben, als daß der erste Band von Dumourier neuem Tableau speculatif erschienen ist, und daß der edle Büsch seine Briefe an Reubel und Taleyrand als den dritten Theil seiner kaufmännischen Briefe hat abdrucken lassen.

Leipzig, den 29sten Nov. 1798.

Fr. Schulz hat ausgelitten. Der Gichtstoff, der in das Gehirn getreten war, raubte ihm in den letzten Jahren seines Aufenthaltes in Mietau oft ganz das Bewußtseyn. Doch war er dabei immer still, und sein Wahnsinn war nicht Tollheit. Nur zuweilen fuhr er plötzlich im Schlaf auf, und beklagte sich, daß man Komödie vor ihm spielen wollte, was er doch nicht verlange und was ihm beschwerlich fälle. Hätte er in einem freundlicheren Klima Bäder brauchen können, so wäre er wohl zu retten gewesen. Aber dies wollte sich jetzt nicht thun lassen. Eines Tages zieht eine Wache vor seiner Wohnung vorüber. Das Trommeln erregt bei ihm die Idee, er solle nach Siberien geschickt werden. Nun ruft er: da kommen sie, und wollen mich nach Siberien holen! In diesem Paroxismus ist er gestorben.

---

Wien (23sten Dec.) Wir sind noch immer ohne Neuigkeiten aus Italien; die Franzosen lassen keine Po-

ten durch Eisalpinien passiren. Wir haben durch die Schweiz Nachrichten erhalten, daß die Neapolitaner in Rom sind. — Die Russen sind seit 13ten dieses in Brünn in Mähren, wo sie in der dortigen Gegend cantoniren. Am 26ten dieses wird der Kaiser mit dem Erzherzog Maximilian dahin abgehen. Obschon unsere Zurüstungen einen großen Krieg andeuten, so sind doch noch, wie einige behaupten, Unterhandlungen im Gange, die den Frieden herstellen können. Inzwischen commandirt die strenge Wintersjahrszeit — Frieden.

Die neuesten Nachrichten aus der Türkei schildern uns die Kriegszurüstungen unter den Türken mit großer Bedeutenheit. In Bosnien und im türkischen Dalmatien sammlet sich eine große Armee; man glaubt, daß sie nach Italien über das Venezianische Dalmatien gegen Triest hin bestimmt sey.

---

Luzern ( 23sten Dec. ) Burger Tillier, der von Bern nach Paris geschickt worden ist, ehe die Feindseligkeiten von Seiten Frankreich angegangen sind, ist von der Stelle, die er als Statthalter von Bern hernach begleitete, abgesetzt worden. Burger Raymond, Friedensrichter von Lausanne wurde vor einigen Tagen verurtheilt, die Stadt nicht zu verlassen. Er konnte doch seine Freunde besuchen. Vor vier Tagen machte er sich bei einem patriotischen Gastmal mit seinen Freunden lustig. Aber die französische Wache kam dazu, holte ihn aus dem Gasthause, und nun soll er auf eine Festung kommen. Dies giebt zu er-

kennen, daß unter den Häuptern der helvetischen Revolution Missethätigkeiten eingeschlichen. — Man hat vor einigen Tagen große Bewegungen unter dem Volke wahrgenommen. Es verbreitete sich das Gerücht, daß ein revolutionnaires Tribunal in der Schweiz errichtet werden soll. Aber das Direktorium erklärte, daß dies ungegründet sey, und daß solche Gerüchte von Uebelgesinnten ausgestreuet werden, um Unruhe zu stiften. — Bürger Gappan, ein Repräsentant, ist in den Anklagungsstand gesetzt worden.

Die Post von Mailand durch die Schweiz ist ausgeblieben.

---

Paris (22sten Dec.) Es ist ein Courier aus Italien an den Kriegsminister angekommen, der die Nachricht mitgebracht hat, daß General Macdonal neue Vortheile über den König von Neapel erhalten habe. Zwei Städte sind erobert, und 5000 Neapolitaner zu Gefangenen gemacht. Es war eine Proklamation des Generals Championnet an die Einwohner von Neapel dabei, wo er sie seines Schutzes versichert, wenn sie sich ruhig halten. — Bald werden wir ganz Italien erobern.

---

Aus der Gegend Ehrenbreitstein (27sten Dec.) Bei der großen Kälte, wo der Thermometer 2 Grad unter 0 stand, sind von den französischen Vorposten um Ehrenbreitstein 9 Soldaten erfroren; der Festungs-Komman-



ant kam diesem Unglück zuvor, indem er weislich seine  
 Borposten einzog, und nur patrouilliren lies. Ohngeach-  
 et der Friedens-Verhandlungen in Rastadt und französische  
 Zusicherungen spüret man noch die geringste Abän-  
 derung nicht in der Schärfe der Festungs-Bloade, die  
 noch immer so, wie die starke Einquartirungen, und Lie-  
 derungen für die französische Truppen wie vorhin fort-  
 dauern. Seit dem 1sten Nivós sind nun die Chausse-  
 Barriere auf der linken Rheinseite errichtet, ein Chaise  
 mit 2 Pferde von Coblenz bis Andernach kostet 2 Livres  
 12 Sols, wodurch die Reisekosten mit Wagen sehr theuer  
 zu stehen kommen, sogar hatte man eine solche Auflage von  
 16 Sols für die in und aus der Neustadt in Coblenz fah-  
 rende Chaisen gemacht. Im Thal hat der Festungs-  
 Kommandant verschiedene gute Einrichtungen, nach Auf-  
 sage der daraus gekommenen, in Betreff der Holz- und  
 Verpflegungs-Oekonomie gemacht, wodurch der Noth noch  
 lange vorgebeugt ist; zugleich sorgt der himmlische Vater  
 auf einer andern Seite darin bei denen Bedrängten, daß  
 man im Thal und auf der Festung schier von gar keinen  
 Krankheiten etwas weiß, ausser denen die Alters halber  
 entkräftet sind.

---

Rastadt (27sten Dec.) Die Fürst-Bischöfl. Baseli-  
 schen Herren Partikular-Abgeordneten übergaben am 20.  
 dieses der Reichs-Deputation ein Promemoria, welches  
 den 22sten zur Diktatur kam, und worinn die Angele-



genheit der dortigen Emigranten der unverschieblichen Verwendung des deutschen Reichs aufs neue empfohlen wird.

Der Strasburgische Herr Partikular-Gesandte, Graf von Königsegg-Rothenfels ist wieder gekommen. Vergangenen Sonntage speißten die französischen Herrn Minister bei des Herrn Grafen von Metternich Exzellenz,

Brünn (22sten Dec.) Als Se. Rußisch Kaiserl. Majestät, das dormalen hier, in, und um die Stadt Brünn kantonirende auserlesene Rußisch Kaiserl. Auxiliarkorps unter dem Kommando ihres würdigen und vortreflichen Generals en Chef von Rosenberg, Ritter des St. Alexander-Newsky und St. Wlodimirs-Orden der ersten Klasse, Inhaber eines Infanterieregiments und Gouverneurs von Smolensko noch vor seinem Eintritt in die hiesigen Kaiserl. Königl. Staaten durch den Rußischen Kaiserl. General-Lieutenant Baron von Uracktschew in Breste inspiziren lassen, und als Se. Rußisch Kaiserl. Majestät durch den Höchstderoselben erstatteten Rapport sich von der guten Ordnung und Mannszucht überzeugt haben, welche Se. Exzellenz der würdige Herr Kommandant en Chef bei der, seinem Kommando anvertrauten Truppe eingeführt haben, so haben Se. russisch-kaiserl. Majestät zu Bezeigung höchstdero Zufriedenheit an Ihn Herrn Generalen en Chef nachstehendes Schreiben erlassen:

Herr General von der Infanterie von Rosenberg!

Nachdem Ich den Zustand des Ihnen anvertrauten

Korps erfahren, ertheile Ich den Befehl, allen unter ihrem Kommando stehenden Regiments = Chef, und Kommandeurs der Grenadiersbataillons, für die in selbigen eingeführte Dienstordnung, durch welche sie von mir erwünschte Vollkommenheit erreicht, meines Wohlwollens, und meiner Erkenntlichkeit zu versichern; denen Soldaten aber zu erklären, daß überzeugt von ihrer unverbrüchlichen Treue, Eifer und Tapferkeit Ich schon zum voraus von ihren bevorstehenden neuen Heldenthaten und Siegen durch Vertilgung der Feinde der Religion und der allgemeinen Glückseligkeit mir Ehre, dem Vaterlande Lob, und ihnen Ruhm verspreche.

Ich verbleibe Ihnen mit Wohlwollen zugethan.

Paul.

---

### Litterarische Anzeige.

In der Behrenschens Buchhandlung in Frankfurt am Main und in der Poltischen Buchhandlung in Prag ist zu haben:

Umtmann Tiffuß in doppelter Gestalt, oder die Abentheuer im Riesengebürge. Eine komische höchst wunderbare, und doch natürliche Zaubergeschichte aus diesem Jahrhundert von Spies, 2 Theile mit 2 Kupfern 1 fl. 48 fr., gebunden 2 fl. 6 fr.

Fantasiën = Gemälde aus der Geister- und Zauber-  
welt mit Kupfern, 8. 1 fl. 6 fr., gebunden 1 fl. 21 fr.

Ein Verzeichniß von neuen Büchern in wohlfeilern  
Preisen ist in obiger Buchhandlung ohnentgeltlich zu haben.

---

Das 2te Bändchen von Herrn Prof. Lenz mineralo-  
gischen Taschenbuche, welches die Metalle enthält, ist er-  
schienen und in allen Buchhandlungen gebunden für 1 Rthlr.  
zu haben. Der Verfasser ist längst von einer guten Seite  
bekannt, und die durchgängig guten Recensionen über die-  
ses Werk überheben uns einer weitläufigen Anzeige. Da  
der Verfasser hauptsächlich auch auf diejenigen, so noch  
nicht in dieses Studium eingeweiht sind, Rücksicht nahm,  
so ist es als ein brauchbares Handbuch für junge Leute  
doppelt empfehlungswerth.

---

Am 4ten November laufenden Jahres, wurde ge-  
gen Abend in einem sichern Hause, auf einem Tisch  
ein Brief gefunden, ohne Datum, mit der Unter-  
schrift: von ihrem bekannten Magnus Gatz.

Dieses war der zweite Brief dieses redlichen un-  
bekannten Freundes. Dieser wird nun ersucht, auf  
welche Art immer, über den Urheber des bewußten  
Gegenstandes eine mit Beweisen versehene Aufklärung  
zu geben. In diesem Fall kann derselbe 100 Ducaten  
Recompenz erheben, wo, und wenn er will, worüber  
nur seine eigene Bestimmung abgewartet wird.

Zugleich verspricht man ihm die heiligste Ver-  
schwiegenheit.









